

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΑΙΡΟΥ ΜΑΣ

MICHEL FOUCAULT

**Histoire
de la sexualité**

1. La volonté de savoir

2. L'usage des plaisirs

3. Le souci de soi

A P R A I T R E

4. Les aveux de la chair

Σημείωμα τοῦ Ἐκδότη

Τό ἔργο τοῦ Μισέλ Φουκώ, *Ιστορία τῆς Σεξουαλικότητας*, ἐπρόκειτο ἀρχικά νά ἀποτελεστεῖ ἀπό 6 μικρούς τόμους. Μετά τὴν κυκλοφορία τοῦ πρώτου τόμου (*Ἡ δίψα τῆς γνώσης*), πού κυκλοφόρησε τὸ 1978 (καὶ στά Ἑλληνικά τὸ 1982, στίς ἑκδόσεις μας), ὁ συγγραφέας ἀναθεώρησε τὸ ἀρχικό του σχέδιο, καθὼς καὶ τὴν δλή δομή τοῦ ἔργου – γιά τοὺς λόγους πού ἔξηγει στὴν *Εἰσαγωγή* τούτου τοῦ τόμου. Σύμφωνα μὲ τό καινούργιο σχέδιο, τό ἔργο θά διλοκληρωθεῖ μὲ ἄλλους τρεῖς μεγάλους τόμους, ἀπό τοὺς δρπίσιους οἱ δύο (δὲ 2ος καὶ δ 3ος) κυκλοφόρησαν στή Γαλλία τό καλοκαίρι τοῦ 1984, λίγο πρίν ἀπό τὸν πρώῳ θάνατο τοῦ συγγραφέα. Ὁ τέταρτος (*Les aveux de la chair – Οἱ δμολογίες τῆς σάρκας*) δέν ἔχει κυκλοφορήσει ἀκόμα στή Γαλλία. Σήμερα δίνουμε στό Ἑλληνικό κοινό τὸν δεύτερο τόμο καὶ τό 1990 θά κυκλοφορήσει ὁ τρίτος. “Οσο γιά τὸν τέταρτο, θά ἔξαρτηθεῖ ἀπό τό πότε (καὶ ἔάν) θά κυκλοφορήσει στά γαλλικά.

Αὔγουστος 1989

ΜΙΣΕΛ ΦΟΥΚΩ
MICHEL FOUCAULT

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΟΤΗΤΑΣ

2

**Η ΧΡΗΣΗ
ΤΩΝ ΑΠΟΛΑΥΣΕΩΝ**

**ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ**

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΡΑΠΠΑ

Μετάφραση, Γιώργος Κωνσταντινίδης
Μακέτα ξεωφύλλου, Νίνα Ν. Σταματίου
Έπιμελεια, Αλκης Σταύρου

Φωτοστοιχειοθεσία, Φωτοκύτταρο, ΕΠΕ, Ύμηττοῦ 219 Ἀθήνα, τηλ. 75.16.333
Ἐκτύπωση Νικολίνας Ιωάννης, Ἀλαμάνας 81, Ν. Λιόσια, τηλ. 210.26.17.283
Γιά λογοριασμό τῶν Ἐκδόσεων Κέδρος, Α.Ε.,
Γ. Γενναδίου 3, 106 78 Ἀθήνα, τηλ. 210.38.02.007
Μάιος 2003

ISBN 960-04-0196-9
SET 960-04-0193-4

Τίτλος τοῦ πρωτότυπου:
Michel Foucault, «Histoire de la sexualité, 2. L'usage des plaisirs», Gallimard,
Paris, 1984

© Copyright by Editions Gallimard, 1976
© Copyright γιά την ἐκδοση στά ἡληνικά, Ἐκδόσεις Κέδρος, Α.Ε., 1978
www.kedros.gr
e-mail: books@kedros.gr

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<i>Εἰσαγωγή</i>	<i>9-43</i>
1. Τροποποιήσεις	11
2. Οἱ μορφές «προοβληματοποίησης»	22
1. Ἐνας φόδος, 23	
2. Ἐνα σήμα συμπεριφορᾶς, 25	
3. Μία εἰκόνα, 26	
4. Ἐνα πρότυπο ἀποχῆς, 28	
3. Ἡθική καὶ πρακτική τοῦ ἑαυτοῦ μας	34
Σημειώσεις, 42	
<i>Τά ἡθικά προοβλήματα τῶν ἀπολαύσεων</i>	<i>45-115</i>
1. Ἀφροδίσια	51
2. Χρῆσις	66
3. Ἐγκράτεια	76
4. Ἐλευθερία καὶ ἀλήθεια	92
Σημειώσεις, 108	
<i>Διαιτητική</i>	<i>117-166</i>
1. Σχετικά μὲ τή δίαιτα – Γενικά	121
2. Ἡ δίαιτα τῶν ἀπολαύσεων	131
3. Διακινδυνεύεις καὶ κίνδυνοι	140
4. Ἡ πράξη, ἡ δαπάνη, ὁ θάνατος	148
1. Ἡ διαιότητα τῆς πράξης, 149	
2. Ἡ δαπάνη, 153	
3. Ὁ θάνατος καὶ ἡ ἀθανασία, 157	
Σημειώσεις, 163	

<i>Oίκονομική</i>	167-215
1. Ἡ σοφία τοῦ γάμου	169
2. Τό σπιτικό τοῦ Ἰσχόμαχου	178
3. Τρεῖς πολιτικές τῆς ἐγκράτειας	193
 Σημειώσεις, 212	
<i>Ἐρωτική</i>	217-261
1. Μία προοβληματική σχέση	219
2. Ἡ τιμή ἐνός ἀγοριοῦ	236
3. Τό ἀντικείμενο τῆς ἡδονῆς	247
 Σημειώσεις, 258	
<i>Ο ἀληθινός ἔρωτας</i>	263-284
1. Μετάβαση ἀπό τό ζήτημα τῆς ἐρωτικῆς διαγωγῆς στόν προοβληματισμό γιά τὴν οὐσία τοῦ ἔρωτα, 272	
2. Μετάβαση ἀπό τό ζήτημα τῆς τιμῆς τοῦ ἀγοριοῦ σ' ἐκεῖνο τοῦ ἔρωτα γιά τὴν ἀλήθεια, 274	
3. Μετάβαση ἀπό τό ζήτημα τῆς ἀσυμμετρίας τῶν συντρόφων σ' ἐκεῖνο τῆς σύγκλισης τοῦ ἔρωτα, 276	
4. Μετάβαση ἀπό τὴν ἀρετή τοῦ ἐρώμενου ἀγοριοῦ στόν ἔρωτα γιά τὸν δάσκαλο καὶ τῇ σοφίᾳ του, 277	
 Σημειώσεις, 283	
<i>Συμπέρασμα</i>	285-292

Eἰσαγωγή

1. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

‘Η σειρά τούτη τῶν ἐρευνῶν δημοσιεύεται πολύ ἀργότερα ἀπ’ ὅ, τι εἶχα προβλέψει, καί μέ δόλότελα διαφορετική μορφή. Κι αὐτό, γιατί δέν ἐπρόκειτο γιά ίστορία τῆς συμπεριφορᾶς οὔτε καί γιά ίστορία τῶν παραστάσεων. Ἀλλά γιά τήν ίστορία τῆς «σεξουαλικότητας»: τά εἰσαγωγικά ἔχουν ἐδῶ τῇ σημασίᾳ τους. Στόχος μου δέν ἦταν νά ἀνασυστήσω τήν ίστορία τῆς κάθε σεξουαλικῆς διαγωγῆς καί πρακτικῆς, ἀνάλογα μέ τίς διαδοχικές μορφές τους, μέ τήν ἐξέλιξή τους καί τή διάδοσή τους. Κι ἀκόμα, πρόθεσή μου δέν ἦταν νά διερευνήσω τίς ἀντιλήψεις (ἐπιστημονικές, θρησκευτικές ή φιλοσοφικές) πού ἀντιπροσώπευε ἡ ἀνάλυση τῶν συμπεριφορῶν αὐτῶν. Ἡθελα πρῶτ' ἀπ' ὅλα νά σταθῷ στήν ἔννοια – τήν τόσο γνώριμη, τήν τόσο πρόσφατη – τῆς ἵδιας τῆς «σεξουαλικότητας»: νά τήν ἐξετάσω ἀπό κάποιαν ἀπόσταση, νά παραμερίσω τό προφανές τοῦ περιεχομένου της, νά ἀναλύσω τά συνδεδεμένα μαζί της θεωρητικά καί πρακτικά συμφραζόμενα.

Αὐτός καθαυτός ὁ δρός «σεξουαλικότητα» ἐμφανίζεται ἀργά – στίς ἀρχές τοῦ δέκατου ἔνατου αἰώνα. Κι αὐτό εἶναι κάτι πού δέν πρέπει ούτε νά ύποτιμάται ούτε, δύμας, καί νά ύπερτιμάται. Ἐπισημαίνει κάτι τό δόλότελα διαφορετικό ἀπό ἔναν ἀπλό λεξιλογικό μετασχηματισμό· εἶναι, δύμας, φανερό πώς δέν σημειώνει καί τήν ξαφνική ἀνάδυση τῆς ἔννοιας στήν ὅποια ἀναφέρεται. Ἡ χρήση τῆς λέξης ἑδραιώνεται σέ σχέση μέ ἄλλα φαινόμενα: τή διεύρυνση τῶν διαφόρων γνωστικῶν πεδίων (πού καλύπτουν τόσο τούς βιολογικούς μηχανισμούς ἀναπαραγωγῆς, ὅσο καί τίς ἀτομικές ή κοινωνικές παραλλαγές τῆς συμπεριφορᾶς): τήν ἐγκαίδρυση ἐνός συνόλου ἀπό κανόνες καί νόρμες, ἐν μέρει παραδο-

σιακούς ἐν μέρει νέους, πού δασίζονται σέ θρησκευτικούς, νομικούς, παιδαγωγικούς, ιατρικούς θεσμούς· κι ἀκόμα, τίς ἀλλαγές στόν τρόπο μέ τόν δόποιο ὡθοῦνται τά ἄτομα νά δίνουν νόημα καί ἀξία στή διαγωγή τους, στά καθήκοντά τους, στίς ἀπολαύσεις τους, στά συναισθήματα καί στίς αἰσθήσεις τους, στά ὄνειρά τους. Κοντολογίς, ἐπόρκειτο νά ἔξετάσω μέ ποιόν τρόπο εἶχε διαμορφωθεῖ μιά δρισμένη «ἔμπειρία» στίς σύγχρονες δυτικές κοινωνίες, ἔμπειρία πού ὑποχρέωνται τά ἄτομα νά ἀποδεχτούν τόν ἔαυτό τους ὡς ὑποκείμενοι μιᾶς «σεξουαλικότητας», πού ὁδηγεῖ σέ ποικίλα πεδία γνώσης καί πού διαφρώνεται πάνω σ' ἔνα σύστημα κανόνων καί καταναγκασμῶν. ὜κεινο πού εἶχα κατά νοῦ, ἥταν, λοιπόν, ἡ ἰστορία τῆς «σεξουαλικότητας» ὡς ἔμπειρίας – ἄν μέ τόν δρό ἔμπειρία νοεῖται ἡ συσχέτιση, σέ δόποιαδήποτε κουλτούρα, μεταξύ γνωστικῶν πεδίων, εἰδῶν κανονικότητας (*normalité*) καί μορφῶν ὑποκειμενικότητας.

Τό νά προσδιορίζει κανείς τή σεξουαλικότητα μ' αὐτόν τόν τρόπο ὑποδηλώνει πώς ἀπελευθερώνεται ἀπό ἔνα σχῆμα σκέψης ἀρκετά διαδεδομένο ἐκείνη τήν ἐποχή: δτι, δηλαδή, ἡ σεξουαλικότητα εἶναι ἀμετάβλητη καί πώς, ἄν ἀποκτᾶ στίς ἐκδηλώσεις της ἰστορικά ἔξειδικευμένες μορφές, αὐτό εἶναι ἀποτέλεσμα διαφόρων μηχανισμῶν καταστολῆς, στούς δόποίους, σέ κάθε εἰδους κοινωνία, εἶναι ἐκτεθειμένη· πράγμα πού ἰσδυναμεῖ μέ τό νά τοπιθετεῖ κανείς τόν πόθο καί τό ὑποκείμενο τοῦ πόθου ἐκτός ἰστορικού πεδίου, καί νά ἀπαιτεῖ ἀπό τή γενική μορφή τῆς ἀπαγόρευσης νά ἔξηγει τί τό ἰστορικό μπορεῖ νά ἐνυπάρχει στή σεξουαλικότητα. Ὅμως, ἡ ἀρνηση τῆς ὑπόθεσης αὐτῆς δέν ἐπαρκοῦσε ἀπό μόνη της. Τό νά μιλάμε γιά τή «σεξουαλικότητα» σάν μία ἔμπειρία μέ ἰστορική ἴδιαιτερότητα, προϋποθέτει ἐπίσης πώς ἔχουμε στή διάθεσή μας μέσα ἵκανά νά ἀναλύσουν τό γνήσιο χαρακτήρα καί τούς συσχετισμούς τῶν τριών ἀξόνων πού τή διαμορφώνουν: τήν ἀπόκτηση τῶν γνώσεων πού ἀναφέρονται στή σεξουαλικότητα, τά συστήματα ἔξουσίας πού διέπουν τήν πρακτική της καί τίς μορφές ὅπου τά ἄτομα μποροῦν – καί ὁφείλουν – νά ἀναγνωρίζουν τούς ἔαυτούς τους ὡς ὑποκείμενα τῆς σεξουαλικότητας αὐτῆς. Ὅσο γιά τά δύο πρώτα σημεῖα, τό ἔογο μέ τό δόποιο εἶχα πρωτύτερα καταπιαστεῖ – τόσο τό σχετικό μέ τήν ιατρική καί τήν ψυχιατρική, ὅσο καί τό σχετικό μέ τή σωφρονιστική ἔξουσία καί τίς πειθαρχικές πρακτικές – μοῦ εἶχε προμη-

θεύσει τά έργαλεῖα πού χρειαζόμουν· ή ἀνάλυση τῆς μιᾶς ή τῆς ἄλλης συλλογιστικῆς πρακτικῆς μοῦ ἐπέτρεπε νά παρακολουθήσω τή διαμόρφωση τῶν γνώσεων, ἀποφεύγοντας τό δίλημμα τῆς ἐπιστήμης καί τῆς ἰδεολογίας· ή ἀνάλυση τῶν σχέσεων ἔξουσίας καί τῆς τεχνολογίας τους μοῦ ἐπέτρεπε νά τίς ἀντιμετωπίσω ὡς καθαρές στρατηγικές, ἀποφεύγοντας τήν ἐναλλακτική θεωρία μιᾶς ἔξουσίας πού συλλαμβάνεται σάν ἐπικράτηση ή καταγγέλλεται σάν ψεύτικη ἀπομίμηση.

‘Από τήν ἄλλη μεριά, ή μελέτη τῶν τρόπων σύμφωνα μέ τούς δοποίους ὅθιοῦνται τά ἀτομα στήν ἀναγνώριση τοῦ ἑαυτοῦ τους ὡς σεξουαλικοῦ ὑποκειμένου, παρουσίαζε γιά μένα πολύ περισσότερες δυσκολίες. ‘Η ἔννοια ἐπιθυμία ή ή ἔννοια ἐπιθυμητικό ὑποκείμενο, ἀποτελοῦσε, τότε, ἀν δχι μιά θεωρία, τουλάχιστον ἔνα θεωρητικό θέμα γενικά ἀποδεκτό. Αὐτή καθαυτή ή ἀποδοχή φαινόταν παράδοξη: πράγματι, ἥταν ἔνα θέμα πού ἔκαναν διορισκόταν, μέ δρισμένες παραλλαγές, στήν καρδιά τῆς κλασικῆς θεωρίας τῆς σεξουαλικότητας, ἄλλα καί στίς ἀντιλήψεις ἐκείνες πού προσπαθοῦσαν ν’ ἀπαλλαγοῦν ἀπό αὐτό· κι ἀκόμα, τό ἴδιο αὐτό θέμα φαινόταν σάν νά ’χει κληρονομηθεῖ, στόν δέκατο ἔνατο καί στόν εἰκοστό αἰώνα, ἀπό μιά μακροχρόνια χριστιανική παράδοση. ‘Η ἐμπειρία τῆς σεξουαλικότητας μπορεῖ κάλλιστα νά διαχωριστεῖ, ώς ἰδιαίτερη ἵστορική μορφή, ἀπό τή χριστιανική ἐμπειρία τῆς «σάρκας»: καί οἱ δύο τους φαίνονται νά κυριαρχοῦνται ἀπό τήν ἀρχή τοῦ «ἀνθρώπου τοῦ ἐρωτικοῦ πόθου». “Οπως καί νά ’ναι, ή ἀνάλυση τῆς διαμόρφωσης καί τῆς ἀνάπτυξης τῆς ἐμπειρίας τῆς σεξουαλικότητας ἀπό τόν ΙΗ’ αἰώνα καί πέρα φαινόταν δύσκολη, χωρίς μιά ἴστορική καί κριτική ἐργασία, σχετικά μέ τήν ἐπιθυμία καί μέ τό ἐπιθυμητικό ὑποκείμενο· χωρίς, δηλαδή, τήν προσφυγή σ’ ἓνα εἶδος «γενεαλογίας». Δέν θέλω μ’ αὐτό νά πώ πώς εἶναι ἀπαραίτητο νά ἔξιστορήσει κανείς τίς διαδοχικές ἀντιλήψεις πού ἀναφέρονται στόν πόθο, στή φιληδονία ή στή γενετήσια δομή (*libido*), ἄλλα θά πρέπει διποσδήποτε νά ἀναλύσει τή μιά ή τήν ἄλλη πρακτική πού διδήγησαν τούς ἀνθρώπους νά ἔξετάσουν τόν ἑαυτό τους, νά τόν ἀποκωδικοποιήσουν, νά τόν ἀναγνωρίσουν σάν ἐπιθυμητικό ὑποκείμενο καί νά τό διμολογήσουν, συνάπτοντας μεταξύ τους καί μέ τόν ἑαυτό τους μιά δρισμένη σχέση πού τούς ἐπιτρέπει νά ἀνακαλύψουν στήν ἐπιθυμία τήν ἀληθινότητα τοῦ εἶναι τους, εἴτε τοῦτο εἶναι φυσιολογικό εἴ-

τε ἔκπτωτο. Μέ λίγα λόγια, ή ίδεα μου ḥταν ν' ἀναζητήσω, μέσα ἀπ' αὐτήν τή γενεαλογία, μέ ποιόν τρόπο τά ἄτομα ἀναγκάστηκαν νά χρησιμοποιήσουν γιά τόν ἔαυτό τους καί γιά τούς ἄλλους μιάν ἐδμηνευτική τού πόθου βασισμένη στή σεξουαλική τους συμπεριφορά, πού ναί μέν στάθηκε ή αἰτία της, ἀλλά ὅχι καί τό ἀποκλειστικό της πεδίο. Τέλος, γιά νά κατανοήσει κανείς μέ ποιόν τρόπο τό σύγχρονο ἄτομο μποροῦσε ν' ἀναγνωρίσει τόν ἔαυτό του ώς ὑποκείμενο μιᾶς «σεξουαλικότητας», ḥταν ἀπαραίτητο ν' ἀνακαλύψει πρῶτ' ἀπ' ὅλα μέ ποιόν τρόπο, αἰώνες τώρα, ὁ ἀνθρωπος τῆς Δύσης ὁδηγήθηκε στό ν' ἀποδεχτεῖ τόν ἔαυτό του ώς ὑποκείμενο ἐπιθυμίας.

Κάποια θεωρητική μετατόπιση μοῦ φαινόταν ἀπαραίτητη, γιά νά μπορέσω νά ἀναλύσω αὐτό πού συχνά χαρακτηρίζοταν ώς πρόοδος τῶν γνώσεων: ἐκείνη μέ δόδγησε στό ν' ἀναρωτηθώ ποιές ḥταν οἱ μορφές συλλογιστικῆς πρακτικῆς πού διαρθρώνουν τή γνώση. Ἐξίσου ἀπαραίτητη μοῦ ḥταν καί μιά ἄλλη θεωρητική μετατόπιση γιά τήν ἀνάλυση ἐκείνου πού συχνά περιγράφεται σάν ἐκδήλωση τῆς «ἐξουσίας»: αὐτή θά μοῦ ἐπέτρεπε νά ἔξετάσω σέ βάθος τίς πολλαπλές σχέσεις, τίς καθαρές στρατηγικές καί τίς ἔλλογες τεχνικές, πού διαρθρώνουν τήν ἄσκηση τῆς ἔξουσίας. Ἐμφανές ḥταν τώρα πώς ἐπρεπε νά προχωρήσω σέ μιά τρίτη μετατόπιση, ὡστε νά μπορέσω νά προσδιορίσω αὐτό πού λέγεται «ὑποκείμενο»: ἐπρεπε δηλαδή ν' ἀνακαλύψω μέ ποιές μορφές καί μέσα σέ ποιές ἰδιαίτερες συνθήκες τό ἄτομο, σέ σχέση μέ τόν ἔαυτό του, συγκροτεῖται καί ἀναγνωρίζει τόν ἔαυτό του ώς ὑποκείμενο. Ἀφοῦ μελέτησα προσεκτικά τούς μηχανισμούς τῆς ἀλήθειας, τόν ἔνα σέ σχέση μέ τόν ἄλλο – πάνω στό πρότυπο ὁρισμένων ἐμπειρικῶν ἐπιστημῶν τοῦ IZ' καί τοῦ IH' αἰώνα – κι ὕστερα τούς μηχανισμούς τῆς ἀλήθειας ώς πρός τίς σχέσεις ἔξουσίας, πάνω στό πρότυπο τῆς σωφρονιστικῆς πρακτικῆς, κατάλαβα πώς ἐπιτακτικό ḥταν κι ἔνα ἄλλο ἔργο: ή μελέτη τῶν διαφόρων μηχανισμῶν τῆς ἀλήθειας στή σχέση μας μέ τόν ἔαυτό μας καί τή συγκρότηση τοῦ ἔαυτοῦ μας ώς ὑποκείμενου, παίρνοντας σάν σημείο ἀναφορᾶς καί πεδίο διερεύνησης ἐκεῖνο πού θά μπορούσαμε νά ὀνομάσουμε «ίστορία τοῦ ἀνθρώπου τοῦ πόθου».

‘Ολοφάνερο, ὅμως, ḥταν πώς, ἀν καταπιανόμουνα μέ τή γενεαλογία αὐτή, θ’ ἀπομακρυνόμουν πάρα πολύ ἀπό τό πρωταρχικό μου σχέδιο. Ἐπρεπε νά διαλέξω: ἢ νά τό ἀκολουθήσω, συ-

νοδεύοντάς το μέ μιά σύντομη ίστορική ἀνάλυση τοῦ θέματος τοῦ πόθου, ἡ νά ἀναδιογανώσω τήν δλη μου μελέτη γύρω ἀπό τήν ἀργοκίνητη μορφοποίηση, κατά τήν Ἀρχαιότητα, μιᾶς ἐρμηνευτικῆς τοῦ ἑαυτοῦ μας. Προτίμησα τό τελευταῖο, ἀναλογιζόμενος πώς καλύτερο θά 'ταν νά περιοριστῶ στό στόχο πού χρόνια τώρα πάσχιζα νά προσεγγίσω, δηλαδή νά προσπαθήσω νά ἀνακαλύψω δρισμένα στοιχεῖα πού θά μοῦ ἐπέτρεπαν νά γράψω μιά ίστορία τῆς ἀλήθειας. Ήστορία πού δέν θά περιλάμβανε τίς τυχόν ἀλήθειες πού περιέχονται στίς γνώσεις, ἀλλά πού θά 'ταν ή ἀνάλυση τῶν «μηχανισμῶν ἀλήθειας», τῶν μηχανισμῶν τοῦ ἀληθινοῦ καί τοῦ φεύτικου, μέσα ἀπ' τούς δποίους τό ἄτομο συγκροτεῖται ίστορικά ὡς ἔμπειρία – δηλαδή ὡς ἀντικείμενο τῆς σκέψης μας. Σύμφωνα μέ ποιούς μηχανισμούς ἀλήθειας ὁ ἀνθρωπος ἀντιλαμβάνεται τό εἶναι του, ὅταν θεωρεῖ τόν ἑαυτό του τρελό, ὅταν θεωρεῖ τόν ἑαυτό του ἀρρωστο, ἡ ὅταν τόν θεωρεῖ ἀνθρώπινο δν πού ζεῖ, πού μιλάει καί ἐργάζεται, ὅταν τόν κρίνει ἔνοχο καί αὐτοτιμωρεῖται; Καί σύμφωνα μέ ποιούς μηχανισμούς ἀλήθειας ὁ ἀνθρωπος ἀναγνώρισε τόν ἑαυτό του ὡς «ἄνθρωπο ἐρωτικοῦ πόθου»; Μού φάνηκε πώς θέτοντας ἔτοι τό ἐρώτημα καί προσπαθώντας νά τό ἐμβαθύνω, σχετικά μέ μιά περίοδο τόσο πολύ ἀπομακρυσμένη ἀπό τούς δρίζοντες πού ἄλλοτε μοῦ ἦταν οἰκεῖοι, ἀναμφίβολα ἐγκατέλειπα τό σχέδιο πού εἶχα κατά νοῦ, ἀλλά θά προσέγγιζα περισσότερο τό πρόβλημα που, καιρό τώρα, προσπαθῶ ν' ἀντιμετωπίσω. Ἐστω κι ἄν ή προσέγγιση αὐτή θ' ἀπαιτοῦσε μερικά ἀκόμη χρόνια ἐργασίας. Σίγουρα, αὐτή ή λοξοδρόμηση παρουσίαζε δρισμένους κινδύνους· ἦταν, δμως, αἰτιολογημένη, καί πίστευα πώς ή ἐρευνά μου θά μοῦ ἤταν θεωρητικά ὠφέλιμη.

Ποιοί, δμως, ἤταν αὐτοί οι κίνδυνοι; Πρῶτα πρῶτα, ή καθυστέρηση καί ή ἀναστάτωση ιτό πρόγραμμα δημοσίευσης πού εἶχα προβλέψει. Μεγάλη εύγνωμοσύνη χρωστῶ σ' αὐτούς πού παρακολούθησαν τήν πορεία καί τίς λοξοδρόμησεις τῆς ἐργασίας μου – ἀναφέρομαι στούς ἀκροατές μου τοῦ Collège de France –, καθώς καί σέ κείνους πού εἶχαν τήν ὑπομονή νά περιμένουν τόν τερματισμό της, καί ἵδιαίτερα τόν Pierre Nora. "Οσο γιά κείνους πού πιστεύουν ὅτι κάθε σκληρή προσπάθεια, ὅπως τό ν' ἀρχίζεις καί νά ξαναρχίζεις, τό νά δοκιμάζεις, ν' ἀκολουθεῖς λαθεμένο δρόμο καί νά τά ξαναπιάνεις ὅλα ἀπ' τήν ἀρχή, καί παρ' ὅλα αὐτά νά ἔξακολουθεῖς νά διστάζεις σέ κάθε σου βῆμα – γιά κείνους

πού, μέ λίγα λόγια, τό νά ἐργάζεσαι μέ ἐπιφυλάξεις καί ἀγχος ἵσοδυναμεῖ μέ παραίτηση, ἔ! λοιπόν, δλοφάνερο εἶναι πώς δέν εἴ- μαστε ἀπό τόν Ἰδιο πλανήτη.

‘Υπῆρχε ἀκόμα ὁ κίνδυνος νά βασιστῶ σέ ντοκουμέντα πού δέν μοῦ ἦταν ἀπόλυτα γνώριμα¹. Ριψοκινδύνευα νά τά ὑποδάλλω, χωρίς καλά καλά νά τό καταλάβω, σέ μορφές ἀνάλυσης ἢ τρόπους προοβληματισμού, πού, προερχόμενοι ἀπό ἄλλα συστήματα σκέψης, δέν θά τούς ταίριαζαν καθόλου· πολύτιμα βοηθήματα στάθηκαν γιά μένα τά ἐργα τῶν P. Brown καί P. Hadot, καθώς κι ἡ γνώμη τους καί ὁ διάλογος μαζί τους. Ἀπό τήν ἄλλη μεριά, ὑπῆρχε κίνδυνος – στήν προσπάθειά μου νά ἔξοικειωθῶ μέ τά ἀρχαῖα κείμενα – νά χάσω τόν εἰδιμό τῶν ἐρωτημάτων πού ἥθελα νά προδάλλω· οἱ H. Dreyfus καί P. Rabinow τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Berkeley μοῦ ἐπέτρεψαν, χάρη στίς παρατηρήσεις τους, στίς ἐρωτήσεις καί στίς ἐπίμονες ἀξιώσεις τους, νά προχωρήσω σέ καινούργια διατύπωση, τόσο θεωρητική ὅσο καί μεθοδολογική. Πολύτιμες συμβουλές μου ἔδωσε καί ὁ F. Wahl.

‘Ο P. Veyne μέ βοηθήσε ἀσταμάτητα, στή διάρκεια ὅλων αὐτῶν τῶν χρόνων. Σάν γνήσιος ἴστορικός, ὁ ἀνθρωπὸς αὐτός ἔρει πολύ καλά τί σημαίνει ἀναζήτηση τῆς ἀλήθειας: γνωρίζει ὅμως καί τό λαδύρινθο ὃπου περιπλέκεται κανείς προσπαθώντας νά ἔξιχνιάσει τήν ἴστορία τῶν μηχανισμῶν τοῦ ἀληθινοῦ καί τοῦ ψεύτικου. Εἶναι ἔνας ἀπό τούς σπάνιους, σήμερα, ἐκείνους ἀνθρώπους πού δέχονται νά ἀντιμετωπίσουν τόν κίνδυνο πού συνεπάγεται, γιά κάθε εἶδος σκέψης, τό ζήτημα τῆς ἴστορίας τῆς ἀλήθειας. ‘Η συμβολή καί ἐπίδρασή του στήν ἐργασία μου θά ’ταν δύσκολο νά ἀποτιμήσει.

‘Οσο γιά τήν αἰτία πού μ’ ἔσπρωξε νά γοάψω τοῦτο τό βιβλίο, εἶναι πάρα πολύ ἀπλή. Θά μποροῦσε, πιστεύω, νά θεωρηθεῖ κι ἀπό μόνη της ὀρκετή γιά δρισμένους. Εἶναι ἡ περιέργεια – τό μόδον εἶδος περιέργειας πού ἀξίζει νά ἱκανοποιεῖ κανείς μέ κάποιο πεῖσμα: δχι ᾧ περιέργεια πού σέ βοηθᾶ νά ἀφομοιώσεις τίς ἀναγκαῖες γνώσεις, ἀλλά ἐκείνη πού σοῦ ἐπιτρέπει τήν ἀποστασιοποίηση ἀπό τόν ἔαυτό σου. Τί ἀξία θά είχε τό ἀσυγκράτητο πάθος γιά γνώση, ἀν ἐποδόκειτο νά μᾶς ἔξασφαλίσει μονάχα τήν ἀπόκτηση γνώσεων καί δχι, κατά κάποιον τρόπο καί ὅσο αὐτό εἶναι ἐφικτό, τό νά δγοῦμε ἀπό τά ὅρια τοῦ ἔαυτοῦ μας; ‘Υπάρχουν στιγμές στή ζωή ὃπου τό νά ἀναρωτιέσαι ἀν μπορεῖς νά

σκεφτεῖς διαφορετικά ἀπ' ὅ, τι σκέφτεσαι καί νά συλλαμβάνεις τά πρόγματα διαφορετικά ἀπ' ὅ, τι συνήθως τά ἀντιλαμβάνεσαι εἴ-ναι ἀπαραίτητο γιά νά ἔξακολουθήσεις νά ἐρευνᾶς ή νά στοχάζεσαι. Θά μου ποῦν ἵσως πώς αὐτά τά παιχνιδίσματα μέ τόν ἑαυτό σου εἶναι προτιμότερο νά παραμένουν στά παρασκήνια· καί πώς, στήν καλύτερη περίπτωση, ἀποτελοῦν μέρος τών προκαταρκτικῶν ἐκείνων ἐργασιῶν πού σθήνουν ἀπό μόνες τους μόλις πετύχουν τό σκοπό τους. Τί εἶναι, ὅμως, ή σημερινή φιλοσοφία – θέλω νά πώ: ή φιλοσοφική δραστηριότητα – ἀν ὅχι ή κριτική ἐργασία τῆς σκέψης πάνω στήν ἴδια τή σκέψη; "Αν ή φιλοσοφική αὐτή δραστηριότητα, ἀντί τῆς νομιμοποίησης τοῦ ἥδη γνωστοῦ, δέν ἔγκειται στήν προσπάθεια νά ἀντιληφθοῦμε μέ ποιόν τρόπο καί ὡς ποιό βαθμό θά ἦταν δυνατό νά σκεφτοῦμε διαφορετικά; "Υπάρχει πάντα κάτι τό καταγέλαστο στό φιλοσοφικό λόγο, ὅταν ἔχει τήν ἀξιωση νά ἐπιβάλλεται στούς ἄλλους – ἀπό τά ἔξω –, νά τούς λέει ποῦ δρίσκεται ή ἀλήθεια τους καί πώς θά μπόρουσαν νά τήν ἀνακαλύψουν, η ὅταν διατείνεται πώς ἔχει τό δικαίωμα νά τούς καταγγέλλει γιά τόν ἀπλοϊκό θετικισμό τους. Δικαίωμα, ὅμως, τοῦ φιλοσόφου εἶναι νά διερευνᾶ αὐτό πού, στήν ἴδια του τή σκέψη, μπορεῖ νά ὀλλάξει μέ τή χρησιμοποίηση μιᾶς γνώσης πού τοῦ εἶναι ξένη. Ή «δοκιμή» – ή ὅποια πρέπει νά νοεῖται ώς τροποποιητική δοκιμασία τοῦ ἑαυτοῦ μας στήν ἀναζήτηση τῆς ἀλήθειας, καί ὅχι ώς ἀπλουστευτική ἰδιοποίηση τοῦ ἄλλου μέ στόχο τήν ἐπικοινωνία – εἶναι τό ζωντανό σῶμα τῆς φιλοσοφίας, τουλάχιστον ἀν ή τελευταία εἶναι ὀλόκληρα σήμερα αὐτό πού ἦταν ἄλλοτε, δηλαδή μιά «πνευματική ἀσκηση», μιά ἀσκηση τοῦ ἑαυτοῦ μας ἀναφορικά μέ τή σκέψη.

Οἱ μελέτες πού ἀκολουθοῦν, ὅπως καί ἄλλες μέ τίς ὁποῖες εἶχα καταπιαστεῖ καί πρωτύτερα, εἶναι μελέτες «ίστοριας», ἔξαιτίας τοῦ πεδίου τό ὁποῖο πραγματεύονται καί τών ἀναφορῶν πού χρησιμοποιοῦν· δέν εἶναι ὅμως ἔργο «ίστορικοῦ». Πράγμα πού δέν σημαίνει ὅτι ἀποτελοῦν τή σύνοψη ή τή σύνθεση ἐνός ἔργου, πού θά εἶχε γίνει ἀπό κάποιους ἄλλους· ἀλλά, ἀν θέλει κανείς νά τίς ἀντιμετωπίσει ἀπό τήν ἀποψη τῆς «πραγματικῆς» τους, ἀποτελοῦν τά διάφορα στάδια μιᾶς ἀσκησης πού ὑπῆρξε μακροχρόνια, δισταχτική, καί πού χρειάστηκε πολλές φορές νά τήν ἐπεξεργαστώ ξανά καί νά τή διορθώσω. Ἡταν μιά φιλοσοφική ἀσκηση, πού εἶχε σάν στόχο νά γνωρίσω ὡς ποιό βαθμό ή προσπάθεια νά

σκεφτεῖ κανείς τήν ΐδια του τήν ίστορία είναι δυνατό νά λυτρώσει τή σκέψη ἀπ' αύτό πού σιωπηρά σκέφτεται καί νά τής ἐπιτρέψει νά σκεφτεῖ διαφορετικά.

Εἶχα ἄραγε δίκιο νά τό διακινδυνέψω; Δέν είμαι, δέδαια, ἐγώ πού θά δώσω τήν ἀπάντηση. Ξέρω μόνο ὅτι, μετατοπίζοντας ἔτσι τό θέμα καί τά χρονολογικά σημεῖα ἐπισήμανσης τῆς μελέτης μου, ἀπόκτησα κάποιο θεωρητικό ὄφελος: κατόρθωσα νά προδώσει δύο γενικεύσεις, πού μοῦ ἐπέτρεψαν νά τήν ἐντάξω σε εὐρύτερους δρίζοντες καί συγχρόνως νά ἀποσαφηνίσω τή μέθοδο καί τό στόχο της.

Ἄνατρέχοντας ἔτσι ἀπό τή σύγχρονη ἐποχή, μέσ' ἀπό τό Χριστιανισμό, ὡς τήν Ἀρχαιότητα, μοῦ φάνηκε πώς δέν ἦταν δυνατό ν' ἀποφύγω ἔνα ἐρώτημα ἀπλούστατο καί ταυτόχρονα πολύ γενικό: γιατί ἄραγε ἡ σεξουαλική συμπεριφορά, γιατί οί δραστηριότητες καί οί ἀπολαύσεις πού ὀνάγονται σ' αύτήν ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ἡθικοῦ προβληματισμοῦ; Γιατί νά δίνουμε τόσο μεγάλη σημασία στήν ἡθική πλευρά ἐνός προβλήματος, πού, σε ὁρισμένες τουλάχιστο στιγμές, σε κάποιες κοινωνίες ἡ σε κάποιες ὅμιδες, φαίνεται πολύ πιό σημαντικό ἀπό τήν ἡθική προσήλωση πού καταβάλλουμε γιά ἄλλους τομεῖς, ἔξισους ούσιαστικούς γιά τήν ἀτομική ἡ συλλογική ζωή, δπως ὁ ἐπισιτισμός ἡ ἡ ἐκτέλεση τῶν καθηκόντων τοῦ πολίτη; Ξέρω καλά ποιά είναι ἡ ἀπάντηση πού ἔρχεται ἀμέσως στό νοῦ: ὅτι είναι ἀντικείμενα θεμελιωδῶν ἀπαγορεύσεων, τῶν δποίων ἡ παραδίδαση θεωρεῖται διαρύτατο σφάλμα. Αύτό, ὅμως, ἰσοδυναμεῖ μέ τό νά προτείνουμε σάν λύση τό ΐδιο το ἐρώτημα· καί πάνω ἀπ' ὅλα, ἔτσι παραγνωρίζουμε ὅτι ὁ ἡθικός προβληματισμός, πού ἀναφέρεται στή σεξουαλική διαγωγή, δέν δρίσκεται πάντα – ὡς πρός τήν ἐνταση ἡ τίς μορφές του – σε ἄμεση σχέση μέ τό σύστημα τῶν ἀπαγορεύσεων· συχνά ὁ ἡθικός προβληματισμός είναι ἴσχυρότερος ἐκεῖ ἀκριδῶς ὅπου δέν ὑπάρχει οὔτε ὑποχρέωση οὔτε ἀπαγόρευση. Μέ λίγα λόγια, ἡ ἀπαγόρευση είναι κάτι τό δλότελα διαφορετικό ἀπό τήν ἡθική «προβληματοίηση». Μοῦ φάνηκε λοιπόν πώς τό ἐρώτημα, πού ἔπρεπε ν' ἀποτελέσει τήν κατευθυντήρια γραμμή, ἦταν τό ἀκόλουθο: κάτω ἀπό ποιές συνθήκες, γιά ποιό λόγο καί μέ ποιά μορφή ἡ σεξουαλική δραστηριότητα ἀποτέλεσε ἡθικό πεδίο; Γιατί ὁ ἡθικός αύτός προβληματισμός νά είναι τόσο ἐπίμονος, μόλι πού ποικίλει στίς μορφές καί στήν ἐντασή του; Γιατί αύτή ἡ «προ-

βληματοποίηση»; Στό κάτω κάτω, τό καθήκον μιᾶς ίστορίας τῆς σκέψης, σε ἀντίθεση μὲ τήν ίστορία τῆς συμπεριφορᾶς ἢ τῶν παραστάσεων, εἶναι ἀκριβῶς αὐτό: νά προσδιορίζει τίς συνθήκες κάτω ἀπό τίς ὅποιες τό ἀνθρώπινο ὄν «προβληματοποιεῖ» αὐτό πού εἶναι, αὐτό πού κάνει, καθώς καί τόν κόσμο μέσα στόν ὅποιο ζεῖ.

Θέτοντας, ὅμως, τό πολύ γενικό αὐτό ἔρώτημα, καί μάλιστα προβάλλοντάς το στόν ἐλληνικό καί λατινο-ελληνικό πολιτισμό, ἀνακάλυψα ὅτι ἡ «προβληματοποίηση» αὐτή συνδεόταν μ' ἔνα σύνολο ἀπό πρακτικές πού σίγουρα εἶχαν ἔξαιρετική σημασία γιά τίς κοινωνίες μας: ἐπρόκειτο γιά κάτι πού θά μπορούσαμε νά ἀποκαλέσουμε «τέχνη τοῦ ζῆν». Μ' αὐτό ἐννοούμε ἔλλογες καί θελημένες πρακτικές, πού ἐπιτέπουν στόν ἀνθρωπο ὅχι μόνο νά δρίζει κανόνες διαγωγῆς, ἀλλά καί νά μεταμορφώνει τόν ἑαυτό του, νά τροποποιεῖ τήν ἰδιαιτερότητά του καί νά καθιστᾶ τή ζωή του ἔργο πού εἶναι φιρέας συγκεκριμένων αἰσθητικῶν ἀξιῶν καί ἀνταποκρίνεται σέ δρισμένα κριτήρια τρόπου ζωῆς. Αὐτή ἡ «τέχνη τοῦ ζῆν», αὐτή ἡ «τεχνική τοῦ ἑαυτοῦ μας» ἔχασε ἀναμφίδολα ἔνα μέρος τῆς σημασίας της καί τῆς αὐτονομίας της, ὅταν ἐνσωματώθηκε – μέ τό χριστιανισμό – στήν ἀσκηση μιᾶς ποιμαντορικῆς ἔξουσίας, καί ἀργότερα σέ πρακτικές παιδαγωγικοῦ, ἴατρικοῦ ἡ ψυχολογικοῦ τύπου. Παρ' ὅλ' αὐτά, εἶναι ἀπαραίτητο νά ἐπανεξεταστεῖ ἡ μακριά ίστορία αὐτῆς τῆς αἰσθητικῆς τῆς ὑπαρξῆς καί αὐτῆς τῆς τεχνολογίας τοῦ ἑαυτοῦ μας. Εἶναι καιρός τώρα πού ὁ Burckhardt ὑπογράμμισε τή σημασία τους στήν ἐποχή τῆς Ἀναγέννησης: ὅμως, ἡ ἐπιδίωσή τους, ἡ ίστορία κι ἡ ἀνάπτυξή τους δέν σταματοῦν ἐδῶ². «Οπως καί νά 'ναι, μοῦ φάνηκε ὅτι ἡ μελέτη τῆς σεξουαλικῆς συμπεριφορᾶς στήν Ἀρχαιότητα μποροῦσε νά θειοργηθεῖ σάν ἔνα κεφάλαιο – ἔνα ἀπό τά πρῶτα κεφάλαια – τῆς γενικῆς αὐτῆς ίστορίας τῶν «τεχνικῶν τοῦ ἑαυτοῦ μας».

Όλα τά παραπάνω δεύχνουν τήν εἰρωνεία τῶν προσπαθειῶν μας ν' ἀλλάξουμε τούς δρίζοντες τῆς γνώσης μας καί νά δοῦμε τά πράγματα ἀπό κάποια ἀπόσταση. Οἱ προσπάθειες αὐτές ὀδήγησαν, πράγματι, στό νά σκεφτοῦμε διαφορετικά; Ἰσως μᾶς ἐπέτρεψαν – τό πολύ πολύ – νά σκεφτοῦμε μέ ἄλλον τρόπο αὐτό πού σκεφτόμασταν ὡς τώρα καί νά δοῦμε τίς πράξεις μας ἀπό διαφορετική σκοπιά καί κάτω ἀπό ἔναν ἐντονότερο φωτισμό. Νομίζα-

με ότι άπομακρυνόμαστε, ένων δρισκόμαστε στήν κάθετο πρός τόν έαυτό μας. Τό τοξίδι άνανεώνει τά πράγματα καί φθείρει τή σχέση μέ τόν έαυτό μας. Μού φαίνεται ότι άντιλαμβάνομαι καλύτερα τώρα μέ ποιόν τρόπο είχα έμπλακει, κάπως στά τυφλά καί μέ διαδοχικές καί διαφορετικές τυμπατοποίησεις, στήν έπιχειρηση αυτή, τή συγγραφή δηλαδή μιᾶς ίστορίας τής άλήθειας: νά άναλύσω όχι τίς συμπεριφορές ή τίς ιδέες, όχι τίς κοινωνίες ή τίς «ίδεολογίες» τους, άλλά τίς προοβληματοποίησεις μέσα άπ' τίς όποιες τό εἶναι μπορεῖ καί πρέπει νά έρμηνεύεται, καί τίς πρακτικές πού έπιτρέπουν τή μορφοποίησή τους. Ή άρχαιολογική διάσταση τής άνάλυσης έπιτρέπει καί τήν άνάλυση τῶν μορφών τής «προοβληματοποίησης» ή γενεαλογική τής διάσταση έπιτρέπει τήν άνάλυση τοῦ σχηματισμοῦ τους, ξεκινώντας άπο τίς διάφορες πρακτικές καί τίς τροποποιήσεις τους. «Προοβληματοποίηση» τής τρέλας καί τής άρρωστιας, μέ άφετηρία κοινωνικές καί ίατρικές πρακτικές, οί δόποις καθορίζουν ένα δρισμένο σχῆμα «διμαλοποίησης». «προοβληματοποίηση» τής ζωῆς, τής γλώσσας καί τής έργασίας στά πλαίσια διαλεκτικῶν πρακτικῶν, πού ύπακούουν σέ δρισμένους «έπιστημακούς» κανόνες: «προοβληματοποίηση» τοῦ έγκλήματος καί τής έγκληματικής συμπεριφοράς, μέ άφετηρία δρισμένες σωφρονιστικές πρακτικές, πού ύπακούουν σ' ένα «πειθαρχικό» πρότυπο. Καί τώρα, θά ήθελα νά δείξω μέ ποιόν τρόπο, στήν Άρχαιότητα, οί σεξουαλικές δραστηριότητες καί άπολαύσεις «προοβληματοποίησηκαν» μέσο' άπο πρακτικές πού άναφέρονται στόν έαυτό μας, μέ βάση τά κριτήρια μιᾶς «αισθητικής τής ύπαρξης».

Γιά τούς λόγους λοιπόν αύτούς, άναθεώρησα άλογληρη τή μελέτη μου καί τήν έπικεντρωσα στή γενεαλογία τοῦ «άνθρωπου τοῦ έρωτικοῦ πόθου», άρχιζοντας άπο τήν κλασική Άρχαιότητα καί καταλήγοντας στούς πρώτους αἰώνες τοῦ χριστιανισμοῦ. Άκολούθησα μιά άπλή χρονολογική κατανομή: ένας πρώτος τόμος, Ή χρήση τῶν άπολαύσεων, εἶναι άφιερωμένος στόν τρόπο μέ τόν όποιο ή σεξουαλική δραστηριότητα «προοβληματοποίηση» άπο τούς φιλοσόφους καί τούς γιατρούς, στόν κλασικό έλληνικό πολιτισμό, τόν Δ' αἰώνα π.Χ.. ο δεύτερος τόμος, Ή ένασχόληση μέ τόν έαυτό μας, εἶναι άφιερωμένος στήν «προοβληματοποίηση» αυτή, δπως έτούτη παρουσιάζεται μέσα άπο τά έλληνικά καί λατινικά κείμενα τῶν δύο πρώτων αἰώνων μετά Χριστό· τέ-

λος, Οἱ ὁμοιογίες τῆς σάρκας ἀσχολοῦνται μέ τῇ διαμόρφωσῃ τοῦ δόγματος καὶ τῆς ποιμαντορίας τῆς σάρκας. Ὁσο γιά τά ντοκουμέντα πού πρόκειται νά χρησιμοποιήσω, θά είναι, κατά τό μεγαλύτερο μέρος, «καθοδηγητικά» κείμενα. Μ' αὐτό ἐννοῶ κείμενα τά δόποια, μ' δποια μορφή κι ἄν παρουσιάζονται (λόγος, διάλογος, πραγματεία, διδαχή, ἐπιστολές κ.λπ.), ἔχουν γιά κύριο στόχο νά προτείνουν κανόνες διαγωγῆς. Θά προστρέξω σέ θεωρητικά κείμενα, πού σχετίζονται μέ τό δόγμα τῆς ἀπόλαυσης ἢ τοῦ ἐρωτικοῦ πάθους, μονάχα γιά δρισμένες διευκρινίσεις. Ὁ τομέας πού θά ἀναλύσω ἀποτελεῖται ἀπό κείμενα πού διατείνονται δτι προσφέρουν κανόνες, γνῶμες καὶ συμβουλές δροθῆς συμπεριφορᾶς: κείμενα «πρακτικά», πού καὶ τά ἤδια είναι ἀντικείμενα «πρακτικῆς», στό μέτρο δπου εἶχαν συνταχθεῖ γιά νά διαβαστοῦν, νά μαθευτοῦν, ν' ἀποτελέσουν ἀντικείμενο στοχασμοῦ, νά χρησιμοποιηθοῦν, νά ὑποδηληθοῦν σέ δοκιμασία, καθώς καὶ στό μέτρο δπου εἶχαν γιά στόχο ν' ἀποτελέσουν τελικά τόν ὅπλισμό τῆς καθημερινῆς διαγωγῆς. Τά κείμενα αὐτά εἶχαν σάν ρόλο νά γίνουν οἱ συντελεστές πού θά ἐπέτρεπαν στά ἄτομα νά ἀναρωτηθοῦν γιά τή διαγωγή τους, νά τήν προσέξουν, νά τή συγκροτήσουν καὶ νά διαμορφωθοῦν τά ἤδια ώς ἡθικά ὑποκείμενα· σέ τελευταία ἀνάλυση, ἀνάγονται σέ μία λειτουργία «ἡθο-ποιητική» – γιά νά μεταφέρουμε ἐδῶ ἔναν δρο πού χρησιμοποιεῖ δ Πλούταρχος.

Αφοῦ, ὅμως, αὐτή ἡ ἀνάλυση τοῦ «ἀνθρώπου τοῦ πόθου» δρίσκεται στό σταυροδρόμι μιᾶς ἀρχαιολογίας τῶν «προοβληματοποιήσεων» καὶ μιᾶς γενεαλογίας τῶν «πρακτικῶν τοῦ ἔαυτοῦ μας», θά ἥθελα – προτού ἀρχίσω – νά σταθώ στίς δύο αὐτές ἀντιλήψεις: νά δικαιολογήσω τίς μιօρφές «προοβληματοποιήσεις» πού ἔχω ἐπιλέξει, νά διευκρινίσω τί ἐννοῶ μέ «πρακτικές τοῦ ἔαυτοῦ μας» καὶ νά ἔξηγήσω ποιές παραδοξολογίες κοί δυσκολίες μέ δόδηγησαν στό νά ἀντικαταστήσω τήν ἴστορία τῶν συστημάτων ἡθικῆς, πού βασιζόταν στίς ἀπαγορεύσεις, μέ τήν ἴστορία τῶν ἡθικῶν «προοβληματοποιήσεων», τή βασισμένη στίς πρακτικές τοῦ ἔαυτοῦ μας.

2. ΟΙ ΜΟΡΦΕΣ «ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ»

”Ας ύποθέσουμε ότι δεχόμαστε, όστω καί γιά μιά στιγμή, κατηγορίες τόσο γενικές όσο έκεινες τοῦ «παγανισμοῦ», τοῦ «χριστιανισμοῦ», τῆς «ἡθικῆς» καί τῆς «σεξουαλικῆς ἡθικῆς». ”Ας ύποθέσουμε πώς μπαίνει τό ύρωτημα σέ ποιά σημεῖα ή «σεξουαλική ἡθική τοῦ χριστιανισμοῦ» ἀντιτάχθηκε ἐμφανέστερα στή «σεξουαλική ἡθική τοῦ ἀρχαίου παγανισμοῦ»: μήπως στήν ἀπαγόρευση τῆς αἰμομιξίας, στήν ἀντρική κυριαρχία, στήν κάθυπτόταξη τῆς γυναικας; Χωρίς ἀμφιβολία, δέν εἶναι αὐτές οἱ ἀπαντήσεις πού θά δινόντουσαν: εἶναι γνωστή ή ἔκταση καί ή σταθερότητα αὐτῶν τῶν φαινομένων κάτω ἀπό τήν ποικιλία τῶν μօρφῶν τους. Τό πιθανότερο εἶναι ότι θά προτείνονταν ἄλλα σημεῖα διαφοροποίησης. Ή ἀξία, λογουχάρη, τῆς σεξουαλικῆς πράξης αὐτῆς καθαυτῆς: ὁ χριστιανισμός τήν εἶχε συνδέσει μέ τό κακό, μέ τήν ἀμαιρτία, μέ τήν πτώση, μέ τό θάνατο, ἐνῶ ή Ἀρχαιότητα τῆς εἴχε ἀποδώσει θετικούς προσδιορισμούς. ”Η, ή «όροθέτηση» τοῦ νόμιμου συντρόφου: ὁ χριστιανισμός – σέ ἀντίθεση μέ τίς ἑλληνικές ή ρωμαϊκές κοινωνίες – δέν τή δεχόταν παρά μόνο στήν περίπτωση τῆς μονογαμικῆς σύζευξης καί, μέσα στά πλαίσια τῆς σύζευξης αὐτῆς, τῆς εἶχε ἐπιβάλει τήν ἀρχή τῆς τεκνοποίησης, ὡς ἀποκλειστικό ὅρο τῆς δλοκλήρωσής της. ”Ενα τρίτο σημεῖο εἶναι ή απόρριψη τῶν σχέσεων ἀνάμεσα σέ ἄτομα τοῦ ἕδιου φύλου: ὁ χριστιανισμός τίς εἶχε αὐστηρά ἀποκλείσει, ἐνῶ ή Ἐλλάδα τίς εἶχε ἐκθειάσει – καί ή Ρώμη ἀποδεχτεῖ – τουλάχιστον ἀνάμεσα σέ ἀντρες. Στά τρία κύρια αὐτά σημεῖα ἀντίθεσης, θά μποροῦσε κανείς νά προσθέσει τήν ὑψηστη ἡθική καί πνευματική ἀξία πού ὁ

χριστιανισμός, σέ αντίθεση μέ τήν παγανιστική ήθική, ἔχει ἀποδώσει στήν αὐστηρή ἐγκράτεια, στή μόνιμη ἀγνότητα καί στήν παρθενία. Συνοψίζοντας, θά λέγαμε πώς γιά ὅλα αὐτά τά ζητήματα, πού γιά καιρό θεωρήθηκαν τόσο σημαντικά –, φύση τῆς σεξουαλικῆς πράξης, μονογαμική πίστη, ὁμοφυλοφιλικές σχέσεις, ἀγνότητα –, φαίνεται πώς οἱ Ἀρχαῖοι ἦταν μάλλον ἀδιάφοροι· τίποτα ἀπ' ὅλ' αὐτά δέν τράβηξε μεγάλο μέρος τῆς προσοχῆς τους, οὔτε κι ἀποτέλεσε γι' αὐτούς ἰδιαίτερα δεξύ πρόβλημα.

Ωστόσο, αὐτό δέν εἶναι ὅλοτελα ἀκριβές· καί θά 'ταν εὔκολο νά τό ἀποδείξουμε: θά μπορούσαμε νά προβάλουμε, λογουχάρη, τούς ἄμεσους δανεισμούς καί τίς πολύ στενές συνάφειες πού διαπιστώνουμε ἀνάμεσα στά πρῶτα χριστιανικά δόγματα καί στήν ήθική φιλοσοφία τῆς Ἀρχαιότητας. Τό πρῶτο σημαντικό χριστιανικό κείμενο πού ἀφιερώθηκε στή σεξουαλική πρακτική τοῦ γάμου – κεφάλαιο Ι' τοῦ βιβλίου Β' τοῦ Παιδαγωγοῦ τοῦ Κλήμεντα τοῦ Ἀλεξανδρείας – διασιζεται σ' ἔναν δρισμένο ἀριθμό βιβλικῶν ἀναφορῶν, ἀλλά καί σ' ἔνα σύνολο ἀρχῶν καί ἐντολῶν ἀπευθείας δανεισμένων ἀπό τήν παγανιστική φιλοσοφία. Βρίσκουμε ἡδη ἐκεὶ κάποια συσχέτιση τῆς σεξουαλικῆς δραστηριότητας καί τοῦ κακού, τόν κανόνα μιᾶς τεκνοποιητικῆς μονογαμίας, τήν καταδίκη τῶν σχέσεων ἀνάμεσα σέ ἄτομα τοῦ ἴδιου φύλου, τήν ἐξύμνηση τῆς ἐγκράτειας. 'Αλλ' αὐτό δέν εἶναι ὅλο: σέ πολύ πιό ἐκτεταμένη ἴστορική κλίμακα, θά μπορούσαμε νά παρακολουθήσουμε τή μονιμότητα στά θέματα, στίς ἀνησυχίες καί στίς ἀπαιτήσεις, πού ἀναμφίβολα σημάδεψαν τή χριστιανική ήθική, ὥπως καί τήν ήθική πού κυριάρχησε στίς σύγχρονες εὐρωπαϊκές κοινωνίες, ἀλλά καί πού ἦταν ἡδη σαφῶς παροῦσες στό κέντρο τῆς ἑλληνικῆς ἡ ἑλληνο-ρωμαϊκῆς σκέψης. Παρακάτω δίνουμε δρισμένα παραδείγματα: τήν ἐκφραση ἐνός δρισμένου φόρου, ἔνα πρότυπο συμπεριφορᾶς, τήν εἰκόνα μιᾶς καταδικασμένης στάσης, ἔνα παράδειγμα ἐγκράτειας.

1. *"Ἐνας φόρος.*

Οι νέοι πού ἔχουν προσβληθεῖ ἀπό σπερματόρροια «φέρονταν στήν ὅλη στάση τους τή σφραγίδα τῆς κατάρρευσης καί τοῦ γήρατος· γίνονται δειλοί, ἀδύναμοι, μουδιασμένοι, ἥλιθιοι, κατα-

πονημένοι, καμπουριασμένοι, άνίκανοι γιά τό κάθετι, χλωμοί, θηλυπροεπεῖς, άνόρεχτοι, ἄκεφοι, μέ βαριά καί δύσκαμπτα τά μέλη τους, δλότελα ἔξαντλημένοι, μέ δυσό λόγια, ἀνεπανόρθωτα καταστραμμένοι. Σέ πολλά ἄτομα, ή ἀρρώστια αὐτή είναι ἀργή πορεία πρός τήν παραδίκη· καί πραγματικά, πῶς είναι δυνατό νά μήν ἔχει προσβληθεῖ τό νευρικό τους σύστημα, ἀφοῦ ἀποδυναμώνεται ή ἀναγεννητική τους δύναμη, ή ἵδια ή πηγή τῆς ζωῆς;»³ Ή ἀρρώστια τούτη, «ἐπονείδιστη αὐτή καθαυτή», είναι «ἐπικίνδυνη, γιατί ὅδηγει στό μαροσιμό, δλάπτει τήν κοινωνία, ἀφοῦ ἀντίθεται στόν πολλαπλασιασμό τοῦ ἀνθρώπινου γένους· ἐπειδή ἀπό αὐτήν πηγάζουν – ἀπ' ὅλες τίς ἀπόψεις – ἀναρίθμητα δεινά, ἀπαιτεῖ ἄμεση ἰατρική περίθαλψη³.

Εὔκολα ἀναγνωρίζονται στό παραπάνω κείμενο οἱ ἔμμονες ἴδεες, πού καλλιεργήθηκαν ἀπό τήν ἰατρική καί τήν παιδαγωγική, ἀπό τόν ΙΗ' αἰώνα καί πέρα, σχετικά μέ τή σεξουαλική σπατάλη – ἔκεινην πού δέν ἔχει οὕτε γονιμότητα οὕτε σύντροφο. Μιά ἀτέλειωτη σειρά ἀπό φλύαρα κείμενα ἀπειλοῦν ἔκεινους πού κάνουν κατάχρηση τῆς σεξουαλικῆς πράξης, μέ προοδευτική ἔξαντληση τοῦ ὁργανισμοῦ, μέ θάνατο τοῦ ἀτόμου, μέ ἀφανισμό τῆς φυλῆς καί, τελικά, μέ πλήγματα πού καταφέρονται σέ ὀλόκληρη τήν ἀνθρωπότητα. Οἱ ἐπισειόμενοι αὐτοί κίνδυνοι φαίνεται νά ἔχουν ἀντικαταστήσει «νατουραλιστικά» καί ἐπιστημονικά, στήν ἰατρική ἀντίληψη τοῦ ΙΘ' αἰώνα, τή χριστιανική παραδόση, πού τοποθετούσε τήν ἡδονή στό ἐπίπεδο τοῦ θανάτου καί τοῦ κακού.

Ωστόσο, ή περιγραφή αὐτή είναι, στήν πραγματικότητα, ή μετάφραση – ἐλεύθερη βέβαια μετάφραση, στό ὑφος τῆς ἐποχῆς – ἐνός κειμένου πού ἔχει γραφτεῖ ἀπό Ἐλληνα γιατρό, τόν Ἀρεταῖο, τόν πρῶτο μετά Χριστόν αἰώνα. Τήν ἵδια ἐποχή συναντάμε καί πολλές ἄλλες μαρτυρίες αὐτοῦ τοῦ φόρου τῆς σεξουαλικῆς πράξης, ή ὅποια, ὅταν ἐκτρέπεται ἀπό τήν διαλότητα, μπορεῖ νά ἔχει ὀλέθριες ἐπιπτώσεις στή ζωή τοῦ ἀτόμου: ὁ Σωρανός, γιά παράδειγμα, ὑποστήριξε πώς ή σεξουαλική δραστηριότητα ἥταν, ὅπωσδήποτε, λιγότερο εύνοϊκή γιά τήν ὑγεία ἀπό τήν πλήρη ἀποχή καί τήν παρθενία. Σέ ἀκόμα παλιότερες ἐποχές, ή ἰατρική συμβούλευε πιεστικά τή σύνεση καί τήν οίκονομία στή χρήση τῶν σεξουαλικῶν ἀπολαύσεων: ἐπρεπε νά ἀποφεύγει κανείς τήν ἀπερίσκεπτη χρήση τους, νά παίρνει ὑπόψη του τίς συνθῆκες κάτω ἀπό τίς ὅποιες τίς ἀσκεῖ, νά φοβᾶται τή διαιώτητα πού τίς χαρα-

κτηρίζει καί τά ἐνδεχόμενα σφάλματα στήν πρακτική τους. Όρισμένοι μάλιστα ἔλεγαν πώς δέν πρέπει νά ἐπιδίδεται κανείς στίς σεξουαλικές ἀπολαύσεις, παρά μόνο «ἄν θέλει νά καταστρέψει τόν ἑαυτό του». Πρόκειται, κατά συνέπεια, γιά ἔναν πανάρχαιο φόβο.

2. "Eva σχῆμα συμπεριφορᾶς.

Εἶναι γνωστός ὁ τρόπος μέ τόν ὅποιο ὁ "Αγιος Φραγκίσκος τῆς Σάλης παρότρυνε τούς ἀνθρώπους ν' ἀκολουθοῦν ἐνάρετη συζυγική ζωή: στούς παντρεμένους πρότεινε, ὡς φυσικό καθρέφτη, τό πρότυπο τοῦ ἐλέφαντα καί τά ἔθιμά του ἀπέναντι στή σύντροφό του. «Δέν εἶναι παρά ἔνα τεράστιο ζῶο, κι ὅμως ἔχει τή μεγαλύτερη ἀξιοπρέπεια ἀπ' ὅσα ζοῦν πάνω στή Γῇ καί τήν ὁρθότερη φρόνηση... Δέν ἀλλάζει ποτέ σύντροφο καί ἀγαπᾷ μέ τρυφερότητα ἐκείνη πού ἔχει διαλέξει, ἀλλά συνουσιάζεται μαζί της κάθε τρία χρόνια, κι αὐτό μονάχα γιά πέντε μέρες, καί τόσο κρυφά, ὥστε ποτέ κανείς δέν τόν ἔχει δεῖ νά ἐκτελεῖ τήν πράξη· ἐμφανίζεται μολαταῦτα τήν ἔκτη μέρα ὀπόταν, πρῶτ' ἀπ' ὅλα, πηγαίνει ἵσια στό ποτάμι καί πλένει ὀλόκληρο τό κορμί του, γιατί δέν θέλει μέ κανένα τρόπο νά γυρίσει στό κοπάδι πρίν ἔξαγγιστεῖ. Μήπως δέν πρόκειται ἐδῶ γιά ἐνάρετες καί ἀξιοπρεπεῖς συνήθειες;⁴ Ωστόσο, τό κείμενο τοῦτο εἶναι ἡ παραλλαγή ἐνός θέματος πού ἔχει μεταδοθεῖ ἀπό μιάν ἀρχαιότατη παράδοση (μέσα ἀπό τά ἔργα τοῦ Aldrovandi, τοῦ Gessner, τοῦ Vincent de Beauvais καί τοῦ περιήφημου «Φυσιολόγου»). Τό θέμα τό ἔχει ἥδη διατυπώσει ὁ Πλίνιος, τόν ὅποιο ὁ "Αγιος Φραγκίσκος τῆς Σάλης, στήν «Εἰσαγωγή στήν εὐλαβική ζωή», ἀκολουθεῖ ἀρκετά πιστά: «Ἡ σεμνότητα εἶναι ἐκείνη πού κάνει τούς ἐλέφαντες νά ζευγαρώνουν στά κρυφά... Τό θηλυκό δέν ἐπιτρέπει στό ἀρσενικό νά τό πλησιάσει παρά μονάχα κάθε δύο χρόνια καί, καθώς λέγεται, ἐπί πέντε μέρες κι ὅχι περισσότερο· τήν ἔκτη μέρα πλένονται καί τά δυό στό ποτάμι καί ξαναγυρίζονται στό κοπάδι μόνο μετά τό μπάνιο τους. ቙ μοιχεία τούς εἶναι ἄγνωστη...⁵». Ο Πλίνιος, δέδαια, δέν είχε τήν πρόθεση νά προτείνει ἔνα σχῆμα τόσο φρητά διδακτικό, ὅπως ὁ "Αγιος Φραγκίσκος τῆς Σάλης" ὥστόσο, ἀναφέρεται σ' ἔνα πρότυπο διαγωγῆς ἐμφανῶς καταξιωμένο.

Αύτό δέν σημαίνει ότι ή αἱμοιδίαια πίστη τῶν συζύγων ἀποτέλεσε ἐπιτακτική ἐντολή γενικά ἀποδεκτή ἀπό τούς Ἕλληνες καὶ τούς Ρωμαίους. Ἐπρόκειτο, ὅμως, γιά μιά διδασκαλία πού ἐπαναλαμβανόταν ἐπίμονα ἀπό δρισμένα φιλοσοφικά ζεύματα, ὅπως ὁ ὄψιμος στωικισμός· ἐπρόκειτο ἐπίσης γιά συμπεριφορά πού τῇ θεωροῦσαν ἐκδήλωση ἀρετῆς, ψυχικῆς δύναμης καὶ αὐτοκυριαρχίας. Μποροῦσε κανείς νά παινεύει τόν Κάτωνα τό Νεότερο, ὁ δόποιος, ὃς τῇ μέρα πού ἀποφάσισε νά παντρευτεῖ, δέν εἶχε ποτέ σεξουαλικές σχέσεις μέ γυναίκες· κι ἀκόμα περισσότερο τόν Λαίλιο πού «στή μακρόχρονη ζωή του δέν πλησίασε παρά μονάχα μιά γυναίκα, ἐκείνην πού παντρεύτηκε⁶». Θά μπορούσαμε νά ἀνατρέξουμε σέ ἀκόμα παλιότερες ἐποχές γιά τόν καθορισμό αὐτοῦ τοῦ προτύπου ἀἱμοιδίαιου καὶ πιστοῦ συζυγικοῦ δεσμοῦ. Ὁ Νικοκλῆς, στό λόγο πού τοῦ ἀποδίδει ὁ Ἰσοκράτης, φανερώνει ὅλη τήν ἡθική καὶ πολιτική σπουδαιότητα πού δίνει στό γεγονός ὅτι «ἀπό τότε πού παντρεύτηκε δέν εἶχε ποτέ του σεξουαλικές σχέσεις μέ ἄλλην ἀπό τή δική του γυναίκα⁷». Καί, στήν ἰδανική του πολιτεία, ὁ Ἀριστοτέλης θέλει νά θεωρεῖται «ἀτιμωτική πράξη» (καί τοῦτο μ' ἔναν «τρόπο ἀπόλυτο καί χωρίς ἔξαιρεση») ἡ σχέση τοῦ συζύγου μέ κάποιαν ἄλλη γυναίκα ἢ ἐκείνη τῆς συζύγου μέ κάποιον ἄλλον ἄντρα⁸. Ἡ σεξουαλική «πίστη» τοῦ συζύγου ἀπέναντι στή νόμιμη γυναίκα του δέν ἐπιβαλλόταν οὔτε ἀπό τούς νόμους οὔτε ἀπό τά ἔθιμα· ὅπως καὶ νά 'ναι ὅμως, τό πρόβλημα ὑπῆρχε, καθώς καί μιά μορφή πειθαρχίας πού πολλοί ἡθικολόγοι θεωροῦσαν ἀνεκτίμητη.

3. *Mία εἰκόνα.*

Τά κείμενα τοῦ ΙΘ' αἰώνα μᾶς δίνουν ἔνα πρότυπο τοῦ ὄμοφυλού ἡ τοῦ διεστραμμένου. Οἱ χειρονομίες του, ἡ στάση του, τό ἐπιτηδευμένο του ντύσιμο, ἡ φιλαρέσκειά του, ἀλλά καὶ τό σχῆμα καὶ οἱ ἐκφράσεις τοῦ προσώπου του, ἡ ἀνατομία του, ἡ γυναικωτή μορφολογία ὀλόνληρου τοῦ σώματός του, ἀποτελούν σχεδόν πάντα μέρος τῆς ὑποτιμητικῆς αὐτῆς περιγραφῆς, ἡ δόποία ἀνάγεται καὶ στό θέμα τῆς ἀναστροφῆς τῶν σεξουαλικῶν ρόλων καὶ στήν πεποίθηση ὅτι πρόκειται γιά ἔνα φυσικό στίγμα – προσδολή κατά τής φύσης. Θά μποροῦσε κανείς νά πιστέψει, ὅπως

λέει ό H. Dauvergne, ότι «ἡ ἴδια ἡ φύση ἔγινε ὁ συνένοχος τῆς σεξουαλικῆς πλάνης⁹». Σίγουρα θά ἔπειτε νά ἀσχοληθοῦμε μέ τή μακρόχρονη ἰστορία τῆς παραπάνω εἰκόνας (στήν δποία ἀντιστοιχοῦν πραγματικές συμπεριφορές, μέσω περίπλοκων ἐπαγγώγων καί προκλήσεων). Στήν ἐντατικότητα αὐτοῦ τοῦ τόσο ζωηρά ἀρνητικοῦ στερεοτύπου, θά μποροῦσε κανείς νά διακρίνει τήν αἰώνδια δυσχέρεια πού ἀντιμετωπίζουν οἱ κοινωνίες μας, ὅταν εἶναι νά ἐνσωματώσουν τά δύο αὐτά φαινόμενα – τά τόσο διαφορετικά –, δηλαδή τήν ἀντιστροφή τῶν σεξουαλικῶν ρόλων καί τίς σχέσεις ἀνάμεσα σέ ἄτομα τοῦ ἴδιου φύλου. «Ωστόσο, αὐτή ἡ εἰκόνα, μέ τήν ἀτμόσφαιρα ἀποστροφῆς πού τήν περιβάλλει, ἔχει διατρέξει τούς αἰῶνες ὑπήρχαν ἥδη ἀκριβόλογες περιγραφές τῆς στήν ἐλληνο-ρωμαϊκή λογοτεχνία τῆς αὐτοκρατορικῆς ἐποχῆς. Τήν ἀπαντοῦμε στήν προσωπογραφία τοῦ «Θηλυπρεποῦς» («Ef-feminatus»), πού σκιαγραφεῖ ὁ ἀνώνυμος συγγραφέας τῆς Φυσιογνωμονικῆς («Physiognomonis») τοῦ Δ' αἰώνα· στήν περιγραφή τῶν ἱερέων τῆς Ἀταργάτης, πού ὁ Ἀπουλήιος κοροϊδεύει στίς Μεταμορφώσεις του¹⁰: στό συμβολισμό πού ὁ Δίων ὁ Προυσαεύς προτείνει γιά τό «δαιμονά» τῆς ἀκολασίας, σ' ἓνα λόγο του πάνω στή μοναρχία¹¹: στή σύντομη ἀναφορά στούς ωήτορες, τούς ἀρωματισμένους καί μέ κατσαρωμένα τά μαλλιά, πού κάθονται στό βάθος τῆς τάξης, καί πού ὁ Ἐπίκτητος τούς ωτάει ἄν εἶναι ἀντρες ἡ γυναικες¹². Ἡ εἰκόνα αὐτή ἐμφανίζεται ἀκόμα καί στήν περιγραφή τῆς νεολαίας σέ παρακμή, νεολαίας πού ὁ ωήτορας Σενέκας τή διέπει δλόγυρά του καί πού τοῦ προκαλεῖ ἀπέχθεια: «Τό νοσηρό πάθος γιά τραγούδι καί χορό ἔχει κατακυριεύσει τήν ψυχή τῶν νεαρῶν γυναικωτῶν μας· ἴδαινικό τῶν ἐφήβων μας εἶναι νά κατσαρώνουν τά μαλλιά, νά μιλᾶνε μέ λεπτότατη φωνή πού νά θυμίζει τό χάδι τῆς γυναικείας, νά συναγωνίζονται τίς γυναικες στή μαλθακότητα τῶν στάσεων, νά ἐπιδίδονται στήν ἀναζήτηση τῶν μεγαλύτερων αἰσχροτήτων... Μαλθακοί καί ἀποχαννωμένοι ἀπό γεννητισμοῦ τους, παραμένουν πρόθυμα τό ἴδιο κι ἀργότερα, πάντα ἔτοιμοι νά προσβάλλουν τή σεμνότητα τῶν ἄλλων, χωρίς νά ἀσχολοῦνται καθόλου μέ τή δική τους¹³». Τό πορτρέτο, δημως, αὐτό, μέ δλα του τά βασικά χαρακτηριστικά, εἶναι ἀκόμα ἀρχαιότερο. Ὁ Σωκράτης τό ὑπαινίσσεται στόν πρῶτο του κιόλας λόγο, τόν Φαιδρο, ὅταν κατακρίνει τόν ἔρωτα γιά τούς μαλθακούς ἔκεινους νέους πού ἀνατρέφονται στήν ἀπαλό-

τητα τῆς σκιᾶς, φορτωμένοι μέ φτιασίδια καὶ κοσμήματα¹⁴. Μέ τά ἔδια χαρακτηριστικά ἐμφανίζεται καὶ δὲ Ἀγάθωνας στίς Θε- σμοφοριάζουσες – ὅψη χλωμή, μάγονυλα ἔυρισμένα, φωνή γυναι- κεία, φόρεμα ζαφορένιο, δίχτυ στά μαλλιά – σέ βαθμό πού δὲ συ- νομιλητής του ν' ἀναρωτιέται ἂν δρίσκεται πρόγυματι μπροστά σέ ἄντρα ἢ σέ γυναικά¹⁵. Θά τὸν μεγάλη ἀνακρίβεια νά θεωρήσου- με τά παραπάνω σάν μιά καταδίκη τοῦ ἔρωτα γιά ἀγόρια, ἢ γενι- κότερα σάν καταδίκη αὐτοῦ πού ἀποκαλοῦμε «διμοφύλοφιλικές σχέσεις»· σίγουρα ὅμως πρέπει νά δεχτούμε πώς ἀποτελοῦν τό καθρέφτισμα μιᾶς καθαρά ἀρνητικῆς ἐκτίμησης ὃσον ἀφορᾶ δρι- σμένες ὅψεις τῆς σχέσης πού μπορεῖ νά ὑπάρχει ἀνάμεσα σέ ἄντρες, καθώς καὶ μιά ἔντονη ἀπέχθεια γιά ὅλα ὃσα θά μπορού- σαν νά ὑποδηλώνουν μιάν ἐκούσια ἀρνητική τῆς αἰγλής καὶ τῶν χαρακτηριστικῶν τοῦ ἀνδρικοῦ ρόλου. Τό πεδίο τοῦ ἔρωτα ἀνά- μεσα σέ ἄντρες μπορεῖ ἵσως νά τὸν «ἔλευθερο» στήν ελληνική Ἀρχαιότητα – διπωσδήποτε πολύ περισσότερο ἀπ' δὲ τι στίς σύγ- χρονες εὐρωπαϊκές κοινωνίες· ώστόσο, πολύ σύντομα παρατη- ροῦνται ἔντονες ἀρνητικές ἀντιδράσεις, καθώς καὶ μορφές ἀπόρριψης, πού συνεχίστηκαν γιά καιρό.

4. *Eva πρότυπο ἀποχῆς.*

Ο ἐνάρετος ἥρωας, δὲ ἴκανός νά ἀποφεύγει τήν ἀπόλαυση, ώς πειρασμό, στόν διποῖο ἔρει καλά δτι δέν πρέπει νά ὑποκύψει, εί- ναι γιά τόν χριστιανισμό μιά οἰκεία μορφή, ὅπως οἰκεία εἶναι καὶ ἡ ἰδέα πώς ἡ ὀπάρνηση αὐτή κάνει προσιτή μιά πνευματική ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας καὶ τῆς ἀγάπης, πού ἡ σεξουαλική πράξη θά ἀπέκλειε. Εἶναι, ὅμως, ἔξισου γνωστή, στήν παγανιστική Ἀρ- χαιότητα, ἡ μορφή τῶν ἀθλητῶν ἐκείνων τῆς ἐγκράτειας πού εί- ναι σέ τέτοιο βαθμό κύριοι καὶ τοῦ ἑαυτοῦ τους καὶ τῶν διακαῶν πόθων τους, ώστε νά ἀπαρούνται κάθε σεξουαλική ἀπόλαυση. Πολύ πρότιν ἀπό ἔνα θαυματουργό σάν τόν Ἀπολλώνιο τόν Τυα- νέα, δὲ διποῖος εἶχε, μιά γιά πάντα, δώσει δρόκο Ἀγνότητας, τόν διποῖο καὶ τήρησε σέ δλη τήν κατοπινή ζωή του ἀποφεύγοντας τίς σεξουαλικές σχέσεις¹⁶, ἡ Ἑλλάδα εἶχε γνωρίσει καὶ τιμήσει πα- ρόμοια πρότυπα. Γιά δρισμένους ἀνθρώπους, ἡ ὑπέρτατη αὐτή ἀρετή ἦταν ἡ ἀνάγλυφη σφραγίδα τῆς κυριαρχίας πού ἀσκοῦσαν

πάνω στόν έαυτό τους και πού, συνακόλουθα, ήταν ἄξιοι νά
ἀσκοῦν και πάνω στούς ἄλλους: ἔτσι, δὲ Ἀγησύλαος τοῦ Ξενοφώ-
ντα ὅχι μόνο «δέν πλησίαζε ἐκείνους πού δέν τοῦ ἐμπνέανε κανέ-
να πόθο», ἀλλά ἀρνιόταν νά φιλήσει ἀκόμα και τό ἀγόρι πού
ἀγαπούσε· φρόντιζε δέ νά μένει πάντα σέ ναούς ἢ σέ δημόσιους
χώρους «ῶστε ὅλοι νά μποροῦν νά εἶναι μάρτυρες τῆς ἐγκράτειας
του¹⁷». Γιά ἄλλους ὅμως, ἡ ἀποχή αὐτή ήταν στενά συνδεδεμένη
μέ μιά μορφή σωφροσύνης, πού τούς ἔφερνε σέ ἀμεση ἐπαφή μέ
κάποιο στοιχεῖο ἀνώτερο ἀπό τήν ἀνθρώπινη φύση και πού τούς
ἐπέτρεπε νά προσεγγίσουν τό ἴδιο τό εἶναι τῆς ἀλήθειας: τέτοιος
ἀκριβῶς ἀνθρωπος ήταν και δὲ Σωκράτης τοῦ Συμποσίου, πού
ὅλοι ἐπιθυμοῦσαν νά πλησιάσουν, πού ὅλοι ήταν ἐρωτευμένοι
μαζί του, πού ὅλοι προσπαθοῦσαν νά ἰδιοποιηθοῦν τή σοφία του
– τή σοφία αὐτή πού ἐκδηλωνόταν και ὑποβαλλόταν σέ δοκιμα-
σία, ἀκριβῶς ἐπειδή δὲ ἴδιος ήταν ἴκανός νά μήν ἐνδίδει στήν
προκλητική ὁμορφιά τοῦ Ἀλκιβιάδη¹⁸. Ἡ θεματική μιᾶς σχέσης
μεταξύ τῆς σεξουαλικῆς ἀποχῆς και τῆς πρόσδασης στήν ἀλήθεια
εἶναι κιούλας ἐδῶ βαθιά χαραγμένη.

Δέν θά πρεπε, ὅμως, νά δώσουμε παραπλανητικό νόημα στίς
ἔλαχιστες αὐτές ἀναφορές. Δέν εἶναι δυνατό νά καταλήξουμε στό
συμπέρασμα πώς ἡ σεξουαλική ἥθική τοῦ χριστιανισμοῦ και ἐκεί-
νη τοῦ παγανισμοῦ ἀποτελοῦν ἀλληλουχία. Και στή μία και στήν
ἄλλη ἵαναδρίσκουμε πολλά παρόμοια θέματα, ἀρχές ἢ ἀντιλή-
ψεις: δέν κατέχουν, ὅμως, τήν ἴδια θέση, οὔτε και ἔχουν τήν ἴδια
ἄξια. Ὁ Σωκράτης δέν εἶναι ἔνας χριστιανός ἐρημίτης πού πα-
λεύει νά νικήσει τόν πειρασμό, οὔτε κι δὲ Νικοκλῆς ἔνας χριστια-
νός σύζυγος: τό γέλιο τοῦ Ἀριστοφάνη μπρός στόν θηλυπρεπή
Ἀγάθωνα ἔχει ἔλαχιστα κοινά σημεῖα μέ τόν ὑποβιδασμό τοῦ
διεστραμμένου, πού ἐμφανίζεται πολύ ἀργότερα στόν ἱατρικό λό-
γο. Ἐπιπλέον, πρέπει νά χονμε κατά νοῦ πώς ἡ Ἐκκλησία και ἡ
χριστιανική ποιμαντορία ἔδωσαν τεράστια σημασία στήν ἀρχή
μιᾶς ἥθικῆς, τής δόποίας οι ἐντολές ήταν κατάπιεστικές και ἡ
ἀπήχησή της παγκόσμια (πράγμα πού δέν ἀπέκλειε τίς διαφορές
στά παραγγέλματα τά σχετικά μέ τήν κατάσταση τῶν ἀτόμων, οὔ-
τε τήν ὑπαρξη ἀσκητικῶν ζευμάτων μέ δικές τους ἄξιώσεις).
Στήν ἀρχαία σκέψη, ἀντίθετα, οι ἀπαιτήσεις γιά αὐστηρά ἥθη

δέν ήταν συστηματοποιημένες σέ μια ένιαία, συνεπή, τυραννική ήθική, πού νά έπιβάλλεται σέ όλους μέ τόν ίδιο τρόπο· ἀποτελούσαν μάλλον ἔνα εἶδος συμπληρώματος, ἔνα εἶδος «πολυτέλειας», σέ σχέση μέ τή γενικά ἀποδεκτή ήθική· ἄλλωστε, οί ἀπαιτήσεις αὐτές ἔκαναν τήν ἐμφάνισή τους μέ τή μορφή «σκόρπιων ἐστιῶν», πού είχαν τήν προέλευσή τους σέ διάφορα φιλοσοφικά ἥ θρησκευτικά ζεύματα, καί πού ἔδρισκαν γόνιμο ἔδαφος γιά νά ἀναπτυχθοῦν σέ πολλαπλές διμάδες· οί ἐστίες αὐτές πρότειναν μάλλον, παρά ἐπέβαλλαν, πρότυπα μετριοπάθειας ἥ αὐστηρότητας, πού τό καθένα είχε τή δική του φυσιογνωμία: ἥ πυθαγορική αὐστηρότητα, λογουχάρη, δέν ήταν δύμοια μέ κείνη τῶν στωικῶν, πού κι αὐτή μέ τή σειρά της ήταν διλότελα διαφορετική ἀπό ἐκείνη πού σύστηνε ὁ Ἐπίκουρος. Ἀπό τούς ἐλάχιστους συσχετισμούς πού σκιαγραφήσαμε παραπάνω, δέν θά πρέπει νά καταλήξουμε στό συμπέρασμα ὅτι ἡ χριστιανική ήθική τού σεξουαλισμού είχε, κατά κάποιον τρόπο, «προσχηματιστεῖ» στήν ἀρχαία σκέψη. Θά πρέπει μάλλον νά δεχτοῦμε πώς πολύ νωρίς, στήν ήθική σκέψη τῆς Ἀρχαιότητας, διαμορφώθηκε μιά θεματική – μιά «τετραπλή θεματική» – τῆς σεξουαλικῆς αὐστηρότητας, γύρω ἀπό καί ἀναφορικά μέ τή ζωή του σώματος, μέ τό θεσμό του γάμου, μέ τίς σχέσεις ἀνάμεσα σέ ἀντρες, καί ἐνός συνετοῦ τρόπου ζωῆς. Καί ἡ θεματική αὐτή, μέσα ἀπό τούς θεσμούς, τίς πολλαπλές ἐντολές, τίς ἔξαιρετικά πουκίλες θεωρητικές ἀναφορές, καί σέ πείσμα τῶν πολυνάριθμων ἀνασχηματισμῶν, διατήρησε γιά αἰῶνες μιά κάποια σταθερότητα: σάν νά ὑπῆρχαν, ἀπό τήν ἐποχή τῆς Ἀρχαιότητας, τέσσερα σημεῖα προβληματισμού, διαμέσου τῶν δποίων διατυπωνόταν ξανά καί ξανά, σύμφωνα μέ σχήματα συχνά διαφορετικά, ἥ ἔγνοια γιά σεξουαλική αὐστηρότητα.

‘Ωστόσο, πρέπει νά σημειωθεῖ πώς τά θέματα αὐτά τῆς αὐστηρότητας δέν συνέπιπταν μέ τούς διαχωρισμούς πού μπορούσαν νά έπιβάλλουν οί μεγάλες κοινωνικές, λαϊκές ἥ θρησκευτικές ἀπαγορεύσεις. Πράγματι, θά μποροῦσε κανείς νά ὑποθέσει πώς, ἐκεῖ ὅπου οί ἀπαγορεύσεις είναι οί πιό θεμελιακές, ἐκεῖ ὅπου οί ὑποχρεώσεις είναι οί πιό καταπιεστικές, ἐκεῖ καί οί διάφορες ήθικές, γενικά, ἐπιβάλλουν τίς πιό ἐπίμονες ἀπαιτήσεις αὐστηρότητας: ὑπάρχει κι αὐτή ἥ περίπτωση· καί σίγουρα θά βρίσκουμε στήν ίστορία τού χριστιανισμοῦ καί τῆς σύγχρονης Εὐρώπης ἄπειρα τέτοια παραδείγματα¹⁹. Ὁλοφάνερο, δημως, είναι πώς

στήν Ἀρχαιότητα τά πράγματα δέν παρουσίαζαν αὐτή τήν εἰκόνα. Τούτο φαίνεται διλοκάθαρα στήν πολύ Ἰδιαιτερη ἀσυμμετρία τοῦ ὄλου ἡθικοῦ στοχασμοῦ πάνω στή σεξουαλική συμπεριφορά: οἱ γυναῖκες ὑποβάλλονται, γενικά (ἄν ἔξαιρέσουμε τήν ἐλευθερία πού εἶναι δυνατό νά τούς προσφέρει τό καθεστώς τῆς ἑταίρας), σέ ἔξαιρετικά αὐστηρές καταπιέσεις· κι ὅμως, ἡ ἡθική αὐτή δέν ἀπευθύνεται στίς γυναῖκες· δέν εἶναι οὔτε τά καθήκοντά τους οὔτε οἱ ὑποχρεώσεις τους πού προσδιορίζονται, δικαιολογοῦνται ᾧ ἀναπτύσσονται ἐκεῖ. Πρόκειται γιά μιά ἡθική φτιαγμένη γιά ἀντρες: γιά μιά ἡθική πού ἔχει ἐπινοηθεῖ, γραφτεῖ, διδαχτεῖ ἀπό ἀντρες, καὶ πού ἀπευθύνεται σέ ἀντρες – τούς ἐλεύθερους, βένδαια. Ἡθική ἀντρῶν, κατά συνέπεια, δπου οἱ γυναῖκες δέν ἐμφανίζονται παρά μονάχα σάν ἀντικείμενα ᾧ – τό πολύ πολύ – σάν σύντροφοι, καὶ τίς δποίες πρέπει νά διαμορφώνουμε, νά ἐκπαιδεύουμε καὶ νά ἐπιτηροῦμε, ὅταν τίς ἔχουμε ὑπό τήν ἔξουσία μας, καὶ νά τίς ἀποφεύγουμε, ὅταν εἶναι ὑπό τήν ἔξουσία κάποιου ἄλλου (πατέρα, συζύγου, κηδεμόνα). Ἐχουμε ἐδῶ, ἀναμφίβολα, ἕνα ἀπό τά πιό οὐσώδη σημεῖα τῆς ἡθικῆς σκέψης: ἡ δποία δέν πασχίζει νά προσδιορίσει ἔναν τρόπο διαγωγῆς οὔτε καὶ ἔνα σύνολο ἀπό κανόνες – μέ τίς ἀπαραίτητες παραλλαγές – πού νά ἰσχύουν καὶ γιά τά δύο φύλα. Πρόκειται γιά μιά ἐπεξεργασία τῆς ἀντρικῆς συμπεριφορᾶς, φτιαγμένης ἀπό τή σκοπιά τῶν ἀντρῶν, γιά νά μορφοποιήσει τή διαγωγή τους.

Κι ἀκόμα καλύτερα: δέν ἀπευθύνεται στούς ἀντρες σχετικά μέ διαγωγές πού θά μποροῦσαν νά ἀναχθοῦν σέ κάποιες ἀπαγορεύσεις, γενικά ἀποδεκτές καὶ ἐπίσημα ἐνταγμένες στούς κώδικες, στά ἔθιμα ᾧ στά θρησκευτικά παραγγέλματα. Ἀπευθύνεται στούς ἀντρες σέ συνάρτηση ἀκριβῶς μέ τίς διαγωγές ἐκεῖνες ὅπου πρέπει νά κάνουν χρήση τῶν δικαιωμάτων τους, τῆς ἔξουσίας τους, τοῦ κύρους τους καὶ τῆς ἐλευθερίας τους: στίς πρακτικές τῶν ἀπολαύσεων πού δέν καταδικάζονται· στήν ἔγγαμη ζωή κανένας κανόνας, κανένα ἔθιμο δέν ἀπαγορεύει στόν ἀντρα νά ἔχει ἔξωγαμες σεξουαλικές σχέσεις· στίς σχέσεις μέ ἐφήδους, οἱ δποίες, τουλάχιστο μέσα σέ δρισμένα δρια, εἶναι ἀποδεκτές, συνηθισμένες, ἀκόμα καὶ καταξιωμένες. Τά θέματα αὐτά τῆς σεξουαλικῆς αὐστηρότητας πρέπει νά νοοῦνται ὅχι σάν ἐρμηνεῖες ᾧ σχόλια βαθύτατων καὶ οὐσιαστικῶν ἀπαγορεύσεων, ἀλλά σάν ἐπεξεργασία καὶ τυποποίηση (stylisation) μιᾶς δραστηριότητας

κατά τήν ἄσκηση τῆς ἔξουσίας της καί τή χρήση τῆς ἐλευθερίας της.

“Ολα αὐτά, δῆμοις, δέν σημαίνουν πώς ή θεματική αὐτή τῆς σεξουαλικῆς αὐστηρότητας ἀντιπροσωπεύει ἀπλῶς καί μόνο μιά ἐκλέπτυνση χωρίς συνέπειες καί μιά θεωρία χωρίς σχέση μέ κάποια συγκεκριμένη ἔγνοια. Ἀντίθετα, εἶναι εὔκολο νά ἀντιληφθοῦμε πώς καθεμιά ἀπό τίς μεγάλες αὐτές μορφές τῆς σεξουαλικῆς αὐστηρότητας ἀναφέρεται σ’ ἔναν ἄξονα ἐμπειρίας, σέ μιά δέσμη συγκεκριμένων σχέσεων: σχέσεις μέ τό σῶμα, μέ τήν ὑγεία, καί, πίσω ἀπό αὐτήν, μέ ὅλο τό παιχνίδι τῆς ζωῆς καί τοῦ θανάτου· σχέσεις μέ τό ἄλλο φύλο, μέ τό ζήτημα τῆς συζύγου ὡς προνομιακῆς συντρόφου, στά πλαίσια τοῦ οἰκογενειακοῦ θεσμοῦ καί τῶν δεσμῶν πού αὐτός δημιουργεῖ· σχέσεις μέ τό ἴδιο φύλο, μέ τό ζήτημα τῶν συντρόφων πού μπορεῖ κανείς νά ἐπιλέξει, καί τό προβόλημα τοῦ συμβιβασμοῦ μεταξύ κοινωνικῶν ρόλων καί σεξουαλικῶν ρόλων· σχέσεις, τέλος, μέ τήν ἀλήθεια, ὅπου τίθεται τό ζήτημα τῶν πνευματικῶν προύποθέσεων πού ἐπιτρέπουν τήν πρόσθιαση στή σοφία.

Ἐτσι, μοῦ φάνηκε πώς ἥταν ἀπαραίτητο νά γίνει κάποια ἀναδιάρρηση. Ἀντί νά ψάχνουμε νά βροῦμε τίς βασικές ἀπαγορεύσεις πού κρύβονται ἡ πού ἐκδηλώνονται μέσα ἀπό τίς ἀπαιτήσεις τῆς σεξουαλικῆς αὐστηρότητας, θά πρεπε νά ἐρευνήσουμε ἀπό ποιές περιοχές τῆς ἐμπειρίας καί μέ ποιές μορφές «προοβληματοποίηθηκε» ή σεξουαλική συμπεριφορά, καί μετετράπη σέ ἀντικείμενο ἀνησυχίας, στοιχείο στοχασμοῦ, ὑλικό πρός τυποποίηση (stylisation). Γιά τήν ἀκρίβεια, μάλιστα, θά πρεπε νά ἀναρωθοῦμε γιατί οἱ τέσσερις μεγάλες περιοχές σχέσεων ὅπου, φαινομενικά, δέλευθερος ἄνθρωπος, στίς ἀρχαῖες κοινωνίες, εἶχε τή δυνατότητα νά δράσει χωρίς νά σκοντάφτει σέ μείζονα ἀπαγόρευση, ἥταν ἀκριβῶς οἱ χῶροι μιᾶς ἔντονης «προοβληματοποίησης» τῆς σεξουαλικῆς πρακτικῆς. Γιατί, ἀραγε, ή πρακτική τῶν ἀπολαύσεων δημιούργησε, ἀκριβῶς ἐκεῖ, προβόλημα σχετικά μέ τό σῶμα, μέ τή σύζυγο, μέ τά ἀγόρια καί μέ τήν ἀλήθεια; Γιατί, ἀραγε, ή παρεμβολή τῆς σεξουαλικῆς δραστηριότητας στίς σχέσεις αὐτές ἔξελιχτηκε σέ ἀντικείμενο ἀνησυχίας, συζητήσεων καί προοβληματισμῶν; Γιατί, ἀραγε, οἱ ἄξονες αὐτοί τῆς καθημερινῆς ἐμπειρίας προκάλεσαν σκέψεις πού ἐπιζητοῦσαν τήν ἀραιώση τῶν σεξουαλικῶν ἐκδηλώσεων, τό μετριασμό τους, τή σχηματο-

ποίησή τους, καί τόν καθορισμό ἐνός αὐστηροῦ ὕφους στήν πρακτική τῶν ἀπολαύσεων; Καί πῶς, ἄραγε, ἡ σεξουαλική συμπεριφορά – στό μέτρο ὅπου ὑποδήλωνε τούς διαφορετικούς αὐτούς τύπους σχέσεων – θεωρήθηκε πεδίο ἡθικῆς ἐμπειρίας;

3. ΗΘΙΚΗ ΚΑΙ ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΤΟΥ ΕΑΥΤΟΥ ΜΑΣ

Γιά νά ἀπαντήσουμε στό παραπάνω ἐρώτημα, θά πρέπει νά εἰσάγουμε ἔδω ὁρισμένες μεθοδολογικές ἀντιλήψεις· ἡ, γιά τήν ἀκρίβεια, νά ἀναρωτηθοῦμε ποιό εἶναι τό ἀντικείμενό μας, ὅταν καταπιανόμαστε μέ τή μελέτη των μορφῶν καί τῶν μεταμορφώσεων μᾶς «ἡθικῆς».

Εἶναι γνωστή ἡ διφορούμενη ἔννοια τῆς λέξης. Μέ τόν ὅρο «ἡθική» ἔννοοῦμε ἔνα σύνολο ἀξιῶν καί κανόνων συμπεριφορᾶς, πού προτείνονται στά ἄτομα καί στίς διμάδες διά μέσου διαφόρων θεσμικῶν ὀργάνων, δπως εἶναι λογουχάρη ἡ οἰκογένεια, τά ἐκπαιδευτικά ἰδρύματα, οἱ Ἐκκλησίες, κ.λπ. Οἱ κανόνες αὐτοί καί οἱ ἀξιές εἶναι πολλές φορές σαφέστατα διατυπωμένοι, διαμορφώνοντας ἔνα δρθιολογικό δόγμα καί μία σαφέστατα διευκολινισμένη διδασκαλία. Μολαταύτα, ὑπάρχουν φορές πού μεταδίδονται μέ τρόπο συγκεχυμένο, καί ἀντί νά σχηματίζουν ἔνα συστηματοποιημένο σύνολο, συνιστούν ἔνα περίπλοκο κατασκεύασμα ἀπό στοιχεῖα πού ἀντισταθμίζουν, ἐπανορθώνουν, ἡ, σέ δρισμένα σημεῖα, ἀκυρώνουν τό ἔνα τό ἄλλο, ἐπιτρέποντας ἔτσι συμβιβασμούς καί ὑπεκφυγές. Μέ τίς παραπάνω ἐπιφυλάξεις, θά μπορούσαμε ν' ἀποκαλέσουμε «ἡθικό κώδικα» τό σύνολο τοῦτο τῶν ἐντολῶν. "Ομως, μέ τή λέξη «ἡθική» ἔννοοῦμε καί τήν πραγματική συμπεριφορά τῶν ἀτόμων, σέ σχέση μέ τούς κανόνες καί τίς ἀξιές πού τούς προτείνονται: προσδιορίζουμε ἔτσι τόν τρόπο μέ τόν ὅποιο τά ἄτομα αὐτά ὑποκύπτουν λίγο πολύ ὀλοσχερῶς σέ μιά ἀρχή διαγωγῆς, μέ τόν ὅποιο ὑπακούουν ἡ ἀντιτάσσονται σέ μιά ἀπαγόρευση ἡ σέ μιά ἐντολή, μέ τόν ὅποιο σέβονται ἡ παραβλέπουν ἔνα σύνολο ἀπό ἀξιές· ἡ μελέτη αὐτῆς τῆς ὄψης τῆς ἡθι-

κής καθορίζει μέ ποιόν τρόπο, καί μέ ποιά περιθώρια παραλλαγῆς ή παράβασης, τά ἄτομα ή οἱ ὄμάδες συμπεριφέρονται ἀναφορικά μέ ἔνα σύστημα ἐντολῶν διευκρινισμένο ή ὑποδηλωμένο ἀπό τό πολιτισμικό τους ἐπίπεδο καί τό δποιο ἔχουν συνειδητοποιήσει λιγότερο ή περισσότερο ἔντονα. "Ας δύναμούσουμε αὐτό τό ἐπίπεδο φαινομένων «ἡθικότητα τῶν συμπεριφορῶν».

Δέν πρόκειται, δημως, γι' αὐτό μονάχα. Στήν πραγματικότητα, ἄλλο εἶναι ἔνας κανόνας διαγωγῆς, καί ἄλλο ή διαγωγή τοῦ ἀτόμου σέ σχέση μέ τόν κανόνα αὐτόν. "Οπως κι ἄλλο εἶναι ὁ τρόπος μέ τόν δποιο ὄφείλει κανείς νά «συμπεριφέρεται» – δηλαδή ὁ τρόπος μέ τόν δποιο θά καταστήσουμε τόν ἑαυτό μας ἡθικό ὑποκείμενο, πού θά ἐνεργεῖ σύμφωνα μέ τίς ἐντολές πού συνιστοῦν τόν κώδικα. Μέ δεδομένον ἔναν κώδικα πράξεων καί γιά ἔναν προσδιορισμένο τύπο πράξεων (πού θά μποροῦσε κανείς νά καθορίσει ἀνάλογα μέ τό βαθμό συμμόρφωσης μέ, ή παρέκκλισης ἀπό, τόν κώδικα αὐτόν), ὑπάρχουν διαφορετικοί τρόποι γιά τό ἐνεργό ὑποκείμενο νά δρᾶ, ὅχι ἀπλά καί μόνο σάν παράγοντας, ἀλλά καί σάν ἡθικό ὑποκείμενο αὐτής τῆς πράξης. "Ας πάρουμε, λογουχάρη, τό παράδειγμα ἐνός κώδικα σεξουαλικῶν ἐντολῶν, πού ἐπιδάλλουν στούς δύο συζύγους μιάν ἀπόλυτη καί συμμετοική συζυγική πίστη, καθώς καί τή μόνιμη δούληση τῆς τεκνοποίησης: σίγουρα θά ὑπάρξουν, ἀκόμα καί μέσοι σ' αὐτά τά αὐστηρά καθορισμένα πλαίσια, ἀπειροι τρόποι νά ἐφαρμόσει κανείς τήν αὐστηρότητα αὐτή, ἀπειροι τρόποι νά μείνει κανείς «πιστός». Οι διαφορές αὐτές εἶναι δυνατόν νά ἀφοροῦν πολλά σημεῖα.

"Αφοροῦν, πρῶτα πρῶτα, αὐτό πού θά μπορούσαμε ν' ἀποκαλέσουμε «προσδιορισμό τῆς ἡθικῆς οὐσίας», δηλαδή τόν τρόπο μέ τόν δποιο τό ὑποκείμενο πρέπει νά διαμορφώνει τό ἔνα ή τό ἄλλο μέρος τοῦ ἑαυτοῦ του ὡς κύριο ὄντος τῆς ἡθικῆς του διαγωγῆς. "Ἐτοι, μποροῦμε νά κατευθύνουμε τήν οὐσία τῆς πρακτικῆς τῆς συζυγικῆς πίστης πρός ἔναν αὐστηρό σεβασμό τῶν ἀπαγορεύσεων καί τῶν ὑποχρεώσεών μας στίς ἵδιες τίς πράξεις πού ἐκτελοῦμε. Μποροῦμε, δημως, καί νά θεωρήσουμε ὡς οὐσία τῆς συζυγικῆς πίστης τήν κυριαρχηση τῶν πόθων, τή μανιώδη πάλη ἐναντίον τους, τή δύναμη τῆς ἀντίστασης στούς πειρασμούς: ἐκεῖνο πού ἀποτελεῖ τότε τό περιεχόμενο τῆς συζυγικῆς πίστης, εἶναι αὐτή ή ἐπαγρύπνηση καί αὐτή ή πάλη· οι ἀντιφατικές κινήσεις

τοῦ ψυχισμοῦ, πολύ περισσότερο ἀπό τίς ἔδιες μας τίς πράξεις, θά ἀποτελέσουν, κάτω ἀπό τίς συνθῆκες αὐτές, τό ὄλικό τῆς ἡθικῆς πρακτικῆς. Θά μπορούσαμε ἀκόμα νά τοποθετήσουμε τήν ούσία τῆς συζυγικῆς πίστης στήν ἐντατικότητα, στή συνέχιση, στήν ἀμοιβαιότητα τῶν αἰσθημάτων πού νιώθει ο ἕνας για τὸν ἄλλον, καθώς καὶ στήν ποιότητα τῆς σχέσης πού ἐνώνει μόνιμα τούς δύο συζύγους.

Οἱ διαφορές μποροῦν ἀκόμα νά 'χουν σάν ἀντικείμενο τὸν τρόπο καθυπόταξης, δηλαδὴ τόν τρόπο μέ τόν ὅποιο τό ἀτομο θεμελιώνει τή σχέση του μέ τόν κανόνα αὐτόν καὶ ἀναγνωρίζει τόν ἑαυτό του δεσμευμένο μέ τήν ὑποχρέωση νά τόν ἀκολουθεῖ. Μποροῦμε, γιά παράδειγμα, νά ἐφαρμόζουμε τή συζυγική πίστη καὶ νά ὑποτασσόμαστε στήν ἐντολή πού τήν ἐπιβάλλει, ἐπειδή ἀναγνωρίζουμε ὅτι ἀποτελοῦμε μέρος τῆς κοινωνικῆς ὁμάδας πού τήν ἀποδέχεται, πού νέντονα τήν ἐπικαλεῖται καὶ πού συντηρεῖ σιωπηρά τή συνήθεια· μποροῦμε, ὅμως, ἐπίσης νά τήν ἐφαρμόζουμε γιατί θεωροῦμε τόν ἑαυτό μας ἀληρονόμο μιᾶς πνευματικῆς παράδοσης, πού γιά τή διατήρησή της καὶ γιά τήν ἀναζωογόνησή της εὐθυνόμαστε· μποροῦμε ἀκόμα νά τήν ἀσκοῦμε ἀνταποκρινόμενοι σέ μιά προτροπή, προβάλλοντας τόν ἑαυτό μας σάν παράδειγμα, ἢ προσπαθώντας νά δώσουμε στήν προσωπική μας ζωή μιά μορφή πού νά ἀνταποκρίνεται σέ κριτήρια ἀκτινοβολίας, δύμορφιας, εὐγένειας ἢ τελειότητας.

Ύπάρχουν ἀκόμα καὶ δυνητικές διαφορές στίς μορφές τῆς «ἐπεξεργασίας», τῆς «ἡθικῆς ἀσκησης» πού ἐπιτελοῦμε στόν ἑαυτό μας, ὅχι μονάχα γιά νά συμμορφωθοῦμε σ' ἔνα δεδομένο κανόνα, ἀλλά καὶ γιά νά προσπαθήσουμε νά μετατρέψουμε τόν ἑαυτό μας σέ ἡθικό ὑποκείμενο τῆς διαγωγῆς μας. "Ετσι, ἡ σεξουαλική αὐστηρότητα μπορεῖ νά γίνει πράξη μέσα ἀπό μιά μακρόχρονη προσπάθεια ἐκμάθησης, ἀπομνημόνευσης, ἀφομοίωσης ἐνός συστηματικοποιημένου συνόλου ἐντολῶν, καθώς καὶ μέσα ἀπό τόν ταχτικό ἔλεγχο τῆς διαγωγῆς, προορισμένον νά διαπιστώνει τήν ἀκρίδεια μέ τήν ὅποια ἐφαρμόζονται οἱ κανόνες αὐτοί· μπορεῖ ἀκόμα νά γίνει πράξη μέ τή μορφή ξαφνικῆς, δλικῆς καὶ δριστικῆς ἀπάρνησης τῶν ἀπολαύσεων· ἢ καὶ μέ τή μορφή ἐνός διαρκοῦς ἀγώνα, τού δποίου οἱ περιπέτειες – ἔστω καὶ οἱ πρόσκαιρες ἥττες του – ἔχουν πολλές φορές τό νόημα καὶ τήν ἀξία τους· μπορεῖ, ἐπίσης, νά ἀσκηθεῖ μέσω μιᾶς ἀποκωδικοποίησης,

δσο τό δυνατό πιό προσεκτικής, διαρκοῦς καί λεπτομεροῦς, τῶν παρορμήσεων τοῦ πόθου σέ δλες τίς μορφές του – ἀκόμα καί τίς πιό σκοτεινές – πίσω ἀπ' τίς δποίες κρύβεται.

”Αλλες διαφορές, τέλος, ἀφοροῦν αὐτό πού θά μπορούσαμε νά ἀποκαλέσουμε «τελεολογία» τοῦ ἡθικοῦ ὑποκειμένου: γιατί μιά πράξη συγκεκριμένη καί ἴδιαίτερη δέν εἶναι ἡθική μονάχα σάν τέτοια: εἶναι ἡθική καί λόγω τῆς παρεμβολῆς της καί τῆς θέσης πού κατέχει στό σύνολο μιᾶς διαγωγῆς· ἀποτελεῖ ἔνα στοιχεῖο καί μιά ὅψη αὐτῆς τῆς διαγωγῆς, καί σημαδεύει μιά φάση τῆς διάρκειάς της, μιά ἐνδεχόμενη πρόοδο στήν ἀλληλουχία της. Μιά ἡθική πράξη τείνει στήν ἵδια της τήν ὀλοκλήρωση· ἀλλά κι ἐκτός ἀπ' αὐτό, στοχεύει, μέσα ἀπό τήν ὀλοκλήρωση αὐτή, στή σύσταση μιᾶς ἡθικῆς διαγωγῆς πού ὁδηγεῖ τό ἄτομο, ὅχι ἀπλῶς σέ πράξεις πάντοτε σύμφωνες μέ δρισμένες ἀξίες καί δρισμένους κανόνες, ἀλλά καί σ' ἔναν τρόπο ὑπαρξῆς χαρακτηριστικό τοῦ ἡθικοῦ ὑποκειμένου. “Υπάρχουν, καί στό σημείο αὐτό, πάμπολλες δυνητικές διαφορές: ή συζυγική πίστη εἶναι δυνατό νά προέρχεται ἀπό μιά ἡθική διαγωγή πού ὁδηγεῖ σέ μιάν ὀλοένα καί πληρέστερη αὐτοκυριαρχία· εἶναι, ἀκόμα, δυνατό νά ἀποτελεῖ μιά ἡθική διαγωγή πού ἐκδηλώνει τήν ξαφνική καί οιζική ἀπάρνηση τοῦ κόσμου· μπορεῖ νά τείνει στήν τέλεια ψυχική γαλήνη, στήν ὀλοκληρωτική ἀδιαφορία γιά τά συγκλονιστικά πάθη, ή σ' ἔναν ἔξαγνισμό πού ἔξασφαλίζει τή μετά θάνατον σωτηρία καί τή μακάρια αἰωνιότητα.

Κοντολογίς, μιά συμπεριφορά γιά νά ὀνομαστεῖ «ἡθική» δέν πρέπει ἀπλῶς νά περιορίζεται σέ μιά πράξη ή σέ μιά σειρά ἀπό πράξεις σύμφωνες πρόσ δέναν κανόνα, ἔνα νόμο ή μιάν ἀξία. ”Η ἀλήθεια εἶναι πώς κάθε ἡθική πράξη συνεπάγεται καί μιά σχέση της μέ τό πραγματικό, δπου ὑλοποιεῖται, καθώς καί μιά σχέση μέ τόν κώδικα στόν δποίον ἀνάγεται· ὑπονοεῖ, δμως, καί μιάν δρισμένη σχέση μέ τόν ἔαυτό μας: ή σχέση αὐτή δέν εἶναι ἀπλῶς ή «συνειδητοποίηση τοῦ ἔαυτοῦ μας», ἀλλά καί ή συγκρότησή του ώς «ἡθικοῦ ὑποκειμένου», δπου τό ἄτομο περιχαράζει τό τμῆμα τοῦ ἔαυτοῦ του πού ἀποτελεῖ τό ἀντικείμενο τῆς ἡθικῆς αὐτῆς πρακτικῆς, προσδιορίζει τή θέση του ἀναφορικά μέ τίς ἐντολές πού ἀκολουθεῖ, καί διαλέγει γιά τόν ἵδιο του τόν ἔαυτό δέναν καθορισμένο «τρόπο ζωῆς», πού ἀντιστοιχεῖ στήν ἡθική του ἐκπλήρωση· καί γιά νά τό κατορθώσει, δραστηριοποιεῖται, προσπαθεῖ

νά γνωρίσει τόν έαυτό του, αύτοελέγχεται, αύτοϋποδάλλεται σέ δοκιμασίες, αύτοτελειοποιεῖται καί αύτομεταμορφώνεται. Δέν ύπάρχει ίδιαιτερη ήθική πράξη πού νά μήν άναφέρεται σέ μιάν ένιαία ήθική διαγωγή· δέν ύπάρχει ήθική διαγωγή πού νά μή βασίζεται στή συγκρότηση τοῦ έαυτοῦ μας ὡς ήθικοῦ ύποκειμένου· ούτε καί συγκρότηση ήθικοῦ ύποκειμένου χωρίς «τρόπους ύποκειμενοποίησης» καί χωρίς κάποια «άσκητική» ή «πρακτική τοῦ έαυτοῦ μας» πού νά στηρίζει τά παραπάνω. Ή ήθική πράξη είναι άδιαχώριστη άπό τίς μορφές ἐκείνες ἐνέργειας πάνω στόν έαυτό μας, πού δέν παραλλάζουν άπό τή μιάν ήθική στήν ἄλλη, δύπως δέν παραλλάζει τό σύστημα τῶν ἀξιῶν, τῶν κανόνων καί τῶν ἀπαγορεύσεων:

Οἱ διαιρόσεις, ὅμως, αὐτές δέν ἔχουν μονάχα θεωρητικές ἐπιπτώσεις. Ἐχουν καί συνέπειες γιά τήν ίστορική ἀνάλυση. “Οποιος θέλει νά γράψει τήν ίστορία μᾶς «ήθικῆς» πρέπει νά παίρνει ύπόψη του καί τίς διάφορες πραγματικότητες πού ἔμπεριχονται σ’ αὐτόν τόν ὄρο. Ιστορία τῶν «ήθικοτήτων»: ἐκείνη πού ἔξετάζει ὡς ποιό βαθμό οἱ πράξεις δρισμένων ἀτόμων ή δρισμένων διμάδων συμμιօρφώνονται ή ὅχι μέ τούς κανόνες καί τίς ἀξίες πού καθορίζονται άπό διάφορες δυνάμεις. Ιστορία τῶν «κωδίκων»: ἐκείνη πού ἀναλύει τά διάφορα συστήματα κανόνων καί ἀξιῶν πού ἰσχύουν σέ μιά δεδομένη κοινωνία ή μιά δεδομένη διμάδα, ἐκείνη πού ἀναλύει τίς ἔξουσίες καί τούς κατατεικούς μηχανισμούς ἀπ’ ὅπου ἀντλοῦν τήν ἰσχύ τους, καθώς καί τίς μορφές πού προσλαμβάνουν ή πολλαπλότητά τους, οἱ ἀσυμφωνίες τους ή οἱ ἀντιφάσεις τους. Ιστορία, τέλος, τοῦ τρόπου μέ τόν δόποιο τά ἄτομα καλούνται νά συσταθοῦν ὡς ύποκείμενα ήθικῆς συμπεριφορᾶς: ή ίστορία αὐτή θά πρέπει νά διαπραγματεύεται τά προτεινόμενα πρότυπα ἐγκαθίδρυσης, γνώσης, ἐξέτασης, ἀποκρυπτογράφησης τοῦ έαυτοῦ μας, ἐνδοσκόπησης, γνώσης, ἐξέτασης, ἀποκρυπτογράφησης τοῦ έαυτοῦ μας ἀπό τόν ἵδιο τόν έαυτό μας· τά πρότυπα, δηλαδή, τῶν μεταμορφώσεων στίς δόποιες προσπαθούμε νά τόν ύποδάλουμε. Αὐτό καί μόνο θά μποροῦσε νά ὀνομαστεῖ ίστορία τῆς «ήθικῆς» καί τῆς «άσκητικῆς», μέ τήν ἔννοια τῆς ίστορίας τῶν μορφῶν τῆς ήθικῆς ύποκειμενοποίησης καί τῶν πρακτικῶν τοῦ έαυτοῦ μας, πού προορισμός τους είναι νά τήν ἔξασφαλίσουν.

“Αν, πράγματι, είναι ἀλήθεια πώς κάθε «ήθική» – μέ τήν πλα-

τιά ̄ννοια τοῦ ὄρου – περιλαμβάνει τίς δύο ̄ψεις πού ἀνέφερα πού πάνω, ̄κείνη δηλαδή τῶν κωδίκων συμπεριφορᾶς καὶ ̄κείνη τῶν μορφῶν ὑποκειμενοποίησης: ἂν εἶναι ἀλήθεια πώς οἱ δύο αὐτές ̄ψεις εἶναι ἀδύνατο νά διαχωριστοῦν ὀλότελα, ἀλλά εἶναι δυνατό νά ἀναπτύσσονται, καὶ ἡ μία καὶ ἡ ἄλλη, μέ σχετική αὐτονομία, θά πρέπει τότε καὶ νά δεχτούμε ὅτι, σέ δρισμένα εἰδη ἥθικῆς, εἶναι ἴδιαιτερα τονισμένη ἡ ἀξία τοῦ κώδικα, ἡ συστηματικότητά του, ὁ πλοῦτος του, ἡ ἰκανότητά του νά προσαρμόζεται σέ δλες τίς δυνατές περιπτώσεις καὶ νά καλύπτει ὅλα τά πεδία συμπεριφορᾶς: σέ τέτοια εἰδη ἥθικῆς, τό σημαντικό εἶναι ν' ἀναζητήσουμε τίς δυνάμεις ἔξουσίας πού καταξιώνουν αὐτόν τόν κώδικα, πού ἐπιδάλλουν τή μαθητεία καὶ τήν ὑπακοή σ' αὐτόν, καὶ κυρώνουν τίς παραβάσεις του. Σ' αὐτές τίς περιπτώσεις, ἡ ὑποκειμενοποίηση γίνεται, στήν ούσια, μέ ̄ννομη, κατά κάποιον τρόπο, μορφή – ὅπου τό ἥθικό ὑποκείμενο ἀνάγεται σ' ἔνα νόμο, ἡ σ' ἔνα σύνολο ἀπό νόμους, στούς ὅποιους εἶναι ὑποχρεωμένο νά ὑποτάσσεται, κινδυνεύοντας, διαφορετικά, νά ὑποπέσει σέ σφάλματα πού θά είχαν γιά συνέπεια νά ὑποβληθεῖ σέ κάποια τιμωρία. Θά ἥταν σφάλμα νά περιορίσει κανείς τή χριστιανική ἥθική – θά πρέπει μάλλον νά πούμε τίς «χριστιανικές ἥθικές» – σ' ἔνα τέτοιο πρότυπο· θά μπορούσαμε μολαταῦτα νά ἵσχυριστοῦμε πώς ἡ δργάνωση τοῦ σωφρονιστικοῦ συστήματος, στίς ἀρχές τοῦ ΙΓ' αἰώνα καὶ ἡ ἀνάπτυξή του ὡς τίς παραμονές τής Μεταρρύθμισης, προκάλεσαν μιά πλατιά «νομικοποίηση» – γιά τήν ἀκρίβεια, μιάν αὐστηρή «κωδικοποίηση» – τής ἥθικῆς ἐμπειρίας: πολλά, ἄλλωστε, πνευματικά καὶ ἀσκητικά ζεύματα, πού ἀναπτύχθηκαν πρίν τή Μεταρρύθμιση, ἀντέδρασαν ἔντονα στήν κωδικοποίηση αὐτή.

Σέ ἀντίθεση μέ τά παραπάνω, μπορεῖ κάλλιστα κανείς νά ἀντιληφθεῖ τήν ὑπαρξη εἰδῶν ἥθικῆς, ὅπου τό ἵσχυρό καὶ δυναμικό στοιχεῖο θά πρέπει ν' ἀναζητηθεῖ ἀπό τή μεριά τῶν μορφῶν ὑποκειμενοποίησης καὶ πρακτικῶν τοῦ ἑαυτοῦ μας. Στήν περίπτωση αὐτή, τό σύστημα τῶν κωδίκων καὶ τῶν κανόνων συμπεριφορᾶς μπορεῖ νά εἶναι ἀρκετά ἀπλό: ἡ κατά γράμμα συμμόρφωση πρός τό σύστημα αὐτό μπορεῖ νά εἶναι σχετικά ἐπουσιώδης, ἀν τό συγκρίνουμε τουλάχιστον μέ ὅσα ἀπαιτοῦνται ἀπό τό ἄτομο ὥστε, στή σχέση του μέ τόν ἑαυτό του, καθώς καὶ στίς διάφορες πράξεις, σκέψεις καὶ συναισθήματά του, νά συγκροτηθεῖ ὡς ἥθικό

ύποκείμενο· διότε, θά πρέπει νά τονιστοῦν οἱ μορφές τῶν σχέσεων μέ τόν ἔαυτό μας, οἱ διαδικασίες καὶ οἱ τεχνικές πού χρησιμοποιοῦμε γιά τήν πραγμάτωσή τους, οἱ ἀσκήσεις μέσα ἀπ' τίς διποίες προσφερόμαστε στόν ἔαυτό μας ὡς ἀντικείμενο πρός γνώση, καὶ οἱ πρακτικές πού μᾶς ἐπιτρέπουν νά μεταμορφώσουμε τόν προσωπικό μας τρόπο ζωῆς. Οἱ ἡθικές αὐτές ἀρχές, οἱ «προσανατολισμένες πρός τήν ἡθική» (καὶ πού δέν συμπίπτουν ἀναγκαστικά μέ τίς ἡθικές ἀρχές αὐτοῦ πού ἀποκαλοῦμε «ἀσκητική ἀπάρνηση») εἶχαν στό χριστιανισμό πολύ μεγάλη σημασία πλάι στίς ἡθικές τίς «προσανατολισμένες πρός τόν κώδικα»: μεταξύ τῶν ἡθικῶν αὐτῶν παρατηρήθηκαν ἄλλοτε ἀντιπαραθέσεις, ἄλλοτε πάλι ἀνταγωνισμοί καὶ συγκρούσεις, κι ἄλλοτε σύνθεση ὅλων αὐτῶν.

Οσον ἀφορᾶ τήν Ἑλληνική ἥ τήν Ἑλληνο-ρωμαϊκή Ἀρχαιότητα, φαίνεται – σέ μιά πρώτη, τουλάχιστον, προσέγγιση τοῦ θέματος – ὅτι ἡ ἡθική σκέψη ἦταν προσανατολισμένη πολύ περισσότερο πρός τήν πρακτική τοῦ ἔαυτοῦ μας καὶ τό πρόβλημα τῆς ἀσκησῆς, παρά πρός τήν κωδικοποίηση διαγωγῶν καὶ τόν αὐτηρό καθορισμό τοῦ ἐπιτρεπτοῦ καὶ τοῦ ἀπαγορευμένου. Ἐν ἔξαιρέσουμε τήν *Πολιτεία* καὶ τούς *Νόμους*, δρίσκουμε ἐλάχιστες ἀναφορές στίς ἀρχές κάποιου συγκεκριμένου κώδικα πού νά ὁρίζει λεπτομερειακά τή σωστή στάση πού πρέπει νά τηροῦμε, στήν ἀναγκαιότητα κάποιας ἔξουσίας ἐπιφορτισμένης νά ἐλέγχει τήν ἐφαρμογή τοῦ κώδικα αὐτοῦ, στή δυνατότητα ὑπαρξῆς ποινῶν πού θά κύρωναν τίς δρομοίς παραδίδασεις. Ἀκόμα κι ἄν ὑπογραμμίζεται πολύ συχνά ἡ ἀναγκαιότητα νά σέβεται κανείς τό νόμο καὶ τά ἔθιμα (*νόμοι*), ἐκεῖνο πού ἔχει σημασία εἶναι ἡ στάση πού τηρεῖται ἀπέναντί τους ὥστε νά γίνονται σεβαστοί, καὶ λιγότερο τό περιεχόμενο τοῦ νόμου καὶ ὁ τρόπος ἐφαρμογῆς του. Ἐκεῖνο πού τονίζεται εἶναι ἡ σχέση μέ τόν ἔαυτό μας, πού μᾶς ἐπιτρέπει νά μήν παρασυρόμαστε ἀπό τίς ὀργέεις μας καὶ ἀπό τίς ἀπολαύσεις, νά δείχνουμε αὐτοκυριαρχία καὶ ἀνωτερότητα χαρακτήρα ἀπέναντί τους, νά συγκρατοῦμε τίς ὀρμές μας ὥστε νά εἴμαστε πάντοτε νηφάλιοι, νά μήν εἴμαστε σκλάδοι τῶν αἰσθήσεών μας καὶ νά μήν ἐνδίδουμε στά πάθη μας – καὶ ἔτσι νά φτάνουμε σ' ἔναν τρόπο ζωῆς πού νά ὁρίζεται ἀπό τήν πλήρη αὐτάρκεια καὶ τήν ἀπόλυτη αὐτοκυριαρχία.

Οἱ διαπιστώσεις αὐτές ὑπέδειξαν καὶ τή μέθοδο πού ἀκολού-

θησα στή μελέτη μου αύτή πάνω στή σεξουαλική ήθική τῆς παγανιστικῆς Ἀρχαιότητας καί τοῦ χριστιανισμοῦ: πρέπει νά χουμε πάντα κατά νοῦ τή διάκριση μεταξύ τῶν κωδικῶν στοιχείων μιᾶς ήθικῆς καί τῶν στοιχείων ἀσκητείας: νά μή λησμονούμε οὔτε τή δυνητική συνύπαρξή τους, οὔτε τίς σχέσεις τους, οὔτε τή σχετική τους αὐτονομία, οὔτε καί τή δυνατότητα διαφορῶν στήν ἐμφαση· πρέπει ἀκόμα νά λαμβάνουμε ὑπόψη ὅλα ὅσα φαίνονται νά ὑποδηλώνουν, στίς ήθικές αὐτές, τήν πλεονεκτική θέση τῶν πρακτικῶν του ἔαυτοῦ μιᾶς, τό ἐνδιαφέρον πού παρουσίαζαν, τήν προσπάθεια πού γινόταν γιά νά ἀναπτυχθοῦν, νά τελειοποιηθοῦν καί νά διδαχθοῦν, καί, τέλος, τίς διαμάχες πού προκαλοῦσε τό θέμα αὐτό. Ἐτσι, ἀπαραίτητο ἦταν νά τροποποιηθεῖ καί τό ἐρώτημα πού τόσο συχνά τίθεται ἀναφορικά μέ τήν ἀλληλουχία (ἢ τή διακοπή) ἀνάμεσα στίς φιλοσοφικές ήθικές τῆς Ἀρχαιότητας καί στή χριστιανική ήθική: ἀντί ν' ἀναρωτιόμαστε ποιά εἶναι τά στοιχεία τοῦ κώδικα πού δι χριστιανισμός δανείστηκε ἀπό τήν ἀρχαία σκέψη καί ποιά εἶν' ἐκεῖνα πού πρόσθεσε, γιά νά καθορίσει αὐτό πού ἐπιτρέπεται κι ἐκεῖνο πού ἀπαγορεύεται στά πλαισια μιᾶς σεξουαλικότητας πού ὑποθέτει σταθερή, θά πρέπει ν' ἀναρωτηθοῦμε μέ ποιόν τρόπο, κάτω ἀπό τίς συνθῆκες αὐτές τῆς ἀλληλουχίας, τῆς μεταβίβασης ἢ τῆς τροποποίησης τῶν κωδίκων, οί μορφές τῆς σχέσης μέ τόν ἔαυτό μας (καί τῶν πρακτικῶν τοῦ ἔαυτοῦ μας πού συνδέονται μαζί τους) καθορίστηκαν, τροποποιήθηκαν, ἐπανεπεξεργάστηκαν καί διαφοροποιήθηκαν.

Δέν ἵσχυριζόμαστε ὅτι οἱ κώδικες δέν ἔχουν τή σημασία τους, οὔτε κι ὅτι παραμένουν σταθεροί. Μποροῦμε, ὅμως, νά παρατηρήσουμε ὅτι, σέ τελική ἀνάλυση, βασίζονται σέ μερικές ἀρχές ἀρκετά ἀπλές καί σχετικά διλιγάριθμες: ἴσως οἱ ἄνθρωποι νά μήν εἴναι ἴκανοι νά ἐπινοήσουν τόσα πολλά στό πεδίο τῶν ἀπαγορεύσεων ὅσα στό πεδίο τῶν ἀπολαύσεων. Ἄλλωστε, καί ἡ μονιμότητα τῶν ἀρχῶν αὐτῶν τό ἀποδεικνύει: δι ούσιαστικός πολλαπλασιασμός τῶν κωδικοποιήσεων (ἀναφορικά μέ τούς χώρους, τούς συντρόφους, τίς ἐπιτρέπεται ἢ ἀπαγορευμένες χειρονομίες) ἐμφανίζεται ἀρκετά ἀργότερα στό χριστιανισμό. Ἀντίθετα, φαίνεται νά ὑπάρχει ἔνα δλόκληρο πεδίο ἰστορικότητας – κι ἀκριβῶς αὐτό θά ηθελα νά διερευνήσω ἐδῶ – πεδίο περίπλοκο καί πολύμορφο, ὅπου τό ἄτομο καλεῖται νά ἀναγνωρίσει τόν ἔαυτό του ὡς ήθικό ὑποκείμενο τῆς σεξουαλικῆς διαγωγῆς. Θά πρέπει, λοιπόν, νά

έξετάσουμε μέ ποιό τρόπο ή ύποκειμενοποίηση αυτή καθορίστηκε καί μεταμορφώθηκε, ξεκινώντας από τήν κλασική έλληνική σκέψη καί φτάνοντας ώς τή σύσταση του χριστιανικού δόγματος καί τής χριστιανικής ποιμαντορίας τής σάρκας.

Στόν πρῶτο τοῦτο τόμο, θά ήθελα νά σημειώσω δρισμένα γενικά χαρακτηριστικά πού δείχνουν μέ ποιόν τρόπο ή σεξουαλική συμπεριφορά θεωρήθηκε από τήν κλασική έλληνική σκέψη πεδίο ήθικής ἀξιολόγησης καί ἐπιλογῆς. Θά ξεκινήσω από τήν κοινή, τήν ἐποχή ἔκεινη, ἔννοια τοῦ δρου «χρήση τῶν ἀπολαύσεων» (χρῆσις ἀφροδισίων), γιά νά διευκρινίσω τοῦ τρόπους ύποκειμενοποίησης στούς δοπιόυς ἀναφέρεται: τήν ήθική ούσια, τά εἰδη ύποδούλωσης, τούς τρόπους μορφοποίησης τοῦ ἑαυτοῦ μας καί τίς μορφές ήθικής τελεολογίας. Υστερα, μέ ἀφετηρία πάντα κάποια πρακτική πού εἶχε τήν ἴσχυ της, τήν ύπόστασή της καί τούς κανόνες της (πρακτική τής διαφύλαξης τής ὑγείας, πρακτική τής διαχείρισης τοῦ σπιτικοῦ, πρακτική τής ἐρωτοτροπίας) στόν ἔλληνικό πολιτισμό, θά μελετήσω τόν τρόπο μέ τόν δοπιό ή ἰατρική καί ή φιλοσοφική σκέψη διαμόρφωσαν αυτή τή «χρήση τῶν ἀπολαύσεων» καί διατύπωσαν δρισμένα θέματα αὐστηρότητας πού θά ἐμφανίζονται σταθερά πάνω σέ τέσσερις μεγάλους ὅξονες τής ἐμπειρίας, τή σχέση πρός τό σῶμα, τή σχέση πρός τή σύζυγο, τή σχέση πρός τούς ἐφήβους, καί τή σχέση πρός τήν ἀλήθεια.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Δέν εἴμαι ούτε Ἑλληνιστής ούτε λατινιστής. Πίστεψα, δημως, δτι ἄν προχωρούσα μέ ἀρκετή ἐπιμέλεια, ἀρκετή ύπομονή, μετριοφροσύνη καί προσοχή, θά μοῦ ἡταν δυνατό νά ἀποκτήσω ἀρκετή ὀίκειότητα μέ τά κείμενα τής ἔλληνικής καί ωμαϊκής Ἀρχαιότητας: ὀίκειότητα πού θά μοῦ ἐπέτρεπε – σύμφωνα μέ τή θεμελιακή πρακτική τής δυτικής φιλοσοφίας – νά διερευνήσω καί τή διαφορά πού μᾶς κρατά σέ ἀπόσταση ἀπό μιά σκέψη, ἀναγνωρισμένη μολαταύτα σάν πηγή τής δικῆς μας σκέψης, καί τή συγγένεια πού διατηρεῖται παρα τήν ἀπόσταση πού οἱ ἔδιοι συνεχώς δημιουργούμε.
2. Θά ἡταν ἀνακρίβεια νά ἴσχυριστει κανείς δτι ἀπό τόν Burckhardt καί μετά παραμελήθηκε δλότελα ή μελέτη κάθε τέχνης καί αἰσθητικής τής ὑπαρξης. Ας ἀναλογιστούμε τήν ἐγγασία τοῦ Benjamin γιά τόν Baudelaire. Μποροῦμε ἐπίσης νά δροῦμε μιά ἐνδιαφέρουσα ἀνάλυση στό πρόσφατο βιβλίο τοῦ S. Greenblatt, «Ἀντοδιαμόρφωση στήν ἐποχή τής Ἀναγέννησης» (Renaissance Self-fashioning), 1980.

3. Ἀρεταῖον: «Περὶ τῶν συμπτωμάτων καὶ τῆς θεραπείας τῶν χρονίων νόσων», II, 5. Ὁ Γάλλος μεταφραστής, L. Renaud (1834), σχολιάζει τήν περικοπή αὐτήν (σελ. 163) μέ τά παρακάτω λόγια: «Ἡ γονόρροια, γιά τήν δόποια γίνεται λόγος ἐδώ, διαφέρει οὐσιαστικά ἀπό τήν ἀρρώστια πού φέρει σήμερα τό δόνομα αὐτό, καὶ πού ἀποκαλείται πολὺ ὀρθότερα βλεννόρροια... Ἡ ἀπλὴ ἡ ἀληθινή γονόρροια, γιά τήν δόποια μιλάει ἐδώ ὁ Ἀρεταῖος, χαρακτηρίζεται ἀπό ἀκούσια ἐκροή (καὶ ὅχι κατά τή συνουσία) τοῦ σπερματικού ὑγροῦ ἀναμεμψιμένου μέ προστατικό ὑγρό. Ἡ ἐπαίσχυντη αὐτή ἀρρώστια συχνά ἐπιδεινώνεται μέ τόν αὐνανισμό, καὶ ἀποτελεῖ ἔνα ἀπό τά ἐπακόλουθά του». Ἡ μετάφραση μεταβάλλει κάπως τό νόημα τοῦ κειμένου, τό δόποιο μποροῦμε νά δροῦμε αὐτούσιο στό *Corpus Medicorum Graecorum*.
4. Ἄγιου Φραγκίσκου τῆς Σάλης: «Εἰσαγωγή στήν εὐλαβική ζωή» (*Introduction à la vie dévote*), III, 39.
5. Πλίνιου: «Φυσική Ἰστορία», VIII, 5, 13.
6. Πλουτάρχου δίοι: «Κάτων», VII.
7. Ἰσοκράτη: «Νικοκλῆς», 36.
8. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικά», VII, 16, 1 335 b.
9. H. Dauvergne: «Οἱ Κατάδικοι» (*Les Forçats*), 1841, σελ. 289.
10. Ἀπούλιου: «Μεταμορφώσεις», VIII, 26 κ.έ.
11. Δίωνος τοῦ Προουσαέως: «Λόγοι», IV, 101-115.
12. Ἐπίκτητου: «Διατριβαὶ καὶ Ὀμιλίαι», III, 1.
13. Σενέκα τοῦ Ρήτορα: «Δικανικοὶ λόγοι», I, Πρόλογος, 8.
14. Πλάτωνα: «Φαῖδρος», 239 c-d.
15. Ἀριστοφάνη: «Θεσμοφοριάζουσες», 130 κ.έ.
16. Φιλόστρατου: «Τά εἰς τόν Τυανέα Ἀπολλώνιον», I, 13.
17. Ξενοφώντα: «Ἀγησίλαος», 6.
18. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 217 a - 219 e.
19. Θά μποροῦσε κανείς νά ἰσχυριστεῖ ὅτι ἡ ἀνάπτυξη μιᾶς ἡθικῆς τῶν συζυγικῶν σχέσεων – καί, γιά τήν ἀκρίβεια, τῶν συλλογισμῶν πάνω στή σεξουαλική συμπεριφορά τῶν συζύγων μέσα στή συζυγική σχέση (πού τούς δόθηκε τόσο μεγάλη σημασία στή χριστιανική ποιμαντορία) – είναι συνέπεια τῆς ἐγκαθίδρυσης (τῆς ἄλλωστε ὀργῆς, δψψμης καὶ δυσχεροῦς ἐγκαθίδρυσης) τοῦ χριστιανικοῦ προτύπου τοῦ γάμου στίς ἀρχές τοῦ Μεσαίωνα (βλ., G. Duby, «Ο Ἰππότης, ή Γυναίκα καί ὁ Ιερωμένος» (*Le Chevalier, la Femme et le Prêtre*, 1981).

1

Τά ηθικά προβλήματα τῶν ἀπολαύσεων

- 1. ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ**
- 2. ΧΡΗΣΙΣ**
- 3. ΕΓΚΡΑΤΕΙΑ**
- 4. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΚΑΙ ΑΛΗΘΕΙΑ**

Δύσκολα θά ἀνακάλυπτε κανείς στούς Ἀρχαίους Ἑλληνες (ὅπως ἄλλωστε καί στούς Λατίνους) μιά ἔννοια παρόμοια μ' ἐκείνη τῆς «σεξουαλικότητας» καί τῆς «σάρκας». Μιά ἔννοια, δηλαδή, πού ν' ἀναφέρεται σέ μία καί μόνη δύντοτητα καί πού νά ἐπιτρέπει τήν δύμαδοποίηση – σάν νά είχαν τήν ἴδια φύση, τήν ἴδια προέλευση, ἢ τό ἴδιο εἶδος αἰτιότητας – ποικίλων φαινομένων, προφανῶς ἀνόμοιων μεταξύ τους: συμπεριφορές, ἀλλά καί συναισθήματα, εἰκόνες, πόθους, ἔνστικτα, πάθη¹.

Οι Ἀρχαῖοι Ἑλληνες διαθέτουν, δέδαια, μιά ὀλόκληρη σειρά λέξεων γιά νά δηλώσουν διάφορες χειρονομίες ἢ πράξεις ποϊ ἐμεῖς ἀποκαλοῦμε «σεξουαλικές». Διαθέτουν ἔνα λεξιλόγιο για νά σημάνουν συγκεκριμένες πρακτικές· χρησιμοποιοῦν καί ὅρους πιο ἀσαφεῖς, πού ἀναφέρονται γενικά σ' αὐτό πού ἐμεῖς ἀποκαλοῦμε «σχέση», «σύζευξη» ἢ «σεξουαλικές σχέσεις», ὅπως: «συνουσία», «διμιλία», «πλησιασμός», «μίξις», «δύχεία». Ἡ γενική, δύμως, κατηγορία, στήν δποία ὑπάγεται τό σύνολο αὐτῶν τῶν χειρονομιῶν, πράξεων καί πρακτικῶν, εἶναι πολύ πιο δυσδιάκριτη. Οι Ἀρχαῖοι Ἑλληνες χρησιμοποιοῦν συχνά ἔνα οὐσιαστικοποιημένο ἐπίθετο: τά ἀφροδίσια², πού στά λατινικά ἀποδίδεται περίπου μέ τόν ὅρο *venerea*. Στά γαλλικά, προσπαθοῦμε ὅπως μποροῦμε νά δροῦμε κάποιον ἀντίστοιχο ὅρο: «*Choses*» («πράξεις») ἢ «*Plaisirs de l' amour*» («ἀπολαύσεις τοῦ ἔρωτα»), «*Rapports sexuels*» («σεξουαλικές σχέσεις»), «*Actes de la chair*» («σαρκικές πράξεις»), «*Voluptés*» («σαρκικές ἥδονές»). Τά διαφορετικά, δύμως, ἔννοιοι λογικά σύνολα καθιστοῦν δυσχερέστατη τήν ἀκριβόλογη ἀπόδοση τοῦ ὅρου. Ἡ ἰδέα πού ἔχουμε τῆς «σεξουαλικότη-

τας» δέν καλύπτει άπλως ἔνα πολύ εύρυτερο πεδίο, ἀλλά ἔχει γιά στόχο μιά πραγματικότητα διαφορετικοῦ τύπου, καί παίζει τελείως διαφορετικό ρόλο στήν ἡθική καί στή γνώση μας. Σέ ἀντίθεση μέ τούς Ἀρχαίους Ἑλληνες, δέν διαθέτουμε, ἀπό τήν πλευρά μας, μιά ἔννοια πού νά διαχωρίζει καί νά διαμορφώνει ἔνα σύνολο ἀνάλογο μέ ἐκεῖνο τῶν «ἀφροδισίων». Ἐλπίζω ὁ ἀναγνώστης νά μέ συγχωρήσει, ἀν χρησιμοποιῶ πολλές φορές τόν δρο μέ τήν πρωταρχική του μορφή.

Δέν φιλοδοξῶ, στό πρώτο αὐτό κεφάλαιο, νά ἐκθέσω λεπτομερειακά, οὔτε κάν νά συνοψίσω συστηματικά, τά διάφορα φιλοσοφικά ἡ Ἰατρικά δόγματα πού, ἀπό τόν Ε' ὥς τίς ἀρχές τοῦ Γ' αἰ. π.Χ., ἀφοροῦν γενικότερα τήν ἀπόλαυση καί εἰδικότερα τίς σεξουαλικές ἀπολαύσεις. Πρότιν προχωρήσω στή μελέτη τῶν τεσσάρων κυριοτέρων εἰδῶν τυποποίησης (stylisation) τῆς σεξουαλικῆς συμπεριφορᾶς, πού ἀναπτύχθηκαν στή Διαιτητική ὅσον ἀφορᾶ τό σῶμα, στήν Οἰκονομική ὅσον ἀφορᾶ τό γάμο, στήν Ἐρωτική ὅσον ἀφορᾶ τά ἀγόρια καί στή Φιλοσοφία ὅσον ἀφορᾶ τήν ἀλήθεια, μόνη πρόθεσή μου εἶναι νά φανερώσω δρισμένα γενικά χαρακτηριστικά πού τά πλαισιώνουν – χαρακτηριστικά κοινά σέ δλα τά εἰδη στοχασμοῦ πάνω στά «ἀφροδίσια». Θά μποροῦσε κανείς νά συμφωνήσει μέ τή γνωστή θέση: δτι οί Ἑλληνες τής ἐποχῆς ἐκείνης ἀποδέχονταν δρισμένες σεξουαλικές συμπεριφορές πολύ πιό εύκολα ἀπό τούς χριστιανούς τοῦ Μεσαίωνα ἡ τούς Εύρωπαίους τής σύγχρονης ἐποχῆς· θά μποροῦσε ἀκόμα νά δεχτεῖ πώς τά παραπτώματα καί ἡ ἀκολασία στό πεδίο αὐτό προκαλοῦσαν, τότε, λιγότερα σκάνδαλα καί λιγότερα ἀντίποινα, πόσο μάλλον ἀφοῦ κανένας θεσμός – ποιμαντορικός ἡ Ἰατρικός – δέν καθόριζε μέ ἀκρίβεια ποιό ἦταν τό ἐπιτρεπτό καί ποιό τό ἀπαγορευμένο, ποιό τό φυσιολογικό καί ποιό τό μῆ-φυσιολογικό, στόν τομέα αὐτό· κι ὀκόμα, θά μποροῦσε νά δεχτεῖ δτι οί Ἀρχαῖοι Ἑλληνες ἔδιναν πολύ λιγότερη σημασία ἀπ' δτι ἐμεῖς σέ τοῦτα τά ζητήματα. «Ομως, ἀκόμα κι ἀν δεχτοῦμε δλα τά παραπάνω σάν κάτι τό δεδομένο ἡ ἔστω εἰκαζόμενο, ἔνα σημεῖο ἔξακολουθεῖ ἀδυσώπητα νά ἐκκρεμεῖ, παρά τό γεγονός δτι πολλοί ἀσχολήθηκαν μ' αὐτό – διανοητές, ἡθικολόγοι, φιλόσοφοι, γιατροί – γιά νά ἀποφανθοῦν τελικά δτι αὐτό πού οἱ νόμοι τής πολιτείας ἐντέλλονταν ἡ ἀπαγόρευσαν, αὐτό πού τά ἡθη καί ἔθιμα ἀνέχονταν ἡ ἀπόρριπταν, δέν μποροῦσε νά εἶναι ἀρκετό γιά τή

σωστή ἐπίλυση τοῦ προβλήματος τῆς σεξουαλικῆς διαγωγῆς ἐνός ἀνθρώπου πού νοιαζόταν γιά τὸν ἔαυτό του· ἀναγνώριζαν στὸ πρόβλημα τοῦ τρόπου ἀπόλαυσης ἓνα πρόβλημα ἡθικό.

Ἐκεῖνο πού θά προσπαθήσω νά καθορίσω, στὶς λίγες αὐτές σελίδες, εἶναι ἀκριβῶς οἱ γενικότερες ὅψεις τοῦ ζητήματος πού ἀπασχόλησαν τούς μελετητές, ἡ γενική μορφή τοῦ ἡθικοῦ ἔρωτήματος πού τέθηκε ἀναφορικά μέ τὰ ἀφροδίσια. Γιά τό λόγο αὐτό, θά προσφύγω σέ πολὺ διαφορετικά μεταξύ τους κείμενα, και κυρίως σ' αὐτά τοῦ Ξενοφώντα, τοῦ Πλάτωνα και τοῦ Ἀριστοτέλη· θά ἐπιχειρήσω ὅχι νά ἀποκαταστήσω τό «δογματικό πλαισίο» πού δίνει στό καθένα τους τό ἰδιαίτερο νόημά του και τή διαφορική του ἀξία, ἀλλά τό κοινό «πεδίο προβληματισμοῦ» πού τά κατέστησε ἐφικτά. Ἐχω δηλαδή τήν πρόθεση νά παρουσιάσω ἀνάγλυφα, στά γενικά της χαρακτηριστικά, τή σύσταση τῶν ἀφροδισίων ὡς πεδίου ἡθικῆς ἔγνοιας. Θά ἐξετάσω τέσσερις ἔννοιες, πού ἀπαντῶνται συχνά στόν σχετικό μέ τή σεξουαλική ἡθική στοχασμό: τήν ἔννοια ἀφροδίσια, μέσω τῆς ὃποίας μποροῦμε νά συλλάβουμε αὐτό πού, στή σεξουαλική συμπεριφορά, ἀναγνωρίζοταν ὡς «ἡθική ούσια»· τήν ἔννοια τῆς χρήσεως, πού μᾶς ἐπιτρέπει νά συλλάβουμε τό εἶδος καθυπόταξης στό ὅποιο ἐπρεπε νά ὑποβληθεῖ ἡ πρακτική αὐτῶν τῶν ἀπόλαυσεων γιά νά καταξιωθεῖ ἡθικά· τήν ἔννοια τῆς ἐγκράτειας, τῆς αὐτοκυριαρχίας πού καθορίζει τή στάση πού πρέπει νά τηροῦμε ἀπέναντι στόν ἔαυτό μας γιά νά συγκροτηθοῦμε ὡς «ἡθικό ὑποκείμενο»· και, τέλος, τήν ἔννοια τῆς «μετριοπάθειας», τῆς «σύνεσης», τῆς σωφροσύνης, πού χαρακτηρίζει τό ἡθικό ὑποκείμενο στήν ὀλοκλήρωσή του. Μέ τόν τρόπο αὐτό, θά μπορέσουμε, πιστεύω, νά ἀντιληφθοῦμε στήν ὀλότητά της τή δομή τῆς ἡθικῆς ἐμπειρίας τῶν σεξουαλικῶν ἀπόλαυσεων – τήν ὄντολογία της, τή δεοντολογία της, τήν ἀσκητική της και τήν τελεολογία της.

1. ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ

‘Ο Σουίδας* προτείνει τήν ἀκόλουθη ἐρμηνεία, πού ἐπαναλαμβάνει καί ὁ Ἡσύχιος**: τά ἀφροδίσια εἶναι «τά ἔργα», «οἱ πράξεις τῆς Ἀφροδίτης» (ἔργα Ἀφροδίτης). Δέν πρέπει, ἀσφαλῶς, νά περιμένουμε ἀπό τέτοιου εἰδούς πονήματα ἀκριβόλογη ἐννοιολογική διατύπωση. Γεγονός, δμως, εἶναι ἐδῶ ὅτι οἱ Ἀρχαῖοι Ἑλληνες δέν ἔδειξαν, οὔτε στή θεωρητική τους σκέψη οὔτε στόν πρακτικό τους στοχασμό, νά νοιάζονται ἰδιαίτερα γιά τήν ἀκριβή νοηματική δροθέτηση τῆς λέξης ἀφροδίσια – εἴτε ἐπρόκειτο νά προσδιορίσουν τή φύση αὐτοῦ πού ἥθελαν νά ὑποδηλώσουν, εἴτε νά δροθετήσουν τήν ἔκταση τοῦ πεδίου του ἢ νά συντάξουν τόν κατάλογο τῶν στοιχείων του. Στά κείμενά τους, πάντως, δέν ὑπάρχει τίποτα πού νά θυμίζει τίς ἀτέλειωτες σειρές θεμιτῶν ἢ ἀθέμιτων πράξεων, ὅπως συμβαίνει μέ τούς κανονισμούς τῶν σωφρονιστηρίων, μέ τά ἐγχειρίδια ἔξομολόγησης ἢ μέ τά συγγράμματα ψυχοπαθολογίας· κανένας πίνακας πού νά καθορίζει ποιό εἶναι τό νόμιμο, τό ἐπιτρεπτό ἢ τό φυσιολογικό, καί πού νά περιγράφει τίς πολυάριθμες ἀπαγορευμένες χειρονομίες· οὔτε καί τί-

* Λεξικογράφος τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς (10ος μ.Χ. αἰ.). Συνέγραψε «Λεξικόν δύνομάτων καί πραγμάτων», πολύ πλούσιο σέ συλλογή, ἀνθολόγηση καί συγκέντρωση στοιχείων λεξικογραφικοῦ καί βιογραφικοῦ περιεχομένου, καθώς καί ἐρμηνείες ἀποσπασμάτων, ἀπό συγγράμματα διαφόρων συγγραφέων, ἀναφερομένων στή φιλοσοφία καί σέ πολλούς ἐπιστημονικούς κλάδους. (Σημ. Μετ.).

** Προφανῶς πρόκειται γιά λαθεμένη διατύπωση. Ὁ Ἡσύχιος ὁ Μιλήσιος (ὄνοματολόγος), δπως καί ὁ συνώνυμος του Ἡσύχιος ὁ Ἀλέξανδρευς (οητορικό λεξικό) ἔξησαν τόν 5ο αἰ., καί ἐπομένως προηγούνται τοῦ Σουίδα, ὁ δόποιος εἶχε χρησιμοποιήσει τά ἔργα τους. (Σημ. Μετ.).

...α πού νά μοιάζει μέ τήν ᷂γνοια – τήν τόσο χαρακτηριστική στό ᷂ήτημα τῆς σάρκας ἢ τῆς σεξουαλικότητας – νά ἀποκαλυφθεῖ, κάτω ἀπό τό ἀκίνδυνο ἢ τό ἀθῶ, ἢ ὑπουλή παρουσία μιᾶς δύναμης μέ ᷂ρια ἀδέβαια καὶ πολλαπλά προσωπεῖα. Καμιά ταξινόμηση, καμιά ἀποκαδικοποίηση. Μέ προσοχή καθορίζεται ἢ καταλληλότερη ἡλικία γιά γάμο καὶ γιά τεκνοποίηση, ἢ καλύτερη ἐποχή γιά σεξουαλικές σχέσεις· ποτέ, ὅμως, δέν ὑπαγορεύονται – ὅπως θά τό ἔκανε ἔνας χριστιανός πνευματικός καθοδηγητής – οἱ χειρονομίες πού πρέπει νά κάνει κανείς ἢ νά ἀποφεύγει, τά ἐπιτρεπτά προκαταρκτικά χάδια, ἢ στάση πού πρέπει νά νιοθετηθεῖ ἢ οἱ συνθήκες πού ἐπιτρέπουν νά διακοπεῖ ἢ πράξη. Σ' αὐτούς πού δέν ἦταν κατάλληλα ἔξοπλισμένοι, δ Σωκράτης σύστηνε ν' ἀποφεύγουν ἀκόμα καὶ τή θέα ἐνός ώραίου νέου, ἔστω κι ἄν γ' αὐτό ἔπρεπε νά αὐτοεξοριστοῦν γιά ἔνα χρόνο³. καὶ στόν Φαιδρό σκιαγραφεῖται ἢ ἀδιάκοπη πάλη τοῦ ἐραστῆ ἐνάντια στόν ἵδιο του τόν πόθο: πουθενά, ὅμως, δέν συναντοῦμε ὑπαγόρευση – ὅπως θά συμβεῖ ἀργότερα μέ τή χριστιανική πνευματικότητα – τῶν προφυλάξεων πού ἀπαιτοῦνται γιά νά παρεμποδιστεῖ ἢ λαθραία εἰσχώρηση τοῦ πόθου στήν ψυχή, ἢ γιά νά ἀποκαλυφθοῦν τά συγκαλυμμένα ἔχη του. Καί κάτι ἀκόμα πιό παράξενο: οἱ γιατροί πού ἔκθέτουν, κάπως λεπτομερειακά, τούς κανόνες πού διέπουν τά ἀφροδίσια, δέν ἀναφέρονται σχεδόν ποτέ στίς μορφές πού παίρνουν οἱ ἴδιες οἱ πράξεις· λένε ἐλάχιστα πράγματα – ἄν ἔξαιρεσσουμε κάποιες ἀναφορές στή «ψυσική» στάση – γιά ἔκεινα πού είναι σύμφωνα ἢ ἀντίθετα πρός τούς νόμους τής φύσης.

Αἰδημοσύνη; "Ισως: γιατί, ἐνῷ κάλλιστα μποροῦμε νά ἀναγνωρίσουμε στούς Ἀρχαίους Ἕλληνες μεγάλη ἐλευθερία ἥθων, ἢ ἀναπαράσταση τῶν σεξουαλικῶν πράξεων πού μᾶς ὑποβάλλουν μέσ' ἀπό τά συγγράμματά τους – ἀκόμα καὶ στήν ἐρωτική λογοτεχνία – χαρακτηρίζεται ἀπό μιά ἀρκετά μεγάλη συστολή⁴, καὶ τοῦτο σέ ἀντίθεση μέ τά θεάματα τῆς ἐποχῆς ἢ μέ τίς εἰκονογραφικές ἀναπαραστάσεις πού κατορθώσαμε νά φέρουμε στό φῶ⁵. "Οπως καὶ νά 'ναι, διαισθάνεται κανείς πώς δ Ξενοφῶν, δ Ἀριστοτέλης καὶ, μεταγενέστερα, δ Πλούταρχος δέν θά τό θεωροῦσαν καθόλου κόσμιο νά δώσουν, στό θέμα τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων μέ τή νόμιμη σύζυγο, τίς φιλύποπτες καὶ λεπτομερειακές συμβούλες πού οἱ χριστιανοί συγγραφεῖς μοίρασαν ἀφειδῶς σχετικά μέ τίς συζυγικές ἀπολαύσεις· δέν είχαν τήν πρόθεση – ὅπως,

ἀργότερα, οἱ χοιστιανοί πνευματικοί καθοδηγητές – νά ἐπιθάλουν ρυθμιστικούς κανόνες στό παιχνίδι τῆς ζήτησης καὶ τῆς ἀρνητησης, τῆς ἐρωτοροπίας, τῶν διαφόρων τρόπων σύζευξης, τῶν ἀπολαύσεων πού νιώθει κανείς καὶ τοῦ εἰδους τῆς ὀλοκλήρωσης πού τούς ἀριμόζει.

Αὐτό, ὅμως, τό δόποιο θά μπορούσαμε ἀναδρομικά νά θεωρήσουμε ὡς «ἐπιφυλακτικότητα» ἢ «συστολή» αἰτιολογεῖται ἀπό τό γεγονός ὅτι δι τρόπος μέ τόν δόποιο ἀντιμετωπίζονταν τά ἀφροδίσια, τό εἶδος προβληματισμού πού προκαλούσαν, δέν ἦταν προσανατολισμένος πρός τήν ἀναζήτηση τῆς βαθύτατής τους φύσης, τῶν κανονικῶν τους μορφῶν ἢ τῆς μυστικῆς τους δύναμης, ἀλλά τελείως διαφορετικά.

1. Τά ἀφροδίσια εἶναι πράξεις, χειρονομίες, ἐπαφές, πού παρέχουν μιά δρισμένη μορφή ἀπόλαυσης. Ὁ ιερός Αὔγουστίνος, ἀναπολώντας στίς Ἐξομολογήσεις του τίς φιλίες τῶν νεανικῶν του χρόνων, τήν ἔντονη στοργή γιά τούς φίλους του, τήν εὐχαρίστηση πού τοῦ χάριζαν οἱ μέρες μαζί τους, τίς συνομιλίες, τούς ἐνθουσιασμούς καὶ τά γέλια τους, ἀναρωτιέται μήπως ὅλα αὐτά, τά φαινομενικά ἀθῶα, εἴχαν νά κάνουν μέ τή σάρκα καὶ τόν «ἰξό» πού μᾶς δένει μ' αὐτή⁶. Ὁταν ὅμως δι 'Αριστοτέλης, στά Ἡθικά Νικομάχεια⁷, ἀναρωτιέται ποιές ἀκριβῶς εἶναι οἱ ἀπολαύσεις ἐκεῖνες πού δικαιοῦνται νά ἀποκληθοῦν «ἀκόλαυστες», δι δρισμός του εἶναι ἐπιμελῶς περιοριστικός: στήν ἀκολασίᾳ ὀνάγονται μονάχα οἱ ἀπολαύσεις τοῦ σώματος· κι ἀπό αὐτές πρέπει νά ἀποκλειστοῦν οἱ ἀπολαύσεις τῆς ὄρασης, τῆς ἀκοῆς καὶ τῆς δσφροησης. Δέν εἶναι ἀκολασία τό νά νιώθεις εὐχαρίστηση (χαίρειν) μέ δρισμένα χρώματα, χειρονομίες ἢ ζωγραφικά σχέδια, οὕτε καί τό νά χαίρεσαι παρακολουθώντας μιά θεατρική παράσταση ἢ ἀκούγοντας μουσική· μπορεῖς, χωρίς νά θεωρεῖσαι ἀκόλαστος, νά εὐφραίνεσαι μέ ἓνα ἀρωμα φρούτων, τριαντάφυλλων ἢ θυμιάματος· καί, ὅπως λέει δι συγγραφέας στά Ἡθικά Εὐδήμεια⁸, δέν μπορεῖς νά κατηγορήσεις γιά ἀκολασία ἐκεῖνον πού ἀπορροφάται τόσο βαθιά στήν ἐνατένιση ἐνός ἀγάλματος, ἢ ἀπό τήν ἀκρόαση ἐνός τραγουδιοῦ, ὥστε νά χάνει τήν ὄρεξή του ἢ τήν ἐπιθυμία του γιά ἔρωτα, οὕτε κι ἐκεῖνον πού ἐνδίδει στή σαγήνη τῶν Σειρήνων. Γιατί δέν μπορεῖ νά χαρακτηριστεῖ ὡς ἀκολασία μιά ἀπόλαυση, ἀν δέν ὑπάρχει ψηλάφηση ἢ ἐπαφή: ἐπαφή μέ τό

στόμα, τή γλώσσα ἢ τό φάρουγγα (προκειμένου γιά τίς ἀπολαύσεις τῆς τροφῆς ἢ τῆς πόσης), ἐπαφή καί μέ άλλα μέρη τοῦ σώματος (προκειμένου γιά σεξουαλικές ἀπολαύσεις). Καί μάλιστα, ὁ Ἀριστοτέλης παρατηρεῖ πώς θά ‘ταν ἄδικο νά καταταχθοῦν στίς ἀκολασίες δρισμένες ἀπολαύσεις πού σχετίζονται μέ τήν ἐπιφάνεια τοῦ σώματος – δπως, λογουχάρη, οἱ εὐγενεῖς ἀπολαύσεις πού προκαλοῦνται στά γυμναστήρια ἀπό ἐντριβές ἢ θερμότητα: «Γιατί, στόν ἀκόλαστο, ἡ ἐπαφή δέν ἀφορᾶ δλόκληρο τό σῶμα, ἀλλά μονάχα δρισμένα μέρη του⁹.»

Ἐνα ἀπό τά χαρακτηριστικά γνωρίσματα τῆς χριστιανικῆς ἐμπειρίας τῆς «σάρκας», καί ἀργότερα τῆς «σεξουαλικότητας», εἶναι ὅτι τό ὑποκείμενο καλεῖται συχνά νά ὑποψιάζεται καί ἀπό μακριά ν’ ἀναγνωρίζει τίς ἔκδηλωσεις μιᾶς κρυφῆς, εὐέλικτης καί ἐπίφοδης δύναμης, πού εἶναι ἀπαραίτητο νά ἀποκωδικοποιηθεῖ, γιατί συγκαλύπτεται καί ἐνεδρεύει παίρονοντας πολλές καί διάφορες μορφές, ἄλλες ἀπό ἐκείνη τῆς σεξουαλικῆς πράξης. Ἡ ἐμπειρία τῶν ἀφροδισίων δέν διακατέχεται ἀπό μιά τέτοια καχυποψία. Στήν ἐκπαίδευση, βέβαια, καί στήν ἀσκηση τῆς ἐγκράτειας, συστήνεται νά δυσπιστεῖ κανείς σέ δρισμένους ἥχους, εἰκόνες ἢ ἀρώματα. “Οχι, δύμως, ἐπειδή ἡ γοητεία πού ἀσκοῦν εἶναι κάποια συγκαλυμμένη μορφή πόθου, πού ἡ ούσια του εἶναι σεξουαλική· ἀλλά, γιατί ὑπάρχουν εἴδη μουσικῆς πού, μέ τό ρυθμό τους, ἀποδυναμώνουν τήν ψυχή, θεάματα ἴκανά νά τή δηλητηριάσουν, ἀρώματα καί εἰκόνες πού, ἀπό τή φύση τους, φέρονται στό νοῦ τήν «ἀνάμνηση τοῦ ποθούμενου»¹⁰. Καί ὅποιος θεωρεῖ καταγέλαστους τούς φιλοσόφους ἐκείνους πού διατείνονται ὅτι ἀγαποῦν μονάχα τίς ὠραῖες ψυχές τῶν ἐφήβων, δέν εἶναι μολαταῦτα δυνατό νά τούς ὑποψιαστεῖ γιά διφορούμενα αἰσθήματα – πού ἵσως οὔτε τά συνειδητοποιοῦν –, ἀλλά, ἀπλῶς, γιά ἀναμονή τῆς κατ’ ἰδίαν συνάντησης πού θά τούς δώσει τήν εὐκαιρία νά γλιτσρήσουν τό χέρι κάτω ἀπό τό χιτώνα τοῦ ἀγαπημένου¹¹.

Ποιά εἶναι ἀραγε ἡ μορφή καί ἡ ποικιλία τῶν πράξεων αὐτῶν; Ἡ φυσική ἴστορία μᾶς δίνει πολλές περιγραφές, τουλάχιστον ὅταν πρόκειται γιά ζῶα: τό ζευγάρωμα, παρατηρεῖ ὁ Ἀριστοτέλης, δέν εἶναι τό ἵδιο σέ ὅλα τά ζῶα, καί δέν γίνεται κατά τόν ἵδιο τρόπο¹². Καί στό τμῆμα τοῦ συγγράμματός του *Ἄι περὶ ζώων ἴστορια* (βιβλίο ΣΤ'), τό ἀφιερωμένο εἰδικότερα στά ζωοτόκα,

περιγράφει τίς διάφορες μορφές συνουσίας πού άπαντωνται σ' αὐτά: ποικίλουν ἀνάλογα μέ τή μορφή καί τή θέση τῶν δργάνων, ἀνάλογα μέ τή στάση τοῦ ἀρσενικοῦ καί τοῦ θηλυκοῦ, καθώς καί μέ τή διάρκεια τῆς πράξης· ἀναφέρεται δμως καί στά εἰδή συμπεριφορᾶς πού σημαδεύουν τήν ἐποχή τοῦ δργασμοῦ: οἱ ἀγριόχοιροι προετοιμάζονται γιά τή μάχη¹³, οἱ ἐλέφαντες μαίνονται σέ σημεῖο νά καταστρέψουν τό σπίτι τοῦ ἀφέντη τους, οἱ ἐπιβήτορες ἵπποι συναθροίζουν τά θηλυκά τους χαράζοντας γύρω τους ἔνα μεγάλο κύκλο, προτοῦ δρμήσουν πάνω στούς ἀντίζηλούς τους¹⁴. "Οσο γιά τό ἀνθρώπινο γένος, μπορεῖ ἡ περιγραφή τῶν διαφόρων δργάνων καί τῆς λειτουργίας τους νά εἶναι λεπτομερής, δμως τά εἰδη σεξουαλικῆς συμπεριφορᾶς καί οἱ δυνατές παραλλαγές τους ἐλάχιστα ἀναφέρονται. "Ωστόσο, αὐτό δέν σημαίνει πώς ὑπάρχει, γύρω ἀπό τή σεξουαλική δραστηριότητα τῶν ἀνθρωπίνων ὄντων, στήν ἰατρική, στή φιλοσοφία ἢ στήν ἥθική τῶν Ἀρχαίων Ἑλλήνων μιά ζώνη ἀπόλυτης σιγῆς. "Οχι πώς ἀποφεύγεται ή ἀναφορά στίς ἥδονικές πράξεις· δμως ἐκεῖνο πού κυρίως σχολιάζεται δέν εἶναι ἡ μορφή τους, ἀλλά ἡ δράση τους. "Οχι τόσο ἡ μορφολογία τους δσο ἡ δυναμική τους.

"Η δυναμική αὐτή δρίζεται ἀπό τήν κίνηση πού συνδέει μεταξύ τους τά ἀφροδίσια, τήν ἀπόλαυση πού τά συνοδεύει καί τόν πόθο πού προκαλοῦν. "Η ἐλέξη πού ἀσκεῖ ἡ ἀπόλαυση καί ἡ δύναμη τοῦ πόθου πού ὧθεῖ πρός αὐτήν ἀποτελοῦν, μαζί μέ τήν ἴδια τήν πράξη, μιά σταθερή ἐνότητα. "Η ἀποσύνδεση – τουλάχιστον ἡ μερική – θά καταστεῖ ἀργότερα ἔνα ἀπό τά θεμελιώδη γνωρίσματα τῆς ἥθικης τῆς σάρκας καί τῆς ἀντίληψης τῆς σεξουαλικότητας. "Η ἀποσύνδεση αὐτή σημαδεύεται, ἀπό τή μιά μεριά, ἀπό μιά κάποια «ἐκθλιψη» τῆς ἀπόλαυσης (ἥθική ὑποτίμηση, πού ὀφείλεται στή χριστιανική ποιμαντορική ἐντολή, σύμφωνα μέ τήν δποία δέν πρέπει νά θεωρεῖται ή ἥδονή στόχος τῆς σεξουαλικῆς πράξης· θεωρητική ὑποτίμηση, πού ὀφείλεται στήν ἀμετρητή δυσκολία νά ἐνταχθεῖ ή ἔννοια τῆς ἀπόλαυσης στήν ἀντίληψη τῆς σεξουαλικότητας)· σημαδεύεται ἀκόμα ἀπό ἔναν δλο καί πιό ἔντονον προβληματισμό τοῦ πόθου (στόν δποίο διέπουν τό πρωταρχικό στίγμα τῆς ἔκπτωτης φύσης ἢ τήν ἴδιαίτερη δομή τοῦ ἀνθρώπινου ὄντος). "Αντίθετα, πράξη, πόθος καί ἀπόλαυση ἀπαρτίζουν, στήν ἐμπειρία τῶν ἀφροδισίων, ἔνα σύνολο τοῦ δποίου τά στοιχεῖα μποροῦν, δέδαια, νά διαχωριστοῦν, ἀλλά συνάμα εἶναι στε-

νά συνδεδεμένα μεταξύ τους. Καί εἶναι ὁ στενός αὐτός δεσμός τους πού ἀποτελεῖ ἔνα ἀπό τά κυριότερα χαρακτηριστικά αὐτῆς τῆς μορφῆς δραστηριότητας. Ἡ φύση θέλησε (γιά λόγους πού θά ἐκθέσουμε πιό πέρα) ἡ ἐπιπλήρωση τῆς πράξης νά συνδέεται μέ μιά ἀπόλαυση· καί εἶναι ἀκριβῶς αὐτή ἡ ἀπόλαυση πού ἐγείρει τήν ἐπιθυμία, τόν πόθο – κίνηση πού ἀπό τή φύση της κατευθύνεται πρός αὐτό πού «προκαλεῖ εὐχαρίστηση», σέ συνάρτηση μέ τήν ἀρχή πού ἀναφέρεται ἀπό τόν Ἀριστοτέλη: ἡ ἐπιθυμία εἶναι πάντα «ἐπιθυμία τοῦ εὐχάριστου» (ἡ γάρ ἐπιθυμία τοῦ ὥδεος ἐστίν)¹⁵. Ἡ ἀλήθεια εἶναι – ὅπως συχνά τό τονίζει ὁ Πλάτων – πώς δέν εἶναι δυνατόν νά ὑπάρξει ἐπιθυμία χωρίς στέρηση, χωρίς ἔλλειψη τοῦ ποθούμενου καί, συνακόλουθα, χωρίς κάποιαν ὀδύνη· ὅμως, ἡ ἐπιθυμία, σημειώνει στόν Φίληρό του, δέν μπορεῖ νά προκληθεῖ παρά ἀπό τήν ἀναπαράσταση, τήν εἰκόναν ἡ τή θύμηση ἐκείνου πού δίνει εὐχαρίστηση· καί συμπεραίνει πώς δέν εἶναι δυνατόν νά ὑπάρξει ἐπιθυμία παρά μονάχα μέσα στήν ψυχή μας, γιατί, ἔστω κι ἄν τό σῶμα ὑποφέρει ἀπό τή στέρηση, ἡ ψυχή καί μόνο ἡ ψυχή εἶναι ἐκείνη πού, μέ τή θύμηση, ἐπαναφέρει στό νοῦ τό ποθούμενο καί, κατά συνέπεια, ξυπνάει τήν ἐπιθυμία¹⁶. «Ωστε, αὐτό πού στό πεδίο τῆς σεξουαλικῆς διαγωγῆς ἀποτελεῖ γιά τούς Ἀρχαίους Ἑλληνες ἀντικείμενο ἡθικῆς σκέψης δέν εἶναι ἀκριβῶς ἡ ἰδια ἡ πράξη (μέ τίς διάφορες μορφές της), οὔτε ὁ πόθος (ἰδωμένος ἀπό τή σκοπιά τῆς προέλευσής του ἡ τής κατεύθυνσής του), οὔτε κάν ἡ ἀπόλαυση (σέ σχέση μέ τά διάφορα ἀντικείμενα ἡ τίς πρακτικές πού μποροῦν νά τήν προκαλέσουν)· εἶναι μάλλον ἡ δυναμική πού συνδέει κυκλικά καί τά τοία (ὁ πόθος ὁδηγεῖ στήν πράξη, ἡ πράξη εἶναι στενά δεμένη μέ τήν ἀπόλαυση, καί ἡ ἀπόλαυση ὑποδαυλίζει τόν πόθο). Τό ἡθικό ἐρώτημα πού τίθεται δέν εἶναι: ποιοι πόθοι, ποιές πράξεις, ποιές ἀπολαύσεις; Ἀλλά: σέ ποιό βαθμό κατευθυνόμαστε «ἀπό τίς ἀπολαύσεις καί τίς ἐπιθυμίες»; Ἡ ὀντολογία στήν όποια ἀνάγεται ἡ ἡθική αὐτή τῆς σεξουαλικῆς συμπεριφορᾶς δέν εἶναι – τουλάχιστον στή γενική τής μορφή – μιά ὀντολογία τῆς στέρησης καί τής ἐπιθυμίας, οὔτε καί μιά ὀντολογία πού καθορίζει τούς κανόνες τῶν πράξεων· εἶναι ἐκείνη μιᾶς δύναμης πού συνδέει μεταξύ τους πράξεις, ἀπολαύσεις καί ἐπιθυμίες. Ἡ δυναμική αὐτή σχέση ἀποτελεῖ αὐτό πού θά μπορούσαμε νά ἀποκαλέσουμε πυροήνα τής ἡθικῆς ἐμπειρίας τῶν ἀφροδισίων»¹⁷.

‘Η δυναμική αύτή ἀναλύεται σέ δύο βασικές μεταβλητές. Ἡ μία εἶναι ποσοτική· ἀφορᾶ τό διαθετικότητας πού ἐκφράζεται ἀπό τόν ἀριθμό καί τή συχνότητα τῶν πράξεων. Αύτό πού διακρίνει τούς ἀνθρώπους μεταξύ τους, τόσο γιά τήν ιατρική ὅσο καί γιά τήν ἡθική, δέν εἶναι τόσο τό εἶδος τῶν ἀντικειμένων πού τούς ἔλκει, οὔτε τό εἶδος σεξουαλικῆς πρακτικῆς πού προτιμοῦν· εἶναι πάνω ἀπ’ ὅλα ὁ διαθετικός ἐντασης τής πρακτικῆς αὐτῆς. Ἡ διαφορά ἔγκειται στό λιγότερο ἢ στό περισσότερο: μετριοπάθεια ἢ κατάχρηση.’ Οταν διαγράφεται ἡ προσωπικότητα ἐνός ἀτόμου, σπάνια προβάλλεται ἡ προτίμησή του γιά τήν μιά ἢ γιά τήν ἄλλη μορφή σεξουαλικῆς ἀπόλαυσης¹⁸. ἀντίθετα, θεωρεῖται πάντα σημαντικό γιά τόν ἡθικό χαρακτηρισμό του νά ὑπογραμμιστεῖ ἄν, στίς σχέσεις του μέ τίς γυναίκες ἢ μέ τά ἀγόρια, ἐπέδειξε κάποια μετριοπάθεια – ὄπως, λογουχάρη, ὁ Ἀγησίλαος, πού ἦταν τόσο ἐγκρατής, ὥστε νά φτάνει σέ σημεῖο νά ἀρνεῖται τό φιλί τοῦ νέου πού ἀγαποῦσε¹⁹ –, ἢ ἄν παραδινόταν, σάν τόν Ἀλκιδιάδη ἢ τόν Ἀρκισίλαο, στίς ἀπολαύσεις πού προσφέρονται κι ἀπό τά δύο φύλα²⁰. Σχετικά μέ τό θέμα αὐτό, μπροστοῦμε ν’ ἀναφέρουμε ἐδῶ τήν περιφήμη περικοπή τοῦ 1ου Βιβλίου τῶν Νόμων: εἶναι ἀλήθεια ὅτι ὁ Πλάτων ἀντιθέτει σαφέστατα ἐκεῖ τήν «κατά φύσιν» σχέση τοῦ ἄντρα καί τῆς γυναίκας μέ σκοπό τήν τεκνογονία, καί τήν «παρά φύσιν» σχέση τοῦ ἄντρα μέ τόν ἄντρα, τῆς γυναίκας μέ τή γυναίκα²¹. Ἡ ἀντίθεση δύμως αὐτή, ὅσο κι ἄν διασημάίνεται μέ τόν ὅρο «φύση», ἀναφέρεται, ἀπό τόν Πλάτωνα, στήν πολύ πιό θεμελιώδη διάκριση ἀνάμεσα στήν ἐγκράτεια καί στήν ἀκολασία: οἱ πρακτικές πού ἀντιστρατεύονται τή φύση καί τήν ἀρχή τής τεκνοποίησης δέν ἐρμηνεύονται σάν ἐπιπτώσεις μιᾶς ἀνώμαλης φύσης ἢ μιᾶς ἰδιαίτερης μορφῆς ἐπιθυμίας· δέν εἶναι παρά ἢ συνέπεια τῆς ὑπερβολῆς: «εἶναι ἡ κατάχρηση τῆς ἀπόλαυσης» (ἀκράτεια ἥδονῆς)²². Καί ὅταν, στόν Τίμαιο, ὁ Πλάτων σημειώνει πώς ἡ λαγνεία πρέπει νά θεωρεῖται δχι ἀποτέλεσμα κακῶν προθέσεων τής ψυχῆς, ἀλλά ἀσθένεια τοῦ σώματος, τό κακό αὐτό περιγράφεται σάν παθογόνος συνέπεια τής ὑπερβολῆς: τό σπέρμα, ἀντί νά παραμένει ἔγκλειστο στόν μυελό καί στό δστέινο περίβλημά του, ξεχειλίζει καί ἐκχύνεται σέ δλοκληρο τό σώμα· τό σώμα μοιάζει τότε μ’ ἔνα δέντρο πού ἡ βλάστησή του ξεπερνάει κάθε μέτρο: ἔτσι καί τό ἀτομο, γιά ἔνα μεγάλο χρονικό διάστημα τής ὑπαλξής του, δόδηγεῖται στήν παρα-

φροσύνης ἔξαιτίας τῆς «ὑπερδολικῆς ἡδονῆς καὶ λύπης»²³. Τό δι τὴς ὑπερδολικῆς, τοῦ πλεονασμοῦ καὶ τῆς κατάχρηστης, εἶναι μιά ἰδέα πού ἔαναδρίσκουμε στὸ Ζο Βιβλίο τοῦ Ἡθικά Νικομάχεια· ἀναφορικά μὲ τίς φυσικές ἐπιθυμίες πού εἶναι κοινές σὲ δλους, τά μόνα σφάλματα πού εἶναι δυνατό νά διαπράξει κανείς, λέει ὁ Ἀριστοτέλης, εἶναι ποσοτικῆς τάξης· προέρχονται ἀπό τὸ «περισσότερο» (τό πλεῖον)· ἐνῶ ἡ φυσική ἐπιθυμία συνίσταται μονάχα στὴν ἴκανοποίηση τῆς ἀνάγκης· τὸ «νά τρώει καὶ νά πίνει κανείς κατά κόρον, εἶναι νά ἔπειρονά σέ ποσότητα (τῷ πλήθει) αὐτό πού ἀπαιτεῖται ἀπό τῇ φύση». Ἡ ἀλήθεια εἶναι δι τὸ Ἀριστοτέλης δέχεται καὶ τίς ἴδιαίτερες ὅρεξεις τῶν ἀτόμων· πολλές φορές, δέδαια, διαπράττει κανείς καὶ σφάλματα, εἴτε γιατί δέν ἐπιλέγει τά «κατάλληλα γιά τήν ἀπόλαυσή του» πρόσωπα, εἴτε γιατί συμπεριφέρεται «ὅπως ὁ ὄχλος», εἴτε γιατί δέν ἀπολαμβάνει μέ «τόν ὁρθό τρόπο». «Ομως, προσθέτει ὁ Ἀριστοτέλης, «οἱ ἀκόλαστοι ἔπειρονται τά ὅρια (ὑπερδάλλουσι) σέ κάθε περίπτωση, εἴτε δρίσκοντας ἀπόλαυση σέ ἴκανοποίησις πού θά πρεπε νά τίς ἀποφεύγουν, εἴτε ἐπιδιώκοντας – ἄν οἱ πράξεις αὐτές εἶναι ἐπιτρεπτές – πολύ περισσότερη ἀπόλαυση ἀπ’ ὅ, τι οἱ ἄλλοι ἀνθρώποι». Ἡ ἀκόλασία συνίσταται στὴν ὑπερδολή στὸν τομέα αὐτό, «καὶ τοῦτο εἶναι κάτι τό ἀξιόμεμπτο»²⁴. Εἶναι φανερό πώς ἡ πρώτη διαχωριστική γραμμή, πού ἐπισημαίνεται ἀπό τήν ἡθική στὸν τομέα τῆς σεξουαλικῆς συμπεριφορᾶς, δέν χαράζεται μέ ἀφετηρία τή φύση τῆς πράξης καὶ τίς δυνατές παρολλαγές της, ἀλλά μέ ἀφετηρία τή σεξουαλική δραστηριότητα καὶ τίς ποσοτικές της διαβαθμίσεις.

Ἡ πρακτική τῶν ἀπολαύσεων ἀνάγεται ἐπίσης καὶ σέ μιά ἄλλη μεταβλητή, πού θά μπορούσαμε νά τήν ἀποκαλέσουμε μεταβλητή «φύλου» ἢ «πολικότητας». Στόν ὅρο ἀφροδισία ἀντιστοιχεῖ τό ὄγημα ἀφροδισιάζειν, πού ἀναφέρεται γενικά στή σεξουαλική δραστηριότητα: μιλάμε ἔτοι γιά τή στιγμή ὅπου τά ζῶα ἔχουν φτάσει στήν ἥλικια τοῦ ἀφροδισιάζειν²⁵. ὁ ὅρος δηλώνει ἐπίσης καὶ τήν ἐκπλήρωση μιᾶς δποιασδήποτε σεξουαλικῆς πράξης: ἔτσι, δι Ἀντισθένης θυμίζει στὸν Ξενοφώντα τήν ἀνάγκη πού μερικές φορές ἔχει τοῦ ἀφροδισιάζειν²⁶. Τό ὄγημα, ὅμως, μπορεῖ νά χρησιμοποιηθεῖ καὶ μέ τήν ἐνεργητική του σημασία· στήν περίπτωση αὐτή, ἀναφέρεται εἰδικότερα στόν λεγόμενο «ἀντρικό» φύλο

στή σεξουαλική σχέση, καί στήν «ἐνεργητική» του ἰδιότητα, πού καθοδίζεται ἀπό τήν εἰσχώρηση. Καί ἀντίστροφα, μπορεῖ νά χρησιμοποιηθεῖ καί στήν παθητική του μορφή: ὑποδείχνει τότε τόν ἄλλο ρόλο στή σεξουαλική σύζευξη: τόν «παθητικό» ρόλο τοῦ συντρόφου-ἀντικειμένου.²⁷ Ο ρόλος αὐτός εἶναι ἐκεῖνος πού ἡ φύση προδρομεί γιά τίς γυναικεῖς – δ Ἀριστοτέλης μιλάει γιά τήν ἥλικία ἀπό τήν ὅποια οί νέες κοπέλεις εἶναι κατάλληλες γιά τό ἀφροδισιασθῆναι²⁸. εἶναι ἐκεῖνος πού μπορεῖ νά ἐπιβληθεῖ μέ τή δία σέ κάποιον πού ἔξαναγκάζεται νά γίνει ἀντικείμενο τῆς ἀπόλαυσης τοῦ ἄλλου²⁹. εἶναι ἐπίσης δ ρόλος δ ἀποδεκτός ἀπό τόν ἔφηδο ἡ ἀπό τόν ἄντρα πού δέχεται τήν εἰσχώρηση ἀπό τό σύντροφό του – δ συγγραφέας τῶν «Προσβλημάτων» ἀναρωτιέται ἔτσι γιά ποιό λόγο δρισμένοι ἄντρες δρίσκουν εὐχαριστηση στό ἀφροδισιάζεσθαι³⁰.

Χωρίς ἀμφιβολία, ἔχουν δίκιο ἐκεῖνοι πού ἴσχυρίζονται δτι, στό ἐλληνικό λεξιλόγιο, δέν ὑπάρχει κανένας συγκεκριμένος ὁρος πού νά συγκεντρώνει σέ μία καί μόνη ἔννοια τό ἰδιαίτερο πού μπορεῖ νά ὑπάρχει στήν ἀντρική σεξουαλικότητα καί στή γυναικεία³¹. Πρέπει, ὅμως, νά σημειωθεῖ δτι, στήν πρακτική τῶν σεξουαλικῶν ἀπολαύσεων, διακρίνονται σαφέστατα δύο ρόλοι καί δύο πόλοι, ὅπως ἀκριβῶς συμβαίνει καί μέ τή γενετική λειτουργία: πρόκειται γιά δύο διαφορετικά δξιολογημένες στάσεις – τή στάση τοῦ ὑποκειμένου καί ἐκείνη τοῦ ἀντικειμένου, τή στάση τοῦ ἐνεργοῦ παραγόντα καί ἐκείνη τοῦ παθητικοῦ παραγόντα: δπως λέει δ Ἀριστοτέλης, «τό θηλυκό ὡς θηλυκό εἶναι σύγουρα παθητικό στοιχεῖο, καί τό ἀρσενικό ὡς ἀρσενικό εἶναι στοιχεῖο ἐνεργητικό³²». Καί ἐνώ ἡ ἐμπειρία τῆς «σάρκας» θά θεωρηθεῖ κοινή ἐμπειρία στόν ἄντρες καί στίς γυναικεῖς – ἀκόμα κι ἀν δέν παρουσιάζει τήν ἴδια μορφή κάι στά δύο φύλα, ἡ δέ «σεξουαλικότητα» θά σημαδεύτει ἀπό τήν τεράστια τομή ἀνάμεσα στήν ἀντρική καί στή γυναικεία σεξουαλικότητα, τά ἀφροδίσια νοοῦνται ὡς δραστηριότητα στήν ὅποια ἐμπλέκονται δύο πρόσωπα – τό καθένα μέ τό ρόλο του καί τήν ἰδιότητά του – τό πρόσωπο πού ἀσκεῖ τή δραστηριότητα καί ἐκεῖνο πάνω στό ὅποιο αὐτή ἀσκεῖται.

Ἀπό αὐτή τήν ἀποψη, καί στά πλαίσια αὐτῆς τῆς ἡθικῆς (γιά τήν ὅποια πρέπει νά χουμε πάντα κατά νοῦ πώς πρόκειται γιά μιά ἡθική ἀντρών, φτιαγμένη ἀπό καί γιά ἄντρες), θά μπορούσα-

με νά ποῦμε ότι ή διαχωριστική γραμμή περνᾶ, κατά κύριο λόγο, άνάμεσα στούς ἄντρες και στίς γυναῖκες – ἀκριβῶς ἔξαιτίας τῆς ἴσχυρότατης διαφοροποίησης μεταξύ τοῦ κόσμου τῶν ἀντρῶν και ἐκείνου τῶν γυναικῶν σέ πολλές ἀρχαίες κοινωνίες. Ἀλλά και γενικότερα ἀκόμα, ή γραμμή αὐτή περνᾶ ἀνάμεσα σ' ἐκείνους πού θά μπορούσαμε ν' ἀποκαλέσουμε τά «ἐνεργητικά πρόσωπα» στή σκηνή τῶν ἀπολαύσεων, και τά «παθητικά πρόσωπα»: ἀπό τή μιά μεριά δρίσκονται τά ὑποκείμενα τῆς σεξουαλικῆς δραστηριότητας (πού θά πρεπει νά τήν ἀσκοῦν μέ μέτρο και στίς κατάλληλες περιστάσεις)· και ἀπό τήν ἄλλη, οἱ σύντροφοι-ἄντικείμενα, οἱ κομπάρσοι, πού πάνω τους και μαζί τους ἀσκεῖται ή σεξουαλική δραστηριότητα. Εἶναι αὐτονόητο ότι οἱ πρῶτοι εἶναι ἄντρες, και γιά τήν ἀκρίδεια οἱ ἐνήλικοι και ἐλεύθεροι πολίτες· στούς δεύτερους, ἀσφαλῶς, περιλαμβάνονται οἱ γυναῖκες, ἄλλα μονάχα σάν στοιχείο ἐνός εὐρύτερου συνόλου, στό διποτοί ἀναφέρεται μερικές φορές κανείς γιά νά ὑποδείξει και τά ἄλλα ἀντικείμενα δυνατῆς ἀπόλαυσης: «τίς γυναῖκες, τά ἀγόρια, τούς σκλάβους». Στό κείμενο τό γνωστό ὡς *“Ορκος του Ιπποκρατη”*, ο γιατρός δεσμεύεται νά ἀπέχει, στό κάθε σπίτι πού ἐπισκέπτεται, ἀπό ἔργα ἀφροδίσια, μέ διποιοδήποτε πρόσωπο, εἴτε γυναίκα, εἴτε ἐλεύθερο πολίτη, εἴτε σκλάβο³². Τό νά διατηρεῖ κανείς τό ρόλο του ή νά τόν ἐγκαταλεύπει, τό νά εἶναι ὑποκείμενο τῆς δραστηριότητας ή ἀντικείμενό της, τό νά περνᾶ ἀπό τή μεριά ἐκείνων πού τήν ὑφίστανται – μόλι πού εἶναι ἄντρας – η νά παραμένει ἀπό τή μεριά ἐκείνων πού τήν ἀσκοῦν, ἀποτελεῖ τή δεύτερη βασική μεταβλητή, μαζί μέ ἐκείνη τής «ποσοτικῆς δραστηριότητας», πού δίνει λαδή σε ἡθική ἀξιολόγηση. Ή κατάχοηση και ή παθητικότητα εἶναι, γιά ἐναν ἄντρα, οἱ δύο κύριες μορφές ἀνηθικότητας στήν πρακτική τῶν ἀφροδισίων.

2. "Αν ή σεξουαλική δραστηριότητα εἶναι λοιπόν ἀντικείμενο διαφοροποίησης και ήθικῆς ἀξιολόγησης, αὐτό δέν σημαίνει πώς ή σεξουαλική πράξη αὐτή καθεαυτή εἶναι κολάσιμη· οὔτε και ότι ἐνέχει τό στίγμα μιᾶς πρωταρχικῆς ἔκπτωσης. Ἀκόμα κι όταν ή τωρινή μορφή τής σεξουαλικῆς και ἐρωτικῆς σχέσης ἀνάγεται – ὅπως ἀπό πλευρᾶς Ἀριστοφάνη στό *Συμπόσιο* – σέ κάποιο πρωταρχικό δράμα (οἵηση τῶν ἀνθρώπων και τιμωρία τῶν θεῶν), οὔτε ή πράξη οὔτε κι ή ἀπόλαυση μποροῦν γι' αὐτό νά θεωρη-

θοῦν κολάσιμες· τείνουν, ἀντίθετα, στήν ἐπαναφορά αὐτοῦ πού, γιά τούς ἀνθρώπους, ἀποτελοῦσε τόν τελειότερο τρόπο ὑπαρξίης³³. Σέ γενικές γραμμές, ἡ σεξουαλική δραστηριότητα θεωρεῖται φυσική (φυσική καὶ ἀπαραίτητη), ἀφοῦ μ' αὐτήν τά ἔμβια ὄντα ἀναπαράγονται, το εἶδος στό σύνολό του ἀποφεύγει τό θάνατο³⁴, οἱ πολιτεῖες, οἱ οἰκογένειες, τά δύνοματα καὶ οἱ θρησκείες παρατείνονται πολὺ πέρα ἀπό τά ἀτομα, πού εἶναι καταδικασμένα σέ ἔξαρφάνιση. Ὁ Πλάτων κατατάσσει στά ἀφροδίσια τίς πιό φυσικές καὶ ἀπαραίτητες ἐπιθυμίες³⁵, καὶ οἱ ἀπολαύσεις πού τά ἀφροδίσια μᾶς προσφέρουν αἰτιολογοῦνται, κατά τόν Ἀριστοτέλη, ἀπό τά ἀναγκαῖα στοιχεῖα πού χρειάζεται τό σῶμα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ σώματος γενικότερα³⁶. Μέ ἄλλα λόγια, ἡ σεξουαλική δραστηριότητα – ἡ τόσο βαθιά οἰζωμένη στή φύση καὶ μέ τρόπο τόσο φυσικό – δέν θά ἦταν δυνατό νά θεωρηθεὶ ἀξιόποινη, ὅπως τό τονίζει καὶ δι Ροῦφος δὲ Ἐφέσιος³⁷. ‘Ως πρός αὐτό, ἀναιμφίβολα, ἡ ἡθική ἐμπειρία τῶν ἀφροδισίων διαφέρει οιζικά ἀπό ἐκείνη πού, ἀργότερα, θά ἐμφανιστεῖ ώς ἡθική ἐμπειρία τῆς σάρκας.

“Ομως, ὅσο φυσική, ἀκόμα κι ἀναγκαία, κι ἀν εἶναι ἡ σεξουαλική δραστηριότητα, παραμένει πάντα ἀντικείμενο ἡθικῆς ἔγνοιας· ἀπαιτεῖ μιά δροθέτηση πού νά μᾶς ἐπιτρέπει νά καθορίσουμε ώς ποιό σημείο καὶ ώς ποιό βαθμό εἶναι δρόπο νά τήν ἀσκούμε. ”Αν, μολοταῦτα, ἀνάγεται στό καλό καὶ στο κακό, τούτο δέν σημαίνει πώς φταίει ἡ φυσικότητα της ἡ ἡ ἀλλοίωση τῆς φυσικότητάς της· ἀντίθετα, ὀφείλεται στόν τρόπο μέ τόν δοποῖο ἔχει διευθετηθεῖ ἀπό τή φύση. Πράγματι, δύο χαρακτηριστικά γνωρίσματα διακρίνουν τήν ἀπόλαυση πού συνδέεται στενά μαζί της. Καί πρῶτα πρῶτα δὲ ὑποδεέστερος χαρακτήρας της: χωρίς να ἔχεχηνάμε πώς, γιά τόν Ἀρίστιππο καὶ τούς κυρηναϊκούς «οἱ ἀπολαύσεις δέν διαφέρουν μεταξύ τους»³⁸, ἡ σεξουαλική ἀπόλαυση γενικά περιγράφεται ὄχι σάν φροδέας κακοῦ, ἀλλά ὄντολογικά ἡ ποιοτικά κατώτερη: ἐπειδή εἶναι κοινή στά ζῶα καὶ στούς ἀνθρώπους (καὶ δέν ἀποτελεῖ ἵδαιτερο γνώρισμα τῶν τελευταίων)· ἐπειδή εἶναι ξυμωμένη μέ στέρηση κι ὀδύνη (καὶ γιά τούτο, ἀντίθετη στής ἀπολαύσεις πού προέρχονται ἀπό τήν δραση καὶ τήν ἀκοή)· ἐπειδή εἶναι ἔξαρτημένη ἀπό τό σῶμα καὶ τίς ἀνάγκες του, καὶ προορισμένη νά ἐπαναφέρει τόν ὁργανισμό στήν προγενέστερη τής ἀνάγκης κατάστασή του³⁹. ”Από τήν ἄλλη μεριά δημως, ἡ ἔξαρτημένη, δευτερεύουσα καὶ ὑποδεέστερη αὐτή ἀπό-

λαυση είναι μιά ζωηρότατη ἀπόλαυση· ὅπως ἔξηγεῖ ὁ Πλάτων στήν ὀρχή τῶν *Nόμων*, ἃν ἡ φύση ἔχει ωθημίσει τῇ μοίρᾳ τῶν ἀνθρώπων με τρόπο ὥστε οἱ ἄντρες νά ἐλκονται ἀπό τίς γυναικες καὶ ἀντίστροφα, τό ἔκανε γιά νά καταστεῖ δυνατή ἡ τεκνοποίηση καὶ νά ἔξασφαλιστεῖ ἔτοι ἡ ἐπιδίωση τοῦ εἰδους⁴⁰. Ἡ σημασία τοῦ στόχου αὐτοῦ είναι τόσο μεγάλη, καὶ τόσο οὐσιώδης ἡ ἀπόκτηση ἀπογόνων, ὥστε ἡ φύση ἔκανε νά συνοδεύεται ἡ πράξη τῆς τεκνοποίησης μέ μιά ἔξαιρετικά ἔντονη ἡδονή· ὅπως ἀκριβῶς ἡ ἀνάγκη σύτισης καὶ, συνακόλουθα, ἔξασφαλισης τῆς ἀτομικῆς τους ἐπιδίωσης ὑπενθυμίζεται στά ζῶα ἀπό τή φυσική ἀπόλαυση τή συνδεδεμένη μέ τήν τροφή καὶ τήν πόση, ἔτοι καὶ ἡ ἀνάγκη τεκνοποίησης καὶ ἔξασφαλισης ἀπογόνων ὑπενθυμίζεται ἀσταμάτητα μέ τήν ἡδονή καὶ τήν ἐπιθυμία, πού είναι στενά συνδεδεμένες μέ τή σύζευξη τῶν φύλων. Οἱ *Nόμοι* μνημονεύουν ἔτοι τήν ὑπαρξη τῶν τριῶν αὐτῶν θεμελιακῶν ὀρέξεων πού ἀφοροῦν τήν τροφή, τήν πόση καὶ τή γενετική διαδικασία: καὶ οἱ τρεῖς είναι ἔντονες, ἐπιτακτικές, φλογερές – προπάντων ὅμως ἡ τρίτη, μολονότι είναι «ἡ τελευταία πού ἀφυπνίζεται», είναι καὶ «ἡ πιό ζωηρή ἀπ' ὅλους μας τούς ἔρωτες⁴¹». Ὁ *Σωκράτης*, στήν *Πολιτεία*, ρωτάει τό συνομιλητή του ἃν γνωρίζει «ἀπόλαυση μεγαλύτερη καὶ ἐντονότερη ἀπό τήν ἔρωτική ἀπόλαυση⁴²».

Αὐτή ἀκριβῶς ἡ φυσική ζωηρότητα τῆς ἀπόλαυσης, μέ τήν ἔλιξη πού ἀσκεῖ πάνω στήν ἐπιθυμία, ὠθησε τή σεξουαλική δραστηριότητα να ἔξεράσει τά ὅρια πού ἔθεσε ἡ φύση, ὅταν αὐτή κατέστησε τήν ἀπόλαυση τῶν ἀφοδοδισίων μιά ἀπόλαυση κατώτερη, δευτερεύουσα καὶ ἔξαρτημένη. Ἐξαιτίας αὐτῆς τῆς ζωηρότητας φτάνουμε στό σημείο νά ἀνατρέπουμε τήν ἱεραρχία, νά τοποθετοῦμε αὐτές τίς ὀρέξεις καὶ τήν ἴκανοποίησή τους στήν πρώτη θέση, νά ἐπιτρέπουμε σ' αὐτές νά κυριαρχήσουν ἀπόλυτα στήν ψυχή μας. Κι ἀκόμα, ἔξαιτίας της, ἔχουμε τήν τάση να προχωροῦμε πέρα ἀπό τήν ἴκανοποίηση τῆς ἀνάγκης καὶ νά ἔξακολουθοῦμε ν' ἀναζητοῦμε τήν ἀπόλαυση ἀκόμα καὶ μετά τήν ἐπαναφορά τοῦ σώματος στήν προηγούμενή του κατάσταση. Τάση γιά ἀνταρσία καὶ ἔξέγερση – αὐτή είναι ἡ «στασιαστική» δυνητικότητα τῶν σεξουαλικῶν ὀρέξεων· τάση γιά ὑπέρθαση, γιά ἀμετρία – αὐτή είναι ἡ «ὑπερθρόλική» τους δυνητικότητα⁴³. Ἡ φύση ἔχει δπλίσει τό ἀνθρώπινο ὄν μέ τήν ἀναγκαία καὶ ἐπίφορη αὐτή δύναμη, τήν πάντα ἔτοιμη νά προχωρήσει πέρα ἀπό τό στόχο πού τής ἔχει

δοιστεῖ. Βλέπουμε γιατί, κάτω ἀπό αὐτές τίς συνθῆκες, ἡ σεξουαλική δραστηριότητα ἀπαιτεῖ μιά ἡθική διάκριση, ἡ δοποία, ὅπως εἴδαμε πιό πάνω, εἶναι πολύ περισσότερο δυναμική παρά μορφολογική. "Αν πρέπει, ὅπως διατείνεται διὰ Πλάτων, νά τῆς ἐπιβληθοῦν οἱ τρεῖς ἰσχυρότερες χαλιναγωγήσεις – διὰ φόδος, διὰ νόμος καὶ διὰ ἀληθινός λόγος⁴⁴ –, ἄν πρέπει, σύμφωνα μέ τὸν Ἀριστοτέλη, ἡ ἵκανότητα ἐπιθυμίας νά ὑπακούει στή λογική, ὅπως τό παιδί στίς ἐντολές τοῦ δασκάλου⁴⁵, ἄν διὰδοσίς διὰ τοῦ προτόπος ἰσχυριζόταν πώς, χωρίς νά παύσει κανείς νά «χρησιμοποιεῖ» τίς ἥδονές, πρέπει μολαταῦτα νά μήν παρασύρεται ἀπό αὐτές⁴⁶, δέν εἶναι γιατί ἡ σεξουαλική δραστηριότητα εἶναι κολάσιμη· οὕτε κι ἐπειδή θά ὑπῆρχε κίνδυνος διαφροδετικά νά παρεκκλίνει ἀπό ἓνα κανονιστικό πρότυπο· εἶναι γιατί ἀνάγεται σέ μιά δύναμη, σέ μιά ἐνέργεια, πού ἀπό τήν ἴδια τή φύση τείνει στήν κατάχρηση. Στό χριστιανικό δόγμα τῆς σάρκας, ἡ ὑπερδολική δύναμη τῆς ἀπόλαυσης ἔχει τήν προέλευσή της στό προπατορικό ἀμάρτημα καὶ στό σφάλμα πού στιγματίζει ἔκτοτε τήν ἀνθρώπινη φύση. Γιά τήν ἐλληνική σκέψη τῆς κλασικῆς ἐποχῆς, ἡ δύναμη αυτή εἶναι, ἀπό τή φύση της, δυνητικά ὑπερδολική, καὶ τό ἡθικό πρόσβλημα εἶναι τό πῶς θά τήν ἀντιμετωπίσουμε, πῶς θά τή δαμάσουμε καὶ πῶς θά ἐξασφαλίσουμε τήν κατάλληλη ἔξοικονόμησή της.

Τό γεγονός ὅτι ἡ σεξουαλική δραστηριότητα ἔμφανίζεται ὑπό μορφήν ἐνός συσχετισμοῦ δυνάμεων δρισμένων ἀπό τή φύση, ἵκανῶν ὅμως καὶ γιά καταχρήσεις, τείνει νά τήν ἔξομοιώσει μέ τή σύτιση καὶ τά ἡθικά προβλήματα πού ἡ τελευταία αὐτή μπορεῖ να δημιουργήσει. Αὐτή ἡ συσχέτιση μεταξύ ἡθικῆς τοῦ σέξ καὶ ἡθικῆς τῆς διατροφῆς εἶναι μόνιμο φαινόμενο στόν ἀρχαίο πολιτισμό. Θά μποροῦσαν ν' ἀναφερθοῦν χιλιάδες παραδείγματα. "Οταν δι Ξενοφῶν, στό πρώτο βιβλίο τῶν Ἀπομνημονευμάτων του, προσπαθεῖ νά δείξει πόσο καλή ἐπιφρονία εἶχε δ Σωκράτης μέ τό παράδειγμα του καὶ μέ τά λόγια του στούς μαθητές του, ἐκθέτει τίς διδαχές καὶ τή διαγωγή τοῦ δασκάλου του «σχετικά μέ τήν πόση, τή σύτιση καὶ τίς ἀπολαύσεις τοῦ ἔρωτα⁴⁷». "Οταν οἱ συνομιλητές στήν Πολιτεία συζητοῦν γιά τήν ἐκπαίδευση τῶν φυλάκων, συμφωνοῦν πώς ἡ ἐγκράτεια (σωφροσύνη) ἀπαιτεῖ τήν τριπλή κυριαρχηση τῶν ἥδονῶν, τῆς οἰνοποσίας, τοῦ ἔρωτα καὶ τοῦ φαγητοῦ (πότοι, ἀφροδίσια, ἐδωδαί)⁴⁸. Τά ἴδια δρίσκουμε καὶ στόν Ἀριστοτέλη: στά Ἡθικά Νικομάχεια, τά τρία παραδείγμα-

τα «κοινῶν ἀπολαύσεων» πού δίνει εἶναι οἱ ἀπολαύσεις τῆς ̄ρω-
σης, τῆς πόσης, καὶ γιά τούς ἐφήβους καὶ τούς ἄντρες στήν ἀκμῇ
τῆς ἡλικίας τους, οἱ «ἡδονές τῆς κλίνης»⁴⁹. στίς τρεῖς αὐτές μορ-
φές ἀπόλαυσης ἀναγνωρίζει τὴν ὑπαρξην τοῦ ἴδιου κινδύνου: τὴν
κατάχορηση πού ἔχετερνά τὴν ὀνάγκη· ̄ροισκει μάλιστα πώς ἔχουν
μιά κοινή φυσιολογική βάση: τίς ἀπολαύσεις τῆς ἐπαφῆς καὶ τῆς
ψηλάφησης (κατά τή γνώμη του, ἡ τροφή καὶ τό ποτό δέν προκα-
λοῦν τὴν ἴδιαιτερη ἀπόλαυση πού τά χαρακτηρίζει, παρά μονάχα
σάν ἔρθουν σέ ἐπαφή μέ τή γλώσσα καὶ προπάντων μέ τόν φά-
ρουγγα)⁵⁰. “Οταν ὁ γιατρός Ἐρυξίμαχος παίρνει τό λόγο στό Συ-
μπόσιο, διεκδικεῖ γία τὴν τέχνη του τό δικαίωμα νά δίνει συμ-
βουλές γιά τόν τρόπο μέ τόν δόπιο πρέπει κανείς νά κάνει χρήση
τῶν ἀπολαύσεων τῆς τροφῆς καὶ τῆς κλίνης· κατά τή γνώμη του,
εἶναι ὑπόθεση τοῦ γιατροῦ νά κανονίζει τίς ἐπιθυμίες πού ἰκανο-
ποιεῖ ἡ μαγειρική τέχνη, ἔτσι ὥστε ν' ἀπόλαμβάνει κανείς τήν
ἡδονή τῶν φαγητῶν χωρίς κίνδυνο ν' ἀρρωστήσει· κι ἀκόμα, ἔρ-
γο τοῦ γιατροῦ εἶναι νά δοίζει σ' ἐκείνους πού ἀσχολοῦνται μέ
τόν σαρκικό ̄ρωτα – τόν «Πάνδημον» τῆς Πολύμνιας – μέ ποιόν
τρόπο μποροῦν νά ἀπολαμβάνουν τήν ἡδονή του χωρίς, δύμας, νά
προξενοῦν καμιά ἀκολασία⁵¹.

Θά ἦταν ἀναμφίβολα ἐνδιαφέρον νά μελετήσει κανείς τή μα-
κριά διαδρομή τῶν σχέσεων μεταξύ τῆς τροφικῆς καὶ τῆς σεξουα-
λικῆς ἡθικῆς, νά τήν ἔξετάσει μέσα ἀπό τά διάφορα δόγματα, ἀλ-
λά καὶ μέσα ἀπό τίς θρησκευτικές τελετουργίες ἡ τούς κανόνες
τῆς διαιτητικῆς· θά πρεπε νά προσπαθήσει νά καταλάβει μέ
ποιόν τρόπο – στή μακρόχρονη αὐτή διαδρομή – στάθηκε δυνατή
ἡ ἀποδέσμευση τοῦ μηχανισμοῦ τῶν κανόνων σίτισης ἀπό ἐκεί-
νον τῆς σεξουαλικῆς ἡθικῆς: νά κατανοήσει τήν ἔξελιξη τῆς ἀντί-
στοιχης σημασίας τους (μαζί μέ τή στιγμή, τήν ἀναμφίβολα ἀρκε-
τά ὅψιμη, δύπου τό πρόβλημα τῆς σεξουαλικῆς διαγωγῆς ἔγινε πο-
λύ πιο ὀνησυχητικό ἀπό ἐκεῖνο τῆς τροφικῆς συμπεριφορᾶς), κα-
θώς καὶ τήν προοδευτική διαφοροποίηση τῶν δομῶν τους (τή
στιγμή κατά τήν ὀποία τέθηκε τό ξήτημα τοῦ σεξουαλικοῦ πόθου
μέ ̄ρους διαφορετικούς ἀπό ἐκείνους τῆς τροφικῆς ̄ρεξης).
“Οπως καὶ νά ’χει, στή σκέψη τῶν Ἑλλήνων τῆς κλασικῆς ἐπο-
χῆς, οἱ ἡθικοί προοδηληματισμοί σχετικά μέ τή ̄ρωση καὶ τήν πόση
φαίνεται νά διαφέρουν ἐλάχιστα ἀπό ἐκείνους τῆς σεξουαλικῆς
δραστηριότητας. Ἡ ἡθική τῆς σίτισης καὶ τής οἰνοποσίας εἶναι

ἀνάλογη ἐκείνης τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων μέ γυναικες ἢ μέ ἀγόρια· δλες ἐνεργοποιοῦν φυσικές δυνάμεις, πού ὅμως τείνουν πάντα στήν ὑπερβολή: δλες θέτουν τό αὐτό ἐρώτημα: πῶς ἄραγε μπορεῖ κανείς – καί πῶς πρέπει – νά «κάνει χρήση» (*χρῆσθαι*) αὐτῆς τῆς δυναμικῆς τῶν ἀπολαύσεων, τῶν ἐπιθυμιῶν καί τῶν πρᾶξεων; Τό ἐρώτημα ἀφορᾶ βέβαια τήν «καλή χρήση». "Οπως λέει ὁ Ἀριστοτέλης: «"Ολος ὁ κόσμος ἀπολαμβάνει – μέ μέτρῳ βέβαια – τό φαγητό, τό κρασί καί τόν ἔρωτα· δέν τό κάνουν ὅμως δλοι ὅπως πρέπει (*οὐχ' ὡς δεῖ*)⁵²».

2. ΧΡΗΣΙΣ

Μέ ποιόν τρόπο, ἄραγε, μποροῦμε νά ωθημίσουμε τίς ἀπολαύσεις μας «ὅπως πρέπει»; Σέ ποιά ἀρχή πρέπει νά βασιστοῦμε γιά νά μετριάσουμε, νά περιορίσουμε και νά ἐναρμονίσουμε τίς δραστηριότητες αὐτές; Καί ποιές είναι οι ἔγκυρες ἀρχές πού θά δικαιολογούσαν τήν ύποταγή μας σ' αὐτές; "Η, μέ ἄλλα λόγια, ποιός είναι ὁ τρόπος καθυπόταξης πού ύπονοεῖται μέ τά ἡθικά προβλήματα τά σχετικά μέ τή σεξουαλική διαγωγή;

Ο ἡθικός στοχασμός πάνω στά ἀφροδίσια τείνει πολύ λιγότερο στήν ἑδραίωση ἐνός συστηματικοῦ κώδικα πού θά καθόριζε τήν κανονική μορφή τῶν σεξουαλικῶν πράξεων, θά χάραζε τά δρια τῶν ἀπαγορεύσεων και θά κατένεμε τίς διάφορες πρακτικές ἀπό τή μιά και τήν ἄλλη μεριά μιᾶς διαχωριστικῆς γραμμῆς, παρά στή διαμόρφωση τῶν συνθηκῶν και τῶν ἴδιαιτερων τρόπων «χρήσης» τής σεξουαλικότητας: τοῦ «ὑφους», δηλαδή, ἐκείνου πού οἱ Ἑλληνες ἀποκαλούσαν χρῆσις ἀφροδισίων. Ή κοινή αὐτή ἔκφραση «χρῆσις ἀφροδισίων» ἀναφέρεται, μέ τρόπο γενικό, στή σεξουαλική δραστηριότητα (ἔτσι, γίνεται λόγος γιά τίς ἐποχές τού ἔτους ἢ γιά τήν ἡλικία ὅπου καλό είναι χρῆσθαι ἀφροδισίοις)⁵³. Ο ἴδιος ὅρος ἀναφέρεται, ὅμως, και στόν τρόπο μέ τόν ὅποιο τό ἄτομο ωθημίζει τή σεξουαλική του δραστηριότητα, στόν τρόπο συμπεριφορᾶς του στό πεδίο αὐτό, στόν τρόπο ζωῆς πού ἐπιτρέπει ἢ ἐπιβάλλει στόν ἔαυτό του, στίς συνθήκες κάτω ἀπό τίς ὅποιες ἔκτελει τή σεξουαλική πράξη, τή θέση πού τής ἀφιερώνει στή ζωή του⁵⁴. Δέν πρόκειται γιά τίς ἐπιτρεπτές ἢ τίς ἀπαγορευμένες ἐπιθυμίες πού νιώθουμε, ἢ τίς πράξεις πού ἔκτελούμε, ἄλλα γιά σύνεση, γιά σκέψη, γιά ύπολογισμό στόν τρόπο μέ τόν

δόποιο κατανέμουμε καί ἐλέγχουμε τίς πράξεις μας. "Αν εῖν' ἀλήθεια πώς στή χρήση τῶν ἀπολαύσεων πρέπει νά σεδόμαστε τούς νόμους καί τά ἔθιμα τῆς χώρας, νά μήν ἐξοργίζουμε τούς θεούς, νά συμμορφωνόμαστε μ' αὐτό πού ἀπαιτεῖ ἡ φύση, τότε οἱ ἡθικοί κανόνες στούς δόποιους ὑποτασσόμαστε ἀπέχουν πολύ ἀπό τήν καθυπόταξη σ' ἔναν κώδικα σαφῶς καθορισμένο⁵⁵. Πρόκειται πολύ περισσότερο γιά μιά ποικιλότροπη προσαρμογή, κατά τήν δόποια πρέπει νά παίρνουμε ὑπόψη διάφορα στοιχεῖα: πρῶτα-πρώτα, ἡ ἀνάγκη καί αὐτό πού καθίσταται ἀναγκαῖο ἀπό τή φύση, δεύτερο, τό πρόσκαιρο καί περιστασιακό – δηλαδή τό εὔκαιριακό –, καί τρίτο, ἡ κοινωνική ὑπόσταση τοῦ ἴδιου τοῦ ἀτόμου. Ἡ χρῆσις πρέπει νά ἀποφασίζεται ἀφοῦ ληφθοῦν ὑπόψη δῆλοι αὐτοί οἱ παραγόντες. Καί στό στοχασμό πάνω στή χρήση τῶν ἀπολαύσεων μπορεῖ κανείς νά ἀναγνωρίσει τήν ἔγνοια γιά μιά τριπλή στρατηγική: τή στρατηγική τῆς ἀνάγκης, τῆς χρονικῆς στιγμῆς καί τῆς κοινωνικῆς ὑπόστασης.

1. Ἡ στρατηγική τῆς ἀνάγκης. Εἶναι γνωστή ἡ σκανδαλώδης χειρονομία τοῦ Διογένη: ὅταν ἔνιωθε τήν ἀνάγκη νά ἰκανοποιήσει τίς σεξουαλικές του ὁρέξεις, ἀνακουφιζόταν μόνος του στήν ἀγορά⁵⁶. "Οπως πολλές κυνικές προκλήσεις, εἶναι κι αὐτή διφορούμενη. Ἡ πρόκληση ἔχει νά κάνει μέ τό δημόσιο χαρακτήρα τῆς πράξης – πράγμα πού στήν Ἑλλάδα ἀντιτασσόταν σέ δῆλα τά ἔθιμα· πολύ εὔκολα δινόταν ὡς δικαιολογία, γιά τήν ἐκτέλεση τῆς σεξουαλικῆς πράξης μονάχα τή νύχτα, ἡ ἀνάγκη νά ἀποφεύγει κανείς τή δημόσια θέα της· οἱ προφυλάξεις πού ὁ καθένας ἔπαιρνε, γιά νά μή θεαθεῖ τήν ὥρα πού ἐπιδιδόταν στήν ἐρωτική πράξη, ἀποδείχνουν πώς ἡ πρακτική τῶν ἀφροδισίων δέν ἦταν κάτι πού τιμοῦσε τήν εὐγενέστερη πλευρά τοῦ ἀνθρώπου. Ἀκριβῶς ἐνάντια στόν κανόνα αὐτόν τῆς μῆ-δημοσιότητας, ὁ Διογένης κατευθύνει τή «χειρονομιακή» του κριτική· πράγματι, ὁ Διογένης ὁ Λαέρτιος ἀναφέρει πώς συνήθιζε «νά κάνει τά πάντα δημόσια, γεύματα καί ἔωτα», καί πώς ὁ συλλογισμός του ἦταν ὁ ἔξης: «ἄν δέν ὑπάρχει τίποτα τό κακό στό νά τρως, δέν ὑπάρχει τίποτα τό κακό καί στό νά τρως δημόσια»⁵⁷. Ἀλλά στή συσχέτιση αὐτή μέ τήν τροφή, ἡ χειρονομία τοῦ Διογένη ἀποκτᾶ καί μιά ἄλλη σημασία: ἡ πρακτική τῶν ἀφροδισίων, πού δέν μπορεῖ νά εἶναι ἐπαίσχυντη ἀφοῦ εἶναι φυσική, δέν εἶναι τίποτα λιγότερο ἢ

περισσότερο ἀπό τήν ἴκανοποίηση μιᾶς ἀνάγκης· καί, ὅπως ἀκρι-
θώς ὁ κυνικός φιλόσοφος ἐπιζητοῦσε τήν τροφή πού θά μποροῦ-
σε νά ἴκανοποιήσει τό στομάχι του μέ τόν πιό ἀπλό τρόπο (λέγε-
ται ὅτι κάποτε προσπάθησε νά φάει ὡμό κρέας), ἔτσι θεωροῦσε
καί τόν αὐνανισμό ὡς τόν πιό ἄμεσο τρόπο νά κατευνάσει τίς σε-
ξουαλικές του δρέξεις· λυπόταν μάλιστα πού δέν ὑπῆρχε ἡ δυνα-
τότητα νά δοθεῖ ἡ ἵδια ἀπλή ἴκανοποίηση στήν πείνα καί στή δί-
ψα: «Μακάρι νά μποροῦσε κανείς νά κατασιγάσει τήν πείνα του
τρίβοντας τήν κοιλιά του».

Μέ τίς θεωρίες αὐτές, ὁ Διογένης δέν ἔκανε τίποτ’ ἄλλο παρό-
νά ἔξαντλει τά περιθώρια πού ἄφηνε ἔνας ἀπό τούς κυριότερους
κανόνες τῆς χρήσεως ἀφροδισίων. Περιόριζε στό ἐλάχιστο τή
διαγωγή πού δ ’Αντισθένης εἶχε ἥδη ἐκθέσει στό Συμπόσιο τοῦ
Ξενοφώντα: «”Οταν νιώθω, ἔλεγε, ἐρωτικό πόθο, τόν ἴκανοποιῶ
μέ τήν πρώτη τυχούσα, καί οἱ γυναῖκες στίς δποίες ἀπευθύνομαι
μέ γεμίζουν χάδια, ἀφοῦ κανένας ἄλλος δέν καταδέχεται νά τίς
πλησιάσει. Καί ὅλες αὐτές οἱ ἡδονές μοῦ φαίνονται τόσο ἔντονες,
ῶστε δέν ἀναζητῶ ἄλλες περισσότερο ζωηρές· θά ’θελα μάλιστα
νά εἴναι λιγότερο ἔντονες, γιατί ὁρισμένες τους ξεπερνοῦν τά
ὅρια τοῦ χρήσιμου⁵⁸». ‘Ο τρόπος αὐτός ζωῆς τοῦ ’Αντισθένη δέν
ἀπέχει καί πολύ στήν ούσια (ἀκόμα κι ἀν οἱ πρακτικές συνέπειες
εἴναι πολύ διαφορετικές) ἀπό πολλές διδαχές ἡ παιφαδείγματα
πού, κατά τόν Ξενοφώντα, ἔδινε ὁ Σωκράτης στούς μαθητές του.
Γιατί ἀν συμβούλευε ἐκείνους πού δέν ἦταν ἐπαρκῶς ἔξοπλισμέ-
νοι ἐνάντια στίς ἀπολαύσεις τοῦ ἔρωτα ν’ ἀποφεύγονταν τή θέα
τῶν ὥραιών ἀγοριῶν καί – στήν ἀνάγκη – νά αὐτοεξορίζονται,
δέν ἐντελλόταν, στήν κάθε περίπτωση, τήν ἀπόλυτη, δριστική καί
χωρίς ὅρους ἀποχή· «ἡ ψυχή δέν ἐγκρίνει τίς ἀπολαύσεις αὐτές
παρά μονάχα ἀν ἡ σωματική ἀνάγκη είναι πιεστική καί μπορεῖ
νά ἴκανοποιηθεῖ ἀκίνδυνα» – ἔτσι τουλάχιστον ὁ Ξενοφῶν πα-
ρουσιάζει τή σωκρατική διδασκαλία⁵⁹.

“Ομως, στή χρήση αὐτή τῶν ἀφροδισίων, τή ρυθμιζόμενη ἀπό
τήν ἀνάγκη, ὁ στόχος δέν είναι ἡ κατάργηση τῆς ἀπόλαυσης· εἰ-
ναι, ἀντίθετα, ἡ διατήρηση τῆς, καί μάλιστα ἡ διατήρηση τῆς μέ-
σα ἀπ’ τήν ἀνάγκη πού προκαλεῖ τήν ἐπιθυμία· είναι γνωστό ὅτι
ἡ ἀπόλαυση ἀμβλύνεται ἀν δέν ἴκανοποιεῖται ἡ ἔνταση τοῦ πό-
θου: «Οἱ φίλοι μου», λέει ἡ ’Αρετή στό λόγο τοῦ Προδίκου πού
ἀναφέρεται ἀπό τόν Σωκράτη, «ἀπολαμβάνουν τό φαγητό καί τό

ποτό (ήδεια... ἀπόλαυσις) μέ εὐχαρίστηση καί χωρίς νά κοπιάζουν (ἀπράγμονες): γιατί περιμένουν πρῶτα νά νιώσουν τήν ἐπιθυμία»⁶⁰. Καί σέ μιά συζήτηση μέ τόν Εύθυνδημο, δ Σωκράτης ὑπενθυμίζει πώς «ἡ πείνα, ἡ δίψα, ὁ ἐρωτικός πόθος (ἀφροδισίων ἐπιθυμία) καί τά ξενύχτια εἶναι τά μόνα αἴτια τῆς ἀπόλαυσης πού χαρίζει τό φαγητό, τό ποτό, ἡ συνουσία, ἡ ξεκούραση καί δύπνος – φτάνει κανείς νά περιμένει καί νά ἀντέχει στίς ἀνάγκες αὐτές ὥσπου ἡ ἴκανοποίησή τους νά εἶναι δσο τό δυνατόν πιό εὐχάριστη (ὡς ἔνι ἥδιστα)⁶¹». «Ἀν ὅμως πρέπει νά ἐντείνουμε, μέ τήν ἐπιθυμία, τήν αἰσθηση τῆς ἀπόλαυσης, δέν πρέπει – ἀντίθετα – νά πολλαπλασιάζουμε τίς ἐπιθυμίες μας προσφεύγοντας σέ «παρά φύσιν» ἀπολαύσεις: ἡ κόπωση εἶν' ἐκείνη, λέει ἀκόμα δ Πρόδικος, καί δχι ἡ καλλιεργημένη δκνηρία, πού πρέπει νά προκαλεῖ τήν ἐπιθυμία γιά ύπνο· καί ἄν μποροῦμε νά ἴκανοποιοῦμε τίς σεξουαλικές μας ἐπιθυμίες ὅταν αὐτές ἐκδηλώνονται, δέν πρέπει νά δημιουργοῦμε ἐπιθυμίες πού ξεπερνοῦν τίς ἀνάγκες μας. Ἡ ἀνάγκη δφείλει νά εἶναι ἡ πρυτανεύουσα ἀρχή τῆς στρατηγικῆς αὐτῆς, ἡ ὁποία εἶναι φανερό δτι δέν μπορεῖ ποτέ νά πάρει τή μορφή μιᾶς ἀκριβόλογης καδικοποίησης ἡ ἐνός νόμου ἴκανον νά ἐφαρμοστεί σέ ὅλους μέ τόν ἵδιο τρόπο καί σέ ὅλες τίς περιστάσεις. Ἡ ἀνάγκη ἐπιτρέπει μιά ίσορροπία στή δυναμική τῆς ἥδονῆς καί τοῦ πόθου: τήν ἐμποδίζει νά «πάρει φωτιά» καί νά ύποπτέσει στήν ύπερβολή, ἐπιβάλλοντας ὡς ἐνδότερο δριο τήν ἴκανοποίηση μιᾶς ἀνάγκης· κι ἀκόμα ἐμποδίζει τή φυσική αὐτή δύναμη νά στασιάσει καί νά σφετεριστεῖ μιά θέση πού δέν τής ἀνήκει: γιατί ἐπιτρέπει μονάχα ἐκεῖνο πού εἶναι ἀναγκαῖο στό σῶμα, πού ἀπαιτεῖται ἀπό τή φύση – καί τίποτα παραπάνω.

«Ἡ στρατηγική ἐτούτη ἐπιτρέπει τήν ἀποτροπή τῆς ἀκράτειας, πού, στό κάτω κάτω, εἶναι μιά διαγωγή πού δέν βασίζεται στήν ἀνάγκη. Γι' αὐτό καί μπορεῖ νά πάρει δυό διαφορετικές μορφές, ἐνόντια στίς ὁποῖες τό ἥθικο καθεστώς τῶν ἀπολαύσεων πρέπει νά παλέψει. Ὕπάρχει ἔνα εἶδος ἀκράτειας πού θά μποροῦσαμε νά τό ἀποκαλέσουμε ἀκράτεια «πληθώρας», «ύπερπλήρωσης»⁶²: αὐτή παραχωρεῖ στό σῶμα ὅλες τίς δυνατές ἥδονές πρίν ἀκόμα ἐκεῖνο νιώσει τήν ἀνάγκη τους, πρίν ἀκόμα νιώσει «πείνα, δίψα, ἐρωτικές ἐπιθυμίες, ἀγρύπνια», καί καταπνίγοντας ἔτσι κάθε αἰσθηση ἥδονῆς. Ὕπάρχει ἐπίσης ἡ ἀκράτεια πού θά μποροῦσε κανείς νά δνομάσει «τεχνητή», καί ἡ ὁποία εἶναι ἐπακόλουθο τής

πρώτης: συνίσταται στήν ἀναζήτηση τῆς ἥδονῆς ἵκανοποιώντας «παρά φύσιν» ἐπιθυμίες: «γιά νά φᾶς εὐχάριστα, μηχανεύεσαι μαγειρικές τέχνες· γιά νά πιεῖς εὐχάριστα, προμηθεύεσαι κρασιά πολυτελείας καί, μέσα στό καλοκαίρι, τρέχεις ἐδῶ κι ἐκεῖ ζητώντας χιόνι*». Πρόκειται γιά τήν ἀκρότεια πού, γιά νά δρεῖ καινούργιες ἥδονές στά ἀφροδίσια, χρησιμοποιεῖ «ἄντρες σάν νά ἥταν γυναικες⁶³». Μ' αὐτό τό πνεῦμα, ἡ ἐγκράτεια δέν μπορεῖ νά πάρει τή μορφή ὑπακοῆς σ' ἕνα σύστημα νόμων ἢ σέ μιά κωδικοποίηση τῶν διαγωγῶν· οὕτε καί μπορεῖ νά ἔξομοιωθεῖ μέ μιά ἀρχή κατάργησης τῶν ἀπολαύσεων· εἶναι μιά τέχνη, μιά πρακτική τῶν ἀπολαύσεων ἵκανή – «χρησιμοποιώντας» ἐκεῖνες πού εἶναι θεμελιωμένες πάνω στήν ἀνάγκη – νά αὐτοπεριορίζεται: «‘Ἡ ἐγκράτεια, λέει δὲ Σωκράτης, πού μονάχα αὐτή μᾶς κάνει ν’ ἀντέχουμε στίς ἀνάγκες πού ἀνέφερα, εἶναι καί ἡ μόνη πού μᾶς κάνει νά νιώθουμε ἥδονές ἀξιομνημόνευτες»⁶⁴. Καί ἀκριδῶς μ' αὐτόν τόν τρόπο – ἄν δώσουμε πίστη στά λεγόμενα τοῦ Ξενοφώντα – τή χρησιμοποιούσε καί δὲ Σωκράτης στήν καθημερινή ζωή: «Τροφή ἔτρωγε τόση, ὅστη ἔτρωγε μ' εὐχαριστηση, καί στό φαγητό προσερχόταν ἔτσι ἐτοιμασμένος, ὥστε τοῦ φαγητοῦ ἡ ἐπιθυμία νά εἶναι τό προσφάγι του· καί κάθε ποτό τοῦ ἥταν εὐχάριστο, γιατί δέν ἔπινε ποτέ ἄν δέν διψούσε»⁶⁵.

2. Μιά ἄλλη στρατηγική συνίσταται στόν προσδιορισμό τῆς κατάλληλης στιγμῆς, τοῦ καιροῦ. Πρόκειται ἐδῶ γιά ἔναν ἀπό τούς πιό σημαντικούς, τούς πιό λεπταίσθητους στόχους στήν τέχνη τῆς χρήσης τῶν ἀπολαύσεων. Ο Πλάτων τό ὑπενθυμίζει στούς Νόμους του: εὐτυχισμένος ἐκεῖνος (εἴτε ἴδιώτης, εἴτε Κράτος) πού, σ' αὐτές τίς περιστάσεις, ξέρει τί ὀφείλει νά κάνει, «ὅταν πρέπει καί ὅσο πρέπει· ἀντίθετα, γιά ἐκεῖνον πού ἐνεργεῖ «ἀγνοώντας τόν ὁρθό τρόπο» (ἀνεπιστημόνως) καί σέ ἀκατάλληλες στιγμές (ἐκτός τῶν καιρῶν)»⁶⁶.

Πρέπει νά ‘χουμε κατά νοῦ πώς τό θέμα αὐτό τῆς «κατάλληλης στιγμῆς» κατεῖχε πάντα γιά τούς “Ἐλληνες ἐξέχουσα θέση, ὅχι μόνο σάν ἡθικό πρόσβλημα, ἀλλά καί σάν ἐπιστημονικό καί τεχνικό ζήτημα. Οἱ πρακτικές γνώσεις, πού εἶναι – σύμφωνα μέ τήν πα-

* Τό κρασί τό κρύωναν χρησιμοποιώντας χιόνι νά κρεμώντας τά δοχεῖα μέσα στά πηγάδια (Αθήναιος, 111, 124). (Σημ. Μετ.)

ραδοσιακή προσέγγιση – ή ιατρική, ή διακυβέρνηση, ή πλοηγεσία, ύποδηλώνουν πώς δέν πρέπει νά περιοριζόμαστε στή γνώση τῶν γενικῶν ἀρχῶν, ἀλλά νά εἴμαστε ἵκανοί νά προσδιορίζουμε τή στιγμή ὅπου πρέπει νά παρέμβουμε, καθώς καί τό συγκεκριμένο τρόπο παρέμβασής μας, ἀνάλογα μέ τίς κρατοῦσες συνθῆκες. Καί ἀκριβῶς, μιά ἀπό τίς οὐσιαστικές ὄψεις τής ἀρετῆς τής σωφροσύνης εἶναι ὅτι μᾶς δίνει τή δυνατότητα νά κατευθύνουμε μέ δόρθι τρόπο τήν «πολιτική τής στιγμῆς» στά διάφορα πεδία – εἴτε πρόκειται γιά τήν πολιτεία ἢ γιά τό ἄτομο, εἴτε γιά τό σῶμα ἢ γιά τήν ψυχή –, ὅπου σημασία ἔχει τό νά συλλαμβάνει κανείς τήν κατάλληλη στιγμή, τόν καιρό. Στή χρήση τῶν ἀπολαύσεων, ή ἡθική εἶναι κι αὐτή μιά τέχνη τής «κατάλληλης στιγμῆς».

‘Η στιγμή αὐτή μπορεῖ νά καθοριστεῖ σύμφωνα μέ διάφορες κλίμακες. ‘Υπάρχει ή κλίμακα τής ζωῆς δλόκληρης: οἱ γιατροί πιστεύουν πώς δέν εἶναι καλό νά ἐπιδίδεται κανείς ἀπό νεαρή ἡλικία στήν πρακτική τῶν ἀπολαύσεων: κρίνουν ἐπίσης ὅτι μπορεῖ νά εἶναι ἐπιζήμια ὅταν παρατείνεται μέχρι μιά πολύ προχωρημένη ἡλικία· στή ζωή μας, ή ἐποχή της εἶναι καθορισμένη: τοποθετεῖται συνήθως σέ μια περίοδο πού χαρακτηριστικό της δέν εἶναι μονάχα ή δυνατότητα τεκνοποίησης, ἀλλά καί οἱ ύγιεις, καλοφτιαγμένοι καί εύρωστοι ἀπόγονοι⁶⁷. ‘Υπάρχει ἐπίσης ή κλίμακα τοῦ χρόνου μέ τίς ἐποχές του: στούς διαιτητικούς κανόνες (ὅπως θά δοῦμε παρακάτω) δίνεται μεγάλη σημασία στή συσχέτιση ἀνάμεσα στή σεξουαλική δραστηριότητα καί στήν ἀλλαγή τής ἰσοδροπίας τοῦ κλίματος, ἀνάμεσα στό ζεστό καί στό κρύο, στήν ύγρασία καί στήν ξηρασία⁶⁸. ’Ακόμα, πρέπει κανείς νά διαλέγει καί τήν κατάλληλη στιγμή τής ἡμέρας: σέ ἓνα ἀπό τά Συμποσιακά του Προοβλήματα, δί Πλούταρχος ἀσχολεῖται μέ τό πρόβλημα αὐτό καί προτείνει μιά λύση πού φαίνεται ὅτι ἥταν παραδοσιακή· διαιτητικοί λόγοι, ἀλλά καί ἐπιχειρήματα κοσμιότητας, καθώς καί θρησκευτικά αἴτια συστήνουν νά προτιμᾶ κανείς τό δράδυ: γιατί ή στιγμή εἶναι ή πιό εύνοϊκή γιά τό σῶμα, ή στιγμή ὅπου τό σκοτάδι κρύbeι τίς ἀνάρμοστες σκηνές, καί πού ἐπιτρέπει νά παρεμβληθεῖ τό χρονικό διάστημα μιᾶς νύχτας πρὸν τίς θρησκευτικές πρακτικές τής ἐπόμενης μέρας⁶⁹. ’Η ἐπιλογή τής στιγμῆς – τοῦ καιροῦ – πρέπει νά ἔξαρτάται κι ἀπό τίς ὑπόλοιπες δραστηριότητες. ’Αν δί Ξενοφών παραθέτει τόν Κύρο σάν παράδειγμα ἐγκράτειας, δέν εἶναι καθόλου γιατί εἶχε ἀπαρνηθεῖ τίς ἀπολαύ-

σεις· είναι γιατί ήξερε νά τίς κατανέμει ὅπως ἔπρεπε στή διάρκεια τῆς ζωῆς του, καί δέν ἀφηνε νά τόν παρασύρουν μακριά ἀπό τίς ἐνασχολήσεις του· τίς ἐπέτρεπε στόν ἑαυτό του μονάχα ὑστερα ἀπό μιά προκαταρκτική ἐργασία πού ἄνοιγε τό δρόμο σέ ἀξιοπρεπεῖς ψυχαγωγίες⁷⁰.

‘Η σπουδαιότητα τῆς «κατάλληλης στιγμῆς» στή σεξουαλική ήθική γίνεται φανερή μέν ἀρκετή σαφήνεια σέ μιά περικοπή τῶν Ἀπομνημονευμάτων, ἀφιερωμένη στήν αἰμομεξία. ‘Ο Σωκράτης ἀποφαίνεται, χωρίς διφορούμενα, πώς ἡ «ἀπογόρευση τῶν σχέσεων ἀνάμεσα σ’ ἔναν πατέρα καί στίς κόρες του, ἀνάμεσα σ’ ἔνα γιό καί στή μητέρα του» ἀποτελεῖ γενικό κανόνα ἀπαράδιτο, καθιερωμένον ἀπό τούς θεούς: σάν ἀπόδειξη προδόλλει τό γεγονός ὅτι ἔκεινοι πού τόν παραβαίνουν ὑπόκεινται σέ τιμωρία. Καί ἡ τιμωρία συνίσταται στό ὅτι – παρά τά ἐγγενή προσόντα πού ἐνδεχόμενα ἔχουν οἱ αἴμομίκτες γονεῖς – οἱ ἀπόγονοί τους είναι ἀνώμαλοι. Καί γιατί; Ἐπειδή παράβλεψαν τήν ἀρχή τῆς «κατάλληλης στιγμῆς», καί ἀκαιρα συγχωνεύτηκε τό σπέρμα τῶν γεννητόρων, ἀπό τούς ὅποιους ὁ ἔνας ἀνάγκαστικά είναι πολύ πιό ἡλικιωμένος ἀπό τόν ἄλλο: πάντοτε «τεκνοποιεῖ κανείς κάτω ἀπό δλέθριες συνθήκες», ὅταν τεκνοποιεῖ χωρίς νά ;brίσκεται «στήν ἀκμή τῆς ἡλικίας του⁷¹». ‘Ο Ξενοφῶν ἡ ὁ Σωκράτης δέν διατείνονται πώς ἡ αἴμομεξία είναι καταδικαστέα μόνον ὅταν ἔχει τή μορφή τοῦ «παράκαιρου συμβάντος»· τό ἀξιοσημείωτο, ὅμως, είναι ὅτι τό κακό τῆς αἴμομεξίας ἐκδηλώνεται μέ τόν ἴδιο τρόπο καί ἔχει τίς ἵδιες ἐπιπτώσεις πού ἔχει καί ἡ παραγνώριση τοῦ κατάλληλου χρόνου.

3. ‘Η τέχνη τῆς χρήσης τῶν ἀπολαύσεων πρέπει ἀκόμα νά παραλλάξει ἀνάλογα μ’ ἔκεινον πού ἐπιδίδεται σ’ αὐτές καί σύμφωνα μέ τήν κοινωνική ὑπόσταση πού ἔχει. Μετά τό Συμπόσιο, μᾶς τό ὑπενθυμίζει καί ὁ συγγραφέας τοῦ Ἐρωτικοῦ (ἔργο πού ἀποδίδεται στόν Δημοσθένη): κάθε ἀνθρωπός πού διαθέτει κοινό νοῦ ἔρθει καλά ὅτι οἱ ἐρωτικές σχέσεις ἐνός ἐφήβου δέν είναι «ἐνάρετες ἡ ἀνέντιμες κατά τρόπο ἀπόλυτο», ἀλλά πώς «διαφέρουν ωζικά ἀνάλογα μέ τούς ἐνδιαφερόμενους». Θά ἥταν λοιπόν «παράλογο νά ἐφαρμόζει κανείς τό ἴδιο ἀξίωμα σέ ὅλες τίς περιπτώσεις»⁷².

Είναι, άναμφίδολα, κοινό χαρακτηριστικό πολυάριθμων κοινωνιῶν ότι οἱ κανόνες σεξουαλικῆς διαγωγῆς ποικίλλουν ἀνάλογα μὲ τὴν ἡλικία, τὸ φύλο, τὴν κατάσταση τῶν ἀτόμων, καὶ ὅτι ὑποχρεώσεις καὶ ἀπαγορεύσεις δέν ἐπιβάλλονται σέ ὅλους μὲ τὸν ἕιδο τρόπο. «Ομως, γιά ν' ἀρκεστοῦμε στήν περίπτωση τῆς χριστιανικῆς ἡθικῆς, ἡ ἔξειδίκευση αὐτή γίνεται στὰ πλαισια ἐνός συνολικοῦ συστήματος πού καθορίζει, σύμφωνα μὲ γενικές ἀρχές, τὴν ἀξία τῆς σεξουαλικῆς πράξης, καὶ ὑποδεικνύει κάτω ἀπό ποιές συνθῆκες μπορεῖ νά εἶναι ἔννομη ἡ ὅχι – ἀνάλογα μὲ τὸ ἄν εἶναι κανέις παντρεμένος ἡ ὅχι, δεσμευμένος ἀπό ὅρκους ἡ ὅχι, κ.λπ.. πρόκειται ἐδώ γιά μιά παραλλάξιμη παγκοσμιότητα. Στήν ἀρχαία ἡθική, εἶναι φανερό – ἀν ἔξαιρέσουμε μερικά παραγγέλματα πού ἰσχύουν γιά ὅλους – ότι ἡ σεξουαλική ἡθική ἀποτελεῖ πάντα μέρος τοῦ τρόπου ζωῆς, δ ὅποιος καθορίζεται ἀπό τὸ δοτό κοινωνικό ἐπίπεδο τοῦ ἀτόμου καὶ ἀπό τοὺς τελικούς σκοπούς πού αὐτό ἔχει ἐπιλέξει. Είναι καὶ πάλι ὁ Ψευδο-Δημοσθένης τοῦ Ἐρωτικοῦ πού ἀπευθύνεται στὸν Ἐπικράτη γιά νά τοῦ «δώσει συμβουλές ἵκανές νά καταστήσουν τῇ διαγωγῇ του περισσότερο ἀξιότιμη». καί, πραγματικά, δέν θά ἥθελε νά πάρει ὁ νεαρός δριστικές ἀποφάσεις σχετικά μὲ τὸν ἑαυτό του «πού νά μήν εἶναι σύμφωνες μὲ τίς ὁρθότερες γνῶμες». κι οἱ καλές αὐτές συμβουλές ἔχουν σάν στόχο ὅχι νά ὑπενθυμίσουν τίς γενικές ἀρχές διαγωγῆς, ἀλλά νά προσδάλουν τὴν ἀξία τῆς δικαιολογημένης διαφορᾶς τῶν ἡθικῶν κριτηρίων: «ἄν κάποιος εἶναι σκοτεινῆς καταγωγῆς καὶ ταπεινῆς φύσης, δέν τὸν κατακρίνουμε, ἔστω κι ἄν ἔχει διαπράξει ἔνα ἀνέντιμο σφάλμα». ἄν, ἀντίθετα, δπως ὁ ἕιδος ὁ Ἐπικράτης, «ἔχει ἀποκτήσει φήμη κι εἶναι γνωστός, ἡ παραμικρή ἀπροσεξία σέ θέμα τιμῆς τὸν κατεξευτελίζει»⁷³. Είναι μιά ἀρχή γενικά ἀποδεκτή πώς ὅσο περισσότερο περιβλεπτη θέση ἔχει κανείς, ὅσο μεγαλύτερη ἔξουσία ἔχει ἡ θέλει νά ἔχει πάνω στούς ἄλλους, ὅσο περισσότερο προσπαθεῖ νά μετατρέψει τῇ ζωῇ του σέ περιβλαμπρο οἰκοδόμημα, τοῦ ὅποιουν ἡ φήμη θά ἔξαπλωθεῖ στὸ χώρο καὶ στὸ χρόνο, τόσο πιό ἀπαραίτητο τοῦ εἶναι νά ἐπιβάλει στὸν ἑαυτό του, ὕστερα ἀπό ἐπιλογή καὶ θέληση δική του, αὐστηρές ἀρχές σεξουαλικῆς διαγωγῆς. Τέτοια ἦταν κι ἡ συμβουλή τοῦ Σιμωνίδη στὸν Ἰέρωνα σχετικά μὲ «τήν πόση, τή σύτιση, τὸν ὑπνο καὶ τὸν ἔρωτα»: «αὐτές οἱ ἀπολαύσεις εἶναι κοινές σέ ὅλα τά ξῶα, χωρίς καμιά διάκριση», ἐνώ ἡ ἀγάπη γιά τή δόξα καὶ τούς

ἐπαίνους εἶναι ἰδιαίτερο γνώρισμα τῶν ἀνθρώπων· κι αὐτή ἀκριβῶς ἡ δύγατη εἶν' ἐκείνη πού ἐπιτρέπει στόν ὄνθρωπο νά ἐκτίθεται τόσο σέ κινδύνους ὅσο καί σέ στερήσεις⁷⁴. Τέτοια ἦταν ἄλλωστε κι ἡ στάση πού τηροῦσε ὁ Ἀγησίλαος – πάντα σύμφωνα μέτόν Ξενοφώντα – ἀπέναντι στίς ἀπολαύσεις, «ἀπό τίς δποίες πολλοί ἄνθρωποι ἀφήνονται νά κυριαρχηθοῦν»· πράγματι, ὁ Ἀγησίλαος πίστευε πώς «ἔνας ἡγέτης δφείλει νά ἔχωρίζει ἀπό τόν ἰδιώτες, ὅχι λόγω μαλθακότητας, ἄλλα λόγω ἀντοχῆς⁷⁵».

Ἡ ἐγκράτεια περιλαμβάνεται πολύ τακτικά στά προσόντα πού διαθέτουν – ἡ τουλάχιστον πού θά ’πρεπε νά διαθέτουν – ὅχι δποιοιδήποτε, ἄλλα ἐκεῖνοι ἀποκλειστικά πού ἔχουν περιβλεπτη καί ὑπεύθυνη θέση στήν πολιτεία. “Οταν ὁ Σωκράτης τῶν Ἀπομνημονευμάτων περιγράφει στόν Κριτόδουλο τόν ἐνάρετο ἄνθρωπο, τοῦ δποίου τή φιλία θά ’ταν φρόνιμο νά ἐπιζητοῦμε, τοποθετεῖ τήν ἐγκράτεια στόν πίνακα τῶν προσόντων πού χαρακτηρίζουν ἔναν κοινωνικά ἀξιεκτίμητο ἄνθρωπο: πρέπει νά εἶναι πρόθυμος νά ἔξυπηρετήσει ἔνα φίλο, νά ἀνταποδίδει τίς εὐεργεσίες πού τοῦ ἔχουν κάνει, καί νά εἶναι τίμιος στίς συναλλαγές του⁷⁶. Στό μαθητή του Ἀρίστιππο, «πού ἡ ἀκολασία του ἦταν ἀσυγκράτητη», ὁ Σωκράτης – πάντα σύμφωνα μέτόν Ξενοφώντα – ὑποδείχνει τά πλεονεκτήματα τής ἐγκράτειας θέτοντάς του τό ἐρώτημα: ἀν ἐπρόκειτο νά ἐκπαιδεύσει δυό μαθητές, πού ὁ ἔνας θά ζοῦσε ταπεινά καί ὁ ἄλλος θά προοριζόταν γιά ἡγετικές θέσεις, σέ ποιόν ἀπό τούς δυό θά δίδασκε νά εἶναι «κύριος τῶν ἐρωτικῶν του ἐπιθυμιῶν», ὥστε νά μήν παρεμποδιστεῖ ἀπό αὐτές ἡ ἐκπλήρωση τῶν στόχων του⁷⁷; Προτιμᾶμε; λέγεται σέ ἄλλο σημεῖο τῶν Ἀπομνημονευμάτων, νά ἔχουμε δούλους ἐγκρατεῖς· πόσο μάλλον ἀν ἐπρόκειτο νά διαλέξουμε ἔναν ἡγέτη, «θά διαλέγαμε ἄραγε ποτέ ἔναν πού θά ξέραμε πώς εἶναι κοιλιόδουλος ἡ δούλος τοῦ κρασιοῦ, τῶν ἥδονῶν τοῦ ἔρωτα, τής μαλθακότητας καί τοῦ ὑπνου⁷⁸;» Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ὁ Πλάτων θά ἐπιθυμοῦσε δλόκληρο τό Κράτος νά διαθέτει τήν ἀρετή τής ἐγκράτειας· δέν ἐννοεῖ, ὅμως, μ’ αὐτό πώς δλοι θά πρέπει νά εἶναι ἔξισου ἐγκρατεῖς· ἡ σωφροσύνη θά χαρακτηρίζει τό Κράτος ἐκεῖνο δπου δσοι πρέπει νά καθοδηγοῦνται θά ὑπακούουν, κι δπου ὅσοι πρέπει νά ἔχουν στά χέρια τους τήν ἔξουσία θά ἔξουσιάζουν ἀποτελεσματικά: θά δρίσκει λοιπόν κανείς πολλές καί λογῆς λογῆς «ἐπιθυμίες, ἥδονές καί λύπες» στά παιδιά, στίς γυναῖκες, στούς σκλάδους,

καθώς καί σ' ἔνα πλῆθος ἀνθρώπων χωρίς ἀξία· «ἐνῷ τίς ἀπλές καί μετρημένες, πού τίς κυβερνᾶ μέ νοῦ καί δρθιφροσύνη τό λογικό», θά τίς πετύχει «σέ λίγους μόνο καί σ' ἐκείνους ἀκριβῶς πού εἶναι ἀπό φυσικοῦ τους ἄριστοι καί πήραν τήν καλύτερην ἀνατροφή». Στό σῶφρον Κράτος, οἱ ἐπιθυμίες τῶν πολλῶν καί τῶν χειρότερων ὑποτάσσονται «στίς ἐπιθυμίες καί στή φρόνηση τῶν λιγότερων καί χρηστότερων»⁷⁹.

΄Απέχουμε πάρα πολύ ἀπό μιά μορφή αὐστηρότητας πού θά ἔτεινε νά καθυποτάξει ὅλα τά ἀτόμα – τόσο τά πιό περήφανα ὅσο καί τά πιό ταπεινά – μέ τόν ἴδιο τρόπο, μέ ἔναν καθολικό νόμο, πού στήν ἐφαρμογή του θά ἥταν δυνατό νά διαφοροποιεῖται μονάχα μέ τή χοήση μιᾶς καζουιστικῆς. Άντιθετα, ὅλα ἐδῶ εἶναι ὑπόθεση ωρθιμοσής, περιστάσεων καί προσωπικῆς κατάστασης τοῦ ἀτόμου. Οἱ λίγοι οικιοί νόμοι – τῆς πολιτείας, τῆς θρησκείας ἢ τῆς φύσης – ἔξακολουθοῦν νά υφίστανται, ἀλλά θά ἔλεγε κανείς πώς διαγράφουν ἔναν εύρυτατο κύκλο, μέσα στόν δόποιο ἡ πρακτική σκέψη πρέπει να καθορίζει ποιές εἶναι οἱ προσήκουσες πράξεις. Γι' αὐτό ὅμως δέν εἶναι ἀπαραίτητο κάποιο κείμενο πού νά 'χει ἵσχυ νόμου, ἀλλά μιά τέχνη, μιά «πρακτική», μιά δεξιότητα, ἡ ὁποία, παίρνοντας ὑπόψη τίς γενικές ἀρχές, θά κατεύθυνε τήν πράξη στήν κατάλληλη στιγμή, ἀνάλογα μέ τά πλαισιά της καί σέ συνάρτηση μέ τούς στόχους της. Καθολικεύοντας λοιπόν τόν κανόνα τῶν πράξεών του τό ἀτόμο δέν συγκροτεῖται, σ' αὐτή τή μορφή ἡθικῆς, ως ἡθικό ὑποκείμενο· ἀντίθετα, τό κατορθώνει τηρώντας μιά ὁρισμένη στάση καί προχωρώντας σέ μιά ὁρισμένη ἔρευνα πού ἀτομικοποιοῦν τήν πράξη του, τή διαφοροποιοῦν, καί μποροῦν μάλιστα νά τῆς δώσουν μιά ἰδιαίτερη λάμψη, χάρη στήν ἔλλογη καί περιεσκεμμένη δομή πού τῆς προσδίδουν.

3. ΕΓΚΡΑΤΕΙΑ

Συνήθως, ή ἐσωτερικότητα τῆς χριστιανικῆς ἡθικῆς ἀντιτίθεται στήν ἐξωτερικότητα τῆς παγανιστικῆς ἡθικῆς, πού ἐλέγχει μόνο τήν πραγματική ἐκπλήρωση τῶν πράξεων, τήν ὁρατή καί ἔκδηλη μορφή τους, τήν τέλεια συμμόρφωσή τους πρός δρισμένους κανόνες καί ἀνάλογα μέ τίς διαστάσεις πού προσλαμβάνουν στήν κοινή γνώμη ἢ στίς ἀναμνήσεις πού ἀφήνουν στό πέρασμά τους. Ὁμως, ή παραδοσιακή αὐτή ἀντίθεση κινδυνεύει νά παραλείψει τό πιό ούσιαστικό στοιχεῖο. Αύτό πού ἀποκαλοῦμε χριστιανική ἐσωτερικότητα εἶναι ἔνας ἰδιαίτερος τρόπος σχέσης μέ τόν ἔαυτό μας, πού περιλαμβάνει ἀκριβεῖς μορφές προσήλωσης, καχυποψίας, ἀποκρυπτογράφησης, ρηματοποίησης, διμολογίας, αὐτοκατηγορίας, ἀγώνα ἐνάντια στούς πειρασμούς, ὀπάρνησης, πνευματικῆς πάλης κ.λπ. Κι ἐκεῖνο πού ὑποδεικνύεται μέ τήν ὀνομασία «ἐξωτερικότητα» τῆς ἀρχαίας ἡθικῆς ὑποδηλώνει ἐπίσης την ἀρχή μιᾶς διεργασίας τοῦ ἔαυτοῦ μας, ἀλλά μέ δλότελα διαφορετική μορφή. Ἡ ἐξέλιξη πού θά συντελεστεῖ – μέ μεγάλη ἄλλωστε δραδύτητα – ἀπό τόν παγανισμό πρός τόν χριστιανισμό, δέν συνίσταται σέ μιά προοδευτική ἐσωτερίκευση τοῦ κανόνα, τῆς πράξης καί τοῦ ἀμαρτήματος: ἐπιτελεῖ μάλλον μιά ἀναδόμηση τῶν μορφῶν τῆς σχέσης πρός τόν ἔαυτό μας καί μιά μεταμόρφωση τῶν πρακτικῶν καί τῶν τεχνικῶν πάνω στίς διοικες βασιζόταν ὡς τότε ἡ σχέση αὐτή.

Στή γλώσσα τῆς κλασικῆς ἐποχῆς, χρησιμοποιεῖται ἔνας ὅρος γιά νά ὑποδείξει τή μορφή αὐτή τῆς σχέσης πρός τόν ἔαυτό μας, τή «στάση» πού πρέπει νά τηροῦμε στήν ἡθική τῶν ἀπολαύσεων καί πού ἔκδηλώνεται μέ τήν ὁρθή χρήση πού τούς κάνουμε: ὁ

δρος αὐτός εἶναι ἡ ἐγκράτεια. Στήν πραγματικότητα, ἡ λέξη πα-
ρέμεινε γιά καιρό ἐννοιολογικά παραπλήσια τῆς σωφροσύνης: τίς
συναντούμε συχνά τή μία δίπλα στήν ἄλλη, τίς βλέπουμε νά χρη-
σιμοποιούνται μαζί ἡ ἐναλλακτικά, μέ πολύ συγγενικές σημασίες.
‘Ο Ξενοφῶν ἀναφερόμενος στή μία ἀπό τίς πέντε ἀρετές – πού,
μαζί μέ τήν εὐλάβεια, τή σοφία, τήν ὀνδρεία καί τή δικαιοσύνη,
συνήθως, ἀναγνωρίζει – χρησιμοποιεῖ πότε τή λέξη σωφροσύνη,
πότε τή λέξη ἐγκράτεια⁸⁰. ‘Ο Πλάτων ἀναφέρεται στή συγγενική
σημασία τῶν δύο αὐτῶν λέξεων, ὅταν ὁ Σωκράτης, στήν ἐρώτηση
πού τοῦ ἀπευθύνει ὁ Καλλικλῆς σχετικά μέ τό τί ἀκριδῶς εἶναι
«νά ἔξουσιάζεις τόν ἑαυτό σου» (αὐτόν ἑαυτόν ἀρχειν), ἀπαντᾶ:
«Τό νά εἶσαι συνετός καί κυρίαρχος τῶν παθῶν σου (σώφρονα
ὅντα καί ἐγκρατῆ αὐτόν ἑαυτοῦ), νά ἔξουσιάζεις τίς ἀπολαύσεις
καί τίς ἐπιθυμίες σου (ἀρχειν τῶν ἥδονῶν καί ἐπιθυμιῶν)»⁸¹. Καί
ὅταν, στήν Πολιτεία, ἔξετάζει μέ τή σειρά τους τίς τέσσερις θεμε-
λιώδεις ἀρετές – τή σοφία, τήν ἀνδρεία, τή δικαιοσύνη καί τή
σωφροσύνη – ὁρίζει τήν τελευταία αὐτή ώς ἐγκράτεια: «Ἡ σω-
φροσύνη εἶναι ἔνα εἶδος εύταξίας καί χαλιναγώγησης (κόσμος
καί ἐγκράτεια) δρισμένων ἀπολαύσεων καί ἐπιθυμιῶν»⁸².

Μποροῦμε, ώστόσο, νά σημειώσουμε ἕδω πώς ἂν οἱ σημασίες
τῶν δύο αὐτῶν λέξεων εἶναι πολύ συγγενικές, δέν σημαίνει πώς
εἶναι καί συνώνυμες. ‘Η καθεμιά τους ἀναφέρεται σ’ ἔνα εἶδος
σχέσης πρός τόν ἑαυτό μας κάπως διαφορετικό. ‘Η ἀρετή τῆς σω-
φροσύνης περιγράφεται μάλλον σάν μιά πολύ γενική κατάσταση
πού ἔξασφαλίζει μιά διαγωγή «ὅρθη ἀπέναντι στούς θεούς καί
ἀπέναντι στούς ἀνθρώπους», καί τοῦτο ἔχει τήν ἐννοια πώς ὁ κα-
θένας μας πρέπει να εἶναι ὅχι μονάχα ἐγκρατής, ἀλλά καί εὐλα-
βής καί δίκαιος καθώς καί ἀνδρεῖος⁸³. ‘Αντίθετα, ἡ ἐγκράτεια
χαρακτηρίζεται μάλλον ἀπό μιά ἐνεργητική μορφή αὐτοκυριαρ-
χίας, πού ἐπιτρέπει νά ἀντιστέκεται κανείς ἡ νά ἀγωνίζεται, καί
νά ἔξασφαλίζει τήν κυριαρχία του στόν τομέα τῶν ἐπιθυμιῶν καί
τῶν ἀπολαύσεων. Κατά τόν H. North, ὁ Ἀριστοτέλης στάθηκε ὁ
πρῶτος πού ἔκανε συστηματική διάκριση μεταξύ σωφροσύνης
καί ἐγκράτειας⁸⁴. ‘Η πρώτη χαρακτηρίζεται, στά Ἡθικά Νικομά-
χεια, ἀπό τό ὅτι τό ὑποκείμενο ἐπιλέγει μετά ἀπό σκέψη ἀρχές
δράσης σύμφωνες μέ τή λογική, ὅτι εἶναι ἴκανό νά τίς ἀκολουθεῖ
καί νά τίς ἐφαρμόζει, ὅτι μέ τη στάση αὐτή πετυχαίνει ἔτσι τή
«χρυσή τομή» ἀνάμεσα στήν ἀναισθησία καί στίς καταχρήσεις

(χρυσή τομή πού δύμως δέν είναι καί ίση ἀπόσταση, ἀφοῦ, στήν πραγματικότητα, ἡ σωφροσύνη ἀπέχει πολὺ περισσότερο ἀπό τίς καταχρήσεις παρά ἀπό τὴν ἀναισθησία), καί διτὶ ἡ μετριοπάθειά του αὐτή τὸ ἴκανονοποιεῖ ἀπόλυτα. Στή σωφροσύνη ἀντίτιθεται ἡ ἀκολασία, διόπου ἀκολουθεῖ κανείς ἥθελημένα, καί κατόπιν ἐλεύθερης ἐπιλογῆς, ἀνήμικες ἀρχές, ἐνδίδοντας ἀκόμα καί στίς πιό φτηνές ἐπιθυμίες καί βρίσκοντας ἀπόλαυση στήν κακή του αὐτή διαγωγή: γιά τὸν ἀκόλαστο, δέν ὑπάρχει οὔτε μετάνοια οὔτε καὶ δυνατή γιατρεία. Ἡ ἐγκράτεια, μαζί μὲ τὸ ἀντίθετο τῆς, τήν ἀκρασία, τοποθετεῖται στὸν ἄξονα τοῦ ἀγώνα, τῆς ὀντίστασης καὶ τῆς πάλης: είναι συγκράτηση, συντονία, «ἀποχῇ ἀπό σαρκικές ἥδονές». Ἡ ἐγκράτεια ἔξουσιάζει τίς ἀπολαύσεις καὶ τίς ἐπιθυμίες, είναι ἀναγκασμένη δύμως νά πολέψει γιά νά τίς ὑπερνικήσει. Σέ ἀντίθεση μέ τὸν «σώφρονα», δ «ἐγκρατής» νιώθει ἄλλες ἀπολαύσεις ἀπό ἐκεῖνες πού είναι σύμφωνες μέ τή λογική· δέν ἀφήνει, δύμως, τὸν ἕαυτό του νά παρασυρθεῖ ἀπό αὐτές, τὸ δέ ἥθικό του ἀνάστημα είναι τόσο ὑψηλότερο ὅσο οἱ ἐπιθυμίες του ἐντονότερες. Ἀντίκρου, ἡ ἀκρασία δέν είναι, δπως ἡ ἀκολασία, ἐσκεμμένη ἐπιλογή κολάσιμων ἀρχῶν· πρέπει μάλλον νά τή συγκρίνουμε μέ τίς πόλεις ἐκεῖνες πού ἔχουν καλούς νόμους, ἄλλα πού δέν είναι ἴκανές νά τούς ἐφαρμόσουν· ὁ ἀκρατής παρασύρεται παρά τή θέλησή του καί σέ πεῖσμα τῶν ἰδιων τῶν ἔλλογων ἀρχῶν του, είτε γιατί δέν ἔχει τή δύναμη να τίς ἐφαρμόσει, είτε γιατί δέν τίς ἔχει ἀφομοιώσει: γι' αὐτὸ ἀκριβῶς κι ὁ ἀκρατής είναι δυνατό νά θεραπευτεῖ καί νά φτάσει στήν αὐτοκυριαρχία⁸⁵. Μ' αὐτή τήν ἔννοια, ἡ ἐγκράτεια είναι ὅρος ἀπαραίτητος γιά νά φτάσει τό ἄτομο στή σωφροσύνη – είναι μορφή διεργασίας καὶ ἐλέγχων πού πρέπει τό ἄτομο νά ἀσκεῖ πάνω στὸν ἕαυτό του γιά νά γίνει σῶφρον.

“Οπως καὶ νά ’ναι, δ ὅρος ἐγκράτεια στό λεξιλόγιο τῶν κλασικῶν ἀναφέρεται γενικά στή δυναμική μιᾶς κυριαρχίας τοῦ ἀτόμου ἐπί τοῦ ἕαυτοῦ του καί στήν προσπάθεια πού αὐτή ἀπαιτεῖ.

1. Ἡ ἀσκηση τούτη τῆς κυριαρχίας ὑποδηλώνει πρῶτα πρῶτα μιά ἀγωνιστική σχέση. Ο Ἀθήναιος, στούς Νόμους, τό ὑπενθυμίζει στόν Κλινία: ἂν εἰν’ ἀλήθεια πώς κι ὁ πιό ἀνδρεῖος δέν θά είναι παρά «το ἥμισυ τοῦ ἕαυτοῦ του», χωρίς «δοκιμασίες καὶ ἐκγύμναση» σέ ἀγῶνες, θά μποροῦσε κανείς νά συμπεράνει πώς δέν

μπορεῖ κανείς νά γίνει σώφρων «άν δέν ἔχει ἀγωνιστεῖ ἐνάντια στίς τόσες ἥδονές κι ἐπιθυμίες (πολλαῖς ἥδοναις καὶ ἐπιθυμίαις διαμεμαχημένος), καί δέν τίς εἶχε κατανικήσει χάρη στή λογική, στά ἔργα, στήν ἐπιτηδειότητα (λόγος, ἔργον, τέχνη) εἴτε παίζοντας εἴτε σπουδάζοντας»⁸⁶. Τά ՚ιδια σχεδόν λόγια χρησιμοποιεῖ καί ὁ Ἀντιφῶν ὁ Σοφιστής: «Δέν εἶναι σώφρων ἐκεῖνος πού δέν ἔχει ποτέ του ἐπιθυμήσει τό αἰσχρό καί τό κακό, ἐκεῖνος πού δέν τό ἔχει ποτέ του δοκιμάσει· γιατί τότε δέν ἔχει ὑπερνικήσει (κρατεῖν) τίποτα πού νά τοῦ ἐπιτρέπει νά θεωρεῖται ἐνάρετος (κόσμιος)»⁸⁷. Μποροῦμε νά συμπεριφερθοῦμε ἡθικά μονάχα ὅταν τηροῦμε, σέ σχέση μέ τίς ἀπολαύσεις, μιά στάση μαχητική. Ὁπως εἰδαμε παραπάνω, τά ἀφροδίσια καθίστανται ὅχι μόνο ἐφικτά, ἀλλά καί ἐπιθυμητά, χάρη σ' ἔνα σύνολο δυνάμεων, τῶν ὅποιων ἡ προέλευση καί ἡ τελεολογία εἶναι φυσικές, ἐνῶ ἡ δυνητικότητά τους, ἔξαιτίας τῆς ՚ιδιας τους τῆς ἐνέργειας, μᾶς ὥθει στήν ἔξέγερση καί στήν κατάχρηση. Τίς δυνάμεις αὐτές δέν μπορεῖ κανείς νά τίς χρησιμοποιήσει μέ δρόμο μέτρο, παρά μόνο ἄν εἶναι ἱκανός νά ἀντιταχθεῖ, νά ἀντισταθεῖ σ' αὐτές καί, τελικά, νά τίς δαμάσει. Βέβαια, ἄν πρέπει νά συγκρουστεῖ μαζί τους, εἶναι γιατί πρόκειται γιά κατώτερες δρέξεις κοινές – ὅπως ἡ πείνα καί ἡ δίψα – στόν ἄνθρωπο καί στά ζῶα⁸⁸. ἡ φυσική τους, ὅμως, αὐτή κατωτερότητα δέν θά ἀποτελοῦσε αὐτή καθαυτή τήν αἵτία τῆς καταπολέμησής τους, ἄν δέν ὑπῆρχε δι κίνδυνος – πού ἐπισκιάζει ὅλα τά ὑπόλοιπα – νά ἔξουσιάσουν δλοκληρωτικά τό ἀτομο καί νά τό καταντήσουν σκλάβο τους. Μέ ἄλλα λόγια, δέν εἶναι ἡ ἐγγενής τους φύση, ὁ ἔξαρχης ὑποδιβασμός τους, πού ἀπαιτεῖ τήν «πολεμική» στάση ἀπέναντι στόν ἑαυτό μας, ἀλλά ἡ ἐνδεχόμενη ἐπιρροή τους καί ἐπιβολή. Σχετικά μέ τίς ἀπολαύσεις, ἡ ἡθική διαγωγή ὑποδοιθεῖται ἀπό μιά μάχη γιά τήν ἔξουσία. Ἡ ἀντίληψη αὐτή γιά τίς ἥδονές καί τίς ἐπιθυμίες ώς ἐπίφοβης καί ἔχθρικης δύναμης, καθώς καί ἡ συσχετιζόμενη μ' αὐτή δόμηση τοῦ ἑαυτοῦ μας ώς ἄγρυπνου ἀντίπαλου, πού τίς ἀντιμετωπίζει, τίς καταπολεμᾶ καί προσπαθεῖ νά τίς δαμάσει, ἀναφαίνεται σέ μιά δλόκληρη σειρά ἀπό ἐκφράσεις πού χρησιμοποιοῦνται παραδοσιακά γιά νά χαρακτηρίσουν τή σωφροσύνη καί τήν ἀκολασία: νά ἀντιτίθεσαι στίς ἀπολαύσεις καί στίς ἐπιθυμίες, νά μήν ἐνδίδεις σ' αὐτές, νά ἀντιστέκεσαι στίς ἐπιθέσεις τους, ἥ, ἀντίθετα, νά ἀφήνεσαι νά παρασυρθεῖς ἀπό αὐτές⁸⁹, νά τίς κατανικᾶς ἥ νά νικιέσαι ἀπό

αύτές⁹⁰, νά ̄ξοπλίζεσαι ή νά ̄φοδιάζεσαι ̄ναντίον τους⁹¹. ‘Η ̄ντιληψη αύτή γιά τίς ̄δονές καί τίς ̄πιθυμίες ̄κφράζεται καί μέ μεταφορές, δπως, λογουχάρη, μάχη ̄νάντια σέ δπλισμένους ̄ντιπάλους⁹², ψυχή-ἀκρόπολη πού ̄άλλεται ἀπό ̄χθρικά στρατεύματα καί πού ή ̄άμυνά της διασφαλίζεται ἀπό ̄σχυρή φρουρά⁹³, ή, ἀκόμα, κηφήνες πού τά ̄δάζουν μέ τίς συνετές καί μετρημένες ̄πιθυμίες, τίς νεκρώνουν καί τίς ̄κδιώκουν⁹⁴, ἀν δέν προφτάσουμε ν' ἀπαλλαγοῦμε ἀπό αύτούς. ’Εκφράζεται ̄πίσης μέ εἰκόνες, δπως: ̄άριες δυνάμεις τοῦ πόθου πού εἰσβάλλουν στήν ψυχή τήν ̄δρα τῶν «ἐνυπνίων», ἀν δέν προφτάσουμε νά πάρουμε τίς ἀπαραιτητες προφυλάξεις⁹⁵. ‘Η σχέση μας μέ τίς ̄πιθυμίες καί τίς ἀπολαύσεις νοεῖται ως σχέση μαχητική: ὅταν τίς ̄ντιμετωπίζουμε, πρέπει νά μπαίνουμε στή θέση καί στό ρόλο τοῦ ̄ντιπάλου, εἴτε ἀκολουθώντας τό πρότυπο τοῦ στρατιώτη πού μάχεται, εἴτε ̄κεινο τοῦ παλαιστῆ πού ἀγωνίζεται. ’Ας μήν ̄εχηνάμε πώς, στούς Νόμους, δ' Ἀθήναιος μιλᾶ γιά τήν ̄ναγκαιότητα τῆς συγκράτησης τῶν τριῶν θεμελιώδων ̄ρέξεων, ̄πικαλεῖται τήν «ἀρωγή τῶν Μουσῶν καί τῶν Θεῶν πού προίστανται τῶν ἀγωνῶν (θεοί ἀγώνιοι)⁹⁶. ’Η μακρόχρονη παράδοση τῆς πνευματικῆς πάλης, πού μέ τόν καιρό πῆρε τόσες διαφορετικές μορφές, ̄ταν κιόλας σαφῶς διαρθρωμένη στήν αλασική ̄λληνική σκέψη.

2. ’Η «πολεμική» μας αύτή σχέση μέ ̄ντιπάλους εἶναι καί σχέση ἀγωνιστική μέ τόν ̄διο τόν ̄εαυτό μας. ’Η μάχη πού πρέπει νά διεξάγουμε, ή νίκη πού ̄φείλουμε νά πετύχουμε, ή ̄ττα πού κινδυνεύουμε νά ̄ποστοῦμε, εἶναι διαδικασίες καί γεγονότα πού λαμβάνουν χώρα ̄νάμεσα σ' ἐμᾶς καί στόν ̄εαυτό μας. Οι ̄ντιπαλοί, πού τό ἀτομο πρέπει νά καταπολεμήσει, δέν ̄ρίσκονται ἀπλῶς μέσα του ή πολύ κοντά του. ’Αποτελοῦν μέρος τοῦ ̄διου τοῦ ̄εαυτοῦ του. Βέβαια, θά πρέπει νά ληφθοῦν ̄πόψη οι διάφορες θεωρητικές κατασκευές πού ̄χουν προταθεῖ σχετικά μέ τή διαφοροποίηση αύτή ̄νάμεσα στό μέρος τοῦ ̄εαυτοῦ μας πού ̄φείλει νά μάχεται καί σ' ̄κεινο πού πρέπει νά καταπολεμηθεῖ: μήπως πρόκειται γιά τμήματα τῆς ψυχῆς πού πρέπει νά τηροῦν ̄νάμεσά τους κάποια ̄εραρχική σχέση; Μήπως τό σῶμα καί ή ψυχή νοοῦνται σάν δύο πραγματικότητες μέ διαφορετική προέλευση, πού ή μιά τους προσπαθεῖ νά λυτρωθεῖ ἀπό τήν ̄λλη; Μήπως πρόκειται γιά δυνάμεις πού τείνουν πρός διαφορετικούς

στόχους καί ἀντιτάσσονται ἡ μία στήν ἄλλη σάν δύο ἄλογα τῆς ἴδιας ἅμαξας; "Ομως, ἐκεῖνο πού, ὁπωσδήποτε, δέν πρέπει νά ξε-
χνᾶμε ὅταν θέλουμε νά καθορίσουμε τό γενικό ὑφος τῆς «ἀσκητι-
κῆς» αὐτῆς, εἶναι πώς δ' ἀντίπαλος, δόσο ἀπομακρυσμένος κι ἀν
εἶναι ἀπό τήν ἴδια του τή φύση, ἀπ' δ', τι ἐνδεχόμενα ἀντιπροσω-
πεύει ἡ ψυχή, ἡ λογική ἢ ἡ ἀρετή, δέν ἀποτελεῖ μιά δύναμη δια-
φορετική, ὀντολογικά ξένη. Αὐτό θά εἶναι κι ἔνα ἀπό τά οὐσια-
στικά χαρακτηριστικά τῆς χριστιανικῆς ἡθικῆς τῆς σάρκας: δό
ἐξαρχῆς δεσμός ἀνάμεσα στήν δρμητικότητα τῆς ἡδυπάθειας,
στίς πιό ὑπουλες καί κρυφές μορφές του, καί στήν παρουσία τοῦ
"Άλλου, μέ τίς πανουργίες του καί τή δύναμη τῆς ψευδαίσθησης.
Στήν ἡθική τῶν ἀφροδίσιων, ἡ ἀναγκαιότητα καί ἡ δυσχέρεια
τοῦ ἀγώνα προκύπτουν, ἀντίθετα, ἀπό τό δτι δ' ἀγώνας ἐκτυλίσ-
σεται σάν μία μονομαχία μέ τόν ἴδιο μας τόν ἔαυτό: δ' ἀγώνας
ἐνάντια «στίς ἐπιθυμίες καί στίς ἀπολαύσεις» εἶναι ἡ ἀναμέτρηση
μέ τόν ἔαυτό μας.

Στήν Πολιτεία δ Πλάτων ὑπογραμμίζει πόσο παράδοξη καί,
ταυτόχρονα, καταγέλαστη καί ξεπερασμένη εἶναι ἡ οἰκεία ἔκ-
φραση πού κι δ' ἴδιος ἐπανειλημένα μεταχειρίζεται⁹⁷: πρόκειται
γιά τήν ἔκφραση: «εῖσαι ἀνώτερος ἢ κατώτερος τοῦ ἔαυτοῦ σου»
(κρείττων, ἥττων ἔαυτοῦ). Πράγματι, εἶναι παραδοξολογία νά
ἰσχυριζόμαστε πώς εἴμαστε ἀνώτεροι ἀπό τόν ἔαυτό μας, ἀφοῦ
αὐτό ὑποδηλώνει ταυτόχρονα πώς μπορεῖ νά εἴμαστε καί κατώτε-
ροι. "Ομως, κατά τόν Πλάτωνα, ἡ ἔκφραση βασίζεται στήν ὑπο-
θετική διάκριση ἀνάμεσα σέ δύο τμήματα τῆς ψυχῆς, ἔνα πού εἶ-
ναι ἀνώτερο καί ἔνα πού εἶναι κατώτερο, καί δριμώμενοι ἀπό τήν
ἔπιτυχη ἢ μή ἔκβαση τῆς μεταξύ τους μάχης, ἐνστερνιζόμαστε τό
ἐνδεχόμενο τῆς νίκης: «"Οταν τό κατά φύση ἀνώτερο κυριαρχεῖ
πάνω στό κατώτερο, σημειώνουμε τό γεγονός μέ τήν ἔκφραση
“ἀνώτερος ἀπό τόν ἔαυτό του”, πράγμα πού ἀποτελεῖ ἔπαινο.
"Οταν, δύως, ἔξαιτίας κακῆς ἐκπαίδευσης ἡ κακῶν συναναστρο-
φῶν, τό ἀνώτερο νικηθεῖ – καθότι ἀποδυναμωμένο – ἀπό τό κα-
τώτερο, τό γεγονός αὐτό θεωρεῖται αἰτία ἐπίκρισης καί ψόγου,
καί δ' ἀνθρωπος πού φτάνει σ' αὐτή τήν κατάσταση χαρακτηρίζε-
ται σκλάδος τοῦ ἔαυτοῦ του καί ἀκόλαστος⁹⁸. Τό δτι δ' ἀνταγω-
νισμός μέ τόν ἔαυτό μας πρέπει νά προσδαίνει στή δόμηση τῆς ἡθι-
κῆς στάσης τοῦ ἀτόμου ἀπέναντι στίς ἐπιθυμίες καί στίς ἀπολαύ-
σεις, ἐπιβεβαιώνεται ζητά στήν ἀρχή τῶν Νόμων: σάν αἰτία τῆς

ἀνάγκης κάθε Κράτους νά διαθέτει διοίκηση καί νομοθεσία, φέρεται τό δτι, ἀκόμα καί σέ περίοδο ειρήνης, ὅλα τά Κράτη δρίσκονται σέ ἐμπόλεμη κατάσταση μεταξύ τους· το ἕδιο συμβαίνει καί μέ τά ἄτομα: ἂν «στή δημόσια ζωή, ὁ κάθε ἀνθρωπος ἀντιπροσωπεύει ἔναν ἔχθρο γιά τόν ἄλλο», στήν Ἰδιωτική, «κάθε ἀνθρωπος ἀντιπροσωπεύει ἔναν ἔχθρο γιά τόν ἑαυτό του»· καί ἀπ' ὅλες τίς μάχες πού μπορεῖ κανείς νά κερδίσει, «ἡ πρώτιστη, ἡ πιό ἔνδοξη» είν' ἐκείνη πού κερδίζει «ἀπέναντι στόν ἑαυτό του», ἐνῶ ἡ πιό ἐπαίσχυντη ἀπό τίς ήττες, «ἡ πιό ἀνανδρη», «είναι τό νά ήττηθεῖς ἀπό τόν ἕδιο τόν ἑαυτό σου»⁹⁹.

3. Μιά τέτοια «μαχητική» στάση ἀπέναντι στόν ἑαυτό μας τείνει πρός ἔνα ἀποτέλεσμα πού ἐκφράζεται πολύ φυσικά μέ δρους νίκης – νίκης πολύ πιό ὅμορφης, λένε οἱ Νόμοι, ἀπό ἐκεῖνες τῆς παλαιότερας ἡ τῶν ἀγώνων¹⁰⁰. Πολλές φορές, ἡ νίκη αὐτή χαρακτηρίζεται ἀπό τήν δλοκληρωτική ἐξάλειψη ἡ τήν ἐκδίωξη τῶν ἐπιθυμιῶν¹⁰¹. Ἀλλά, πολύ συχνότερα, καθοδίζεται ἀπό τήν ἐγκαθίδρυση μιάς ἀνθεκτικῆς καί σταθερῆς κατάστασης κυριαρχίας τού ἑαυτοῦ μας πάνω στόν ἕδιο τόν ἑαυτό μας· οἱ ἐπιθυμίες καί οἱ ἥδονές δέν χάνουν τήν ἔντασή τους, ἀλλά δ σώφρων ἀσκεῖ ἐπάνω τους πλήρη σχεδόν κυριαρχία, ὥστε νά μήν παρασύρεται ποτέ ἀπό τή διαιτήτη τους. Ἡ περίφημη δοκιμασία τοῦ Σωκράτη, ἵκανοῦ νά ἀντισταθεῖ στή γοητεία τοῦ Ἀλκιβιάδη, δέν τόν δείχνει «ἔξαγνισμένο» ἀπό κάθε ἐπιθυμία γιά τούς νέους: φανερώνει μάλλον τήν ἵκανότητά του νά τής ἀντιστέκεται ὅποτε ἀκριβῶς τό ηθελε καί ὅπως τό ηθελε. Μιάν τέτοια δοκιμασία οἱ χριστιανοί θά τήν καταδικάσουν, γιατί πιστοποιεῖ τή μόνιμη – καί γι' αὐτούς ἀνήθικη – παρουσία τής ἐπιθυμίας· ὅμως, πολύ πρίν ἀπό αὐτούς, δ Βίων δ Βορυσθενίτης τήν εἶχε περιπαίξει λέγοντας ὅτι, ἂν πράγματι δ Σωκράτης ἔνιωθε ἐπιθυμία γιά τόν Ἀλκιβιάδη, θά ταν κουτό νά μήν ἐνδίδει, καί πώς ἀν δέν τόν ἐπιθυμούσε, δέν εἶχε κανένα λόγο νά καυχιέται¹⁰². Κατά τόν ἕδιο τρόπο, στήν ἀνάλυση τοῦ Ἀριστοτέλη, ἡ ἐγκράτεια, δριζόμενη ὡς κυριαρχία καί νίκη, προϋποθέτει βέβαια τήν ὑπαρξη ἐπιθυμιῶν, καί ἔχει τόσο μεγαλύτερη ἀξία, ὅσο διαιτότερες είναι οἱ ἐπιθυμίες πού χαλιναγωγεῖ¹⁰³. Καί ἡ ἕδια ἡ σωφροσύνη, πού δ Ἀριστοτέλης δριζει ὡστόσο σάν μιά κατάσταση ἀρετῆς, δέν ἀπαιτεῖ τήν κατάργηση τῶν ἐπιθυμιῶν ἀλλά τήν κυριαρχησή τους: δ συγγρα-

φέας τήν τοποθετεῖ ἀνάμεσα στήν ἀσωτία (*ἀκολασία*), ὅπου ἔκούσια παραδίνεται κανεὶς στὶς ἀπολαύσεις του, καί στήν ἀσυγκινησία (*ἀναισθησία*) – τῇ σπανιότατῃ ἄλλωστε –, ὅπου δέν εἶναι κανεὶς ἵκανός νά νιώσει ἀπόλαυση. Σώφρων δέν εἶν' ἐκεῖνος πού δέν ἔχει πιά ἐπιθυμίες, δὲλλά ἐκεῖνος πού ἐπιθυμεῖ «κιέ μετριοπάθεια», δηλαδή «οὕτε περισσότερο ἀπ' ὅ,τι πρέπει, οὔτε καὶ τῇ στιγμῇ ὅπου δέν πρέπει»¹⁰⁴.

‘Η ἀρετὴ, στά πλαίσια τῶν ἀπολαύσεων, δέν νοεῖται σάν κατάσταση ἀκεραιότητας, δὲλλά σάν σχέση ἔξουσίας, σάν σχέση ἐπιβολῆς – πράγμα πού φαίνεται καθαρά στὶς ἐκφράσεις πού χρησιμοποιοῦν δ Πλάτων, δ Ξενοφῶν, δ Διογένης, δ Ἀντιφῶν ἢ δ Ἀριστοτέλης, γιά νά δρίσουν τῇ σωφροσύνῃ: «τό νά ἔξουσιάζει κανεὶς τίς ἐπιθυμίες καί τίς ἀπολαύσεις», «νά τίς κυριαρχεῖ», «νά τίς διαφεντεύει» (*κρατεῖν, ἀρχεῖν*). Τοῦ Ἀριστιππου – τοῦ δποίου, ώστόσο, ἡ θεωρία γιά τήν ἥδονή ἥταν διαφορετική ἀπό ἐκείνη τοῦ Σωκράτη – τοῦ ἀποδίδεται δ ἔξῆς ἀφορισμός, πού ἐκφράζει τήν ἐπικρατούσα ἀντίληψη τῆς σωφροσύνης: «Τό δρθότερο εἶναι νά ἔξουσιάζει κανεὶς τίς ἀπολαύσεις του καί νά μήν ἔξουσιάζεται ἀπό αὐτές – ὅχι τό να μήν προσφεύγει σ' αὐτές» (*το κρατεῖν καί μή ἥττασθαι ἥδονῶν ἀριστον, οὐ τό μή χρῆσθαι*)¹⁰⁵. Μέ δὲλλα λόγια, τό ἀτομο, γιά νά διαμορφωθεῖ σέ ἐνάρετο καί σωφρον ὑποκείμενο, ἀναφορικά μέ τή χρήση τῶν ἀπολαύσεων, πρέπει νά ἐγκαθιδρύσει μιά σχέση μέ τόν ἑαυτό του, τοῦ τύπου «ἔξουσιασμός-ὑπακοή», «διαφέντεμα-ὑποταγή», «κυριαρχηση-εύπάθεια» (καί ὅχι, ὅπως στή χριστιανική πνευματικότητα, μιά σχέση τοῦ τύπου «ἀποσαφήνιση-ἀπάρονηση», «ἀποκρυπτογράφηση-ἔξαγνισμός») – πράγμα πού θά μπροσύσαμε νά ἀποκαλέσουμε αὐτοκρατή δομή τοῦ ὑποκειμένου στήν ἥθική πρακτική τῶν ἀπολαύσεων.

4. ‘Η αὐτοκρατής αὐτή μορφή ἀναπτύχθηκε σύμφωνα μέ πολλά πρότυπα: ἔτσι, στόν Πλάτωνα ἔχουμε τά δύο ὅλογα τοῦ ἀρματος μέ τόν ἥνιοχό του, καί στόν Ἀριστοτέλη τό παιδί μέ τόν ἐνήλικο (ἡ ἰδιότητα πού ἔχουμε νά ἐπιθυμούμε πρέπει νά συμμορφώνεται μέ τίς ἐπιταγές τῆς λογικῆς «ὅπως τό παιδί ὀφείλει νά ζεῖ σύμφωνα μέ τις προσταγές τοῦ παιδαγωγοῦ του»)¹⁰⁶). Πάνω ἀπ' δόλα ὅμως, ἡ μορφή τούτη ἀνάγεται σέ δύο ἄλλα βασικά σχήματα. ‘Ἐκείνο τῆς οἰκογενειακῆς ζωῆς: ὅπως ἀκριβῶς τό σπιτικό δέν μπορεί νά λειτουργήσει σωστά παρά ὑπό τόν ὅρο ἡ ἴεραρχία καί

τό κύρος τοῦ οἰκογενειάρχη νά γίνονται σεβαστά, ἔτσι καί ὁ ἄνθρωπος εἶναι σώφρων στό μέτρο ὅπου ἔξουσιάζει τίς ἐπιθυμίες του ὅπως τούς ὑπηρέτες του. Ἀντίθετα, ἡ ἀκολασία θά μπορούσε νά συγκριθεῖ μ' ἓνα κακοδιαχειριζόμενο σπιτικό. Ὁ Ξενοφῶν, στήν ἀρχή τοῦ *Οἰκονομικοῦ* του – ὅπου ἀκριβῶς γίνεται λόγος για τό ρόλο τοῦ οἰκογενειάρχη καί γιά τήν τέχνη νά ἐπιβάλλεται στή σύνυγό του, νά διαχειρίζεται τήν πατρογονική περιουσία καί νά ἔξουσιάζει τούς ὑπηρέτες του –, περιγράφει τήν ἀποδιοργανωμένη ψυχή· κι αὐτό ἀποτελεῖ ταυτόχρονα ἔνα ἀντι-παράδειγμα τοῦ ὅρθα διαχειριζόμενου σπιτικοῦ, καί μιά εἰκόνα τοῦ φαύλου οἰκογενειάρχη πού, ἀνίκανος νά κυβερνήσει τόν ἑαυτό του, ὁδηγεῖ τήν πατρική του κληρονομιά στήν καταστροφή· στήν ψυχή τοῦ ἀκόλαστου, «κακοί» καί «ἀμετάπειστοι» ἀφέντες (πρόκειται για τή λαιμαργία, τή μέθη, τή λαγνεία, τή φιλοδοξία) μετατρέπουν σέ σκλάδο αὐτόν πού θά πρεπε νά κυριαρχεῖ, καί ἀφοῦ πρώτα τόν ἐκμεταλλεύτηκαν στά νιάτα του, τοῦ ἐτοιμάζουν τώρα ἔξαθλιαμένα γεράματα¹⁰⁷. Ἄλλοι συγγραφεῖς, γιά νά καθορίσουν τήν σώφρονα στάση ἐνός ἀτόμου, προσφεύγουν στό πρότυπο τοῦ ἐνάρετου πολίτη. Εἶναι γνωστό, στά ἔργα τοῦ Πλάτωνα, τό θέμα τῆς ἔξομοίωσης τῶν ἐπιθυμιῶν μέ τόν ὅχλο πού εἶναι σέ ἀναταραχή καί ψάχνει πόντα ἀφορμή γιά νά ἐπαναστατήσει ὅταν δέν χαλιναγωγεῖται¹⁰⁸. ἡ ἀυστηρή, ὅμως, συσχέτιση μεταξύ ἀτόμου καί πόλης – ὅπου ἄλλωστε βασίζεται ὁ στοχασμός τῆς *Πολιτείας* – ἐπιτρέπει νά ἀναπτυχθεῖ πέρα γιά πέρα τό «πολιτικό» πρότυπο τῆς σωφροσύνης καί τοῦ ἀντίθετού της. Στήν *Πολιτεία*, ἡ ἥθική τῶν ἀπολαύσεων εἶναι τῆς ἴδιας κατηγορίας μέ τήν πολιτική δομή·: «Ἄν τό ἄτομο μοιάζει μέ τήν πόλη, δέν εἶναι ἐπόμενο ὅ, τι συμβαίνει στήν πόλη νά συμβαίνει κατ' ἀνάγκη καί στό ἄτομο;»· ἔτσι, ὁ ἄνθρωπος εἶναι ἀκόλαστος, ὅταν χωλαίνει ἡ δομή τῆς ἔξουσίας, ἡ ἀρχή, πού τοῦ ἐπιτρέπει νά ὑπερονικᾶ, νά ἔξουσιάζει (κρατεῖν) τίς κατώτερες δυνάμεις· τότε, «ἡ δουλεία καί ἡ ποταπότητα» θά καταλάβουν ὀλοκληρωτικά τήν ψυχή του, καί τά «εὐγενέστερα» τμήματά της θά εἶναι σκλαβωμένα καί «θά δεσπόζει το ἔνα, τό μικρό, τό πιό ἐλεεινό καί μανιακό τμῆμα τῆς¹⁰⁹». Στό τέλος τοῦ προτελευταίου βιβλίου τῆς *Πολιτείας*, ἀφοῦ χτίζει τό οἰκοδόμημα τοῦ ἴδανικου κράτους, ὁ Πλάτων ἀναγνωρίζει πώς ὁ φιλόσοφος δέν πρόκειται νά ἔχει τήν εὐκαιρία νά συναντήσει στόν κόσμο αὐτόν Κράτη τόσο τέλεια καί νά

ἀσκήσει σ' αὐτά τή δραστηριότητά του· ώστόσο, προσθέτει, τό ίδαινικό αυτό πρότυπο βρίσκεται – για δποιον θέλει πραγματικά νά τό δεῖ – ψηλά στόν ούρανό· καί ὁ φιλόσοφος, θεωρώντας το, θά μπορέσει «νά θυμίσει τό πολίτευμα τῆς ψυχῆς του» (ἐαυτὸν κατοικίζειν): «Τό ἄν κάπου ὑπάρχει ἢ θά ὑπάρξει κάποτε ἔνα τέτοιο κράτος δέν ἔχει καμιά σημασία· γιατί ὁ σοφός ἀνθρωπος μόνο ἐνός τέτοιου κράτους τούς νόμους θά ἀκολουθήσει καί κανενός ἄλλου»¹¹⁰. Ἡ ἀτομική ἀρετή ὀφείλει νά δομεῖται ὅπως μιά πολιτεία.

5. Γιά ἔναν τέτοιο ἀγώνα, ἡ ἐκγύμναση εἶναι ἀπαραίτητη. Ἡ μεταφορά τῆς ἀναμέτρησης, τοῦ ἀθλητικοῦ ἀγώνα, ἢ τῆς μάχης, δέν χρησιμοποιεῖται ἀπλῶς γιά νά ὑποδηλώσει τή φύση τῆς σχέσης που ἔχει κανείς μέ τίς ἐπιθυμίες καί τίς ἀπολαύσεις ἢ τή δυνατότητα τῶν τελευταίων αὐτῶν γιά στασίαση καί ἐξέγερση· ἀναφέρεται καί στήν προετοιμασία πού μᾶς ἐπιτρέπει νά ἀντιμετωπίσουμε μέ ἐπιτυχία τή σύγκρουση μαζί τους. Τό λέει ὁ Πλάτων: δέν μπορεῖ νά ἀντιταχθεῖ κανείς σ' αὐτές, οὔτε νά τίς ὑπερονικήσει, ἀν εἶναι ἀγύμναστος¹¹¹. Σ' αὐτή τήν τάξη πραγμάτων, ἡ ἀσκηση, ὅπως καί σέ κάθε περίπτωση ἀπόκτησης μιᾶς ὀποιασδήποτε τεχνικῆς, εἶναι ἀπαραίτητη: ἀπό μόνη της, ἡ μάθησις, δέν εἶναι ἀρκετή ἄν δέν ἐπικουρεῖται ἀπό τήν ἐκγύμναση, τήν ἀσκησιν. Πρόκειται ἐδῶ γιά ἔνα ἀπό τά πιό βασικά σημεῖα τῆς σωκρατικῆς διδασκαλίας: δέν ἀντιβαίνει στήν ἀρχή ὅτι εἶναι ἀδύνατο νά διαπράξει κανείς ἔνα ἀδίκημα ἡθελημένα καί ἐν γνώσει του, δίνει ὅμως στή μάθηση αὐτή μιά μορφή πού δέν περιορίζεται στή θεωρητική γνώση μιᾶς ἀρχῆς. Ὁ Ξενοφῶν, ἀναφερόμενος στίς κατηγορίες πού ἔκτοξεύτηκαν ἐναντίον τοῦ Σωκράτη, φροντίζει νά κάνει σαφή διάκριση μεταξύ τῆς διδασκαλίας του και ἐκείνης τῶν φιλοσόφων – ἢ τῶν «δῆθεν φιλοσόφων» –, γιά τούς δποιούς δ ἀνθρωπος, ἀφότου διδαχτεῖ τί σημαίνει νά εἶσαι δίκαιοις ἢ συνετός (σώφρων), δέν εἶναι πιά δυνατό νά γίνει ἀδικος ἢ ἀσελγής. Ὁπως ὁ Σωκράτης, καί ὁ Ξενοφῶν ἀντιτίθεται στή θεωρία αὐτή: ὅπως ἀκριβῶς τά ἔργα πού ἀπαιτοῦν σωματική δύναμη δέν μποροῦν νά τά ἔκτελοῦν ὅσοι δέν γυμνάζουν τά σώματά τους, ἔτσι καί τά ἔργα πού ἀπαιτοῦν δύναμη ψυχῆς δέν μποροῦν νά τά κάνουν ὅσοι δέν γυμνάζουν τήν ψυχή τους, γιατί δέν εἶναι ἴκανοι «μήτε ὅσα πρέπει νά πράττουν, μήτε ὅσα πρέπει

νά ἀποφεύγουν»¹¹². Γι' αὐτό καί ὁ Ξενοφῶν τονίζει πώς ὁ Σωκράτης δέν πρέπει νά θεωρεῖται ὑπεύθυνος γιά τήν κακή διαγωγή τοῦ Ἀλκιδιάδη: ὁ τελευταίος αὐτός δέν ὑπῆρξε θύμα τῆς διδασκαλίας τοῦ Σωκράτη, ἀλλά οἱ ἐπιτυχίες πού εἶχε πάντα μέ τούς ἀντρες καί μέ τίς γυναικες, καθώς καί μέ δλόκληρο τό λαό, πού τόν ὕψωσε στά ἀνώτερα ὀξιώματα, τόν ὅθησαν νά μιμηθεῖ τούς ἀθλητές ἐκείνους* πού ἀπαξ καί πετύχουν τή νίκη, πιστεύουν πώς μποροῦν νά «παραμελοῦν τήν ἄσκησή τους» (ἀμελεῖν τῆς ἄσκησεως)¹¹³.

‘Ο Πλάτων ἐπανέρχεται συχνά στή σωκρατική αὐτή ἀρχή τῆς ἄσκησης. Ἐπικαλεῖται τόν Σωκράτη ὁ ὅποιος ἀποδεικνύει στόν Ἀλκιδιάδη ἡ στόν Καλλικλῆ ὅτι δέν μποροῦν νά ἔχουν τήν ἀξιώση νά διαχειρίζονται τά τῆς πόλης καί νά κυβερνοῦν τούς ἄλλους, ἂν δέν ἔχουν πρῶτα μάθει τί εἶναι ἀπαραίτητο, καί ἂν δέν ἔχουν ἀσκηθεῖ σ’ αὐτό: «‘Οταν θά ἔχουμε μαζί ἐπιδοθεῖ ἐπαρκῶς σ’ αὐτή τήν ἄσκηση (ἄσκησαντες) θά μπορέσουμε τότε – ἂν τό θέλουμε – νά καταπιαστοῦμε μέ τήν πολιτική’¹¹⁴. Καί συνδυάζει τήν ἀπαίτηση αὐτή γιά ἄσκηση μέ τήν ἀναγκαιότητα τῆς φροντίδας τοῦ ἑαυτοῦ μας: ἡ ἐπιμέλεια ἑαυτοῦ, ἀπαραίτητη προϋπόθεση γιά νά μπορέσει κανείς νά ἀσχοληθεῖ μέ τούς ἄλλους καί νά τούς διευθύνει, περιλαμβάνει ὅχι μόνο τήν ἀναγκαιότητα τῆς γνώσης (γνώσης αὐτοῦ πού ἀγνοοῦμε, γνώσης τῆς ἀγνοιάς μας, γνώσης αὐτοῦ πού ἀκριβῶς εἴμαστε), ἀλλά καί τήν ἀναγκαιότητα νά τήν ἐφαρμόσουμε στόν ἑαυτό μας, νά τήν ἀσκοῦμε πάνω στόν ἑαυτό μας, καί ἔτσι νά κατορθώσουμε νά μεταμορφωθοῦμε¹¹⁵. Στή θεωρία καί στήν πρακτική τῶν κυνικῶν φιλοσόφων δίνεται ἐπίσης μεγάλη σημασία στήν ἄσκηση, σέ σημεῖο ὥστε κι δλόκληροη ἡ ζωή τοῦ κυνικοῦ νά ἐμφανίζεται σάν μία διαρκής ἄσκηση. Κατά τόν Διογένη, πρέπει νά γυμνάζουμε ταυτόχρονα καί τό σῶμα καί τήν ψυχή: ἡ καθεμιά ἀπό τίς δύο αὐτές ἄσκησεις «δέν εἶναι ἀποτελεσματική χωρίς τήν ἄλλη, ἡ ὑγεία καί ἡ δύναμη δέν εἶναι λιγότερο χρήσιμες ἀπό τά ὑπόλοιπα, ἀφοῦ ὅ,τι ἀφορᾶ τό σῶμα ἀφορᾶ καί τήν ψυχή». Ἡ διττή αὐτή ἐκγύμναση στοχεύει τόσο στό νά μποροῦμε νά ἀντιμετωπίζουμε χωρίς δόδύνη τίς ὅποιες στερήσεις, ὅσο καί στό νά περιστέλλουμε μόνιμα τίς ἀπολαύσεις στή στοιχειώδη ἴκανοποίηση τῶν ἀναγκῶν μας. Ἡ ἄσκηση εἶναι

* Τῶν γυμνικῶν ἀγώνων. (Σημ. Μετ.).

ταυτόχρονα και ύποταγή στή φύση και θρίαμβος πάνω στόν έαυτό μας και φυσική οἰκονομία γιά μιά ζωή γεμάτη ἀληθινές ίκανοποιήσεις: «Τίποτα δέν μπορούμε νά πετύχουμε στή ζωή δίχως ἀσκηση, ἔλεγε δι Τιογένης, και ή ἀσκηση ἐπιτρέπει στό ἄτομο νά ύπερονικά τά πάντα (πᾶν ἐκνικῆσαι)... Ἀφήνοντας κατά μέρος τίς ἀνώφελες προσπάθειες και ἀσκούμενοι σύμφωνα μέ τή φύση, θά μπορούσαμε και θά ἔπρεπε νά ζούμε εύτυχισμένοι... Ἀκόμα και ή περιφρόνηση τῆς ἀπόλαυσης θά μᾶς πρόσφερε – ἀν ἐπιδιδόμασταν στίς δρόθες ἀσκήσεις – μεγάλη ίκανοποίηση. "Οσοι ἔχουν συνηθίσει νά ζοῦνε μέσα στήν τρυφηλότητα ύποφέρουν ὅταν εἶναι ἀναγκασμένοι ν' ἀλλάξουν ζωή, ἐνῶ ἐκεῖνοι πού ἔχουν ἀσκηθεῖ στήν ἀντοχή τῶν δεινῶν, περιφρονοῦν χωρίς κόπο τίς ήδονές (ἥδιον αὐτῶν τῶν ήδονῶν καταφρονοῦσι)"¹¹⁶.

Ἡ μεγάλη σημασία τῆς ἀσκησης θά ἔξακολουθήσει νά τονίζεται στήν κατοπινή φιλοσοφική παράδοση. Θά πάρει μάλιστα σημαντικές διαστάσεις: οἱ ἀσκήσεις θά πολλαπλασιαστοῦν, θά προσδιοριστοῦν οἱ διαδικασίες, οἱ στόχοι, οἱ δυνατές παραλλαγές. Θά συζητηθεῖ ή ἀποτελεσματικότητά τους· ή ἀσκηση μέ τίς διάφορες μορφές τῆς (ἐκγύμνασης, διαλογισμοῦ, πνευματικῶν δοκιμασιῶν, ἔξετασης τῆς συνειδησης, ἐλέγχου τῶν παραστάσεων) γίνεται ύλικό διδασκαλίας και ἀποτελεῖ ἔνα ἀπό τά ούσιαστικά μέσα καθοδήγησης τῆς ψυχῆς. Ἀντίθετα, στά κείμενα τῆς κλασικῆς ἐποχῆς, δρίσκουμε ἐλάχιστες λεπτομέρειες πάνω στή συγκεκριμένη μορφή τῆς ἡθικῆς ἀσκησης. Χωρίς καμιά ἀμφιδολία, ή πυθαγόρεια παράδοση ἀναγνώριζε πολυάριθμες ἀσκήσεις: τροφική δίαιτα, ἀναλογισμός τῶν σφαλμάτων μας στό τέλος τῆς ἥμέρας, η ἀκόμα πρακτικές στοχασμοῦ πρὸν κοιμηθοῦμε, ἔτοι ὥστε νά ξοκίζονται τά κακά ὄντειρα και νά εύνοούνται τά θεόπεμπτα δράματα: δι Πλάτων ἀναφέρεται συγκεκριμένα στίς πνευματικές αὐτές δραδινές προετοιμασίες σέ μιά περικοπή τῆς Πολιτείας, ὅπου θυμίζει τόν κίνδυνο τῶν ἐπιθυμιῶν πού εἶναι πάντα ἔτοιμες νά εἰσβάλλουν στήν ψυχή¹¹⁷. Ἀν, μολαταῦτα, ἔξαιρέσουμε τίς πυθαγόρειες αὐτές πρακτικές, δέν δρίσκουμε πουθενά ἀλλοῦ – οὔτε στόν Ξενοφῶντα, οὔτε στόν Πλάτωνα, στόν Διογένη η στόν Ἀριστοτέλη – διασάφηση τῆς ἀσκησης ὡς μέσου προσπέλασης τῆς ἐγκράτειας. Ὑπάρχουν σίγουρα δύο λόγοι γι' αὐτό. Ὁ πρῶτος εἶναι ὅτι ή ἀσκηση νοεῖται ὡς ή ἴδια ή πρακτική ἐκείνου γιά τό δόποιο πρέπει νά ἐκγυμναζόμαστε· δέν ύπαρχει ἴδιαιτερό-

τητα τῆς ἀσκησης σέ σχέση μέ το ἐπιδιωκόμενο ἀποτέλεσμα: μέ τήν ἔκγυμναση, υἱοθετεῖ κανείς τή διαγωγή πού θά πρέπει στή συνέχεια νά ἀκολουθήσει¹¹⁸. Ἔτοι, δὲ Ξενοφῶν ἐπαινεῖ τή σπαρτιάτικη ἐκπαίδευση, ἡ δποία μαθαίνει στά παιδιά νά ἀντέχουν στην πείνα περιορίζοντας τό σιτηρέσιο, νά ἀντέχουν στό κρύο ἐφοδιάζοντάς τα μόνο μέ ἓνα ἴματιο, νά ἀντέχουν στόν πόνον ὑποβάλλοντάς τα σέ σωματικές τιμωρίες, ἀκριβῶς ὅπως τούς διδάσκουν τήν ἐγκράτεια ἐπιβάλλοντάς τους τήν αὐστηρότερη σεμινάτητα στή στάση τους (νά περιπατοῦν σιωπηλά στούς δρόμους, μέ κατεβασμένα μάτια, καί τά χέρια κάτω ἀπό τόν χιτώνα)¹¹⁹. Τό ἵδιο καί δὲ Πλάτων προτείνει νά ὑποβάλλουμε τούς νέους σέ δοκιμασίες θάρρους ἐκθέτοντάς τους σέ φανταστικούς κινδύνους: αὐτός θά ἥταν ἔνας ἀποτελεσματικός τρόπος νά τούς συνηθίζουμε στίς ἀντιξοότητες, νά τούς τελειοποιοῦμε καί συγχρόνως νά σταθμίζουμε τήν δποία ἀξία τους: ἀκριβῶς ὅπως ὀδηγοῦμε «τά πουλάρια σέ κρότους καί θιρύδους, γιά νά δοῦμε ἄν εἶναι φοβιτσιάρικα», χρήσιμο θά ἥταν «νά ὀδηγοῦμε τούς νεαρούς πολεμιστές μας μπρός σέ πράγματα τρομαχτικά, καί κατόπιν νά τούς ξαναριχνουμε στίς ἥδονές»· ἔτοι, θά ἔχουμε τόν τρόπο νά ἔξακρινώσουμε «πολύ καλύτερα παρά ὅταν δοκιμάζουμε τό χρυσάφι στή φωτιά, ἄν ἀντιστέκονται στούς πειρασμούς, ἄν σέ κάθε περίσταση εἶναι κόσμιοι, ἄν εἶναι ἴκανοι νά φυλάγουν τόν ἑαυτό τους καί τή μουσική πού ἔμαθαν»¹²⁰. Ο Πλάτων φτάνει μάλιστα στούς Νόμους στό σημεῖο νά ὀνειρεύεται ἔνα ναρκωτικό πού δέν ἔχει ἀκόμα ἐφευρεθεῖ: δποίος θά ἐπαιρούνται τό φάρμακο αύτό θά ἔδρισκε τρομαχτικό τό καθετί πού θά ἀντίκρυζε· κι ἔτοι, θά μπορούσαμε νά τό χρησιμοποιοῦμε γιά νά ἀσκούμαστε στήν ἀνδρεία: εἴτε μόνοι μας – ἄν νομίζουμε πώς «δέν πρέπει νά μᾶς δεῖ κανείς προτού νιώσουμε ὅτι ἔχουμε ἔξασκηθεῖ καλά», εἴτε δημιοτικά, εἴτε καί δημόσια «ἀνάμεσα σέ πολυάριθμους συμπότες», γιά να δείξουμε πώς εἴμαστε ἴκανοι νά ὑπερονικήσουμε τόν «ἀναπόφευκτο κλονισμό πού προκαλεῖ τό παρασκεύασμα»¹²¹. Τά συμπόσια μποροῦν νά γίνουν ἀποδεκτά καί νά δργανώνονται σάν δοκιμασίες σωφροσύνης μόνο ἄν βασίζονται στό πρότυπο αύτό, τό τεχνητό καί ἴδανικό συνάμα. Ο Ἀριστοτέλης ἐκφράζει ὅλα τά παραπάνω μ' ἔνα ἀπόφθεγμα, πού δείχνει τήν κυκλικότητα τῆς ἥθικῆς ἐκμάθησης καί τῆς ἐμπειρίας τῆς ἀρετῆς: «Ἀποφεύγοντας τίς ἥδονές γινόμαστε σώφρονες: ὅταν, δημως, τό ἔχουμε πετύχει αύτό,

μπορούμε νά τίς ἀποφεύγουμε εύκολότερα»¹²².

Όσο γιά τό δεύτερο λόγο, πού θά μπορούσε νά ἔξηγήσει γιατί δέν ύπάρχει ἔξειδικευμένη τέχνη ἀσκησης τῆς ψυχῆς, βασίζεται στό γεγονός ὅτι αὐτοκυριαρχία καί κυριαρχία πάνω στούς ἄλλους θεωρεῖται ὅτι ἔχουν τήν ἴδια μορφή· ἀφοῦ πρέπει νά κυβερνᾶ κανείς τόν ἔαυτό του μέ τόν ἴδιο τρόπο πού διακυβερνᾶ τό σπίτι του καί μέ τόν ἴδιο τρόπο πού παίζει τό ρόλο του στήν πολιτεία, ἐπόμενο εἶναι ἡ διαμόρφωση τῶν προσωπικῶν ὀρετῶν, καί ἴδιαίτερα τῆς ἐγκράτειας, νά μή διαφέρει στή φύση τῆς ἀπό τή διαμόρφωση πού ἐπιτρέπει τήν ἐπιβολή πάνω στούς ἄλλους πολίτες καί τή διακυβέρνησή τους. Ἡ ἴδια ἐκμάθηση πρέπει καί νά καθιστᾶ τόν πολίτη ἐνάρετο καί ἴνανό νά ἔξουσιάζει τούς ἄλλους. Ἡ ἔξασφάλιση τῆς αὐτοκυριαρχίας μας, ἡ διαχείριση τοῦ σπιτιοῦ μας, ἡ συμμετοχή στή διακυβέρνηση τῆς πόλης εἶναι τρεῖς πρακτικές τοῦ ἴδιου τύπου. Στόν *Oἰκονομικό* του, ὁ Ξενοφῶν δείχνει πώς, στή ζωή ἐνός ἀτόμου, ὑπάρχει, μεταξύ τῶν τριῶν αὐτῶν «τεχνῶν», συνέχεια, ἰσομορφισμός, καθώς καί χρονολογική διαδοχή στήν πραγμάτωσή τους. Ὁ νεαρός Κριτόδουλος θεβαίωνει πώς εἶναι πιά σέ θέση νά κυριαρχεῖ τόν ἔαυτό του καί νά μήν παρασύρεται ἀπό τίς ἐπιθυμίες του καί τίς ἀπολαύσεις του (καί ὁ Σωκράτης τοῦ ὑπενθυμίζει ὅτι αὐτές μοιάζουν μέ ύπηρέτες, στούς δόποιους πρέπει κανείς νά ἐπιβάλλει τήν ἔξουσία του): ἔφτασε λοιπόν ἡ στιγμή, λέει, νά παντρευτεῖ καί νά ἔξασφαλίσει μαζί μέ τή γυναίκα του τή διεύθυνση τοῦ σπιτιοῦ· καί ἡ οἰκιακή αὐτή διακυβέρνηση – νοούμενη ώς διαχείριση τοῦ σπιτικοῦ, ἐκμετάλλευση μιᾶς ἴδιοκτησίας καί διατήρηση ἡ διεύρυνση τῆς πατρικῆς κληρονομιᾶς –, λέει ἐπανειλημμένα ὁ Ξενοφῶν, ἀποτελεῖ, ὅταν ἀφοσιώνεται κανείς δρθά σ' αυτή, ἔξαιρετική σωματική καί ἡθική ἐκγύμναση γιά δροιον θά ἥθελε νά ἀσκήσει τά πολιτικά του δικαιώματα, νά κατοχυρώσει τό δημόσιο κύρος του καί ὑπεύθυνα νά ἀναλάβει καθήκοντα ἔξουσίας. Σέ γενικές γραμμές, δλα ὅσα χρησιμεύουν στήν πολιτική ἐκπαίδευση τοῦ ἀτόμου ώς πολίτη, θά τοῦ χρησιμεύουν καί στήν ἐκγύμνασή του στήν ἀρετή, καί ἀντίστροφα: τά δύο αὐτά συμβαδίζουν. Ἡ ἡθική ἀσκηση ἀποτελεῖ μέρος τῆς παιδείας τοῦ ἐλεύθερου πολίτη πού πρέπει νά διαδραματίσει ἔνα ρόλο καί μέσα στήν πολιτεία καί σέ σχέση μέ τούς ἄλλους· δέν χρειάζεται νά χρησιμοποιήσει ξεχωριστές μεθόδους· ἡ γυμναστική καί οἱ δοκιμασίες ἀντοχῆς, ἡ μουσι-

κή καί ἡ ἐκμάθηση ἀρρενωπῶν καί ωμαλέων ωυθμῶν, ἡ πρακτική τοῦ κυνηγιοῦ καί τῶν ὅπλων, ἡ κοισμότητα τῆς δημόσιας συμπεριφορᾶς, ἡ ἀπόκτηση αἰδοῦς – πού σημαίνεινά σέβεσαι τόν ἑαυτό σου ὅπως καί τούς ἄλλους –, ὅλ' αὐτά ἀποτελοῦν ταυτόχρονα κατάρτιση τοῦ ἀνθρώπου πού θά εἶναι χρήσιμος στήν πόλη, καί ἡθική ἀσκηση ἐκείνου πού ἐπιθυμία του εἶναι ἡ αὐτοκυριαρχία. Ἀναφερόμενος στίς δοκιμασίες τεχνητοῦ φόρου πού ὁ ἴδιος συστήνει, ὁ Πλάτων τίς βλέπει σάν ἔνα μέσο ἐντοπισμού ἐκείνων τῶν νέων πού θά ἥταν ἰκανοί νά «φανοῦν χρήσιμοι στόν ἑαυτό τους καί στό Κράτος». αὐτοὶ θά ἐπιστρατευθοῦν γιά νά κυνερνήσουν: «Θά διορίσουμε ἄρχοντα καί φύλακα τῆς πολιτείας ἐκείνον πού, ἔχοντας ὑποστεῖ διαδοχικές δοκιμασίες καί στήν παιδική καί στή νεανική καί στήν ἀντρική του ἥλικια, θά ἔχει δικαιοσύνης (ἀκήρατος)»¹²³. Καί ὅταν, στούς Νόμους, ὁ Ἀθήναιος θέλει νά δώσει τόν δρισμό τῆς παιδείας, τή χαρακτηρίζει σάν τό στοιχεῖο ἐκείνο πού διαμορφώνει, ἀπό τήν παιδική κιόλας ἥλικια, τό «ἐνάρετο ἄτομο» καί τοῦ ἐμπνέει «τήν παθιασμένη ἐπιθυμία νά γίνει ἔνας τέλειος πολίτης, πού θά ξέρει νά ἀρχει καί νά ἀρχεται μέ δικαιισύνη»¹²⁴.

Μέ δυό λόγια, μποροῦμε νά πούμε πώς τό θέμα τῆς ἀσκησης, ὡς πρακτικῆς ἐκγύμνασης ἀπαραίτητης γιά νά συγκροτηθεῖ τό ἄτομο ὃς ἡθικό ὑποκείμενο, εἶναι πολύ σημαντικό καί ἐμφανίζεται ἐπίμονα στήν κλασική Ἑλληνική σκέψη, ἡ τουλάχιστον στή σωκρατική παράδοση. Ωστόσο, ἡ «ἀσκητική» αὐτή δέν εἶναι ὁργανωμένη, οὔτε καί νοεῖται σάν ἔνα σύνολο ἰδιαίτερων πρακτικῶν πού θά συνιστούσαν ἔνα εἶδος ἐξειδικευμένης τέχνης τῆς ψυχῆς, μέ τίς τεχνικές της, τίς διαδικασίες της, τίς συνταγές της. Ἀπό τή μιά μεριά, δέν διαχωρίζεται ἀπό τήν πρακτική τῆς ἴδιας τῆς ἀρετῆς· ἀποτελεῖ τήν προκαταβολική της προγύμναση. Ἀπό τήν ἄλλη, χρησιμοποιεῖ τίς ἴδιες ἀσκήσεις μέ ἐκείνες πού διαμορφώνουν τόν πολίτη: ὁ κυρίαρχος τοῦ ἑαυτοῦ του καί τῶν ἄλλων διαμορφώνεται ταυτόχρονα. Πολύ γρήγορα, ἡ ἀσκητική αὐτή ἀρχίζει νά ἀποκτά τήν ἀνεξαρτησία της, ἡ τουλάχιστον μία μερική καί σχετική αὐτονομία. Κι αὐτό μέ δύο τρόπους: πραγματοποιεῖται ἀπαγκίστρωση τῶν ἀσκήσεων ἐκείνων πού μᾶς ἐπιτρέπουν νά διακυνερνήσουμε τόν ἑαυτό μας, ἀπό τήν ἐκμάθηση ἐκείνου πού μᾶς εἶναι ἀπαραίτητο γιά νά διακυνερνήσουμε τούς ἄλλους· κι ἀκόμα, ἀπαγκίστρωση τῶν ἀσκήσεων στήν ἰδιαίτερή

τους μιօρφή ἀπό τὴν ἀρετή, τῇ μετριοπάθεια, τῇ σωφροσύνῃ, στίς δύποιες χρησμεύουν γιά ἐκγύμναση: οἱ διαδικασίες τους (δοκιμασίες, ἔξέταση τοῦ ἔαυτοῦ μας καὶ αὐτοέλεγχος) τείνουν νά διαμορφώσουν μιά εἰδική τεχνική, περισσότερο σύνθετη ἀπό τὴν ἀπλή προγύμναση τῆς ἡθικῆς διαγωγῆς πρός τὴν ὅποια τείνουν. Καί βλέπουμε τότε τὴν «τέχνη τοῦ ἔαυτοῦ μας» νά ἀποκτᾶ τό δικό της πρόσωπο σέ σχέση μέ τὴν παιδεία πού ἀποτελεῖ τό πλαίσιο της καί σέ σχέση μέ τὴν ἡθική διαγωγή πού εἶναι ὁ στόχος της. Γιά τὴν Ἑλληνική, ὅμως, σκέψη τῆς κλασικῆς ἐποχῆς, ἡ «ἀσκητική», πού ἐπιτρέπει τή συγκρότηση τοῦ ἀτόμου ὡς ἡθικοῦ ὑποκειμένου, ἀποτελεῖ ἀναπόσπαστο μέρος – ὡς καί στήν ἵδια τή μιօρφή της – τῆς ἀσκησης μιᾶς ἐνάρετης ζωῆς, πού εἶναι ἐπίσης καί ἡ ζωή τοῦ «ἐλεύθερου» πολίτη, μέ τὴν πλήρη, θετική καί πολιτική ἔννοια τοῦ ὄρου.

4. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΚΑΙ ΑΛΗΘΕΙΑ

1. «Πές μου, Εύθυδημε, πιστεύεις πώς ή ἐλευθερία εἶναι ώραῖο καί μεγαλοπρεπές ἀγαθό, καί γιά τό ἄτομο καί γιά τήν πόλη; – Καί βέβαια τό πιστεύω, εἶπε ἔκεινος. – "Ενας, λοιπόν, πού κυριαρχεῖται ἀπό τίς σωματικές ἥδονές καί γι' αὐτό δέν μπορεῖ νά πράττει τά ἄριστα, τόν θεωρεῖς ἐλεύθερο ἀνθρωπο; – Καθόλου, εἶπε."¹²⁵

Ἡ σωφροσύνη – κατάσταση ὅπου τείνει κανείς νά φτάσει μέ τήν ἄσκηση τῆς αὐτοκυριαρχίας καί μέ τή συγκράτηση στήν πρακτική τῶν ἀπολαύσεων – χαρακτηρίζεται ως ἐλευθερία. "Αν εἶναι τόσο σημαντικό τό νά ἔξουσιάζει κανείς ἐπιθυμίες καί ἀπολαύσεις, ἀν μέ τή χρήση τους διακινθεύεται σέ τέτοιο unctionάθμο ἡ ἡθική μας ὑπόσταση, δέν εἶναι γιά νά διατηρηθεῖ ἡ νά ἀνακτηθεῖ μιά πρωταρχική ἀθωότητα· δέν εἶναι, σέ γενικές γραμμές (ἐκτός, φυσικά, ἀπό τήν πυθαγόρεια παράδοση), γιά νά διαφυλαχτεῖ μιά ἀγνότητα"¹²⁶. εἶναι γιά νά ἀποκτήσουμε τήν ἐλευθερία μας καί νά μπορέσουμε νά τή διατηρήσουμε. Θά μπορούσαμε νά ἔχουμε ἐδῶ – ἀν δέν τό ἔρωμε ἥδη – τήν ἀπόδειξη πώς ή ἐλευθερία στήν ἐλληνική σκέψη δέν νοεῖται ἀπλῶς ως ἀνεξαρτησία δλόκληρης τῆς πόλης, ἐνῶ οἱ πολίτες δέν ἀποτελοῦν παρά στοιχεῖα δίχως ἀτομικότητα οὔτε ἐσωτερικότητα. Ἡ ἐλευθερία πού πρέπει νά καθιδρυθεῖ καί νά διαφυλαχτεῖ εἶναι βέβαια ἡ ἐλευθερία τῶν πολιτῶν στό σύνολό τους, ἀλλά ταυτόχρονα εἶναι καί, γιά τόν καθένα, μιά δρισμένη μορφή σχέσης τοῦ ἀτόμου μέ τόν ἔαυτό του. Ἡ συγκράτηση τῆς πόλης, ὁ χαρακτήρας τῶν νόμων, οἱ μορφές ἐκπαιδευσης, ὁ τρόπος διαγωγῆς τῶν ἡγετῶν τής εἶναι, ἀσφαλῶς, σημαντικοί παράγοντες γιά τή συμπεριφορά τῶν ἴδιων τῶν πολι-

τῶν· σέ ἀντάλλαγμα, ὅμως, ἡ ἐλευθερία τῶν ἀτόμων, νοούμενη ὡς ἡ κυριαρχία πού εἶναι ἵκανοί να ἀσκήσουν πάνω στὸν ἑαυτό τους, εἶναι ἀπαραίτητη γιά τὸ Κράτος ὀλόκληρο. "Ἄς προσέξουμε τὸν Ἀριστοτέλη στὰ Πολιτικά του: «Μιά πόλη εἶναι ἐνάρετη ἂν οἱ πολίτες πού συμμετέχουν στὴ διακυβέρνησή της εἶναι οἱ ἴδιοι ἐνάρετοι· στὸ Κράτος μας ὅμως, ὅλοι οἱ πολίτες παίρνουν μέρος στὴ διακυβέρνηση. »Ἐκεῖνο λοιπόν πού πρέπει νά ἔξετάσουμε εἶναι τὸ ἀκόλουθο: μέ ποιόν τρόπο ἔνα ἄτομο γίνεται ἐνάρετο; Γιατί, ἀκόμα κι ἄν ἦταν δυνατόν ὀλόκληρο τὸ σῶμα τῶν πολιτῶν νά εἶναι ἐνάρετο, χωρίς κανένας ἀπ' αὐτούς νά εἶναι ἀτομικά, θά ἔπρεπε, μολαταῦτα, νά προτιμήσουμε τὴν ἀτομική ἀρετή, ἀφού ἡ ἀρετή τοῦ κοινωνικοῦ σώματος στὸ σύνολό του εἶναι λογικό ἐπακόλουθο τῆς ἀρετῆς τοῦ κάθε πολίτη»¹²⁷. Ἡ στάση τοῦ ἀτόμου ἀπέναντι στὸν ἑαυτό του, ὁ τρόπος μέ τὸν ὅποιο ἔξασφαλίζει τὴν ἴδια του τὴν ἐλευθερία ἀναφορικά μέ τίς ἐπιθυμίες του, ἡ μορφή ἐπικυριαρχίας πού ἀσκεῖ στὸν ἑαυτό του ἀποτελοῦν συστατικό στοιχεῖο τῆς εὐτυχίας καί τῆς εὐταξίας τῆς πολιτείας.

"Ωστόσο, ἡ ἀτομική αὐτή ἐλευθερία δέν εἶναι ὅμοια μέ τὴν ἀνεξαρτησία πού προσφέρει ἡ ἐλεύθερη δούληση. Τό ἀντίθετό της, ἡ πολικότητα πρός τὴν ὅποια ἀντιτάσσεται, δέν εἶναι ἔνας φυσικός ντετερομινισμός οὔτε καὶ ἡ ἀξιώση μιᾶς παντοδυναμίας: εἶναι μιά σκλαβιά – ἡ σκλαβιά τοῦ ἑαυτοῦ μας ἀπό τὸν ἑαυτό μας. Τό νά εἶσαι ἐλεύθερος σέ σχέση μέ τίς ἀπολαύσεις, σημαίνει νά μήν εἶσαι στὴν ὑπηρεσία τους, νά μήν εἶσαι δούλος τους. Πολύ περισσότερο ἀπό ἥθική κηλίδα, ὁ κίνδυνος ὁ ἐγγενῆς στὰ ἀφροδίσια εἶναι ἡ δουλεία. Ὁ Διογένης ἔλεγε πώς οἱ ὑπηρέτες εἶναι σκλάδοι τοῦ κυρίου τους, καί πώς οἱ ἀνήθικοι ἀνθρωποι εἶναι δούλοι τῶν ἐπιθυμιῶν τους (τούς δέ φαύλους ταῖς ἐπιθυμίαις δουλεύειν)¹²⁸. Γιά τούς κινδύνους πού ἐγκυμονεῖ αὐτή ἡ δουλεία, ὁ Σωκράτης προειδοποιεῖ τὸν Κριτόδουλο, στὴν ἀρχή τοῦ Οἰκονομικοῦ τοῦ Ξενοφώντα¹²⁹, καθώς καί τὸν Εὐθύδημο, σ' ἔνα διάλογο τῶν Ἀπομνημονευμάτων πού εἶναι ἔνας ὕμνος στὴν ἐγκράτεια θεωρούμενη ὡς ἐλευθερία: «Νομίζεις, χωρίς ἀμφιβολία, ὅτι χαρακτηριστικό τοῦ ἐλεύθερου ἀνθρώπου εἶναι νά ἐκτελεῖ τά καθήκοντά του, καί τό νά ἔχει κάποιους πού θά τόν ἐμποδίζουν νά τά κάνει τό θεωρεῖς ἀνελεύθερο; – Ἀκριβῶς, εἶπε. – Παραδέχεσαι λοιπόν ὅτι οἱ ἀκρατεῖς εἶναι τελείως ἀνελεύθεροι... – Καί

ποιά δουλεία νομίζεις πώς είναι ή χειρότερη; – Κατά τή γνώμη μου, είπε, είναι ή δουλεία στά χειρότερα ἀφεντικά. – ”Αρα, οι ἀκρατεῖς ύφίστανται τή χειρότερη δουλεία... – ”Αν σέ καταλαβαίνω καλά, Σωκράτη, διατείνεσαι ότι καμιά ἀπολύτως ἀρετή δέν ταιριάζει σέ ὄνθρωπο πού κυριαρχεῖται ἀπό τίς σωματικές ήδονές; – Ναι, Εύθυνδημε, είπε δ Σωκράτης· γιατί, σέ τί διαφέρει δ ἀκρατής ἄνθρωπος ἀπό τό πιο ἀνόητο ζωο;»¹³⁰

”Η ἐλευθερία, ὅμως, αὐτή είναι κάτι παραπάνω ἀπό μιά μήδουλεία, κάτι παραπάνω ἀπό μιά ἀπελευθέρωση πού θά καθιστοῦσε τό ἄτομο ἀνεξάρτητο ἀπό κάθε ἔξωτερικό ἢ ἐσωτερικό καταναγκασμό· στήν πλήρη καί θετική της μορφή, είναι μιά ἔξουσία πού ἀσκοῦμε πάνω στόν ἑαυτό μας μέσα στά πλαισια τῆς ἔξουσίας πού ἀσκοῦμε πάνω στούς ἄλλους. Πράγματι, ἐκεῖνος πού, ἀπό τήν ἴδια τήν κοινωνική του θέση, βρίσκεται κάτω ἀπό τήν κυριαρχία τῶν ἄλλων, δέν πρέπει νά προσμένει ἀπό τόν ἑαυτό του κίνητρα γιά ἐγκράτεια· τοῦ ἀρκεῖ νά ὑπακούει στίς προσταγές καί στίς ἐντολές πού θά τοῦ διθοῦν. ”Ο Πλάτων μᾶς τό ἔξηγει ἀναφερόμενος στόν τεχνίτη: τό ἔξευτελιστικό γι’ αὐτόν είναι πώς τό εὐγενέστερο μέρος τῆς ψυχῆς του «είναι ἀπό τή φύση του τόσο ὀδύνατο, ὥστε, μή μπορώντας νά κυριερνήσει τά θηρία πού είναι μέσα του, ἀναγκάζεται νά τά ὑπηρετεῖ, καί δέν είναι σέ θέση τίποτ’ ἄλλο νά μάθει παρά πώς νά τά χαϊδολογεῖ· τί πρέπει λοιπόν νά κάνουμε, ἀν θέλουμε ἔνας τέτοιος ἄνθρωπος νά διέπεται ἀπό μιά λογική ἀρχή, ὅπως ἐκείνη «πού κυριερνά τόν ἀνώτερο ἄνθρωπο»; ”Ο μόνος τρόπος είναι νά τόν θέσουμε ὑπό τήν ἐπιρροή καί τήν ἔξουσία τοῦ ἀνώτερου αὐτοῦ ἄνθρωπου: «Πρέπει νά είναι σκλάδος ἐκείνου πού ἀρχει μέσα το τό θεῖον»¹³¹. Καί ἀντίθετα, αὐτός πού θά ἔξουσιάζει τούς ἄλλους, πρέπει νά είναι ἵκανός νά ἀσκεῖ ἀπόλυτη κυριαρχία πάνω στόν ἑαυτό του: γιατί, μέ τή θέση πού κατέχει καί ταυτόχρονα μέ τήν ἔξουσία πού ἀσκεῖ, θά τοῦ ἥταν εὔκολο νά ἵκανοποιεῖ ὅλες του τίς ἐπιθυμίες καί, κατά συνέπεια, νά παραδίνεται σ’ αὐτές, ἀλλά καί γιατί οἱ ὅποιες παρεκτροπές τῆς διαγωγῆς του θά είχαν δυσάρεστες ἐπιπτώσεις σέ ὄλους, καθώς καί στή συλλογική ζωή τῆς πολιτείας. Γιά ν’ ἀποφύγει τίς καταχρήσεις καί τή δία, γιά ν’ ἀποφύγει τό συνδυασμό τῆς τυραννικῆς ἔξουσίας (πάνω στούς ἄλλους) καί τῆς τυραννισμένης ψυχῆς (ἀπό τίς ἐπιθυμίες του), ή ἀσκηση τῆς πολιτικῆς ἔξουσίας ἀπαιτεῖ – σάν ἀρχή ἐσώτερης οὐθμασης – τήν

ἐπιβολή στόν ἵδιο τόν ἔαυτό του. Ὡς ἐγκράτεια, νοούμενη ὡς μία ἀπό τις ὅψεις τῆς αὐτοκυριαρχίας εἶναι, τό ἵδιο ὅπως καί ἡ δικαιοσύνη, ἡ ἀνδρεία ἡ ἡ σύνεση, ἡ θεμελιακή ἀρετή ἐκείνου πού ἔργο του εἶναι ἡ ἀσκηση τῆς ἔξουσίας πάνω στούς ἄλλους. Ὁ βασιλικότερος τῶν ἀνθρώπων εἶναι βασιλιάς τοῦ ἔαυτοῦ του (βασιλικός, βασιλεύων ἔαυτον)¹³².

Ἄπο δῶ προέρχεται καί ἡ σημασία πού ἀποδίδεται, στά πλαίσια τῆς ἡθικῆς τῶν ἀπολαύσεων, σέ δύο μεγάλες μορφές ἡθικοῦ παραδειγματισμοῦ. Ἀπό τή μιά μεριά, ἔχουμε τόν φαῦλο τύραννο, τόν ἀνίκανο νά κυριαρχεῖ τά πάθη του· ἐκεῖνον πού, ἀκριβῶς γι' αὐτόν τό λόγο, ἔχει πάντοτε τήν τάση νά κάνει κατάχρηση τῆς ἔξουσίας του καί νά κακομεταχειρίζεται (ὑδρίζειν) τούς ὑπηκόους του· προξενεῖ ἀναταραχή στό Κράτος του, πράγμα πού ἔχει σάν ἐπακόλουθο νά ἐξεγείρονται οἱ πολίτες ἐναντίον του· οἱ σεξουαλικές καταχρήσεις τοῦ τυράννου, ὅταν, λογουχάρη, διαφθείρει τά παιδιά – ἀγόρια ἡ κορίτσια – τῶν πολιτῶν, δίνουν συχνά τήν πρόφαση γιά συνωμοσίες, πού ἀποβλέπουν στήν ἀνατροπή τῆς τυραννίας καί στήν ἀποκατάσταση τῆς ἐλευθερίας: αὐτό ἵσχυσε τόσο γιά τούς Πεισιστρατίδες στήν Ἀθήνα, ὅσο καί γιά τόν Περιάνδρο στήν Ἀμβρακία καί γιά πολλούς ἄλλους ἀκόμα πού δ 'Αριστοτέλης μνημονεύει στό Βιβλίο Ε' τῶν *Πολιτικῶν* του¹³³. Ἀπό τήν ἄλλη μεριά, διαγράφεται ἡ θετική εἰκόνα τοῦ ἥγετη, τοῦ ἴκανοῦ νά ἀσκεῖ ἀπόλυτη ἔξουσία πάνω στόν ἔαυτό του, στά πλαίσια τῆς ἔξουσίας πού ἀσκεῖ πάνω στούς ἄλλους· ἡ αὐτοκυριαρχία του μετριάζει τήν κυριαρχία του πάνω στούς ἄλλους. Μάρτυρας δό Κύρος τοῦ Ξενοφώντα, πού εἶχε τή δυνατότητα, περισσότερο ἀπό κάθε ἄλλον, νά καταχραστεῖ τῆς ἔξουσίας του καί πού, ώστόσο, διακήρυττε ἀνοιχτά, μπροστά στούς αὐλικούς του, τόν ἐλεγχο τῶν αἰσθημάτων του: «Ἐτοι, μιά τέτοια συμπεριφορά δημιουργοῦσε στούς κατωτέρους τῆς αὐλῆς του ἀκριβή συναίσθηση τῆς θέσης τους, πράγμα πού τούς ἔκανε νά ὑποτάσσονται στούς ἀνωτέρους τους καί νά τρέφουν δό ἔνας γιά τόν ἄλλο αἰσθήματα σεβασμοῦ καί φιλοφροσύνης»¹³⁴. Τά ἴδια καί στόν Νικοκλῆ τοῦ Ἰσοκράτη: ὅταν ἔξυμνει δό ἴδιος τήν ἐγκράτειά του καί τή συζυγική του πίστη, ἀναφέρεται στίς ἀπαιτήσεις τοῦ πολιτικοῦ του ἀξιώματος: πῶς θά μποροῦσε νά ἐλπίζει ὅτι οἱ ἄλλοι θά τόν ὑπακούουν, ἀν δό ἴδιος δέν εἶναι ἀξιος νά ἐξασφαλίσει τήν καθυπόταξη τῶν ἐπιθυμιῶν του¹³⁵; Ὁ Ἀριστοτέλης ἀπευθύ-

νεται στή σύνεση τοῦ ἀπόλυτου μονάρχη, συστήνοντάς του νά μήν παρασύρεται σέ ἀκολασίες· πράγματι, λέει, θά πρέπει νά 'χει πάντα κατά νοῦ τό πόσο μεγάλη σημασία ἔχει γιά τούς ἐνάρετους ἀνθρώπους ἡ ὑπόληψή τους· γι' αὐτό καὶ θά 'ταν ἀλόγιστο νά ὑποδάλλει τούς ἀνθρώπους αὐτούς στήν ταπείνωση τῶν σωματικῶν ποινῶν· γιά τόν ἵδιο λόγο, δφείλει νά ἀποφεύγει καὶ «τήν προσδολή τῆς αἰδούς τῶν νέων». «Οἱ στενές σχέσεις τοῦ τυράννου μέ τά νιάτα πρέπει νά ὑπαγορεύονται ἀπό συναισθηματικά αἴτια, καὶ ὅχι ἀπό τήν ἰδέα πώς τά πάντα τοῦ ἐπιτρέπονται καὶ πώς ἡ ἀπώλεια τῆς ὑπόληψης μπορεῖ, γενικά, νά ἔξαγοραστεῖ μέ συνεχεῖς προσφορές ὅλο καὶ ὑψηλότερων ἀξιωμάτων»¹³⁶. ¹³⁶ Ας θυμηθοῦμε πώς παρόμοιο ἦταν καὶ τό θέμα τῆς συζήτησης ἀνάμεσα στόν Σωκράτη καὶ στόν Καλλικλῆ: ἐκείνους πού κυβερνοῦν τούς ἄλλους, πρέπει, ἀραγε, νό τούς θεωρήσουμε σέ σχέση μέ τόν ἑαυτό τους ώς «κυνθερώντες ἢ κυνθερωμένους» (ἀρχοντας ἢ ἀρχομένους) – δεδομένου δτι ἡ διακυβέρνηση αὐτή τοῦ ἑαυτοῦ μας καθορίζεται ἀπό τό νά είναι κανείς σώφρων καὶ ἐγκρατής, δηλαδή νά «ἔξουσιάζει τίς ἀπολαύσεις καὶ τίς ἐπιθυμίες του»¹³⁷;

Θά 'ρθει ἡ μέρα ὅπου τό συχνότερα χρησιμοποιούμενο παράδειγμα ἔξεικόνιστης τῆς σεξουαλικῆς ἀρετῆς θά είναι ἐκείνο τῆς γυναικας, ἡ τῆς νέας κοπέλας, πού ἀμύνεται ἐνάντια στίς ἐπιθέσεις ἐκείνου πού ἔχει τήν ἀπόλυτη ἔξουσία πάνω της· ἡ περιφρούρηση τῆς ἀγνότητας καὶ τῆς παρθενίας, ἡ τήρηση τοῦ λόγου καὶ τῆς ὑπόσχεσης θ' ἀποτελοῦν τότε τό πρότυπο τῆς ἀρετῆς. Τό σχῆμα τούτο είναι, δέσμαια, γνωστό καὶ στήν Ἀρχαιότητα· είναι, δημως, διοφάνερο πώς ὁ ἀντρας, ὁ ἡγέτης, ὁ ἀφέντης ὁ ἴκανός νά συγκρατεῖ τίς δρέξεις του τή στιγμή ὅπου ἡ ἔξουσία του πάνω στόν ἄλλο τοῦ δίνει τή δυνατότητα νά τόν μεταχειρίζεται ὅπως θέλει, ἀντιπροσωπεύει καλύτερα, γιά τήν ἐλληνική σκέψη, τό καθαυτό πρότυπο τῆς ἀρετῆς τῆς ἐγκράτειας.

2. Μέσα ἀπό αὐτή τήν ἀντίληψη τῆς κυριαρχίας ώς ἐνεργητικῆς ἐλευθερίας, αὐτό πού ἐπιβεδαιώνεται είναι ὁ «ἀντρικός» χαοακτήρας τῆς ἐγκράτειας. «Οπως, ἀκριβῶς, στό σπίτι είναι ὁ ἀντρας ἐκεῖνος πού ἔχει τό πρόσταγμα, ὅπως, ἀκριβῶς, στήν πόλη ἡ ἔξουσία δέν ἀσκεῖται οὔτε ἀπό τούς δούλους, οὔτε ἀπό τά παιδιά, οὔτε ἀπό τίς γυναικες, ἀλλά ἀπό τούς ἀντρες καὶ μόνο ἀπό τούς ἀντρες, τό ἵδιο καὶ ἀναφορικά μέ τόν ἑαυτό του, ὁ κα-

θένας πρέπει νά καλλιεργεῖ τά ἀντρικά του προσόντα. Ὡς αὐτοκυριαρχία εἶναι ἔνας τρόπος να εἰσαι «ἀντρας» σέ σχέση μέ τόν ἔαυτό σου, δηλαδή νά διοικεῖς αὐτούς πού πρέπει νά διοικοῦνται, νά ἀναγκάζεις νά σέ ὑπακούουν δσοι δέν εἶναι σέ θέση νά διακυβερνοῦν τόν ἔαυτό τους, νά ἐπιβάλλεις τίς ἀρχές τῆς λογικῆς σ' αὐτούς πού τή στεροῦνται· μέ μιά κουδέντα, εἶναι ἔνας τρόπος νά εἰσαι ἐνεργητικός σέ σχέση μέ ἐκεῖνον πού, ἀπό τή φύση του, εἶναι παθητικός καί παθητικός δφείλει νά παραμείνει. Σ' αὐτή τήν ἡθική τῶν ἀντρών, τή φτιαγμένη γιά τούς ἀντρες, ḥ συγκρότηση τοῦ ἔαυτοῦ μας ώς ἡθικοῦ ὑποκειμένου συνίσταται στήν ἀνδρισμόντα πάνω στόν ἔαυτό μας μιᾶς δομῆς ἀνδρισμοῦ: μόνο μέ τό νά εἰσαι ἀντρας σέ σχέση μέ τόν ἔαυτό σου, μπορεῖς νά ἐλέγχεις καί νά κυριαρχεῖς τήν ἀντρική δραστηριότητα πού ἀσκεῖς πάνω στούς ἄλλους στή σεξουαλική πρακτική. Στήν ἀγωνιστική πάλη μέ τόν ἔαυτό μας καί στή σκληρή προσπάθεια νά γίνουμε κύριοι τῶν ἐπιθυμιῶν μας, στόχος μας θά εἶναι τό σημεῖο δπου ḥ σχέση μέ τόν ἔαυτό μας θά ἔχει γίνει ἰσόμορφη μέ τή σχέση τῆς κυριαρχίας, τῆς ἴεραρχίας καί τῆς ἔξουσίας πού – σάν ἀντρες, καί μαλιστα ἐλεύθεροι ἀντρες – ἐννοοῦμε νά ἐπιβάλλουμε στούς κατωτέρους μας· καί μόνο μέ τήν προϋπόθεση αὐτή τοῦ «ἡθικοῦ ἀνδρισμοῦ» θά κατορθώσουμε, σύμφωνα μ' ἔνα πρότυπο «κοινωνικοῦ ἀνδρισμοῦ», νά δώσουμε τίς κατάλληλες διαστάσεις στήν ἀσκηση τοῦ «σεξουαλικοῦ ἀνδρισμοῦ». Στή χρήση τῶν ἀντρικῶν του ἀπολαύσεων, πρέπει νά εἶναι κανείς ἀρρενώπος ἀπέναντι στόν ἔαυτό του, δπως εἶναι ἀντρας καί στόν κοινωνικό του ρόλο. Ὡς ἐγκράτεια εἶναι μιά ἀντρική ἀρετή μ' ὅλη τή σημασία τῆς λέξης.

Αὐτό δέδαια δέν σημαίνει πώς οι γυναίκες δέν δφείλουν νά εἶναι ἐγκρατεῖς, πώς δέν εἶναι ἵκανές γιά ἐγκράτεια, ḥ πώς ἀγνοοῦν τήν ἀρετή τῆς σωφροσύνης. «Ομως, ḥ ἀρετή αὐτή στίς γυναίκες ἀναφέρεται πάντα, κατά κάποιον τρόπο, στόν ἀνδρισμό. Θεσμική ἀναφορά, ἀφοῦ ἐκεῖνο πού τούς ἐπιβάλλει τήν ἐγκράτεια εἶναι τό καθεστώς τῆς ἐξάρτησής τους ἀπό τήν οἰκογένεια ḥ τό σύζυγό τους, καί ἀφοῦ ḥ τεκνοποιητική τους ἰδιότητα ἐπιτρέπει τή μονιμότητα τοῦ ὀνόματος, τή μεταβίθαση τῶν ἀγαθῶν, τήν ἐπιβίωση τῆς πολιτείας. Ἀλλά καί δομική ἀναφορά, ἀφοῦ μιά γυναίκα, γιά νά εἶναι ἐγκρατής, δφείλει νά ἐγκαταστήσει μέσα της μιά σχέση ἀνωτερότητας καί κυριαρχίας, σχέση πού

ἀπό τή φύση της εἶναι ἀντρικοῦ τύπου. Ἡ δήλωση τοῦ Σωκράτη, στὸν Οἰκονομικὸν τοῦ Ξενοφώντα, ὥστερα ἀπό τήν διμιλίᾳ τοῦ Ἰσχόμαχου στήν ὅποια ἔξυμνεῖ τίς ἀρετές τῆς συζύγου του πού ὁ ἴδιος ἔχει διαπλάσει, εἶναι ἐνδεικτική (καθώς μάλιστα ἐπικαλεῖται ταυτόχρονα καὶ τή θεά τοῦ ἐνάρετου ἔγγαμου δίου): «Μά τήν Ἡρα, νά κάτι πού ἀποκαλύπτει τήν ἀρρενωπή ψυχή (ἀνδρική διάνοια) τῆς γυναίκας σου». Σέ τοῦτο, ὁ Ἰσχόμαχος προσθέτει, γιά νά τονίσει τή χωρίς φιλαρέσκεια συμπειριφορά τῆς γυναίκας του, πού ὁ ἴδιος τήν εἶχε ὑποδείξει, τήν ἀκόλουθη ἀνταπάντηση, ὅπου διαγράφονται τά δύο οὐσιώδη στοιχεῖα τοῦ ἐνάρετου αὐτοῦ «ἀνδρισμοῦ» τῆς γυναίκας του – προσωπική μεγαλοφροσύνη καὶ ἔξαρτηση ἀπό τόν ἄντρα: «Θά μπροῦσα νά παραθέσω κι ἄλλα χρακτηριστικά γνωρίσματα τῆς μεγαλοψυχίας της (μεγαλόφρων), γιά νά σου ἀποδείξω μέ πόση προθυμία μέ ύπακούει καὶ ἀκολουθεῖ τίς συμβουλές μου»¹³⁸.

“Οπως εἶναι γνωστό, ὁ Ἀριστοτέλης ἀντιτάσσεται οητά στή σωκρατική θέση τῆς οὐσιαστικῆς ἐνότητας τῆς ἀρετῆς, καὶ τῆς, κατά συνέπεια, ταύτισής της στούς ἀντρες καὶ στίς γυναίκες. Ὁστόσο, δέν περιγράφει γυναικεῖς ἀρετές πού νά ἀνήκουν ἀποκλειστικά σέ γυναίκες: οἱ ἀρετές πού ἀναγνωρίζει στίς γυναίκες δοίζονται ἀναφορικά πρός μιά θεμελιώδη ἀρετή, πού ἔχει τήν πλήρη καὶ ὀλοκληρωμένη της μορφή στόν ἄντρα. Καί, κατά τή γνώμη του, αἴτια γι’ αὐτό εἶναι τό γεγονός ὅτι, ἀνάμεσα στόν ἄντρα καὶ στή γυναίκα, ἡ σχέση εἶναι «πολιτική»: εἶναι ἡ σχέση τῆς κυβερνησης καὶ τοῦ κυβερνώμενου. Γιά τήν ὁρθή τάξη τῆς σχέσης, θά πρέπει, δέδαια, καὶ οἱ δυό τους νά διαμοιράζονται τίς ἴδιες ἀρετές – ἀλλά ὁ καθένας μέ τόν τρόπο του. Ἐκεῖνος πού ἔχει στά χέρια του τήν ἀρχή – ἄρα ὁ ἄντρας – «κατέχει στήν πληρότητά της τήν ἡθική ἀρετή», ἐνῶ οἱ ἀρχόμενοι – καὶ ἡ γυναίκα – ἀρκεῖ νά διαθέτουν «τό ποσόν ἀρετῆς πού ἀρμόζει στόν καθένα τους». Ἔτσι, λοιπόν, ἡ ἐγκράτεια καὶ ἡ ἀνδρεία εἶναι στόν ἄντρα ἀρετές «διακυβέρνησης» πλήρεις καὶ ὀλοκληρωμένες: ἐνῶ, ἡ ἐγκράτεια καὶ ἡ ἀνδρεία τῆς γυναίκας εἶναι ἀρετές «ύποταγῆς», δηλαδή οἱ γυναίκες δρίσκουν στό πρόσωπο τοῦ ἄντρα καὶ τό ὀλοκληρωμένο καὶ τέλειο πρότυπο τῶν ἀρετῶν καὶ τήν ἀρχή τῆς ἐφαρμογῆς τους¹³⁹.

“Ομως, τό ὅτι ἡ δομή τῆς ἐγκράτειας εἶναι οὐσιαστικά ἀντρική, ἔχει καὶ μιά ἄλλη συνέπεια, συμμετρική καὶ ἀντίθετη τῆς

προηγούμενης: κι αυτή είναι δτι ή ἀκολασία ὑπόκειται σέ μιά παθητικότητα πού τή συσχετίζει μέ τή θηλυπρέπεια. Καί πραγματικά, τό νά είναι κανείς ἀκόλαστος σημαίνει νά βρίσκεται – ἀπέναντι στή δύναμη τῶν ἀπολαύσεων – σέ μιά κατάσταση μή-ἀντίστασης, σέ θέση ἀδυναμίας καί ὑποταγῆς· σημαίνει νά είναι ἀνίκανος γιά μιά «ἀντρίκεια» στάση ἀπέναντι στόν ἔαυτό του – πράγμα πού θά ἐπέτρεπε καί τήν κυριαρχία πάνω στόν ἔαυτό του. Μ' αυτή τήν ἔννοια, ὁ ἀντρας τῶν ἀπολαύσεων καί τῶν ἐπιθυμιῶν, ὁ ἀντρας τῆς μή-κυριαρχίας τοῦ ἔαυτοῦ του (ἀκρασία) ἡ τῆς ἀκολασίας είναι ἔνας ἀντρας πού θά μπορούσαμε νά τόν ἀποκαλέσουμε θηλυπρεπή, καί πιό οὐσιαστικά μάλιστα ἀπέναντι στόν ἔαυτό του παρά ἀπέναντι στούς ἄλλους. Σέ μιά ἐμπειρία τῆς σεξουαλικότητας ὅπως τή δική μας, ὅπου ἔνας θεμελιακός διαχωρισμός ἀντιθέτει τό ἀρσενικό στό θηλυκό, ἡ ἀντρική θηλυπρέπεια νοεῖται ώς πραγματική ἡ δυνητική ἀθέτηση τοῦ σεξουαλικοῦ φύλου. Για ἔναν ἀντρα πού ἡ ἀγάπη του γιά τίς γυναίκες τόν ὁδηγεῖ σέ καταχρήσεις, κανένας δέν θά διανοούνταν νά πεῖ πώς είναι θηλυπρεπής, ἐκτός ἀν, μετά ἀπό μιά ἔξονυχιστική ἔρευνα, κατόρθωνε νά ἀποκρυπτογραφήσει τήν ἐπιθυμία του αυτή καί νά ἀποκαλύψει τή «λανθάνουσα διοφυλοφιλία» πού κρύβεται πίσω ἀπό τίς ἀσταθείς καί πολλαπλές του σχέσεις μέ τίς γυναίκες. Ἀντίθετα, γιά τούς Ἀρχαίους Ἑλληνες, τό πιό οὐσιαστικό είναι ἡ ὀντίθεση μεταξύ ἐνεργητικότητας καί παθητικότητας, καί αυτή είναι πού σφραγίζει τό πεδίο τῆς σεξουαλικῆς συμπεριφορᾶς, καθώς κι ἐκείνο τῆς ἥθικῆς στάσης· ἀντιλαμβανόμαστε τότε γιατί ἔνας ἀντρας μπορεῖ νά προτιμᾷ τούς διοφυλοφιλικούς ἔρωτες, χωρίς ποτέ κανείς νά τόν ὑποψιαστεῖ γιά θηλυπρέπεια, τή στιγμή πού είναι ἐνεργητικός τόσο στίς σεξουαλικές του σχέσεις ὅσο καί στήν ἥθική του αὐτοκυριαρχία· καί ἀντίστροφα, ἔνας ἀνθρωπος πού δέν χαλιναγωγεῖ τίς ἥδονές του – ὅποιο καί νά είναι τό ἀντικείμενο τοῦ ἔρωτα πού ἐπιλέγει – θεωρεῖται «θηλυπρεπής». Ἡ διοχωριστική γραμμή ἀνάμεσα σέ ἔναν ἀνδροπρεπή καί ἔναν θηλυπρεπή δέν συμπίπτει μέ τή δική μας ἀντίληψη τῆς ὀντίθεσης μεταξύ ἐτεροφυλοφιλίας καί διοφυλοφιλίας· οὔτε καί περιορίζεται στήν ὀντίθεση μεταξύ ἐνεργητικῆς καί παθητικῆς διοφυλοφιλίας. Σημαδεύει μόνο τή διαφορά στάσης ἀπέναντι στίς ἥδονές· καί τά παραδοσιακά σημάδια τῆς θηλυκότητας αὐτῆς – ὀκνηρία, νωχέλεια, ἀπόρριψη τῶν λίγο πολύ ἐπίπονων ἀθλητικῶν δραστη-

ριοτήτων, προτίμηση γιά άρωματα και στολίδια, μαλθακότητα... (μαλακία) – δέν άποδίδονται άναγκαστικά σ' αυτόν πού τόν ΙΘ' αι. άποκαλεῖται «διεστραμμένος», άλλα σέ έκεινον πού ένδιδει στίς άπολαύσεις πού τόν έλκουν: έπειδή είναι ύποταγμένος στίς ίδιες του τίς δρέξεις ὅπως στίς δρέξεις τῶν ἄλλων. 'Ο Διογένης έξιοργίζεται, ὅταν βλέπει ἔναν ἔφηβο ύπερβολικά ἐπιτηθευμένο· θεωρεῖ, μολαταῦτα, πώς αὐτή ἡ θηλυκά κομψή ἐμφάνιση είναι δυνατόν νά προδίδει τήν προτίμησή του τόσο γιά τίς γυναικες δσο και γιά τούς ἄντρες¹⁴⁰. Αύτό πού, στά μάτια τῶν Ἐλλήνων, ἀποτελεῖ τήν κατεξοχήν ἡθική ἀρνητικότητα, ἀσφαλῶς δέν είναι τό νά έλκεσαι ἐρωτικά και ἀπό τά δύο φύλα, οὕτε και τό νά προτιμᾶς τό ίδιο μέ έσένα φύλο, ἀλλά τό νά είσαι παθητικός ἀπέναντι στίς ἥδονές.

3. Αὐτή ἡ ἐλευθερία-έξουσία, πού χαρακτηρίζει τόν τρόπο ζωῆς τοῦ ἐγκρατοῦ ἀνθρώπου, δέν είναι δυνατό νά νοηθεῖ χωρίς μιά μάχη πρός τήν ἀλήθεια. 'Η κυριαρχία πάνω στίς ἀπολαύσεις και ἡ καθυπόταξή τους στό λόγο είναι ἔνα και τό αὐτό: δ σώφρων, λέει δ Ἀριστοτέλης, δέν ἐπιθυμεῖ παρά «ἐκείνο πού ὑπαγορεύει δ δρόσος λόγος»¹⁴¹. Είναι γνωστή ἡ ἀτέρμονη συζήτηση πού, μέ ἀφετηρία τή σωκρατική παράδοση, ἀναπτύχθηκε σχετικά μέ τό δόλο πού παίζει ἡ γνώση, στήν ἀρετή, γενικά, και στήν ἐγκράτεια ἰδιαίτερα. 'Ο Ξενοφῶν, στά Ἀπομνημονεύματα, ὑπενθυμίζει τή θέση τοῦ Σωκράτη, σύμφωνα μέ τήν δοπία δέν είναι δυνατό νά διαχωριστεῖ ἡ σοφία ἀπό τή σωφροσύνη: σέ έκεινον πού ἐπικαλούνται τή δυνατότητα νά γνωρίζεις τί πρέπει νά κάνεις κι ὠστόσο κάνεις τά ἀντίθετα, δ Σωκράτης ἀπαντά πώς πάντα οι ἀκρατεῖς είναι συγχρόνως και ἄσοφοι, γιατί οι ἀνθρώποι «προτιμοῦν νά κάνουν ἀπ' ὅσα μποροῦν ἐκείνα πού θεωροῦν δτι τούς είναι πιό συμφέροντα»¹⁴². Οι ἀρχές αὐτές θά συζητηθοῦν διεξοδικά ἀπό τόν Ἀριστοτέλη, χωρίς δμως ἡ κριτική του νά κατορθώσει νά τερματίσει μιά διαμάχη πού θά παραταθεῖ ἀπασχολώντας και τόν στωικισμό και ἄλλες παρόμοιες θεωρίες. Είτε δμως ἀποδεχόμαστε, είτε όχι, τή δυνατότητα νά διαπράττει κανείς τό κακό μόλο πού τό γνωρίζει, και ὅποιος κι ἄν είναι δ είκαζόμενος τρόπος γνώσης ἐκείνων πού ἐνεργοῦν σέ πεῖσμα τῶν ἀρχῶν πού γνωρίζουν, ὑπάρχει ἔνα σημείο πού δέν μπορεῖ νά ἀμφισθητεῖ: δέν μπορεῖ κανείς νά είναι ἐγκρατής ἄν δέν κατέχει

τουλάχιστον μιά δρισμένη μοδφή γνώσης – συνθήκη πού άποτελεῖ ἔναν ἀπό τούς οὐσιαστικούς δρους τῆς ἐγκράτειας. Τό ἄτομο δέν εἶναι δυνατό νά συγκροτηθεὶ ὡς ἡθικό ὑποκείμενο στά πλαισια τῆς χρήσης τῶν ἀπολαύσεων, χωρίς ταυτόχρονα νά συγκροτηθεὶ ὡς γνωστικό ὑποκείμενο.

Ἡ σχέση πρός τό λόγο στά πλαισια τῆς πρακτικῆς τῶν ἀπολαύσεων ἔχει περιγραφεῖ ἀπό τούς Ἐλληνες φιλοσόφους τοῦ Δ' αἰ. μέ τρεῖς βασικές μοδφές. Πρώτα πρώτα μέ μιά μοδφή δομική: ἡ ἐγκράτεια ὑποδηλώνει πώς ὁ λόγος πρέπει νά κατέχει ἐπικυρίας αρχή θέση στό ἀνθρώπινο ὅν, νά τού ἐπιτρέπει νά καθυποτάξει τίς ἐπιθυμίες του καί νά ἐλέγχει τή συμπεριφορά του. Ἐνῶ, στόν ἀκόλαστο, ἡ ἐπιθυμητική δύναμη σφετερίζεται τήν ἀρχή καί ἀσκεῖ τήν τυραννία, στόν σώφρονα ἡ λογική εἰν' ἔκείνη πού ἔξουσιάζει καί προστάζει, σύμφωνα μέ τή δομή τοῦ ἀνθρώπινου δντος: «Μήπως, ωτάει δ Σωκράτης, δικαίωμα τῆς λογικῆς δέν εἶναι νά ἀρχει, ἀφοῦ εἶναι σοφή καί ἐπιφροτισμένη νά ἐπαγρυπνεῖ πάνω σ' ὀλόκληρη τήν ψυχή;» καί μέ ἀφετηρία αὐτό, ὁρίζει τόν σώφρονα σάν τόν ἀνθρωπο ἐκείνο πού τά διάφορα μέρη τῆς ψυχῆς του δρίσκονται σέ φιλικές καί ἀρμονικές σχέσεις, ὅταν τό μέρος πού ἐντέλλεται καί ἐκείνα πού ὑπακούουν συμφωνοῦν στήν ἀναγνώριση τοῦ δικαιώματος τῆς λογικῆς νά ἀρχει καί δέν θέτουν ὑπό ἀμφισθήτηση τήν ἔξουσία της¹⁴³. Καί παρ' ὅλες τίς διαφορές πού ἀντιθέτουν τόν πλατωνικό τριμερισμό τῆς ψυχῆς καί τήν ἀριστοτελική ἀντίληψη, ὅπως αὐτή ἐκτίθεται στά Ἡθικά Νικομάχεια, ἀδιαφιλονίκητο εἶναι πώς ἡ σωφροσύνη, στό τελευταῖο τοῦτο κείμενο, χαρακτηρίζεται μέ δρους ἀνωτερότητας τῆς λογικῆς πάνω στήν ἐπιθυμία: «ἀκόρεστη εἶναι ἡ ἐπιθυμία τῆς ἥδονῆς, καί ὅλα τή διεγείρουν στό ἀλογο ἄτομο». ἔτσι, λοιπόν, ἡ ἐπιθυμία αὐξάνει μέ τρόπο ὑπερδολικό «ἄν δέν εἶναι ὑπάκουος κανείς καί δέν ὑποτάσσεται στήν ἔξουσία». καί ἡ ἔξουσία αὐτή εἶναι ἐκείνη τοῦ λόγου στόν δποῖο πρέπει νά συμμορφώνεται «ἡ ψυχική δύναμη τῆς ἀμετρητῆς ἐπιθυμίας» (τό ἐπιθυμητικόν)¹⁴⁴.

Ἡ ἄσκηση διμως τοῦ λόγου, στήν ἐγκράτεια, περιγράφεται ἀκόμα καί μέ τή μοδφή «ἐργαλείου τῆς ζωῆς» (*instrumentalismus*). Καί πραγματικά, ἀφότου ἡ κυριαρχία τῶν ἀπολαύσεων ἔξισφαλίσει μιά χρήση πού ξέρει νά προσαρμόζει στίς ἀνάγκες, στίς στιγμές, στίς περιστάσεις, εἶναι ἀναγκαία μιά πρακτική λογική πού νά μπορεῖ νά καθορίζει, σύμφωνα μέ τήν ἔκφραση τοῦ

’Αριστοτέλη, «αύτό πρέπει, ὅπως πρέπει καί ὅταν πρέπει»¹⁴⁵. Ο Πλάτων ύπογραμμίζει τή σημασία πού ἔχει γιά τό ἄτομο, ὅπως καί γιά τήν πόλη, τό νά μήν κάνει κανείς χρήση τῶν ἀπολαύσεων σέ «ἀκατάλληλες στιγμές (ἐκτός τῶν καιρῶν) καί χωρίς γνώση (ἀνεπιστημόνως)»¹⁴⁶. Καί μέ τό ἴδιο περίπου πνεῦμα, δὲ Ξενοφῶν ἀποδεικνύει ὅτι δὲ ἐγκρατῆς ἀνθρώπος εἶναι καί διαλεκτικός – κατάλληλος νά ἀρχει καί νά συζητᾶ, ἵκανός νά εἶναι ἀριστος –, γιατί, ὅπως ἔξηγει δὲ Σωκράτης στά Ἀπομνημονεύματα, – μόνο οι ἐγκρατεῖς εἶναι σέ θέση νά θεῶνται τά ἀριστα, καί ταξινομῶντας, στό λόγο καί στήν πράξη, τά πράγματα σέ κατηγορίες, νά ἐπιλέγουν τά ἀγαθά καί ν' ἀποφεύγουν τά κακά»¹⁴⁷.

Τέλος, στόν Πλάτωνα, ή ἀσκηση τού λόγου στήν ἐγκράτεια ἐμφανίζεται μέ μιά τρίτη μορφή: τήν ὀντολογική ἀναγνώριση τού ἔαυτοῦ μας ἀπό τόν ἔαυτό μας. Ή ἀναγκαιότητα τής αὐτογνωσίας, γιά νά μπορέσει κανείς νά κάνει πράξη τήν ἀρετή καί νά συγκρατεῖ τίς ἐπιθυμίες του, ἥταν ἡδη ἔνα ἀπό τά σωκρατικά θέματα. Ἀλλά, σχετικά μέ τή μορφή πού πρέπει νά ἀποκτήσει αὐτή ή αὐτογνωσία, ἔνα κείμενο σάν το μεγάλο λόγο τού Φαιίδρου, δόπου ἔξιστορείται τό ταξίδι τῶν ψυχῶν καί ή γέννηση τού ἔρωτα, μᾶς προσφέρει ἀκόμα ἀκριβέστερες λεπτομέρειες. Ἐδῶ πρόκειται, ἀναμφίβολα, γιά τήν πρώτη περιγραφή στήν ἀρχαία λογοτεχνία αὐτοῦ πού στή συνέχεια θά ἀποτελέσει τήν «πνευματική πάλη». Στό κείμενο αὐτό δρίσκουμε – πολύ πέροι ἀπό τήν ἀταραξία καί τούς ἀθλους ἀντοχῆς η ἀποχῆς πού δὲ Σωκράτης ἡξερε καλά νά ἐπιδεικνύει, σύμφωνα μέ τόν Ἀλκιβιάδη τού Συμποσίου – μιά δλόκληρη δραματουργία τής ψυχῆς πού ἀγωνίζεται ἐνάντια στόν ἴδιο της τόν ἔαυτό καί ἐνάντια στή διαιώτητα τῶν ἐπιθυμιῶν τής· τά διάφορα αὐτά στοιχεῖα θά ἀποτελέσουν γιά καιρό ἀναπόσπαστο μέρος της ἰστορίας τής πνευματικότητας: ταραχή πού κυριεύει τήν ψυχή καί τής ὅποιας ἀγνοεῖ ἀκόμα καί τό ὄνομα, ἀντησχία πού τήν κρατάει ἀγρυπνη, αἰνιγματικός ἀναδρασμός, ὁδύνη καί ἀπόλλαυση πού ἐναλλάσσονται καί περιπλέκονται, δόμη πού παρασύρει δλόκληρο τό εἶναι μας, πάλη ἀνάμεσα σέ ἀντιθετικές δυνάμεις, πτώσεις, πληγές, δδύνες, ἀνταμοιβή καί τελική γαλήνεψη.

‘Ωστόσο, σ’ ὅλη τή διάρκεια τής ἐκτεταμένης αὐτῆς ἀφήγησης, ή ὅποια θέλει νά ἀντιρροσωπεύει τήν ἐκδήλωση αὐτοῦ πού εἶναι ἀληθινά ή φύση τής ψυχῆς – τόσο ή ἀνθρώπινη ὅσο καί ή θεϊκή

της φύση – ή σχέση πρός τήν ἀλήθεια παιίζει θεμελιώδη ρόλο. Πραγματικά, ἡ ψυχή, ἐπειδή ἔχει ἀτενίσει «τίς ὑπερουρανίες πραγματικότητες» καὶ ἔχει συλλάβει τό ἀντικαθρόπεπτισμά τους στήν δμορφιά τοῦ κόσμου μας, συνεπαίρνεται ἀπό τήν παραφορά τοῦ ἔρωτα, ἀποχαλινώνεται καὶ γίνεται ἔρμαιο τῶν παθῶν τῆς· συγχρόνως, δύμας, ἐπειδή οἱ ἀναμνήσεις τῆς τή φέρονται «κοντά στήν πραγματικότητα τῆς δμορφιᾶς», ἐπειδή τήν «ξαναβλέπει, συνοδευόμενη ἀπό τή σοφία καὶ στητή πάνω στό ἵερό της βάθρο», συγκρατεῖται, ἐπιχειρεῖ νά χαλιναγωγήσει τίς σαρκικές τῆς ἐπιθυμίες καὶ προσπαθεῖ νά λυτρωθεῖ ἀπ’ ὅσα τή βαραίνονται καὶ τήν ἐμποδίζουν νά ξανάδρει τήν ἀλήθεια πού ἔχει θεάσει¹⁴⁸. Ἡ σχέση τῆς ψυχῆς μέ τήν ἀλήθεια εἶναι ταυτόχρονα καὶ αὐτό πού στηρίζει τόν Ἔρωτα στήν κίνησή του, στή δύναμη καὶ στήν ἔντασή του, καὶ ἐκεῖνο πού, διηθώντας τον νά ἀποδεσμευτεῖ ἀπό κάθε σαρκική ἀπόλαυση, τοῦ ἐπιτρέπει νά μετατραπεῖ σέ πραγματική ἀγάπη.

Εἶναι φανερό: εἴτε μέ τή μορφή μιᾶς ἱεραρχικῆς δομῆς τοῦ ἀνθρώπινου ὄντος, εἴτε μέ τή μορφή μιᾶς συνετῆς πρακτικῆς ἡ μιᾶς ἀναγνώρισης ἀπό τήν ψυχή τοῦ ἴδιου τῆς τοῦ εἶναι, ἡ σχέση πρός τήν ἀλήθεια ἀποτελεῖ οὐσιώδες στοιχεῖο τῆς ἐγκράτειας. Εἶναι ἀπαραίτητη γιά τή μετρημένη χρήση τῶν ἀπολαύσεων, ἀπαραίτητη γιά τή χαλιναγωγήση τῆς βιαιότητάς τους. Πρέπει, δύμας, νά τονίσουμε ὅτι ἡ σχέση αὐτή μέ τήν ἀλήθεια δέν ἀποκτᾶ ποτέ τή μορφή μιᾶς ἀποκρυπτογράφησης τοῦ ἑαυτοῦ μας ἀπό τόν ἑαυτό μας, οὕτε μέ τή μορφή μιᾶς ἐρμηνευτικῆς τῆς ἐπιθυμίας. Ἀποτελεῖ συστατικό τοῦ τρόπου ὑπαρξῆς τοῦ ἐγκρατοῦς ὑποκειμένου· δέν ἀντιστοιχεῖ σέ μια ὑποχρέωση τοῦ ὑποκειμένου νά λέει ἀλήθεια σχετικά μέ τόν ἑαυτό του· δέν καθιστᾶ ποτέ τήν ψυχή πεδίο γνώσης, ὃπου θά μας ἥταν δυνατόν νά ἀναγνωρίσουμε καὶ νά ἐρμηνεύσουμε τά δυσδιάκριτα ἔχη τῆς ἐπιθυμίας. Ἡ σχέση πρός τήν ἀλήθεια εἶναι ἔνας δομικός, δργανικός καὶ ὄντολογικός ὁρος τῆς συγκρότησης τοῦ ἀτόμου ὡς ἐγκρατοῦς ὑποκειμένου, ἀλλά καὶ τοῦ ἀτόμου πού ζεῖ μέ ἐγκράτεια· δέν ἀποτελεῖ μιά ἐπιστημολογική προϋπόθεση πού θά ἐπέτρεπε στό ἀτομο νά ἀναγνωρίσει τήν ἴδιαιτερότητά του ὡς ἐπιθυμούντος ὑποκειμένου καὶ νά μπορέσει νά ἔξαγνιστεῖ ἀπό τήν ἔτσι ἀποκαλυπτόμενη ἐπιθυμία.

4. Ὡστόσο, ἔστω κι ἂν ἡ σχέση αὐτή πρός τήν ἀλήθεια – συ-

στατικό στοιχεῖο τοῦ ἐγκρατοῦς ὑποκειμένου – δέν ὁδηγεῖ σέ μιά ἔρμηνευτική τοῦ πόθου (πρόγμα πού θά συμβεῖ ἀργότερα, στή χριστιανική πνευματικότητα), δίνει, ἀντίθετα, πρόσσαση σέ μιά αἰσθητική τῆς ὑπαρξῆς. Καί μ' αὐτό ἐννοοῦμε ἔναν τρόπο ζωῆς, τοῦ ὅποιου ἡ ἥθική ἀξία δέν ὀφείλεται οὕτε στή συμμόρφωσή του πρός ἔναν κώδικα συμπεριφορᾶς, οὕτε σέ μιά διαδικασία κάθαρσης, δὲλλά σέ δρισμένες μορφές ἢ μάλλον σέ δρισμένες ρητές καί γενικές ἀρχές στά πλαίσια τῆς χρήσης τῶν ἀπολαύσεων, τῆς κατανομῆς τους, τῶν παρατηρούμενων ὄριων τους, τῆς Ἱεραρχίας τους πού γίνεται σεβαστή. Μέ τό λόγο, μέ τή λογική καί τή σχέση πρός τήν ἀλήθεια πού τήν κυρερνᾶ, μιά τέτοια ζωή ἐγγράφεται στή διατήρηση ἢ στήν ἀναπαραγωγή μιᾶς ὀντολογικῆς τάξης· ἀπό τήν ἄλλη μεριά, ἀποκτά τή λάμψη μιᾶς ἔκδηλης δύμορφιᾶς στά μάτια ἐκείνων πού εἶναι ἴκανοι νά τή θεάσουν ἢ νά τή διατηρήσουν στή μνήμη τους. Ὁ Ξενοφῶν, δ Πλάτων καί δ 'Αριστοτέλης μιᾶς ἔχουν συχνότατα δώσει συνοπτικές περιγραφές μιᾶς τέτοιας ζωῆς γεμάτης ἐγκράτεια – ζωῆς πού τό μέτρο της, θεμελιωμένο στήν ἀλήθεια, εἶναι ταυτόχρονα καί σεβασμός μιᾶς ὀντολογικῆς δομῆς καί ὑποτύπωση μιᾶς θεατῆς δύμορφιᾶς. Ἰδού πῶς τήν περιγράφει, γιά παράδειγμα, δ Σωκράτης στόν Γοργία, δίνοντας δ ἕδιος τίς ἀπαντήσεις στά ἐρωτήματα πού ἀπευθύνει στόν σιωπηλό Καλλικλῆ: «Τό ποιόν κάθε πράγματος, ἐπίπλου, σώματος, ψυχῆς, ζώου, δέν εἶναι κάτι τό τυχαῖο, ἄλλα τό ἀποτέλεσμα μιᾶς δρισμένης τάξης, μιᾶς δρισμένης ὀρθότητας, μιᾶς δρισμένης τέχνης (τάξις, ὀρθότης, τέχνη) πού προσαρμόζονται στή φύση τοῦ πράγματος αὐτοῦ. Ἀληθές; Γιά μένα, ἀναμφισβήτητα. – Ὡστε, λοιπόν, ἡ ἀρετή κάθε πράγματος ἔγκειται σέ μιά πετυχημένη διάταξη καί διευθέτηση πού ἀπορρέει ἀπό τήν τάξη; Ἐγώ, τουλάχιστον, αὐτό θά ὑποστήριζα. – Κατά συνέπεια, μιά δρισμένη εύταξία (κόσμος τις) – χαρακτηριστική τῆς φύσης κάθε πράγματος – εἶναι ἐκείνη πού, μέ τήν παρουσία της, καθιστᾶ ἔνα πράγμα ὠραιοῖο; Τό πιστεύω. – Συνακόλουθα λοιπόν, μιά ψυχή μέ τήν τάξη πού ἀρμόζει στήν ψυχή εἶναι ἀνώτερη ἀπό ἐκείνη πού δέν ἐμφανίζει τήν τάξη τούτη; Χωρίς ὀμφισθολία. – Καί μιά ψυχή πού διαθέτει τήν τάξη εἶναι μιά ψυχή ὀρθά διευθετημένη; Βεβαιότατα. – Καί μιά ψυχή ὀρθά διευθετημένη εἶναι ἐγκρατής καί σοφή; Ἀναγκαστικά. – Ἄρα, μιά ψυχή ἐγκρατής εἶναι ὠραιά... Αὐτά, λοιπόν, ἐγώ ὑποστηρίζω καί θεωρῶ σίγουρα. Κι ἀν τούτη εἶναι ἡ

ἀλήθεια, νομίζω πώς δικαίεται μας, για νά είναι εύτυχισμένος, πρέπει νά επιδιώκει τήν ἐγκράτεια καί νά δικαιεῖται σ' αὐτή (διωκτέον καί ἀσκητέον)»¹⁴⁹.

Σάν ḥχω στό κείμενο αὐτό, ὅπου ἡ ἐγκράτεια συνδέεται μέ τήν δύμορφιά μιᾶς ψυχῆς, τῆς δόποιας ἡ διάταξη ἀντιστοιχεῖ στήν ἴδια της τή φύση, ἡ Πολιτεία ἔρχεται νά δείξει, ἀντιστροφα, πόσο ἀσυμβίδαστη είναι ἡ λαμπρότητα μιᾶς ψυχῆς καί ἐνός σώματος μέ τήν κατάχρηση καί τή βιαιότητα τῶν ἀπολαύσεων: «"Οταν, λοιπόν, συμπέσει νά ὑπάρχουν καί στήν ψυχή χρηστά ἥθη (καλά ἥθη) καί στό σῶμα ἀνάλογες ἰδιότητες τοῦ ἴδιου τύπου, δέν είναι αὐτό τό ὠραιότερο θέαμα γιά ἐκεῖνον πού θά μποροῦσε νά τό χαρεῖ; – Καί πολύ μάλιστα. – Τό πιό ὅμορφο, ὅμως, είναι καί τό πιό ἀξιαγάπητο (ἔρασμιώτατον); – Πῶς ὅχι;... Λέγε μου, ὅμως, ἔνα ἄλλο: ὑπάρχει καμιά σχέση μεταξύ τῆς ἐγκράτειας καί τῆς ὑπερβολικῆς ἥδονῆς; – Καί πῶς, ἀφοῦ ἡ ὑπερβολική ἥδονή κάνει τόν ἀνθρωπο ἔξω φρενῶν, ὅχι λιγότερο ἀπό τήν δδύνη; – Ἄλλα μέ καμιά ἄλλη ἀρετή; – Κατά κανένα τρόπο. – Μέ τή διαφθορά ὅμως καί τήν ἀκολασία (ὑδροις, ἀκολασία); – Περισσότερο ἀπό καθετί ἄλλο. Μεγαλύτερη ὅμως καί ἐντονότερη ἥδονή ἀπό τοῦ σαρκικοῦ ἔρωτα ξέρεις καμιά ἄλλη νά μοῦ πεῖς; – "Οχι· οὔτε καμιά ἄλλη πιό μανιωδή. – Ὁ ἀληθινός, ὅμως, ἔρως (δ ὁρθός ἔρως) δέν είναι ν' ἀγαπᾶ κανείς κόσμια κι ὠραῖα, μέ τρόπο συνετό καί μουσικό; – Βεβαιότατα. – Δέν πρέπει λοιπόν ν' ἀφήνουμε νά πλησιάζει τόν ἀληθινό ἔρωτα τίποτα πού νά είναι παράφρο δη πού νά ἔχει σχέση μέ τήν ἀκολασία»¹⁵⁰.

Θά μπορούσαμε ἐδῶ νά ἀναφέρουμε καί τήν ἴδιανική περιγραφή τῆς αὐλῆς τοῦ Κύρου ἀπό τόν Ξενοφώντα – αὐλή πού ἀναπαριστᾶ τό θέαμα τῆς δύμορφιάς, μέ τήν τέλεια κυριαρχία πού δικαίεται ἀσκοῦσε πάνω στόν ἔαυτό του· δικαίεται ἀσκεικνύοντας τήν αὐτοκυριαρχία του καί τή συγκράτησή του, ἔκανε καί ὅλους τούς γύρω του, ἀνάλογα μέ τό βαθμό τους, νά παρουσιάζουν μετρημένη διαγωγή, σεβασμό πρός τόν ἔαυτό τους καί τούς ἄλλους, προσεκτικό ἔλεγχο τῆς ψυχῆς καί τοῦ σώματος, οἰκονομία στίς χειρονομίες – μέ τρόπο ὥστε καμιά ἀθέλητη ἥ βίαιη κίνηση νά διαταράζει μιά διατεταγμένη δύμορφιά πού ὅλοι φαίνονται νά συμμερίζονται: «Δέν ἔβλεπες ποτέ κανέναν οὔτε νά κραυγάζει ἀπό τό θυμό του οὔτε νά γελᾶ κοροϊδευτικά ἀπό τή χαρά του, ἀλλά θά λεγες, βλέποντας αὐτούς τούς ἀνθρώπους, πώς είχαν

τήν δόμιοφιά γιά πρότυπο»¹⁵¹. Τό άτομο διαμορφώνεται σέ τέλειο ήθικό ύποκείμενο μέ τή διάπλαση μιᾶς ἀκριβέστατα μετομένης διαγωγῆς, δρατῆς ἀπ' ὅλους καί ἄξιας νά διατηρηθεῖ γιά καιρό στή μνήμη.



“Ολα αύτά δέν είναι παρά μιά σκιαγράφηση μέ σκοπούς προοιμιακούς· τίποτα περισσότερο ἀπό μερικά γενικά χαρακτηριστικά τοῦ τρόπου ἀντίληψης, στήν κλασική ἐλληνική σκέψη, τῆς σε-ξουαλικῆς πρακτικῆς πού συγκροτεῖται ὡς ήθικό πεδίο. Τά στοιχεία τοῦ πεδίου αύτοῦ – ή «ήθική ούσία» – διαμορφώθηκαν ἀπό τά ἀφροδίσια, δηλαδή ἀπό σκόπιμες πράξεις τῆς φύσης, συνδυασμένες μέ μιά ἔντονη ἀπόλαυση καί πρός τίς δόποις ὥθει μιά δύναμη ἐπιρρεπής πάντα στήν κατάχρηση καί στήν ἔξεγερση. Ἡ ἀρχή, σύμφωνα μέ τήν δόποια ἔπρεπε νά ρυθμιστεῖ ἡ δραστηριότητα αύτή, ὁ «τρόπος καθυπόταξης», δέν ἦταν καθορισμένη ἀπό ἕνα καθολικό θεσμικό σύστημα, πού προσδιόριζε τίς ἐπιτρεπτές ή τίς ἀπαγορευμένες πράξεις, ἀλλά μάλλον ἀπό μιά δεξιότητα, μιά τέχνη πού ύπαγόρευε τούς τρόπους χρήσης τῶν ἀφροδισίων σέ συνάρτηση μέ διάφορες μεταβλητές (ἀνάγκη, στιγμή, κοινωνική ύπόσταση). Ἡ διεργασία πού τό άτομο δύειται νά ἀσκήσει πάνω στόν ἔαυτό του – ή ἀπαραίτητη ἀσκητεία – προσλάμβανε τή μορφή μιᾶς μάχης πού ἔπρεπε νά φέρει σέ πέρας, μιᾶς νίκης πού ἔπρεπε νά κερδίσει ἑδραιώνοντας μιά κυριαρχία τοῦ ἔαυτοῦ του πάνω στόν ἕδιο του τόν ἔαυτό, σύμφωνα μέ τό πρότυπο τῆς οἰκιακῆς ή τῆς πολιτικῆς ἔξουσίας. Τέλος, δ τρόπος τοῦ είναι, στόν δόποιο είχε κανείς πρόσθαση μέ τήν αὐτοκυριαρχία, χαρακτηριζόταν ὡς ἐλευθερία ἐνεργητική, ἀδιαχώριστη ἀπό τή δομική, τήν ὀργανική καί τήν ὀντολογική σχέση μέ τήν ἀλήθεια.

Θά τό δοῦμε καθαρότερα στή συνέχεια: ὁ ήθικός αύτός στοχασμός, ἀναφορικά μέ τό σῶμα, ἀναφορικά μέ τό γάμο, ἀναφορικά μέ τόν ἔρωτα γιά τούς ἔφηδους, ἀνοιξε τό δρόμο στήν ἀνάπτυξη θεμάτων αύστηρότητας πού προσομοιάζουν μέ τίς ἐπιταγές καί τίς ἀπαγορεύσεις πού θά συναντήσουμε ἀργότερα. Κάτω, δως, ἀπό τή φαινομενική αύτή συνέχεια, ἀς τό ἔχουμε πάντα κατά νοῦ, τό ήθικό ύποκείμενο δέν θά συγκροτεῖται κατά τόν ἕδιο τρό-

πο. Στή χριστιανική ήθικη τῆς σεξουαλικῆς συμπεριφορᾶς, ἡ ἡθική οὐσία θά προσδιορίζεται ὅχι ἀπό τά ἀφροδίσια, ἀλλά ἀπό ἕνα πεδίο ἐπιθυμιῶν πού κρύβονται στά ἄδυτα τῆς ψυχῆς, καθώς καί ἀπό ἕνα σύνολο πράξεων προσεκτικά καθορισμένων ὡς πρός τή μορφή τους καί ὡς πρός τίς συνθήκες· ἡ καθυπόταξη θά πάρει τώρα τή μορφή ὅχι μιᾶς δεξιότητας, ἀλλά μιᾶς ἀναγνώρισης τοῦ νόμου καί μιᾶς ὑπακοῆς στήν ποιμαντορική ἔξουσία· ἔτσι, δέν θά πρόκειται πιά γιά μιά τέλεια κυριαρχία τοῦ ἔαυτοῦ μας ἀπό τόν ἔαυτό μας στήν ἀσκηση μιᾶς «ἀνδρικῆς» δραστηριότητας πού θά χαρακτηρίζει τό ἡθικό ὑποκείμενο, ἀλλά μάλλον γιά τήν ἀπάρνηση τοῦ ἔαυτοῦ μας, καί γιά μιά ἀγνότητα πού τό πρότυπό της θά πρέπει ν' ἀναζητηθεί στήν παρθενία. Ἀπό δῶ καί πέρα, μιᾶς εἶναι δυνατό νά ἀντιληφθοῦμε τή σημασία, στή χριστιανική ἡθική, τῶν δύο αὐτῶν πρακτικῶν, πού ἀντιτίθενται καί ταυτόχρονα συμπληρώνονται: κωδικοποίηση τῶν σεξουαλικῶν πράξεων, πού θά γίνεται δόλοένα καί σαφέστερη, καί ἀνάπτυξη μιᾶς ἐρμηνευτικῆς τῆς ἐπιθυμίας καί τῶν διαδικασιῶν ἀποκρυπτογράφησης τοῦ ἔαυτοῦ μας.

Θά μπορούσαμε σχηματικά νά πούμε ὅτι ὁ ἡθικός στοχασμός τῆς Ἀρχαίότητας, ὃσον ἀφορᾶ τίς ἀπολαύσεις, δέν προσανατολίζεται οὔτε πρός μιά κωδικοποίηση τῶν πράξεων, οὔτε πρός μιά ἐρμηνευτική τοῦ ὑποκειμένου, ἀλλά πρός μιά τυποποίηση (stylistisation) τῆς στάσης ζωῆς καί μιά αἰσθητική τῆς ὑπαρξῆς. Τυποποίηση, γιατί ἡ μείωση τῆς σεξουαλικῆς δραστηριότητας παρουσιάζεται σάν ἔνα εἶδος ορητῆς ἀπαίτησης: εὔκολα θά μποροῦσε κανείς νά τό διαπιστώσει: οὔτε οί γιατροί πού δίνουν συμβουλές γιά μιά δρισμένη δίαιτα, οὔτε οἱ ἡθικολόγοι πού ἀπαιτοῦν ἀπό τούς συζύγους νά σέδονται τίς γυναικες τους, οὔτε καὶ ἐκεῖνοι πού κάνουν ὑποδείξεις δρθῆς διαγωγῆς ἀναφορικά μέ τόν ἔρωτα γιά τούς ἐφήβους, μᾶς λένε μέ ἀκριβεια τί πρέπει ἡ δέν πρέπει νά κάνουμε, ὅταν πρόκειται γιά πράξεις ἡ πρακτικές σεξουαλικές. Καί ὁ λόγος, δέδαια, δέν εἶναι ἡ αἰδημοσύνη, ἡ ἡ ἐπιφυλακτικότητα τῶν συγγραφέων, ἀλλά τό γεγονός ὅτι τό πρόσβλημα δέν εἶν' ἐκεῖ: ἡ σεξουαλική ἐγκράτεια εἶναι μιά ἀσκηση ἐλευθερίας πού μορφοποιεῖται μέ τήν αὐτοκυριαρχία· καί ἡ αὐτοκυριαρχία ἐκδηλώνεται στόν τρόπο συμπεριφορᾶς καί συγκράτησης τοῦ ὑποκειμένου στά πλαίσια τῆς ἀσκησης τῆς ἀνδροπρεποῦς του δραστηριότητας, στόν τρόπο σύναψης τῶν σχέσεων μέ τόν ἔαυτό του μέσα στά

πλαίσια τῶν σχέσεών του μέ τούς ἄλλους. Ὡστάση αὐτή, πολύ περισσότερο ἀπό τίς πράξεις μας ἢ τίς κρυφές μας ἐπιθυμίες, δίνει λαβὴ σὲ ἡθικές καταξιώσεις. Ἡθικὴ ἀξία πού εἶναι καὶ ἀξία αἰσθητικὴ καὶ ἀξία ἀληθειας, ἀφοῦ μόνον ἂν στοχεύουμε στήν ἴκανοποίηση τῶν ἀληθινῶν ἀναγκῶν, ἂν σεδόμαστε τήν πραγματικὴ ἵεραρχία τοῦ ἀνθρώπινου ὄντος καὶ ὃν ἔχουμε πάντα κατανοῦ τί ἀκριβῶς εἴμαστε, θά κατορθώσουμε νά δώσουμε στή διαγωγή μας τή μορφή πού ἔξασφαλίζει τή φήμη καὶ διατηρεῖται στή μνήμη τῶν ἀνθρώπων.

Θά πρέπει τώρα νά ἔξετάσουμε πῶς διαμορφώθηκαν καὶ ἔξελίχθηκαν, στή σκέψη τοῦ Δ' αἰ., δρισμένα ἀπό τά σημαντικότερα θέματα τῆς σεξουαλικῆς αὐστηρότητας, πού διστορικός τους προορισμός θά ξεπερνοῦσε κατά πολύ τά δρια τοῦ ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ. Δέν θά ξεκινήσω ἀπό γενικές θεωρίες τῆς ἀπόλαυσης ἢ τῆς ἀρετῆς: θά βασιστῶ σέ ὑπάρχουσες καὶ ὀνταγνωρισμένες πρακτικές, τίς δύοιες χρησιμοποιούσαν οἱ ἀνθρωποι στήν προσπάθειά τους νά δώσουν κάποια συγκεκριμένη μορφή στή διαγωγή τους: πρακτική τῆς δίαιτας, πρακτική τῆς οἰκιακῆς διακυβέρνησης, πρακτική τῆς ἐρωτοροπίας στήν ἐρωτική συμπεριφορά· θά ἐπιχειρήσω νά δείξω μέ ποιόν τρόπο οἱ τρεῖς αὐτές πρακτικές ἀπασχόλησαν τήν ἱατρική ἢ τή φιλοσοφία καὶ μέ ποιόν τρόπο οἱ στοχασμοί αὐτοί μας ὀδήγησαν, ὑποδεικνύοντας διάφορους τρόπους, ὅχι στήν ἀκριβόλογη καθοδικοποίηση τῆς σεξουαλικῆς διαγωγῆς, ἀλλά μάλλον στήν «τυποποίησή» τῆς (stylisation): τυποποιήσεις στή Διαιτητική, ώς τέχνης τῆς καθημερινῆς σχέσης τοῦ ἀτόμου μέ τό σῶμα του, στήν Οἰκονομική, ώς τέχνης τῆς διαγωγῆς τοῦ ἄντρα πού κυδερνᾶ ἔνα σπιτικό, στήν Ἐρωτική, ώς τέχνης τῆς ἀμοιβαίας διαγωγῆς τοῦ ἄντρα καὶ τοῦ ἐφήβου στά πλαίσια τῆς ἐρωτικῆς τους σχέσης¹⁵².

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. E. Leski: «Die Zeugungslehre der Antike», *Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften und Literatur*, XIX, Mayence, 1950, σ. 1248.
2. Βλ. K. J. Dover, «Ἡ ἀντιμετώπιση τῆς σεξουαλικῆς συμπεριφορᾶς ἀπό τούς Ἕλληνες τῆς κλασικῆς ἐποχῆς» (Classical Greek Attitudes to Sexual Behaviour,

Arethusa, 6, ἀρ. 1, 1973, σ. 59· καὶ «Ἐλληνική Λαική Ἡθικολογία» (Greek Popular Morality), 1974, σ. 205, καθώς καὶ «Ἡ διοφυλοφιλία στοὺς Ἀρχαίους Ἑλληνες» (Homosexualité grecque), σ. 83-84.

3. Ξενοφώντα: «Ἀπομνημονεύματα», I, 3, 13.

4. Ὁ K. J. Dover σημειώνει κάποια αὐξηση τῆς συστολῆς αὐτῆς κατά τή διάρκεια τῆς κλασικῆς ἐποχῆς: «Ἐλληνική Λαική Ἡθικολογία», σ. 206-207.

5. Βλ. K. J. Dover: «Ἡ διοφυλοφιλία στοὺς Ἀρχαίους Ἑλληνες», σ. 17 κ.ε.

6. Ἰεροῦ Αὐγουστίνου: «Ἐξομολογήσεις» (Confessions), IV, κεφ. 8, 9 καὶ 10.

7. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», III, 10, 1 118 a-b (Μεταφρ. Gauthier καὶ J.-Y. Jolit). (Σημ. Met. III, 13, 118 a-b).

8. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Εὐδήμεια», III, 2, 8-9, 1230 b.

9. «Ἡθικά Νικομάχεια», δ.π. Βλ. ἐπίσης Ψευδο-Ἀριστοτέλη: «Προσβλήματα», XXVIII, 2. Θά πρέπει, ώστόσο, νά σημειώσουμε τή μεγάλη σημασία πού ἀποδίδεται – σέ πολλά ἔλληνικά κείμενα – στό βλέμμα καὶ στά μάτια, σχετικά μέ τή γένεση τοῦ πόθου ἢ τοῦ ἔρωτα: ὅχι πώς ἡ ἀπόλαυση μέ τό βλέμμα είναι ἀκόλαστη αὐτή καθαυτή· ἀλλά ἀποτελεῖ ἔνα ἀνοιγμα γιά τίνη εἰσχώρηση τοῦ πόθου στήν ψυχή. Πάνω στό θέμα αὐτό, διλ. Ξενοφώντα: «Ἀπομνημονεύματα», I, 3, 12-13. «Οσο γιά τό φίλημα, παρ' ὅλους τούς ἐγγενεῖς σ' αὐτό κινδύνους (διλ. Ξενοφώντα, δ.π.), είχε ἰδιαίτερα καταξιωθεὶ σάν φυσική ἀπόλαυση καὶ ψυχική ἐπικοινωνία. Στήν πραγματικότητα, θά 'πρεπε νά γίνει μιά ἵστορική μελέτη πάνω στό «σῶμα τοῦ ἔρωτα» καὶ τίς μεταφοράσιες του.

10. Γιά τούς κινδύνους τής μουσικῆς, διλ. Πλάτωνα: «Πολιτεία», III, 398 ε (οἱ λυδικές ἀρμονίες είναι ὀλέθριες ἀκόμα καὶ γιά τίς γυναικες, ἀλλά πολύ περισσότερο γιά τούς ἀντρες) «Οσο γιά τό μνημονικό όρλο τῆς μυρωδιᾶς καὶ τῆς ὁπτικῆς εἰκόνας, διλ. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», III, 10, 1 118 a.

11. Παρόμοια κατηγορία ξαναβρίσκουμε πολύ ἀργότερα στούς «Ἐρωτες» – ἔργο πού ἀποδίδεται στόν Λουκιανό, 53.

12. Ἀριστοτέλη: «Περὶ τά ζῶα Ἰστορίαι», V, 2, 539 b.

13. «Ο.π., VI, 18 571 b.

14. «Ο.π., VI, 18, 571 b καὶ 572 b.

15. Ἀριστοτέλη: «Περὶ ζώων μορίων», 660 b.

16. Πλάτωνα: «Φίληθος», 44 ε κ.ε.

17. Πρέπει ἔδω νά σημειώσουμε τή μεγάλη συχνότητα τῶν ἐκφράσεων πού συνδέοντα στενότατα ἀπολαύσεις καὶ ἐπιθυμίες, καὶ πού ἀποδεικνύουν δτι αὐτό πού διακινεύεται στήν ἡθική τῶν ἀφροδισίων είναι ὁ ἔλεγχος τοῦ δυναμικοῦ συνόλου ἐπιθυμία-ἀπόλαυση, τοῦ συνδεδεμένου μέ τήν πράξη. Τό ζεῦγος ἐπιθυμίαι-ἡδοναι ἀπαντάται πολύ συχνά στό ἔργο τοῦ Πλάτωνα: «Γοργίας», 484 d, 491 d· «Συμπόσιον», 196 c «Φαιδρος», 237 d· «Πολιτεία», IV, 430 e, 431 c καὶ d· IX, 571 b· «Νόμοι», I, 647 e· IV, 714 a· VI, 782 e· VII, 802 e· 864 b· X, 8 886 b κ.λπ. Βλ. ἐπίσης Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», VII, 4, 1 148 a. Πολυάριθμες είναι καὶ οἱ ἐκφράσεις πού φέρονται στό νοῦ τήν ἀπόλαυση ὡς δύναμη πού πείθει, παρασύρει, θριαμβεύει ὅπως γιά παράδειγμα, στά «Ἀπομνημονεύματα» τοῦ Ξενοφώντα (I, 2, 23· I, 4, 14· I, 8· IV, 5, 3 κ.λπ.).

18. Πολλές φορές ἀναφέρεται, γιά τίς ἀνάγκες τῆς ἀφήγησης, ή ἵδιαίτερη προτίμηση ἐνός ἀντρα γιά τά ἀγόρια. "Ετοι κάνει δ Ξενοφῶν στήν «Ἀνάβαση» ἀναφερόμενος σέ κάποιον Ἐπισθένη (VII, 4). "Οταν, δμως, δ συγγραφέας περιγράφει τήν ἀρνητική προσωπικότητα τοῦ Μένωνα (II, 6), δέν τόν κατακρίνει γι' αὐτοῦ τοῦ εἰδους τίς προτιμήσεις, ὅλλα γιά τήν κακή χρήση τέτοιων ἀπολαύσεων: τό δτι ἀποκτά, λογουνχάρη, νέος ἀκόμα, τήν ἀρχηγία, ή τό δτι ἐρωτεύεται, ἀμούστακος ἀκόμα, ἔνα ἀγόρι πολύ μεγαλύτερο του.
19. Ξενοφώντα: «Ἀγησίλαος», V.
20. Γιά τόν Ἀρκεσίλαο, δλ. Διογένη Λαέρτιου: «Φιλοσόφων δίων καί δογμάτων συναγωγή», IV, 6. 'Ο Πλούταρχος σημειώνει τήν ἵδιαίτερη κλίση τοῦ Ὑπερειδή στά ἀφροδίσια («Οἱ δίοι τῶν Ι' ὥρτόδων», 849 d).
21. Πλάτωνα: «Νόμοι», I, 636 c.
22. Τό ἴδιο, καί στόν Δίωνα τόν Προυσαέα, δρίσκουμε μιά ἐρμηνεία τῆς ἐμφάνισης τοῦ ἔρωτα γιά τά ἀγόρια: τήν ἀποδίδει σέ ἄμετρη ἀκράτεια («Λόγοι», VII, 150).
23. Πλάτωνα: «Τιμαῖος», 86 c-e.
24. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», III, 11, 1 118 b. 'Ωστόσο, πρέπει νά σημειώσουμε ἐδώ δτι ὁ Ἀριστοτέλης ἀσχολεῖται ἐπανειλημμένα μέ τό ζήτημα τῶν «ἐπαίσχυντων» ἀπολαύσεων πού δρισμένοι ἀναζητοῦν («Ἡθικά Νικομάχεια», VII, 5, 1, 148 b- X, 3, 1 173 b). Σχετικά μέ τό ζήτημα τῆς ἐπιθυμίας, τοῦ φυσικοῦ τῆς ἀντικειμένου καί τῶν παραλλαγῶν της, δλ. Πλάτωνα: «Πολιτεία», IV, 437 c-d.
25. Ἀριστοτέλη: «Περὶ τά ζῶα Ἰστορίαι», VIII, 1, 581 a. 'Ο Πλάτων στήν «Πολιτεία» IV, 426 a-b, μιλᾶ γιά τούς ἀρρώστους πού ἀντί νά ἀκολουθοῦν μιά δρισμένη δίαιτα, ἔξακολουθοῦν νά τρωνε, νά πίνουν καί «νά ἀφροδισιάζουν».
26. Ξενοφώντα: «Συμπόσιον», IV, 38. Ψευδο-Ἀριστοτέλη: «Περὶ στειρότητος», V, 636 b.
27. Ἀριστοτέλη: «Περὶ τά ζῶα Ἰστορίαι», IX, 5, 637 a- VII, 1, 581 b.
28. Ξενοφώντα: «Ἴερων», III, 4.
29. Ψευδο-Ἀριστοτέλη: «Προβλήματα», IV, 26.
30. P. Manuli: «Φυσιολογία καί παθολογία τῆς Γυναικας στά Ἰπποκρατικά Κείμενα» (Fisiologia e Patologia del Femminile negli Scritti Hippocratici), *Hippocratica*, 1980, σ. 393 κ.ε.
31. Ἀριστοτέλη: «Περὶ ζώων γενέσεως», I, 21, 729 b.
32. Ἰπποκράτη: «Ο Ὁρκος», στά «Ἀπαντα», ἐκδ. Loeb, I, σ. 300.
33. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 189 d-193 d. Σχετικά μέ ἔνα μυθικό χρόνο χωρίς σεξουαλική ἀναπαραγωγή, δλ. «Πολιτικός», 271 a-272 b.
34. Ἀριστοτέλη: «Περὶ ζώων γενέσεως», II, 1, 731 b- δλ. «Περὶ ψυχῆς», II, 4, 415 a-b.
35. Πλάτωνα: «Πολιτεία», VIII, 559 c.
36. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», VII, 4, 2, 147 b.
37. Ρούφου τοῦ Ἐφέσιου: «Ἀπαντα», ἐκδ. Daremberg, σ. 318.
38. Διογένη Λαέρτιου: «Φιλοσόφων δίων καί δογμάτων συναγωγή», II, 8.

39. Σχετικά μέ τήν κοινή αὐτή στούς ἀνθρώπους καί στά ζῶα ἀπόλαυση, δλ. Ξενοφώντα: «*Ίέρων*», VII· σχετικά μέ τό συμμιγή χαρακτήρα τῆς φυσικής ἀπόλαυσης, δλ. Πλάτωνα: «*Πολιτεία*», IX, 583 b κ.ε.: «*Φίληδος*», 44 κ.ε.: καί σχετικά μέ τήν ἀπόλαυση πού συνοδεύει τήν ἐπαναφορά τοῦ σώματος στήν προγενέστερη τῆς ἀνάγκης κατάστασή του, δλ. Πλάτωνα: «*Τίμαιος*», 64 d-65 a· Ἀριστοτέλη: «*Ἡθικά Νικομάχεια*», VII, 4, 1 147 b.
40. Πλάτωνα: «*Νόμοι*», I, 636 c.
41. "Ο.π., VI, 783 a-b.
42. Πλάτωνα: «*Πολιτεία*», III, 403 a.
43. Σχετικά μέ τήν ὑπερδολή (ὑπερδολή, ὑπερδάλλειν) τῶν ἀπολαύσεων, δλ., γιά παράδειγμα, Πλάτωνα: «*Πολιτεία*», 402 e· «*Τίμαιος*», 86 b· Ἀριστοτέλη: «*Ἡθικά Νικομάχεια*», III, 11, 1 118 b· VII, 4, 1 148 a· VII, 7, 1 150 b. Γιά τήν ἔξεγερση (ἐπανάστασις, στασιάζειν), δλ. Πλάτωνα: «*Πολιτεία*», IV, 442 d· IV, 444 b· IX, 586 e· «*Φαῖδρος*», 237 d.
44. Πλάτωνα: «*Νόμοι*», VI, 783 a.
45. Ἀριστοτέλη: «*Ἡθικά Νικομάχεια*», III, 12, 1 119 b.
46. Διογένη Λαέρτιου: «*Φιλοσόφων βίων καὶ δογμάτων συναγωγή*», VI, 8.
47. Ξενοφώντα: «*Ἀπομνημονεύματα*», I, 3, 15.
48. Πλάτωνα: «*Πολιτεία*», III, 389 d-e· δλ. ἐπίσης IX, 580 e.
49. Ἀριστοτέλη: «*Ἡθικά Νικομάχεια*», III, 11, 1, 1 118 b.
50. "Ο.π., III, 10, 9, 1 118 a.
51. Πλάτωνα: «*Συμπόσιον*», 187 e.
52. Ἀριστοτέλη: «*Ἡθικά Νικομάχεια*», VII, 14, 7, 1 154 a.
53. Ἀριστοτέλη: «*Περὶ τὰ ζῶα Ἰστορίαι*», VII, 1, 581 b· «*Περὶ ζώων γενέσεως*», II, 7, 747 a.
54. Πλάτωνα: «*Πολιτεία*», V, 451 c. Ὁ συγγραφέας μιλάει ἐδῶ γιά τήν δρθότερη κτῆσιν τε καὶ χρείαν τῶν γυναικῶν καὶ τῶν παιδιῶν· πρόκειται γιά τό σύνολο τῶν σχέσεων καὶ τῶν μορφῶν σχέσης πού μπορεῖ κανείς νά ἔχει μαζί τους. Ὁ Πολύδιος ἀναφέρεται στή χρεία ἀφροδισίων, ἡ ὅποια, μαζί μέ τήν πολυτέλεια τῆς ἐνδυμασίας καὶ τῆς τροφῆς, χαρακτηρίζει τά ἥθη τοῦ «*αὐληρονομικῶ δικαιώματι*» μονάρχη καὶ προκαλεῖ τή δυσαρέσκεια καὶ τήν ἐπανάσταση («*Ἰστορίαι*», VI, 7).
55. Στή *Ρητορική* του, δ Ἀριστοτέλης (I, 9) ὁρίζει τή σωφροσύνη ὡς ἔκεινο πού μᾶς κάνει νά συμπεριφερόμαστε – ἀναφορικά μέ τίς ἀπολαύσεις τοῦ σώματος – «ὅταν τό ἀπάτει ὁ νόμος». Σχετικά μέ τήν ἔννοια τοῦ νόμου, δλ. J. De Romilly: «*Ἡ ίδεα τοῦ νόμου στήν ἐλληνική σκέψη*» (L' idée de loi dans la pensée Grecque).
56. Διογένη Λαέρτιου: «*Φιλοσόφων βίων καὶ δογμάτων συναγωγή*», VI, 2, 46. δλ. ἐπίσης Δίωνα τοῦ Προυσαέα: «*Λόγοι*», VI, 17-20, καὶ Γαληνοῦ: «*Περὶ τῶν πεπονθότων τόπων*», VI, 5.
57. Διογένη Λαέρτιου: «*Φιλοσόφων βίων καὶ δογμάτων συναγωγή*», VI, 2, 69.
58. Ξενοφώντα: «*Συμπόσιον*», IV, 38.
59. Ξενοφώντα: «*Ἀπομνημονεύματα*», I, 3, 14.
60. "Ο.π., II, 1, 33.

61. "Ο.π., IV, 5, 9.
62. Βλ. Πλάτωνα: «Γοργίας», 492 a-b, 494 c, 507 e· «Πολιτεία», VIII, 561 b.
63. Ξενοφώντα: «'Απομνημονεύματα», II, 1, 30.
64. "Ο.π., IV, 5, 9.
65. "Ο.π., I, 3, 5.
66. Πλάτωνα: «Νόμοι», I, 636 d-e. Γιά τήν ἔννοια τοῦ καιροῦ καὶ τῆ σημασίᾳ τῆς στήν Ἑλληνική ήθική, δι. P. Aubenque: «Ἡ σύνεση στό ἔργο τοῦ Ἀριστοτέλη» (La prudence chez Aristote), Παρίσι, 1963, σ. 95 κ.έ.
67. Τό διο τῆς ἡλικίας αὐτῆς προσδιορίζεται μετά τήν ἐφηβεία: γιά τόν Ἀριστοτέλη, τό σπέρμα δέν εἶναι γόνυμο πούν συμπληρωθεῖ τό εικοστό πρώτο ἔτος. Ἄλλα ἄν δ ἀντρας θέλει ν' ἀποκτήσει υγείες ἀπογόνους, πρέπει νά περιμένει ἀιώμα περισσότερο: «Μετά τά είκοσιέντα τους χρόνια, οἱ γυναῖκες εἶναι πιά σέ θέση νά τεκνοποιήσουν, ἐνώ οἱ ἀντρες δέν ἔχουν ἀκόμα φτάσει σέ πλήρη ἀνάπτυξη» (Περὶ τά ζῶα Ιστορία, VII, 1, 582 a).
68. Ἡ ἀνάπτυξη δλων αὐτῶν θά γίνει στό ἐπόμενο κεφάλαιο.
69. Πλουτάρχου: «Συμποσιακά προβλήματα», III, 6.
70. Ξενοφώντα: «Κύρου Παιδεία», VIII, 1, 32.
71. Ξενοφώντα: «'Απομνημονεύματα» IV, 4, 21-23.
72. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 180 e-181 a· 183 d. Ψευδο-Δημοσθένη: «Ἐρωτικός», 4.
73. "Ο.π.
74. Ξενοφώντα: «Ιέρων», VII.
75. Ξενοφώντα: «'Αγησίλαος, V.
76. Ξενοφώντα: «'Απομνημονεύματα», II, 6, 1-5.
77. "Ο.π., II, 1, 1-4.
78. "Ο.π., I, 5, 1.
79. Πλάτωνα: «Πολιτεία», IV, 431 c-d.
80. Ξενοφώντα: «Κύρου Παιδεία», VIII, I, 30. Γιά τήν ἔννοια τῆς σωφροσύνης καὶ τήν ἔξελιξή της, δι. H. North: «Σωφροσύνη»· δ συγγραφέας ὑπογραμμίζει τήν ἐγγύτητα τῶν δύο λέξεων σωφροσύνη καὶ ἐγκράτεια στό ἔργο τοῦ Ξενοφώντα (σ. 123-132).
81. Πλάτωνα: «Γοργίας», 491 d.
82. Πλάτωνα: «Πολιτεία», IV, 430 e. 'Ο Ἀριστοτέλης στά «Ἡθικά Νικομάχεια» (VII, 1, 6, 1 145 b) ὑπενθυμίζει τή θεωρία σύμφωνα μέ τήν δόποια ἐκεῖνος πού εἶναι σώφρων εἶναι καὶ ἐγκρατής καὶ καρτερόκος.
83. Πλάτωνα: «Γοργίας», 507 a-b. Βλ. ἐπίσης «Νόμοι», III, 697 b. Οι ἀρετές αὐτές θεωροῦνται ως «τά πρώτιστα καὶ πολυτιμότερα ἀγαθά τῆς ψυχῆς, ὅταν ή σωφροσύνη ἐνυπάρχει σ' αὐτή».
84. Βλ. H. North: «Σωφροσύνη», δ.π., σ. 202-203.
85. 'Αριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», III, 11 καὶ 12, 1 118 b-1 119 a καὶ VII, 7, 849, 1 150 a-1 152 a.
86. Πλάτωνα: «Νόμοι», I, 647 e. (Σημ. Μετ: I, 647 d).

87. Ἀντιφώντα, in «Ἀνθολόγιον» τοῦ Στοδαίου, V, 33. Πρόκειται γιά τό ἀπόστασμα ἀρ. 16, στά «Ἀπαντά» τοῦ Ἀντιφώντα (C.U.F.).
88. Ξενοφώντα: «Ιέρων», VII. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», III, 10, 8, 1 117 b.
89. Βρίσκουμε ἔτοι μιά διλόκληρη σειρά λέξεων, δπως ἄγειν, ἄγεισθαι (παρασύρω, παρασύρομαι). Πλάτωνα: «Πρωταγόρας», 355 a: «Πολιτεία», IV, 431 e: Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», VII, 7, 3, 1 150 a. Κολάζειν (συγκρατῶ): «Γοργίας», 491 e, «Πολιτεία», VIII, 559 b: IX, 571 b. Ἀντιτείνειν (ἀντιτάσσομαι): «Ἡθικά Νικομάχεια», VII, 2, 4, 1 146 a: VII, 7, 5 καὶ 6, 1 150 b. Ἐμφράσσειν (παρεμποδίζω): Ἀντιφώντα, ἀπόστασμα 15. Ἀντέχειν (ἀντέχω): «Ἡθικά Νικομάχεια», VII, 7, 4: 1 150 a καὶ b.
90. *Νικᾶν* (νικῶ): Πλάτωνα: «Φαῖδρος», 238 c καὶ b: «Νόμοι», I, 634 b: VIII, 634 b: Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», VII, 7, 1, 150 a: VII, 9, 1 151 a: Ἀντιφώντα, ἀπόσπ. 15. Κρατεῖν (ἔχουσιάζω): Πλάτωνα: «Πρωταγόρας», 353 c: «Φαῖδρος», 237 e-238 a: «Πολιτεία», IV, 431 a-c: «Νόμοι», 840 c: Ξενοφώντα: «Ἀπομνημονεύματα», I, 2, 24: Ἀντιφώντα, ἀπόσπ. 15 καὶ 16: Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», VII, 4 c, 1 148 a: VII, 5, 1, 149 a. Ἡττάσθαι (εἴμαι νικημένος): «Πρωταγόρας», 352 e: «Φαῖδρος», 233 c: «Νόμοι», VIII, 840 c: «Ἐπιστολή Ζ», 351 a: «Ἡθικά Νικομάχεια», VII, 6, 1, 149 b: VII, 7, 4, 1 150 a: VII, 7, 6, 1 150 b: Ἰσοκράτη: «Νικοκλῆς», 39.
91. Ξενοφώντα: «Ἀπομνημονεύματα», I, 3, 14.
92. Ξενοφώντα: «Οἰκονομικός», I, 23.
93. Πλάτωνα: «Πολιτεία», VIII, 560 b.
94. «Ο.π., IX, 572 d-573 b.
95. «Ο.π., IX, 571 d.
96. Πλάτωνα: «Νόμοι», VI, 783 a-b.
97. Πλάτωνα: «Φαῖδρος», 232 a: «Πολιτεία», IV, 430 c: «Νόμοι», I, 626 e, 633 e: VIII, 840 c: «Ἐπιστολή ΣΤ», 337 a.
98. Πλάτωνα: «Πολιτεία», IV, 431 a.
99. Πλάτωνα: «Νόμοι», I, 626 d-e.
100. Πλάτωνα: «Νόμοι», VIII, 840 c.
101. Πλάτωνα: «Πολιτεία», IX, 571 b. Στά «Ἡθικά Νικομάχεια» τοῦ Ἀριστοτέλη, γίνεται λόγος γιά «ἀποπομπή τῆς ἡδονῆς» – πράγμα πού οἱ γέροντες τῆς Τροίας ἦθελαν νά κάνουν μέ τήν Ἐλένη (II, 9, 1 109 b).
102. Διογένη Λαέρτιου: «Φιλοσόφων δίων καὶ δογμάτων συναγωγή», IV, 7, 49.
103. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», VII, 2, 1146 a.
104. «Ο.π., III, 11, 1119 a.
105. Διογένη Λαέρτιου: «Φιλοσόφων δίων καὶ δογμάτων συναγωγή», II, 8, 75.
106. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», VII, 2, 1 119 b. Βλ. ἐπίσης Πλάτωνα: «Πολιτεία», IX, 590 e. (Σημ. Μετ.: «Ἡθικά Νικομάχεια», III, 15, 119 b).
107. Ξενοφώντα: «Οἰκονομικός», I, 22-23.
108. Πλάτωνα: «Νόμοι», III, 689 a-b: «Τό τμῆμα πού ὑποφέρει καὶ ἀπολαμβάνει

είναι στήν ψυχή δ, τι δ δῆμος καί τό πλῆθος στήν πολιτεία».

109. Πλάτωνα: «Πολιτεία», IX, 577 d.

110. "Ο.π., IX, 592 b.

111. Πλάτωνα: «Νόμοι», I, 647 d.

112. Ξενοφώντα: «'Απομνημονεύματα», I, 2, 19.

113. "Ο.π., 1, 2, 24.

114. Πλάτωνα: «Γοργίας», 527 d.

115. Για τή σχέση ἀνάμεσα στήν ἀσκηση καί στή φροντίδα τοῦ ἔαυτοῦ μας, βλ. «Ἀλκιβιάδης», 123 d.

116. Διογένη Λαέρτιου: «Φιλοσόφων δίων καί δογμάτων συναγωγή», VI, 2, 70.

117. Πλάτωνα: «Πολιτεία», IX, 571 c-572 b.

118. Βλ. Πλάτωνα: «Νόμοι», I, 643 b: «'Οποιοσδήποτε θέλει νά ἀριστεύσει σέ δ, τιδήποτε, θά πρέπει νά ἐπιδίδεται (μελετᾶν) ἀπό τά παιδικά του κιώλας χρόνια σ' αὐτό, βρίσκοντας εὐχαρίστηση καί ταυτόχρονα ἀσχολούμενος σιδαρά μέ δλα δσα σχετίζονται μέ τό στόχο του».

119. Ξενοφώντα: «Δακεδαμονίων Πολιτεία», 2 καί 3.

120. Πλάτωνα: «Πολιτεία», III, 413 d, κ.έ.

121. Πλάτωνα: «Νόμοι», I, 647 e-648 c.

122. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», II, 2, 1 104 a.

123. Πλάτωνα: «Πολιτεία», III, 413 e.

124. Πλάτωνα: «Νόμοι», I, 643 e.

125. Ξενοφώντα: «'Απομνημονεύματα», IV, 5, 2-3.

126. Δέν θέλουμε δέδω νά πούμε πώς τό θέμα τῆς ἀγνότητας ἀπουσίαζε ἀπό τήν ἐλληνική ἡθική τῶν ἀπολαύσεων κατά τήν κλασική ἐποχή· κατεῖχε σημαντική θέση στό ἔργο τῶν πυθαγορείων· ἦταν πολύ σημαντικό καί γιά τόν Πλάτωνα. Ὡστόσο, είναι φανερό πώς, σέ γενικές γραμμές, στόχος τῆς ἡθικῆς διαγωγῆς, δσον ἀφορᾶ τίς φυσικές ἐπιθυμίες καί ἀπολαύσεις, θεωρούνταν κυρίως ἡ κυριαρχησή τους. Ἡ προώθηση καί ἡ ἀνάπτυξη μας ἡθικῆς τῆς ἀγνότητας – μαζί μέ τίς πρακτικές τοῦ ἔαυτοῦ μας πού συσχετίζονται μέ τήν ὑπερισχυσή τῆς – θά ἀποτελέσει ἔνα ἴστορικό φαινόμενο μεγάλης χρονικῆς διάρκειας.

127. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικά», VII, 14, 1 332 a.

128. Διογένη Λαέρτιου: «Φιλοσόφων δίων καί δογμάτων συναγωγή», VI, 2, 66. Ἡ ἔκφραση «ὑποταγή στίς ἥδονές» ἀπαντάται συχνότατα. Ξενοφώντα: «Οἰκονομικός», I, 22· «'Απομνημονεύματα», IV, 5. Πλάτωνα: «Πολιτεία», IX, 577 d.

129. Ξενοφώντα: «Οἰκονομικός», I, 1, 17 κ.ε.

130. Ξενοφώντα: «'Απομνημονεύματα», IV, 5, 2-11.

131. Πλάτωνα: «Πολιτεία», IX, 590 c.

132. "Ο.π., IX, 580 c.

133. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικά», V, 10.

134. Ξενοφώντα: «Κύρου Παιδεία», VIII, 1, 30-34.

135. Ἰσοκράτη: «Νικοκλῆς», 37-39.
136. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικά», V, 11, 1 315 a.
137. Πλάτωνα: «Γοργίας», 491 d.
138. Ξενοφώντα: «Οἰκονομικός», X, 1.
139. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικός», I, 13, 1 260 a.
140. Διογένη Λασέρτιου: «Φιλοσόφων δίων καὶ δογμάτων συναγωγή», VI, 2, 54.
141. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», III, 12, 1 119 b.
142. Ξενοφώντα: «Ἀπομνημονεύματα», III, 9, 4.
143. Πλάτωνα: «Πολιτεία», IV, 431 e-432 b.
144. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», III, 12, 1 119 b.
145. "Ο.π.
146. Πλάτωνα: «Νόμοι», I, 636 d-e.
147. Ξενοφώντα: «Ἀπομνημονεύματα», IV, 5, 11.
148. Πλάτωνα: «Φαιδρος», 254 b.
149. Πλάτωνα: «Γοργίας», 506 d- 507 d.
150. Πλάτωνα: «Πολιτεία», III, 402 d-403 b.
151. Ξενοφώντα: «Κύρου Παιδεία», VIII, 1, 33.
152. Τό σύγγραμμα τοῦ Henri Joly, «Ἡ Πλατωνικὴ ἀνατροπή» (Le renversement Platonicien), δίνει ἔνα παράδειγμα τοῦ τρόπου μὲ τὸν ὅποιο θά μπορούσαμε νά ἀναλύσουμε, στὴν ἐλληνικὴ σκέψη, τίς σχέσεις ἀνάμεσα στὸ πεδίο τῆς πρακτικῆς καὶ στὸν φιλοσοφικὸ στοχασμό.

2

Διαιτητική

1. ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΙΤΑ - ΓΕΝΙΚΑ
2. Η ΔΙΑΙΤΑ ΤΩΝ ΑΠΟΛΑΥΣΕΩΝ
3. ΔΙΑΚΙΝΔΥΝΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ
4. Η ΠΡΑΞΗ, Η ΔΑΠΑΝΗ, Ο ΘΑΝΑΤΟΣ

‘Ο ήθικός στοχασμός τῶν Ἀρχαίων Ἑλλήνων πάνω στό ζήτημα τῆς σεξουαλικῆς συμπεριφορᾶς δέν προσπάθησε νά δικαιολογήσει ἀπαγορεύσεις, ἀλλά νά τυποποιήσει (stylier) μιά ἐλευθερία: τήν ἐλευθερία πού ἀσκεῖ, στίς διάφορες δραστηριότητές του, δ «ἐλεύθερος» ἄνθρωπος. Ἀπό δῶ προέρχεται αὐτό πού, μέ τήν πρώτη ματιά, θά μποροῦσε νά ἐκληφθεῖ σάν παραδοξολογία: οἱ Ἀρχαῖοι Ἐλληνες ἀσκησαν, ἀποδέχτηκαν καί καταξίωσαν τίς σχέσεις ἀνάμεσα σέ ἄντρες καί σέ νέους· ὥστόσο, οἱ φιλόσοφοί τους συλλαμβάνουν καί οἰκοδομοῦν μιά ἡθική τῆς ἀποχῆς. Δέχονται ἀνεπιφύλακτα τό δικαιώμα τοῦ παντρεμένου ν’ ἀναζητᾶ ἔξωσυνγικές σεξουαλικές ἀπολαύσεις, καί μολοταῦτα οἱ ἡθικολόγοι τους ἐπινοοῦν τήν ἀρχή πού δρίζει ὅτι δ ἄντρας, κατά τόν ἔγγαμο δίο του, πρέπει νά ἔχει σεξουαλικές σχέσεις μονάχα μέ τή σύζυγό του. Δέν θεώρησαν ποτέ πώς ή σεξουαλική ἀπόλαυση ἦταν αὐτή καθαυτή ἔνα «κακό» ή πώς θά μποροῦσε νά ἀποτελεῖ μέρος τῶν φυσικῶν στιγμάτων ἐνός ἀμαρτήματος: καί δμως, οἱ γιατροί τους ἀνησύχησαν γιά τίς πιθανές ἐπιπτώσεις τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων στήν ύγεια καί ἀνάπτυξαν μιά δλόκληρη θεωρία πάνω στούς κινδύνους τῆς σεξουαλικῆς πρακτικῆς.

‘Ἄς ἀρχίσουμε ἀπό τό τελευταῖο σημεῖο. Πρέπει νά τονίσουμε ἀπό τήν ἀρχή πώς ὁ στοχασμός τους δέν ἀναφερόταν ούσιαστικά στήν ἀνάλυση τῶν διαφόρων παθολογικῶν ἐπιπτώσεων τῆς σεξουαλικῆς δραστηριότητας: οὔτε καί ἐπεδίωκε νά δργανώσει τή συμπεριφορά αὐτή σάν κάπιο πεδίο ὅπου θά μποροῦσε κανείς να διακρίνει τίς φυσιολογικές διαγωγές, ἀπό τίς ἀφύσικες καί παθολογικές πρακτικές. Ἄναμφιδολα, τά θέματα αὐτά δέν ἀπουσίαζαν ἐντελῶς δέν ἀποτελοῦσαν, δμως, τόν κύριο προβληματισμό πάνω στίς σχέσεις μεταξύ τῶν ἀφροδισίων, τῆς ύγειας,

τῆς ζωῆς καί τοῦ θανάτου. Ἡ σπουδαιότερη ἔγνοια τοῦ στοχασμοῦ αὐτοῦ ἦταν δὲ καθισμός τῆς χρήσης τῶν ἀπολαύσεων – τῶν κατάλληλων συνθηκῶν, τῆς χρησιμότητας τῆς πρακτικῆς τους, τῆς ἀναγκαιότητας τῆς ἀραιώσης τους –, σέ συνάρτηση μὲ ἔναν δρισμένο τρόπο ἐνασχόλησης μὲ τό σῶμα μας. Ἡ ἔγνοια ἦταν πολύ περισσότερο «διαιτητική» παρά «θεραπευτική»: ἦταν ζήτημα δίαιτας, πού εἶχε σάν στόχο τή ρύθμιση μιᾶς δραστηριότητας ἀναγνωρισμένης ως σημαντικῆς γιά τήν ύγεια. Ὁ ιατρικός προβληματισμός σχετικά μὲ τή σεξουαλική συμπεριφορά ἔγινε δχι τόσο μὲ ἀφορμή τήν προσπάθεια νά ἐξαλειφθοῦν οἱ παθολογικές μορφές, δσο ἐξαιτίας τῆς θέλησης νά ἐνσωματωθεῖ μέ τόν καλύτερο δυνατό τρόπο στή διαχείριση τῆς ύγειας καί τῆς ζωῆς τοῦ σώματος.

1. ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΙΤΑ - ΓΕΝΙΚΑ

Γιά νά φίξουμε περισσότερο φῶς στή μεγάλη σημασία πού οι "Ελληνες ἀποδίδουν στή δίαιτα, στή γενικότερη ἔννοια πού δίνουν στή «διαιτητική» καί στόν τρόπο πού συνδέουν τήν πρακτική της με τήν ιατρική, μποροῦμε νά άνατρέξουμε σέ δύο ἀφηγηματικές πηγές: ή μία δρίσκεται στά ἔργα τοῦ Ἰπποκράτη καί ή ἄλλη στόν Πλάτωνα.

"Ο συγγραφέας τῆς πραγματείας *Περὶ ἀρχαίας ιατρικῆς* δέν ἀντιλαμβάνεται τή δίαιτα σάν πρακτική προσκείμενη τῆς ιατρικῆς τέχνης – σάν μιά ἀπό τίς ἐφαρμογές της, η σάν μιά ἀπό τίς προεκτάσεις της –, ἀλλά θεωρεῖ πώς η ιατρική ἔχει τίς φίξες της στήν πρωταρχική καί ούσιαστική ἐνασχόληση μέ τή δίαιτα¹. Κατά τή γνώμη του, η ἀνθρωπότητα ἀποσπάστηκε ἀπό τό ζωικό εἶδος μ' ἔναν τρόπο φίξης στή δίαιτα· πράγματι, ἀχικά οί ἀνθρωποι χρησιμοποιούσαν τροφές παρεμφερεῖς μέ ἑκεῖνες τῶν ζώων: ὡμό κρέας καί ὡμά ἀμαγείρευτα χορταρικά. "Ἐνας τέτοιος τρόπος διατροφῆς σκληραγωγοῦσε ἵσως τούς εὐρωποτέρους, ἥταν ὅμως ἀτεγκτος γιά τούς ἀσθενέστερους: μέ λίγα λόγια, πέθαινε κανείς η νέος η γέρος. Γι' αὐτό οἱ ἀνθρωποι ὀναζήτησαν μία δίαιτα πού νά ταιριάζει καλύτερα «στή φύση τους»: αὐτή χαρακτηρίζει ἀκόμα καί σήμερα τόν τρόπο ζωῆς μας. Χάρη, ὅμως, στήν ἡπιότερη τούτη δίαιτα, οἱ ἀρρώστιες ἔγιναν λιγότερο ἀμεσα θανατηφόρες: τότε, οἱ ἀνθρωποι ἀντιλήφθηκαν πώς η τροφή τῶν ὑγιῶν δέν ἥταν κατάλληλη γιά τούς ἀσθενεῖς: ἄλλου εἰδούς τροφή τούς ἥταν ἀναγκαία. Κι ἔτσι, η ιατρική διαμορφώθηκε σάν «δίαιτα» εἰδική γιά ἀρρώστους, ἔχοντας ως ἀφετηρία τόν προβληματισμό ἀναφορικά μέ τόν ἐξειδικευμένο καί κατάλληλο γι'

αύτούς τρόπο ζωῆς. Στήν πρώτη αυτή ἀφηγηματική πηγή, ἡ διαιτητική εἶναι ἔκείνη πού ἐμφανίζεται ώς ἀρχική· ἀπ' αὐτή γεννιέται ἡ ἰατρική σάν μία ἀπό τίς ἐπί μέρους ἐφαρμογές της.

Αντίθετα, ὁ Πλάτων – ἀρκετά δύσπιστος ἀπέναντι στή διαιτητική πρακτική, ᾗ τουλάχιστον στίς ὑπερδολές της πού τόν φοβίζουν, γιά λόγους πολιτικούς καί ἥθικούς, ὅπως θά δοῦμε παρακάτω – θεωρεῖ ὅτι ἡ ἐνασχόληση μέ τή δίαιτα προηλθε ἀπό μιά τροποποίηση στίς ἰατρικές πρακτικές²: ἀρχικά, ὁ θεός Ἀσκληπιός εἶχε διδάξει στούς ἀνθρώπους μέ ποιόν τρόπο νά θεραπεύουν ἀρρώστιες καί πληγές μέ δραστικά φάρμακα καί ἀποτελεσματικές ἐπεμδάσεις. Σύμφωνα μέ τόν Πλάτωνα, ὁ Ὁμηρος μᾶς δίνει τή μαρτυρία του πάνω στήν πρακτική αυτή τῶν ἀπλῶν θεραπευτικῶν μεθόδων, στήν ἀφήγησή του τῆς γιατρειᾶς τοῦ Μενέλαιου καί τοῦ Εὐρύπουλου, κάτω ἀπό τά τείχη τῆς Τροίας: φούφαγαν μέ τό στόμα το αἷμα τῶν πληγωμένων, ἔχυναν μαλακτικά πάνω στίς πληγές τους καί τούς ἔδιναν νά πιοῦν κρασί πού τοῦ εἶχαν προσθέσει ἀλεύρι καί τριμένο τυρό³. Ἀργότερα μονάχα, ὅταν οἱ ἀνθρωποι ἀπομακρύνθηκαν ἀπό τή σκληρή καί ὑγιεινή ζωή τῶν ἀρχαίων χρόνων, ἔγινε προσπάθεια νά παρακολουθηθοῦν οἱ ἀσθένεις «ὅντα πρός βῆμα» καί νά δοηθηοῦν μέ μακρόχρονη δίαιτα οἱ φιλάσθενοι, πού ὑπέφεραν ἀκριβῶς ἐπειδή δέν ξοῦσαν πιά ὅπως ἐπρεπε, καί ἔτοι ἐπασχαν ἀπό χρόνιες νόσους. Κατά τήν ἄποψη αυτή, ἡ διαιτητική ἐμφανίζεται σάν ἔνα εἰδος ἰατρικῆς τῶν περιόδων μαλθακότητας· προοριζόταν γιά τίς ἀκόλαστες ὑπάρξεις πού προσπαθοῦσαν νά παρατείνουν αυτή τους τή ζωή. Ὁμως, εὔκολα ἀντιλαμβάνεται κανείς ὅτι ἄν, γιά τόν Πλάτωνα, ἡ διαιτητική δέν εἶναι μιά ἀρχέγονη τέχνη, αὐτό δέν διφεύλεται στό ὅτι δ τρόπος διατροφῆς, ἡ δίαιτα, δέν ἔχει τή σημασία της: δ λόγος γιά τόν δόποιο – στήν ἐποχή τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἡ τῶν πρώτων διαδόχων του – δέν ἀσχολοῦνταν μέ τή διαιτητική εἶναι ὅτι δ «τρόπος ζωῆς» τῶν ἀνθρώπων, δ τρόπος διατροφῆς καί σωματικῆς τους ἀσκησης, ἥταν σύμφωνος μέ τή φύση⁴. Κάτω ἀπό ἔνα τέτοιο πρόσμα, θά μποροῦσε κανείς νά πεῖ πώς ἡ διαιτητική ἔφερε πραγματικά μιά ἀλλαγή κατεύθυνσης στήν ἰατρική· δέν ἔξελίχτηκε, ὅμως, σέ προέκταση τῆς θεραπευτικῆς τέχνης παρά μονάχα ἀπό τή στιγμή δπου ἡ δίαιτα ώς τρόπος ζωῆς χωρίστηκε ἀπό τή φύση· κι ἄν ἔξακολουθεῖ καί σήμερα νά ἀποτελεῖ τό ἀναγκαῖο συμπλήρωμα τῆς ἰατρικῆς, αὐτό γίνεται στό μέτρο

ὅπου εἶναι ἀδύνατο νά θεραπεύσει κανείς ἔναν ἀσθενή δίχως νά διορθώσει τό εἶδος ζωῆς πού τόν ἔχει καταστήσει πραγματικά ἄρρωστο⁵.

Οπως καί νά 'ναι, εἴτε θεωρεῖ κανείς τή διαιτητική γνώση μιά πρωτογενή τέχνη εἴτε μιά μεταγενέστερη ἐκτροπή, δύοφάνερο εἶναι πώς ἡ ἴδια ἡ «δίαιτα», τό εἶδος ζωῆς, ἀποτελεῖ μία θεμελιώδη κατηγορία, μέσα ἀπό τήν δόποια μποροῦμε νά στοχαστοῦμε τήν ἀνθρώπινη διαγωγή· χαρακτηρίζει τή γενική μας στάση ἀπέναντι στή ζωή καί μᾶς ἐπιτρέπει νά δρίσουμε ἔνα σύνολο κανόνων διαγωγῆς: ἀποτελεῖ ἔνα μέσο γιά τήν ἀντιμετώπιση τῶν προβλημάτων τῆς συμπεριφορᾶς, πού γίνεται σέ συνάρτηση μέ μιά φύση πού πρέπει νά διατηρήσουμε καί μέ τήν δόποια ὀρμόζει νά συμμορφωθοῦμε. Ἡ δίαιτα εἶναι μιά ὀλόκληρη τέχνη τοῦ ζῆν.

1. Τό πεδίο, πού μιά δραστική νοούμενη δίαιτα πρέπει νά καλύπτει, δρίζεται ἀπό ἔναν κατάλογο πού μέ τόν καιρό προσέλαβε σχεδόν κανονιστική ἀξία. Ὁ κατάλογος αὐτός δρίσκεται στό Βιβλίο ΣΤ' τοῦ ἔργου τοῦ Ἰπποκράτη Περὶ ἐπιδημιῶν. Περιλαμβάνει: «Τίς ἀσκήσεις (πόνοι), τά τρόφιμα (σιτία), τά ποτά, τόν ὑπνο (ὕπνου), τίς σεξουαλικές σχέσεις (ἀφροδίσια)» – δηλαδή ὅλα ὅσα πρέπει νά γίνονται «μέρτρο»⁶. Ὁ διαιτητικός στοχασμός ἀνέπιυξε περισσότερο τήν παραπάνω ἀπαρίθμηση. Μεταξύ τῶν ἀσκήσεων διακρίνουμε τίς φυσιολογικές (βάδισμα, περίπατος) καί τίς βίαιες (τρέξιμο, πάλη). καί προσδιορίζεται ποιές πρέπει νά ἐκτελοῦνται καί μέ ποιά ἐντατικότητα, σέ συνάρτηση μέ τήν ὥρα τῆς ἡμέρας, μέ τήν ἐποχή τοῦ χρόνου, μέ τήν ἡλικία τοῦ ὑποκειμένου, μέ τή σίτισή του. Μέ τίς ἀσκήσεις αὐτές μποροῦν νά συνδεθοῦν τά λιγότερο ἡ περισσότερο θερμά λουτρά, πού κι αὐτά ἔξαρτιόνται ἀπό τήν ἐποχή, τήν ἡλικία, τίς δραστηριότητες τοῦ ὑποκειμένου, καθώς καί ἀπό τά γεύματα πού ἔχει πάρει ἢ πού πρόσκειται νά πάρει. Στήν τροφική δίαιτα – σίτιση καί πόση – πρέπει νά λαμβάνεται ὑπόψη ἡ φύση καί ἡ ποσότητα τῆς τροφῆς, ἡ γενική κατάσταση τοῦ σώματος, τό κλίμα, οἱ δραστηριότητες στίς ὅποιες κανείς ἐπιδίδεται. Οἱ κενώσεις – καθαρικά καί ἔμετοι – ἔχονται νά διορθώσουν τήν τροφική πρακτική καί τίς καταχρήσεις της. Ὁ ὑπνος ἐμφανίζει κι αὐτός διάφορες ὅψεις, πού ἡ δίαιτα μπορεῖ νά τίς παραλλάξει: αὐτό ἔξαρτάται ἀπό τό χρόνο πού τοῦ ἀφιερώνεται, τίς ὥρες πού ἐπιλέγονται, τήν ποιό-

τητα τοῦ κρεβατιοῦ, τό πόσο σκληρό εἶναι, τή θερμότητά του. Ἡ δίαιτα πρέπει λοιπόν νά παιρνει ὑπόψη πολυάριθμα στοιχεῖα τῆς φυσικῆς ζωῆς ἐνός ἀνθρώπου, ἡ τουλάχιστον ἐνός «έλευθερου» ἀνθρώπου· καὶ τοῦτο, σέ ὅλη τή διάρκεια τῆς ἡμέρας, ἀπό τήν ἀνατολή τοῦ ἥλιου ὡς τή δύση του. Ἡ δίαιτα – ἄμα τήν ἀφηγηθεῖ κανείς μέ λεπτομέρειες – ἀποκτά τή μορφή μιᾶς πραγματικά δόλοήμερης ἐνασχόλησης: ἔτσι, ἡ δίαιτα πού προτείνει ό Διοκλῆς ἀκολουθεῖ, ὡρα μέ τήν ὡρα, τή διάρκεια μιᾶς συνηθισμένης μέρας, ἀπό τό πρωινό ἔντυπημα ὡς τό βραδινό γεῦμα καὶ τόν ὑπνο, περνώντας ἀπό τίς πρῶτες ἀσκήσεις, τίς πρωινές πλύσεις καὶ ἐντριβές τοῦ σώματος καὶ τοῦ κεφαλοῦ, τούς περιπάτους, τίς ἰδιωτικές δραστηριότητες καὶ τό γυμνάσιο, τό μεσημεριανό γεῦμα καὶ τήν ἀπογευματινή ἀνάπαυση, κι ὕστερα ἔναντι τόν περίπατο καὶ τό γυμνάσιο, τίς ἐπαλεύψεις καὶ τίς ἐντριβές, τό δεῖπνο. Σέ δόλοκληρη τή διάρκεια τῆς ζωῆς μας καὶ γιά κάθε δραστηριότητά μας, ἡ δίαιτα δημιουργεῖ προοβλήματα στή σχέση μέ τό σώμα καὶ διαμορφώνει ἔναν τρόπο ζωῆς, τοῦ δόποιου οἱ μορφές, οἱ ἐπιλογές, οἱ μεταβλητές καθοδίζονται ἀπό τήν ἔγνοια γιά τό σώμα. “Ομως, τό σώμα δέν ἀποτελεῖ τό μοναδικό ἀντικείμενο διαμάχης.

2. Στούς διαφόρους τομεῖς δόπου εἶναι ἀναγκαία, ἡ δίαιτα πρέπει πρῶτα πρῶτα νά ἀποκαταστήσει τό μέτρο: «ἀκόμα κι ἔνα γουρούνι θά τό καταλάβαινε», δόπως λέει ἔνας ἀπό τούς συνομιλητές τοῦ πλατωνικοῦ διαλόγου ‘Ἐραστα’⁷: «ὅσον ἀφορᾶ τό σώμα», χρήσιμο εἶναι μονάχα «αὐτό πού γίνεται μέ δρθό μέτρο», καὶ δχι ἐκεῖνο πού ὑπάρχει σέ μεγάλη ἡ μικρή ποσότητα. ‘Ωστόσο, τό μέτρο αὐτό δέν ἀφορᾶ μόνο στή σωματική τάξη, ἀλλά καὶ στήν ἥθική τάξη. Οἱ πυθαγόρειοι, πού ἔπαιξαν, χωρίς ἀμφιβολία, ἔνα σημαντικό δόλο στήν ἀνάπτυξη τῆς διαιτητικῆς, τόνισαν ἰδιαίτερα τή συσχέτιση ἀνάμεσα στίς φροντίδες μας γιά τό σώμα καὶ στήν προσπάθεια νά διαφυλάξουμε τήν ἀγνότητα καὶ τήν ἀρμονία τῆς ψυχῆς. Μόλι πού ἀπαιτοῦσαν ἀπό τήν ἱατρική τήν κάθαρση τοῦ σώματος καὶ ἀπό τή μουσική τήν κάθαρση τῆς ψυχῆς, συγχρόνως πίστευαν πώς τό τραγούδι καὶ τά μουσικά ὅργανα εἴχαν εύνοϊκές ἐπιπτώσεις στήν ἴσοδροπία τοῦ δργανισμοῦ⁸. Οἱ πολυάριθμες τροφικές ἀπαγορεύσεις πού ἐπέβαλλαν στόν ἔαυτό τους εἶχαν πολιτιστική καὶ θρησκευτική σημασία· καὶ ἡ κριτική πού ἀσκοῦσαν πάνω στίς καταχρήσεις, είτε ἐπρόκειτο γιά τροφή

εἴτε γιά ποτό εἴτε γιά άσκήσεις καί σεξουαλικές δραστηριότητες, είχε άξια καί ήθικοū παραγγέλματος καί ἀποτελεσματικῆς συμβουλῆς γιά τήν ύγειά⁹.

Άκομα κι ἔξω ἀπό τά αὐτηρά πυθαγόρεια πλαισια, ἡ δίαιτα προσδιορίζεται συχνά στά δύο αὐτά ἐπίπεδα: τό ἐπίπεδο τῆς καλῆς ύγειας καί ἐκεῖνο τοῦ χρηστοῦ ἥθους τῆς ψυχῆς. Κι αυτό ἐπειδή ἐμβάλλονται τό ἔνα στό ἄλλο, ὅλλα κι ἐπειδή ἡ ἀπόφαση ν' ἀκολουθήσει κανείς μιά μετρημένη καί λογική δίαιτα, καθώς καί ἡ ἐπιμελής ἐφαρμογή της, ἀνάγονται ἀναγκαστικά σέ μιά ἀπαραίτητη ἥθική σταθερότητα. Ὁ Σωκράτης τοῦ Ξενοφώντα ὑπογραμμίζει τή συσχέτιση αὐτή, ὅταν συστήνει στούς νέους νά ἀσκοῦν τακτικά τό σῶμα τους μέ τήν πρακτική τῆς γυμναστικῆς. Πιστεύει πώς οἱ γυμναστικές ἀσκήσεις ἐγγυῶνται τή δυνατότητα νά ἀμυνθεῖ κανείς ἀποτελεσματικότερο στόν πόλεμο, νά ἀποφύγει, ώς ὁ πλίτης, τή φήμη τοῦ ἀνανδρού, νά ὑπηρετήσει καλύτερο τήν πατρίδα του, νά ἀποκτήσει δόξα μεγάλη καί τιμές (καί ἄρα νά κληροδοτήσει στά παιδιά του περιουσία καί κοινωνική κατάσταση). πιστεύει ἀκόμα πώς ἡ σωματική εὐεξία προστατεύει ἀπό τίς ἀρρώστιες καί τίς σωματικές ἀναπηρίες. Ὅπογραμμίζει, δημος, ἐπίσης, τά εὐεργετικά ἀποτελέσματα τῆς γυμναστικῆς αυτῆς καί ἐκεὶ ὅπου, καθώς λέει, κανείς δέν θά τό περίμενε: στή διανοητική ἐργασία – γιατί ἡ σωματική καχεξία συνεπάγεται τή λήθη, τήν ἀποθάρρυνση, τή δυστροπία, τήν τρέλα, σέ σημεῖο πού ἀκόμα καί οἱ γνώσεις μας νά διώχνονται τελικά ἀπό τό νοῦ¹⁰.

Άλλα κι ἐκτός ἀπό αὐτό, ἡ αὐτηρότητα μιᾶς σωματικῆς δίαιτας, μέ τή σταθερή ἀποφασιστικότητα πού ἀπαιτεῖται γία νά τήν ἀκολουθήσει κανείς, χρειάζεται ἀναπόφευκτα καί κάποιο ψυχικό σθένος, πού θά ἐπιτρέψει τήν ἀσκησή της. Μάλιστα, κατά τή γνώμη τοῦ Πλάτωνα, ἐκεὶ δρίσκεται ἡ πραγματική αἰτία πού ὀφείλουμε νά ἀποδίουμε στίς πρακτικές μέ τίς ὅποιες προσπαθοῦμε νά ἀποκτήσουμε τή δύναμη, τήν ὅμορφιά καί τήν ύγεια τοῦ σώματος: ὅχι μονάχα, λέει ὁ Σωκράτης στό Βιδλίο Θ' τῆς Πολιεύας, ὁ συνετός ἀνθρωπος «δέν θά παραδοθεῖ στήν κτηνώδη καί ἀλόγιστη ήδονή». ὅχι μόνο δέν θά σπρώξει «πρός αὐτή τήν πλευρά τίς ἀσχολίες του»· ἀλλά θά κάνει κάτι περισσότερο: «δέν θά ἀσχολεῖται ἀποκλειστικά μέ τήν ύγεια του, καί δέν θά δίνει τόση σημασία στό νά είναι δυνατός, ύγιης καί ὡραῖος, ἂν δέν πρόκειται μέ αὐτά ν' ἀποκτήσει καί τή σωφροσύνη». Ἡ σωματική δίαι-

τα πρέπει νά ένταχθεῖ στήν άρχή μιᾶς γενικῆς αἰσθητικῆς τῆς ύπαρξης, ὅπου ἡ σωματική ίσορροπία θά ἀποτελεῖ ἔναν ἀπό τούς δρους τῆς ὁρθῆς ιεραρχίας τῆς ψυχῆς: «πάντα θά ἐπιζητεῖ τήν ἀρμονία στό σῶμα του γιά χάρη τῆς διατήρησης τῆς συμφωνίας στήν ψυχή του» – πράγμα πού θά τοῦ ἐπιτρέψει νά συμπεριφέρεται σάν ἀληθινός μουσικός¹¹. Ἔτσι, λοιπόν, ἡ σωματική δίαιτα δέν πρέπει νά καλλιεργεῖται ἐντατικά μονάχα γιά τήν ἴδια της τήν ἀξία.

Στήν ἴδια πρακτική τῆς «δίαιτας» ἀναγνωριζόταν πρόθυμα ἡ δυνατότητα κάποιων κινδύνων. Γιατί, ἂν ἡ δίαιτα ἔχει σάν στόχο τήν ἀποφυγή τῶν καταχρήσεων, ὑπάρχει κι ὁ κίνδυνος νά τῆς δοθεῖ ὑπερβολική σημασία καί αὐτονομία. Γενικά, ὁ κίνδυνος αὐτός γίνεται ἀντιληπτός μέ δύο μορφές. Ὑπάρχει πρῶτα πρῶτα ὁ κίνδυνος αὐτοῦ πού θά μπορούσαμε νά ἀποκαλέσουμε ὑπερβολική «ἄθληση». Ὁφείλεται στίς ἀδιάκοπες προπονήσεις, πού ἀναπτύσσουν ὑπερβολικά τό σῶμα καί καταλήγουν νά ναρκώσουν τήν ψυχή, πού εἶναι χωμένη κάτω ἀπό ἔνα ἔξαιρετικά ἰσχυρό μυϊκό σύστημα: ἐπανειλημμένα ὁ Πλάτων ἀποδοκιμάζει τό «φορτσάρισμα» αὐτό τῶν ὀθλητῶν καί δηλώνει πώς δέν θέλει κάτι τέτοιο γιά τούς νέους τῆς πολιτείας του¹². Ἀλλά ὑπάρχει καί ὁ κίνδυνος αὐτοῦ πού θά μπορούσαμε νά ἀποκαλέσουμε «ὑποχονδρία»: πρόκειται γιά τή συνεχή καί ἄγρυπνη προφύλαξη τοῦ σώματός μας καί τῆς ὑγείας μας, τήν ὑπερβολική προσοχή πού δίνουμε στόν παραμικρό πόνο. Τό σαφέστερο παράδειγμα μιᾶς τέτοιας ὑπερβολῆς μᾶς προσφέρει, κατά τόν Πλάτωνα, ἡ περίπτωση τοῦ παιδοτρίβη Ἡρόδικου, πού τόν θεωρούσαν σάν ἔναν ἀπό τούς θεμελιώτες τῆς διαιτητικῆς: μέ μοναδική του ἀσχολία μήν τύχει καί βγει ἔξω ἀπό τή συνηθισμένη του δίαιτα, ἔσυρε ὡς τά γεράματά του μιά ζωή κακοθάνατη. Ὁ Πλάτων καταδικάζει διπλά τή στάση αὐτή. Λέει πώς χαρακτηρίζει τούς ἀργόσχολους, πού δέν προσφέρουν τίποτα στήν πόλη, καί πώς θά μπορούσαμε νά τούς ἀντιτάξουμε τούς εὐσυνείδητους ἐκείνους τεχνίτες πού δέν κάθονται νά τυλίγουν τό κεφάλι τους μέ ἐπιδέσμους καί τά παρόμοια, προφασιζόμενοι κάποιο πονοκέφαλο, γιατί δέν ἔχουν καιρό γιά χάσιμο φροντίζοντας τό παραμικρό σύμπτωμα τῆς ὑγείας τους. Χαρακτηρίζει, δημως, καί ἐκείνους πού, θέλοντας νά ζήσουν ὅσο περισσότερο γίνεται, προσπαθοῦν δπως μπορούν νά

καθυστερήσουν τόν ἐρχομό τοῦ τέλους που ἔχει δρίσει ἡ φύση. Ἡ πρακτική τῆς δίαιτας διακατέχεται ἀπό τόν κίνδυνο αὐτό – κίνδυνο ἥθικό ἀλλά καὶ πολιτικό – τῆς ὑπερβολικῆς, δηλαδή, περίθαλψης τοῦ σώματος (περιττή ἐπιμέλεια τοῦ σώματος)¹³. Ὁ Ασκληπιός, πού δέν θεράπευε παρά μονάχα μέ φάρμακα, μέ ἔκτομές, ἦταν σοφός πολιτικός: ἤξερε καλά πώς σέ μιά καλοκυ-
βερνημένη πολιτεία, κανείς δέν ἔχει καιρό νά είναι συνέχεια ἄρ-
ωστος καί νά νοσηλεύεται σ' ὅλη τη ζωή¹⁴.

3. Ἡ δυσπιστία ἀπέναντι στούς ἔξεζητημένους τρόπους ὕγιει-
νῆς διαβίωσης δείχνει ὅτι ἡ δίαιτα δέν ἔχει σάν τελικό σκοπό νά
παρατείνει τή ζωή ὅσο τό δυνατόν περισσότερο, οὕτε καί νά βοη-
θήσει τό ἄτομο νά φτάσει στίς ὑψηλότερες δυνατές ἐπιδόσεις, ἀλ-
λά μάλλον νά καταστήσει τήν ὑπαρξη ὠφέλιμη κι εύτυχισμένη μέ-
σα στά δρια πού τής ἔχουν καθοριστεῖ. Οὔτε καί πρέπει νά στο-
χεύει σέ μιά τελεσίδικη δριθέτηση τῶν βιοτικῶν συνθηκῶν. Δέν
είναι δυνατόν νά θεωρηθεῖ καλή μιά δίαιτα πού ἐπιτρέπει νά ζεῖ
κανείς μονάχα σ' ἐναν δρισμένο τόπο, νά σιτίζεται μ' ἔνα μόνο
εἶδος τροφῆς καί νά μή μπορεῖ νά ἐκτίθεται σέ δοπιαδήποτε ἀλ-
λαγή. Ἡ χρησιμότητα τῆς δίαιτας ἔγκειται δικριβῶς στή δυνατότη-
τα πού προσφέρει στά ἄτομα ν' ἀντιμετωπίζουν ὅλων τῶν εἰδῶν
τίς καταστάσεις. Γι' αὐτό καί δ Πλάτων ἀντιπαραθέτει τή δίαιτα
τῶν ἀθλητῶν – τήν τόσο αὐστηρή, ὥστε τούς είναι ἀδύνατο νά
τήν ἐγκαταλείψουν χωρίς νά προσδιληθοῦν ἀπό «μεγάλες καί σο-
δαρές ἀσθένειες», σ' ἐκείνη πού θά 'θελε νά υιοθετηθεῖ γιά τούς
δικούς του πολεμιστές, πού είναι ἀνάγκη νά 'ναι ἄγρυπνοι σάν
τά σκυλιά· αὐτοί, δταν είναι σέ ἐκστρατεία, πρέπει νά μποροῦν
«νά ἀλλάζουν συχνά τό εἶδος τῆς τροφῆς καί τοῦ νεροῦ» καί νά
ἐκτίθενται διαδοχικά «σέ καυτούς ἥλιους καί σέ ψύχη χειμώ-
νων», διατηρώντας πάντα μιά «ἀδιατάραχτη ὑγεία»¹⁵. Βέβαια, οἱ
«πολεμικοί ἀθληταί» τοῦ Πλάτωνα ἐπωμίζονται ἰδιαίτερες εὐθύ-
νες. Ὁμως, καί ἄλλες δίαιτες, πιό γενικές, ὑπακούουν στήν ἴδια
ἀρχή. Ὁ συγγραφέας τοῦ Περὶ διαιτῆς – ἔργου τῆς ἵπποκρατικῆς
συλλογῆς – φροντίζει νά ὑπογραμμίσει ὅτι ἀπευθύνει τίς συμβου-
λές του ὅχι σέ μερικούς προνομιούχους ἀργόσχολους, ἀλλά στούς
πολλούς – δηλαδή σ' ἐκείνους πού κάνουν «κοπιαστική ἐργασία,
ὅδοι πορίες, ἔργα θαλάσσια, σ' ἐκείνους πού ἐκτίθενται στόν ἥλιο
καί στό κρύο»¹⁶. Ἡ περικοπή αὐτή συχνά ἐρμηνεύτηκε σάν δείγ-

μα ένός ίδιαιτερου ένδιαιφέροντος γιά τίς μορφές τής ένεργου και έπαγγελματικής ζωῆς. Πάνω ἀπ' ὅλα, δύμας, πρέπει νά διακοίνουμε έδω τήν ἔγνοια – τήν κοινή ἄλλωστε στήν ήθική και στήν ίατρική – νά ὁπλιστεῖ τό ἄτομο, ώστε νά ἀντιμετωπίσει μέ επιτυχία τήν πολλαπλότητα τῶν δυνατῶν περιστάσεων. Δέν μπορούμε – οὔτε και πρέπει – νά ξητᾶμε ἀπό τή δίαιτα νά παρακάμψει τό πεπρωμένο ἢ νά λυγίσει τούς νόμους τής φύσης. Ἐκεῖνο πού περιμένουμε ἀπό αὐτήν εἶναι νά μᾶς ἐπιτρέπει νά ἀντιδροῦμε – και ἀσφαλῶς ὅχι στά τυφλά – στά ἀπρόβλεπτα γεγονότα ὅπως αὐτά παρουσιάζονται. Ἡ διαιτητική εἶναι μιά τέχνη στρατηγική, μέ τήν ἔννοια ὅτι πρέπει νά μᾶς ἐπιτρέπει νά ἀντιμετωπίζουμε τίς διάφορες καταστάσεις μέ ἔλλογο – ἄρα και χρήσιμο – τρόπο.

Ἡ διαιτητική, στά πλαίσια τής ἐπαγρύπνησης της γιά τό σῶμα και τίς δραστηριότητές του, ἀπαιτεῖ ἀπό τό ἄτομο δύο μορφές προσοχῆς πολύ ίδιαιτερες. Καί πρῶτα πρῶτα αὐτήν πού θά μπορούσαμε νά ἀποκαλέσουμε «σύστιχη», δηλαδή προσοχή πού στρέφεται στίς ἀκολουθίες: οἱ δραστηριότητες αὐτές καθαυτές δέν εἶναι ἀπλῶς καλές ἢ κακές· ἡ ἀξία τους προσδιορίζεται κατά ἓνα μέρος ἀπό ἐκεῖνες πού προηγούνται κι ἐκεῖνες πού ἔπονται, και τό ίδιο πράγμα (μιά δρισμένη τροφή, ἔνας δρισμένος τύπος ἀσκησης, ἔνα θερμό ἢ ψυχρό λουτρό). Θά δριμηνεύεται ἢ θά ἀποτρέπεται ἀνάλογα μέ τή μία ἢ τήν ἄλλη δραστηριότητα πού είχαμε ἢ πού ὀφείλουμε νά ἔχουμε (οἱ πρακτικές πού διαδέχονται ἡ μία τήν ἄλλη πρέπει νά ἀντισταθμίζονται στίς ἐπιδράσεις τους, ἄλλα ἢ μεταξύ τους ἀντίθεση δέν πρέπει νά εἶναι ὑπερδολικά ἔντονη). Ἡ πρακτική τής δίαιτας συνεπάγεται και μιά «περιστασιακή» ἐπαγρύπνηση, μιά προσοχή ταυτόχρονα δξεία και εύρυτατη, ἢ δποία πρέπει νά κατευθύνεται πρός τόν ἔξω κόσμο, τά στοιχεῖα του, τίς αἰσθήσεις πού προκαλεῖ: τό κλίμα ἀσφαλῶς, τίς ἐποχές, τίς ὥρες τής ήμέρας, τό βαθμό ὑγρασίας ἢ ξηρασίας, θερμότητας ἢ δροσιᾶς, τούς ὀνέμους, τά ίδιαιτερα χαρακτηριστικά μιᾶς περιοχῆς, τήν τοποθεσία μιᾶς πόλης. Καί οἱ σχετικά λεπτομερεῖς δόηγίες, πού δίνονται ἀπό τήν ἵπποκρατική δίαιτα, θά πρέπει νά χρησιμεύουν σ' ἐκεῖνον πού ἔχει ἔξοικειωθεῖ μαζί τους στό νά κανονίζει τόν τρόπο ζωῆς του σέ συνάρτηση ὅλων αὐτῶν τῶν μεταβλητῶν. Ἡ δίαιτα δέν πρέπει νά θεωρεῖται σάν ἔνα «corpus» παγκόσμιων και δύμοιδῶν κανόνων· πρόκειται μάλλον γιά ἔνα εἶδος ἐγχειριδίου, τό δποίο συμβουλευόμαστε γιά νά

άντιδροῦμε στίς πολύμορφες καταστάσεις πού ἔχουμε νά άντιμετωπίσουμε: μιά πραγματεία πού μᾶς βοηθάει νά προσαρμόζουμε τή συμπεριφορά μας ἀνάλογα μέ τίς περιστάσεις.

4. Ἡ διαιτητική εἶναι, τέλος, μιά τεχνική τῆς ὑπαρξῆς, μέ τήν ἐννοια ὅτι δέν ἀρκεῖται στήν μετάδοση τῶν συμβουλῶν ἐνός γιατροῦ σ' ἔνα ἄτομο πού δέν θά 'χε παρά νά τίς ἐφαρμόσει παθητικά. Πρόθεσή μας δέν εἶναι ἐδώ νά ἴστορησουμε τή διένεξη μεταξύ ἰατρικῆς καί γυμναστικῆς σχετικά μέ τό ποιά ἀπό τίς δύο εἶναι περισσότερο ἀρμόδια γιά τόν προσδιορισμό τῆς δίαιτας, ἀλλά πρέπει νά τονίσουμε, ώστόσο, πώς ή δίαιτα δέν νοήθηκε σάν μιά τυφλή ὑπακοή στίς γνώσεις τοῦ ἄλλου· ὅφειλε νά εἶναι, ἀπό μέρους τοῦ ἀτόμου, μιά περιεκεμένη πρακτική τοῦ ἔαυτοῦ του καί τοῦ σώματός του. Βέβαια, γιά ν' ἀκολουθήσει κανείς μιά ἀποτελεσματική δίαιτα, ἀπαραίτητο εἶναι νά ἀπευθυνθεῖ σ' ἐκείνους πού ἔχουν τίς γνώσεις: τή σχέση, δύως, αὐτή πρέπει νά τή μορφοποιεῖ ή πειθώ. Γιά νά εἶναι ἔλλογη, γιά νά προσαρμόζεται σωστά στίς περιστάσεις καί στή χρονική στιγμή, ή δίαιτα τοῦ σώματος πρέπει νά εἶναι ἀποτέλεσμα σκέψης, στοχασμοῦ καί σύνεσης. Ἐνῶ τά φάρμακα καί οἱ χειρουργικές ἐπεμβάσεις ἐπιδροῦν στό σώμα πού τά ὑφίσταται, ή δίαιτα ἀπευθύνεται στήν ψυχή, καί ἐντυπώνει σ' αὐτή τίς ἀρχές της. Ἔτοι, στούς *Νόμους*¹⁷, ὁ Πλάτων διακρίνει δύο εἰδή γιατρῶν: ἐκείνους πού εἶναι κατάλληλοι γιά τούς δύολους (δοῦλοι, συνήθως, κι οἱ ἔδιοι) καί περιορίζονται στό νά δίνουν συνταγές χωρίς καμιά ἐξήγηση· κι ἐκείνους πού γεννήθηκαν ἐλεύθεροι καί ἀπευθύνονται σέ ἐλεύθερους πολίτες: αὐτοί δέν ἀρκούνται σέ συνταγές, ἀρχέζουν τή συζήτηση, ζητοῦν πληροφορίες ἀπό τόν ἀσθενή καί τούς φίλους του· διαπαιδαγωγοῦν τόν ἀρρωστο, τόν ἐνθαρρύνουν καί τόν πείθουν μέ ἐπιχειρήματα πού, ὅταν τά δεχτεῖ, θά τόν βοηθήσουν νά διάγει τή ζωή πού πρέπει. Πέρα ἀπό τά μέσα πού θά τοῦ ἐπιτρέψουν νά θεραπευτεῖ, ὁ σοφός γιατρός ἐφοδιάζει τόν ἐλεύθερο πολίτη μ' ἔναν ὀρθολογικό ἐξοπλισμό πού θά τόν ἐνισχύσει σ' ὀλόκληρη τήν παραπέρα ζωή του¹⁸. Ἔνα σύντομο χωρίο τῶν Ἀπομνημονευμάτων παρουσιάζει τή δίαιτα μέ τήν ὅψη μιᾶς συγκεκριμένης καί ἐνεργητικῆς πρακτικῆς τῆς σχέσης μέ τόν ἔαυτό μας. Σ' αὐτό, ὁ Σωκράτης προσπαθεῖ νά καταστήσει τούς μαθητές του «αὐτάρκεις στίς γνώσεις τους, ώστε νά μποροῦν νά πρά-

τουν τά πρέποντα» στά πλαίσια τῶν δυνατοτήτων τους. Γιά τό σκοπό αὐτό, τούς παραγγέλνει νά ἀποκτήσουν (εἴτε ἀπό τόν ἴδιο εἴτε ἀπό κάποιον ἄλλο δάσκαλο) τίς γνώσεις ἐκεῖνες πού ἔνας ἀνθρωπος «καλός καταγαθός» πρέπει νά ἔχει, μέσα στά περιχαραγμένα ὅρια τοῦ χρήσιμου, καί τίποτα παραπάνω: νά μαθαίνει, δηλαδή, μόνο ὅσα τοῦ χρειάζονται στό θέμα τῆς γεωμετρίας, λογούχαρη, τῆς ἀστρονομίας, ἢ τῆς ἀριθμητικῆς. Τούς προέτρεπε, δῆμως, ἐπίσης, νά «φροντίζουν καί τήν ὑγεία τους». Καί ἡ «φροντίδα» αὐτή, πού, στήν πραγματικότητα, πρέπει νά στηρίζεται σέ κεκτημένες γνώσεις, πρέπει νά ἔξελισσεται σέ ἀγρυπνη προσοχή πρός τόν ἐναυτό μας: παρατήρηση τοῦ ἐαυτοῦ μας, κι ἐπιπλέον – πράγμα σημαντικό – γραφή καί σημειώσεις: «Καθένας νά προσέχει τόν ἐαυτό του, νά σημειώνει τί φαγητό, τί ποτό ἢ ποιά ἀσκηση τοῦ είναι ὠφέλιμη καί νά τά χρησιμοποιεί αὐτά κατά τρόπο πού νά τοῦ ἔξασφαλίζει τήν πιό καλή ὑγεία». Ἡ καλή διαχείριση τοῦ σώματος, γιά νά ἔξελιχτει σέ μιά τέχνη τοῦ ζῆν, πρέπει νά περάσει ἀπό ἓνα στάδιο αὐτοπαρατήρησης τοῦ ὑποκειμένου· μέσα ἀπό τήν «καταγραφή» αὐτή, θά μπορέσει νά κατακτήσει τήν αὐτονομία του καί νά ἐπιλέξει συνειδητά ποιό είναι τό καλό καί ποιό τό κακό γι' αὐτόν: «“Οποιος προσέχει τόν ἐαυτό του κατ' αὐτόν τόν τρόπο, λέει δὲ Σωκράτης στούς μαθητές του, είναι δύσκολο νά δρεῖ γιατρό πού νά διακρίνει καλύτερα ἀπ' αὐτόν ὅσα τόν ὠφελοῦν στήν ὑγεία του”¹⁹.

Μέ λίγα λόγια, ἡ πρακτική τῆς δίαιτας ώς τέχνης τοῦ ζῆν είναι κάθε ἄλλο παρά ἓνα σύνολο ἀπό προφυλάξεις πού ἔχουν σάν προορισμό τήν ἀποφυγή τῶν ἀσθενιῶν ἢ τήν ἐπίτευξη τῆς θεραπείας τους. Είναι ἔνας τρόπος νά διαμορφωθεῖ κανείς σέ ὑποκείμενο πού μεριμνᾶ γιά το σώμα του κατά τρόπο δρόθο, ἀπαραίτητο καί ἐπαρκή. Καί ἡ ἔγνοια αὐτή ἀποτελεῖ μέρος τῆς καθημερινῆς ζωῆς· καθιστᾶ τίς μείζονες ἢ τρέχουσες δραστηριότητες τῆς ζωῆς ἀντικείμενο καί τής ὑγείας καί τῆς ἥθικης· καθιορίζει μεταξύ του σώματος καί τῶν στοιχείων πού τό περιβάλλουν μιά περιστασιακή στρατηγική· καί, τέλος, στοχεύει στό νά ἔξοπλίσει τό ἴδιο τό ἄτομο μέ μιά δρθιολογική διαγωγή. Ποιά θέση, ἀραγε, ἐπιδικάζεται στά ἀφροδίσια, στά πλαίσια τῆς λογικῆς καί φυσικῆς αὐτῆς διαχείρισης τῆς ζωῆς;

2. Η ΔΙΑΙΤΑ ΤΩΝ ΑΠΟΛΑΥΣΕΩΝ

Μόνο δύο πραγματείες Διαιτητικής – πού ἀνήκουν στήν ἵππο-κρατική συλλογή – ἔχουνε φτάσει ἵσαμε μᾶς. Ἡ μία, ἀρχαιότερη, εἶναι καὶ ἡ πιό σύντομη: πρόκειται γιά τὸ Περί διαιτης ὑγιεινῆς – ‘Ὑγιεινή δίαιτα· θεωρήθηκε γύα καιρό δώς τὸ τελευταῖο μέρος τῆς πραγματείας Περί φύσεως ἀνθρώπου²⁰. ἡ δεύτερη, τὸ Περί διαιτης, εἶναι καὶ ἡ πιό διεξοδική. Ἐκτός ἀπό αὐτές, ὑπάρχει κι ἔνα κείμενο τοῦ Διοκλῆ – πού ὁ Ὁρειβάσιος περιλαμβάνει στό ἔργο του ‘Ιατρικαὶ συνναγωγαὶ πρὸς Ἰουλιανό²¹ –, τό δποιο εἶναι ἀφιερωμένο στήν ὑγιεινή καὶ περιγράφει πολὺ ἀκριβόλογα ἔνα σύνολο κανόνων τῆς καθημερινῆς ζωῆς· τέλος, στόν ἴδιον αὐτόν Διοκλῆ – πού ἔξησε στά τέλη τοῦ Δ' αἰ. – ἀποδίδεται καὶ ἔνα κείμενο πολύ σύντομο, πού ἐμπεριέχεται στό ‘Ὑπόμνημα τοῦ Παύλου τοῦ Αἰγινήτη²²: ὁ συγγραφέας ὑποδεικνύει μέ ποιόν τρόπο μποροῦμε νά ἀναγνωρίσουμε πάνω μας τά πρῶτα σημάδια ἀρρώστιας, καθώς καὶ μερικούς γενικούς κανόνες ἐποχιακῆς δίαιτας.

Ἐνῶ στήν ‘Ὑγιεινή δίαιτα δέν γίνεται καθόλου λόγος γιά ἀφροδίσια, στό Περί διαιτης δρίσκουμε μιά σειρά συστάσεων καὶ ὀδηγιῶν πάνω στό θέμα. Τό πρῶτο μέρος τοῦ συγγράμματος παρουσιάζεται σάν μιά μελέτη τῶν γενικῶν ἀρχῶν πού πρέπει νά διέπουν τήν δργάνωση τῆς δίαιτας. ‘Ο συγγραφέας δέν παραλείπει νά ἐκθειάσει τίς ὥφελιμες συμβουλές πού δρισμένοι ἀπό τούς πολυάριθμους προκατόχους του κατάφεραν νά δώσουν γιά τό ἔνα ἡ τό ἄλλο ζήτημα· κανείς τους, ὠστόσο, λέει, δέν κατόρθωσε νά ἐκθέσει μέ πληρότητα τό θέμα πού σκοπεύει νά ἀναλύσει· κι αὐτό ἐπειδή, «γιά νά γράψει κανείς μέ τρόπο δρθό σχετικά μέ τή δίαιτα τῶν ἀνθρώπων», πρέπει νά εἶναι ἰκανός «νά γνωρίζει καὶ

νά διαγιγνώσκει» τή φύση τοῦ ἀνθρώπου. Νά γνωρίζει ἀπό ποιά στοιχεῖα συνίσταται ἀπό τὴν ἀρχὴ τῆς διάπλασής του (ἢ ἐξ ἀρχῆς σύστασις), καὶ νά διαγιγνώσκει ἀπό ποιούς χυμούς κυριαρχεῖται (τό ἐπικρατέον ἐν τῷ σώματι)²³. Κατά τὸν συγγραφέα, τὰ δύο θεμελιώδη στοιχεῖα τῆς δίαιτας εἶναι ἡ θρέψη καὶ οἱ ἀσκήσεις· οἱ τελευταῖες αὐτές προκαλοῦν ἀνάλωση δυνάμεων, πού ἀναπληρώνονται μέσω τῆς τροφῆς καὶ τοῦ ποτοῦ.

Στὸ δεύτερο μέρος τοῦ κειμένου, ἀναπτύσσεται ἡ πρακτικὴ τῆς διαιτητικῆς, μὲ βάση τίς ἴδιότητες καὶ ἐπιπτώσεις τῶν στοιχείων πού ὑπεισέρχονται στὴ δίαιτα. Ἐφοῦ κάνει τίς παρατηρήσεις του γιά τὰ διάφορα εἰδὴ περιοχῶν – ὁρεινές ἢ πεδινές, ξηρές ἢ ύγρες, ἐκτεθειμένες στὸν ἔναν ἢ στὸν ἄλλον ἄνεμο –, ὁ συγγραφέας συνεχίζει ἐξετάζοντας τά τρόφιμα (τό κριθάρι ἢ τὸ σιτάρι ἀντιμετωπίζονται ἀνάλογα μὲ τῇ λεπτότητα τοῦ ἀλέσματος, μὲ τῇ στιγμὴ πού ἔχει ζυμωθεῖ τὸ ἀλεύρι, μὲ τὴν ποσότητα νεροῦ πού ἔχει ἀναμιχθεῖ· ὅσο γιά τὰ κρέατα, διακρίνονται καὶ κατατάσσονται ἀνάλογα μὲ τὴν προέλευσή τους: τά φροῦτα καὶ τά λαχανικά ἐξετάζονται κατά εἰδη), κατόπιν ἀναφέρεται στά λουτρά (θερμά, ψυχρά, πρίν τὸ γεῦμα ἢ μετά ἀπό αὐτό), στούς ἐμέτους, στὸν ὕπνο, στίς ἀσκήσεις (τίς φυσιολογικές, ὅπως εἶναι ἡ ὅραση, ἡ ἀκοή, ἡ φωνή, ἡ σκέψη ἢ ὁ περίπατος· τίς βίαιες, ὅπως, λογουχάρη, οἱ ἀγῶνες δρόμου ἢ ἀντοχῆς, οἱ γυμναστικές ἀσκήσεις μὲ κινήσεις χεριῶν, καὶ τά διάφορα εἰδὴ πάλης, ὅπως ἡ ἀλίνδωση, ἡ κωρυκομαχία καὶ ὁ ἀκροχειρισμός πού ἐκτελοῦνται μέσα στή σκόνη ἢ μέ τὸ σῶμα ἀλειμμένο μέ λάδι)*. Στήν ἀπαρίθμηση αὐτή τῶν στοιχείων τῆς δίαιτας, ἡ σεξουαλική δραστηριότητα (λαγγεία) μόλις καὶ ἐπισημάνεται κάπου μεταξύ λουτρῶν καὶ ἐπαλεύψεων ἀπό τή μιά μεριά, ἐμέτων ἀπό τήν ἄλλη· καὶ δέν μνημονεύεται παρά μόνο γιά τρεῖς ἐπιπτώσεις της. Οἱ δύο ἀπό αὐτές εἶναι ποιοτικές: διαθέρμανση, πού ὀφείλεται στή βιαιότητα τῆς ἀσκησης (πόνος) καὶ στήν ἀποβολή ἐνός ύγρου στοιχείου· καὶ,

* 1) Γυμναστικές ἀσκήσεις μὲ κινήσεις χεριῶν: α) παρασείματα: τρέξιμο μὲ σύγχρονη ζωηρή κίνηση χεριῶν· β) ἀνακινήματα: ἀνέβασμα καὶ κατέβασμα τῶν χεριῶν· γ) ἀνακουφίσματα: αἰωρήσεις χεριῶν.
 2) Ἀλίνδωση: πάλη μὲ κύλισμα πάνω στή σκόνη. Κωρυκομαχία: ἀγώνισμα μὲ δερμάτινους σάκκους πού οἱ ἀθλητές χτυποῦσαν μέ τίς γροθίες καὶ τούς ἐκτίναζαν σέ ἀπόσταση. Ἀκροχειρισμός: συμπλοκή χωρίς ἐπαφή τῶν κορμῶν. (Σημ. Μετ.).

ἀντίθετα, διῆγρανση, ἀφοῦ μέ τήν ἄσκηση χάνεται τό περιπτό λίπος. Ἐνα τρίτο ἐπακόλουθο εἶναι ποσοτικό: ἡ ἐκροή τῶν ὑγρῶν προκαλεῖ ἀδυνάτισμα. «Ἡ συνουσία ἀδυνατίζει, ὑγραίνει καὶ θερμαίνει· θερμαίνει ἔξαιτίας τῆς καταπόνησης καὶ τῆς ἔκκρισης τοῦ ὑγροῦ, ἀδυνατίζει λόγω τῆς κένωσης, καὶ ὑγραίνει μέ τά κατάλοιπα μέσα στό σῶμα μετά τή διάλυση τοῦ λίπους, τήν δοία ἔχει προκαλέσει ἡ ἄσκηση»²⁴.

Αντίθετα, στό τρίτο μέρος τοῦ *Περὶ διαίτης*, δρίσκουμε ἔνα σεβαστό ἀριθμό δδηγιῶν ἀναφορικά μέ τά ἀφροδίσια. Ἡ ἀρχή τοῦ τρίτου αὐτοῦ μέρους παρουσιάζεται σάν ἔνα εἶδος ἡμερολογίου τῆς ὑγείας, σάν ἔνα διαρκές ἀλμανάκ τῶν ἐποχῶν καὶ τῆς δίαιτας πού ταιριάζει στήν καθεμιά τους. «Ομως, ὁ συγγραφέας ὑπογραμμίζει πώς εἶναι ἀδύνατο νά δοθεῖ ἔνας γενικός κανόνας πού νά προσδιορίζει μέ ἀκρίσεια τό πῶς θά ἐπιτευχθεῖ τό ἰσοζύγιο ἀνάμεσα στό καταβαλλόμενο ἔργο καὶ στίς τροφές· ἀκόμα, τονίζει τήν ἀνάγκη νά ληφθοῦν ὑπόψη οἱ διαφορές μεταξύ πραγμάτων, ἀτόμων, περιοχῶν, χρονικῶν στιγμῶν»²⁵. τό ἡμερολόγιο δέν πρέπει λοιπόν νά διαβάζεται σάν ἔνα σύνολο ἐπιδεβλημένων συνταγῶν, ἀλλά ἀρχῶν στρατηγικῆς, τίς δοπίες πρέπει νά ξέρει κανείς νά ἐφαρμόζει στίς διάφορες περιστάσεις. Μέ λίγα λόγια, ἐνώ τό δεύτερο μέρος τοῦ κειμένου ἐξετάζει αὐτά καθαυτά τά στοιχεῖα τῆς δίαιτας, ἀνάλογα μέ τήν ποιότητά τους καὶ τίς ἐγγενεῖς τους ἴδιότητες (τά ἀφροδίσια καὶ ἐδῶ μόλις πού ἀναφέρονται), ἡ ἀρχή τοῦ τρίτου μέρους εἶναι ἀφιερωμένη κυρίως στίς μεταβλητές μιᾶς κατάστασης.

Ο χρόνος χωρίζεται βέβαια σέ τέσσερες ἐποχές. Ἀλλά, κι αὐτές μέ τή σειρά τους ὑποδιαιροῦνται σέ περιόδους πιό σύντομες, διαρκείας μερικῶν ἑδδομάδων ἡ ἀκόμα καὶ μερικῶν ἡμερῶν. Καὶ τοῦτο γιατί τά ἴδιαίτερα γνωρίσματα κάθε ἐποχῆς ἐξελίσσονται συχνά μέ τρόπο προοδευτικό· ἀλλά καὶ γιατί, ἐκτός ἀπ' αὐτό, εἶναι πάντα ἐπικίνδυνο νά ἀλλάζει κανείς ἀπότομα τή δίαιτά του: δπως καὶ οἱ καταχρήσεις, οἱ ἵαφνικές ἀλλαγές ἔχουν δλαβερά ἀποτελέσματα· «τό λίγο λίγο (τό κατά μικρόν) εἶναι ἔνας ἀσφαλέστατος κανόνας, προπάντων σέ περιπτώσεις ἀλλαγῆς ἐνός πράγματος σέ κάποιο ἄλλο». Αὐτό ἔχει σάν συνέπεια «σέ κάθε ἐποχή, νά πρέπει νά μεταβάλλουμε λίγο λίγο (κατά μικρόν) κάθε συστατικό τῆς δίαιτας»²⁶. Ετοι, ἡ χειμωνιάτικη δίαιτα πρέπει νά ὑποδιαιρεῖται – δπως ἡ ἴδια ἡ ἐποχή τό ἀπαιτεῖ – σέ μιά περίοδο

σαράντα τεσσάρων ήμερών, πού ἀρχίζει μέ τή δύση τοῦ ἀστερι-
σμοῦ τῶν Πλειάδων καί τελειώνει μέ τό ἥλιοστάσιο, καί κατόπιν
σέ μιά ἀκριβῶς ἴσοδύναμη περίοδο, πού ἀκολουθεῖται ἀπό πιό
μαλακή δίαιτα, δεκαπέντε ήμερῶν. Ἡ ἄνοιξη ἀρχίζει μέ μιά πε-
ρίοδο τριάντα δύο ήμερῶν, ἀπό τήν ἀνατολή τοῦ Ἀρκτούρου καί
τόν ἐρχομό τῶν χελιδονιῶν, ἔως τήν ἴσημερία· ἀπό κεῖ καί πέρα,
ἡ ἐποχὴ πρέπει νά διαιρεθεῖ σέ ἔξι περιόδους τῶν ὅκτω ήμερῶν.
“Υστερα ἔρχεται τό καλοκαίρι πού περιλαμβάνει δύο φάσεις: ἡ
ποώτη ἀρχίζει μέ τήν ἀνατολή τῶν Πλειάδων καί διαιρεῖ ὡς τό
ἥλιοστάσιο, καί ἡ ἄλλη συνεχίζεται ὡς τήν ἴσημερία. Ἀπό τήν
στιγμή αὐτή μέχρι τή δύση τῶν Πλειάδων, πρέπει κανείς, ἐπί σα-
ράντα δύτικά ήμέρες, νά προετοιμάζεται γιά τή «χειμερινή δίαιτα».

Ο συγγραφέας δέν δίνει, γιά καθεμιά ἀπό τίς μικρές αὐτές
ὑποδιαιρέσεις, μιά πλήρη διαιτητική ἀγωγή. Πιό πολὺ ἐνδιαφέ-
ρεται νά καθορίσει, ἄλλοτε μέ περισσότερες, ἄλλοτε μέ λιγότερες
λεπτομέρειες, μιά συνολική στρατηγική, πού εἶναι συνάρτηση
τῶν χαρακτηριστικῶν γνωρισμάτων κάθε στιγμῆς τοῦ χρόνου. Ἡ
στρατηγική αὐτή ὑπακούει σέ μιά ἀρχή ἀντίθεσης, ἀντίστασης,
ἢ, τουλάχιστον, ἀντιστάθμισης: τό κρύο μιᾶς δρισμένης ἐποχῆς
πρέπει νά ἔξισοροποπεῖται ἀπό μιά θερμαντική δίαιτα, γιατί
ὑπάρχει ὁ κίνδυνος τό σῶμα νά παρακρυώσει· ἀντίθετα, μιά δυ-
νατή ζέστη ἀπαιτεῖ μιά ἐλαφριά καί ψυχραντική δίαιτα. Πρέπει,
ὅμως, ἐπίσης νά ὑπακούει καί σέ μιά ἀρχή μίμησης καί συμμόρ-
φωσης: γιά ἐποχή ἥπια καί μέ σταδιακή ἔξελιξη, δίαιτα ἐλαφριά
καί προοδευτική· γιά τήν ἐποχή τῆς βλάστησης, οἱ ἄνθρωποι
πρέπει νά μιμούνται τά φυτά καί νά προετοιμάζουν τήν ἀνάπτυ-
ξη τοῦ σώματός τους· κατά τόν ἵδιο τρόπο μέσα στή δριψύτητα
τοῦ χειμώνα, τά δέντρα γίνονται πιό ἀνθεκτικά καί πιο εὔρωστα·
τό ἵδιο καί οἱ ἄνθρωποι, ἀποκτούν ωμή καθώς δέν ἀποφεύγουν
τήν παγωνιά, ἀλλ’ ἀντίθετα ἐκτίθενται «θαρραλέα» σ’ αὐτή²⁷.

Μέσα σ’ αὐτό τό γενικό πλαίσιο, ἡ χρήση τῶν ἀφροδισίων ωθ-
μίζεται ἀνάλογα μέ τίς ἐπιπτώσεις πού εἶναι δυνατό νά ἔχουν
στήν ἐναλλαγή θερμοῦ καί ψυχροῦ, ἔηροῦ καί ὑγροῦ, σύμφωνα
μ’ ἓνα γενικό κανόνα πού ἀπαντάται στό δεύτερο μέρος τοῦ κει-
μένου. Οἱ παραινέσεις πού ἀφοροῦν τά ἀφροδισία ἐντάσσονται
συνήθως στίς τροφικές ὀδηγίες καί στίς συμβουλές πού ἀφοροῦν
τίς ἀσκήσεις ἢ τίς κενώσεις. Ὁ χειμώνας – ἀπό τή δύση τῶν
Πλειάδων ὡς τήν ἔαρινή ἴσημερία – εἶναι μιά ἐποχή κατά τήν

όποία ἡ δίαιτα πρέπει νά είναι ξηραντική καί θερμαντική, στό μέτρο ὅπου ἡ ἐποχή είναι κρύα καί ὑγρή: ἀρα συστήνονται μάλλον ψητά παρά βραστά κρέατα, σταρένιο ψωμί, δσπρια σέ μικρές ποσότητες, κρασί ἐλάχιστα νερωμένο – ἀλλά σέ μικρές κι αὐτό ποσότητες· ἀσκήσεις πολυνάριθμες καί δλων τῶν εἰδῶν (ἀγώνες δρόμου, πάλη, περίπατος)· μετά τήν προπόνηση – τήν πάντα θερμαντική – γιά τούς ἀγώνες δρόμου, τά λουτρά πρέπει νά είναι κρύα, καί ζεστά μετά ἀπό δλες τίς ἄλλες ἀσκήσεις· συχνότερες σεξουαλικές σχέσεις, κυρίως γιά τούς ἥλικιωμένους ἀντρες, πού τό σῶμα τους ἔχει τήν τάση νά κρυώνει· λήψη ἐμετικῶν τρεῖς φορές τό μήνα γιά τίς «ὑγρές κράσεις» καί δύο φορές τό μήνα γιά τίς «ξηρές»²⁸. Τήν ἀνοιξη, πού δὲ ἀρέας είναι θερμότερος καί ξηρότερος καί πρέπει νά προετοιμαστούμε γιά τή σωματική μας ἀνάπτυξη, ὀφείλουμε νά τρῶμε καί βραστά καί ψητά κρέατα, καθώς καί «ὑγρά» λαχανικά· ἀπαραίτητα είναι ἐπίσης τά λουτρά, ἡ μειώση τοῦ ἀριθμοῦ τῶν σεξουαλικῶν ἐπαφῶν καί τά ἐμετικά φάρμακα· δέν πρέπει νά κάνουμε ἐμετό περισσότερο ἀπό δύο φορές τό μήνα, κι ὕστερα ἀκόμα σπανιότερα, ὥστε τό σῶμα νά διατηρεῖ «σάρκα ἀγνή». Μετά τήν ἀνατολή τῶν Πλειάδων – ὅταν ἔρχεται τό καλοκαίρι – ἡ δίαιτα πρέπει νά καταπολεμάει πάνω ἀπ' ὅλα τήν ξηρότητα: γι' αὐτό χρειάζεται νά πίνουμε κρασιά ἐλαφρά, λευκά καί νερωμένα· οἱ πίτες πού τρῶμε νά είναι ἀπό κριθάρι, τά λαχανικά βρασμένα ἡ ὥμα, ἀν δέν ὑπάρχει φόδος νά μᾶς παραθερμάνουν· νά ἀποφεύγουμε τά ἐμετικά καί νά περιορίζουμε δόσο τό δυνατόν περισσότερο τίς σεξουαλικές δραστηριότητες (τοῖσι δέ ἀφροδισίοισιν ὡς ἡκιστα)²⁹· νά μειώνουμε τίς ἀσκήσεις, ν' ἀποφεύγουμε τούς ἀγώνες δρόμου πού ἀποξηραίνουν τό σῶμα, καθώς καί τό περιπάτημα κάτω ἀπό τόν ἥλιο, καί νά προτιμᾶμε τήν πάλη μέ σκόνη²⁹. «Οσο πλησιάζει ἡ ἀνατολή τοῦ Ἀρκτούρου καί ἡ φθινοπωρινή ἰσημερία, ἡ δίαιτα μας θά πρέπει νά γίνεται ἡπιότερη καί ὑγρότερη· εἰδική ἀναφορά στή σεξουαλική δίαιτα δέν ὑπάρχει.

‘Η Δίαιτα τοῦ Διοκλῆ είναι πολύ λιγότερο ἐκτενής ἀπό ἐκείνη τοῦ Ἰπποκράτη. Ἀσχολεῖται, ώστόσο, πολύ διεξοδικά μέ τή διάθεση τοῦ χρόνου κατά τή διάρκεια τῆς ἡμέρας – θέμα τό διοικού καί καταλαμβάνει ἔνα μεγάλο μέρος τοῦ κειμένου: ἀπό τίς ἐντριβές ἀμέσως μετά τό πρωινό ἔνπνημα, γιά νά μειωθεῖ ἡ ἀκαμψία τοῦ σώματος, μέχρι τίς διάφορες στάσεις πού πρέπει νά παίρνει

τό σῶμα στό κρεβάτι ὅταν ἔρχεται ἡ ὥρα τοῦ ὑπνου («οὕτε ὑπερβολικά ἀπλωμένο, οὔτε ἔντονα κουλουριασμένο», καί, τό διασκότερο, ὅχι ἀνάσκελα), ὀλες οι κυριότερες στιγμές τῆς ἡμέρας ἔξετάζονται, μαζί μὲ τά λουτρά, τίς ἐντριβές, τίς ἐπαλεύψεις, τίς κενώσεις, τούς περιπάτους, τίς τροφές πού εἶναι κατάλληλες³⁰. Τό ζήτημα τῶν σεξουαλικῶν ἀπολαύσεων ἀντιμετωπίζεται μόνο σέ σχέση μέ τίς ἐναλλαγές τῶν ἐποχῶν καί τίς διαφοροποιήσεις τους, καὶ ἀφοῦ μνημονευτοῦν μερικές γενικές ἀρχές ἴσοδοπίας: «Εἶναι πολύ σημαντικό γιά τήν ὑγεία τό νά μήν ἔξουδετερώνεται ἡ ζωική δύναμη τοῦ σώματος ἀπό κάποιαν ἄλλη δύναμη». Ἐλλαδίσκη συγγραφέας περιορίζεται σέ θεωρήσεις συνοπτικές καί γενικές: καὶ πρῶτα πρῶτα, ὅτι πρόπει «νά ἀποφεύγονται οἱ συχνές καὶ ἀλλεπάλληλες συνουσίες»· ὅτι αὐτές ταιριάζουν περισσότερο «σέ κράσεις ψυχρές, ὑγρές, μελαγχολικές καὶ ἀερώδεις», καὶ λιγότερο σέ ἄτομα ἴσχυα· ὅτι ὑπάρχουν περίοδοι τῆς ζωῆς, κατά τίς δόποις ἡ συνουσία εἶναι περισσότερο ἐπιβλαβής, ὅπως στήν περιπτωση τῶν ἡλικιωμένων ἢ ἐκείνων πού «περνοῦν ἀπό τήν παιδική ἡλικία στήν ἐφηβεία»³¹. «Οσο γιά τό κείμενο, τό ἀναμφίβολα μεταγενέστερο, πού ἀποδίδεται στόν Διοκλῆ καὶ εἶναι γνωστό ὡς «Ἐπιστολὴ προφυλακτική πρός Ἀντίγονον βασιλέα», ἡ οἰκονομία πού προτείνει τῶν σεξουαλικῶν ἀπολαύσεων εἶναι, στίς γενικές της γραμμές, πάρα πολύ συγγενική μέ ἐκείνη τοῦ Ἰπποκράτη: κατά τή διάρκεια τοῦ χειμερινοῦ ἡλιοστασίου, πού δ ὁργανισμός προσθράλλεται εὐκολότερα ἀπό κατάρροσην, ἡ σεξουαλική πρακτική δέν εἶναι ἀπαραίτητο νά περισταλεῖ. Ἐνῶ στήν περίοδο τῆς «δρθῆς ἀναφορᾶς»* τῶν Πλειάδων, περίοδος ὅπου στό σῶμα κυριαρχεῖ ἡ κιτρίνη χολή, πρέπει νά προσφεύγουμε μέ μέτρο στίς σεξουαλικές πράξεις. Μάλιστα, κατά τό θερινό ἡλιοστασίο, πρέπει νά τίς ἀποφεύγουμε ὀλότελα, γιατί εἶναι ἡ ἐποχή πού ὑπερσχύει στόν ὁργανισμό μας ἡ μελανή χολή· πρός ἀποφυγή εἶναι ἐπίσης καὶ οἱ ἔμετοι, κι ὅλα αὐτά ὡς τή φθινοπωρινή ἴσημερία³².

Πολλά ἀπό τά χαρακτηριστικά τῆς δίαιτας αὐτῆς τῶν ἀπολαύσεων εἶναι ἀξια προσοχῆς. Καί πρῶτα πρῶτα, ἡ περιορισμένη θέση πού καταλαμβάνει τό πρόσδιλημα τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων σέ σύγκριση μ' ἐκείνη πού παραχωρεῖται στίς ἀσκήσεις, καὶ ἰδίως

* «Ἡ δίεδρος γωνία πού σχηματίζεται μεταξύ τοῦ κόλουρου τῶν ἴσημερινῶν καὶ τοῦ ὠριαίου κύκλου τοῦ ἀστέρος. (Σημ. Μετ.).

στήν τροφή. Τό ζήτημα τῶν τροφίμων, σέ συνάρτηση μέ τίς χαρακτηριστικές τους ίδιότητες, καθώς και τίς συγκεκριμένες περιστάσεις λήψης τους (εἴτε πρόκειται γιά τίς έποχές τοῦ ἔτους, εἴτε γιά τήν ίδιαίτερη κατάσταση τοῦ δργανισμοῦ), είναι, γιά τή διαιτητική σκέψη, κάτι πολύ σημαντικότερο ἀπό τή σεξουαλική δραστηριότητα. Ἀπό τήν ἄλλη μεριά, πρέπει νά σημειωθεῖ πώς ἡ ἔγνοια γιά τή δίαιτα δέν ἀφορᾶ ποτέ τήν ἴδια τή μορφή τῶν πράξεων: τίποτα δέν ἀναφέρεται γιά τό εἶδος τῆς σεξουαλικῆς σχέσης, τίποτα γιά τή «φυσική» στάση ἢ τίς ἀνάρμοστες πρακτικές, τίποτα γιά τόν αύνανισμό, καθώς και ἐπίσης γιά τά ζητήματα ἔκεινα – πού θά ἀποκτήσουν τόση σημασία ἀργότερα – τῆς διακοπτόμενης συνουσίας και τῶν ἀντισυλληπτικῶν μεθόδων³³. Τά ἀφροδίσια ἀντιμετωπίζονται συνολικά σάν δραστηριότητα, ὅπου τό σημαντικό δέν καθορίζεται ἀπό τίς διάφορες μορφές πού μπορεῖ αὐτή νά προσλάβει· ἐκεῖνο πού ἐνδιαφέρει είναι μόνο τό ἄν ἡ δραστηριότητα αὐτή πρέπει νά λάθει χώρα, μέ ποιά συχνότητα και κάτω ἀπό ποιές συνθήκες. Στήν ούσίᾳ, οἱ δρίζουσες τῆς συντελούμενης «προβληματοποίησης» είναι ἡ ποσότητα και οἱ περιστάσεις.

Ἐπιπλέον, τό ποσοτικό αὐτό στοιχεῖο δέν ἀντιμετωπίζεται μέ τή μορφή ἐνός ἀκριβοῦς ἀριθμητικοῦ καθορισμοῦ. Περιοριζόμαστε πάντα στά πλαίσια μιᾶς σφαιρικῆς ἐκτίμησης: χρησιμοποίηση τῶν ἀπολαύσεων «περισσότερο» (πλέον), ἢ σέ μικρότερη ποσότητα (ἐλάσσον), ἢ δόσο τό δυνατόν λιγότερο (ῶς ἥκιστα). Αὐτό σημαίνει ὅχι πώς είναι ἀνώφελο νά δίνουμε στή χρήση τῶν ἀφροδισίων πολύ μεγάλη προσοχή, ἀλλά πώς είναι ἀδύνατο νά καθορίσουμε προκαταβολικά και γιά ὅλους τούς ἀνθρώπους τό ρυθμό μιᾶς δραστηριότητας πού βασίζεται στήν ἀλληλεπίδραση τῶν ίδιοτήτων – τοῦ ἔνδον, τοῦ θερμοῦ, τοῦ ὑγροῦ, τοῦ ψυχροῦ – τοῦ σώματος και τοῦ περιβάλλοντος μέσα στό δύποιο αὐτό δρίσκεται. Γιατί ἄν, πράγματι, οἱ σεξουαλικές πράξεις ὑπόκεινται στή δίαιτα και ἀπαιτοῦν «μετριοπάθεια», αὐτό συμβαίνει στό μέτρο ὅπου προκαλοῦν – μέ τίς κινήσεις τοῦ σώματος και τήν ἐκσπερμάτωση – φαινόμενα θέρμανσης, ψύχρανσης, ξήρανσης και ὕγρανσης. Οἱ σεξουαλικές πράξεις χαμηλώνουν ἢ ἀνυψώνουν τή στάθμη τοῦ κάθε στοιχείου πού συντελεῖ στήν ίσορροπία τοῦ σώματος· κατά συνέπεια, μεταβάλλουν και τή σχέση μεταξύ τῆς ίσορροπίας αὐτῆς και τῆς λειτουργίας τῶν στοιχείων στόν ἔξωτερικό κόσμο: ἡ

ξήρανση ἡ ἡ θέρμανση μπορεῖ νά εἶναι καλές γιά ἔνα σῶμα ύγρό καί ψυχρό, ἄν δικαστή καί τό κλίμα εἶναι κι αὐτά θερμά καί ξηρά, τότε θά 'ναι λιγότερο ώφελιμες. Ρόλος τῆς δίαιτας δέν εἶναι νά κανονίζει ποσότητες καί νά καθορίζει ρυθμούς· ὁ ρόλος της δίαιτας εἶναι νά εἶναι ἔξομαλυντικός: στίς σχέσεις ἐκείνες, τῶν δοπιών δέν εἶναι δυνατό νά καθοριστοῦν παρά τά συνολικά χαρακτηριστικά, πρέπει νά ἐπιφέρει ποιοτικές μεταβολές καί νά πραγματοποιεῖ τίς ἀναγκαῖες προσαρμογές. Παρενθετικά, θά μπορούσαμε νά σημειώσουμε ἀκόμα πώς ὁ Ψευδο-Ἀριστοτέλης, στά *Προβλήματα*, φαίνεται νά εἶναι ὁ μόνος πού διατίθεται, ἀπό μία ἀπό τίς πιό γνωστές ἀρχές τῆς φυσιολογίας αὐτῆς τῶν ἰδιοτήτων (ὅτι, δηλαδή, γενικά ἡ γυναίκα εἶναι ψυχρή καί ύγρη, ἐνῶ ὁ ἀντρας θερμός καί ξηρός), τό συμπέρασμα πώς ἡ προσφορότερη ἐποχή γιά τίς σεξουαλικές σχέσεις δέν εἶναι ἡ ἴδια καί γιά τό ἔνα καί γιά τό ἄλλο φύλο: οἱ γυναῖκες εἶναι ἐπιρρεπεῖς στόν ἀφροδισιασμό κυρίως τό καλοκαίρι, ἐνῶ οἱ ἀντρες ἔχουν δρεπή ἴδιας τό χειμώνα³⁴.

"Ετσι, ἡ διαιτητική δημιουργεῖ προβλήματα στή σεξουαλική πρακτική, δχι σάν ἔνα σύνολο πράξεων πού διαφροποιούνται ἀνάλογα μέ τίς μορφές τους καί τήν ἀξία τῆς καθεμιᾶς τους, ἀλλά σάν μιά «δραστηριότητα», τήν δόπια ἡ πρέπει νά ἀφήνουμε νά ἀσκεῖται ἐλεύθερα καί στό σύνολό της ἡ νά τήν περιορίζουμε σύμφωνα μέ χρονολογικά σημεῖα ἐπισήμανσης. 'Ως πρός αὐτό, ἡ δίαιτα μπορεῖ νά συσχετιστεί μέ δρισμένους διακανονισμούς πού ἀπαντώνται ἀργότερα στή χριστιανική ποιμαντορική. Γιατί, πράγματι, κι ἐκεὶ ἐπίσης γιά νά δροθετηθεῖ ἡ σεξουαλική δραστηριότητα, δρισμένα ἀπό τά κριτήρια πού θά χρησιμοποιηθοῦν θά εἶναι χρονικά. Τά κριτήρια, δικαστή δέν θά εἶναι μόνο πιό συγκεκριμένα, ἀλλά καί θά λειτουργοῦν μ' ἔναν τρόπο τελείως διαφορετικό: θά καθορίζουν στιγμές κατά τίς δόπιες ἡ σεξουαλική πρακτική ἐπιτρέπεται καί ἄλλες δύναμεις ἀπαγορεύεται· κι ἡ αὐστηρή αὐτή κατανομή θά προσδιορίζεται σύμφωνα μέ διάφορες μεταβλητές: τό ἐκκλησιαστικό ἔτος, τόν κύκλο τῶν ἐμμήνων, τήν περίοδο τῆς ἐγκυμοσύνης ἡ τήν περίοδο μετά τόν τοκετό³⁵. 'Αντίθετα, στίς δίαιτες πού συστήνει ἡ ἀρχαία ἱατρική, οἱ μεταβολές γίνονται σταδιακά· καί ἀντί νά δργανώνονται σύμφωνα μέ τή δυαδική μορφή τοῦ ἐπιτρεπτοῦ καί τοῦ ἀπαγορευμένου, ὑποδεικνύονται μιά διαρκή ταλάντευση ἀνάμεσα στό περισσότερο καί στό

λιγότερο. Ὡς σεξουαλική πράξη δέν θεωρεῖται θεμιτή ἢ ἀθέμιτη πρακτική, ἀνάλογα μὲ τά χρονικά ὅρια μέσα στά δποία ἐγγράφεται: ἀντιμετωπίζεται σάν μιά δραστηριότητα, ἢ δποία, στό σημεῖο τομῆς μεταξύ ἀτόμου καὶ κόσμου, ἰδιοσυγκρασίας καὶ κλίματος, ἰδιοτήτων τοῦ σώματος καὶ ἰδιοτήτων τῆς ἐποχῆς, μπορεῖ νά ἔχει λιγότερο ἢ περισσότερο δλέθρια ἐπακόλουθα καί, κατά συνέπεια, δφείλει νά ὑπακούει σέ μιά οἰκονομία λιγότερο ἢ περισσότερο περιοριστική. Είναι μιά πρακτική πού ἀπαιτεῖ στοχασμό καὶ σύνεση. Τό ξήτημα, λοιπόν, δέν είναι νά καθοριστοῦν, δμοιόμορφα καὶ γιά δλους, οἱ «ἐργάσιμες ἡμέρες» τῆς σεξουαλικῆς ἀπόλαυσης: ἀλλά νά ὑπολογιστοῦν κατά τόν καλύτερο τρόπο οἱ κατάλληλες στιγμές καὶ οἱ κατάλληλες συχνότητες.

3. ΔΙΑΚΙΝΔΥΝΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

‘Η δίαιτα τῶν ἀφροδισίων, μέ τήν ἀναγκαιότητα νά μετριάζεται ἡ πρακτική τους, δέν βασίζεται στό ὀξίωμα ὅτι οἱ σεξουαλικές πράξεις εἶναι, αὐτές καθαυτές καὶ ἀπό τή φύση τους, κολάσιμες. Δέν ἀποτελοῦν τό ἀντικείμενο καμιᾶς ἐξ ἀρχῆς ἀπόρριψης. Τό ζήτημα πού τίθεται ἀναφορικά μ' αὐτές εἶναι ἔκεινο τῆς χρήσης τους, μιᾶς χρήσης πού θά πρέπει νά παραλλάζει ἀνάλογα μέ τή σωματική κατάσταση τοῦ ἀτόμου καὶ τίς ἔξωτερικές συνθῆκες. Ωστόσο, ἡ ἀνάγκη τῆς προσφυγῆς σέ μιά προσεγμένη δίαιτα καὶ τῆς ἐφαρμογῆς αὐστηρῆς ἐπαγρύπνησης σχετικά μέ τή σεξουαλική πρακτική ἐπιβάλλεται ἀπό δύο σειρές λόγων, οἱ ὅποιοι καὶ ἀποτελοῦν τήν ἐκδήλωση μιᾶς διοισμένης ἀνησυχίας ως πρός τά ἐπακόλουθα τῆς δραστηριότητας αὐτῆς.

1. ‘Η πρώτη σειρά λόγων ἀφορά τίς ἐπιπτώσεις τῆς σεξουαλικῆς πράξης στό σῶμα τοῦ ἀτόμου. Δεκτό εἶναι, χωρίς ἀμφιβολία, πώς ὑπάρχουν ἴδιοσυγκρασίες γιά τίς ὅποιες ἡ σεξουαλική δραστηριότητα εἶναι μάλλον εύνοϊκή: τέτοια εἶναι ἡ περίπτωση ἔκεινων πού πάσχουν ἀπό βλεννώδη κατάρροσην, γιατί ἡ δραστηριότητα αὐτή ἐπιτρέπει τήν ἐκκένωση τῶν ὑγρῶν πού, μέ τή φθορά τους, παράγουν τόν χυμό αὐτόν, ἡ ἀκόμα ἔκεινων πού πάσχουν ἀπό δυσπεψία, πού τό σῶμα τους φθίνει καὶ πού ἡ κοιλιακή τους χώρα εἶναι ψυχρή καὶ ξηρή³⁶. ἀντίθετα, γιά ἄλλους – τῶν δύοιων τό σῶμα καὶ τό κεφάλι βαρύνονται ἀπό τήν ἐπίδραση τοῦ γαστρικοῦ φόρτου – τά ἐπακόλουθά της εἶναι μάλλον ἐπιξήμια³⁷.

Ωστόσο, παρά αὐτήν τήν οὐδετερότητα ἀρχῆς καὶ τήν ἀμφιγνωμία, ἡ σεξουαλική δραστηριότητα εἶναι ἀντικείμενο σταθεροῦ

σχεδόν καχυποψίας. Ό Διογένης δ λαερτιος ἀναφέρει ἔνα ἀπόφθεμα του Πυθαγόρα, δπου δ γενικός κανόνας μιᾶς ἐποχιακῆς δίαιτας συνδυάζεται ἄμεσα με μιά ἀπαίτηση συνεχοῦς ἀραιώσης και μιά ἐπιβεβαίωση ἐγγενοῦς βλαβερότητας: «Πρέπει νά παραδίνεται κανείς στά ἀφροδίσια τό χειμώνα και δχι τό καλοκαίρι· και μέ πολύ μέτρο τήν ἀνοιξη και τό φθινόπωρο: ἄλλωστε, ή πρακτική αὐτή είναι σέ δλες τίς ἐποχές ἐπίπονη και ἐπιζήμια γιά τήν ὑγεία». Άκομα, δ Διογένης παραθέτει και τήν ἀκόλουθη ἀπάντηση του Πυθαγόρα, δταν τόν ωρτησαν ποιά στιγμή είναι προτιμότερη γιά τήν ἐρωτική πράξη: «Οταν θέλει κανείς νά ἔξαντλήσει τόν ἑαυτό του»³⁸. Ομως, οι πυθαγόρειοι δέν ἦταν οι μόνοι (κάθε ἄλλο μάλιστα!) πού είδαν μέ δυσπιστία τή σεξουαλική δραστηριότητα· δ κανόνας του «ὅσο τό δυνατόν λιγότερο συχνά», ή ἀναζήτηση του «ἔλασσονος κακοῦ», ἐμφανίζονται ἀκόμα και στά κείμενα ἐκεῖνα πού μοναδικός τους στόχος είναι ή ἰατρική και ή ὑγιεινή: στή Δίαιτα του Διοκλῆ, λογουχάρη, γίνεται μιά προσπάθεια νά προσδιοριστούν οι καταλληλότερες συνθήκες, κάτω ἀπό τίς δποιεις ή χοήση τῶν ἀπολαύσεων θά προξενεῖ τή μικρότερη δυνατή βλάβη (ἥκιστα ἐνοχλεῖ)³⁹. και στά Προβλήματα του Ψευδο-Ἀριστοτέλη συγκρίνονται τά ἀποτελέσματα τής σεξουαλικῆς πράξης μέ τό ξερίζωμα ἐνός φυτοῦ – πράγμα πάντα κακοποιο γιά τίς φίλες – και συστήνεται ή ἀποχή ἀπό σεξουαλικές σχέσεις, ἐκτός ἀν ύπαρχει πιεστική ἀνάγκη⁴⁰. Μέσα λοιπόν ἀπό μιά διαιτητική πού ἐπιχειρεῖ νά καθορίσει πότε είναι ὡφέλιμη και πότε ἐπιβλαβής ή πρακτική τῶν ἀπολαύσεων, βλέπει κανείς νά διαγράφεται ή γενική τάση γιά μιά οίκονομία περιοριστική.

‘Η δυσπιστία αυτή διαφαίνεται καί στήν ἀντίληψη ὅτι πολλά δργανα τοῦ σώματος, καί ἀπό τά πιό σημαντικά, βλάπτονται ἀπό τή σεξουαλική δραστηριότητα καί μποροῦν νά κακοπάθουν ἀπό τίς καταχρήσεις της. Ό Αριστοτέλης παρατηρεῖ ὅτι ὁ ἐγκέφαλος εἶναι ὁ πρῶτος πού ὑφίσταται τίς συνέπειες τῆς σεξουαλικῆς πράξης, γιατί, ἀπ’ ὅλα τά δργανα τοῦ σώματος, αὐτός εἶναι τό «ψυχρότερο στοιχεῖο». ή ἐκσπερμάτιση, ὑπεξαιρώντας μέρος τῆς «καθαρῆς καί φυσικῆς θερμότητας» τοῦ δργανισμού, προκαλεῖ ἔνα γενικό φαινόμενο ψύξης⁴¹. Άπο τήν πλευρά του, ὁ Διοκλῆς κατατάσσει στά δργανα, πού εἶναι ἴδιαιτερα ἐκτεθειμένα στίς ἐπιπτώσεις τῆς κατάχρησης τῶν ἀπολαύσεων, τήν οὐροδόχο κύ-

στη, τά νεφρά, τούς πνεύμονες, τά μάτια, τό νωτιαῖο μυελό⁴². Κατά τόν συγγραφέα τῶν *Προβλημάτων*, τά μάτια καί οἱ δσφύες εἶναι ἐκεῖνα πού κατεξοχήν προσδόλλονται, καί τοῦτο εἴτε ἐπειδή συμβάλλουν στήν «πράξη» περισσότερο ἀπό τά ἄλλα ὅργανα, εἴτε ἐπειδή ἡ ὑπερδολική θεραπεία προξενεῖ ἐκεῖ κάποια ὑγροποίηση⁴³.

Οἱ πολλαπλές αὐτές ὅργανικές συσχετίσεις ἔξηγοῦν τίς διάφορες παθολογικές ἐπιπτώσεις πού ἀποδίδονται στή σεξουαλική δραστηριότητα, δταν αὐτή δέν ὑπακούει στούς κανόνες τῆς ἀπαραίτητης οἰκονομίας. Πρέπει ἐδῶ νά παρατηρήσουμε ὅτι – ὅσον ἀφορᾶ τούς ἄντρες τουλάχιστον⁴⁴ – δέν γίνεται σχεδόν ποτέ λόγος γιά διαταραχές πού θά μποροῦσαν νά προκληθοῦν ἀπό μιά δλοκληρωτική ἀποχή. Τά νοσήματα πού προέρχονται ἀπό τήν κακή κατανομή τῆς σεξουαλικῆς δραστηριότητας εἶναι πάντοτε σχεδόν νοσήματα πού δφεύλονται στίς καταχρήσεις. Παράδειγμα, ἡ περίφημη «νωτιαία φθίσις» πού ἀναφέρεται ἀπό τόν Ἰπποκράτη, στήν πραγματεία του *Περὶ νόσων*, καί τῆς ὁποίας τήν περιγραφή ἔαναβρίσκουμε γιά καιρό μέ τήν ἵδια αἰτιολογία στήν ἰατρική τῆς Δύσης· πρόκειται γιά μιά ἀσθένεια ἡ ὁποία «προσδάλλει κυρίως τούς νεόνυμφους», καθώς κι ἐκείνους πού «ἔχουν ἔφεση πρός τίς σεξουαλικές σχέσεις» (φιλόλαγνοι). ἔχει τήν προέλευσή της στό νωτιαῖο μυελό (δ ὁποῖος, δπως θά δοῦμε πιό κάτω, θεωρεῖται ὡς τό μέρος τοῦ σώματος ὅπου δρίσκεται τό σπέρμα). προκαλεῖ τήν αἰσθηση ἐνός μυρμηγκιάσματος πού διατρέχει ὀλόκληρη τή σπονδυλική στήλη· τό σπέρμα ἐκρέει αὐτόματα κατά τή διάρκεια τοῦ ὑπνου, καί εἰσχωρεῖ στά οῦρα καί στά κόπρανα· τό ἄτομο γίνεται στείρο. «Οταν ἡ νόσος συνοδεύεται ἀπό ἀναπνευστικές διαταραχές καί κεφαλαλγίες, μπορεῖ νά δδηγήσει στό θάνατο. Ὁ ἀσθενής, γιά νά θεραπευτεῖ, δφεύλει νά ἀκολουθήσει μιά δίαιτα πού νά περιλαμβάνει μαλακτικές τροφές καί κενώσεις, καί νά ἀπέχει, γιά ἔναν ὀλόκληρο χρόνο, ἀπό κρασί, ἀσκήσεις καί ἀφροδίσια⁴⁵. Κάτι ἀνάλογο ἔχουμε καί στό *Περὶ ἐπιδημιῶν*· δ Ἰπποκράτης ἀναφέρει ἄτομα στά ὁποῖα ἡ κατάχρηση τῶν ἀπολαύσεων εἶχε σάν ἐπακόλουθο βαρύτατες ἀσθένειες: σ' ἔναν κάτοικο τῶν Ἀβδήρων, οἱ σεξουαλικές σχέσεις καί ἡ οἰνοποσία εἶχαν προκαλέσει πυρετό, πού ἀρχικά συνοδευόταν ἀπό ναυτία, καρδιαλγία, αἰσθηση δίψας, μέλανα οῦρα, ἐξοίδηση τῆς γλώσσας· θεραπεύτηκε τελικά τήν είκοστή τετάρτη μέρα, ὕστερα ἀπό

ἀλλεπάλληλες ὑποχωρήσεις τῶν συμπτωμάτων καὶ διαδοχικές ὑποτροπές τοῦ πυρετοῦ⁴⁶. ἀντίθετα, ἔνας νέος ἀπό τή Μελίβοια* πέθανε παράφρονας, μετά ἀπό μιά ἀρρώστια πού κράτησε εἴκοσι τέσσερες μέρες καὶ ἡ ὅποια εἶχε ἀρχίσει μὲν ἐντερικές καὶ ἀναπνευστικές διαταραχές, ἀποτέλεσμα μακροχρόνιων καταχρήσεων οἰνοποσίας καὶ σεξουαλικῶν ἀπολαύσεων⁴⁷.

’Αντίθετα, ἡ δίαιτα τῶν ἀθλητῶν, στήν ὅποια συχνά προσάπτονται οἱ ὑπερβολές της, παρατίθεται σάν παράδειγμα τῶν εὐεργετικῶν ἀποτελεσμάτων πού μπορεῖ νά ἔχει ἡ σεξουαλική ἀποχή. ’Ο Πλάτων τό ὑπενθυμίζει στούς Νόμους του, ἀναφερόμενος στόν ’Ισσο ἀπό τόν Τάραντα, νικητή στούς ’Ολυμπιακούς ἀγῶνες: φιλόδοξος καθώς ἦταν, «αὐτός πού στήν ψυχή του εἶχε καὶ τήν τεχνική καὶ τή δύναμη μαζί μέ τήν ἐγκράτεια», ἀπό τή στιγμή πού ἀφιερώθηκε στήν ἐκγύμναση του, «δέν πλησίασε πιά ποτέ – καθώς λένε – οὔτε γυναίκα οὔτε ἔφηβο». Μέ τήν ἴδια παράδοση συνδέονταν καὶ οἱ Κρίσων, ”Αστυλος καὶ Διόπομπος⁴⁸. Στή γενική ἀρχή πού διέπει τήν πρακτική αὐτή διασταυρώνονται ἀναμφίβολα πολυνάριθμα θέματα: αὐτό τό θέμα τής τελετουργικῆς ἀποχῆς πού, στούς ἀγῶνες ὅπως καὶ στίς μάχες, ἀποτελοῦσε ἔναν ἀπό τούς ὄρους τῆς ἐπιτυχίας· τό θέμα τῆς ἡθικῆς νίκης πού ἔπερπε δ ἀθλητής νά πετύχει πάνω στόν ἵδιο τόν ἑαυτό του, ἀν ἥθελε ν’ ἀποδειχτεῖ ίκανός καὶ ἀξιος νά ἔξασφαλίσει τήν ὑπεροχή του πάνω στούς ἄλλους· ἀλλά ἐπίσης καὶ τό θέμα μᾶς οἰκονομίας ἀπαραίτητης γιά τό σῶμα του, ὥστε τό τελευταῖο νά μπορεῖ νά διατηρήσει ὅλην ἐκείνη τή δύναμη πού μέ τή σεξουαλική πράξη θά σπαταλοῦσε ἀδικα. ’Ενώ στίς γυναῖκες οἱ σεξουαλικές σχέσεις εἶναι ἀναγκαῖες, ὥστε νά γίνεται κανονικά ἡ ἀπαραίτητη γιά τόν δργανισμό τους ἐκροή, οἱ ἀντρες μποροῦν – σέ δρισμένες περιπτώσεις τουλάχιστον – νά συγκρατοῦν τήν ἐκροή τοῦ σπέρματός τους· ἡ αὐστηρή ἀποχή, ἀντί νά τους βλάπτει, διατηρεῖ τίς δυνάμεις τους στό ἀκέραιο, τίς συσσωρεύει, τίς συμπυκνώνει, καὶ, τελικά, τίς γιγαντώνει κατά τρόπο ἀνεπανάληπτο.

’Ενυπάρχει λοιπόν κάποιο παράδοξο σ’ αὐτή τήν ἔγνοια γιά μιά δίαιτα ὅπου ἀναζητεῖται ταυτόχρονα ἡ ἀκριβοδίκαιη κατανομή μιᾶς δραστηριότητας – πού αὐτή καθαυτή δέν μπορεῖ νά

* Ἀρχαία πόλη τής θεοσαλικῆς Μαγνησίας, πού ἀναφέρεται ἥδη ἀπό τόν ”Ομηρο. (Σημ. Met.).

θεωρηθεῖ κάτι τό κακό – καί μιά περιοριστική οἰκονομία ὅπου τό «ἐλάσσον» φαίνεται πάντα σχεδόν νά ἔχει μεγαλύτερη ἀξία ἀπό τό «μεῖζον». ”Αν εἶναι φυσικό τό σῶμα νά παράγει μιά σφριγηλή οὐσία, πού ἔχει τήν ἴκανοτήτη τεκνογονίας, ἡ ἵδια ἡ πράξη πού τήν ἀποσπᾶ ἀπό τόν δργανισμό καί τήν ἐκβάλλει, μπορεῖ νά εἶναι τόσο ἐπικίνδυνη ώς πρός τίς ἐπιπτώσεις της, ὅσο σύμφωνη εἶναι μέ τή φύση ώς πρός τήν ἀρχή της· διατρέχει τό σῶμα, μέ τά σημαντικότερα ἡ τά πιό λεπτεπίλεπτα δργανά του, διατρέχει τόν κίνδυνο νά πληρωσει ὑψηλό τίμημα γιά τή φθορά αὐτή πού, ὠστόσο, ἡ ἵδια ἡ φύση θέλησε· καί τό νά συγκρατεῖ κανείς αὐτή τήν οὐσία πού, ἀπό μόνη της, προσπαθεῖ νά διαρρεύσει, εἶναι πολλές φορές ἔνα μέσο, γιά νά δώσει στό σῶμα τή μέγιστή του ἐνέργεια.

2. Η ἔγνοια γιά τεκνοποίηση ὑποκινεῖ καί τήν ἄγρυπνη προσοχή πού πρέπει νά ἐπιδεικνύουμε στή χρήση τῶν ἀπολαύσεων. Γιατί, ἔστω κι ἄν εἶναι παραδεκτό πώς ἡ φύση δργάνωσε τή σύζευξη τῶν φύλων γιά νά ἔξασφαλίσει τή δημιουργία ἀπογόνων καί τήν ἐπιδίωση τοῦ εἴδους, ἔστω κι ἄν εἶναι παραδεκτό ἐπίσης ὅτι, γιά τόν ἵδιο αὐτό λόγο, ἔχει συνδέσει τή σεξουαλική πράξη μέ μιά τόσο ἔντονη ἥδονή, ἀναγνωρίζει κανείς ὅτι τό ἀποκύνημα εἶναι ἀδένδαιο, τουλάχιστον ώς πρός τήν ποιότητα ἡ τήν ἀξία του. Εἶναι ἐπικίνδυνο γιά τό ἄτομο νά συνουσιάζεται στήν τύχῃ· ἀλλά ἄν τεκνοποιεῖ κατά τύχη καί ὅπως ὅπως, τότε βάζει σε κίνδυνο τό μέλλον τῆς οἰκογένειάς του. Ό Πλάτων, στούς Νόμους, ὑπογραμμίζει μέ ἔμφαση τή μεγάλη σημασία τῶν προφυλάξεων πού πρέπει νά παίρονται γιά τό σκοπό αὐτό – σκοπό πού ἐνδιαφέρει ὅχι μονάχα τούς γονιούς, ἀλλά καί τήν πολιτεία διόκληρη. Πρέπει νά λαμβάνεται μέριμνα κατά τήν πρώτη ἐρωτική ἐπαφή ἀνάμεσα στούς συζύγους τήν πρώτη μέρα τοῦ γάμου: ξαναδρίσουμε ἐδῶ ὅλες τίς ἀξίες καί ὅλους τούς κινδύνους τούς παραδοσιακά ἀναγνωρισμένους στίς ἐναρκτήριες πράξεις: πρέπει, τή μέρα ἐκείνη – τή νύχτα ἐκείνη – ν' ἀποφεύγουμε τό παραμικρό σφάλμα, «γιατί ἡ ἀρχή εἶναι ἔνας θεός, ὁ διοῖος, ἐγκαθιστάμενος μεταξύ τῶν ἀνθρώπων, σώζει τά πάντα, ἄν ὁ καθένας ἀπό τούς πιστούς του τόν τιμᾶ ὅπως τοῦ πρέπει». Προσεκτικοί, ὅμως, πρέπει νά είμαστε καί καθημερινά καί σέ ὅλη τή διάρκεια τοῦ ἔγγαμου δίου: γιατί κανείς δέν ξέρει στήν πραγματικότητα «ποιά νύχτα ἡ

ποιά μέρα» δύναται ο θεός θά «έρθει αρωγός σέ μιά γονιμοποίηση: γι' αυτό και «δλόκληρο τό χρόνο και στή ζωή δλόκληρη» και κυρίως κατά τήν περίοδο ἐκείνη δύπου είμαστε ίκανοι γιά τεκνοποίηση, πρέπει «νά προσέχουμε νά μήν κάνουμε θελημένα τίποτα τό νοσηρό, τίποτα τό ύδροιστικό ή τό ἀδικο, γιατί αυτό είσδύει και ἀποτυπώνεται στήν ψυχή και στό σῶμα τοῦ παιδιοῦ». Οιψοκινδυνεύουμε ἔτσι «νά φέρουμε στόν κόσμο πλάσματα ἄθλια ἀπό κάθε ἀποψή»⁴⁹.

Οι ἐπικείμενοι κίνδυνοι και, συνακόλουθα, οι προφυλάξεις πού συστήνονται ἀφοροῦν τρία θεμελιώδη ζητήματα. Καί πρῶτα πρῶτα τήν ἡλικία τῶν γονέων. Ἡ ἡλικία, δύπου δὲ ἀντρας θεωρεῖται ίκανός νά δώσει στήν πόλη τούς πιό εὔρωστους ἀπογόνους, εἶναι σχετικά ὅψιμη: δὲ Πλάτων τήν τοποθετεῖ ἀνάμεσα στά τριάντα και στά τριάντα πέντε χρόνια, ἐνῶ γιά τά κορίτσια ὁρίζει τή δυνατότητα γάμου ἀνάμεσα στά δεκαέξι και στά εἴκοσι χρόνια τους⁵⁰. Μιά τέτοια χρονική διαφορά φαίνεται ἀπαραίτητη και στόν Ἀριστοτέλη τή θεωρεῖ ἀναγκαία γιά τήν εὔρωστία τῶν ἀπογόνων: ὑπολογίζει πώς, μέ τή διαφορά αὐτή στήν ἡλικία, οι δύο σύζυγοι θά φτάσουν κάποτε μαζί στήν ἐποχή ἐκείνη τῆς ζωῆς δύπου ή γονιμότητα παρακμάζει και δύπου, ἀλλωστε, παύει νά είναι τόσο ἐπιθυμητή ή τεκνοποίηση: ἐκτός αὐτοῦ, τά παιδιά πού συλλαμβάνονται κατά τή διάρκεια αὐτῆς τῆς περιόδου τῆς ζωῆς θά «έχουν τό πλεονέκτημα νά φτάσουν και αὐτά ἀκριβῶς στήν ἡλικία δύπου θά γίνει ή «ἀλλαγή φρουρᾶς», δύταν οί γονεῖς τους θά πλησιάζουν τήν ἐποχή τῆς παρακμῆς τους: «γι' αὐτό και πρέπει τά κορίτσια νά παντρεύονται γύρω στά δεκαοχτώ και οί ἀντρες στά τριάντα ἕπτά τους ή λίγο νωρίτερα: ή ἐνωση τῶν φύλων πρέπει νά ἐπιτελεῖται μέσα στά δρια αὐτοῦ τοῦ διαστήματος, και ἐνῶ τό σῶμα «έχει δύο του τό σφρίγος»⁵¹.

«Άλλο βασικό ζήτημα είναι ή «δίαιτα» τῶν γονιῶν: τό κυριότερο δέδαια είναι νά ἀποφεύγουν τίς καταχρήσεις, νά φροντίζουν νά μήν τεκνοποιοῦν σέ κατάσταση μέθης, ἀλλά και νά ἀκολουθοῦν μιά γενική και μόνιμη δίαιτα. Ὁ Ξενοφῶν ἐκθειάζει τή νομοθεσία τοῦ Λυκούργου, δύπου λαμβάνονται δύλα τά μέτρα γιά νά «έξασφαλίζεται, μέσα ἀπό τήν εὔρωστία τῶν γονιῶν, ή ὑγεία τῶν ἀπογόνων: οί νέες κοπέλες, πού προορισμός τους είναι νά γίνουν μητέρες, δέν πρέπει νά πίνουν κρασί, ἐκτός κι ἀν είναι νερωμένο· τό ψωμί και τό κρέας νά τούς δίνεται μέ μέτρο· πρέπει κι αὐτές,

ὅπως καί οἱ ἀντρες, νά υποδάλλονται σέ σωματικές ἀσκήσεις· ὁ Λυκοῦργος εἶχε μάλιστα θεοπίσει «ἀγώνες δρόμου καί δοκιμασίες ἀντοχῆς μεταξύ γυναικῶν, ὅπως καί μεταξύ ἀντρῶν, πεπεισμένος πώς ἂν καί τά δύο φύλα ἥταν εὔρωστα, θά εἶχαν καί ρωμαλεότερα βλαστάρια»⁵². Ἀπό τή μεριά του, ὁ Ἐριστοτέλης δέν ἐγκρίνει ἔναν ἀθλητικό καί ὑπερβολικά πιεστικό τρόπο διαβίωσης· προτιμᾶ ἐκεῖνον πού ἀρμόζει σ' ἔναν πολίτη καί ἔξασφαλίζει τή σωματική κατάσταση πού εἶναι ἀπαραίτητη γιά τίς δραστηριότητες του (εὐεξίᾳ πολιτική): «Τό σῶμα πρέπει νά εἶναι σκληραγωγημένο, ὅχι δύμως μέ δίαιες ἀσκήσεις, οὔτε καί γιά μιά μόνο μιօρφή ἐργασίας ὅπως τό σῶμα τῶν ἀθλητῶν, ἀλλά γιά τίς δραστηριότητες πού ἀρμόζουν στούς ἐλεύθερους ἀνδρες». «Οσο γιά τίς γυναίκες, θά ὑθελε μιά «δίαιτα» πού θά τούς ἐπέτρεπε ν' ἀποκτήσουν ἀνάλογες ἰδιότητες»⁵³.

«Οσον ἀφορᾶ τή στιγμή τοῦ χρόνου ἡ τῆς ἐποχῆς πού εἶναι πιό εύνοϊκή γιά τήν ἀπόκτηση καλῶν ἀπογόνων, τή θεωροῦσαν συνάρτηση ἐνός δλόκληρου συνόλου σύνθετων στοιχείων· οἱ ἐπόπταις, στόν Πλάτωνα, ἔπρεπε νά ἀσχολοῦνται μέ τέτοια ζητήματα καί νά μεριμνοῦν γιά τήν καλή διαγωγή τῶν συζύγων κατά τή διάρκεια τῶν δέκα ἐκείνων χρόνων τοῦ γάμου πού τούς ἐπιτρέπεται καί ἀπαιτεῖται ἀπ' αὐτούς νά τεκνοποιοῦν»⁵⁴. Ὁ Ἐριστοτέλης ἀναφέρεται σύντομα σέ ὅλα ὅσα οἱ γιατροί τῆς ἐποχῆς του καί οἱ γνῶστες τῆς φύσης μποροῦσαν νά διδάξουν πάνω στό θέμα. Κατά τή γνώμη του, οἱ σύζυγοι ἔπρεπε νά ἔξοικειώνονται μέ τίς διδαχές αὐτές: «οἱ γιατροί δίνουν πράγματι κατάλληλες διηγίες γιά τή στιγμή ὅπου τό σῶμα εἶναι εύνοϊκά διατεθειμένο γιά τεκνοποιία» (κατά παράδοση τοποθετεῖται συνήθως στό χειμώνα)· ὅσο γιά τούς «φυσικούς», «δηλώνουν τήν προτίμησή τους μάλλον στούς βόρειους παρά στούς νότιους ἀνέμους»⁵⁵.

Μέσα ἀπ' ὅλες αὐτές τίς ἀπαραίτητες μέριμνες, διαβλέπει κανείς ὅτι, ἄν θέλει νά ξορκίσει τούς κινδύνους πού ἀπειλοῦν τήν τεκνοποιητική πρακτική καί νά τῆς ἔξασφαλίσει τήν ἐπιτυχία πού προσδοκᾶ ἀπό αὐτή, ἀπαιτεῖται μεγάλη προσοχή, ἥ μάλλον ἥθική στάση. Ὁ Πλάτων ἐπιμένει στό ὅτι καί ὁ ἔνας καί ὁ ἄλλος ἀπό τούς δύο συζύγους πρέπει νά δάλουν καλά στό μυαλό τους (διανοεῖσθαι) πώς δφείλουν νά δώσουν στήν πολιτεία «τά ὠραιότερα καί γερότερα παιδιά». Πρέπει νά συγκεντρώνουν ὅλη τους τήν προσοχή στό καθήκον αὐτό, σύμφωνα μέ τήν ἀρχή ὅτι οἱ ἀν-

θρωποι πετυχαίνουν ἐκεῖνο μέ τό δποιο καταπιάνονται «ὅταν συλλογίζονται καὶ προσηλώνουν τό μυαλό τους σ' αὐτό πού κάνουν», ἐνῷ ἀποτυχαίνουν «ἄν δέν προσέχουν ἢ ἄν δέν ἔχουν μυαλό». Κατά συνέπεια, «ὁ σύζυγος πρέπει νά συγκεντρώνει τήν προσοχή του (προσέχετω τόν νοῦν) στή σύζυγο καὶ στήν τεκνοποιία, τό ἴδιο καὶ ἡ σύζυγος, ἴδιως κατά τήν περίοδο πού προηγεῖται τής γέννησης τοῦ πρώτου παιδιοῦ»⁵⁶. ‘Ως πρός τό θέμα αὐτό, μποροῦμε νά θυμίσουμε τήν ἐπισημείωση τοῦ Ψευδο-Ἀριστοτέλη, στά Προοβλήματα: ἀν τόσο συχνά συμβαίνει τά παιδιά τῶν ἀνθρώπων νά μή μοιάζουν στούς γονεῖς τους, εἶναι γιατί αὐτοί – τή στιγμή τής συνουσίας – ἔχουν τήν ψυχή πολύτροπα ταραγμένη, ἀντί νά σκέφτονται μόνο αὐτό πού κάνουν ἐκείνη τή στιγμή⁵⁷. Αὐτό θά ἀποτελέσει ἀργότερα, στόν κόσμο τής σάρκας, ἔναν κανόνα ἀπαραίτητο γιά τή δικαιολόγηση τής σεξουαλικῆς πράξης – κανόνα πού θά τή νομιμοποιεῖ μόνο στήν περίπτωση συγκεκριμένης πρόθεσης, ἐκείνης τής τεκνοποιίας. ’Αντίθετα, στήν προχρονιστιανική ἐποχή, μιά τέτοια πρόθεση δέν εἶναι ἀπαραίτητη, οὕτως ὥστε ἡ σχέση τῶν φύλων νά μήν ἀποτελεῖ θανάσιμο ὅμαρτημα. ‘Ωστόσο, γιά νά μπορέσει ἡ σεξουαλική πράξη νά πετύχει τό σκοπό της καὶ νά ἐπιτρέψει στό ἄτομο νά ἐπιβιώσει μέσω τῶν παιδιῶν του καὶ νά συμβάλει στή σωτηρία τής πόλης, χρειάζεται μιά τεράστια ψυχική προσπάθεια: ἡ μόνιμη ἔγνοια νά ἀπομακρυνθεῖ κάθε κίνδυνος πού σχετίζεται μέ τή χρήση τῶν ἀπολαύσεων καὶ ἀπειλεῖ τόν ὑπέρτατο σκοπό γιά τόν δποιο ἡ φύση τίς προορίσε⁵⁸.

4. Η ΠΡΑΞΗ, Η ΔΑΠΑΝΗ, Ο ΘΑΝΑΤΟΣ

"Αν, ώστόσο, ή χρήση τῶν ἀπολαύσεων ἀποτελεῖ ἔνα πρόβλημα στή σχέση τοῦ ἀτόμου πρός τό ἵδιο του τό σῶμα καί γιά τόν καθορισμό τῆς φυσικῆς του δίαιτας, ὁ λόγος δέν δρίσκεται ἀπλὰ καί μόνο στό γεγονός ὅτι ὑποπτευόμαστε πώς ή χρήση αὐτή μπορεῖ νά εἶναι ὁ ὑπαίτιος δρισμένων ἀσθενειῶν ἢ ὅτι φοβόμαστε τίς συνέπειες πού μπορεῖ νά ἔχει πάνω στούς ἀπογόνους. Σίγουρα ή σεξουαλική πράξη δέν νοεῖται ἀπό τούς ἀρχαίους "Ελληνες σάν κάτι τό κακό· οὔτε καί εἶναι γι' αὐτούς ἀντικείμενο ἥθικῆς ἀπόρριψης. "Ομως, τά κείμενα μαρτυροῦν μιά ἀνησυχία πού ἀφορᾶ τή δραστηριότητα αὐτή καθαυτή. Καί ή ἀνησυχία αὐτή περιστρέφεται γύρω ἀπό τρία βασικά σημεῖα: τήν ἴδια τή μορφή τῆς πράξης, τή δαπάνη πού συνεπάγεται, τό θάνατο μέ τόν ὅποιο εἶναι συνυφασμένη. Θά 'τανε σφάλμα νά δοῦμε στήν ἐλληνική σκέψη μονάχα μιά θετική ἀξιολόγηση τῆς σεξουαλικῆς πράξης. 'Ο ιατρικός καί φιλοσοφικός στοχασμός τήν περιγράφει ώς ἐπιφορθή, ἔξαιτίας τῆς βιαιότητάς της, τοῦ ἐλέγχου καί τῆς κυριαρχίας πού πρέπει ὀπωσδήποτε νά ἀσκεῖ κανείς πάνω στόν ἑαυτό του· ώς ὑπονομευτική, ὀφρού προκαλεῖ τήν ἔξαντληση τῆς δύναμης πού τό ὑποκείμενο ὄφείλει νά συντηρεῖ καί νά διατηρεῖ, καί ώς ἐπισφράγιση τῆς θητικότητάς του ἀτόμου, ἔξασφαλίζοντας συνάμα τήν ἐπιβίωση τοῦ γένους. "Αν ή δίαιτα τῶν ἀπολαύσεων εἶναι τόσο σημαντική, δέν εἶναι μόνο γιατί ή ὅποια κατάχρηση μπορεῖ νά γίνει πρόξενος μιᾶς ἀσθένειας· εἶναι γιατί, γενικά στή σεξουαλική δραστηριότητα, διακυβεύεται ή κυριαρχία, ή ἰσχύς καί ή ζωή τοῦ ἀνθρώπου. Τό νά δίνει κανείς στή δραστηριότητα αὐτή τήν περιοριστική καί τυποποιημένη (stylisée) μορφή μιᾶς

δίαιτας ἀναλογεῖ μέ εἶξασφάλιση κατά τῶν μελλοντικῶν δεινῶν· σημαίνει ἐπίσης ὅτι διαμορφώνεται, ἀσκεῖται, δοκιμάζεται σάν ἄτομο ἵκανον νά ἐλέγχει τή βιαιότητά του καί νά τήν ἀφήνει νά κινεῖται μέσα σέ ἐπιτρεπτά ὅρια, νά συγκρατεῖ ἐντός του τήν πηγή τῆς ἐνέργειάς του καί νά ἀποδέχεται τό θάνατό του προνοώντας γιά τή γέννηση τῶν ἀπογόνων του. Ἡ φυσική δίαιτα τῶν ἀφροδισίων εἶναι μιά προφύλαξη τῆς ψυγείας, καί, ταυτόχρονα, μιά ύπαρξιακή ἀσκησις.

1. Ἡ βιαιότητα τῆς πράξης.

Ο Πλάτων ἔχει στό μυαλό του τά ἀφροδίσια περιγράφοντας στόν Φύληδο τίς ἐπιπτώσεις τῆς ἀπόλαυσης, ὅταν αὐτή εἶναι ἀναμειγμένη σέ μεγάλο ποσοστό μέ οδύνη: ἡ ἥδονή «συστέλλει τό σῶμα ὀλόκληρο, μερικές φορές τό συστᾶ τόσο πού τό κάνει καί τινάζεται, καί κάνοντάς το νά περνᾶ ἀπ' ὅλα τά χρώματα, ὅλες τίς βίαιες κινήσεις, ὅλα τά ἀγκουμαχητά πού μπορεῖ νά βάλει ὁ νοῦς, προκαλεῖ μιά γενική ὑπερδιέγερση μέ κραυγές ἔκστασης... Καί ὁ πάσχων φτάνει ἔτσι στό σημείο νά λέει γιά τόν ἔαυτό του – ἡ νά λένε οἱ ἄλλοι γ' αὐτόν – πώς νιώθει τέτοια ἥδονή πού τοῦ φοίνεται πώς θά πεθάνει· γι' αὐτό καί δέν παύει ν' ἀναζητᾶ τίς ἀπολαύσεις, καί μάλιστα τόσο πιό ἔντονα, ὅσο χάνει τόν ἔλεγχό του καί μειώνεται ἡ ἐγκράτειά του» (ἀκολαστότερος, ἀφρονέστερος)⁵⁹.

Στόν Ἰπποκράτη ἀποδίδεται ὁ ἴσχυρισμός ὅτι ἡ σεξουαλική ἀπόλαυση μοιάζει μέ ἐλαφριά κρίση ἐπιληψίας. Αὐτό τουλάχιστον ἀναφέρει ὁ Aulus-Gelle: «Νά ποιά ἦταν, γιά τή σεξουαλική σχέση (coitus venereus), ἡ γνώμη τοῦ θείου Ἰπποκράτη. Τήν ἔβλεπε σάν ἔνα μέρος τῆς τρομερῆς νόσου πού ὀνομάζουμε “ἰερή”. Αὐτός λέγεται ὅτι εἴπε τή φράση: “Ἡ σύζευξη τῶν φύλων εἶναι μιά ἐλαφριά ἐπιληψία” (τήν συνονυσίαν εἶναι μικράν ἐπιλεψίαν)»⁶⁰. Στήν πραγματικότητα, ἡ ρήση αὐτή ἀνήκει στόν Δημόκριτο. Ἡ ἴπποκρατική πραγματεία Περὶ γενέσεως, πού στίς πρῶτες σελίδες κάνει λεπτομερή περιγραφή τῆς σεξουαλικῆς πράξης, ἐγγράφεται μάλλον σέ μιά ἄλλη παράδοση, ἐκείνη τοῦ Διογένη τοῦ Ἀπολλώνιου· τό πρότυπο στό ὅποιο ἀναφέρεται ἡ παράδοση αὐτή (πού ἐπιμαρτυρεῖται καί ἀπό τόν Κλήμεντα τόν Ἀλε-

ξανδρέα) δέν είναι τό παθολογικό της «ίερᾶς νόσου», ἀλλά τό μηχανικό ἐνός ύγρου διαθερμασμένου καί ἀφρίζοντος: «‘Ορισμένοι, ἀναφέρει ὁ Παιδαγωγός, ὑποθέτουν ὅτι τό σπέρμα τοῦ ἔμβιου ὄντος είναι ὁ ἀφρός τοῦ αἵματος, ὡς πρός τήν οὐσία. Τό αἶμα, ἰσχυρά διαταραγμένο τήν ὥρα τῶν περιπτύξεων καί διαθερμασμένο ἀπό τή φυσική θερμότητα τοῦ ἀρσενικοῦ, σχηματίζει ἀφρό καί διαχέεται στίς σπερματικές φλέβες. Σύμφωνα μέ τόν Διογένη τόν Ἀπολλώνιο, τό φαινόμενο αὐτό ἔξηγει καί τήν κατονομασία ἀφροδίσια»⁶¹. Πάνω στό γενικό αὐτό θέμα τοῦ ὑγροῦ, τῆς διαταραχῆς, τῆς θερμότητας καί τοῦ διαχεόμενου ἀφροῦ, τό Περὶ γενέσεως τῆς ἵπποκρατικῆς συλλογῆς δίνει μιά περιγραφή πού είναι ὀργανωμένη ὀλόκληρη γύρῳ ἀπό αὐτό πού θά μπορούσαμε νά ἀποκαλέσουμε «ἐκσπερματικό σχῆμα»: αὐτό ἀκριβῶς τό σχῆμα είναι πού μεταφέρεται αὐτούσιο ἀπό τόν ἄντρα στή γυναίκα· αὐτό ἀκριβῶς μᾶς βοηθᾶ νά ἀποκρυπτογραφήσουμε τίς σχέσεις μεταξύ ἀντρικοῦ καί γυναικείου ρόλου σέ ὅρους σύγκρουσης καί πάλι, ἀλλά ἐπίσης κυριαρχίας καί ωριμότητας τοῦ ἐνός ἀπό τόν ἄλλο.

Ἡ σεξουαλική πράξη ἀναλύεται, ἀπό καταβολῆς της, σάν ἔνας βίαιος μηχανισμός πού ἀποβλέπει στή διαφυγή τοῦ σπέρματος⁶². Καί πρώτα πρώτα, ἡ προστριβή τοῦ πέους καί ἡ κίνηση ὀλόκληρου τοῦ σώματος προκαλοῦν μιά γενική διαθέρμανση· κι αὐτή, σέ συνδυασμό μέ τήν ταραχή, ἔχει σάν συνέπεια τήν αὔξηση τῆς ρευστότητας τοῦ χυμοῦ πού είναι διάχυτος μέσα στό σώμα, σέ σημειο τελικά νά «ἀφρίζει» (ἀφρεῖν), «ὅπως ἀφρίζουν ὅλα τά διαταραγμένα ὑγρά». Τή στιγμή ἐκείνη, προκαλεῖται ἔνα φαινόμενο «διαχωρισμοῦ» (ἀπόκρισις): τό πιό δυναμικό μέρος, «τό ἰσχυρότερο καί πυκνότερο» (τό ἰσχυρότατον καί πιότατον) τοῦ ἀφρώδους αὐτοῦ χυμοῦ εἰσχωρεῖ στόν ἐγκέφαλο καί στόν νωτιαῖο μυελό, κι ἀπό κεῖ κατεβαίνει στήν δσφυϊκή χώρα. Καί τότε, ὁ ζεστός ἀφρός περνάει στά νεφρά καί, ἀπό κεῖ, μέσω τῶν ὅρχεων, φτάνει στό πέος, ἀπ’ ὅπου ἐκτινάζεται μέ βιαιότητα (ταραχή). Ἡ διαδικασία αὐτή, ἐκούσια κατά τή σεξουαλική συνεύρεση καί τήν «προστριβή τοῦ πέους», μπορεῖ νά ἐκτυλιχθεῖ καί μέ τρόπο ὀλότελα ἀκούσιο. Κάτι τέτοιο συμβαίνει στήν περιπτωση τῆς ὀνείρωξης, καί ἀναφέρεται ἀπό τόν συγγραφέα τοῦ Περὶ γενέσεως: ὅταν ἡ ἐργασία ἡ κάποια ἄλλη δραστηριότητα ἔχουν προκαλέσει πρίν τόν ὑπνο τή διαθέρμανση τοῦ σώματος, ὁ χυμός ἀρχίζει αὖ-

τόματα νά ἀφρίζει «ὅπως ἀκριβῶς κατά τή συνουσία»· προκαλεῖται τότε ἐκσπερμάτιση, συνοδευόμενη ἀπό ὄνειρικές εἰκόνες, σύμφωνα τό δίχως ἄλλο μέ τή γνωστή ἀρχή ὅτι τά ὄνειρα, ἡ τουλάχιστον ὁρισμένα ἀπό αὐτά, ἔρμηνεύουν τήν παρούσα κατάσταση τοῦ σώματος⁶³.

Στήν ἵπποκρατική περιγραφή, τονίζεται ὁ συνολικός ἴσομορφισμός μεταξύ ἀντρικῆς καί γυναικείας σεξουαλικῆς πράξης. Ἡ διαδικασία εἶναι ἡ ἴδια, μέ τήν ἐλάχιστη διαφορά ὅτι ἀφετηρία τῆς διαθέρμανσης εἶναι στήν περίπτωση τῆς γυναικας ἡ προκαλούμενη ἀπό τό ἀντρικό ὅργανο διέγερση τῆς μήτρας κατά τή διάρκεια τῆς συνουσίας: «Στίς γυναῖκες, καθώς τό πέος προστρίβεται μέσα στό αἰδοῖο καί στήν παλλόμενη μήτρα, λέω πώς ἡ τελευταία αὐτή καταλαμβάνεται σάν ἀπό κνησμό πού χαρίζει ἡδονή καί θερμότητα σ' ὀλόκληρο τό σῶμα. Ἡ γυναικα ἐκσπερματίζει κι αὐτή ἀπό τό σῶμα της, ἄλλοτε μέσα στή μήτρα, ἄλλοτε ἔξω ἀπό αὐτή»⁶⁴. Ἰδιο εἶναι τό εἶδος τῆς οὐσίας καί ἴδιος ὁ σχηματισμός της (σπέρμα πού δημιουργεῖται ἀπό τό αἷμα μέ διαθέρμανση καί διαχωρισμό). ἴδιος ὁ μηχανισμός καί ἴδια ἡ τελική πράξη ἐκσπερμάτισης. Ὁ συγγραφέας, ὠστόσο, ὑπογραμμίζει δρισμένες διαφορές, πού δέν σχετίζονται μέ τή φύση τῆς πράξης, ἀλλά μέ τήν ἴδια τή βιαιότητα, καθώς καί μέ τήν ἔνταση καί τή διάρκεια τῆς ἡδονῆς πού τή συνοδεύει. Στήν πράξη αὐτή καθαυτή ἡ ἡδονή τῆς γυναικας εἶναι πολύ λιγότερο ἔντονη ἀπό ἐκείνη τοῦ ἀντρα, γιατί σ' αὐτόν ἡ ἔκκριση τοῦ χυμοῦ γίνεται μέ τοόπο ἀπότομο καί μέ πολύ μεγαλύτερη βιαιότητα. Στή γυναικα, ἀντίθετα, ἡ ἡδονή ἀρχίζει ἀπό τήν πρώτη κιόλας στιγμή τῆς πράξης καί διαρκεῖ ὅσο καί ἡ συνουσία. Σ' ὀλόκληρο τό διάστημα τῆς συνεύρεσης, ἡ ἀπόλαυσή της ἔξαρτάται ἀπό τόν ἀντρα· καί τελείωνει μονάχα ὅταν «ὁ ἀντρας ἀπελευθερώσει τή γυναικα». κι ἀν κατά τύχη φτάσει στόν δργασμό πρόν ἀπό κεῖνον, ἡ ἀπόλαυσή της ἔξακολουθεῖ, ἀλλά τή νιώθει μέ ἄλλο τρόπο⁶⁵.

Μεταξύ τῶν δύο αὐτῶν πράξεων, ἴσομορφων στόν ἀντρα καί στή γυναικα, τό ἵπποκρατικό κείμενο ἐγκαθιστᾶ μιά σχέση αἰτιότητας καί ταυτόχρονα ἀνταγωνισμοῦ: ἔνα εἶδος πάλης, ὅπου τό ἀρσενικό ἔχει τό ρόλο τοῦ ὑποκινητή καί πρέπει ἡ τελική νίκη νά παραμείνει δική του. Γιά νά ἔξηγήσει τίς ἐπιπτώσεις τῆς ἀπόλαυσης τοῦ ἀντρα πάνω σέ κείνη τῆς γυναικας, τό κείμενο προσφεύγει – ὅπως καί ἄλλες, ἀναμφίβολα παλιές, περικοπές τής ἵππο-

κρατικής συλλογῆς – στά δύο στοιχεῖα τοῦ νεροῦ καὶ τῆς φωτιᾶς, καθώς καὶ στίς δὲ ληλεπιδράσεις τοῦ θερμοῦ καὶ τοῦ ψυχροῦ· δὲ ἀρσενικός χυμός παιζει πότε ἔνα ρόλο διεγερτικό, πότε ἔνα ρόλο ψυχραντικό· ὅσο γιά τό θηλυκό στοιχεῖο, τό πάντα θερμό, ἄλλοτε τό ἀντιπροσωπεύει ἡ φλόγα, ἄλλοτε ἔνα ύγρο. "Αν ἡ ἡδονή τῆς γυναικάς γίνεται πιό ἔντονη «τή στιγμή πού τό σπέρμα χύνεται μέσα στή μήτρα», αὐτό μοιάζει μέ τή φλόγα πού ξαφνικά φουντώνει ὅταν οἶξομε πάνω της κρασί· ἀν, ἀντίθετα, ἡ ἐκσπερμάτιση τοῦ ἄντρα ἔχει σάν ἐπακόλουθο τόν τερματισμό τῆς γυναικείας ἀπόλαυσης, αὐτό μοιάζει μέ τό φαινόμενο πού παρατηρεῖται ὅταν χύνομε ἔνα ψυχρό ύγρο πάνω σέ καυτό νερό: δὲ δρασμός σταματάει ἀμέσως⁶⁶. "Ετσι, στή σεξουαλική σύζευξη, ἔρχονται ἀντιμέτωπες δύο παρόμοιες πράξεις, προκαλώντας τήν ἐνεργό ἀνάμιξη ούσιῶν ἀνάλογων, ἀλλά ἀντιθετικῶν ὡς πρός τίς ἰδιότητές τους: δύναμη ἐναντίον δύναμης, κρύο νερό ἐνάντια στόν κοχλασμό, οἰνόπνευμα ἐναντίον φλόγας. "Οπως καὶ νά 'ναι δμως, ἡ ἀρσενική πράξη εἶναι ἔκείνη πού καθορίζει, κανονίζει, συνδαυλίζει, κυριαρχεῖ· ἔκείνη πού δρίζει τήν ἀρχή καὶ τό τέλος τῆς ἡδονῆς· ἔκείνη, ἀκόμα, πού ἔξασφαλίζει τήν ύγεια τῶν γυναικείων δργάνων ἔξασφαλίζοντας τήν καλή τους λειτουργία: «"Αν οἱ γυναικες συνουσιάζονται μέ ἄντρες, εἶναι καλύτερα στήν ύγεια τους: ἀν ὅχι, λιγότερο καλά. Κι αὐτό γιατί, ἀπό τή μιά, ἡ μήτρα τήν ὥρα τῆς συνουσίας ύγραινεται ἀντί ν' ἀποξηραίνεται· κι ὅταν ἀποξηραίνεται, συσπάται δίαια καὶ κάνει τό σῶμα νά ὑποφέρει. 'Από τήν ἄλλη μεριά, ἡ συνουσία, θερμαίνοντας καὶ ύγραινοντας τό αἷμα, διευκολύνει τήν ἐμμηνόρροια· ὅταν, δμως, σταματᾶ ἡ ροή τοῦ αἵματος, τό σῶμα τῆς γυναικάς ἀρρωστάνει»⁶⁷. 'Η εἰσχώρηση τοῦ ἄντρα καὶ ἡ ἀπορρόφηση τοῦ σπέρματος εἶναι γιά τό γυναικείο σῶμα ἡ θεμελιώδης ἀρχή ἰσορρόπησης τῶν ἰδιοτήτων του καὶ τό καλύτερο μέσο γιά τήν ἀπαραίτητη ροή τῶν χυμῶν του.

Μέσα ἀπό αὐτό τό «ἐκσπερμάτικό σχῆμα» ἀντιλαμβανόμαστε δόλόκληρη τή σεξουαλική δραστηριότητα, καὶ στά δύο φύλα, καὶ κατανοοῦμε ἀπόλυτα τήν ἀποκλειστική σχεδόν κυριαρχία τοῦ ἀντρικοῦ προτύπου. 'Η γυναικεία πράξη δέν εἶναι ὀκριδῶς τό συμπλήρωμά του, ἀλλά μάλλον τό δμοίωμά του, σέ «μειωμένη ἔκδοση»· καὶ ἡ πράξη αὐτή εἶν' ἔξαρτημένη ἀπό τό ἀντρικό πρότυπο, τόσο γιά τήν ύγεια ὅσο καὶ γιά τήν ἡδονή. Συγκεντρώνοντας

ὅλη μας τήν προσοχή στή στιγμή τῆς ἐκσπερμάτισης – τοῦ ἀποτινάγματος τοῦ ἀφροῦ, πού θεωρεῖται καί ὡς τό οὐσιῶδες μέρος τῆς πράξης –, τοποθετοῦμε, στό κέντρο τῆς σεξουαλικῆς δραστηριότητας, μιά διαδικασία πού χαρακτηρίζεται ἀπό τή διαιώτητά της, μέ ἔναν ἀπερίσταλτο μηχανισμό καί μιά ἀδάμαστη δύναμη· ἀλλά ταυτόχρονα τίθεται κι ἔνα σημαντικό πρόβλημα σχετικά μέ τή χρήση τῶν ἀπολαύσεων, ἔνα πρόβλημα οἰκονομίας καί δαπάνης.

2. Ἡ δαπάνη.

Ἡ σεξουαλική πράξη ἀποσπᾶ ἀπό τό σῶμα μιά οὐσία ἵκανή νά δῶσει τή ζωή, ἀλλά τή δίνει ἐπειδή ἡ ἴδια εἶναι συνδεδεμένη μέ τήν ὑπαρξή τοῦ ἀτόμου καί φέρνει μέσα της ἔνα μέρος της. Ἐκτοξεύοντας τό σπέρμα του, τό ἔμβριο ὃν δέν περιορίζεται στήν ἀπέκκριση ἐνός περίσσιου χυμοῦ: στερεῖ τόν ἑαυτό του ἀπό στοιχεῖα πολύτιμα γιά τήν ἴδια του τήν ὑπαρξή.

“Ομως, ὅλοι οἱ συγγραφεῖς δέν δίνουν τήν ἴδια ἐρμηνεία γιά τόν πολύτιμο χαρακτήρα τοῦ σπέρματος. Τό Περί γενέσεως ἀναφέρεται σέ δύο ἀντιλήψεις σχετικά μέ τήν προέλευσή του. Σύμφωνα μέ τή μία ἀπό αὐτές, τό σπέρμα προέρχεται ἀπ’ τό κεφάλι: σχηματίζεται μέσα στόν ἐγκέφαλο, καί κατεβαίνοντας ἀπό τόν νωτιαῖο μυελό φτάνει στά κάτω μέρον τοῦ σώματος. Παρόμοια ἦταν, κατά τά λεγόμενα τοῦ Διογένη τοῦ Λαέρτιου, καί ἡ γενική ἀρχή τῆς πυθαγόρειας ἀντίληψης: τό σπέρμα θεωρεῖται σάν «μία σταγόνα μυαλοῦ πού ἐμπεριέχει θερμό ἀτμό»: ἀπό τό κλάσμα αὐτό τῆς ἐγκεφαλικῆς οὐσίας θά σχηματιστεῖ στή συνέχεια τό σύνολο τοῦ σώματος μέ «τά νεῦρα, τίς σάρκες, τά ὀστά, τά μαλλιά». κι ἀπ’ τή θερμή πνοή πού περιέχει θά γεννηθοῦν ἡ ψυχή τοῦ ἐμβρύου καί ἡ αἰσθηση⁶⁸. Ἡ προνομιούχα θέση πού κατέχει τό κεφάλι στό σχηματισμό τοῦ σπέρματος ἀπηχεῖται καί στό κείμενο τοῦ Ἰπποκράτη, ὃπου ἀναφέρεται ὅτι οἱ ἄνθρωποι στούς ὅποιους γίνεται ἐντομή κοντά στό αὐτί – ἀν διατηροῦν ἀκόμα τήν ἵκανότητα νά ἔχουν σεξουαλικές σχέσεις καί νά ἐκσπερματώνουν – διαθέτουν ἔνα σπέρμα πενιχρό, ἀδύναμο καί στεῖρο: «Γιατί τό μεγαλύτερο μέρος τοῦ σπέρματος προέρχεται ἀπ’ τό κεφάλι, καί περνώντας γύρω ἀπό τ’ αὐτιά κατευθύνεται πρός τόν νωτιαῖο

μυελό· δύμας, ἡ δόδος αὐτή, ἔξαιτιας τῆς ἐντομῆς πού μετατράπηκε σέ οὐλή, σκληρύνθηκε»⁶⁹. Ὡστόσο, στήν πραγματεία *Περὶ γενέσεως*, ἡ μεγάλη σημασία πού ἀποδίδεται στὸ κεφάλι δέν εἶναι ἀναπόσπαστα δεμένη μὲ τῇ γενικῇ ἀρχῇ ὅτι τὸ σπέρμα προέρχεται ἀπό τὸ σῶμα στὸ σύνολό του: τὸ σπέρμα τοῦ ἄντρα «παράγεται ἀπ’ ὅλο τὸ χυμό τοῦ σώματος» κι αὐτό χάρη «στὶς φλέβες καὶ στὰ νεῦρα πού καταλήγουν ἀπό ὀλόκληρο τὸ σῶμα στὰ γεννητικά ὅργανα»⁷⁰. τὸ σπέρμα σχηματίζεται «ἀπό ὀλόκληρο τὸ σῶμα, ἀπό τὰ στερεά του μέρη, ἀπό τὰ μαλακά του μέρη, καὶ ἀπό τὰ τέσσερα εἰδὴ τοῦ χυμοῦ του»⁷¹. ἡ γυναίκα ἐπίσης «ἐκσπερματώνει ἀπό ὀλόκληρο τὸ σῶμα»⁷². καὶ ἄν, πρίν τήν ἐφηβεία, τὰ ἀγόρια καὶ τὰ κορίτσια δέν μποροῦν νά ἐκσπερματώσουν, εἶναι γιατί, σ’ αὐτή τήν ἥλικία, οἱ φλέβες εἶναι τόσο λεπτές καὶ στενόπορες πού «ἐμποδίζουν τὸ σπέρμα νά προχωρήσει»⁷³. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, εἴτε πηγάζει ἀπό τὸ σῶμα στὸ σύνολό του, εἴτε προέρχεται, στὸ μεγαλύτερο μέρος του, ἀπ’ τὸν ἐγκέφαλο, τὸ σπέρμα θεωρεῖται ἀποτέλεσμα μιᾶς διαδικασίας πού διαχωρίζει, ἀπομονώνει, συγκεντρώνει «τὸ ἰσχυρότερο» μέρος τοῦ χυμοῦ: τὸ ἰσχυρότατον⁷⁴. Ἡ δύναμη αὐτή ἐκδηλώνεται στὴ λιπαρή καὶ ἀφρώδη φύση τοῦ σπέρματος, καθώς καὶ στή διαισθητὰ μέ τήν ὅποια ἐκτοξεύεται· κι ἀκόμα ἔμμεση ἀπόδειξή της ἀποτελεῖ ἡ ἀδύναμία πού νιώθει πάντα κανείς μετά τή συνουσία, ὅσο μικρή κι ἄν εἶναι ἡ ποσότητα τῆς ἔκκρισης⁷⁵.

Στήν πραγματικότητα, ἡ προέλευση τοῦ σπέρματος ἔξακολουθεῖ νά ἀποτελεῖ διαμφισθητούμενο θέμα γιά τήν ιατρική καὶ φιλοσοφική σκέψη. Ὡστόσο, ὅποιες κι ἄν εἶναι οἱ προτεινόμενες ἔρμηνες, ἔπρεπε νά ἔξηγούν τί εἶναι αὐτό πού ἐπιτρέπει στὸ σπέρμα νά μεταδίδει τή ζωή καὶ νά γεννᾷ ἔνα ἄλλο ὄν· καὶ ἀπό ποὺ ἀραγε ἡ σπερματική οὐσία θά μποροῦσε νά ἀντλήσει τή δύναμή της, ἄν ὅχι ἀπό τίς πηγές τῆς ζωῆς, πού ἀναμφίσιοια δρίσκονται μέσα στὸ ἀτομο ἀπ’ ὅπου καὶ προέρχεται; Τή ζωή πού δίνει πρέπει νά τήν παραλαμβάνει καὶ νά τήν ἀποσπᾶ ἀπό τὸν ζωντανό δργανισμό πού εἶναι ἡ πηγή της. Σὲ κάθε σπερματική ἔκκριση, ὑπάρχει κάτι πού προέρχεται ἀπό τὰ πολυτιμότερα στοιχεία τοῦ ἀτόμου, καὶ πού αὐτή ὑπεξαιρεῖ. Στόν *Τίμαιο*, ἡ Δημιουργία οιζώνει ἔτοι τὸ σπέρμα σ’ αὐτό πού ἀποτελεῖ, γιά τούς ἀνθρώπους, τόν συνδετικό κρίκο τοῦ σώματος μέ τήν ψυχή, τοῦ θανάτου μέ τήν ἀθανασία. Ὁ κρίκος αὐτός εἶναι ὁ μυελός

(ὅπου, στό ιρανιακό καί στρογγυλό τμῆμα του, στεγάζεται ἡ ἔδρα τῆς ἀθάνατης ψυχῆς, καί στό ἐπίμηκες καί νωτιαῖο τμῆμα του, ἡ ἔδρα τῆς θνητῆς ψυχῆς): «Οἱ δεσμοί τῆς ζωῆς, μέ τούς δποίουνς ἡ ψυχή συνδέεται μέ τό σῶμα, συνάπτονται στόν μυελό, γιά νά οιζώσει τό θνητό γένος»⁷⁶. Ἀπό κεῖ πηγάζει, περνώντας μέσα ἀπό τίς δύο μεγάλες νωτιαῖες φλέβες, ἡ ὑγρασία ἡ ἀναγκαία γιά τό σῶμα καί ἡ δποία παραμένει ἔγκλειστη καί δέν ἀποβάλλεται· ἀπό κεῖ πηγάζει ἐπίσης καί τό σπέρμα πού ἐκκρίνεται ἀπό τά γεννητικά δργανα καί προκαλεῖ τή γέννηση ἐνός ἄλλου ἀτόμου. Ἡ ἀρχή πού διέπει τή ζωή τοῦ ἀνθρώπου καί τῶν ἀπογόνων του είναι μία καί μόνη.

Ἡ ἀνάλυση τοῦ Ἀριστοτέλη είναι διαφορετική ἀπό κείνη τοῦ Πλάτωνα ὅπως κι ἀπό κείνη τοῦ Ἰπποκράτη. Διαφορετική καί ὡς πρός τίς ἐντοπίσεις καί ὡς πρός τούς μηχανισμούς. Μολαταῦτα, ξαναδρίσκουμε καί σ' αὐτόν τήν ἴδια ἀρχή τῆς πολύτιμης ὑπεξαίρεσης. Στό Περὶ ζώων γενέσεως, τό σπέρμα ἐρμηνεύεται σάν ὑπολειμματικό προϊόν (περίττωμα) τῆς θρέψης: τελικό προϊόν, συγκεντρωμένο σέ πολύ μικρές ποσότητες, καί ὠφέλιμο, ὅπως είναι ὅλα τά αὐξητικά συστατικά πού ὁ δργανισμός ἀντλεῖ ἀπ' τήν τροφή. Πράγματι, γιά τόν Ἀριστοτέλη, ἡ τελική ἐπεξεργασία τῆς τροφικῆς συνεισφορᾶς στό σῶμα παράγει μιά ούσια, πού ἔνα μέρος της μεταφέρεται σέ ὅλα τά τμήματα τοῦ σώματος, ὥστε καθημερινά νά ἀναπτύσσονται ἀνεπαίσθητα, καί τό ἄλλο περιμένει τήν ἀποβολή του πού θά τοῦ ἐπιτρέψει, μόλις δρεθεῖ στή μήτρα τῆς γυναίκας, νά προκαλέσει τό σχηματισμό τοῦ ἐμβρύου⁷⁷. Ἡ ἀνάπτυξη τοῦ ἀτόμου καί ἡ ἀναπαραγωγή του διαιζονται λοιπόν στά ἴδια στοιχεῖα καί προέρχονται ἀπό τήν ἴδια ούσια· τά αὐξητικά στοιχεῖα καί τό σπερματικό ὑγρό είναι δύο ὄψεις τοῦ αὐτοῦ πράγματος καί ἀποτέλεσμα μιᾶς τροφικῆς διεργασίας, πού συντηρεῖ τή ζωή ἐνός ἀτόμου καί ἐπιτρέπει τή γέννηση ἐνός ἄλλου. Ἀντιλαμβανόμαστε πώς, μέσα σ' αὐτές τίς συνθήκες, ἡ ἐκκριση τοῦ σπέρματος ἀποτελεῖ σημαντικό γεγονός γιά τό σῶμα: τοῦ ἀποσπᾶ μιά ούσια πού είναι πολύτιμη, ἀφοῦ ἀντιπροσωπεύει τό τελικό ἀποτέλεσμα μιᾶς μακρόχρονης διεργασίας τοῦ δργανισμοῦ καί ἀφοῦ συμπυκνώνει στοιχεῖα πού ἔχουν τή δυνατότητα – ἔξαιτίας τῆς ἴδιας τους τῆς φύσης – «νά πηγαίνουν σέ ὅλα τά μέρη τοῦ σώματος», καί συνεπῶς θά ἦταν ίκανά νά τό κάνουν ν' ἀναπτυχθεῖ, ἀν δέν τοῦ τά είχαν ἀφαιρέσει.

΄Αντιλαμβανόμαστε ἐπίσης γιατί ή ἔκκριση αὐτή – πού εἶναι ἀπόλυτα ἐφικτή σέ μιά ἡλικία ὅπου δὲ ἀνθρωπος δέν ἔχει ἀνάγκη παραδάνα νά ἀνανεώνει τόν ὁργανισμό του καί ὅχι νά τόν ἀναπτύσσει – δέν ἐπιτελεῖται κατά τή διάρκεια τῆς νεότητας, ὅπου ὅλα τά τροφικά μέσα χρησιμοποιοῦνται γιά τήν ἀνάπτυξην· στήν ἡλικία αὐτή, «ἡ δαπάνη ὅλη ἔχει γίνει προκαταβολικά», λέει δὲ ἸΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ· εὐνόητο εἶναι ἀκόμα πώς, στά γηρατειά, ἡ παραγωγή τοῦ σπέρματος εἶναι μειωμένη: «Ο ὁργανισμός δέν πραγματοποιεῖ πλέον μιά ἐπαρκή ἔψηση»⁷⁸. Σ' ὀλόκληρη τή διάρκεια τῆς ζωῆς τοῦ ἀτόμου – ἀπό τή νεανική ἡλικία πού ἔχει ἀνάγκη ἀνάπτυξης, ἔως τά γεράματα πού μέ τόση δυσκολία διατηρεῖται στή ζωή – σημειώνεται αὐτή ἡ συμπληρωματικότητα ἀνάμεσα στή δύναμη τεκνοποίησης καί στήν ἴκανότητα ἀνάπτυξης ή ἐπιβίωσης.

Εἴτε τό σπέρμα παρέχεται ἀπό ὀλόκληρο τόν ὁργανισμό, εἴτε ἔχει τήν προέλευσή του ἐκεῖ ὅπου συναρθρώνεται σῶμα μέ ψυχή, εἴτε σχηματίζεται κατά τό πέρας τῆς μακρᾶς ἐσωτερικῆς ἐπεξεργασίας τῶν τροφῶν, ἡ σεξουαλική πρόξενη πού τό ἔκκρινει ἀποτελεῖ γιά τό ἀνθρώπινο ὅν σημαντική δαπάνη. Τό δὲ συνοδεύεται ἀπό ἥδονή – ὅπως ἡ φύση τό θέλησε, ὥστε νά παρακινοῦνται οἱ ἀνθρωποι νά τεκνοποιοῦν –, δέν σημαίνει ὅτι παύει νά συνιστᾶ, γιά τό ἄτομο τό ἵδιο, ἔναν ἰσχυρό κλονισμό, τή στέρηση ἐνός ὀλόκληρου τμήματος τῆς ζωτικῆς του οὐσίας. "Ἐτσι τουλάχιστον ἐρμηνεύει δὲ ἸΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ τήν «ὅλοφάνερη» ἀτονία πού ἀκολουθεῖ τή σεξουαλική ἐπαφή⁷⁹, μέ τόν ἵδιο τρόπο, ἐρμηνεύει καί δὲ συγγραφέας τῶν Προσβλημάτων τήν ἀπέχθεια τῶν νέων γιά τήν πρώτη γυναίκα μέ τήν ὅποια ἔτυχε νά ἔχουν σεξουαλικές σχέσεις⁸⁰. ἔστω κι ἄν πρόκειται γιά ἀπώλεια μικρῆς ποσότητας – ἀναλογικά μεγαλύτερης, πάντως, στούς ἀνθρώπους ἀπ' δ, τι στ' ἄλλα ζῶα –, τό ἄτομο στερεῖται ἀπό ἔνα μεγάλο μέρος τῶν στοιχείων πού εἶναι οὐσιώδη γιά τήν ἵδια του τήν ὑπαρξη⁸¹. Εἶναι, λοιπόν, κατανοητό πώς ἡ κατάχρηση τῶν σεξουαλικῶν ἀπολαύσεων μπορεῖ σέ δρισμένες περιπτώσεις – ὅπως ἐκείνη τής νωτιαίας φθίσης, πού περιγράφει δὲ Ἰπποκράτης – νά ὁδηγήσει ἀκόμα καί στό θάνατο.

3. Ὁ θάνατος καὶ ἡ ἀθανασία.

‘Ο ίατρικός καὶ φιλοσοφικός στοχασμός δέν συσχετίζει τή σεξουαλική δραστηριότητα καὶ τό θάνατο μόνο στά πλαίσια τοῦ φόρδου τῆς ὑπερδολικῆς δαπάνης. Τά συνδέει ἀκόμα καὶ μέσα στήν ἵδια τήν ἀρχή τῆς ἀναπαραγωγῆς, καθόσον μάλιστα θέτει σάν ἀπώτερο σκοπό τῆς τεκνοποίησης τήν ἀποτροπή τῆς ἔξαφάνισης τῶν ἔμβιων ὄντων καὶ τήν προσφορά σ’ δλόκληρο τό εἶδος μᾶς αἰωνιότητας, πού δέν μπορεῖ νά παραχωρηθεῖ σέ κάθε ἄτομο ἔχεωριστά. ’Αν τά ζῶα ζευγαρώνουν κατά τή σεξουαλική σχέση, καὶ ἂν ἡ σχέση αὐτή τούς δίνει ἀπογόνους, αὐτό γίνεται ὥστε τό εἶδος – ὅπως ἀναφέρεται καὶ στούς *Νόμους* – νά ἀκολουθεῖ ἀτέρμονα τό διάδα τοῦ χρόνου· αὐτός εἶναι ὁ δικός του τρόπος νά διαφεύγει τό θάνατο: μέ «τά παιδιά τῶν παιδιῶν του, συμμετέχει διαμέσου τῆς γένεσης στήν ἀθανασία⁸²», παραμένοντας ταυτόχρονα τό ἵδιο. ’Η σεξουαλική πράξη εἶναι, τόσο γιά τόν ’Αριστοτέλη ὄσο καὶ γιά τόν Πλάτωνα, τό σημεῖο ὅπου διασταυρώνονται ἡ ἀτομική ζωή, ἡ καταδικασμένη σέ θάνατο – καὶ ἀπό τήν δποία, ἄλλωστε, ἀφαιρεῖ ἔνα μέρος τῶν πολυτιμότερων δυνάμεων της –, καὶ ἡ ἀθανασία ἐνδεδυμένη τή μορφή τῆς ἐπιδίωσης τοῦ εἶδους. ’Ανάμεσα στίς δύο αὐτές ζωές, τῆς θνητῆς δηλαδή καὶ τῆς ἀθάνατης, γιά νά συντελεστεῖ ἡ συναρμογή τους καὶ νά κατοχυφωθεῖ ἡ συμμετοχή – μέ τόν δικό της τρόπο – τῆς πρώτης στή δεύτερη, ἡ σεξουαλική σχέση συνιστᾶ, ὅπως λέει ὁ Πλάτων, ἔνα «τέχνασμα» (*μηχανή*), πού ἔξασφαλίζει στό ἄτομο ἔνα ἀποδλάστημα τοῦ ἵδιου του τοῦ ἑαυτοῦ.

Στόν Πλάτωνα, ὁ δεσμός αὐτός – ἔντεχνος καὶ φυσικός συνάμα – ἰσχυροποιεῖται ἀπό τήν ἐγγενή ἐπιθυμία κάθε θνητῆς φύσης νά διαιωνίζεται καὶ νά εἶναι ἀθάνατη⁸³. Παρόμοια ἐπιθυμία, ὅπως παρατηρεῖ καὶ ἡ Διοτίμα στό *Συμπόσιο*, ὑπάρχει καὶ στά ζῶα, τά δποία, ἅμα τά καταλάβει ἡ ἀνάγκη νά γεννήσουν, «ἀρρωσταίνουν ἀπό τίς ἐρωτικές αὐτές διαθέσεις», καὶ εἶναι ἔτοιμα «ἀκόμα καὶ νά θυσιάσουν τήν ἵδια τους τή ζωή γιά νά σώσουν τούς ἀπογόνους τους»⁸⁴. ’Η ἐπιθυμία αὐτή ὑπάρχει καὶ στό ἀνθρώπινο δῆν, πού δέν θέλει νά κεῖται πεθαμένο ἄνευ κλέους καὶ «ἄνωνυμον»⁸⁵. γι’ αὐτό, λένε οἱ *Νόμοι*, ὁφείλει νά παντρεύεται καὶ νά φέρνει στόν κόσμο ἀπογόνους μέσα στίς εὐνοϊκότερες δυνατές συνθήκες. ’Ομως, ἡ ἵδια αὐτή ἐπιθυμία ἐγείρει καὶ σέ ὁρισμένους

ἀπό ἐκείνους πού ἔλκονται ἀπό τούς ἐφήβους τῇ φλογερῇ τάσῃ δχι νά σπείρουν στό ἄλλο σῶμα, ἀλλά νά γονιμοποιήσουν τήν ψυχή καί νά γεννηθεῖ τό καθαυτό ὡραιο⁸⁶. Στόν Ἀριστοτέλη, σέ δρισμένα πρώιμα ἔργα του, ὅπως ἡ πραγματεία Περὶ ψυχῆς⁸⁷, ἡ σύνδεση τῆς σεξουαλικῆς δραστηριότητας μέ τό θάνατο καί τήν ἀθανασία ἐκφράζεται ἀκόμα μέ τήν κάπως «πλατωνίζουσα» μορφή μιᾶς ἐπιθυμίας γιά συμμετοχή σέ δ, τι εἶναι αἰώνιο· στά ὀψιμότερα ἔργα του, ὅπως ἡ πραγματεία Περὶ γενέσεως καί φθορᾶς⁸⁸, ἡ ή Περὶ ζώων γενέσεως, νοεῖται μέ τή μορφή μιᾶς διαφοροποιήσης καί κατανομῆς τῶν ὄντων μέσα στά πλαισια τῆς φυσικῆς τάξης, σέ συνάρτηση μέ ἓνα σύνολο ὄντολογικῶν ἀρχῶν πού ἀφοροῦν τό εἶναι, τό μή εἶναι καί τό ἄριστο. Μέ τήν πρόθεση νά ἔξηγήσει, σύμφωνα μέ τά τελικά αίτια, γιατί ὑπάρχει ἀναπαραγγή τῶν ζώων καί διακριτή ὑπαρξη τῶν φύλων, τό δεύτερο διβλίο τοῦ Περὶ ζώων γενέσεως ἐπικαλεῖται μερικές θεμελιώδεις ἀρχές πού διέπουν τίς σχέσεις τῆς πολλαπλότητας τῶν ὄντων πρός τό εἶναι: δηλαδή, πώς δρισμένα πράγματα εἶναι αἰώνια καί θεϊκά, ἐνῶ τά ἄλλα μπορεῖ νά εἶναι ή νά μήν εἶναι· πώς τό ὠραιο καί τό θεῖο εἶναι πάντα τό ἄριστο καί πώς ἐκεῖνο πού δέν εἶναι αἰώνιο μπορεῖ νά συμμετέχει στό καλύτερο ή στό χειρότερο· πώς τό εἶναι εἶναι καλύτερο ἀπό τό μή-εἶναι, τό ζῆν ἀπό τό μή-ζῆν, τό ἔμψυχο ἀπό τό ἄψυχο. Καί, ὑπενθυμίζοντας ὅτι τά ὑποταγμένα στό γίγνεσθαι ὄντα δέν μποροῦν νά φτάσουν στήν αἰώνιότητα παρά στό μέτρο ὃπου αὐτό τούς εἶναι δυνατό, συμπεραίνει πώς ὑπάρχει γένεση τῶν ζώων, καί πώς αὐτά, ἀποκλεισμένα ἀπό τήν αἰώνιότητα σέ ἀτομικό ἐπίπεδο, μποροῦν νά διαιωνίζονται ώς εἶδος: «ἄριθμητικά», τό ζῶο «δέν μπορεῖ νά εἶναι ἀθάνατο, γιατί ή οὐσία τῶν ὄντων ἔγκειται στό ἀτομικό· καί ἂν ἦταν τέτοιο, θά ἦταν αἰώνιο. »Εχει, ὅμως, τή δυνατότητα νά διαιωνίζεται ώς εἶδος»⁸⁹.

«Η σεξουαλική δραστηριότητα ἐγγράφεται λοιπόν στόν εὐρύ δρίζοντα τοῦ θανάτου καί τῆς ζωῆς, τοῦ χρόνου, τοῦ γίγνεσθαι καί τῆς αἰώνιότητας. Εἶναι ἀπαραίτητη, γιατί τό ἀτομο εἶναι καταδικασμένο νά πεθάνει, ἐνῶ ἔτσι κατορθώνει, κατά κάποιον τρόπο, νά διαφύγει τό θάνατο. Βέδαια, οἱ φιλοσοφικές αὐτές θεωρίες δέν εἶναι ἀμεσα παρούσες στό στοχασμό πάνω στή χρήση τῶν ἀπολαύσεων καί στή δίαιτά τους. Εἶναι, ὅμως, ἀξιοσημείωτη ή ἔμφαση μέ τήν ὁποία ὁ Πλάτων ἀναφέρεται σ' αὐτές στήν «πει-

στήρια» νομοθεσία πού προτείνει άναφορικά μέ τό γάμο – νομοθεσία πού πρέπει νά έχει τό προβάδισμα, άφοῦ «πρωταρχικό της μέλημα είναι οι γεννήσεις μέσα στίς πολιτεῖες»: «Θά παντρεύεται κανείς άναμεσα στά τριάντα καί τριάντα πέντε του χρόνια, άναλογιζόμενος πώς τό άνθρωπινο γένος είναι προικισμένο άπό τή φύση μ' ἔνα στοιχεῖο ἀθανασίας, πού καί ή ἐπιθυμία της είναι ἐγγενής στόν ἄνθρωπο ἀπ' ὅλες τίς ἀπόψεις. Γιατί ἡ φιλοδοξία του νά μήν πεθάνει χωρίς δόξα καί ἀνώνυμος ίσοδυναμεῖ μέ τήν ἐπιθυμία αὐτή. »⁹⁰ Αρα, τό άνθρωπινο γένος έχει μιά φυσική συγγένεια μέ τό χρόνο στό σύνολό του, τόν δόποιο συνοδεύει καί θά συνοδεύει μέχρι τέλους, καί γίνεται ἀθάνατο μ' αὐτόν τόν τρόπο: μέ τά παιδιά τῶν παιδιών του καί μέ τό νά είναι ἔνα καί τό αὐτό πάντα, συμμετέχει στήν ἀθανασία μέ τή γέννηση»⁹⁰. Στούς Νόμους, οι διάφοροι συνομιλητές ξέρουν καλά ὅτι οι ἐκτεταμένες αὐτές θεωρήσεις δέν συνηθίζονται ἀπό τούς νομοθέτες. «Ομως, ὁ Ἀθήναιος παρατηρεῖ πώς, στήν τάξη αὐτή τῶν πραγμάτων, συμβαίνει ὅ,τι καί στήν ἰατρική: ὅταν αὐτή ἀπευθύνεται σέ ἄνθρωπους λογικούς καί ἐλεύθερους, δέν μπορεῖ νά ἀρκεστεῖ σέ νουθεσίες καί συνταγές: ὅφείλει νά ἔξηγει, νά δικαιολογεῖ, καί νά πείθει, ὥστε ὁ ἀρρωστος νά ρυθμίσει δρθά τόν τρόπο ζωῆς του. Οι ἔξηγήσεις αὐτές, πάνω στό ἄτομο καί στό εἶδος, στό χρόνο καί στήν αἰωνιότητα, στή ζωή καί στό θάνατο, ἐπιτρέπουν στούς πολίτες νά δέχονται, «μέ συμπάθεια, καί, χάρη στή συμπάθεια αὐτή, μέ περισσότερη εὐπείθεια», τά παραγγέλματα πού ὅφείλουν νά ρυθμίσουν τή σεξουαλική τους δραστηριότητα καί τό γάμο τους, τή λογική «δίαιτα» τής ἐγκρατοῦς ζωῆς τους»⁹¹.



‘Η ἀρχαία Ἑλληνική ἰατρική καί ἡ φιλοσοφία ἀσχολήθηκαν ἰδιαίτερα μέ τά ἀφροδίσια καί τήν δρθή χρήση τους στά πλαισία τοῦ ἐνδιαφέροντος γιά τή σωστή φροντίδα τοῦ σώματος. Ὁ προβληματισμός αὐτός δέν ὁδήγησε στή διάκριση τῶν πράξεων, τῶν μορφῶν τους καί τῶν δυνατῶν παραλλαγῶν τους, σέ ἀποδεκτές καί σέ βλαβερές ἢ «ἄνωμαλες». Θεωρώντας τες, ὅμως, μαζικά, σφαιρικά, σάν ἐκδήλωση μᾶς δραστηριότητας, ἔθεσε σάν στόχο τόν καθορισμό τῶν ἀρχῶν πού θά ἐπέτρεπαν στό ἄτομο, ἀνάλογα

μέ τίς περιστάσεις, νά παγιώσει τήν ώφελιμη ἔντασή τους καί τήν δρθή τους κατανομή. Ὡστόσο, οἱ σαφῶς περιοριστικές τάσεις μιᾶς παιδόμοιας οἰκονομίας μαρτυροῦν κάποια ἀνησυχία ἀναφορικά μέ τή σεξουαλική αὐτή δραστηριότητα. Ἀνησυχία πού ἀφορᾶ τίς ἐνδεχόμενες ἐπιπτώσεις τῶν καταχρήσεων ἀνησυχία πού ἀφορᾶ ἐπίσης καί κυρίως τήν ἵδια τήν πράξη, νοούμενη πάντα σύμφωνα μ' ἕνα ἀντρικό, ἐκσπερματικό, «παροξυστικό» σχῆμα, πού θά χαρακτήριζε ἀπό μόνο του δλόκληρη τή σεξουαλική δραστηριότητα. Βλέπουμε λοιπόν ὅτι ἡ μεγάλη σπουδαιότητα πού ἀποδίδεται στή σεξουαλική πράξη καί στίς μιօρφές ἀραιώσής της προέρχεται ὅχι μόνο ἀπό τίς ἀρνητικές ἐπιπτώσεις της στό σῶμα, ἀλλά κι ἀπό αὐτό πού τό ἵδιο τό σῶμα εἶναι ἀπό τή φύση του: βιαιότητα πού ἔσφεύγει ἀπό τή δύσλησή μας, δαπάνη πού ἔξασθενεῖ τίς δυνάμεις, τεκνοποίηση συνδεδεμένη μέ τόν μελλοντικό θάνατο τοῦ ἀτόμου. Ἡ σεξουαλική πράξη δέν εἶναι ἀνησυχητική ἐπειδή ἀνάγεται στό κακό, ἀλλά γιατί διαταράζει καί ἀπειλεῖ τή σχέση τοῦ ἀτόμου μέ τόν ἔαυτό του καί τή συγκρότησή του ὡς ἡθικοῦ ὑποκειμένου: ἡ πράξη αὐτή ἔγκυμονει, ἄν δέν γίνεται μέ μέτρο καί δέν κατανέμεται δρθά, τήν ἔξαπόλυση ἀθέλητων δυνάμεων, τήν ἔξασθένηση τῆς ἐνέργειας καί τό θάνατο χωρίς ἀξιεκτίμητους ἀπογόνους.

Ἄς σημειωθεῖ πώς τά τοία αὐτά μεγάλα θέματα ἀνησυχίας δέν χαρακτηρίζουν εἰδικά τόν ἀρχαῖο πολιτισμό: ἀπαντοῦμε ἀλλοῦ πολύ πιό συχνά τήν ἐκδήλωση αὐτῆς τῆς ἀνησυχίας, ἡ δούια, ταυτίζοντας τή σεξουαλική πράξη μέ τήν «ἀρρενωπή» μιօρφή τοῦ ἐκτιναζόμενου σπέρματος, τή σχετίζει μέ τή βιαιότητα, τήν ἔξαντληση καί τό θάνατο. Ἡ τεκμηριωμένη συγκέντρωση στοιχείων ἀπό τόν Van Gulik σχετικά μέ τόν ἀρχαῖο σινικό πολιτισμό μοιάζει νά δείχνει καθαρά τήν παρουσία τῆς ἵδιας αὐτῆς θεματικῆς: φόδος τῆς ἀπερίστατης καί δαπανηρῆς πράξης, φόδος τῶν δλαβερῶν της ἐπιπτώσεων γιά τό σῶμα καί τήν ύγεια, παρουσίαση τῆς σχέσης μέ τή γυναίκα ύπο μιօρφή πάλης, ἔμμονη φροντίδα ἀπόκτησης ἀξιόλογων ἀπογόνων χάρη σέ μιά δρθά ουθμισμένη σεξουαλική δραστηριότητα⁹². Στήν ἀνησυχίᾳ, δημως, αὐτή, οἱ ἀρχαῖες κινέζικες πραγματείες «περί κρεβατοκάμαρας» ἀποκρίνονται μέ ἔναν τρόπο τελείως διαφορετικό ἀπό ἐκεῖνον τῆς κλασικῆς Ἐλλάδας· δ τρόμος μπρός στή βιαιότητα τῆς πράξης καί δ φόδος νά χαθεῖ ἀνώφελα τό σπέρμα ἀπαιτοῦν διαδικασίες ἔκού-

σιας συγκράτησης· ή σύγκρουση μέ τό ἄλλο φύλο νοεῖται σάν ἔνας τρόπος ἐπαφῆς μέ τό ζωτικό στοιχεῖο πού αὐτό κατέχει, ὥστε, ἀπορροφώντας το, νά τό ἐσωτερικεύσει πρός ὅφελός του: ἔτσι, μιά σεξουαλική δραστηριότητα σωστά διευθετημένη, ὅχι μόνο ἀποκλείει κάθε πίνδυνο, ἀλλά καὶ μπορεῖ νά ἔχει σάν ἀποτέλεσμα τήν ἐνδυνάμωση τῆς ὑπαρξῆς καὶ τήν ἀνανέωσή της. Στήν περίπτωση αὐτή, ή διεργασία καὶ ή ἀσκηση ἀφορούν τήν ἴδια τήν πρόξη, τήν ἀνέλιξη της, τό σύστημα δυνάμεων πού τή στηρίζουν, τήν ἀπόλαυση, τέλος, μέ τήν ὅποια εἶναι συνδεδεμένη· ή συντόμευση ή ή ἐπ' ἀδριστον ἀναβολή τῆς περάτωσης τῆς πρόξης χαρίζει τήν κορυφαία ἀπόλαυση καὶ συνάμα τήν ἐντονότερη ἔκφραση τῆς ζωῆς. Σ' αὐτή τήν «έρωτική τέχνη», πού, μέ καταφανεῖς ἡθικούς στόχους, προσπαθεῖ νά ἐντατικοποιήσει ὅσο τό δυνατόν τίς θετικές ἐπιπτώσεις μιᾶς σεξουαλικῆς δραστηριότητας ἐλεγχόμενης, περιεσκεμμένης, αὐξημένης καὶ παρατελαμένης, δ χρόνος – αὐτός πού περατώνει τήν πράξη, γερνά τό σῶμα καὶ ὀδηγεῖ στό θάνατο – ἔχει ἔξουδετερωθεῖ.

Στό χριστιανικό δόγμα τῆς σάρκας, ἔναντιον με ἐπίσης εὔκολα σχεδόν πανομοιότυπα θέματα ἀνησυχίας: τήν ἀκούσια ὕιαιότητα τής πράξης, τή συγγενικότητά της μέ τό «κακό» καὶ τή θέση της στό παιχνίδι τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου. "Ομως, στήν ἀσυγκράτητη δύναμη τῆς ἐπιθυμίας καὶ τῆς σεξουαλικῆς πράξης, δ ἰερός Αὐγούστινος διαβλέπει ἔνα ἀπό τά κυριότερα στίγματα τῆς πτώσης (ή ἀκούσια αὐτή κίνηση ἀναπαράγει στό ἀνθρώπινο σῶμα τήν ἔξεγερση τοῦ ἀνυψωμένου ἀνθρώπου ἐνάντια στό Θεό): ή χριστιανική ποιμαντορία θά καθορίσει, μέ ἀκριδή χρονολογική σειρά καὶ σέ συνάρτηση μέ μιά λεπτομερή μορφολογία τῶν πράξεων, τούς κανόνες οἰκονομίας στούς ὅποιους θά πρέπει αὐτές νά ὑποταχθοῦν· τέλος, τό μυστήριον τοῦ γάμου θά δώσει στόν τελικό σκοπό τῆς τεκνοποίησης διπλό ρόλο: τήν ἔξασφάλιση τῆς ἐπιδίωσης, ἀκόμα καὶ τήν ἔξαπλωση τοῦ λαοῦ τοῦ θεοῦ, καθώς καὶ τή δυνατότητα γιά τά ἄτομα νά μήν καταδικάσουν, μέ τή δραστηριότητα αὐτή, τήν ψυχή τους στόν αἰώνιο θάνατο. "Έχουμε ἔδω μιά νομικο-ἡθική κωδικοποίηση τῶν πράξεων, τῶν στιγμῶν καὶ τῶν προθέσεων πού καθιστοῦν θεμιτή μιά δραστηριότητα πού εἶναι φιρέας ἀπό τήν ἴδια τής τή φύση ἀρνητικῶν ἀξιῶν, καὶ τήν ὅποια ἐγγράφει στά διπλά κατάστιχα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ καὶ τοῦ γαμήλιου θεσμοῦ. Ή ἐποχή τῶν ἵεροτελεστιῶν καὶ

της νόμιμης τεκνοποίησης μπορούν νά της δώσουν τήν ἄφεση.

Στούς ἀρχαίους Ἕλληνες, τά ἵδια αὐτά θέματα ἀνησυχίας (βιαιότητα, δαπάνη καί θάνατος) μιροφοποιήθηκαν στά πλαίσια ἐνός στοχασμοῦ πού δέν ἀποσκοπεῖ οὔτε σέ μιά κωδικοποίηση τῶν πράξεων, οὔτε στή σύσταση μιᾶς ἐρωτικῆς τέχνης, ἀλλά στήν ἐγκαθίδρυση μιᾶς τέχνης τοῦ ζῆν. Ἡ τεχνική αὐτή δέν ἀξιώνει τήν ἀποκοπή τῶν πράξεων ἀπό τήν καταρχήν φυσικότητά τους· οὔτε καί προτίθεται νά ὑπερτιμήσει τήν ἔνταση τῆς ἀπόλαυσης· ἀποβλέπει στήν κατανομή τῶν πράξεων αὐτῶν σύμφωνα μέ τίς ἀπαιτήσεις τῆς φύσης. Αὐτό πού προσπαθεῖ νά διαμορφώσει δέν είναι, ὅπως σέ μιά ἐρωτική τέχνη, ἡ ἐξελιχτική πορεία τῆς πράξης· οὔτε είναι οἱ συνθήκες τῆς θεσμικῆς τῆς νομιμοποίησης, ὅπως θά συμβεῖ ἀργότερα στό χριστιανισμό· είναι πολύ περισσότερο ἡ σχέση τοῦ ἔαυτοῦ μας μέ τή δραστηριότητα αὐτή «στό σύνολό της», ἡ ἴκανότητα νά τήν ἔξουσιάζουμε, νά τήν περιορίζουμε καί νά τήν κατανέμουμε δρθά· πρόκειται γιά τή δυνατότητα πού δίνει ἡ τέχνη αὐτή νά συγκροτηθεῖ ὡς κύριο ὑποκείμενο τῆς συμπεριφορᾶς του, νά γίνει δηλαδή – ὅπως ὁ γιατρός ἀπέναντι στήν ἀρρώστια, ὁ πλοηγός ἀνάμεσα στούς σκοπέλους, ἡ ὁ πολιτικός γιά τήν πολιτεία⁹³ – ὁ ἐπιλέξιος καί συνετός καθοδηγητής τοῦ ἔαυτοῦ του, ἴκανός νά συμπεράνει ποιό είναι τό δρθό μέτρο καί ποιά ἡ κατάλληλη στιγμή. Μποροῦμε ἔτσι νά κατανοήσουμε γιατί ἡ ἀναγκαιότητα μιᾶς δίαιτας γιά τά ἀφροδίσια ὑπογραμμίζεται μέ τόση ἐπιμονή, ἐνῶ δίνονται τόσο λίγες λεπτομέρειες σχετικά μέ τίς διαιτοραχές πού μιά κατάχρηση μπορεῖ νά ἐπιφέρει, καί ἐλάχιστες διευκρινίσεις σχετικά μ' αὐτό πού πρέπει ἡ δέν πρέπει νά κάνουμε. Ἐπειδή τά ἀφροδίσια είναι ἡ πιό βίαιη ἀπ' ὅλες τίς ἀπολαύσεις, ἡ πιό «δαπανηρή» ἀπ' ὅλες τίς σωματικές δραστηριότητες, ἐπειδή ὀνάγονται στό παιχνίδι τῆς ζωῆς καί τοῦ θανάτου, γι' αὐτό ἀποτελοῦν ἔνα προνομιούχο πεδίο γιά τήν ἥθική διαμόρφωση τοῦ ὑποκειμένου: ἐνός ὑποκειμένου πού πρέπει νά τό χαρακτηρίζει ἡ ἴκανότητα νά χαλιναγωγεῖ τίς δυνάμεις πού μαίνονται μέσα του, νά διαθέτει τήν ἐνέργειά του ὅπως ἐκεῖνο θέλει καί νά καθιστᾶ τή ζωή του ἔργο πού θά ἐπιδιώσει τῆς ἐφήμερης ὑπαρξῆς του. Ἡ φυσική δίαιτα τῶν ἀπολαύσεων καί ἡ οἰκονομία πού αὐτή ἐπιβάλλει ἀποτελοῦν ἀναπόσπαστο μέρος μιᾶς δλόκληρης τέχνης τοῦ ἔαυτοῦ μας.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Ἰπποκράτη: «Περὶ ἀρχαίας ἰατρικῆς», III.
2. Πλάτωνα: «Πολιτεία», III, 405 e-408 d.
3. Στήν πραγματικότητα, οἱ παρεχόμενες ἀπό τὸν Πλάτωνα ἐνδείξεις δέν εἶναι ἀκριβῶς οἱ ἴδιες μέ εἰκεῖνες πού δρίσκουμε στήν «Ἰλιάδα» (XI, 624 καὶ 833).
4. Πλάτωνα: «Πολιτεία», III, 407 c.
5. Σχετικά μέ τὴν ἀναγκαιότητα τῆς δίαιτας γιά τῇ θεραπείᾳ τῶν ἀσθενειῶν, ὅλ. ἐπίσης τὸν «Τίμαιο», 89 d.
6. Ἰπποκράτη: «Περὶ ἐπιδημῶν», VI, 6, 1. Γιά τίς διαφορετικές ἔρμηνες τοῦ κειμένου αὐτοῦ στήν Ἀρχαιότητα, ὅλ. Ἰπποκράτη: «Ἐργα», μτφ., Littré, τ. V, σελ. 323-324.
7. Ψευδο-Πλάτωνα: «Ἐρασταῖ», 134 a-d.
8. Βλ., R. Joly: «Σημείωμα» στὸ «Περὶ διαίτης» τοῦ Ἰπποκράτη (C.U.F.), σελ. XI.
9. «Χρησιμοποιοῦσε... γιά τίς σωματικές ἀσθένειες θεραπευτικές μελωδίες πού γιάτρευαν τοὺς ἀρρώστους. Ἄλλες ἔκαναν νά ξεχαστεῖ ὁ πόνος, καταπράναν τὴν ὁργή, ἔδιωχναν τίς ἀκόλαστες ἐπιθυμίες. «Οσο γιά τῇ δίαιτᾳ του τῶρα: μέλι γιά μεσημεριανό, γιά τό δεῖπνο παξιμάδια, λαχανικά, σπάνια κρέας... Ἐτσι τό σῶμα του παρέμενε πάντα στήν ἴδια κατάσταση, σάν εὐθυγραμμισμένο, χωρίς νά εἶναι πότε ὑγιές καὶ πότε ἄρρωστο, πότε παχύ καὶ πότε ἀδύνατο, καὶ ἡ ψυχή του, μέορ' ἀπό τό βλέμμα του, ἔδειχνε πάντα τὸν ἴδιο χαρακτήρα (τό ὅμοιον ἥθος). Πορφυρίου: «Πυθαγόρειος δίος», 34. Λέγεται πώς ὁ Πυθαγόρας ἔδινε καὶ διαιτητικές συμβουλές στοὺς ἀθλητές (ὅ.., 15).
10. Ξενοφώντα: «Ἀπομνημονεύματα», III, 12.
11. Πλάτωνα: «Πολιτεία», IX, 591 c-d.
12. «Ο.π., III, 404 a. Ὁ Ἀριστοτέλης κατακρίνει κι αὐτός τίς ὑπερθιολές τῆς δίαιτας τῶν ἀθλητῶν, καθώς καὶ δρισμένα γυμνάσματα στά «Πολιτικά», VIII, 16 1 335 b· καὶ VIII, 4, 1 338 b-1 339 a.
13. Πλάτωνα: «Πολιτεία», III, 406 a-407 b.
14. «Ο.π., 407 c-e. Στόν «Τίμαιο», ὁ Πλάτων ἴσχυοίζεται ὅτι γιά κάθε ἔμβιο ὃν ἡ διάρκεια ζωῆς εἶναι καθορισμένη ἀπό τή μοίρα (89 b-c).
15. Πλάτωνα: «Πολιτεία», III, 404 a-b.
16. Ἰπποκράτη: «Περὶ διαίτης» III, 69, ὅλ., τῇ σημείωσῃ τοῦ R. Joly, στήν ἐκδοση τῆς C.U.F., σελ. 71.
17. Πλάτωνα: «Νόμοι», IV, 720 b-e.
18. Βλ. Πλάτωνα: «Τίμαιος», 89 d, συνοψίζονται ὡς ἔξῆς τά ὅσα εἰπώθηκαν σχετικά μέ τή δίαιτα: «Εἴπαμε ἡδη ἀρκετά γιά τό ζωντανό ὃν ὀλόκληρο, γιά τό σωματικό του μέρος, γιά τόν τρόπο νά τό κυθερώνα ἢ νά ἀφήνεται νά κυθερώναται ἀπό αὐτό.»
19. Ξενοφώντα: «Ἀπομνημονεύματα», IV, 7.
20. Βλ. W.H.S. Jones: «Εἰσαγωγή» στόν τόμο IV τῶν «Ἐργων» τοῦ Ἰπποκράτη (Loeb Classical Library).

21. Ὁρειδάσιον: «Ἴατρικαὶ συναγωγαὶ πρός Ἰουλιανόν», τ. III, σελ. 168-182.
22. Παύλου τοῦ Αἰγινήτη: «Χειρουργία» (Σημ. Μετ.: Βιβλίο VI τοῦ «Ὑπομνήματος»), γαλλική μετάφρ. R. Briau. Σχετικά μέ τῇ διαιτητικῇ στίγνι κλασική ἐποχή, 6λ. W. D. Smith: «The development of classical dietetic theory», «Hippocratica», (1980), σελ. 439-448.
23. Ἰπποκράτη: «Περὶ διαιτῆς», I, 2, 1.
24. "Ο.π., II, 58, 2.
25. "Ο.π., III, 67, 1-2.
26. "Ο.π., III, 68, 10. Σὲ σχέση μέ τά παραπάνω 6λ. καὶ Ἰπποκράτη: «Περὶ φύσεως ἀνθρώπου», 9 καὶ «Ἀφορισμοί», 51. Ξαναδρίσκουμε τό 6διο θέμα στόν Ψευδο-Ἀριστοτέλη, «Προσβλήματα», XXVIII, 1· καὶ στή «Δίαιτα» τοῦ Διοκλῆ, Ὁρειδάσιος, III, σελ. 181.
27. Ἰπποκράτη: «Περὶ διαιτῆς», III, 68, 6 καὶ 9.
28. "Ο.π., III, 68, 5.
29. "Ο.π., III, 68, 11.
30. Ὁρειδάσιον: «Ἴατρικαὶ συναγωγαὶ πρός Ἰουλιανόν», III, σελ. 168-178.
31. "Ο.π., σελ. 181.
32. Στό: Παύλου τοῦ Αἰγινήτη: «Χειρουργία». Ὁ ἐποχιακός αὐτός ρυθμός τῆς σεξουαλικῆς δίαιτας ἔγινε δεκτός γιά πάρα πολύ καιρό. Τόν ξαναδρίσκουμε κατά τήν αὐτοκρατορική ἐποχή στόν Κέλσιο.
33. "Ἄς σημειωθεῖ, 6τὶ καὶ στόν Διοκλῆ (Ὅρειδάσιος, III, σελ. 177) ὑπάρχουν διάφορες παρατηρήσεις σχετικά μέ τήν ὑπτια θέση τοῦ σώματος, πού προκαλεῖ τίς ὀνειρῶξεις.
34. Ψευδο-Ἀριστοτέλη: «Προσβλήματα», IV, 26 καὶ 29 (6λ. Ἰπποκράτη: «Περὶ διαιτῆς», I, 24, 1).
35. Γιά τά σχετικά μέ τό σημεῖο αὐτό, πρέπει νά ἀναφερθοῦμε στό 6διλο τοῦ J.-L. Flandrin: «Καρδός γιά περιπτύξεις» (*Un temps pour embrasser*), 1983, δ ὅποιος, μέ ἀφετηρία πηγές τοῦ Z' αι., δείχνει τή μεγάλη σημασία τῶν διαχωρισμῶν μεταξύ ἐπιτρεπτῶν καὶ ἀπαγορευμένων στιγμῶν, καὶ τίς πολλαπλές μορφές πού παίρνει αὐτή ἡ ρυθμικότητα. Βλέπουμε ἔδω πόσο ἡ κατανομή αὐτή τοῦ χρόνου διαφέρει ἀπό τίς περιστασιακές στρατηγικές τῆς ἐλληνικῆς διαιτητικῆς.
36. Ἰπποκράτη: «Περὶ διαιτῆς», III, 80, 2. (Σημ. Μετ.: μάλλον, III, 70, 2).
37. "Ο.π., III, 73 καὶ 2.
38. Διογένη Λαέρτιον: «Φιλοσόφων δίων καὶ δογμάτων συναγωγή», VIII, 1, 9.
39. Ὁρειδάσιον: «Ἴατρικαὶ συναγωγαὶ πρός Ἰουλιανόν», III, 181.
40. Ψευδο-Ἀριστοτέλη: «Προσβλήματα», IV, 9, 877 b.
41. Ἀριστοτέλη: «Περὶ ζώων γενέσεως», V, 3, 783 b.
42. Ὁρειδάσιον: «Ἴατρικαὶ συλλογαὶ πρός Ἰουλιανόν», III, σελ. 181.
43. Ψευδο-Ἀριστοτέλη: «Προσβλήματα», IV, 2, 876 a-b.
44. Πιό κάτω θά δοῦμε πώς ἡ σεξουαλική σύζευξη, ἀντίθετα, θεωρεῖται παράγοντας ὑγείας στή γυναικά. Ὁ συγγραφέας τῶν «Προσβλημάτων» σημειώνει, ὥστό-

σο, δτι οί εύρωστοι καί καλοθρεμμένοι ἄντρες ἔχουν κρίσεις χολῆς σέ περίπτωση
ἀπουσίας σεξουαλικῆς δραστηριότητας (IV, 30).

45. Ἰπποκράτη: «Περὶ νόσων», II, 51.
46. Ἰπποκράτη: «Περὶ ἐπιδημῶν», III, 17, περίπτωση 10.
47. "Ο.π., III, 18, περίπτωση 16.
48. Πλάτωνα: «Νόμοι», VIII, 840 a.
49. "Ο.π., VI, 775 e.
50. Πλάτωνα: «Νόμοι», IV, 721 a-b, καί VI 785 b. Στήν «Πολιτεία», V, 460 e, ἡ
«νόμιμη περίοδος γονιμότητας γιά τούς ἄντρες δορίζεται ἀπό τά εἴκοσι πέντε ὥς
τά πενήντα πέντε χρόνια, κι ἐκείνη τῶν γυναικῶν ἀπό τά εἴκοσι ὡς τά σαράντα.
51. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικά», VII, 16, 1 355 a. Γιά τήν ἡλικία γάμου στήν Ἀθή-
να, δλ. W. K. Lacey: «Ἡ οἰκογένεια στήν κλασικὴ Ἑλλάδα» (*The family in Clas-
sical Greece*), 1968, σελ. 106-107 καί 162.
52. Ξενοφώντα: «Λακεδαιμονίων Πολιτεία», I, 4. Στούς «Νόμους», ὁ Πλάτων το-
νίζει ἐπίμονα τά βλαβερά ἀποτελέσματα τῆς μέθης τῶν γονέων τή στιγμή τῆς σύλ-
ληψης (VI, 775 c-d).
53. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικά», VII, 16, 1 335 b. Σύμφωνα μέ τόν Ξενοφώντα, οί
νιόπατροι στή Σπάρτη δέν ἔπρεπε νά συνουσιάζονται πολύ συχνά, γιά νά ἀπο-
κτήσουν εύρωστους ἀπογόνους: «Κάτω ἀπό τίς συνθήκες αὐτές, ὁ πόθος τῶν συ-
ζύγων μεγαλώνει καί τά παιδιά τους, ἅμα γεννηθοῦν, θά είναι πιό εύρωστα, πα-
ρό ἀν οί σύζυγοι ἔχουν κορεστεῖ ὁ ἔνας ἀπό τόν ἄλλο» («Λακεδαιμονίων Πολι-
τεία», I, 5).
54. Πλάτωνα: «Νόμοι», VI, 784 a-b.
55. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικά», VII, 16, 1 335 a.
56. Πλάτωνα: «Νόμοι», VI, 783 e.
57. Ψευδο-Ἀριστοτέλη: «Προδλήματα», X, 10.
58. Ὁ Πλάτων, στούς «Νόμους», ὑποστηρίζει δτι, γιά νά δοηθεῖ ἡ ἡθική δια-
μόρφωση τοῦ παιδιοῦ, ἡ γυναίκα πού είναι ἔχυος πρέπει νά ἀποφεύγει τίς ὑπερ-
βολικά ἔντονες ἀπολαύσεις καί ὀδύνες (VII, 792 d-e).
59. Πλάτωνα: «Φίληθος», 47 b.
60. Aulic-Gelle: «Ἀττικές Νύχτες» (*Nuits Attiques*), XIX, 2.
61. Κλήμεντα Ἀλεξανδρείας: «Παιδαγωγός», I, 6, 48. Bλ., R. Joly: «Σημείωμα»
στόν Ἰπποκράτη, «Ἀπαντά», τ. XI, C.U.F.
62. Ἰπποκράτη: «Περὶ γενέσεως», I, 1-3.
63. "Ο.π., I, 3.
64. "Ο.π., IV, 1.
65. "Ο.π., IV, 1.
66. "Ο.π., IV, 2.
67. "Ο.π., IV, 3.
68. Διογένη Λαέρτιου: «Φιλοσόφων βίων καί δογμάτων συναγωγή», VIII, 1, 28.
69. Ἰπποκράτη: «Περὶ γενέσεως», II, 2.

70. "Ο.π., I, 1.
71. "Ο.π., I, 1.
72. "Ο.π., IV, 1.
73. "Ο.π., II, 3.
74. "Ο.π., I, 1 καί 2.
75. "Ο.π., I, 1.
76. Πλάτωνα: «Τίμαιος», 73 b.
77. Ἀριστοτέλη: «Περὶ ζώων γενέσεως», 724 a-725 b.
78. "Ο.π., 725 b.
79. "Ο.π., 725 b. Βλ. ἐπίσης Ψευδο-Ἀριστοτέλη: «Προβλήματα», IV, 22, 879 a.
80. Ψευδο-Ἀριστοτέλη: «Προβλήματα», IV, 877 6.
81. "Ο.π., IV, 4 καί 22.
82. Πλάτωνα: «Νόμοι», IV, 721 c.
83. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 206 e.
84. "Ο.π., 207 a-b.
85. Πλάτωνα: «Νόμοι», IV, 721 b-c.
86. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 209 b.
87. Ἀριστοτέλη: «Περὶ ψυχῆς», II, 4, 415 a-b.
88. Ἀριστοτέλη: «Περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς», 336 b.
89. Ἀριστοτέλη: «Περὶ ζώων γενέσεως», II, 1, 731 b-732 a.
90. Πλάτωνα: «Νόμοι», IV, 721 b-c.
91. "Ο.π., 723 a.
92. R. Van Gulik: «Η σεξουαλική ζωή στήν ἀρχαία Κίνα» (La vie sexuelle dans la Chine ancienne).
93. Οἱ τρεῖς αὐτές «τέχνες διακυβέρνησις» συσχετίζονται συχνότατα μεταξύ τους, ώς τέχνες πού ἀπαιτοῦν ταυτόχρονα περιστασιακή γνώση καὶ σύνεση· συσχετίζονται ἀκόμα γιατί ἀποτελοῦν τέχνες πού συνδέονται μὲ τὴν ἴκανότητα τοῦ «ἀρχειν». Ἀναφερόμαστε συχνά σ' αὐτές ὅταν τό ἀτομο ἀναζητᾶ τίς ἀρχές ἢ τή δύναμη πού θά τοῦ ἐπιτρέψουν νά ἐπιλέξει τήν «διφθή διαγωγή».

3
Oīkonomikή

1. Η ΣΟΦΙΑ ΤΟΥ ΓΑΜΟΥ
2. ΤΟ ΣΠΙΤΙΚΟ ΤΟΥ ΙΣΧΟΜΑΧΟΥ
3. ΤΡΕΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΓΚΡΑΤΕΙΑΣ

1. Η ΣΟΦΙΑ ΤΟΥ ΓΑΜΟΥ

”Αραγε μέ ποιόν τρόπο, μέ ποιά μιօρφή και πάνω σέ ποιά βάση οι σεξουαλικές σχέσεις άναμεσα στόν αντρα και στή γυναίκα «ἀποτέλεσαν πρόβλημα» γιά τήν ἑλληνική σκέψη; Ποιό λόγο εἰχαν οι ἀρχαῖοι “Ἐλληνες πού τούς ἔκανε νά μεριμνήσουν γιά τίς σχέσεις αὐτές; Καί προπάντων, γιατί νά ἔξετάσουν μέ τόση προσοχή τή συμπεριφορά τοῦ συζύγου, γιατί νά ἐπιμείνουν τόσο πολύ στήν ἀναγκαιότητα τῆς ἐγκράτειάς του και νά καταστήσουν τό θέμα αὐτό – σέ μιά κοινωνία τόσο ἔντονα σημαδεμένη ἀπό τήν κυριαρχία τῶν «ἐλεύθερων ἀντρῶν» – θέμα ἡθικῆς ἔγνοιας; Φαινομενικά, κανέναν ἥ, ἐν πάσῃ περιπτώσει, κανέναν πού νά εἶναι καθοριστικός. Στό τέλος τοῦ δικανικοῦ λόγου *Katá Νεαίρας*, πού ἀποδίδεται στόν Δημοσθένη, δ συγγραφέας διατυπώνει ἔναν ἀφορισμό πού ἔμεινε περίφημος: «Τίς ἔταιρες γιά τήν ἀπόλαυση, τίς παλλακίδες γιά τίς καθημερινές φροντίδες, τίς συζύγους γιά νά ἔχουμε νόμιμους ἀπογόνους και ἔναν πιστό φύλακα τῆς ἐστίας»¹.

Μέ μιά διατύπωση σάν κι αὐτή, πού θά μποροῦσε και νά ἐρμηνευτεῖ σάν μιά σαφής διανομή ρόλων, δρισκόμαστε σέ πολύ μεγάλη ἀπόσταση ἀπό τήν τέχνη τῆς συζυγικῆς ἀπόλαυσης δπως αὐτή ἐμφανίζεται, σύμφωνα μέ τόν Van Gulik, στήν ἀρχαία Κίνα: ἔκει, εἶναι στενά συνδεδεμένες ἐπιταγές, πού ἀφοροῦν τήν ὑπακοή τῆς γυναικάς, τό σεβασμό της, τήν ἀφοσίωσή της, τίς συμβουλές ἐρωτικῆς συμπεριφορᾶς τίς προορισμένες νά μεγιστοποιήσουν δσο τό δυνατόν τήν ἀπόλαυση τοῦ ζευγαριοῦ ἥ, ἐν πάσῃ περιπτώσει, τοῦ ἄντρα, και γνῶμες σχετικά μέ τίς συνθήκες πού ἀπαιτοῦνται γιά τήν ἀπόκτηση δσο τό δυνατόν καλύτερων

άπογόνων². Καί τοῦτο γιατί, στήν πολυγαμική αὐτή κοινωνία, ἡ σύζυγος δρισκόταν σέ μιά κατάσταση ἀνταγωνιστική, ὅπου ἡ θέση της καί ἡ ἴκανότητά της νά χαρίζει ἥδονή ἥταν ἀρρηκτα συνδεδεμένες· ὁ προβληματισμός πάνω στή σεξουαλική συμπεριφορά καί στίς μορφές τῆς δυνατῆς της τελειοποίησης ἀποτελοῦσαν μέρος τοῦ στοχασμοῦ πάνω στήν οἰκογενειακή ζωή· ἔντεχνη πρακτική τῶν ἀπολαύσεων καί ἀρμονία τοῦ ἔγγαμου δίου ἀνήκαν στό ἕδιο σύνολο. Τό ἀπόφθεγμα τοῦ Δημοσθένη στό *Κατά Νεαίρας* πόρων ἀπέχει ἐπίσης τῶν ὄσων θά συνατήσουμε ἀργότερα στά πλαίσια τοῦ χριστιανικοῦ δόγματος καί τῆς χριστιανικῆς ποιμαντορίας, ἀλλά γιά λόγους δλότελα διαφορετικούς· στό αὐτηρά μονογαμικό αὐτό καθεστώς, θά ἀπαγορευτεῖ στόν ἀντρα ν' ἀναζητᾶ κάποια ἄλλη μορφή ἀπόλαυσης ἐκτός ἀπό ἑκείνη πού τοῦ προσφέρει ἡ νόμιμη σύζυγός του· ἀλλά, ἀκόμα κι αὐτό τό εἶδος ἀπόλαυσης θά παρουσιάσει πολυάριθμα προβλήματα, ἀφού σκοπός τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων δέν πρέπει νά είναι ἡ ἥδονή, ἀλλά ἡ τεκνοποίηση· γύρω ἀπό τήν κεντρική αὐτή θεματική θά ἀναπτυχθεῖ μιά δλόκληρη σειρά ἀπό πιεστικά ἐρωτήματα σχετικά μέ τό καθεστώς τῶν ἀπολαύσεων στίς συζυγικές σχέσεις. Στήν περίπτωση αὐτή, ἡ «προβληματοποίηση» δέν είναι ἀπόρροια τῆς πολυγαμικῆς δομῆς; ἀλλά τῆς μονογαμικῆς ὑποχρέωσης· καί δέν ἐπιχειρεῖται ἡ σύνδεση τῆς ποιότητας τῆς συζυγικῆς σχέσης μέ τήν ἔνταση τῆς ἀπόλαυσης καί μέ τήν ποικιλία τῶν συντρόφων, ἀλλά, ἀντίθετα, ὁ διαχωρισμός, ὅσο αὐτό είναι κατορθωτό, τής σταθερότητας μιᾶς μοναδικῆς συζυγικῆς σχέσης ἀπό τήν ἀναζήτηση τῆς ἀπόλαυσης³.

‘Η δημοσθένεια ρήση στό *Κατά Νεαίρας* βασίζεται σ’ ἓνα τελείως διαφορετικό σύστημα. Ἀπό τή μιά μεριά, τό σύστημα αὐτό υἱοθετεῖ τήν ἀρχή τῆς μιᾶς καί μόνης νόμιμης συζύγου· ἀπό τήν ἄλλη ὅμως, τοποθετεῖ σαφέστατα τόν τομέα τῶν ἀπολαύσεων ἐκτός συζυγικῆς σχέσης. ’Ετσι, ἡ σεξουαλική σχέση παιίζει μόνο ἀναπαραγωγικό ρόλο στά πλαίσια τοῦ γάμου, ἐνῶ τό ζήτημα τῆς ἀπόλαυσης ἔχει τή θέση του ἐκτός γάμου. Κατά συνέπεια, τό πρόσδιλημα τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων στά πλαίσια τοῦ γάμου δέν ἔχει λόγο νά τεθεῖ, ἐκτός κι ἄν πρόκειται γιά τήν παροχή στό σύζυγο νόμιμων κι εύτυχισμένων ἀπογόνων. Είναι λοιπόν πολύ λογικό νά συναντάμε στήν ἑλληνική σκέψη προβληματισμούς τεχνικῆς και ιατρικῆς φύσης, σχετικούς μέ τή στειρότητα καί τά αἴτιά

της⁴, θεωρήσεις διαιτητικῆς καί ύγιεινῆς ἀναφορικά μέ τά μέσα μέ τά δόποια θά μπορούσαμε νά ἀποκτήσουμε ύγιη παιδιά⁵, καί μάλιστα ἀγόρια ἀντί κορίτσια, σκέψεις πολιτικοῦ καί κοινωνικοῦ περιεχομένου σχετικά μέ τό ծο τό δυνατόν καλύτερο συνταίριασμα τῶν συζύγων⁶, καθώς καί νομικές, τέλος, διαμάχες ἀναφορικά μέ τό κάτω ἀπό ποιές συνθήκες οἱ ἀπόγονοι μποροῦν νά θεωρηθοῦν νόμιμοι καί νά δικαιούνται τήν ἀναγνώρισή τους ὡς πολίτες (αὐτό εἶναι καί τό ἀντικείμενο τῆς συζήτησης στό *Κατά Νεαίρας*).

Δέν ύπηρχε, ἄλλωστε, κανένας λόγος τά προβλήματα πού δημιουργούνται στίς σεξουαλικές σχέσεις μεταξύ τῶν συζύγων νά πάρουν ἄλλες μορφές ἢ νά συνδεθοῦν μέ ἄλλα ζητήματα, δεδομένης τῆς μορφῆς πού εἶχαν στήν κλασική Ἀθήνα τό συζυγικό καθεστώς καί οἱ ὑποχρεώσεις πού καί ὁ ἔνας καί ὁ ἄλλος ὅφειλαν νά τηροῦν. Ὁ δρισμός τοῦ ἐπιτρεπτοῦ, τοῦ ἀπαγορευμένου καί τοῦ ἐπιδαλλόμενου στούς συζύγους ἀπό τό θεσμό τοῦ γάμου, δσον ἀφορᾶ τή σεξουαλική πρακτική, ἥταν ἀρκετά ἀπλός καί φανερά ἀσύμμετρος, ὥστε νά μήν ἀπαιτεῖται συμπληρωματική ἥθική ρύθμιση. Πράγματι, ἀπό μιά μεριά, οἱ γυναῖκες, ὡς σύζυγοι, δεσμεύονται ἀπό τή νομική καί κοινωνική τους ὑπόσταση· ὅλη ἡ σεξουαλική τους δραστηριότητα πρέπει νά περιορίζεται στά πλαισια τῆς συζυγικῆς σχέσης κι ὁ ἀντρας τους πρέπει νά εἶναι ὁ ἀποκλειστικός τους σύντροφος: δρίσκονται ύπο τήν ἔξουσία του καί σ' αὐτόν πρέπει νά δώσουν παιδιά πού θά εἶναι κληρονόμοι του καί πολίτες. Στήν περίπτωση τῆς μοιχείας, οἱ ἐπιδαλλομενες κυρώσεις εἶναι ἰδιωτικῆς φύσεως, ἄλλα καί δημόσιας (μιά γυναίκα ἀποδεδειγμένα μοιχός δέν ἔχει πλέον τό δικαίωμα νά ἐμφανίζεται σέ δημόσιες θρησκευτικές τελετές). Ὁπως λέει ὁ Δημοσθένης: ὁ νόμος «θέλει οἱ γυναῖκες νά νιώθουν τόσο φόβο, ὥστε νά παραμένουν ἔντιμες (*σωφρονεῖν*), νά μή διαποδάττουν κανένα σφάλμα (μηδέν ἀμαρτάνειν), νά εἶναι πιστοί φύλακες τῆς ἑστίας»· τίς προειδοποιεῖ πώς, «ἄν ποτέ παραδοῦν αὐτά τους τά καθήκοντα, θά ἀποπεμφθοῦν ἀμέσως ἀπό τό σπίτι τοῦ ἀντρα τους καί θά ἀποκλειστοῦν ἀπό τίς λατρευτικές τελετές τῆς πόλης»⁷. Ἡ οἰκογενειακή καί πολιτική ὑπόσταση τῆς συζευγμένης γυναίκας τῆς ἐπιβάλλει τούς κανόνες μιᾶς διαγωγῆς, πού εἶναι ἐκείνη τῆς αὐστηρά συζυγικῆς σεξουαλικῆς πρακτικῆς. Ὁχι πώς ἡ ἀρετή εἶναι ἄχρηστη στίς γυναῖκες, κάθε ἄλλο· ἄλλα ρόλος τῆς

σωφροσύνης τους είναι νά ἐγγυᾶται πῶς θά σεβαστοῦν, μέ δική τους θέληση καὶ κρίση, τούς κανόνες πού τούς ἔχουν ἐπιδληθεῖ.

“Οσο γιά τόν σύζυγο, αὐτός δεσμεύεται ἀπό ἔναν δρισμένο ἀριθμό ὑποχρεώσεων ἀπέναντι στή γυναίκα του (ἔνας νόμος τοῦ Σόλωνοι ἀπαιτοῦσε ἀπό τόν σύζυγο νά ἔχει τρεῖς τουλάχιστον φορές τό μήνα σεξουαλικές σχέσεις μέ τή γυναίκα του, ἢν αὐτή εἶναι «ἐπίκληρος»)⁸. Τό νά ἔχει, ὅμως, σεξουαλικές σχέσεις μονάχα μέ τή νόμιμη σύζυγο του δέν ἀποτελεῖ μέ κανέναν τρόπο μέρος τῶν ὑποχρεώσεών του. Είναι ἀλήθεια ὅτι κάθε ἄντρας – ὅποιος κι ἢν είναι, εἴτε παντρεμένος εἴτε ὅχι – ὀφείλει νά σέβεται τήν παντρεμένη γυναίκα (ἢ τή νέα κοπέλα πού είναι ὑπό πατρική ἔξουσίσια· καὶ τοῦτο γιατί αὐτή ὑπόκειται στήν ἔξουσία κάποιου ἄλλου· δέν είναι ἡ δική του κοινωνική ὑπόσταση πού τόν ἐμποδίζει, ἀλλά ἐκείνη τῆς νέας κοπέλας ἢ τῆς γυναίκας πού ἐπιθυμεῖ ν' ἀποπλανήσει· οὐσιαστικά, τό σφάλμα του στρέφεται κατά τοῦ ἄντρα πού ἔχει δικαίωμα ἔξουσίας πάνω στή γυναίκα· γι' αὐτό, ἢν είναι Ἀθηναῖος, θα τιμωρηθεῖ λιγότερο αὐστηρά, ἢν βιάσει, πρός στιγμήν παρασυρόμενος ἀπό τή σφραδρότητα τοῦ πόθου του, παρά ἢν ἀποπλανήσει θελημένα καὶ δόλια· ὅπως λέει ὁ Λυσίας στό ἔργο του *Κατά Ἐρατοσθένους*, οἱ ἀποπλανητές «διαφθείρουν τίς ψυχές σέ τέτοιο βαθμό, πού οἱ γυναίκες τῶν ἄλλων συνδέονται πολύ πιό στενά μ' αὐτούς παρά μέ τούς ἄντρες τους· γίνονται οἱ κύριοι τοῦ σπιτιοῦ καὶ κανείς δέν ξέρει πιά σέ ποιόν ἀνήκουν τά παιδιά»⁹. Ο βιαστής τά βάζει μέ τό σῶμα τῆς γυναίκας· ὁ ἀποπλανητής, μέ τήν ἔξουσία τοῦ σύζυγου. Κατά τά ἄλλα, τό μόνο πού δέν ἐπιτρέπεται στόν ἄντρα, ώς σύζυγο, είναι νά συνάψει καὶ ἄλλο γάμο· κανένα εἶδος σεξουαλικῆς σχέσης δέν είναι ἀπαγορευμένο γι' αὐτόν λόγω τοῦ συζυγικοῦ του δεσμοῦ: μπορεῖ νά ἔχει ἔνα δεσμό, μπορεῖ νά συναναστρέφεται ἐταῖρες, μπορεῖ νά είναι ἐραστής κάποιου ἐφήβου – χώρια τούς σκλάβους, ἄντρες ἢ γυναίκες, πού ἔχει σπίτι του, στή διάθεσή του. Ο γάμος δέν δεσμεύει σεξουαλικά τόν ἄντρα.

Αὐτό ἔχει σάν συνέπεια, ἡ μοιχεία, γιά τό νόμο, νά μήν ἀποτελεῖ αἰτία ωήξης τοῦ συζυγικοῦ δεσμοῦ, ἡ ὅποια μπορεῖ νά λάβει χώρα ἀπό ὑπαιτιότητα τοῦ ἐνός ἀπό τούς δύο συζύγους· δέν συνιστᾶ ἀδίκημα παρά μόνο στήν περίπτωση πού μιά παντρεμένη γυναίκα ἔχει σχέσεις μέ ἔναν ἄλλον ἄντρα πού δέν είναι ὁ σύζυγός της· η θέση πού κατέχει ἢ γυναίκα στό θεσμικό πλαίσιο τοῦ

γάμου, καί ποτέ ή θέση τοῦ ἄντρα, εἶναι ἐκεῖνο πού ἐπιτρέπει νάχαρακτηριστεῖ μιά σχέση ώς μοιχεία. Καί εἶναι κατανοητό τό διτη, στά πλαίσια τῆς ἡθικῆς ἀντίληψης τοῦ πράγματος, ἵταν ἀνύπαρκτη γιά τούς ἀρχαίους «Ἐλληνες ἡ ἔννοια τῆς «ἀμοιβαίας συζυγικῆς πίστης», πού εἰσάγει ἀργότερα στή συζυγική ζωή ἓνα εἰδος «σεξουαλικοῦ δικαιού», τό διποτοῦ ἔχει καί ἡθική ἀξία καί νομική ἰσχύ καί θρησκευτική συνιστώσα. Γι' αὐτούς, ἡ ἀρχή ἐνός διπλοῦ σεξουαλικοῦ μονοπωλίου, πού νά καθιστά τούς δύο συζύγους ἀποκλειστικούς συντρόφους, δέν εἶναι ἐπιθεδλημένη στήν ἑγγαμη σχέση. Γιατί, ἐνῷ ἡ γυναίκα ἀνήκει στόν ἄντρα, ἐκεῖνος δέν ἀνήκει παρά στόν ἑαυτό του. Ἡ διπλή σεξουαλική πίστη, ώς καθηκον, δέσμευση καί ἀμοιβαῖο αἴσθημα, δέν ἀποτελεῖ οὕτε τήν ἀπαραίτητη ἑγγύηση οὕτε τήν ἀνώτερη ἔκφραση τῆς συζυγικῆς ζωῆς. Θά μπορούσαμε νά συμπεράνουμε πώς, ἀν οί σεξουαλικές ἀπολαύσεις θέτουν δρισμένα προοβλήματα, ἀν δ ἑγγαμος δίος θέτει τά δικά του, οί δυό «προοβληματοποιήσεις» δέν συναντῶνται. «Οπως καί νά'ναι, δ γάμος – γιά τούς λόγους πού ἐξηγήσαμε – δέν πρέπει νά ἔθετε ζητήματα ἡθικῆς τῶν σεξουαλικῶν ἀπολαύσεων: στήν περίπτωση τοῦ ἐνός ἀπό τούς δύο συντρόφους – τῆς γυναίκας – οί ἀπαγορευτικοί περιορισμοί καθορίζονται ἀπό τό καθεστώς, τό νόμο καί τά ἔθιμα, καί ἐξασφαλίζονται ἀπό σωματικές τιμωρίες ἡ ποινικές κυρώσεις· στήν περίπτωση τοῦ ἄλλου – τοῦ ἄντρα – τό συζυγικό καθεστώς δέν τοῦ ἐπιβάλλει συγκεκριμένους κανόνες, πλήν ἀπό τό νά τοῦ δρίζει ἐκείνη ἀπό τήν δοπία πρέπει νά προσδοκᾶ τούς νόμιμους αληρονόμους του.

Δέν μποροῦμε, ώστόσο, νά ἀρκεστούμε σ' αὐτά. Εἶναι ἀλήθεια διτη, κατά τήν ἐποχή αὐτή τουλάχιστον, δ γάμος καί, στά πλαίσια τοῦ γάμου, οί σεξουαλικές σχέσεις μεταξύ συζύγων δέν ἀποτελοῦν ἑστία ἴδιαίτερα ἐντονου προοβληματισμοῦ· εἶναι ἀλήθεια ἐπίσης διτη ή ἔγνοια τῆς στόχαστης τῆς σεξουαλικῆς διαγωγῆς φαίνεται λιγότερο σημαντική στά πλαίσια τῆς σχέσης πού μπορεῖ κανείς νά ἔχει μέ τή σύζυγό του, παρά στή σχέση πού μπορεῖ νά ἔχει μέ τό ἴδιο του τό σῶμα, ḥ, δπως θά δοῦμε παρακάτω, στή σχέση μέ τούς νέους: θά ἵταν, ὅμως, σφάλμα, νά πιστέψει κανείς διτη τά πράγματα ἵταν ἀπλά σέ σημείο πού ἡ διαγωγή τῆς γυναίκας – ώς συζύγου – νά εἶναι τόσο ἀπόλυτα καθορισμένη, ώστε νά μήν καθίσταται ἀναγκαῖο νά τή στοχαστούμε, καί διτη ἐκείνη τοῦ ἄντρα – ώς συζύγου – νά εἶναι τόσο πολύ ἐλεύθερη, ώστε νά μήν ὑπάρ-

χει λόγος νά μᾶς προσβληματίσει. Καταρχήν, ἔχουμε στή διάθεσή μας πάρα πολλές μαρτυρίες πού ἀναφέρονται σέ αἰσθήματα ζηλοτυπίας· οἱ γυναῖκες ἔψεγαν συχνότατα τούς ἄντρες τους γιά τίς ἀπολαύσεις πού ὀναζητοῦσαν ἐκτός συζυγικῆς κλίνης, καί ἡ γυναίκα τοῦ Εὐφίλητου, μόλι πού ἥταν ἄστατη ἡ ἔδια, τὸν κατηγορεῖ ἀνοιχτά γιά τίς στενές του σχέσεις μέ μιά νεαρή σκλάδα¹⁰. Καί γενικότερα, ἡ κοινή γνώμη ἀνέμενε, ἀπό ἔναν ἄντρα πού ἀποφάσιζε νά παντρευτεῖ, μιά κάποια ἀλλαγή στή σεξουαλική του διάγωγή· κατανοοῦσε καί ἀνεχόταν πρόθυμα τήν ἔνταση καί τήν ποικιλία τῶν ἀπολαύσεων τῆς ἐργένικης ζωῆς τῶν νέων (πολλοί ἄντρες δέν παντρεύονταν πρίν τά τριάντα τους), πού, ὅμως, καλό θά ἥταν νά τή μετριάζουν μετά τό γάμο, χωρίς αὐτός, ὠστόσο, νά ἐπιβάλλει ρητά κανένα συγκεκριμένο περιορισμό. Ἐκτός, ὅμως, ἀπό τίς συνηθισμένες αὐτές συμπεριφορές καί στάσεις, ὑπῆρχε καί μία περιεσκεμμένη θεματική τῆς συζυγικῆς αὐστηρότητας. Οἱ ἡθικολόγοι – δρισμένοι, τουλάχιστον – σαφῶς ὑπαινίσσονται τήν ἀρχή ὅτι δι παντρεμένος δέν μπόρει, γιά λόγους ἡθικῆς, νά αἰσθανθεῖ ἐλεύθερος νά ἐπιδοθεῖ στίς ἀπολαύσεις, σάν νά ἥτανε ἐργένης. Ἀκούμε τόν Νικοκλῆ, στό λόγο πού τοῦ ἀποδίδει ὁ Ἰσοκράτης, νά ἰσχυρίζεται πώς ὅχι μόνο κυνερνᾶ μέ δικαιοσύνη τούς ὑπηκόους του, ἀλλά καί πώς ἀπό τή μέρα πού παντρεύτηκε, δέν είχε σεξουαλικές σχέσεις παρά μόνο μέ τή γυναίκα του. Καί ὁ Ἀριστοτέλης, στά *Πολιτικά* του, λέει πώς οἱ σχέσεις «τοῦ συζύγου μέ ἄλλη γυναίκα, ἡ τῆς συζύγου μέ ἄλλον ἄντρα, ἀποτελοῦν πράξεις ἀτιμωτικές». Φαινόμενο ἀραγε μεμονωμένο καί δίχως σημασία; Ἐμφάνιση, ἥδη, μιᾶς νέας ἡθικῆς; Ὅσο, ὅμως, μικρός κι ἀν εἶναι ὁ ἀριθμός τῶν κειμένων αὐτῶν καί, κυρίως, ὅσο κι ἀν ἀπέχουν ἀπό τήν πραγματική κοινωνική πρακτική καί τήν πραγματική συμπεριφορά τῶν ἀτόμων, ἐμεῖς πρέπει νά θέσουμε στόν ἔαυτό μας τό ἐρώτημα: γιατί, τήν ἀρχαία σκέψη τήν ἀπασχολεῖ τόσο πολύ ἡ σεξουαλική συμπεριφορά τοῦ παντρεμένου ἄντρα; Τί ἥταν αὐτή ἡ ἔγνοια, ποιά ἡ ἀρχή τής καί ποιές οἱ μορφές τῆς;

Γιά τό θέμα αὐτό, θά πρέπει νά ἀποφύγουμε δύο θεωρήσεις, πού οὔτε ἡ μία οὔτε ἡ ἄλλη φαίνεται νά πληροῦν ἐπαρκῶς τίς ἐρμηνευτικές ἀνάγκες.

Σύμφωνα μέ τήν πρώτη, ἡ συζυγική σχέση, γιά τούς "Ελληνες τῆς κλασικῆς ἐποχῆς, δέν ἔξυπηρετούσε παρά μόνο τήν ὑστερό-

βουλη πρόθεση νά συνδεθοῦν δύο οίκογένειες, δύο στρατηγικές, δύο περιουσίες, καιί ἄλλο στόχο δέν είχε παρά τήν ἐξασφάλιση ἀπογόνων. Ὁ ἀφορισμός τοῦ *Katá Νεαίρας*, πού μοιάζει νά διαχωρίζει με ἀπόλυτη σαφήνεια τούς φόλους πού, στη ζωή ἐνός ἀντρα, πρέπει νά παίζουν ἡ ἑταίρα, ἡ παλλακίδα καιί ἡ σύζυγος, πολλές φορές ἐρμηνεύτηκε σάν ̄νας τριμερισμός πού ὑποδηλώνει ἀποκλειστικές λειτουργίες: σεξουαλική ἀπόλαυση ἀπό τή μιά μεριά, καθημερινή ζωή ἀπό τήν ἄλλη, καιί, τέλος, ὅσον ἀφορᾶ τή σύζυγο, διατήρηση ἀπλῶς τῆς γενιᾶς. Πρέπει, δημως, νά ἔχουμε ὑπόψη μας καιί τά πλαίσια μέσα στά ὅποια αὐτό τό γεμάτο σκληρότητα ἀπόφθεγμα ἔχει διατυπωθεῖ: τό θέμα ἥταν, γιά τόν ἐνάγοντα, νά πετύχει τήν ἀκύρωση τοῦ κατά τά φαινόμενα νόμιμου γάμου ἐνός ἔχθροῦ του, καθώς καιί τήν ἀναγνώριση ὡς πολιτῶν τῶν γενημένων ἀπό αὐτόν τό γάμο παιδιῶν: καιί τά ἐπιχειρήματα πού χρησιμοποιοῦνταν ἀφορούσαν τήν καταγωγή τῆς γυναίκας, τό παρελθόν της ὡς πόρνης, καθώς καιί τήν τωρινή της θέση, πού δέν μπορεῖ νά είναι ἄλλη ἀπό ἐκείνη τῆς παλλακίδας. Τό ξήτημα λοιπόν δέν ἥταν ν' ἀποδειχτεῖ ὅτι ὁ ἀντρας ἀναζητᾶ τήν ἀπόλαυση μακριά ἀπό τή νόμιμη γυναίκα του, ἄλλα ὅτι νόμιμοι ἀπόγονοι δέν μποροῦν νά ἀποκτηθοῦν παρά μόνο μέ τή νόμιμη σύζυγο. Γι' αὐτό κι ὁ *Lacey* συνιστά νά μή δοῦμε, στό κείμενο αὐτό, τόν καθορισμό τριῶν ἔχωριστῶν φόλων, ἄλλα μάλλον μιά συσσωρευτική ἀπαρίθμηση, πού πρέπει νά διαβαστεῖ ὡς ἐξῆς: ἡ ἡδονή είναι τό μόνο πράγμα πού μπορεῖ νά δώσει μιά ἑταίρα· ἡ παλλακίδα, ἐκτός ἀπό ἀπόλαυση, είναι ἵκανή νά προσφέρει τίς ἵκανοποιήσεις τῆς καθημερινῆς ζωῆς: ἄλλα μόνο ἡ σύζυγος ἀσκεῖ τήν ἴδιαίτερη ἐκείνη λειτουργία πού ἀπορρέει ἀπό τήν ἴδια της τή θέση: χαρίζει νόμιμα παιδιά καιί ἐξασφαλίζει τή συνέχιση τοῦ οίκογενειακοῦ θεσμοῦ¹¹. Πρέπει νά ἐννοήσουμε ὅτι, στήν *'Athήnα* ὁ γάμος δέν συνιστοῦσε τόν μόνο ἀποδεκτό τρόπο συμβίωσης· στήν πραγματικότητα, ἀποτελοῦσε ἔναν ἴδιαίτερο καιί προνομιούχο δεσμό, πού, μόνον αὐτός, μπορούσε νά ἐπιτρέψει, μέ τίς ἐπιπτώσεις καιί τά δικαιώματα πού ἐπακολουθοῦν, τή σύζυγική συγκατοίκηση καιί τήν ἀπόκτηση νόμιμων ἀπογόνων. Ἐχουμε, ἄλλωστε, ἀρκετές μαρτυρίες πού δείχνουν πόσο ἀξιεπίμητη ἥταν ἡ ὁμορφιά τῆς συζύγου, πόσο μεγάλη σημασία ἀποδιδόταν στίς σεξουαλικές σχέσεις μαζί της, καθώς καιί στόν ἀμοιβαίο ἔρωτα τῶν συζύγων (ὅπως ἀναφαίνεται μέσα ἀπό ἐκεῖνο τό παιχνίδι τοῦ

"Ερωτα καί τοῦ Ἀντέρωτα πού συννεώνουν τόν Νικέφατο καί τή γυναίκα του, στό Συμπόσιο τοῦ Ξενοφώντα¹²). Ὁ ριζικός διαχωρισμός μεταξύ τοῦ γάμου καί τοῦ παιχνιδιοῦ τῶν ἀπολαύσεων καί τῶν ἐρωτικῶν παθῶν δέν εἶναι, ἀναμφίβολα, μιά φόρμουλα πού μπορεῖ νά χαρακτηρίσει σωστά τή συζυγική ζωή κατά τήν Ἄρχαιότητα.

Μέ τήν ἔμμονή μας νά ἀποσυνδέσουμε τόν ἐλληνικό γάμο ἀπό τίς συναισθηματικές καί προσωπικές διαπλοκές, οί δόποιες, πράγματι, θά ἀποκτήσουν ἀργότερα πολύν μεγαλύτερη σημασία, μέ τήν ἔμμονή μας νά τόν διακρίνουμε ἀπό τίς μεταγενέστερες μορφές συζυγικοῦ δεσμοῦ, καταλήγουμε, ἀντίστροφα, νά κάνουμε μιά ὑπερδολική προσέγγιση τῆς αὐστηρῆς ἡθικῆς τῶν φιλοσόφων σέ δρισμένες ἀρχές τῆς χριστιανικῆς ἡθικῆς. Συχνά, μελετώντας τά κείμενα αὐτά, ὅπου ἡ καλή διαγωγή τοῦ συζύγου ἔξετάζεται, καταξιώνεται καί ωθημίζεται ὑπό μορφή «σεξουαλικῆς συζυγικῆς πίστης», μπαίνουμε στόν πειρασμό νά ἀναγνωρίσουμε τό προσχέδιο ἐνός ἀνύπαρκτου ἀκόμα ἡθικοῦ κώδικα: ἐκείνου πού ἀργότερα θά ἐπιβάλει συμμετρικά καί στούς δύο συζύγους τήν ὑποχρέωση νά μήν ἐπιδίδονται σέ σεξουαλικές πρακτικές παρά μόνο στά πλαίσια τοῦ συζυγικοῦ δεσμοῦ, καί τό καθήκον νά ἔχουν σάν ἀπώτερο σκοπό – ἄν δχι ἀποκλειστικό – τήν τεκνοποίηση. Ἐχουμε τήν τάση νά θεωρούμε τίς περικοπές πού δ Ξενοφῶν ἡ ὁ Ἰσοκράτης ἔχουν ἀφιερώσει στά καθήκοντα τοῦ συζύγου ὡς κείμενα «ἔξαιρετικά, δεδομένων τῶν ἐθίμων τῆς ἐποχῆς»¹³. Ἐξαιρετικά εἶναι, βέβαια, στό μέτρο ὅπου εἶναι σπάνια. Εἶναι, ὅμως, ἄραγε, λόγος αὐτός γιά νά θεωρηθοῦν ὡς πρόδολεψη μιᾶς μελλοντικῆς ἡθικῆς ἡ ὡς προάγγελοι μιᾶς νέας εύαισθησίας; "Οτι τά κείμενα αὐτά θεωρήθηκαν – ἐκ τῶν ὑστέρων – παρεμφερῆ μέ κατοπινές διατυπώσεις εἶναι γεγονός. Εἶναι, ὅμως, τοῦτο ἀρκετό γιά νά δεχτούμε πώς δ ἡθικός αὐτός στοχασμός καί ἡ ἀπαίτηση γιά αὐστηρότητα δρίσκονταν σέ οήξη μέ τή συμπεριφορά καί τή στάση τῶν συγχρόνων; Καί εἶναι, ἄραγε, λόγος νά δοῦμε στά παραπάνω κείμενα τήν ἀποκομένη πρωτοπορία μιᾶς ἐπερχόμενης ἡθικῆς;

Αν στά κείμενα αὐτά θελήσουμε νά ἔξετάσουμε δχι τό κωδικό στοιχεῖο πού διατυπώνουν, ἀλλά τόν τρόπο μέ τόν δόποιο ἀντιμετωπίζονται τά προβλήματα τῆς σεξουαλικῆς διαγωγῆς τοῦ ἀντρα, μέ εύκολία ἀντιλαμβανόμαστε ὅτι αὐτό δέν συντελεῖται μέ ἀφετηρία τόν συζυγικό δεσμό καί μέ μιά ἀμεση, συμμετρική καί ἀμοι-

βαία έποχρέωση πού θά μποροῦσε νά άπορρέει άπό αυτόν. Βέβαια, ώς παντρεμένος δ ἄντρας δφείλει νά περιορίζει τίς άπολαύσεις του ή, τουλάχιστον, τόν ἀριθμό τῶν συντροφισσῶν του· ἀλλά τό νά είσαι παντρεμένος, ἐδῶ σημαίνει δτι προπάντων είσαι οἰκογενειάρχης, δτι ἔχεις κάποια δύναμη, δτι ἀσκεῖς μιά ἔξουσία, πού πεδίο ἐφαρμογῆς της είναι τό «σπίτι» καί δτι ἔκει ἀνταποκρίνεσαι σέ έποχρέωσεις πού ἔχουν τίς ἐπιπτώσεις τους στή φήμη σου ώς πολίτη. Γι' αυτό καί δ στοχασμός πάνω στό γάμο καί στήν καλή διαγωγή τοῦ συζύγου συνδέεται σέ μόνιμη βάση μέ τόν στοχασμό γιά τόν οίκο (σπίτι καί σπιτικό).

Βλέπουμε, λοιπόν, πώς ή ἀρχή πού δεσμεύει τόν ἄντρα μέ τήν έποχρέωση νά μήν ἔχει σύντροφο ἀλλη ἀπό τή νόμιμη σύζυγό του είναι διαφορετικῆς φύσεως ἀπό ἔκείνη πού δεσμεύει τή γυναίκα μέ μιά ἀνάλογη υποχρέωση. Στήν περίπτωση τής γυναίκας, ή έποχρέωση αυτή τής ἐπιβάλλεται ώς έποκείμενης στήν ἔξουσία τοῦ συζύγου της. Ἐνῶ δ ἄντρας δφείλει νά περιορίζει τίς σεξουαλικές του ἐπιλογές ἐπειδή ἀκριβῶς ἀσκεῖ τήν ἔξουσία κι ἐπειδή, στά πλαίσια τής πρακτικῆς τής ἔξουσίας αυτῆς, πρέπει νά δείχνει αύτοσυγκράτηση. Τό νά ἔχει σχέσεις ἀποκλειστικά καί μόνο μέ τό σύζυγό της ἀποτελεῖ γιά τή γυναίκα συνέπεια τοῦ γεγονότος δτι είναι ύπό τήν ἔξουσία του. Ἐνῶ, τό νά ἔχει σχέσεις ἀποκλειστικά καί μόνο μέ τή σύζυγό του είναι γιά τόν ἄντρα δ καλύτερος τρόπος νά τήν ἔξουσιάζει. Πρόκειται ἐδῶ γιά τήν τυποποίηση μιᾶς έπάρχουσας ἀσυμμετρίας, παρά γιά τήν προειδονιση μιᾶς συμμετρίας πού κάνει τήν ἐμφάνισή της στή μετέπειτα ἡθική. Ἐνας περιορισμός, πού είναι ἀναλογικός σ' αυτό πού ἐπιτρέπει ή ἀπαγορεύει, δέν συγκαλύπτει καί γιά τούς δύο συζύγους τόν ἴδιο τρόπο «διαγωγῆς». Αυτό γίνεται ἀμεσα ἀντιληπτό σ' ἔνα κείμενο ἀφιερωμένο στόν τρόπο διακυβέρνησης τοῦ σπιτιοῦ καί στόν τρόπο διαγωγῆς ἐνός οίκο-δεσπότη.

2. ΤΟ ΣΠΙΤΙΚΟ ΤΟΥ ΙΣΧΟΜΑΧΟΥ

‘Ο Οίκονομικός τοῦ Ξενοφώντα εἶναι ἡ πιό διεξοδική πραγματεία γιά τόν ἔγγαμο βίο πού μᾶς παρέδωσε ἡ Ἑλλάδα τῆς κλασικῆς ἐποχῆς. Τό κείμενο παρουσιάζεται σάν ἔνα σύνολο ὁδηγιῶν, πού ἀφοροῦν τόν τρόπο διαχείρισης τῆς πατρογονικῆς κληρονομιᾶς. Ἐκτός ἀπό τίς συμβουλές πού ἀναφέρονται στή διοίκηση τῶν κτημάτων, στή διεύθυνση τῶν ἐργατῶν, στή διενέργεια τῶν διαφόρων μορφῶν καλλιέργειας, στήν ἐφαρμογή τῶν σωστῶν τεχνικῶν τήν κατάλληλη στιγμή, στήν πώληση ἡ ἀγορά ὅπως πρέπει καὶ ὅταν πρέπει, δὲ Ξενοφῶν ἀναπτύσσει πολυάριθμους γενικότερους συλλογισμούς: σχετικά μέ τήν ἀναγκαιότητα νά προσφεύγει καινείς, γιά τά ζητήματα αὐτά, σέ ἔλλογες πρακτικές, τίς ὅποιες ὑποδηλώνει ἄλλοτε μέ τόν ὅρο «γνώση» (ἐπιστήμη), ἄλλοτε μέ τόν ὅρο «τέχνη» ἢ «τεχνική» (τέχνη), σχετικά μέ τόν ἀποζητούμενο στόχο (διατήρηση καὶ ἀνάπτυξη τῆς πατρογονικῆς περιουσίας)· καί, τέλος, σχετικά μέ τά μέσα ἐπίτευξης τοῦ στόχου αὐτοῦ, δηλαδή, σχετικά μέ τήν τέχνη τοῦ «ἀρχειν» – θέμα στό ὅποιο κατεξοχήν ἐπανέρχεται δὲ Ξενοφῶν στό κείμενό του.

Τό πλαίσιο, μέσα στό ὅποιο ἔγγράφεται ἡ ἀνάλυση αὐτή, ἔχει ίδιαίτερα τονισμένο κοινωνικό καὶ πολιτικό χαρακτήρα. Πρόκειται γιά τόν μικρόκοσμο τῶν γαιοκτημόνων, πού χρέος τους εἶναι νά διατηροῦν, νά αὐξάνουν καί νά μεταβιβάζουν σ' αὐτούς πού φέρουν τό ὄνομά τους τά ἀγαθά τῆς οἰκογένειας. Ο Ξενοφῶν δάντιθέτει σαφέστατα τόν κόσμο τοῦτον σ' ἐκεῖνον τῶν τεχνιτῶν, τῶν ὅποιων ἡ ζωή, δέν εἶναι ἐπωφελής οὔτε γιά τήν ὑγεία τους (ἐξαιτίας τοῦ τρόπου ζωῆς τους), οὔτε γιά τούς φίλους τους (ἀφοῦ δέν ᔹχουν τή δυνατότητα νά τούς βοηθήσουν), οὔτε γιά

τήν πολιτεία (γιατί δέν ᔁχουν ἄνεση χρόνου ν' ἀσχοληθοῦν μέ τίς ὑποθέσεις της)¹⁴. Ἀντίθετα, οἱ κτηματίες ἀναπτύσσουν τή δραστηριότητά τους τόσο στήν ἀγορά, ὅπου τούς εἶναι δυνατό νά ἐκπληρώσουν τίς ὑποχρεώσεις τους ώς φίλοι καί ώς πολίτες, δσο καί στόν οἶκο. «Ομως, ὁ οἶκος δέν ἀποτελεῖται μόνο ἀπό τό σπίτι αὐτό καθαυτό· συμπεριλαμβάνει καί τά κτήματα καί τά ἀγαθά – ὅπου κι ἂν δρίσκονται (ἀκόμα κι ἔξω ἀπό τά ὅρια τῆς πόλης): «οἶκος ἐνός ἀντρα εἶναι ὅλα ὅσα ἔχει ἀποκτήσει»¹⁵. ὁ οἶκος δρίζει μιά ὀλόκληρη σφαίρα δραστηριοτήτων. Καί μέ τίς δραστηριότητες αὐτές συνδέεται ἔνας τρόπος ζωῆς καί μιά ἡθική τάξη. Ὁ ἴδιοκτήτης, ἂν καλλιεργεῖ τή γῆ του ὅπως πρέπει, ὥφελεῖ πρῶτα πρῶτα τόν ἰδιο τού τόν ἑαυτό· γιατί ἡ ἐνασχόληση μέ τή γεωργία ἀποτελεῖ, ἂν μή τί ἄλλο, μιά ἀσκηση ἀντοχῆς, μιά φυσική ἐγκύμναση χρήσιμη γιά τό σῶμα, γιά τήν ὑγεία του καί γιά τήν εὐρωστία του· παροτρύνει ἐπίσης στήν εύσεβεια ἐπιτρέποντας τήν προσφορά πλουσιοπάροχων θυσιῶν στούς θεούς· εύνοεῖ τίς φιλικές σχέσεις δίνοντας τήν εύκαιρια στό γεωργό νά φανεῖ γενναιόδωρος, νά ἐκπληρώνει τά καθήκοντα τῆς φιλοξενίας, καί νά εὐεργετεῖ τούς συμπολίτες του. Ἐπιπλέον, ἡ δραστηριότητα αὐτή εἶναι ἀφέλιμη καί γιά τήν πολιτεία ὀλόκληρη, γιατί συμβάλλει στόν πλουτισμό της καί κυρίως γιατί τής προμηθεύει ἄριστους ὑπερασπιστές: ὁ γαιοκτήμονας, συνηθισμένος σέ τραχιές ἐργασίες, εἶναι ἔνας ρωμαλέος στρατιώτης καί τά ἀγαθά πού ᔁχει στήν κατοχή του τόν παρακινοῦν νά ὑπερασπίζεται μέ γενναιότητα τό «πάτριον ἔδαφος»¹⁶.

«Ολα τούτα τά προσωπικά καί πολιτικά πλεονεκτήματα τῆς γεωργικῆς ζωῆς συγκλίνουν σ' αὐτό πού ἐμφανίζεται ώς ἡ κυριότερη ἀξία τῆς «οἰκονομικῆς» τέχνης: διδάσκει τήν πρακτική τού «ἄρχειν», ἀπό τήν ὁποία εἶναι ἀδιαχώριστη. Διοικώ τόν «οἶκο» σημαίνει ἄρχω· καί ἡ διακυβέρνηση τοῦ σπιτιοῦ δέν διαφέρει ἀπό τήν ἀσκηση τῆς ἔξουσίας στήν πόλη. Ὁ Σωκράτης τό λέει αὐτό στόν Νικομαχίδη, στά Ἀπομνημονεύματα: «Μήν περιφρονεῖς τούς καλούς οἰκονόμους· γιατί ἡ ἐπιμέλεια τῶν ἴδιωτικῶν ὑποθέσεων στό μέγεθος μόνο διαφέρει ἀπό τήν ἐπιμέλεια τῶν δημοσίων ὑποθέσεων· κατά τά ἄλλα, ὅμως, μοιάζουν μεταξύ τους...· ἐκεῖνοι πού διαχειρίζονται τίς δημόσιες ὑποθέσεις δέν χρησιμοποιοῦν διαφορετικούς ἀνθρώπους ἀπό αὐτούς πού χρησιμοποιοῦν κι ἐκεῖνοι πού διαχειρίζονται τά ἴδιωτικά οἰκονομικά·

δσοι λοιπόν ξέρουν καλά νά χρησιμοποιούν τούς ἀνθρώπους φέροντας μέ επιτυχία σέ πέρας καί τίς ἴδιωτικές καί τίς δημόσιες ὑποθέσεις»¹⁷. Στόν Οἰκονομικό, ό διάλογος ἀναπτύσσεται σάν μιά εύρεια ἀνάλυση τής τέχνης τοῦ «ἀρχειν». Τό κείμενο, στήν ἀρχή, ἀναφέρεται στόν Κύρο τό Νεότερο, πού ἐπιτηδούσε δ ἕδιος προσωπικά τίς καλλιέργειες, ἀσχολούνταν καθημερινά μέ τήν περιποίηση τού κήπου του, καί εἶχε ἔτσι ἀποκτήσει μιά τέτοια ἴκανότητα νά διοικεῖ ἀνθρώπους, ὥστε κανένας ἀπό τούς στρατιώτες του στόν πόλεμο δέν λιποτάκτησε ποτέ: προτιμούσαν νά πέσουν ὑπερασπίζοντας τό κουφάρι του, παρά νά τόν ἐγκαταλείψουν¹⁸. Καί τό τέλος τοῦ κειμένου, συμμετρικά πρός τήν ἀρχή, ὑπενθυμίζει τήν ἀπόκριση τοῦ ὑποδειγματικοῦ αὐτοῦ μονάρχη: ἀπόκριση πού ταιριάζει εἴτε σέ ἡγέτες «ἡθικοῦ ἀναστήματος» πού ἀκολουθοῦνται πάντα πιστά ἀπό τά στρατεύματά τους, εἴτε σέ «οἰκοδεσπότη» τοῦ ὅποιου οἱ βασιλικοί τρόποι ἀρκοῦν γιά νά φιλοτιμήσουν τούς ἐργάτες μόλις τόν ἀντικρίζουν καί χωρίς νά χρειάζεται νά θυμώσει, νά ἀπειλήσει ἢ νά τιμωρήσει. Ἡ οἰκιακή τέχνη εἶναι ἵδιας φύσεως μέ τήν πολιτική ἢ τή στρατιωτική τέχνη, στό μέτρο τουλάχιστον ὃπου πρόκειται, καί στή μέν καί στή δέ, γιά τή διακυβέρνηση τῶν ἄλλων¹⁹.

Ο Ξενοφῶν, τό πρόδολημα τῶν σχέσεων μεταξύ συζύγων τό ἐντάσσει στά πλαίσια μιᾶς τέχνης τῆς «οἰκονομίας». Καί αὐτό, γιατί ἡ γυναίκα, σάν κυρία τοῦ σπιτιού, παίζει ούσιαστικό ρόλο στή διαχείριση τοῦ «οἴκου» καί στήν καλή του διακυβέρνηση. «Ὑπάρχει κανένας ἄλλος πού νά τοῦ ἀναθέτεις τίς περισσότερες ἀπό τίς σημαντικές σου ὑποθέσεις ἐκτός ἀπό τή γυναίκα σου;» ρωτάει δ Σωκράτης τόν Κριτόδονο: καί λίγο πιό πέρα, προσθέτει: «ἐγώ νομίζω ὅτι ἡ γυναίκα, πού εἶναι καλή σύντροφος γιά τόν οἶκο*, ἔχει ὅση σπουδαιότητα καί δ ἀντρας γιά τά κοινά τους συμφέροντα». καί κατά συνέπεια, στήν τάξη αὐτή τῶν πραγμάτων, «ἄν ἡ διαχείριση γίνεται σωστά, οἱ οἴκοι εύημεροῦν, ἐνώ ἄν ἡ διαχείριση εἶναι ἐσφαλμένη, παρακμάζουν»²⁰.

Ωστόσο, παρά τή σπουδαιότητά της, ἡ σύζυγος δέν εἶναι στήν πραγματικότητα κατάλληλα προετοιμασμένη γιά νά μπορέσει νά παίξει τόν ἀπαιτούμενο ρόλο: αἵτια γι' αὐτό εἶναι, πρώτα πρώτα, ἡ ὑπερδολική της νιότη, ἡ πολύ συνοπτική ἐκπαίδευσή της

* Κοινωνός ἀγαθή οἴκου. (Σημ. Μετ.).

(«Όταν τήν παντρεύτηκες, ήταν μιά πολύ νέα κοπέλα, πού όσο τό δυνατόν λιγότερα τής είχε έπιτραπεῖ νά δεῖ και νά άκούσει»), κι άκόμα ή σχεδόν πλήρης άπουσία σχέσεων μέ τόν ἄντρα της, μέ τόν δόποιο συνδιαλέγεται σπανιότατα («Υπάρχει κανένας άλλος μέ τόν δόποιο νά συζητᾶς λιγότερο ἐκτός ἀπό τή γυναίκα σου;»)²¹. Σ' αὐτό άκριβῶς τό σημεῖο παρουσιάζεται ή ἀνάγκη, γιά τόν ἄντρα, νά συνάψει μέ τή γυναίκα του σχέσεις διαπαιδαγώγησης και ταυτόχρονα καθοδήγησης. Σέ μιά κοινωνία ὅπου τίς κοπέλες τίς παντρεύονται πολύ νέες – συνήθως γύρω στά δεκαπέντε τους χρόνια – μέ ἄντρες πού συχνά ἔχουν τή διπλάσια ήλικια ἀπό αὐτές, ή συζυγική σχέση, γιά τήν δόποια δ οἶκος ἀποτελεῖ ύπόθαθρο και πλαίσιο, ἀποκτά τή μορφή μιᾶς παιδαγωγικῆς και μιᾶς χειραγώγησης τής διαγωγῆς. Αὐτή τήν εὐθύνη ἐπωμίζεται δ ἄντρας. «Όταν ή συμπεριφορά τής γυναίκας, ἀντί νά είναι ἐπωφελής γιά τόν ἄντρα, τοῦ είναι ἐπιζήμια, σέ ποιόν πρέπει νά ἀποδοθεῖ τό σφάλμα; Στόν ἄντρα. «Ἄν ἔνα πρόβατο βρίσκεται σέ κακή κατάσταση, τό βοσκό συνήθως θεωροῦμε ύπευθυνο· κι ἀν ἔνα ἄλογο είναι δύστροπο, τόν καβαλάρη συνήθως κακίζουμε· δσο γιά τή γυναίκα, ἀν δ ἄντρας της τή διδάσκει πῶς πρέπει νά διαχειρίζεται τίς ύποθέσεις του και ἐκείνη τίς διαχειρίζεται μέ κακό τρόπο, δικαιολογημένα τότε θά μποροῦσε νά θεωροθεῖ ἐκείνη ύπευθυνη· ἀν, δμως, ή γυναίκα ἀγνοεῖ τά καλά κάγαθά, ἐπειδή δ ἄντρας δέν τής τά διδάσκει, δίκαιο δέν θά τάν τότε ή εὐθύνη νά δαραιύει τόν ἄντρα;»²².

Όπως διέπουμε, οί σχέσεις μεταξύ συζύγων δέν ἔξετάζονται αὐτές καθαυτές· ή καταρχήν θεώρησή τους δέν είναι ἐκείνη τοῦ ἀπλοῦ δεσμοῦ ἐνός ζευγαριοῦ πού ἀποτελεῖται ἀπό ἔναν ἄντρα και μιά γυναίκα και πού ὡς καθῆκον θά μποροῦσε νά ἔχει τή φροντίδα τοῦ σπιτιοῦ και τής οἰκογένειας. Ό Ξενοφῶν πραγματεύεται διεξοδικά τό θέμα τής ἔγγαμης σχέσης, ἀλλά μέ τρόπο ἔμμεσο, «πλαισιακό» και τεχνικό· τό πραγματεύεται στά πλαίσια τοῦ οἴκου, σάν μιά ἀπό τίς ὁψεις τής διοικητικῆς εὐθύνης τοῦ συζύγου, και προσπαθώντας νά προσδιορίσει μέ ποιόν τρόπο δ σύζυγος θά κατορθώσει νά μετατρέψει τή γυναίκα του σέ συνεργάτιδα, σέ συνεταίρο, σέ «συνεργό», τήν δόποια χρειάζεται γιά τή συνετή διαχείριση τῶν οἰκονομικῶν.

Ό Ισχόμαχος καλείται νά ἀποδείξει δτι ή τεχνική αὐτή είναι δυνατό νά διδαχτεῖ· τό μόνο, δμως, ἐφόδιο πού διαθέτει, γιά νά

προσδώσει κύρος στή διδασκαλία του, εἶναι ή ἀναγνώρισή του ώς «καλοῦ κάγαθοῦ»· κι ό Ἰδιος εἶχε ἄλλοτε δρεθεῖ στήν Ἰδια θέση μέ αὐτή τοῦ Κριτόδουλου σήμερα· εἶχε παντρευτεῖ μία νεοτάτη γυναίκα, μόλις δεκαπέντε χρονῶν, πού τημόρφωσή της περιοιζόταν στό νά φτιάχνει ίμάτια καί νά ἔχει δεῖ πῶς κατεργάζονται τό μαλλί οἱ ὑπηρέτοις^{23*}. τή δίδαξε, ὅμως, τόσο καλά καί τήν ἔκανε μιά τόσο πολύτιμη συνεργάτιδα, ὥστε μποροῦσε τώρα νά τῆς ἐμπιστευτεῖ τή φροντίδα τοῦ σπιτιοῦ, κι ἐκεῖνος νά «ἐνδιατρίβει στίς ὑποθέσεις του», εἴτε στά κτήματα εἴτε στήν ἀγορά, δηλαδή στούς χώρους ἐκείνους ὅπου κατεξοχήν πρέπει ν' ἀσκεῖται ή αντρική δραστηριότητα. Ὁ Ἰσχόμαχος θά ἐκθέσει λοιπόν, γιά τόν Κριτόδουλο καί τόν Σωκράτη, τήν τέχνη τῆς «οἰκονομίας», τῆς διαχείρισης τοῦ «οἰκου»· προτοῦ, ὅμως, δώσει συμβουλές γιά τή διαχείριση ἐνός ἀγροκτήματος, ἀρχίζει – πράγμα πολύ φυσικό – νά πραγματεύεται περί τοῦ σπιτιοῦ αὐτοῦ καθαυτοῦ, τοῦ ὅποιου ή διοίκηση πρέπει νά εἶναι καλά ρυθμισμένη, ἀν θέλει κανείς νά ἔχει τό χρόνο ν' ἀσχοληθεῖ μέ τά κοπάδια καί τά χωράφια καί νά μήν πάει χαμένος ὁ κόπος του ἔξαιτίας κάποιου λάθους στήν δργάνωση τοῦ νοικοκυριοῦ.

1. Ὁ Ἰσχόμαχος ὑπενθυμίζει τή διέπουσα ἀρχή τοῦ γάμου παραθέτοντας τή συνομιλία πού εἶχε μέ τή νεαρή του γυναίκα, λίγο καιρό μετά τό γάμο τους, ὅταν ἐκείνη εἶχε «ἔξοικειωθεῖ» μέ τόν ἀντρα της καί «ἔξημερωθεῖ ἀρκετά, ὥστε νά συνδιαλέγεται μαζί του»: «Πέξ μου, γυναίκα, ἔχεις ἀραγε πιά καταλάβει γιά ποιό λόγο καί ἐγώ σέ παντρεύτηκα καί οί γονεῖς σου σέ ἔδωσαν σέ μένα»· τήν ἀπάντηση τή δίνει ό Ἰδιος ό Ἰσχόμαχος: «Γιατί σκεφτήκαμε – ἐγώ γιά λογαριασμό μου καί οί γονεῖς σου γιά δικό σου – ποιός θά ἥταν ό καλύτερος σύντροφος πού θά μπορούσαμε νά πάρουμε γιά τό σπίτι μας καί γιά τά παιδιά μας»²⁴. Κύριο λοιπόν χαρακτηριστικό τοῦ συζυγικοῦ δεσμοῦ εἶναι ή ἀρχική ἀσυμμετρία του – ό ἀντρας ἀποφασίζει γιά τόν ἑαυτό του, ἐνώ εἶναι ή οίκογένεια πού ἀποφασίζει γιά τήν κοπέλα – καί ό διττός του στόχος: ό οίκος καί τά παιδιά· σημειωτέον ἐπίσης ότι τό ζήτημα τῶν ἀπογόνων πρός στιγμήν παραμερίζεται, ἀφοῦ, προτοῦ διδα-

* Ἐτοι ἀναφέρει τό ἀρχαῖο κείμενο· τό γαλλικό λέει: νά μοιράζει μαλλί στίς ύφαντρες. (Σημ. Μετ.).

χθεῖ τό ρολο τῆς μητέρας, ή νέα γυναίκα πρέπει νά γίνει καλή οἰκοδέσποινα²⁵. Κι δι' Ἰσχόμαχος δείχνει δι' δι' ρόλος αὐτός εἶναι ρόλος συνεταίρου· ή ἀντιστοιχία τῆς συνεισφορᾶς τοῦ καθενός δέν πρέπει νά ὑπολογίζεται²⁶, ἀλλά μονάχα δι' τόπος μέ τόν δόποιο δι' καθένας δραστηριοποιεῖται γιά νά πετύχει τόν κοινό στόχο, δηλαδή «τή διατήρηση τῶν ὑπαρχόντων τους στήν καλύτερη δυνατή κατάσταση, καί τήν πρόσθεση ἄλλων δι' τό δυνατόν περισσότερων μέ τηνιμα καί νόμιμα μέσα»²⁷. Ἐπισημαίνουμε ἐδώ τήν ἐπιμονή πάνω στήν ἀναγκαία ἔξαλεψη τῶν ἀρχικῶν ἀνισοτήτων μεταξύ τῶν δύο συζύγων, καθώς καί στό συνεταιρικό δεσμό πού πρέπει νά δημιουργηθεῖ ἀνάμεσά τους· εἶναι, πάντως, φανερό δι' δι' κοινοκτημοσύνη αὐτή τῶν συζύγων, δι' κοινωνία, δέν ἐπιτυγχάνεται ἀπό τή δυαδική σχέση δύο ἀτόμων, ἀλλά μέ τή διαμεσολάβηση ἐνός κοινοῦ στόχου, πού εἶναι δι' οἶκος: δι' διατήρησή του καί δύναμη τῆς αὔξησής του. Μέ ἀφετηρία τά παραπάνω, οἱ μιօρφές τῆς «κοινοκτημοσύνης» αὐτῆς καί δι' είδικότητα τῶν ρόλων πού, στά πλαίσια της, ὀφείλουν νά παίξουν οἱ δύο σύζυγοι, μποροῦν τώρα νά ἀναλυθοῦν.

2. Γιά νά προσδιορίσει τά καθήκοντα πού ἀντιστοιχοῦν στόν καθένα ἀπό τούς δύο συζύγους στό σπιτικό τους, δι' Ξενοφῶν ξεκινᾶ ἀπό τήν ἔννοια «σκέπτη» (στέγος): πλάθοντας τό ἀνθρώπινο ζεῦγος, οἱ θεοί σκέφτηκαν τούς ἀπογόνους καί τή διατήρηση τού γένους, τήν ἀρωγή πού χρειάζεται κανείς στά γεράματά του, τήν ἀναγκαιότητα, τέλος, νά μή «ζεῖ στό ὑπαιθρο, δπως τά κτήνη»: οἱ ἀνθρώποι, «εἶναι διλοφάνερο, χρειάζονται μιά στέγη». Ἐκ πρώτης ὅψεως, θά λεγε κανείς πώς οἱ ἀπόγονοι δίνουν στήν οἰκογένεια τή χρονική τῆς διάσταση καί δι' σκέπτη τή χωρική τῆς δργάνωση. Τά πράγματα, δημως, δέν εἶναι τόσο ἀπλά. Ή «στέγη» δοίζει, δέεια, ἔναν ἔξωτερικό χῶρο κι ἔνα χῶρο ἔσωτερικό, ἀπό τούς δόπιούς δι' πρώτος ὑπόκειται στόν ἀντρα, ἔνω δι' ἄλλος συνιστᾶ τό κατεξοχήν πεδίο τῆς γυναίκας· εἶναι, δημως, καί δι' τόπος δι' πού συγκεντρώνονται, συσσωρεύονται καί διατρέπονται τά κεκτημένα ἀγαθά· στεγάζω σημαίνει προνοῶ γιά τή διανομή τους μέσα στό χρόνο σύμφωνα μέ τήν καταλληλότητα τῆς στιγμῆς. «Εξω, λοιπόν, θά δρίσκεται δι' ἀντρας πού σπέρνει, καλλιεργεῖ, δργάνει, ἐκτρέφει ζῶα· αὐτός φέρνει στό σπίτι δι', τι ἔχει παράγει, κερδίσει δι' ἀνταλλάξει· καί μέσα θά δρίσκεται δι' γυναίκα, γιά νά

παραλαμβάνει, νά διαφυλάγει καί νά διανέμει ἀνάλογα μέ τίς ἀνάγκες. «Ἡ δραστηριότητα τοῦ ἄντρα εἶναι αὐτή πού εἰσάγει στό σπίτι τά ἀγαθά· ἀλλά ἡ διαχείριση τῆς γυναικας εἶναι ἐκείνη πού, σχεδόν πάντα, ρυθμίζει τίς δαπάνες»²⁸. Οἱ δύο ρόλοι εἶναι ἀπόλυτα συμπληρωματικοί καί ἡ ἀπουσία τοῦ ἐνός θά καθιστοῦσε τόν ἄλλον ἀχρηστό: «Τί θά εἶχα νά διαφυλάξω, λέει ἡ γυναικα, ἀν ἐσύ δέν φρόντιζες κάτι νά προμηθεύσεις στό σπίτι ἀπό ἔξω;»· στό δποιο ὁ σύζυγος ἀπαντᾶ: ἀν δέν ὑπῆρχε κανείς γιά νά διαφυλάξει ὅσα φέρνω στό σπίτι, «θά ἥμουνα τόσο γελοίος ὅσο ἐκεῖνοι πού χύνουν νερό σέ τρύπιο πιθάρι»²⁹. Δύο χῶροι, λοιπόν, δύο μορφές δραστηριότητας, δύο τρόποι ἐπίσης δργάνωσης τοῦ χρόνου: ἀπό τή μιά πλευρά (τοῦ ἄντρα), ἡ παραγωγή, ὁ ἐποχιακός ρυθμός, ἡ ἀναμονή τῆς συγκομιδῆς, ἡ κατάλληλη στιγμή πού πρέπει νά σεβαστεῖ καί νά προβλέψει· ἀπό τήν ὄλη (τῆς γυναικας), ἡ διαφύλαξη καί ἡ δαπάνη, ἡ τακτοποίηση καί ἡ διανομή ὅταν παρίσταται ἀνάγκη, ἀλλά κυρίως τό συγύρισμα: σέ ὅ, τι ἀφορᾶ τίς τεχνικές καλῆς διάταξης μέσα στό χῶρο τοῦ σπιτιού, ὁ Ἰσχόμαχος ὑπενθυμίζει μέ διεξοδικό τρόπο ὅλες τίς συμβούλες πού ἔχει δώσει στή γυναικα του, ὥστε νά μπορεῖ ἐκείνη νά ἔνα-
βρίσκει εύκολα ὅλα ὅσα ἔχει ἡ ἴδια βάλει κατά μέρος, καθιστώ-
ντας ἔτσι τήν ἑστία του χῶρο τάξις καί μνήμης.

Γιά νά μποροῦν νά ἀσκοῦν μαζί τά ἔχεωριστά αὐτά καθήκοντα, οἱ θεοί πρόσικισαν τό καθένα ἀπό τά δύο φύλα μέ ἴδιαίτερα γνωρίσματα. Διαφορετικές σωματικές ἴδιότητες: στούς ἄντρες, πού στό ὑπαίθριο πρέπει νά «δργάνουν, νά σπέρνουν, νά φυτεύουν, νά πηγαίνουν τά ζῶα γιά βοσκή», ἔδωσαν τή δυνατότητα νά ἀντέχουν στό κρύο, στή ζέστη, στήν ὀδοιπορία· στίς γυναικες, ἐπειδή ἔργαζονται μέσα στό σπίτι, ἔδωσαν ἔνα σῶμα λιγότερο ἀνθεκτικό. Διαφορετικά ἐπίσης χαρακτηρολογικά στοιχεῖα: οἱ γυναικες διακατέχονται ἀπό ἔνα φυσικό αἰσθημα φόδου, πού ἔχει, ὅμως, θετικά ἀποτελέσματα, γιατί τίς κάνει νά νοιάζονται γιά τίς προμήθειες, νά φοδοῦνται τήν ἀπώλειά τους, νά τρέμουν τή δαπάνη· ὁ ἄντρας, ἀντίθετα, εἶναι θαρραλέος, γιατί, στόν ἔξω χῶρο, πρέπει νά ἀμύνεται ἐνάντια σέ καθετί πού θά μποροῦσε νά τόν παραβλάψει. Μέ λίγα λόγια, «ὁ θεός, εὐθύς ἔξαρχης, παρα-
σκεύασε τή φύση τῆς γυναικας γιά τά ἔργα καί τίς φροντίδες τοῦ σπιτικοῦ, καί τοῦ ἄντρα γιά τίς ἔξω ἀπό τό σπίτι ἐργασίες καί φροντίδες»³⁰. Τούς ὅπλισε, ὅμως, καί μέ κοινές ἴδιότητες: ἀφοῦ

καθένας τους, σύμφωνα μέ τό ρόλο του, ἔχει ἀνάγκη «νά δίνει καί νά παίρνει», ἀφοῦ κι οἱ δύο, ὡς ὑπεύθυνοι τοῦ σπιτικοῦ, εἴν' ἀναγκασμένοι νά περισυλλέγουν καί συγχρόνως νά διαμοιράζουν, τούς προίκισε ἔξισυν μέ «μνήμη καὶ ἐπιμέλεια»³¹.

Καθένας λοιπόν ἀπό τούς δύο συζύγους ἔχει τή δική του φύση, τή δική του μορφή δραστηριότητας, τή δική του θέση, πού προσδιορίζονται σέ σχέση μέ τίς ἀναγκαιότητες τοῦ οἴκου. Σ' αὐτά πρέπει νά περιοριστοῦν κι δένας κι δὲ ἄλλος – αὐτό θέλει δό νόμος καί νόμος εἶναι ἡ χρηστή συνήθεια πού ἀντιστοιχεῖ μέ ἀκρίβεια στίς προθέσεις τῆς φύσης, ἡ ὅποια ἀναθέτει στόν καθένα τό ρόλο του, τοῦ προσδίδει τή θέση του καί δοίζει ποιό εἶναι τό πρέπον καί τό καλό γιά νά κάνει κανείς ἢ νά μήν κάνει. Καί δ «νόμος» αὐτός ἀποφαίνεται πώς «καλά εἶναι ὅσα δό θεός δοισε στό καθένα ἀπό τά δύο μέον νά ἔχει τή δύναμη νά κάνει καλύτερα ἀπό τό ἄλλο»: ἔτσι, καλύτερο (κάλλιον) εἶναι γιά τή γυναίκα «νά μένει στό σπίτι παρά νά περνάει τόν καιρό της ἔξω», καί ἔξευτελιστικό γιά τόν ἄντρα «νά μένει μέσα στό σπίτι ἀντί νά φροντίζει γιά τίς ἔξωτερικές του ὑποθέσεις». Ἡ τροποποίηση τοῦ καταμερισμοῦ αὐτοῦ, τό πέρασμα ἀπό τή μιά δραστηριότητα στήν ἄλλη, ἴσοδυναμεῖ μέ παραδίαση τοῦ νόμου· ἀποτελεῖ ταυτόχρονα ἐναντίωση στή φύση καί ἐγκατάλειψη θέσης: «”Αν κάποιος πράττει ἔργα πού εἶναι ἀντίθετα πρός ἐκεῖνα γιά τά δοποῖα δό θεός τόν προόρισε, ἀν λιποτακτήσει μ' ἄλλα λόγια (ἀτακτῶν), δέν διαφεύγει τής προσοχῆς τῶν θεῶν καί τιμωρεῖται ἐπειδή παραμελεῖ τά δικά του ἔργα ἢ ἐπειδή ἀσχολεῖται μέ ἐκεῖνα τής γυναίκας του»³². Ἡ «φυσική» ἀντίθεση ἀνάμεσα στόν ἄντρα καί στή γυναίκα, ἡ εἰδικότητα τῶν ἵκανοτήτων τους εἶναι ἀδιαχώριστες ἀπό τήν τάξη τοῦ σπιτιοῦ· εἶναι φτιαγμένες εἰδικά γιά τήν τάξη αὐτή, ἡ ὅποια, μέ τή σειρά της, τίς ἐπιβάλλει σάν ύποχρεώσεις.

3. Τό κείμενο αὐτό τοῦ Ξενοφώντα, τόσο λεπτομερές ὅταν πρόκειται νά δοίσει τόν καταμερισμό τῶν ἔργασιῶν μέσα στό σπίτι, ἐμφανίζεται ἔξαιρετικά διακριτικό στό ζήτημα τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων – εἴτε πρόκειται γιά τή θέση πού αὐτές κατέχουν στά πλαισια τῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο συζύγων, εἴτε γιά τίς ἀπαγορεύσεις πού προκύπτουν ἐνδεχομένως ἀπό τό καθεστώς τοῦ γάμου. Αὐτό δέν σημαίνει ὅτι παραβλέπεται ἡ σπουδαιότητα τής ἀπόκτησης ἀπογόνων· ἀντίθετα, κατ' ἐπανάληψη γίνεται μνεία

της στίς διάφορες παρεμβάσεις τοῦ Ἰσχόμαχου: ὁ Ἰσχόμαχος τονίζει πώς πρόκειται γιά ἔναν ἀπό τοὺς κυριότερους στόχους τοῦ γάμου³³. κι ἀκόμα, πώς ἡ φύση ἔχει προικίσει τή γυναίκα μέ ίδιαίτερη τρυφερότητα, γιά νά φροντίζει τά παιδιά³⁴. ὑπογραμμίζει, τέλος, πόσο σπουδαῖο εἶναι νά ὅρει κανείς στό πρόσωπο τῶν παιδιῶν του ἐκεῖνο πού θά τόν στηρίξει καί θά τόν γηροκομήσει³⁵. Τίποτα, ὅμως, δέν ἀναφέρεται στό κείμενο σχετικά μέ τήν τεκνοποιία αὐτή καθαυτή, οὔτε σχετικά μέ τίς φροντίδες πού ἀπαιτοῦνται γιά τήν ἀπόκτηση τῶν καλύτερων ἀπογόνων: δέν εἶναι ἀκόμα καιρός νά συζητηθοῦν τέτοια ζητήματα μέ τή νεαρή νύφη.

‘Ωστόσο, πολλές περικοπές τοῦ κειμένου ἀναφέρονται στή σεξουαλική διαγωγή, στήν ἀπαραίτητη μετριοπάθεια καί στή σωματική ἐπιθυμία μεταξύ συζύγων. Καί πρῶτ’ ἀπ’ ὅλα, δέν πρέπει νά ξεχνᾶμε τήν ἀρχή τοῦ διαλόγου, ὅταν οἱ δύο συνομιλητές ἀναλαμβάνουν νά συζητήσουν γιά τήν οἰκονομία ὡς γνώση πού ἐπιτρέπει τή διοίκηση τοῦ σπιτιοῦ. ‘Ο Σωκράτης ἐπικαλεῖται ἔκεινους πού ἔχουν τά προσόντα καί τά μέσα νά τό πετύχουν, ἀλλά ἀρνιοῦνται νά τά χρησιμοποιήσουν, γιατί βαθιά μέσα τους ὑπακούνε σέ ὀδόρατους ὀφέντες: τήν ὀκνηρία, τήν ψυχική χαύνωση, τήν ἀνεμελιά, ἀλλά καί τή λαιμαρογία, τή μέθη, τή λαγνεία, καί τίς μωρές καί δαπανηρές φιλοδοξίες – ἀφέντες ἀπ’ τούς δοποίους εἶναι πολύ πιό δύσκολο ν’ ἀπαλλαγοῦν. Αὕτοί πού νόποτάσσονται σέ τέτοιες τυραννικές ὀρέξεις καταδικάζουν στόν ὄλεθρο τό σῶμα, τήν ψυχή καί τό σπίτι τους³⁶. ‘Ο Κριτόβουλος, ὅμως, καυχιέται πώς ἔχει κιόλας κατανικήσει τούς ἐπικίνδυνους αὐτούς ἔχθρούς: ἡ ἡθική του συγκρότηση τόν ἔχει προικίσει μέ ἀρκετή ἐγκράτεια: «“Οταν ἔξεταζω τόν ἔαυτό μου, νομίζω πώς δρίσκω ὅτι είμαι ἀρκετά κύριος τῶν παθῶν αὐτῶν, ὥστε, ἀν ἥθελες νά μέ συμβούλευσεις τί μπορῶ νά κάνω γιά ν’ αὐλέξω τόν οἶκο μου, δέν πιστεύω ὅτι θά ἐμποδιζόμουν ἀπό ἐκεῖνες τουλάχιστον πού ἔσύ δνομάζεις δέσποινες»³⁷. Αὕτο δίνει τό δικαίωμα στόν Κριτόβουλο νά θέλει τώρα νά παιίξει τό ρόλο τοῦ οἰκο-δεσπότη καί νά διδαχθεί τά δύσκολα καθήκοντά του. Ἐκεῖνο πού πρέπει νά γίνει κατανοητό εἶναι ὅτι ὁ γάμος, ἡ ἴδιότητα τοῦ οἰκογενειάρχη, ἡ διακυβέρνηση τοῦ οἴκου προϋποθέτουν ὅτι ἔχεις καταστεῖ ίκανός νά κυβερνᾶς τόν ἔαυτό σου.

Πιό πέρα, ἀπαριθμώντας τά προσόντα μέ τά ὀποῖα ἡ φύση ἔχει

προικίσει τά δύο φύλα, ἔτσι ὥστε τό καθένα νά μπορεῖ νά παίζει τό συγκεκριμένο του ρόλο στόν οἶκο, ὁ Ἰσχόμαχος ἀναφέρεται στήν αὐτοκυριαρχία (ἐγκράτεια). τήν παρουσιάζει ὅχι σάν ἴδιοτητα πού ἀνήκει εἰδικά στόν ἄντρα ἢ στή γυναίκα, ἀλλά σάν ἀρετή κοινή καί στά δύο φύλα – δπως είναι ἡ μνήμη καί ἡ ἐπιμέλεια· ἀτομικές διαφορές είναι βέβαια δυνατό νά ἀνομοιώνουν τήν κατανομή τῆς ἐγκράτειας· αὐτό δέ πού φανερώνει τή μεγάλη της ἀξία στά πλαίσια τοῦ ἔγγαμου δίου είναι ὅτι ἐπιδρασθεύει τόν καλύτερο ἀπό τούς δύο συζύγους: εἴτε πρόκειται γιά τόν ἄντρα εἴτε γιά τή γυναίκα, ὁ καλύτερος είναι ὁ περισσότερο προικισμένος μέ τήν ἀρετήν αὐτή³⁸.

Ωστόσο, στήν περίπτωση τοῦ Ἰσχόμαχου, βλέπει κανείς μέ ποιόν τρόπο ἐκδηλώνεται ἡ δικιά του ἐγκράτεια καί πῶς καθοδηγεῖ ἐκείνη τῆς γυναίκας του. Καί πραγματικά, ὑπάρχει στό διάλογο ἔνα ἐπεισόδιο πού παραπέμπει μέ ἀρκετή σαφήνεια σέ δρισμένες ὅψεις τῆς σεξουαλικῆς ζωῆς τοῦ ζευγαριοῦ: πρόκειται γιά ἐκείνο πού ἀφορᾶ τό μακιγιάρισμα καί τό φτιασίδωμα³⁹. Θέμα πολύ σημαντικό γιά τήν ἀρχαία ἡθική, γιατί ὁ καλλωπισμός θέτει τό πρόβλημα τῶν σχέσεων μεταξύ τῆς ἀλήθειας καί τῶν ἀπολαύσεων, καί εἰσάγοντας στίς τελευταίες αὐτές τό τεχνητό στοιχεῖο διασαλεύει τή φυσική ωρθιμοσή τῶν διεπουσῶν ἀρχῶν. Τό ζήτημα τῆς φιλαρέσκειας στήν περίπτωση τῆς γυναίκας τοῦ Ἰσχόμαχου δέν ἄπτεται τῆς συζυγικῆς τῆς πίστης (σέ ὄλοκληρο τό κείμενο θεωρεῖται ως δεδομένη): οὔτε καί ἀφορᾶ τόν φιλοδάπανο χαρακτήρα τῆς: τό θέμα πού ἐξετάζεται ἐδῶ είναι μέ ποιόν τρόπο ἡ γυναίκα μπορεῖ νά παρουσιάσει τόν ἔαυτό τῆς καί νά ἀναγνωρίστει ἀπό τόν ἄντρα τῆς ὡς ἀντικείμενο ἥδονῆς καί σεξουαλική σύντροφος στά πλαίσια τῆς συζυγικῆς σχέσης. Κι αὐτό ἀκριβῶς τό ζήτημα πραγματεύεται ὁ Ἰσχόμαχος, μέ τή μορφή μαθήματος, μιά μέρα πού ἡ γυναίκα του, γιά νά τόν γοητεύσει («γιά νά φαίνεται λευκότερη» στό πρόσωπο «ἀπ' ὅ, τι ἦταν», μέ μάγουλα «πιό ρόδινα», τό ἀνάστημα «ὑψηλότερο») παρουσιάστηκε φορώντας ψηλοτάκουνα ὑποδήματα καί φτιασιδωμένη μέ πολύ στουνπέτσι καί κοκκινάδι. Στή διαγωγή αὐτή, πού τήν ἀποδοκιμάζει, ὁ Ἰσχόμαχος θά ἀπαντήσει μέ ἔνα διπλό μάθημα.

Τό πρῶτο είναι ἀρνητικό· ἀποτελεῖ μιά κριτική κατά τοῦ μακιγιαρίσματος, πού τό χαρακτηρίζει ως ἀπάτη. Ἡ ἀπάτη αὐτή μπορεῖ ἵσως νά ξεγελάσει τούς ξένους, δέν είναι ὅμως δυνατό νά

παραπλανήσει τόν συμβίο, δ ὅποιος μέ τήν ἰδιότητά του αὐτή εἴ-
ναι σέ θέση νά διέπει τή γυναίκα του μόλις σηκώνεται ἀπ' τό
κρεβάτι, ὅταν εἶναι ἴδρωμένη, ὅταν κλαίει κι ἀκόμα ὅταν δγαίνει
ἀπό τό λουτρό. Ἀλλά, κυρίως, δ Ἰσχόμαχος ἐπικρίνει τό παρα-
πλανητικό αὐτό τέχνασμα στό μέτρο ὅπου παραθαίνει μιά θεμε-
λιώδη ἀρχή τού γάμου. Ὁ Ξενοφῶν δέν παραθέτει εὐθέως τόν
ἀφορισμό ἐκείνων πού γιά πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα θά
ἀπαντάται ἀργότερα τόσο συχνά, καί σύμφωνα μέ τόν ὅποιο ὁ
γάμος εἶναι μιά κοινωνία ἀγαθῶν, βίου καί σωμάτων· εἶναι,
δμως, φανερό ὅτι, σέ δλόκληρο τό κείμενο, περιστρέφεται γύρω
ἀπό τό θέμα τῆς τριπλῆς αὐτῆς κοινωνίας: κοινωνημοσύνη, ὅπου
δ καθένας ἀπό τούς δύο πρέπει νά λησμονήσει τό μερίδιο πού
συνεισφερε· ἀπό κοινοῦ ζωή, πού σάν ἔναν ἀπό τούς στόχους
της ἔχει τήν εὐδοκίμηση τῆς πατρογονικῆς κληρονομιᾶς· «κοινω-
νία σωμάτων», ἐπιτέλους σαφῶς ὑπογραμμισμένη (τῶν σωμάτων
κοινωνήσαντες). Ὁμως, ἡ κοινωνημοσύνη ἀποκλείει τήν ἀπάτη·
καί ἡ συμπεριφορά τοῦ ἄντρα ἀπέναντι στή γυναίκα του δέν θά
ἡταν δρθή, ἀν τήν ἔκανε νά πιστέψει ὅτι διαθέτει ἀνύπαρκτα
πλούτη· κατά τόν ἵδιο τρόπο, δέν πρέπει νά προσπαθοῦν νά ἔξα-
πατήσουν δ ἔνας τόν ἄλλο ώς πρός τό σῶμα τους· ὅπως ἐκείνος
δέν ἀλείφει μέ «μίλτο» τό πρόσωπο του, ἔτσι κι ἔκείνη δέν πρέπει
νά φτιασιδώνεται μέ στουπέτσι. Αὐτό εἶναι τό τίμημα γιά τήν ὁρ-
θή «κοινωνία τῶν σωμάτων». Στά πλαίσια τῆς σχέσης μεταξύ συ-
ζύγων, λόγο ἔχει μόνο ἡ φυσική ἔλεξη, ὅπως καί σέ δλο τό ζωικό
βασίλειο, μεταξύ ἀρσενικοῦ καί θηλυκοῦ: «“Οπως οἱ θεοί ἔπλα-
σαν τά ἄλογα νά εἶναι τό πιό εὐχάριστο πράγμα τοῦ κόσμου γιά
τά ἄλογα, τά βόδια γιά τά βόδια, τά πρόβατα γιά τά πρόβατα,
ἔτσι καί οἱ ἀνθρωποι θεωροῦν τό καθαρόν σῶμα τοῦ ἀνθρώπου
ώς τό πιό εὐχάριστο»⁴⁰. Ἡ φυσική ἔλεξη εἶναι ἔκείνη πού πρέπει
νά χρησιμεύει ώς ἀρχή στίς σεξουαλικές σχέσεις μεταξύ συζύγων
καί στήν «κοινωνία τῶν σωμάτων» πού ἀποτελοῦν. Ἡ ἐγκράτεια
τοῦ Ἰσχόμαχου ἀπορρίπτει ὅλα τά τεχνάσματα πού χρησιμοποι-
οῦνται γιά τόν πολλαπλασιασμό τῶν ἐπιθυμιῶν καί τῶν ἀπολαύ-
σεων.

Τίθεται, δμως, ἔνα ἐρώτημα: μέ ποιόν τρόπο μπορεῖ ἡ γυναίκα
νά παραμείνει ἀντικείμενο πόθου γιά τόν ἄντρα της, πῶς μπορεῖ
νά εἶναι σίγουρη ὅτι μιά μέρα δέν θά παραγκωνιστεῖ ἀπό μιάν
ἄλλη, πιό νέα καί πιό ώραιά; Ἡ νεαρή γυναίκα τοῦ Ἰσχόμαχου

ύποδάλλει ὀνοιχτά τήν ἐρώτηση: τί νά κάνει, ὅχι μόνο γιά νά φαίνεται, ἀλλά καί γιά νά εἶναι πράγματι ὡραία καί γιά νά διατηρήσει τήν ὁμορφιά της⁴¹; Κατά περίεργο τρόπο, ἀποφασιστικό ρόλο, γιά ἄλλη μιά φορά, θά παίξει τό σπίτι καί ἡ διαχείριση τοῦ σπιτιοῦ. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ πραγματική ὁμορφιά τῆς γυναίκας ἔξασφαλίζεται ἐπαρκῶς, σύμφωνα μέ τὸν Ἰσχόμαχο, ἀπό τίς οἰκιακές της ἀσχολίες σέ περίπτωση πού τίς φέρνει σέ πέρας καταπῶς πρέπει. Καί πράγματι, ὁ Ἰσχόμαχος ἔξηγει πώς ἐπιτελώντας τά ἔογα γιά τά δόποια εἶναι ὑπεύθυνη, δέν γίνεται νωθρός μέ τό νά κάθεται, κουλουριασμένη σάν σκλάβα, οὔτε μένει ἀπρακτή σάν τίς φιλάρεσκες γυναῖκες. Θά μείνει ὅρθια, θά ἐπιβλέπει, θά ἐλέγχει, θά πάει ἀπό δωμάτιο σέ δωμάτιο γιά νά βεβαιωθεῖ πώς ὅλοι εἶν' ἐντάξει· ἡ ὁρθοστασία, τό περπάτημα θά δώσουν στό σῶμα της τόν τρόπο ἐκείνο νά στέκεται, τήν κορμοστασιά ἐκείνη πού, στά μάτια τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων, χαρακτηρίζουν τήν πλαστική τοῦ ἐλεύθερου ἀτόμου (πιό πέρα, ὁ Ἰσχόμαχος ἀποδείχνει πώς ὁ ἄντρας ἀποκτᾶ τήν εὐρωστία τοῦ στρατιώτη καί τοῦ ἐλεύθερου πολίτη μέ τήν ἐνεργό του συμμετοχή στίς εὐθύνες ἐνός ἐπιστάτη)⁴². Γιά τόν ἵδιο λόγο, καλό γύμνασμα γιά τήν οἰκο-δέσποινα εἶναι νά ζυμώνει τό ἀλεύρι, νά τινάξει καί νά διπλώνει τά ιμάτια ἡ τά κλινοσκεπάσματα⁴³, μέ τόν τρόπο αὐτό διαπλάθει καί διατηρεῖ τήν ὁμορφιά τοῦ σώματός της. Ἡ κυρίαρχη θέση ἔχει καί τή σωματική της ἐκδοχή – τήν ὁμορφιά. Ἐπιπλέον, τά ἐνδύματα τῆς συζύγου χαρακτηρίζονται ἀπό μιά καθαριότητα καί μιά κομψότητα πού τή διακρίνουν ἀπό τίς ὑπηρέτριες της. Τέλος, ἔχει τό πλεονέκτημα νά μπορεῖ ἐκούσια νά γοητεύει, ἀντί νά εἶναι ὑποχρεωμένη – ὅπως μιά σκλάβα – νά ὑποκύπτει καί νά ὑποδάλλεται σέ ἔξαναγκασμούς: ὁ Ξενοφῶν φαίνεται νά ὑπαινίσσεται ἐδῶ τήν ἀρχή πού ἐπικαλεῖται καί ἄλλον⁴⁴, ὅτι δηλαδή ἡ ἀπόλαυση πού παίρνεται μέ τή δία εἶναι πολύ λιγότερο εὐχάριστη ἀπό ἐκείνη πού προσφέρεται θεληματικά: κι αὐτήν ἀκριδῶς τήν ἀπόλαυση μπορεῖ ἡ σύζυγος νά δώσει στόν ἄντρα της. Ἔτσι, μέσω τῶν μορφῶν μιᾶς σωματικῆς ὁμορφιᾶς ἀδιαχώριστης ἀπό τήν προνομιούχα κοινωνική της θέση καί μέ τήν ἐλεύθερη διούληση νά ἀρέσει (χαρίζεσθαι), ἡ οἰκοδέσποινα θά ἔχει πάντα τήν πρωτοκαθεδρία ἀνάμεσα στίς ἄλλες γυναῖκες τοῦ σπιτικοῦ.

Στό κείμενο αὐτό, τό ἀφιερωμένο στήν «ἀνδρική» τέχνη τῆς διακυβέρνησης τοῦ οἴκου – τῆς γυναικίας, τῶν ὑπηρετῶν, τῆς πα-

τρογονικής κληρονομιᾶς – δέν γίνεται κανένας ὑπαινιγμός σχετικά μέ τη σεξουαλική πίστη τῆς γυναίκας οὔτε καί ἀναφέρεται τό γεγονός ὅτι ὁ ἄντρας τῆς πρέπει νά εἶναι ὁ μοναδικός σεξουαλικός της σύντροφος: πρόκειται για ἔναν πρωταρχικό κανόνα, πού στό κείμενο θεωρεῖται δεδομένος. “Οσο γιά τήν ἐγκρατή καί συνετή στάση τοῦ συζύγου, αὐτή σέ καμιά περίπτωση δέν νοεῖται ὡς παραχώρηση τοῦ δικαιώματος στή γυναίκα νά μονοπωλεῖ ὅλες τίς σεξουαλικές δραστηριότητες τοῦ ἄντρα της. Αὐτό πού διακυβεύεται στά πλαίσια τῆς περιεσκεμένης αὐτῆς πρακτικῆς τοῦ ἔγγαμου βίου, αὐτό πού ἐμφανίζεται ὡς οὐσιώδες γιά τήν καλή λειτουργία τοῦ σπιτιοῦ, γιά τή γαλήνη πού πρέπει νά βασιλεύει καί γιά τήν ἀπόλυτη ἴκανοποίηση τῆς γυναίκας, εἶναι τό νά κατορθώνει αὐτή, ὡς νόμιμη σύζυγος, νά διατηρεῖ τήν ἔξεχουσα θέση πού τῆς πρόσφερε ὁ γάμος: ἐκεῖνο πού τήν ἐνδιαφέρει πάνω ἀπ’ ὅλα εἶναι νά μήν προτιμήσει ὁ ἄντρας της κάποιαν ἄλλη, νά μή χάσει τήν προνομιούχα θέση της καί τήν ἀξιοπρέπειά της, νά μήν ἀντικατασταθεῖ ἀπό ἄλλη. Γιατί ἡ ἀπειλή κατά τοῦ γάμου δέν ἐπέρχεται ἀπό τήν ἥδονή πού τυχόν ἀντλεῖ ὁ ἄντρας ἀπό δῶ κι ἀπό κεῖ, ἄλλα ἀπό τίς ἀντιζηλίες πού εἶναι ἐνδεχόμενο νά γεννηθοῦν ἀνάμεσα στή σύζυγο καί στίς ἄλλες γυναίκες γιά τήν πρωτοκαθεδορία μέσα στό σπίτι. Πιστός σύζυγος δέν εἶναι ἐκεῖνος πού συνδέει τό καθεστώς τοῦ γάμου μέ τήν ἀποποίηση κάθε σεξουαλικῆς ἀπόλαυσης πού παρέχεται ἀπό κάποιαν ἄλλη: εἶναι ἐκεῖνος πού σέβεται μέχρι κερδαίας τά προνόμια τῆς γυναίκας πού τῆς ἀναγνωρίζει ὁ γάμος. Ἀκριβῶς ἔτσι τό ἀντιλαμβάνονται ἄλλωστε καί οἱ «προδομένες» σύζυγοι τῶν τραγωδιῶν τοῦ Εύριπιδη. ‘Η Μήδεια ὠρύεται γιά τήν «ἀπιστία» τοῦ Ἰάσονα: τήν ἐγκαταλείπει γιά τήν κόρη τοῦ βασιλιᾶ καί μ’ αὐτήν θ’ ἀποκτήσει ἀπογόνους πού θά σύρουν στήν ταπείνωση καί στήν ὑποδούλωση τά δικά τους παιδιά⁴⁵. ”Αν ἡ Κρέουσα κλαίει καί ὀδύρεται, γιατί θεωρεῖ πώς «προδόθηκε» ἀπό τόν Ξοῦθο, εἶναι γιατί ἀπό δῶ καί πέρα θά εἶναι ἀναγκασμένη νά ζεῖ «χωρίς παιδιά», καί «ἔρημη νά κατοικεῖ σ’ ἔρημωμένο σπίτι». κι ἀκόμα γιατί – αὐτό τουλάχιστον τήν κάνουν νά πιστέψει – «στό δικό της σπίτι», τό σπίτι τοῦ ‘Ἐρεχθέως, θά ἔρθει νά ἐγκατασταθεῖ «σάν ἀφέντης δίχως ὄνομα, δίχως μητέρα τέλος πάντων, τό γέννημα κάποιας δούλας»⁴⁶.

‘Η πρωτοκαθεδορία αὐτή τῆς συζύγου, πού ὁ καλός ἄντρας διφεύλει νά διαφυλάγει, ὑποδηλώνεται ἀπό τήν ἵδια τήν πράξη

τοῦ γάμου. Δέν εἶναι, ὅμως, κάτι τό ἄπαξ διά παντός κεκτημένο· δέν διασφαλίζεται ἀπό κάποια ἡθική δέσμευση τοῦ συζύγου· ἐκτός ἀπό τήν ἀποπομπή τῆς γυναίκας καὶ τό διαζύγιο, ὑπάρχει πάντα καὶ ἡ περίπτωση ἡ σύζυγος νά περιέλθει σέ δυσμένεια. "Αρα, αὐτό πού θέλουν νά δείξουν ό *Οἰκονομικός* τοῦ Ξενοφώντα καὶ ὁ λόγος τοῦ Ἰσχόμαχου, εἶναι ὅτι ἂν ὁ συνετός σύζυγος – μέ τήν ἐγκράτειά του, ἀλλά καὶ μέ τήν ἐπιστήμη τοῦ οἰκογενειάρχη – εἶναι πάντα πρόθυμος ν' ἀναγνωρίσει τά προνόμια τῆς γυναίκας του, ἡ ἴδια, γιά νά τά διατηρήσει, ὀφείλει μέ τή σειρά της νά ἀσκεῖ ἀριστα τό ρόλο της μέσα στό σπίτι καὶ τά καθήκοντα πού ὁ ρόλος αὐτός συνεπάγεται. "Ο Ἰσχόμαχος δέν ὑπόσχεται ἐκ προοιμίου στή γυναίκα του οὔτε «σεξουαλική πίστη» (μέ τό νόημα πού ἐμεῖς τῆς δίνουμε), οὔτε κάν πώς δέν θά προτιμήσει κάποτε κάποιαν ἄλλη· ὅπως, ὅμως, ἀκριβῶς τῆς ἐγγυᾶται ὅτι ἡ δραστηριότητά της ὡς οἰκοδέσποινας, τό παράστημα καὶ ἡ περιβολή της θά τῆς δώσουν μιά γοητεία πολύ μεγαλύτερη ἀπό ἐκείνη τῶν ὑπηρετῶν, ἔτσι καὶ τή διαβεβαίωνει πώς μπορεῖ ὡς τά γεράματά της νά κρατήσει τήν πρωτεύουσα θέση στό σπίτι. Κι ἐμμεσα τήν παρακινεῖ σέ ἔνα εἶδος πάλης μαζί του, πού ἔχει νά κάνει με τήν δρθή διαγωγή καὶ τήν ἐπιμέλεια τοῦ οἴκου· ἄν κατορθώσει νά νικήσει, τότε δέν θά 'χει πιά τίποτα νά φοβᾶται ἀπό καμιά ἀντίζηλο, ἔστω καὶ νεότερη ἀπό αὐτήν. «"Ομως, γιά σένα, ἀπ' ὅλα τό πιό εύχάριστο θά εἶναι, λέει ὁ Ἰσχόμαχος στή γυναίκα του, ὅταν ἀποδείχνοντας πώς εἶσαι καλύτερη ἀπό μένα, θά μ' ἔχεις καταστήσει πρόθυμο ὑπηρέτη σου, ὅταν, ἀντί νά φοβᾶσαι μήπως προχωρώντας σέ ἥλικια μειωθεῖ ἡ ὑπόληψή σου μέσα στόν οἴκο, θά ἔχεις τήν πεποίθηση πώς δσο γερνάς τόσο περισσότερο θά ἐκτιμᾶσαι ἀπό τό σύζυγό σου ὡς σύντροφος καὶ ἀπό τά παιδιά σου ὡς νοικοκυρά, τόσο περισσότερο θά σέ τιμοῦν μέσα στόν οἴκο»⁴⁷.

Στήν ἡθική αὐτή τοῦ ἐγγαμου βίου, ἡ «σύζυγική πίστη» πού συστήνεται στόν ἀντρα εἶναι λοιπόν κάτι πολύ διαφορετικό ἀπό τή σεξουαλική ἀποκλειστικότητα πού δ γάμος ἐπιβάλλει στή γυναίκα· ἀφορά τή διατήρηση τῆς ὑπόστασης τῆς συζύγου, τῶν προνομίων της, τῆς ὑπεροχῆς της πάνω στίς ἄλλες γυναίκες. Καὶ ἀν προϋποθέτει μιά κάποια ἀμοιβαίστητα διαγωγῆς ἀνάμεσα στόν ἀντρα καὶ στή γυναίκα, αὐτό ἔχει τήν ἔννοια πώς ἡ ἀντρική πίστη πρέπει νά ἀνταποκρίνεται ὅχι τόσο στήν καλή σεξουαλική

διαγωγή τῆς γυναικας – ἡ δοποία πάντα θεωρεῖται ώς δεδομένη – ὅσο στόν τρόπο μέ τόν δοποῖο ξέρει νά συμπεριφέρεται στό σπίτι καί νά διαχειρίζεται τό σπίτι. Ἀμοιβαιότητα, λοιπόν, ἀλλά καί οὐσιαστική ἀσυμμετρία, ἀφοῦ οἱ δύο συμπεριφορές, μόλιο πού ἐπικαλοῦνται ἡ μία τήν ἄλλη, δέν βασίζονται στίς ἴδιες ἀπαιτήσεις καί δέν ὑπακοῦνε στίς ἴδιες ἀρχές. Ἡ ἐγκράτεια τοῦ συζύγου ἀνάγεται σέ μια τέχνη τοῦ ἀρχειν, διακυβέρνησης τοῦ ἑαυτοῦ του καί μιᾶς συζύγου πού πρέπει νά τήν κρατήσει καί ταυτόχρονα νά τή σεβαστεῖ, ἀφοῦ κι ἐκείνη εἶναι, ἀπέναντι στόν ἄντρα της, ἡ ὑπάκουη κυρία τοῦ σπιτιοῦ.

3. ΤΡΕΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΓΚΡΑΤΕΙΑΣ

”Άλλα κείμενα, στόν Δ' καί στίς ἀρχές τοῦ Γ' αἰώνα, ἀναπτύσσουν κι αὐτά τό θέμα δι τό καθεστώς τοῦ γάμου ἀπαιτεῖ ἀπό τήν πλευρά τοῦ ἄντρα μιά δρισμένη μορφή τουλάχιστον σεξουαλικῆς μετριοπάθειας. Τρία κυρίως ἀπό αὐτά χρήζουν μνείας: ἡ περικοπή τῶν Νόμων, τήν διοία δ Πλάτων ἀφιερώνει στούς κανόνες καί στίς ὑποχρεώσεις τοῦ γάμου· μιά λεπτομερής ἔκθεση τοῦ Ἰσοκράτη πάνω στόν τρόπο ζωῆς τοῦ Νικοκλῆ μετά τό γάμο του· μιά πραγματεία περὶ οἰκονομικῆς, πού ἔχει ἀποδοθεῖ στόν Ἀριστοτέλη καί πού σύγουρα εἶναι προϊόν τῆς σχολῆς του. Τά τρία αὐτά κείμενα διαφέρουν κατά πολὺ μεταξύ τους ὡς πρός τό περιεχόμενο: τό πρῶτο παρουσιάζει ἔνα σύστημα αὐταιρχικῆς φύθμισης τῶν διαγωγῶν στά πλαίσια μιᾶς ἴδαινικῆς πολιτείας· τό δεύτερο χαρακτηρίζει τόν προσωπικό τρόπο ζωῆς ἐνός μονάρχη πού σέβεται τόν ἑαυτό του καί τούς ἄλλους· τό τρίτο προσπαθεῖ νά καθορίσει ποιές εἶναι οἱ λυσιτελεῖς ἀρχές γιά νά διοικήσει τόν οἶκο του ἔνας διοισδήποτε ἄνθρωπος. Κανένας τους, πάντως, δέν ἀναφέρεται, δπως δ Οἰκονομικός τοῦ Ξενοφώντα, στήν ἴδαιτερη μορφή ζωῆς ἐνός γαιοκτήμονα, οὔτε, κατά συνέπεια, στά διαχειριστικά καθήκοντα μιᾶς ἴδιοκτησίας, τά διοία πρέπει νά ἐπωμιστεῖ ἀπό κοινοῦ μέ τή γυναικά του. Παρά τίς διαφορές τους, τά τρία αὐτά κείμενα φαίνονται νά τονίζουν ὅλα τους, καί πολὺ σαφέστερα ἀπό ἐκεῖνο τοῦ Ξενοφώντα, μιάν ἀξίωση πού εἶναι παραπλήσια μέ ἐκεῖνο πού θά μπορούσαμε ν' ἀποκαλέσουμε ἀρχή τοῦ «διττοῦ σεξουαλικοῦ μονοπωλίου»· μέ τόν τρόπο αὐτό μοιάζει νά προσπαθοῦν νά ἐντοπίσουν, τόσο γιά τόν ἄντρα δσο καί γιά τή γυναικά, τή σεξουαλική δραστηριότητα μόνο στή συ-

ζυγική σχέση: ὅπως καί ἡ γυναικα του, ὁ σύζυγος ἐμφανίζεται ὡς ὑποχρεωμένος ή τουλάχιστον ὡς ἐπιθυμῶν νά μήν ἀνάζητα τήν ἀπόλαυση μέ ἄλλες γυναῖκες παρά μόνο μέ τή δική του. Ἀρα, ἀπαίτηση μιᾶς ὁρισμένης συμμετρίας· καί τάση νά δριστεῖ ὁ γάμος ὡς πεδίο, ὅχι μόνο προνομιοῦχο, ὅλλα ἵσως καί ἀποκλειστικό, τῆς ἡθικά ἀποδεκτῆς σεξουαλικῆς σχέσης. Ὡστόσο, ἡ ἀνάγνωση τῶν τριῶν αὐτῶν κειμένων δείχνει καθαρά πώς θά ἔταν σφάλμα νά ἀνιχνεύσει κανείς ἀναδρομικά ἐκεῖ μιά ἀρχή «ἀμοιβαίας σεξουαλικῆς πίστης», σάν ἐκείνη πού θά χρησιμεύσει γιά ἡθικο-νομικό ἔρεισμα σέ μεταγενέστερες μορφές συζυγικῆς πρακτικῆς. Γιατί, στήν πραγματικότητα, σέ ὅλα αὐτά τά κείμενα, ἡ ὑποχρέωση ή ἡ σύσταση πού γίνεται στό σύζυγο νά ἐπιδείξει μετριοπάθεια τέτοια πού θά τόν κάνει νά διατηρήσει σάν μοναδικό σεξουαλικό σύντροφο τήν ἴδια του τή γυναικα, δέν εἶναι ἀποτέλεσμα μιᾶς προσωπικῆς δέσμευσης πού θά ἀναλάμβανε ἀπέναντί της· ἀλλά ἀποτέλεσμα ἐνός πολιτικοῦ διακανονισμοῦ, πού, στήν περίπτωση τῶν πλατωνικῶν νόμων, ἐπιβάλλεται αὐταρχικά, ἐνῶ στόν Ἰσοκράτη καί στόν Ψευδο-Ἀριστοτέλη ὁ ἄντρας εἶναι ἐκεῖνος πού τόν ἐπιδάλλει στόν ἑαυτό του μ' ἔνα εἶδος περιεσκεμμένου αὐτοπεριορισμοῦ τῆς ἴδιας του τῆς ἔξουσίας.

1. Πράγματι, στούς Νόμους, ἡ σύσταση νά παντρεύεται κανείς στήν κατάλληλη ἡλικία (γιά τούς ἄντρες, ἀνάμεσα στά εἴκοσι πέντε καί στά τριάντα πέντε χρόνια), νά τεκτονοποιεῖ μέσα στίς καλύτερες συνθήκες, καί νά μήν ἔχει – εἴτε εἶναι ἄντρας εἴτε γυναικα – καμιά σχέση μέ ὅποιονδήποτε ἄλλον ἐκτός ἀπό τόν ἡ τή σύζυγο, δλες αὐτές οἱ ἐπιταγές παίρνουν τή μορφή ὅχι μιᾶς ἐθελουσίας ἡθικῆς, ἀλλά ἐνός καταναγκαστικοῦ κανονισμοῦ· ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι κατ' ἐπανάληψη ὑπογραμμίζεται ἡ δυσκολία νομοθέτησης σέ ὅ,τι ἀφορᾶ τό θέμα αὐτό⁴⁸, καθώς καί τό συμφέρον πού θά ὑπῆρχε στό νά ἀποκτοῦν δρισμένα μέτρα μορφή νομικῶν διατάξεων στήν περίπτωση μονάχα πού διαπράττονται ἀταξίες καί πού ἡ πλειονότητα δέν εἶναι πλέον ἴκανή νά φανεῖ ἐγκρατής⁴⁹. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, οἱ ἀρχές τῆς ἡθικῆς αὐτῆς σχετίζονται πάντα ἀμεσα μέ τίς ἀνάγκες τοῦ Κράτους, χωρίς ποτέ νά ἀνάγονται στίς ἐσωτερικές ἀπαίτησεις τοῦ σπιτιοῦ, τῆς οἰκογένειας καί τῆς συζυγικῆς ζωῆς: καλός γάμος πρέπει νά θεωρεῖται ἐκείνος πού εἶναι χρήσιμος στήν πολιτεία, καί γιά δικό της ὅφελος τά παιδιά

πρέπει νά είναι «όσο τό δυνατόν ώραιότερα καί γερότερα»⁵⁰. Συζεύξεις, πού, ἀπό σεδασμό πρός τίς συμφέρουσες γιά τήν πόλη συμμετρίες, θά ἀπέφευγαν τό γάμο πλούσιων μέ πλούσιες⁵¹, σχολαστικές ἐποπτείες πού θά ἔρχονταν νά ἔξαριθώσουν ὅτι οἱ νιόπαντροι προετοιμάζονται κατάλληλα γιά τό τεκνοποιητικό τους ἔργο⁵², διαταγή, πού σέ περίπτωση ἀνυπακοῆς συνεπάγεται τίς ἐνδεικνύόμενες ποινές – δ ἄντρας νά ἔρχεται σέ συνουσία μονάχα μέ τή νόμιμη γυναίκα του καί νά μήν ἔχει καμιά ἄλλη σεξουαλική σχέση στή διάρκεια ὅλης ἐκείνης τῆς περιόδου ὅπου δρίσκονται σέ ἡρικία πού μποροῦν νά κάνουν παιδιά⁵³ – ὅλα αὐτά, πού συνδέονται μέ τίς ἴδιαίτερες δομές τῆς ἴδαινης πολιτείας, είναι μάλλον ξένα πρός μιά μορφή ἑγκράτειας βασισμένης στήν ἔκούσια ἀναζήτηση τῆς μετριοπάθειας⁵⁴.

Ωστόσο, πρέπει νά παρατηρήσουμε ἐδῶ ὅτι ὁ Πλάτων δέν δείχνει καί μεγάλη ἐμπιστοσύνη στό νόμο, ὅταν πρόκειται γιά τή δύθμιση τῆς σεξουαλικῆς διαγωγῆς. Δέν πιστεύει ὅτι ὁ νόμος μπορεῖ νά φανεῖ ἀποτελεσματικός, ἂν δέν χρησιμοποιηθοῦν καί ἄλλα μέσα, ἐκτός ἀπό τίς ἐντολές καί τίς ἀπειλές, γιά νά χαλιναγωγηθοῦν οἱ τόσο δίαιες αὐτές ἐπιθυμίες⁵⁵. Ἀπαιτοῦνται μέσα πειθοῦς πιό δραστικά καί ὁ Πλάτων ἀπαριθμεῖ τέσσερα τέτοια: Ἡ κοινή γνώμη: ὁ Πλάτων ἀναφέρεται σ' αὐτό πού συμβαίνει μέ τήν αἰμομιξία· πῶς είναι δυνατόν, ἀναρωτιέται, ὁ ἀνθρωπος νά ἔχει φτάσει στό σημεῖο νά μή νιώθει καμιά ἐπιθυμία γιά τούς ἀδελφούς του καί τίς ἀδελφές του, γιά τούς γιούς καί τίς κόρες του, ὅσο ώραίοι κι ἄν είναι; Αὐτό συμβαίνει γιατί, ἀνέκαθεν, ἀκούγε νά λένε ὅτι οἱ πράξεις αὐτές «είναι ἀπεχθεῖς καί μισητές γιά τή θεότητα» καί κανείς δέν είχε ποτέ τήν εύκαιρια ν' ἀκούσει μιάν ἄλλη ἐκδοχή ἐπί τού θέματος: θά πρέπει, λοιπόν, ἀναφορικά μέ δλες αὐτές τίς κολάσιμες σεξουαλικές πράξεις, «διμόφωνη ἡ κοινή γνώμη» νά πειριδληθεῖ κατά τόν ἵδιο τρόπο «ἔνα θρησκευτικό χαρακτήρα»⁵⁶. Ἡ δόξα: ὁ Πλάτων ἐπικαλεῖται τό παράδειγμα τῶν ἀθλητῶν, πού ἡ ἐπιθυμία τους νά νικήσουν στούς ἀγώνες τούς κάνει νά ὑποδάλλονται σέ μιά δίαιτα αὐστηρής ἀποχῆς, μήν πλησιάζοντας οὔτε γυναίκα οὔτε ἀγόρι, καθόλη τή διάρκεια τῆς ἐκγύμνασής τους: ὥστόσο, ἡ νίκη ἐπί τῶν ἐσωτερικῶν αὐτῶν ἔχθρῶν, τῶν ἀπολαύσεων, είναι πολύ πιό δύμορφη ἀπό ἐκείνη ἐπί τῶν ἀντιπάλων⁵⁷. Ἡ ὑπόληψη τοῦ ἀνθρώπινου ὄντος: ὁ Πλάτων παραθέτει ἐδῶ ἔνα παράδειγμα, πού θά χρησιμοποιεῖ ἐπανειλημ-

μένα στή συνέχεια: πρόκειται γιά τά ζῶα ἐκεῖνα πού ζοῦνε ὄμαδικά, ἀλλά πού τό καθένα τους «τηρεῖ ἐγκρατή στάση ζώντας ἀγνά, μακριά ἀπό ζευγαρώματα». ὅταν, ὅμως, ἔρθει γι' αὐτά ὁ καιρός τῆς τεκνογονίας, ἀπομονώνονται καὶ σχηματίζουν ζευγάρια πού ποτέ δέν χωρίζονται. ‘Ωστόσο, πρέπει νά γίνει ἀντιληπτό ὅτι ἡ ζωική αὐτή συζυγικότητα δέν παρουσιάζεται σάν μιά καθολική ἀρχή τῆς φύσης, ἀλλά μάλλον σάν μιά πρόκληση, πού οἱ ἀνθρώποι θά ὅφειλαν νά ἀντιμετωπίσουν: πῶς εἶναι δυνατόν ἡ ὑπενθύμιση μιᾶς τέτοιας πρακτικῆς νά μήν ὑποκινεῖ τά ἔλλογα ἀνθρώπινα ὅντα σέ μιά συμπεριφορά «πιό ἐνάρετη ἀπό ἐκείνη τῶν ζώων»⁵⁸; Καί τέλος, ἡ αἰδώς: μειώνοντας τή συχνότητα τῆς σεξουαλικῆς δραστηριότητας, «ἔξασθενεῖ τήν τυραννία της»: χωρίς νά εἶναι ἀνάγκη νά τίς ἀπαγορέψουν, θά πρέπει οἱ πολίτες «τέτοιες πράξεις νά τίς περιβάλλουν μέ μυστήριο», καί νά αἰσθάνονται «ὄνειδος» διαπράττοντάς τες ἀπροκάλυπτα, κι αὐτό σέ συνάρτηση μέ «κια μέ υποχρέωση δημιουργημένη ἀπό τά ἔθιμα καί τόν ἄγραφο νόμο»⁵⁹.

‘Η νομοθεσία τοῦ Πλάτωνα θεμελιώνει λοιπόν μιάν ἀξιωση, πού εἶναι συμμετρική καὶ ἀπό τή μεριά τοῦ ἄντρα καὶ ἀπό τή μεριά τῆς γυναικάς. ‘Υπόκεινται μέ τόν ἵδιο ἀκριβῶς τρόπο στούς ἵδιους νόμους, πού τούς ἐπιβάλλουν τούς ἵδιους περιορισμούς, γιατί ἔχουν καὶ οἱ δυό τους νά παίξουν ἔνα συγκεκριμένο ρόλο γιά χάρη ἐνός κοινοῦ σκοποῦ – ἐκείνου τῶν γεννητόρων τῶν μελλοντικῶν πολιτῶν. Πρέπει, ὅμως, νά γίνει κατανοητό, πῶς ἡ συμμετρία αὐτή δέν συνεπάγεται καθόλου ὅτι οἱ σύζυγοι εἶναι ὑποχρεωμένοι σέ «συζυγική πίστη» μέσω ἐνός προσωπικοῦ δεσμοῦ πού εἶναι ἐγγενής στή γαμήλια σχέση καὶ ἀποτελεῖ ἀμοιβαία δέσμευση. ‘Η συμμετρία δέν ἐδραιώνεται πάνω σέ μιά ἀμεσητή καὶ ἀμοιβαία μεταξύ τους σχέση, ἀλλά πάνω σ' ἔνα στοιχεῖο πού ἔξιουσιάζει καὶ τούς δύο: ἀρχές καὶ νόμους, στούς δοπιόνις εἶναι καὶ οἱ δύο ὑποταγμένοι μέ τόν ἵδιο τρόπο. Εἶναι ἀλήθεια πώς πρέπει νά ὑποτάσσονται σ' αὐτούς ἐκούσια, καὶ ἀφοῦ θά ἔχουν πεισθεῖ ἀπό μόνοι τους γιά τοῦ λόγου τό ἀληθές· ἡ πεποίθηση, ὅμως, αὐτή δέν ἀφορᾶ τήν ἀφοσίωση πού θά ἔπρεπε νά ἔχει ὁ ἔνας γιά τόν ἄλλον· ἀφορᾶ τό βαθύ σεβασμό τοῦ νόμου, ἡ τή μέριμνα γιά τόν ἔαυτό του, γιά τή φήμη του, γιά τήν ὑπόληψή του. ‘Εκεῖνο πού ἐπιβάλλει τήν ὑπακοή αὐτή εἶναι ἡ σχέση τοῦ ἀτόμου μέ τόν ἔαυτό του καὶ μέ τήν πολιτεία, μέ τή μορφή τοῦ

σεβασμοῦ ἢ τῆς αἰδοῦς, τῆς ὑπόληψης ἢ τῆς δόξας, καὶ ὅχι ἢ σχέση μὲ τὸν ἄλλο.

Καί ἄς σημειωθεῖ πώς στή διατύπωση πού προτείνει γιά τό νόμο πού ἀφορᾶ «τίς ἐρωτικές ἐπιλογές», δ Πλάτων βλέπει δύο δυνατές διατυπώσεις. Σύμφωνα μέ τή μία, ἀπαγορεύεται στόν ἄντρα νά πλησιάζει μιά γυναίκα εὐγενικής καταγωγῆς καὶ γεννημένη ἐλεύθερη ἀλλά πού δέν θά ἥταν ἡ νόμιμη σύζυγός του, νά τεκνοποιεῖ ἔξω ἀπό τά πλαίσια τοῦ γάμου, καὶ νά σπαταλᾶ μέ ἄρρενες, «ἐνάντια στόν νόμους τῆς φύσης», «ἄγονο σπέρμα». Ἡ δεύτερη διατύπωση ἐπαναλαμβάνει, κατά τρόπο ἀπόλυτο, τήν ἀπαγόρευση τῶν ἀντρικῶν ἐρώτων· ὅσο γιά τίς ἔξωσυζυγικές σχέσεις, δ Πλάτων προτείνει νά τιμωροῦνται μόνο στήν περίπτωση πού τό σφάλμα δέν ἔχει μείνει κρυφό «ἀπ’ ὅλους, ἄντρες καὶ γυναῖκες»⁶⁰. «Ολα αὐτά ἀποδείχνουν πώς ἡ διττή ὑποχρέωση νά περιορίζονται οἱ σεξουαλικές δραστηριότητες στά πλαίσια τοῦ γάμου ἀποβλέπει στήν ἰσορροπία τῆς πολιτείας, στή δημόσια ἥτική της, στούς ὅρους μιάς καλῆς τεκνογονίας, καὶ ὅχι στά ἀμοιβαία καθήκοντα πού ἀντιστοιχοῦν σέ μιά δυαδική σχέση μεταξύ συζύγων.

2. Τό κείμενο τοῦ Ἰσοκράτη, πού παρουσιάζεται σάν μιά προσαγόρευση τοῦ Νικοκλῆ πρός τούς συμπολίτες του, συσχετίζει δλοκάθαρα τίς θεωρίες πού ἀναπτύσσει πάνω στήν ἐγκράτεια καὶ στό γάμο μέ τήν ἀσκηση τῆς πολιτικῆς ἔξουσίας. Ὁ λόγος αὐτός εἶναι τό ἀντίστοιχο ἐκείνου πού ὁ Ἰσοκράτης ἀπηύθυνε πρός τόν Νικοκλῆ, μόλις ὁ τελευταῖος ἀνέλαβε τήν ἔξουσία: ὁ ρήτορας δίνει στό νεαρό ἥγετη συμβουλές προσωπικῆς διαγωγῆς καὶ διακυβέρνησης, συμβουλές πού θά ἀποτελοῦσαν ἀστείρευτη πηγή σοφίας ἀπ’ ὅπου θά μποροῦσε νά ἀντλεῖ γιά ὅλη τήν ὑπόλοιπη ζωή του. Ὁ λόγος τοῦ Νικοκλῆ ὑποτίθεται ὅτι εἶναι μιά ἀγόρευση τοῦ μονάρχη, πού ἔξηγει στούς ὑπηκόους του τή στάση πού θά πρέπει νά τηροῦν ἀπέναντί του. Μολαταῦτα, δλόκληρο τό πρῶτο μέρος τοῦ κειμένου εἶναι ἀφιερωμένο στή δικαιώση τῆς ἔξουσίας αὐτῆς: προτερήματα τοῦ μοναρχικοῦ πολιτεύματος, δικαιώματα τῆς βασιλεύουσας οἰκογένειας, προσωπικές ἀρετές τοῦ ἥγεμόνα· καὶ ἐφόσον δοθοῦν οἱ δικαιολογίες αὐτές, τότε μόνο θά καθοριστοῦν ἡ ὑπακοή καὶ ἡ ἀφοσίωση πού οἱ πολίτες ὀφείλουν στόν ἀρχηγό τους: ἐν ὀνόματι τῶν προσωπικῶν του ἀρετῶν, αὐ-

τός μπορεῖ νά δπαιτήσει τήν ύποταγή τῶν ύπηκόων του. Ὁ Νικοκλῆς θά διαθέσει λοιπόν ἔνα ἀρκετά μεγάλο μέρος τοῦ λόγου του στή λεπτομερή ἔκθεση τῶν δρετῶν πού ἀναγνωρίζει στόν ἐαυτό του: τή δικαιοσύνη, πού ἔχει ἐπιδείξει στόν οἰκονομικό τομέα, στήν ποινική δικαιοδοσία καί στήν ἔξωτερική πολιτική, μέ τίς καλές σχέσεις πού ἔχει ἐγκαταστήσει ἥ ἀποκαταστήσει μέ τίς ἄλλες δυνάμεις⁶¹. κι ἀκόμα τή σωφροσύνη, τήν ἐγκράτεια, πού τήν ἀντιμετωπίζει ἀποκλειστικά σάν κυριαρχία πάνω στίς σε-ξουαλικές ἀπολαύσεις. Καί ἔξηγει τίς μορφές καί τούς λόγους τῆς μετριοπάθειας αὐτῆς σέ συνάρτηση μέ τήν ἡγεμονία πού ἀσκεῖ στή χώρα του.

Ἡ στερνή αὐτία πού ἐπικαλεῖται στόν λόγο του ὁ Νικοκλῆς ἀφορᾶ τούς ἀπογόνους του καί τήν ἀνάγκη ὑπαρξῆς μιᾶς ἀνόθευτης γενιᾶς, πού νά μπορεῖ νά διεκδικήσει τή λάμψη μιᾶς εὐγενικῆς καταγωγῆς καί τή συνέχιση μιᾶς γενεαλογίας πού ἔχει τήν ἀρχή της στούς θεούς: «Δέν εἶχα τήν ἵδια γνώμη μέ τούς περισσότερους ἀπό τούς βασιλεῖς ὅσον ἀφορᾶ τήν ἀπόκτηση παιδιῶν, δέν νομίζω ὅτι ἐπρεπε νά ἀποκτήσω ἄλλα ἀπό ταπεινότερη καταγωγή καί ἄλλα ἀπό εὐγενέστερη, οὔτε νά ἀφήσω πίσω μου παιδιά, ἀπό τά δυοῖα ἄλλα νόθια καί ἄλλα γνήσια, ἀλλά ὅλα νά ἔχουν τήν ἵδια φύση καί νά ἀνάγουν τήν καταγωγή τους, τόσο ἀπό τήν πλευρά τοῦ πατέρα ὅσο καί ἀπό τήν πλευρά τῆς μητέρας, ἀπό μέν τούς θνητούς στόν πατέρα μου Εὐαγόρα, ἀπό δέ τούς ἡμίθεους στούς Αἰακίδες καί ἀπό τούς θεούς στόν Δία· κανείς ἀπό τούς ἀπογόνους μου δέν ἐπρεπε νά στερηθεῖ τήν εὐγένεια μιᾶς τέτοιας καταγωγῆς»⁶².

Ἄλλος ἔνας λόγος ἐγκράτειας γιά τόν Νικοκλῆ είναι ἡ συνέχεια καί ἡ ὅμοιογένεια ἀνάμεσα στή διακυβέρνηση ἐνός Κράτους καί ἐνός σπιτικοῦ. Ἡ συνέχεια αὐτή καθιδρίζεται μέ δύο τρόπους: πρῶτον, βάσει τῆς ἀρχῆς πώς ὀφείλει κανείς νά σέβεται κάθε είδους συνένωση (κοινωνία) πού είναι δυνατόν νά δημιουργήσει μέ ἄλλον· ὁ Νικοκλῆς λοιπόν δέν θέλει νά κάνει σάν τούς ἀντρες ἐκείνους πού σέβονται τίς ἄλλες ύποχρεώσεις τους ἀλλά στίς σχέσεις μέ τή γυναικά τους διαπράττουν σφάλματα, παρά τό γεγονός ότι μαζί της ἔχουν ἐνώσει τή ζωή τους παντοτινά (κοινωνία παντός τοῦ δίου): ἐφόσον ἔχουμε τήν ἀξίωση νά μή μιᾶς θλίβουν οἱ γυναικες μας, δέν πρέπει καί μεις νά τούς προκαλοῦμε λύπη ἀναζητώντας ἀπολαύσεις μ' ἄλλες γυναικες· δι μονάρχης

πού ἐννοεῖ νά εἶναι δίκαιος δῆμος δημόσιος καταρχήν νά συμπεριφέρεται δίκαια απέναντι στήν ίδια του τή γυνναίκα⁶³. Ἀλλά ἐπίσης ὑπάρχει καί συνέχεια ἐν εἴδει ισομορφισμού ἀνάμεσα στήν εὐταξία πού πρέπει νά βασιλεύει στό σπίτι τοῦ μονάρχη κι ἐκείνη πού πρέπει νά διέπει τή διακυβέρνησή του τῶν κοινῶν: «Οἱ ἀσκοῦντες ὁρθά τή βασιλική ἔξουσία πρέπει νά προσπαθοῦν ὅχι μόνο οἱ πόλεις πού κυβερνοῦν νά διάγουν ἐν εἰρήνῃ, ἀλλά καί στούς ίδιους τούς οἰκους τους καί στούς τόπους ὅπου κατοικοῦν νά ἐπικρατεῖ ἡ δόμονοια· γιατί ὅλα τοῦτα τά ἔργα ἀπαιτοῦν σωφροσύνη καί δικαιοσύνη»⁶⁴.

‘Ο σύνδεσμος μεταξύ ἐγκράτειας καί ἔξουσίας, στόν δποῖο δ Νικοκλῆς ἀναφέρεται σ’ ὀλόκληρο τό κείμενο, νοεῖται κυρίως σάν μιά ούσιαστική σχέση μεταξύ κυριαρχίας πάνω στούς ἄλλους καί κυριαρχίας πάνω στόν ἑαυτό μας, σύμφωνα μέ τή γενική ἀρχή πού ἔχει ἡδη διατυπωθεῖ στόν πρῶτο λόγο, πού ἀπευθύνεται στόν Νικοκλῆ: «Νά κυριαρχεῖς ἐπί τοῦ ἑαυτοῦ σου (ἀρχε σαυτοῦ) ἔξισου δπως ἔξουσιάζεις τούς ἄλλους, καί νά θεωρεῖς ὅτι τό κατεξοχήν προτέρημα ἐνός βασιλιὰ εἶναι τό νά μήν ἔξουσιάζεται ἀπό καμιά ἡδονή· νά εἶναι περισσότερο κυρίαρχος ἐπί τῶν ἐπιθυμιῶν του παρά ἐπί τῶν πολιτῶν»⁶⁵. Τήν κυριαρχία αὐτή ἐπί τοῦ ἑαυτοῦ μας ὡς ἡθικοῦ δρου γιά τή διακυβέρνηση τῶν ἄλλων, δ Νικοκλῆς, ἀπό τήν ἀρχή τῆς βασιλείας του, ἀποδείχνει ὅτι τήν κατέχει: σέ ἀντίθεση μέ δ, τι κάνουν τόσοι καί τόσοι τύραννοι, δέν ἐπωφελήθηκε ἀπό τή δύναμή του γιά ν’ ἀρπάξει μέ τή δία τίς γυναῖκες ἡ τά παιδιά τῶν ἄλλων· ἀναλογίστηκε πόσο οἱ ἀνθρώποι ὑπεραγαποῦν τίς συζύγους τους καί τούς ἀπογόνους τους, καθώς καί πόσες φορές οἱ πολιτικές κρίσεις καί οἱ ἐπαναστάσεις εἶχαν τήν προέλευσή τους σέ τέτοιου εἴδους καταχρήσεις ἔξουσίας⁶⁶. φρόντισε λοιπόν μέ πολλή προσοχή ν’ ἀποφύγει νά δώσει λαβή σέ παρόμοιες καταστάσεις: ἀπό τήν ἡμέρα πού κατέλαβε τήν ἀνωτάτη ἀρχή, ὅλοι μπόρεσαν νά διαπιστώσουν ὅτι δέν εἶχε σωματική σχέση «μέ κανέναν ἄλλον ἐκτός ἀπό τή γυνναίκα του»⁶⁷. ‘Ο Νικοκλῆς, ώστόσο, ἔχει πιο πρακτικούς λόγους γιά νά ’ναι ἐγκρατής. Καταρχήν, θέλει νά παραδειγματίσει τούς συμπολίτες του· χωρίς ἀμφιβολία, δέν πρέπει νά ἐννοήσουμε ὅτι ἀπαιτεῖ ἀπό τούς κατοίκους τῆς χώρας του νά ἐφαρμόσουν μιά σεξουαλική πίστη ὅμοια μέ τή δική του· κατά πάσα δεβαιότητα, ἐπιθυμία του δέν εἶναι νά τήν κάνει γενικό κανόνα· ἡ αὐστηρότητα τῶν ἡθῶν

του πρέπει νά νοηθεῖ σάν μιά προτροπή στήν ἀρετή καί σάν ἔνα πρότυπο κατά τῆς ἔκλυτης ζωῆς, πού πάντα εἶναι ἐπιζήμια γιά ἔνα κράτος⁶⁸. Ἡ ἀρχή αὐτή τῆς συνολικῆς ἀναλογίας ἀνάμεσα στά ἥθη τοῦ ἡγεμόνα κι ἐκεῖνα τοῦ λαοῦ διατυπωνόταν καί στό λόγο πρός τὸν Νικολᾶ: «Δίνε παραδειγμα στούς ἄλλους τῇ δικῇ σου σωφροσύνῃ ἔχοντας ὑπόψη σου ὅτι τό ἥθος ὀλόκληρης τῆς πόλης ὅμιοιώνται μέ τό ἥθος τῶν ἀρχόντων. »⁶⁹ Ας εἶναι γιά σένα ἐνδεικτικό σημεῖο πώς κυβερνᾶς μέ σύνεση, τό ὅτι βλέπεις τούς ὑπηκόους σου νά γίνονται εὐπορότεροι καί μέ χρηστότερα ἥθη (εὐπορωτέρους καί σωφρονεστέρους γιγνομένους) χάρη στίς φροντίδες σου (ἐπιμέλεια)»⁷⁰. Ἡ ἐπιθυμία τοῦ Νικολᾶ, ὡστόσο, δέν εἶναι μόνο νά καταστήσει τῇ μάξα ὅμοια μέ ἐκεῖνον· ἀλλά συγχρόνως θέλει, δίχως νά ὑπάρχει ἀντίφαση, καί νά ἔχει ωρίζει ἀπό τούς ἄλλους, ἀπό τήν ἀριστοκρατία κι ἀπό ἐκείνους ἀκόμα πού εἶναι οἱ πιό ἐνάρετοι. Πράγμα τό δοποῦ συνιστᾶ ταυτόχρονα καί τήν ἥθική φόρμουλα τοῦ παραδείγματος (τό νά εἶσαι ἔνα πρότυπο γιά ὅλους ὅντας ὁ ἀριστος μεταξύ τῶν ἀρίστων) καί τήν πολιτική φόρμουλα τοῦ ἀνταγωνισμοῦ γιά τήν προσωπική ἔξουσία μέσα σέ μιά ἀριστοκρατία, ἀλλά καί τή θεμελιώδη ἀρχή γιά τή σοφή καί μετριοπαθή τυραννία (νά εἶσαι, στά μάτια τοῦ λαοῦ, προικισμένος μέ περισσότερες ἀρετές κι ἀπό τούς πιό ἐνάρετους ἀκόμα). «Ἐδελεπα ὅτι οἱ περισσότεροι ἀπό τούς ἀνθρώπους εἶναι κύριοι τοῦ συνόλου τῶν πράξεών τους, ἀλλά πώς καί οἱ ἀριστοί ἀπό αὐτούς ἀφήνονται νά νικηθοῦν ἀπό τίς ἐπιθυμίες πού ἔχουν μέσα τους τά ἀγόρια καί οἱ γυναικες. Θέλησα λοιπόν νά δειξω τόν ἐαυτό μου ἵκανό ἔγκρατειας ὅχι μόνο σ' ἐκεῖνα ὅπου ὅφειλα γιά νά διαφέρω ἀπό τό πλῆθος, ἀλλά καί ἀπό ἐκείνους πού ὑπερηφανεύονταν γιά τήν ἀρετή τους»⁷¹.

Πρέπει, ὅμως, νά ἀντιληφθοῦμε πώς ἡ ἀρετή αὐτή, πού λειτουργεῖ σάν παραδειγμα καί δηλώνει μιάν ἀνωτερότητα, δέν ὀφείλει τήν πολιτική τῆς ἀξία ἀπλῶς στό γεγονός ὅτι ἀποτελεῖ, στά μάτια ὅλων, μιά ἔντιμη συμπεριφορά. Στήν πραγματικότητα, φανερώνει στούς ὑπηκόους τή μορφή τῆς σχέσης τοῦ ἡγεμόνα μέ τόν ἔαυτό του: σημαντικό πολιτικό στοιχεῖο, ἀφοῦ ἡ σχέση μέ τόν ἔαυτό του εἶναι ἐκείνη πού διαμορφώνει καί κανονίζει τόν τρόπο μέ τόν ὁποῖο ὁ ἡγεμόνας κάνει χρήση τῆς ἔξουσίας πού ἀσκεῖ πάνω στούς ἄλλους. Ἡ σχέση λοιπόν αὐτή εἶναι σημαντική αὐτή καθεαυτή, ἔξαιτίας τῆς καταφανοῦς μεγαλοπρέπειας μέ τήν ὁποία

ἐκδηλώνεται καί τόν δρθιολογιστικό δπλισμό πού τήν ἐγγυάται. Γι' αὐτό καί ὁ Νικοκλῆς ὑπενθυμίζει πώς ἡ σωφροσύνη του ἔχει περάσει ἀπό δημόσια δοκιμασία· γιατί ὑπάρχουν, πράγματι, περιστάσεις καί ἡλικίες ὅπου δέν εἶναι δύσκολο νά δείξει κανείς ὅτι μπορεῖ νά εἶναι δίκαιος καί νά μήν ἔχει ἀνάγκη τό χρῆμα ἡ τίς ἀπολαύσει· ὅταν, ὅμως, παραλαμβάνεις τήν ἔξουσία στό ἄνθος τῆς νιότης σου καί ἐπιδείχνεις μετριοπάθεια, αὐτό ἀποτελεῖ ἔνα εἶδος προσαγορευτικῆς δοκιμασίας⁷¹. Ἐπιπλέον, ὑπογραμμίζει πώς ἡ ἀρετή του δέν εἶναι μόνο ἔργο τῆς φύσης ἀλλά καί τῆς περίσκεψης (λογισμός): ἡ καλή διαγωγή του⁷² δέν εἶναι λοιπόν τυχαία οὔτε καί περιστασιακή, ἀλλά θελημένη καί σταθερή.

Ἐτσι, ἡ μετριοπάθεια τοῦ ἥγεμόνα, δοκιμασμένη μέσα στίς πιό ἐπικίνδυνες καταστάσεις καί ἔξασφαλισμένη ἀπό τή μονιμότητα τῆς λογικῆς, χρησιμεύει στή σύναψη ἐνός εἰδους συνθήκης μεταξύ τοῦ κυθερωνῶντος καί τῶν κυθερωνῶμένων: μποροῦν κάλλιστα νά ὑπακούνε σ' αὐτόν, ἀφοῦ δὲ ἵδιος εἶναι κύριος τοῦ ἑαυτοῦ του. Μπορεῖς νά ζητήσεις ἀπό τούς ὑπηκόους νά ὑπακούσουν, ὅταν ὑπάρχει ἡ ἐγγύηση τῆς ἀρετῆς τοῦ ἥγεμόνα· πράγματι, αὐτός εἶναι ἴκανός νά μετριάσει τήν ἔξουσία πού ἀσκεῖ πάνω στούς ἄλλους μέ τήν κυριαρχία πού ἐπιβάλλει στόν ἑαυτό του. Ἐτσι ἀκριδῶς τελειώνει καί ἡ περικοπή δόπου ὁ Νικοκλῆς, ἔχοντας δλοκληρώσει τά δσα ἥθελε νά πει γιά τόν ἑαυτό του, ἀντλεῖ ἐπιχειρήματα γιά νά παρακινήσει τούς ὑπηκόους του νά τόν ὑπακούνε: «Ἐδωσα μεγαλύτερη ἔκταση στήν ἀνάπτυξη αὐτή περί τοῦ ἑαυτοῦ μου [...] γιά νά μή σᾶς ἀφήσω καμιά πρόφαση γιά νά μήν κάνετε ἕκούσια καί πρόθυμα δσα ἐγώ θά θελήσω νά σᾶς συμβουλεύσω καί νά σᾶς προστάξω»⁷³. Ἡ σχέση τοῦ ἥγεμόνα μέ τόν ἑαυτό του καί δ τρόπος συγκρότησής του ὡς ἥθικοῦ ὑποκειμένου διαμορφώνουν ἔνα σημαντικό τμῆμα τοῦ πολιτικοῦ οἰκοδομήματος· ἡ αὐστηρότητα τῶν ἥθων του ἀποτελεῖ μέρος του καί συμβάλλει στή στερεότητα τοῦ οἰκοδομήματος αὐτοῦ. Ἐπίσης, δ ἥγεμόνας ὀφείλει νά ἐφαρμόζει μιά ἀσκητεία καί νά ἀσκεῖται δ ἵδιος: «Σέ τελευταία ἀνάλυση, δέν ὑπάρχει ἀθλητής τοῦ δποίου ἡ ἐνδυνάμωση τοῦ σώματος νά εἶναι μιά ὑποχρέωση τόσο μεγάλη, δσο ἐκείνη τοῦ βασιλιὰ γιά τήν ἀνάπτυξη τῶν ἴκανοτήτων τῆς ψυχῆς του· γιατί οἱ τιμές πού παρέχουν οἱ μεγάλες γιορτές δέν εἶναι τίποτα σέ σύγκριση μέ ἐκείνα γιά τά δποῖα σεῖς, βασιλεῖς, ἀγωνίζεστε καθημερινά»⁷⁴.

3. "Οσο γιά τά *Oίκονομικά*, ἔργο πού ἀποδίδεται στόν Ἀριστοτέλη, εἶναι γνωστά τά προσβλήματα χρονολόγησης πού θέτουν. Τό κείμενο πού συγκροτεῖ τά βιβλία I καί II εἶναι ἀναγνωρισμένο κατά ἔναν τρόπο ἀρκετά ἀδέβαιο σάν ἔνα κείμενο «ἐποχῆς» – εἴτε γιατί συντάχθηκε σύμφωνα μέ σημειώσεις ἀπό ἔναν ἄμεσο μαθητή τοῦ Ἀριστοτέλη, εἴτε γιατί εἶναι ἔργο μιᾶς ἀπό τίς πρῶτες γενιές τῶν περιπατητικῶν. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, μποροῦμε γιά τήν ὥρα νά δάλουμε στήν ἄκρη τό τρίτο μέρος τοῦ ἔργου, ἡ τουλάχιστον τό λατινικό κείμενο, προφανῶς πολύ δψιμότερο, πού θεωρήθηκε ὡς «ἀπόδοση» ἡ «διασκευή» τοῦ «χαμένου» τρίτου βιβλίου αὐτῶν τῶν *Oίκονομικῶν*. Πολύ πιό σύντομο καί ἀναμφίβολα χωρίς τόν πλούτο τοῦ κειμένου τοῦ Ξενοφώντα, τό βιβλίο I ἐμφανίζεται, κι αὐτό, σάν ἔνας στοχασμός πάνω στήν τέχνη τῆς οἰκονομίας· προορίζεται νά καθορίσει, στόν οἰκιακό τομέα, τίς διαγωγές γιά τήν «ἀπόκτηση» καί τήν «ἀξιοποίηση» (κτήσασθαι, χρήσασθαι)⁷⁵. Θέμα τοῦ βιβλίου αὐτοῦ εἶναι ἡ τέχνη τῆς διακυνέρνησης – ὅχι τόσο τῶν πραγμάτων, ὅσο τῶν ἀνθρώπων· κι αὐτό σύμφωνα μέ μιά ἀρχή διατυπωμένη ἀλλού ἀπό τόν Ἀριστοτέλη, ὅτι δηλαδή στά *Oίκονομικά* δείχνεται πολύ περισσότερο ἐνδιαφέρον γιά τούς ἀνθρώπους παρά γιά τήν κατοχή ἀψυχῶν ἀγαθῶν⁷⁶. καί πράγματι, τά *Oίκονομικά* εἶναι μιά πραγματεία, στήν δποία τό κυριότερο μέρος τῶν ὑποδείξεων πού γίνονται εἶναι ἀφιερωμένο (χωρίς νά ἀσχολεῖται ἐκτενῶς, δπως ἐκείνη τοῦ Ξενοφώντα, μέ τίς τεχνικές τῆς γεωργικῆς καλλιέργειας) στά καθήκοντα διεύθυνσης, ἐπιστασίας καί ἐλέγχου. Πρόκειται γιά ἔνα ἐγχειρίδιο τοῦ ἀφέντη, δ ὅποιος ὁφείλει πάνω ἀπ' δλα νά «φροντίζει» (ἐπιμελεῖν) γιά τή σύζυγό του⁷⁷.

Τό κείμενο αὐτό προβάλλει τίς ἵδιες πάνω κάτω ἀξίες μέ τήν πραγματεία τοῦ Ξενοφώντα: ἐγκώμιο τῆς γεωργίας, πού σέ ἀντίθεση μέ τά διοτεχνικά ἐπαγγέλματα εἶναι ἵκανή νά διαπλάθει ἄτομα «ἀρρενωπά»· ἐπιβεβαίωση τοῦ πρώτιστου καί θεμελιακοῦ χαρακτήρα τῆς σύμφωνα μέ τή φύση, καί τῆς ούσιαστικῆς τῆς ἀξίας γιά τήν πολιτεία⁷⁸. Ὑπάρχουν, δμως, καί πολλά στοιχεῖα τοῦ κειμένου πού φέρουν τήν ἀριστοτελική σφραγίδα· καί ἰδιαίτερα, ἡ διττή ἐπιμονή πάνω στό φυσικό ούζωμα τῆς γαμήλιας σχέσης καί στήν εἰδικότητα τῆς μορφῆς τῆς στήν ἀνθρώπινη κοινωνία.

‘Η συνένωση (κοινωνία) τοῦ ἄντρα καὶ τῆς γυναίκας παρουσιάζεται ἀπό τὸν συγγραφέα σάν κάτι πού ὑπάρχει «ἐκ φύσεως», καὶ πού παράδειγμά του δρίσκουμε στά ζῶα: «‘Η συνένωσή τους ἀνταποκρίνεται σέ μιά ἀπόλυτη ἀναγκαιότητα»⁷⁹. Πάγια θέση στὸν Ἀριστοτέλη, εἴτε στά *Πολιτικά* του, ὅπου ἡ ἀναγκαιότητα αὐτῇ εἶναι ἀρροτκτα συνδεδεμένη μὲ τὴν τεκνοποίηση⁸⁰, εἴτε στά *Ἡθικά Νικομάχεια*, ὅπου ὁ ἀνθρώπος παρουσιάζεται σάν ἔνα ὃν «συνδυαστικό» ἀπό τὴν φύση του καὶ προορισμένο νά ζεῖ μ' ἔναν σύντροφο⁸¹. ‘Ομως, σχετικά μέ τὴν κοινωνία αὐτῇ, ὁ συγγραφέας τῶν *Οἰκονομικῶν* ὑπενθυμίζει πώς ἔχει ὁρισμένα χαρακτηριστικά γνωρίσματα πού δέν συναντοῦμε στά ζωικά εἰδη: ὅχι πώς τά ζῶα δέν γνωρίζουν μορφές συνένωσης πού ὑπερβαίνουν κατά πολὺ τὴν ἀπλή τεκνοποιητική σύζευξη⁸². ἀλλά, στά ἀνθρώπινα ὄντα, ὁ τελικός σκοπός τοῦ δεσμοῦ πού ἐνώνει τὸν ἄντρα καὶ τὴ γυναίκα δέν ἀφορᾶ ἀπλῶς – σύμφωνα μέ μιά σημαντική διάκριση πού κάνει ὁ Ἀριστοτέλης – τό εἶναι, ἀλλά τό το εῦ εἶναι. ‘Οπως καί νά εἶναι, στούς ἀνθρώπους ἡ ὑπαρξη τοῦ ζεύγους ἐπιτρέπει, σέ δῆλη τή διάρκεια τῆς ζωῆς, ἀμοιβαία δοήθεια καὶ συνδρομή· ὅσο γιά τούς ἀπογόνους, δέν ἔξασφαλίζουν μόνο τὴν ἐπιδίωση τοῦ είδους· ἔξυπηρετοῦν καὶ «τό προσωπικό συμφέρον τῶν γονιῶν», γιατί «οἱ φροντίδες πού αὐτοί κατέβαλαν στὴν ἀκμή τῆς δύναμής τους γιά ὄντα ἀδύναμα, ἔπληρωνονται, τώρα πού αὐτοί εἶναι ἀδύναμοι καὶ γερασμένοι, ἀπό ὄντα πού ἔχουν γίνει δυνατά»⁸³. Καὶ ἀκριβῶς γιά τό ἐπίμετρο αὐτό τοῦ «βέλτιον ζῆν», ἡ φύση ἔχει εἰδικά διαπλάσσει τὸν ἄντρα καὶ τή γυναίκα· μέ προοπτική τὴν ἀπό κοινοῦ ζωή «ἔχει ὁργανώσει τό ἔνα καὶ τό ἄλλο φύλο». Τό πρῶτο εἶναι ἰσχυρό, τό δεύτερο συγκρατεῖται ἀπό τό φόρο· τό ἔνα δρίσκει τὴν ύγεια του στὴν κίνηση, τό ἄλλο ἔχει τὴν τάση νά κάνει καθιστική ζωή· τό ἔνα εἶναι κομιστής τῶν ἀγαθῶν, τό ἄλλο φροντίζει γιά τά ὑπάρχοντα στό σπίτι· τό ἔνα σιτίζει τά παιδιά, τό ἄλλο τά ἀνατρέφει. ‘Η φύση ἔχει κατά κάποιον τρόπο προγραμματίσει τὴν οἰκονομία τοῦ σπιτικοῦ καὶ τούς ρόλους που ὁ καθένας ἀπό τούς δύο συζύγους ὀφείλει νά παιζει μέσα σ' αὐτό. ‘Ο συγγραφέας, μέ ἀφετηρία ἀριστοτελικές ἀρχές, ἐπανέρχεται ἐδώ στό σχῆμα μιᾶς παραδοσιακῆς περιγραφῆς, τῆς ὅποιας ὁ Ξενοφῶν εἶχε δώσει ἔνα παράδειγμα.

‘Αμέσως μετά τήν ἀνάλυση αὐτή τῶν φυσικῶν συμπληρωματικοτήτων, ὁ συγγραφέας τῶν *Οἰκονομικῶν* πραγματεύεται τό θέ-

μα τῆς σεξουαλικῆς συμπεριφορᾶς. Κι αὐτό, σέ μιά περικοπή σύντομη, ἐλλειπτική, καί τήν όποια ἀξίζει τόν κόπο νά παραθέσουμε στό σύνολό της: «Τό πρώτιστον καθῆκον εἶναι νά μή διαπράττει κανείς καμιά ἀδικία: μέ τόν τρόπο αὐτό, δέν πρόκειται κι ο ἴδιος νά ὑποστεῖ καμιά. Σ' αὐτό ἀκριβῶς ὁδηγεῖ ή κοινή ἡθική: ή γυναίκα δέν πρέπει νά ὑφίσταται ἀδικίες, γιατί εἶναι, ὅπως λένε οἱ πυθαγόρειοι, στό σπίτι σάν μιά ἵκετιδα καί ἔνα πρόσωπο πού τό 'χουν ἀρπάξει ἀπό τήν ἑστία του. » Αρα, οἱ ἄνομες συνανταροφές (θύραζε συννουσίαι) ἀπό τήν πλευρά τοῦ συζύγου συνιστοῦν ἀδίκημα⁸⁴. Δέν πρέπει καθόλου νά μᾶς ἐκπλήσσει τό γεγονός ὅτι δέν γίνεται καμιά ἀναφορά στή διαγωγή τῆς γυναίκας, ἀφοῦ οἱ κανόνες τῆς εἶναι γνωστοί κι ἀφοῦ, ούτως ἡ ἄλλως, πρόκειται ἐδῶ γιά ἔνα ἐγχειρίδιο τοῦ ἀφέντη: τό ὑπό συζήτηση θέμα εἶναι ὁ δικός του τρόπος συμπεριφορᾶς. Σημειωτέον ἐπίσης ὅτι δέν γίνεται καθόλου λόγος – ὅπως ἄλλωστε καί στό κείμενο τοῦ Ξενοφώντα – γιά τό ποιά θά 'πρεπε νά εἶναι ή σεξουαλική διαγωγή τοῦ συζύγου ἀπέναντι στή γυναίκα του, τόσο γιά τήν ἐκπλήρωση τῶν συζυγικῶν καθηκόντων δσο καί γιά τούς κανόνες αἰδημοσύνης. Τό ούσιαδες, ὅμως, βρίσκεται ἀλλοῦ.

Πρῶτα πρῶτα, πρέπει νά σημειωθεῖ πώς τό κείμενο τοποθετεῖ εὐκρινέστατα τό ζήτημα τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων στό γενικό πλαίσιο τῶν σχέσεων δικαίου ἀνάμεσα στό σύζυγο καί στή σύζυγο. Ποιές εἶναι, ὅμως, αὐτές οἱ σχέσεις; Ποιές μορφές δφείλουν νά ἔχουν; Μολονότι λίγο πιό πάνω στό κείμενο τονίζεται ή ἡ ἀνάγκη σαφοῦς προσδιορισμού τοῦ εἴδους τῆς «σχέσης» (δμιλία) πού πρέπει νά ἔνωνται τόν ἀντρα καί τή γυναίκα, στή συνέχεια τῶν Οἰκονομικῶν δέν γίνεται κανένας λόγος γιά τή γενική μορφή του καί τήν ούσια του. Αντίθετα, σέ ἄλλα κείμενα, καί ἴδιαίτερα στά 'Ηθικά Νικομάχεια καί στά Πολιτικά, ὁ 'Αριστοτέλης ἀπαντᾶ στό ἐρώτημα αὐτό, ὅταν ἀναλύει τήν πολιτική φύση τοῦ συζυγικοῦ δεσμοῦ – δηλαδή τόν τύπο ἔξουσίας πού ἀσκεῖται στά πλαίσια τοῦ γάμου. Κατ' αὐτόν, ή σχέση ἀνάμεσα στόν ἀντρα καί στή γυναίκα εἶναι προφανῶς ἀνισοσκελής, ἀφοῦ ρόλος τοῦ ἀντρα εἶναι νά κυριεύνα τή γυναίκα (ή ἀντίθετη κατάσταση, πού μπορεῖ νά δφείλεται σέ πολλούς λόγους, εἶναι «παρά φύσιν»)⁸⁵. Ωστόσο, ή ἀνισότητα αὐτή πρέπει προσεχτικά νά διακρίνεται ἀπό τρεῖς ἄλλες ἀνισότητες: ἐκείνη πού χωρίζει τόν ἀφέντη ἀπό τόν σκλάδο (γιατί ή γυναίκα εἶναι ἀτομο ἐλεύθερο)· ἐκείνη πού χωρί-

ζει τόν πατέρα ἀπό τά παιδιά του (καί δίνει ἀφορμή γιά μιά ἔξουσία βασιλικοῦ τύπου): καί, τέλος, ἐκείνη πού χωρίζει, μέσα σέ μιά πολιτεία, τούς πολίτες πού κυβερνοῦν ἀπό ἐκείνους πού κυβερνοῦνται: καί, πραγματικά, ἄν καί ἡ ἔξουσία τοῦ συζύγου πάνω στή γυναίκα του εἶναι ἀσθενέστερη, λιγότερο ἀπόλυτη ἀπ' ὅ, τι στίς δύο πρῶτες σχέσεις, δέν ἔχει τόν προσωρινό χαρακτήρα πού συναντάμε στήν «πολιτική» σχέση, μέ τή στενή ἔννοια τοῦ δρου, δηλαδή στή σχέση μεταξύ ἐλεύθερων πολιτῶν ἐνός Κράτους· κι αὐτό γιατί, σέ ἓνα ἐλεύθερο πολίτευμα, οἱ πολίτες διαδοχικά κυβερνοῦν καί κυβερνοῦνται, ἐνῶ στό σπίτι, ὁ ἄντρας εἶναι ἐκείνος πού πρέπει μόνιμα νά διατηρεῖ τήν ὑπεροχή⁸⁶. Ἀνισότητα ἐλεύθερων ἀτόμων, ἀλλά ἀνισότητα δριστική καί θεμελιωμένη πάνω σέ μιά φυσική διαφορά. Μέ τήν ἔννοια αὐτή, ἡ πολιτική μορφή τῆς σχέσης μεταξύ τοῦ συζύγου καί τῆς συζύγου του θά εἶναι ἡ ἀριστοκρατία: μιά κυβέρνηση ὅπου ἐκείνος πού διοικεῖ εἶναι πάντα ὁ ἀριστος, ἀλλά καί ὅπου στόν καθένα ἀναλογεῖ ἓνα μέρος τῆς ἔξουσίας, ἔνας ρόλος καί δρισμένα καθήκοντα, ἀνάλογα μέ τά προσόντα καί τήν ἀξία του. Ὁπως λέει ὁ συγγραφέας στά Ἡθικά Νικομάχεια, «ἡ ἔξουσία τοῦ συζύγου πάνω στή γυναίκα του φαίνεται νά εἶναι ἀριστοκρατικοῦ χαρακτήρα: ὁ σύζυγος ἀσκεῖ τήν ἔξουσία σύμφωνα μέ τήν ἀξία του (κατ' ἀξίαν) καί στούς τομεῖς ὅπου ἀρμόζει νά κυβερνᾶ ὁ ἄντρας». πράγμα πού συνεπάγεται, ὅπως σέ κάθε ἀριστοκρατική διακυβέρνηση, νά ἀναθέτει στή γυναίκα του ἐκείνα γιά τά ὅποια εἶναι ἀρμόδια εκείνη (ἄν ἥθελε νά τά κάνει ὅλα μόνος του, ὁ σύζυγος θά μετέτρεπε τήν ἔξουσία του σέ «ὅλιγαρχία»)⁸⁷. Ἡ σχέση πρός τή γυναίκα τίθεται ἔτσι σάν ζήτημα δικαίου, τό ὅποιο εἶναι ἀμεσα συνδεδεμένο μέ τήν «πολιτική» φύση τοῦ γαμήλιου δεσμοῦ. Μεταξύ ἐνός πατέρα καί ἐνός γιοῦ, ἡ σχέση, λένε τά Μεγάλα Ἡθικά, δέν μπορεῖ νά εἶναι σχέση δικαίου, δσο τουλάχιστον ὁ γιός δέν ἔχει ἀκόμα ἀποκτήσει τήν ἀνεξαρτησία του, γιατί δέν ἀποτελεῖ παρά μόνο «ἔνα μέρος τοῦ πατέρα του». οὔτε καί μπορεῖ νά γίνει λόγος γιά δικαιοσύνη ἀνάμεσα σέ ἀφέντη καί ὑπηρέτες, ἐκτός κι ἄν αὐτό τό ἔννοήσουμε σάν μιά δικαιοσύνη «ἐσωτερική τοῦ οἴκου καί καθαρά οἰκονομική». Μέ τή γυναίκα, ὅμως, δέν συμβαίνει τό ideo: ἀναμφίσιλα, αὐτή εἶναι καί θά εἶναι πάντα κατώτερη ἀπό τόν ἄντρα καί ἡ δικαιοσύνη πού ὀφείλει νά διέπει τίς σχέσεις μεταξύ τῶν συζύγων δέν μπορεῖ νά εἶναι ἴδια μέ ἐκεί-

νη πού ίσχύει μεταξύ τῶν πολιτῶν· ώστόσο, ἔξαιτίας τῆς δόμοιό-
τητάς τους, δ ἄντρας καὶ ἡ γυναίκα πρέπει νά ;brίσκονται σέ μιά
σχέση «πολύ συγγενική μέ τήν πολιτική δικαιοσύνη»⁸⁸.

“Ομως, στήν περικοπή τῶν *Oίκονομικῶν* όπου γίνεται λόγος
γιά τή σεξουαλική συμπεριφορά πού δφείλει νά ἔχει δ σύζυγος, δ
συγγραφέας μοιάζει νά ἄναφρέται σέ μιά δικαιοσύνη δλότελα
διαφορετική· ἐπικαλούμενος μιά πυθαγόρεια φήση, τονίζει πώς ἡ
γυναίκα είναι «σάν μιά ἵκετιδα στό σπίτι καὶ ἓνα πρόσωπο πού
τό ’χουν ἀρπάξει ἀπό τήν ἐστία του». Παρ’ δλ’ αὐτά, δν κοιτά-
ξουμε τό ζήτημα ἀπό πιό κοντά, γίνεται φανερό πώς ἡ ἀναφορά
αὐτή στήν ἵκετιδα – καὶ γενικότερα στό γεγονός δτι ἡ γυναίκα
ἔχει γεννηθεῖ σέ ἄλλο σπίτι καὶ δτι είναι κατά κάποιον τρόπο
«ξένη» στόν οίκο τοῦ συζύγου της – δέν ἔχει προορισμό νά καθο-
ρίσει τό είδος τῶν σχέσεων πού πρέπει ἐν γένει νά ύπαρχουν με-
ταξύ ἐνός ἄντρα καὶ τῆς συζύγου του. Οι σχέσεις αὐτές, στή θετι-
κή τους μορφή καὶ στή συμμόρφωσή τους πρός τήν ἀνισομερή δι-
καιοσύνη πού δφείλει νά τίς διέπει, ύποδηλώθηκαν ἔμμεσα στήν
προηγούμενη παράγραφο. Μποροῦμε νά ύποθέσουμε πώς δ συγ-
γραφέας, χρησιμοποιώντας ἐδῶ τήν παρομοίωση τῆς «ἵκετιδας»,
μᾶς θυμίζει δτι τό γεγονός τοῦ γάμου αὐτοῦ καθαυτοῦ δέν δίνει
στή σύζυγο τό δικαίωμα νά ᾶξιώνει ἀπό τόν ἄντρα τῆς σεξουαλι-
κή πίστη· ἀλλά πώς ύπάρχει, μολαταῦτα, κάτι, στήν κατάσταση
τῆς συζευγμένης γυναίκας, πού ἀπαιτεῖ ἀπό τή μεριά τοῦ συζύ-
γου αὐτοσυγκράτηση καὶ αὐτοπεριορισμό· πρόκειται ἀκριδῶς
γιά τήν ἀνίσχυρη θέση της, πού τήν ἔξαρτα ἀπό τήν ἀγαθή
προαιρεση τοῦ ἄντρα της, δπως μιά ἵκετιδα πού ἔχει ἀρπαχτεῖ
ἀπό τό πατρικό της σπίτι.

“Οσο γιά τή φύση τῶν ἀδικων αὐτῶν πράξεων, τό κείμενο τῶν
Oίκονομικῶν δέν μᾶς διευκολύνει καθόλου στό νά τήν προσδιο-
ρίσουμε μέ ἀκρίβεια. Πρόκειται γιά τίς θύραζε συνονοσίας, τίς
«ἐκτός σπιτιού συναναστροφές». Ή λέξη «συνονοσίαι» είναι δυ-
νατό νά σημαίνει μιά εἰδική σεξουαλική σύζευξη· μπορεῖ ἐπίσης
νά δηλώνει τή «σύναψη σχέσεων», ἔνα «δεσμό». ”Αν ἔπρεπε νά
δώσουμε ἐδῶ στή λέξη τήν πιό στενή της ἔννοια, θά λέγαμε πώς
είναι κάθε σεξουαλική πράξη πού ἔπιτελεῖται «ἐκτός σπιτιού»
καὶ συνιστᾶ ἀδικία ἀπέναντι στή γυναίκα: ἐρμηνεία πού μοιάζει
ἢλαχιστα ἀληθοφανής μέσα σ’ ἔνα κείμενο πού ἀκολουθεῖ κατά
πόδας σχεδόν τήν τρέχουσα ἡθική. ”Αν, δμως, ἀντί τούτου, δώ-

σουμε στή λέξη συνουσία τή γενικότερη σημασία της «σχέσης», διέπουμε καθαρά γιατί θά ύπηρχε έδω άδικία στήν ασκηση μιᾶς έξουσίας, πού δφείλει νά παρέχει στόν καθένα δικαιώματα σύμφωνα μέ τήν δξία του, τά προσόντα του καί τή «θέση» του: ξνας δεσμός έκτος γάμου, ή παλλακεία, ίσως καί νόθα παιδιά, άποτελούν ίσάριθμα βαριά χτυπήματα κατά τοῦ σεβασμοῦ πού δφείλουμε στή σύζυγο· ἐν πάσῃ περιπτώσει, καθετί πού, στά πλαίσια τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων τοῦ συζύγου, άπειλει τήν προνομιούχα θέση τῆς γυναίκας στήν άριστοκρατική διακυβέρνηση τοῦ σπιτικοῦ, άποτελει τρόπο διακύβευσης τῆς άπαραιτητης καί ούσιωδους δικαιοσύνης. Νοούμενη μ' αὐτόν τόν τρόπο, ή διατύπωση τῶν *Οἰκονομικῶν*, στή συγκεκριμένη της έμβελεια, δέν άπέχει πολύ άπό ἐκεῖνο πού δ Ξενοφῶν ὑπαινισσόταν στήν περικοπή δπου δ Ἰσχόμαχος ὑπόσχεται στή γυναίκα του, ἀν συμπεριφέρεται δρθά, νά μήν προσθάλει ποτέ τά προνόμια καί τή θέση της⁸⁹. πρέπει έξαλλου νά σημειώσουμε πώς τά θέματα στά δποια ἀναφέρονται οι ἀμέσως ἐπόμενες γραμμές τοῦ κειμένου εἶναι πολύ συγγενικά μ' ἐκεῖνα τοῦ Ξενοφῶντα: ή εὐθύνη τοῦ συζύγου στήν ήθική διαμόρφωση τῆς γυναίκας του καί ή άποδοκιμασία τῶν στολιδιῶν (ἀόσμησις) ως ψέματος καί ἀπάτης, πού πρέπει νά άποφεύγεται μεταξύ συζύγων. Ἐνῶ, ὅμως, δ Ξενοφῶν θεωρεῖ τήν ἐγκράτεια τοῦ συζύγου χαρακτηριστικό γνώρισμα τοῦ προσεχτικοῦ καί συνετοῦ οἰκο-δεσπότη, τό άριστοτελικό κείμενο φαίνεται νά τήν ἐγγράφει στόν πολύπλοκο μηχανισμό τῶν διαφόρων μορφῶν δικαιοσύνης, πού πρέπει νά ρυθμίζουν τίς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων στήν κοινωνία.

Εἶναι ἀναμφίβολο νά ἔντοπίσει κανείς μέ ἀκρίβεια ποιές εἶναι οι σεξουαλικές συμπεριφορές πού δ συγγραφέας τῶν *Οἰκονομικῶν* ἐπιτρέπει η ἀπαγορεύει στό σύζυγο πού θέλει νά πολιτεύεται δρθά. Φαίνεται, ὥστόσο, πώς ή ἐγκράτεια τοῦ συζύγου, ὅποια κι ἀν εἶναι ή ἀκριβής μορφή της, δέν άπορρέει ἀπό τόν προσωπικό δεσμό τῶν συζύγων, καί δτι δέν ἐπιδάλλεται στόν ἄντρα μέ τόν τρόπο πού ἀπαιτοῦμε ἀπό τή σύζυγο ἀπόλυτη σεξουαλική πίστη. Ὁ ἄντρας δφείλει νά χορηγεῖ κάποιο προνόμιο στή γυναίκα του στά πλαίσια τῆς ἀνισομερούς κατανομῆς τῶν έξουσιῶν καί τῶν δόλων· καί «διά τῆς προαιρέσεώς του» – βασισμένης στό συμφέρον η στή σύνεση – τοῦ εἶναι δυνατό νά ἀναγνωρίζει, ὅπως ἐκεῖνος πού ξέρει νά διαχειρίζεται τήν ἀριστο-

κρατική ἔξουσία, τό τι δύναται στόν καθένα. Ὡς μετριοπάθεια τοῦ συζύγου εἶναι κι ἐδῶ μιά ἡθική τῆς ἔξουσίας πού ἀσκοῦμε, ἀλλά ἡ ἡθική αὐτή νοεῖται σάν μία ἀπό τίς μορφές τῆς δικαιοσύνης. Ἐξαιρετικά ἀνισότιμος καὶ σχηματικός τρόπος καθορισμού τῆς σχέσης μεταξύ ἄντρα καὶ γυναίκας καὶ τῆς θέσης πού πρέπει νά κατέχει στό ζευγάρι ἡ ἀρετή τοῦ καθενός. Ἀς μήν ξεχνᾶμε, ώστόσο, πώς ἔνας τέτοιος τρόπος ἀντίληψης τῶν συζυγικῶν σχέσεων δέν ἀπέκλειε καθόλου τήν ἔνταση πού διακρίνει τίς σχέσεις φιλίας. Τά Ἡθικά Νικομάχεια συγκεντρώνουν ὅλα αὐτά τά στοιχεῖα – τή δικαιοσύνη, τήν ἀνισότητα, τήν ἀρετή, τή μορφή τῆς ἀριστοκρατικῆς διακυβέρνησης· καὶ μέ αὐτά ὁ Ἀριστοτέλης δρίζει τόν ἴδιαίτερο χαρακτήρα τῆς φιλίας τοῦ ἄντρα γιά τή γυναίκα του· αὐτή ἡ φιλία τοῦ συζύγου «εἶναι ὅμοια μ' ἐκείνη πού συναντᾶμε στό ἀριστοκρατικό πολίτευμα... Εἶναι ἀνάλογη μέ τήν ἀρετή· ὁ καλύτερος ὑπερτερεῖ σέ ἀγαθά, καὶ ἔξαλλου ὁ καθένας ἀποκτά ὁ, τι τοῦ ὀρμόζει. Τέτοιος εἶναι κι ὁ χαρακτήρας τοῦ δικαιίου»⁹⁰. Καὶ πιό πέρα, ὁ Ἀριστοτέλης προσθέτει: «Τό νά ἀναζητᾶ κανείς ποιά πρέπει νά εἶναι ἡ διαγωγή τοῦ συζύγου ἀπέναντι στή γυναίκα του, καὶ γενικότερα ἐκείνη τοῦ φίλου ἀπέναντι στό φίλο, δέν διαφέρει ἀπό τή συζήτηση τοῦ πώς γίνονται σεβαστοί οἱ κανόνες τῆς δικαιοσύνης»⁹¹.



΄Ανακαλύπτουμε λοιπόν, στήν ἐλληνική σκέψη τῆς κλασικῆς ἐποχῆς, τά στοιχεῖα μιᾶς ἡθικῆς τοῦ γάμου, πού φαίνεται νά ἀξιώνει ἀπό τούς δύο συζύγους, καὶ ἀπό τήν πλευρά τοῦ ἐνός καὶ ἀπό τήν πλευρά τοῦ ἄλλου, μιά παρεμφερή ἀποποίηση κάθε σεξουαλικῆς δραστηριότητας ἔνεντης πρός τή γαμήλια σχέση. Τόν κανόνα μιᾶς σεξουαλικῆς πρακτικῆς ἀποκλειστικά συζυγικῆς, πού κατ' ἀρχήν ἐπέβαλλε στή γυναίκα ἡ κοινωνική τῆς ὑπόσταση· καὶ οἱ νόμοι τῆς πολιτείας ὅπως καὶ τῆς οἰκογένειας, τόν κανόνα αὐτόν φαίνεται πώς ὀρισμένοι μπόρεσαν νά διανοηθοῦν ὅτι εἶναι δυνατό νά τόν ἐφαρμόσουν καὶ στόν ἄντρα· αὐτό εἶναι πάντως τό συμπέρασμα πού μοιάζει νά διαίνει ἀπό τόν Οἰκονομικό τοῦ Ξενοφώντα καὶ τά Οἰκονομικά τοῦ Ψευδο-Ἀριστοτέλη, ἡ ἀπό ὀρισμένα κείμενα τοῦ Πλάτωνα καὶ τοῦ Ἰσοκράτη. Τά λίγα αὐτά

κείμενα παρουσιάζονται πολύ άπομονωμένα μέσα σέ μια κοινωνία όπου ούτε οί νόμοι ούτε τά έθιμα προέβαλλαν τέτοιες αξιώσεις. Αυτό είν' άληθεια. Δέν είναι, δημος, δυνατό νά τά θεωρήσουμε σάν το προσχέδιο μιᾶς ήθικής της άμοιβαίας συζυγικής πίστης, ούτε και σάν το προοίμιο μιᾶς καθικοποίησης του έγγαμου δίου, στήν δποία δ χριστιανισμός θά δώσει άργοτερα καθολική μιορφή και έπιτακτική άξια, και θά τήν κάνει τό στήριγμα ένός δλόκληρου θεσμικού συστήματος.

Οί λόγοι είναι πολλοί. Έκτός άπό τήν περίπτωση της πλατωνικής πολιτείας, δποι οί ίδιοι νόμοι ίσχυουν γιά δλους μέ τόν ίδιο τρόπο, ή έγκράτεια πού άπαιτεται άπό τό σύζυγο δέν έχει ούτε τίς ίδιες βάσεις ούτε τίς ίδιες μιορφές μ' έκείνη πού έπιβάλλεται στή γυναίκα: αυτές άπορρέουν άμεσα άπό ένα νομικό καθεστώς και μιά καταστατική έξαρτηση πού θέτει τή γυναίκα ύπό τήν έξουσία τού συζύγου· οί νόμοι, άντιθετα, έξαρτιόνται άπό μιά έπιλογή, άπό τή δούληση νά δώσει στή ζωή του μιά δρισμένη μιορφή. Ζήτημα ύφους, κατά κάποιον τρόπο: δ άντρας καλεῖται νά μετριάζει τή διαγωγή του σέ συνάρτηση μέ τήν κυριαρχία πού έννοει νά άσκει πάνω στόν έαυτό του, και τή μετριοπάθεια πού θά έπιδείξει ώστε νά έπιβάλλει τήν κυριαρχία του πάνω στούς άλλους. Έξ οῦ και ή αύστηρότητα τῶν ήθων πού παρουσιάζεται (στόν Ίσοκράτη, λογουχάρη) σάν μιά έκλεπτυνση, της δποίας ή παραδειγματική άξια δέν άποκτά τή μιορφή γενικής άρχης· γι' αύτό και ή άπάρνηση κάθε σχέσης έκτός άπό τή συζυγική δέν συστήνεται ορητά άπό τόν Ξενοφώντα, ίσως ούτε κι άπό τόν Ψευδο-'Αριστοτέλη, και δέν άποκτά, στόν Ίσοκράτη, τή μιορφή μιᾶς δριστικής δέσμευσης, άλλα μάλλον ένός άθλου.

Έπιπλέον, είτε ή έπιταγή είναι συμμετρική (δπως στόν Πλάτωνα) είτε όχι, ή έγκράτεια πού άπαιτεται άπό τόν άντρα δέν βασίζεται ούτε στήν ίδιαίτερη φύση ούτε στήν καθαυτό μιορφή της συζυγικής σχέσης. Χωρίς αμφιδολία, άκριδως έπειδή είναι παντρεμένος, ή σεξουαλική του δραστηριότητα πρέπει νά ύφισταται κάποιους περιορισμούς και νά άκολουθει ένα δρισμένο μέτρο. Αύτό, δημος, είναι ή κοινωνική ύπόσταση τού παντρεμένου πού τό άπαιτει, και όχι ή σχέση πρός τή σύζυγο: έγγαμου, δπως τό θέλει ή πλατωνική πολιτεία, σύμφωνα μέ τίς μιορφές πού αυτή δρίζει, και γιά νά της δώσει τούς πολίτες πού αυτή έχει άναγκη: έγγαμου και μέ τήν ύποχρέωση, λόγω της ίδιότητας αυτής, νά διαχει-

ριστεῖ ἔναν οἶκο πού πρέπει νά εύημερεῖ «ἐν εὐταξίᾳ» καί τοῦ δποίου ή δρθή διοίκηση πρέπει νά είναι στά μάτια ὅλων ή εἰκόνα καί ή ἐγγύηση μᾶς καλῆς διακυβέρνησης (Ξενοφῶν καί Ἰσοκράτης). ἔγγαμου καί ὑποχρεωμένου νά ἐφαρμόζει, στά πλαίσια τῶν μορφῶν τῆς ἐγγενοῦς στό γάμο καί στή φύση τῆς γυναίκας ἀνισότητας, τούς κανόνες τῆς δικαιοσύνης (Ἀριστοτέλης). Σ' ὅλα αὐτά, δέν ὑπάρχει τίποτα πού νά ἀποκλείει αἰσθήματα προσωπικά, ἀφοσίωσης, στοργῆς, καί φροντίδας. Πρέπει, ὅμως, νά γίνει κατανοητό πώς ή σωφροσύνη αὐτή, πού θεωρεῖται ἀπαραίτητη, δέν ἔχει τίποτα νά κάνει μέ τή σύζυγο, οὔτε καί μέ τή σχέση πού τούς ἐνώνει σάν ἄτομα. Ὁ σύζυγος τήν δφείλει στόν ἴδιο του τόν ἑαυτό, στό μέτρο ὅπου τό ἴδιο τό γεγονός ὅτι είναι παντρεμένος τόν εἰσάγει σ' ἔνα ἴδιαζον παιχνίδι καθηκόντων καί ἀξιώσεων ὅπου διακυβεύεται ή φήμη του, ή περιουσία του, ή σχέση του μέ τούς ἄλλους, τό γόντρο του μέσα στήν πολιτεία, τό θέλημά του νά «διάγει ζωήν καλήν κάγαθήν».

Ἐτοι μόνο μπιοροῦμε νά καταλάδουμε γιατί ή ἐγκράτεια τοῦ ἄντρα καί ή ἀρετή τῆς γυναίκας είναι δυνατό νά ἐμφανίζονται σάν δύο ταυτόχρονες ἀπαιτήσεις, πού ή καθεμιά τους, μέ τόν τρόπο τῆς καί μέ τίς ἴδιαίτερες τῆς μορφές, ἀπορρέει ἀπό τό καθεστώς τοῦ γάμου· καθώς καί γιατί, παρ' ὅλ' αὐτά, τό ζήτημα τῆς σεξουαλικῆς πραχτικῆς σάν στοιχεῖο – καί μάλιστα ούσιαστικό στοιχεῖο – τῆς συζυγικῆς σχέσης σχεδόν δέν τίθεται. Ἀργότερα, οί σεξουαλικές σχέσεις μεταξύ συζύγων, ή μορφή πού πρέπει νά ἀποκτήσουν, οί χειρονομίες πού είναι ἐπιτρεπτές, ή αἰδημοσύνη πού δφείλουν νά σεβαστοῦν, ἀλλά καί ή ἔνταση τῶν δεσμῶν πού φανερώνουν καί συσφίγγουν, θά ἀποτελέσουν σημαντικό στοιχεῖο στοχασμοῦ· ὅλη αὐτή ή σεξουαλική ζωή τῶν συζύγων θά δώσει ἀφορμή στή χριστιανική ποιμαντορία γιά μιά συχνά λεπτομερέστατη καδικοποίηση· ἥδη ὅμως καί πιο πρόν, δ Πλούταρχος εἶχε ἀσχοληθεῖ ὅχι μόνο μέ τή μορφή τῶν συζυγικῶν σεξουαλικῶν σχέσεων, ἀλλά καί μέ τή συναισθηματική τους σημασία· καί εἶχε ὑπογραμμίσει τή σπουδαιότητα τῶν ἀμοιβαίων ἀπολαύσεων γιά τήν ἀμοιβαία ἀφοσίωση τῶν συζύγων. Ἐκεῖνο πού θά χαρακτηρίσει τήν καινούργια αὐτή ἡθική δέν είναι μόνο ὅτι ὁ ἄντρας καί η γυναίκα θά περιοριστοῦν σέ ἔνα μόνο σεξουαλικό σύντροφο – τόν ή τή σύζυγο· είναι καί ὅτι ή σεξουαλική τους δραστηριότητα θά «προβληματοποιηθεῖ» ώς ούσιαστικό, ἀποφασιστικό καί

ίδιαίτερα εύαισθητο στοιχεῖο τῆς προσωπικῆς συζυγικῆς τους σχέσης. Τίποτα τέτοιο δέν εἶναι όρατό στόν ήθικό στοχασμό του Δ' π.Χ. αἰ.· αὐτό δέν σημαίνει ότι ύποστηρίζουμε πώς οἱ σεξουαλικές ἀπολαύσεις εἶχαν τότε μικρή σημασία στή συζυγική ζωή τῶν Ἑλλήνων καί γιά τήν ἀδμονική συμβίωση τοῦ ζεύγους: τό θέμα μας ἐδῶ δέν εἴν' αὐτό. Ἐπερπε, ὅμως, νά ύπογραμμίσουμε, γιά νά κατανοηθεῖ ἡ διεργασία πού δόδήγησε στήν ήθική «προβληματοποίηση» τῆς σεξουαλικῆς διαγωγῆς, ότι ἡ κλασική ἔλληνική σκέψη δέν διερευνοῦσε τή συγκεκριμένη συμπεριφορά μέν ἀφετηρία τήν προσωπική σχέση τῶν δύο συζύγων. Αὐτό πού συνέδαινε μεταξύ τους εἶχε σημασία μόνον ἀπό τή στιγμή πού ἐπρόκειτο γιά τήν ἀπόκτηση ἀπογόνων. Κατά τά ἄλλα, ἡ κοινή σεξουαλική τους ζωή δέν ἀποτελοῦσε ἀντικείμενο στοχασμοῦ ἡ ήθικής ἐπιταγῆς: τό οὐσιῶδες τῆς «προβληματοποίησης» δρισκόταν στήν ἐγκράτεια πού εἶχε ύποχρέωση νά ἐπιδείξει καθένας ἀπό τούς δύο συζύγους, γιά λόγους καί μέ μιօρφές συναφεῖς πρός τό φύλο του καί τήν ύπόστασή του. Ἡ μετριοπάθεια δέν ἦταν κοινή τους ύπόθεση, ὥστε νά πρέπει νά νοιάζεται ὁ ἔνας γιά τόν ἄλλο ἀναφορικά μ' αὐτή. Σ' αὐτό απέχουμε πολύ ἀπό τή χριστιανική ποιμαντορία, ὅπου ὁ καθένας ἀπό τούς δύο συζύγους ἐπωμίζεται τήν εὐθύνη τῆς ἀγνότητας τοῦ ἄλλου, μή παρασύροντάς τον νά διαπράττει τό σαρκικό ἀμάρτημα – εἴτε μέ ύπερβολικά ἀδιάντροπες προτάσεις, εἴτε μέ τίς ἀνυποχώρητες ἀρνήσεις του. Ἀπό τούς Ἑλληνες ήθικολόγους τῆς κλασικῆς ἐποχῆς, ἡ ἐγκράτεια ύπαγορευόταν καί στούς δύο συντρόφους τοῦ ἔγγαμου δίου· στόν καθένα τους, ὅμως, ἀναγόταν σέ διαφορετικό εἶδος σχέσης πρός τόν ἑαυτό του. Ἡ ἀρετή τῆς γυναικάς ἀποτελοῦσε τό συνακόλουθο καί τήν ἐγγύηση μιᾶς ύπεξούσιας διαγωγῆς· ἡ ἀντρική αὐστηρότητα ἀναγόταν σέ μιά ήθική τῆς ἔξουσίας πού αὐτοπεριορίζεται.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Δημοσθένη: «Κατά Νεαίρας», 122.
2. R. Van Gulik: «Ἡ σεξουαλικὴ ἡζῆ στήν ἀρχαίᾳ Κίνᾳ», σέλ. 144-154.
3. Θά πρέπει νά ἀποφεύγεται ή σχηματοποίηση καί ἡ ἀναγωγή τοῦ χριστιανικοῦ δόγματος τῶν συζυγικῶν σχέσων στὸν τελικό σκοπὸ τῆς τεκνοποίησης καὶ στὸν ἀποκλεισμό τῆς ἐρωτικῆς ἀπόλαυσης. Πράγματι, τὸ δόγμα αὐτό εἶναι σύνθετο, συζητήσιμο, καί θά γνωρίσει πολυάριθμες παραλλαγές. Ἐκεῖνο, ὅμως, πού πρέπει νά τονιστεῖ ἐδῶ, εἶναι πώς τὸ ζῆτημα τῆς ἀπόλαυσης στή συζυγική σχέση, τῆς θέσης πού πρέπει νά τῆς ἀποδώσουμε, τῶν προφυλάξεων πού πρέπει νά πάρουμε ἀπέναντί της, τῶν παραχωρήσεων πού πρέπει νά τῆς κάνουμε (λαμβάνοντας ὑπόψη τήν ἀδυναμία τοῦ ἄλλου καὶ τή φιληδονία του), ἀποτελεῖ μιά ἐνεργή ἔστια στοχασμοῦ.
4. Βλέπε τήν πραγματεία «Περὶ στειρότητος», πού ἀποδίδεται στὸν Ἀριστοτέλη καὶ πού γιά καιρό θεωρήθηκε ὡς τό Βιδλίο I' τοῦ «Περὶ τὰ ζῶα ἴστορίαι».
5. "Ο.π., κεφ. II.
6. Βλ. Ξενοφώντα: «Οἰκονομικός», VII, 11· Πλάτωνα: «Νόμοι», 772 d-773 e.
7. Δημοσθένη: «Κατά Νεαίρας», 122.
8. Πλούταρχον δίοι: «Σόλων», XX. Βρίσκουμε ἐπίσης μαρτυρία γιά τήν ὑποχρέωση ἐκπλήρωσης τῶν συζυγικῶν καθηκόντων στήν πυθαγόρεια διδασκαλίᾳ· τοῦτο ἀναφέρεται ἀπό τόν Διογένη τόν Λαέδοτο: «Ο Ἱερώνυμος προσθέτει ὅτι ὁ Πυθαγόρας κατέβηκε στὸν Ἀδηρ... καὶ ὅτι εἶδε σέ τί βάσανα ὑποδάλλονται ἐκεῖνοι πού παραμέλλονται τά συζυγικά τους καθήκοντα» (τούς μή θέλοντας συνεῖναι ταῖς ἑαντῶν γυναιξὶ), «Φιλοσόφων δίοι καὶ δογμάτων συναγωγή», VIII, 1, 21.
9. Λυσία: «Κατά Ἐρατοσθένους», 33. Βλ. S. Pomeroy: «Θεές, πόρνες, σύζυγοι, σκλάβες. Οἱ γυναῖκες στήν κλασικῇ Ἀρχαιότητα» (Goddesses, Whores, Wives and Slaves. Women in Classical Antiquity), σελ. 86-92.
10. "Ο. π., 12· δλ. ἐπίσης στό «Συμπόσιο» τοῦ Ξενοφώντα (IV, 8) τόν ὑπαινιγμό τό σχετικό μέ τά δολερά τεχνάσματα πού μπορεῖ νά χρησιμοποιήσει ἔνας σύζυγος γιά νά κρατήσει κρυφές τίς σεξουαλικές ἀπολαύσεις πού ἀναζητᾶ ἄλλοι.
11. W. K. Lacey: «Ἡ οἰκογένεια στήν κλασικῇ Ἑλλάδᾳ» (The family in Classical Greece), 1968, σελ. 113.
12. Ξενοφώντα: «Συμπόσιον», VIII, 3.
13. G. Mathieu: «Σχόλιο» στόν «Νικοκλῆ» τοῦ Ἰσοκράτη, C.U.F., σελ. 130.
14. Ξενοφώντα: «Οἰκονομικός», IV, 2-3.
15. "Ο.π., I, 2. (Σύμφωνα μέ τόν Μετ.: I, 7).
16. Γιά τό ἐγκώμιο αὐτό τῆς γεωργίας καὶ τήν ἀπαρίθμηση τῶν εὐεργετικῶν τῆς ἐπιπτώσεων, διλ. ὅλο τό Κεφ. V τοῦ «Οἰκονομικοῦ».
17. Ξενοφώντα: «Ἀπομνημονεύματα», III, 4.
18. Ξενοφώντα: «Οἰκονομικός», IV, 18-25.
19. "Ο.π., XII, 4-9.
20. "Ο.π., III, 15.

21. "Ο.π., III, 12-13.
22. "Ο.π., III, 11.
23. "Ο.π., VII, 5.
24. "Ο.π., VII, 11.
25. "Ο.π., VII, 12.
26. 'Ο Ισχόμαχος ἐπιμένει σ' αὐτήν τίν κατάργηση τῶν διαφορῶν μεταξύ συζύγων, πού θά μπορούσαν νά είναι ἔντονες ἔξαιτίας τῆς εἰσφορᾶς τοῦ καθενός, VII, 13.
27. "Ο.π., VII, 15.
28. "Ο.π., VII, 19-35. Γιά τή σπουδαιότητα τῶν χωρικῶν δεδομένων στήν οἰκιακή τάξη, δλ. J.-P. Vernant: «Εστία-Έρμης. Περὶ τῆς θρησκευτικῆς ἔκφρασης τοῦ χώρου στούς "Ελληνες», στό διδλίο του «Μύθος καὶ Σκέψη στούς ἀρχαίους "Ελληνες» (Hestia-Hermes. Sur l' expression religieuse de l' espace chez les Grecs. - «Mythe et pensée chez les Grecs»), I, σελ. 124-170.
29. Ξενοφώντα: «Οἰκονομικός», VII, 39-40.
30. "Ο.π., VII, 22.
31. "Ο.π., VII, 26.
32. "Ο.π., VII, 31.
33. Διευκρινίζει ὅτι ἡ θεότητα συνενώνει τόν ἄντρα καί τή γυναίκα χάρη τῶν ἀπογόνων, καί ὁ νόμος, γιά χάρη τοῦ νοικοκυριοῦ, VII, 30.
34. "Ο.π., VII, 23.
35. "Ο.π., VII, 12.
36. "Ο.π., I, 22-23.
37. "Ο.π., II, 1.
38. "Ο.π., VII, 27.
39. "Ο.π., X, 1-8.
40. "Ο.π., X, 7.
41. "Ο.π., X, 9.
42. "Ο.π., X, 10.
43. "Ο.π., X, 11.
44. Ξενοφώντα: «Ιέρων», I.
45. Εὐριπίδη: «Μήδεια», στ. 465 κ.έ.
46. Εὐριπίδη: «Ιων», στ. 836 κ.έ.
47. Ξενοφώντα: «Οἰκονομικός», VII, 41-42.
48. Πλάτωνα: «Νόμοι» VI, 773 c καί e.
49. "Ο.π., VI, 785 a.
50. "Ο.π., VI, 783 e· δλ. IV, 721 a· VI, 773 b.
51. "Ο.π., VI, 773 a-e.
52. "Ο.π., VI, 784 a-c.
53. "Ο.π., VI, 784 d-e.

54. "Ας σημειωθεῖ ὅτι περασμένου τοῦ δρίου τῆς ἡλικίας ὅπου μπορεῖ κανείς νά τεκνοπόήσει, «ἐκεῖνος κι ἐκείνη πού ζοῦν φρόνιμα ἀπό πλευρᾶς σεξουαλικῶν σχέσεων (σωφρονῶν καὶ σωφρονοῦσα) θά είναι καθ' ὅλα τιμημένοι, ἐνώ αὐτοί πού ζοῦνε κατ' ἀντίθετο τρόπο, θά στεροῦνται τῆς φήμης τῶν προηγουμένων ἥ, καλύτερα, θά ύφιστανται ἀτιμώσεις» (VI, 784 β).
55. "Ο.π., VIII, 835 e.
56. "Ο.π., VIII, 838 a-838 e.
57. "Ο.π., VIII, 840 a-c.
58. "Ο.π., VIII, 840 d-e.
59. "Ο.π., VIII, 841 a-b.
60. "Ο.π., VIII, 841 c-d. "Ας σημειωθεῖ ὅτι τουλάχιστον στήν πρώτη διατύπωση τοῦ νόμου, δ Πλάτων μοιάζει νά λέει ὅτι ἀπαγορεύονται σ' ἔναν παντρεμένο μόνον οἱ σχέσεις μέ «ἔλεύθερες» καὶ «εὐγενικῆς καταγωγῆς» γυναῖκες. Αὐτή πάντως είναι ἡ μετάφραση τοῦ κειμένου ἀπό τὸν Diēs, ἐνῶ δ Robin τό ἔμμηνει σάν νά σήμαινε ὅτι ὁ νόμος αὐτός ἐφαρμόζεται μονάχα στούς ἔλεύθερους καὶ καλῆς καταγωγῆς ἄντρες.
61. Ἰσοκράτη: «Νικοκλῆς», 31-35.
62. "Ο.π., 42.
63. "Ο.π., 40.
64. "Ο.π., 41.
65. Ἰσοκράτη: «Πρός Νικοκλέα» 29.
66. «Νικοκλῆς», 36. Γιά τό συχνό αὐτό θέμα, δλ. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικά», V, 1 311 a-b. Επισημαίνουμε δτι δ Ἰσοκράτης σημειώνει ώστόσο τήν ἐπιείκεια τοῦ λαοῦ πρός τούς δασιλεῖς, πού ἀνοιξτάνε παντοῦ ἔξωσυζυγικές ἀπολαύσεις, ἀλλά ἔρουν νά κυθερνάνε με δικαιοσύνη (δ.π., 37).
67. "Ο.π., 36.
68. "Ο.π., 37.
69. «Πρός Νικοκλέα», 31.
70. «Νικοκλῆς», 39.
71. "Ο.π., 45.
72. "Ο.π., 47.
73. "Ο.π., 47.
74. «Πρός Νικοκλέα», 11. Τό θέμα τῆς ἰδιωτικῆς ἀρετῆς τοῦ ἡγεμόνα ὡς πολιτικό πρόσθλημα ἀξίζει μιᾶς μελέτης ἀποκλειστικά ἀφιερωμένης σ' αὐτό.
75. Ψευδο-Ἀριστοτέλη: «Οἰκονομικά» I, 1, 1, 1 343 a.
76. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικά», I, 13, 125 a-b.
77. Ψευδο-Ἀριστοτέλη: «Οἰκονομικά», I, 3, 1, 1 343 b.
78. "Ο.π., I, 2, 1-3, 1 343 a-b.
79. "Ο.π., I, 3, 1, 1 343 b.
80. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικά», I, 2, 1 252 a.

81. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», VIII, 12, 7, 1 162 a.
82. Ψευδο-Ἀριστοτέλη: «Οἰκονομικά», I, 3, 1, 1 343 b.
83. "Ο.π., I, 3, 3, 1 343 b.
84. "Ο.π., I, 4, 1, 1 344 a.
85. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικά», I, 12, 1 259 b. Στά «Ἡθικά Νικομάχεια» VIII, 10, 5, 1 161 a, δ Ἀριστοτέλης ἀναφέρεται στήν ἔξουσία τῆς ἐπικλήρου. (Σύμφωνα μέ τόν Μετ. εἶναι τό IX, 12...).
86. "Ο.π., I, 12, 1 259 b.
87. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», VII, 10, 1 152 a (Σημ. Μετ.: IX, 12...).
88. Ἀριστοτέλη: «Μεγάλα Ἡθικά», I, 31, 18.
89. Πρέπει, ώστόσο, νά παρατηρήσουμε δτι δ Ἰσχόμαχος ἀναφερόταν στίς ἀνταγωνιστικές καταστάσεις πού μπορούν νά προκαλέσουν οι σχέσεις μέ τίς ὑπηρέτριες τού σπιτιού. Ἐδώ εἶναι οι «έκτος σπιτιού» δεσμοί πού παρουσιάζονται σάν ἀπειλή.
90. Ἀριστοτέλη: «Ἡθικά Νικομάχεια», VIII, 11, 4, 1 161 a (Σημ. Μετ. IX, 13...).
91. "Ο.π., VIII, 12, 8, 1 162 a (Σημ. Μετ. IX, 14...). Πάνω στίς σχέσεις τῆς φιλίας και τού γάμου στόν Ἀριστοτέλη, δλ. J.-Cl. Fraisse: «Φιλία - Ἡ ἔννοια τῆς φιλίας σύμφωνα μέ τήν ἀρχαία φιλοσοφία» (Philia, la notion d' amitié sur la philosophie antique), (Παρίσιοι 1974).
- Πρέπει νά σημειώσουμε ἐδῶ πώς στήν ἰδανική πολιτεία, πού περιγράφεται ἀπό τόν Ἀριστοτέλη στά «Πολιτικά», οι σχέσεις ἀνάμεσα στόν ἄντρα και στή γυναίκα καθορίζονται κατά τρόπο ἀρκετά συγγενικό μέ ἐκεῖνον πού συναντᾶμε στόν Πλάτωνα. Ἡ ὑποχρέωση νά τεκνοποιούν οι γονεῖς αἱρεται δταν ἀρχίζουν νά εἶναι πολύ ἡλικιωμένοι: «Τόν ὑπόλοιπο χρόνο τῆς ζωῆς τους, μόνο γιά χάρη τῆς ὑγείας ή γιά κάποιον ἄλλον ἀνάλογο λόγο πρέπει νά συνευρίσκονται οι σύζυγοι. "Οσο γιό τήν ἀθέμητη συνουσία μέ ἄλλη ή ἄλλον, πρέπει νά τή θεωροῦμε ἀτιμωτική πράξη (μή καλόν), κι αὐτό μέ τρόπο ἀπόλυτο και χωρίς ἔξαιρεση, γιά δσον καιρό δ γάμος ὑφίσταται και κάποιοι ἔχουν προσαγορευτεῖ σύζυγοι. Ἐάν δέ κάποιος ἀποκαλυψθεῖ νά κάνει κάτι τέτοιο κατά τήν περίοδο δπου ή τεκνοποιία εἶναι ἐφικτή, πρέπει νά τιμωρεῖται μέ στέρηση τών πολιτικῶν του δικαιωμάτων (ἀτμία) – ποινή πού ἀρμόζει στό διαπραγμέν ἀμάρτημα». («Πολιτικά», VIII, 16, 1 135 a-1 36 b).

4

Έρωτική

1. ΜΙΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΚΗ ΣΧΕΣΗ
2. Η ΤΙΜΗ ΕΝΟΣ ΑΓΟΡΙΟΥ
3. ΤΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΗΔΟΝΗΣ

1. ΜΙΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΚΗ ΣΧΕΣΗ

‘Η χρήση τῶν ἀπολαύσεων στή σχέση μέ τά ἀγόρια ἀποτέλεσε, γιά τήν ἀρχαία ἐλληνική σκέψη, θέμα ἀνησυχίας. Πράγμα παράδοξο σέ μια κοινωνία πού θεωρεῖται δτι ὑπῆρξε «ἀνεκτική» ἀπέναντι σ’ αὐτό πού ἀποκαλοῦμε «δμοφυλοφιλία». Ἰσως, δμως, δέν είναι καθόλου φρόνιμο νά χρησιμοποιοῦμε ἐδῶ τούς δύο αὐτούς ὅρους.

‘Η ἔννοια «δμοφυλοφιλία», στήν πραγματικότητα, δέν ἔχει σημασιολογικό εῦρος τέτοιο πού νά συμπεριλαμβάνει καί μιά ἐμπειρία, καί μορφές καταξίωσης, καί ἔνα σύστημα τμηματοποίησης, δλα τόσο διαφορετικά ἀπό τά δικά μας. Οι ἀρχαῖοι Ἑλληνες δέν ἀντιθέτουν τόν ἔρωτα γιά τό ἴδιο φύλο καί τόν ἔρωτα γιά τό ἄλλο, σάν δύο ἀποκλειστικές ἐπιλογές, σάν δύο τύπους συμπεριφορᾶς φιζικά διαφορετικούς. Οι διαχωριστικές γραμμές δέν ἀκολουθοῦν τέτοιου εἶδους ὅρια. Αὐτό πού ἀντέτασσε ἔναν ἀνθρωπο ἐγκρατή καί κύριο τοῦ ἔαυτοῦ του σ’ ἔκεινον πού παραδίνεται στίς ἀπολαύσεις ἥταν, ἀπό ἡθική ἀποψη, πολύ πιό σημαντικό ἀπό ἔκεινο πού διέκρινε μεταξύ τούς τίς κατηγορίες ἀπολαύσεων, στίς δποίες προτιμᾶ ὁ καθένας νά ἀφοσιωθεῖ. Τό νά ἔχει κανείς ἔκλυτα ἥθη, ἥταν τό νά μήν ἔρει ν’ ἀντισταθεῖ οὔτε στίς γυναῖκες οὔτε στά ἀγόρια, χωρίς τό ἔνα νά είναι σοβαρότερο ἀπό τό ἄλλο. ‘Οταν δ Πλάτων περιγράφει τόν τυραννικό ἀνθρωπο, δηλαδή αὐτόν πού ἀφήνει «τόν τύραννον Ἐρωτα νά θρονιάζεται μέσα στήν ψυχή του καί νά τήν κυβερνᾶ δλόκληρη»¹, τόν παρουσιάζει μέ δύο ἰσότιμες ὅψεις, ὅπου καυτηριάζονται ἔξισου ἡ περιφρόνηση γιά τίς πιό ούσιαστικές ὑποχρεώσεις καί ἡ δλοκληρωτική κυριαρχία τῆς ἥδονῆς: «Ἀλλά γιά χάρη μιᾶς φίλης χτεσινῆς,

μιᾶς ἑταίρας πού μαζί της δέν ἔχει κανέναν ἀναγκαῖο δεσμό, ἢ γιά χάρη ἐνός νεαροῦ φίλου, πού ὡς χτές ἀκόμα τοῦ ἦταν ἀδιάφορος, πιστεύεις, Ἀδείμαντε, ὅτι θά τολμοῦσε νά σηκώσει χέρι ἐναντίον τῆς παλιᾶς του φίλης, τῆς μητέρας του, μέ τήν ὅποια τόν ἐνώνει διερός δεσμός του αἷματος, ἢ ἐναντίον τοῦ ἀρχαιότερου φίλου του, τοῦ γέροντα πιά πατέρα του;² "Οταν ὅλοι μέμφονταν τὸν Ἀλκιβιάδη γιά τὴν ἀκολασία του, δέν ἦταν ἔξαιτίας τῆς τάδε μορφῆς της ἀντί τῆς δείνα, ἀλλά γιατί, ὅπως ἔλεγε ὁ Βίων ὁ Βορυσθενίτης, «ὅταν ἦταν ἔφηδος, ἔπαιρνε τούς ἄντρες ἀπό τίς γυναῖκες τους, κι ὅταν ἔγινε νεαρός, ἔπαιρνε τίς γυναῖκες ἀπό τούς ἄντρες τους»³.

Καί ἀντίστροφα, γιά νά δείξουν τὴν ἐγκράτεια ἐνός ἀνθρώπου, ἔλεγαν – ὅπως κάνει δι Πλάτων ἀναφερόμενος στὸν Ἰηκο ἀπό τὸν Τάραντα⁴ – πώς ἦταν ἴκανος νά ἀπέχει τόσο ἀπό τὰ ἀγόρια ὅσο κι ἀπό τίς γυναῖκες· καί σύμφωνα μέ τὸν Ξενοφώντα, δι Κύρος θεωροῦσε προτιμότερο νά χρησιμοποιεῖ εύνούχους στήν ὑπηρεσία τῆς Αὐλῆς, ἐπειδή ἦταν ἀνίκανοι νά βλάψουν τίς γυναῖκες ἢ τὰ ἀγόρια⁵. Τόσο φανερό ἦταν γι' αὐτούς ὅτι κι οἱ δύο ἐρωτικές τάσεις ἦταν ἔξισου πιθανές καί ὅτι μποροῦσαν κάλλιστα νά συντάρχουν στὸ ἴδιο ὅτομο.

Ἄμφισεξουαλικότητα τῶν Ἐλλήνων; "Αν ἐννοοῦμε μ' αὐτό πώς ἔνας Ἑλληνας μποροῦσε νά ἀγαπᾶ, ταυτόχρονα ἢ διαδοχικά, ἔνα ἀγόρι ἢ ἔνα κορίτσι, πώς ἔνας παντρεμένος μποροῦσε νά ἔχει τὰ παιδικά του*, πώς ἦταν κάτι τό συνηθισμένο, ύστερα ἀπό νεανικές τάσεις εύχαριστως «κοριτσίστικες», νά στρέφει κανέίς τήν προτίμησή του μάλλον πρός τίς γυναῖκες, τότε μποροῦμε ἀραιότατα νά πούμε ὅτι ἦταν «ἀμφιτεροφυλόφιλοι». "Αν, δῆμως, θέλουμε νά ἐστιάσουμε τήν προσοχή μας στόν τρόπο μέ τὸν ὅποιο στοχάζονταν τή διπλή αὐτή πρακτική, τότε παρατηροῦμε ὅτι δέν τήν ἀντιλαμβάνονταν σάν δύο εἰδη «ἐπιθυμίας», «δύο ὁρμές» διαφορετικές ἢ ἀνταγωνιστικές πού μοιράζονται τήν καρδιά ἢ τίς δρέξεις τῶν ἀντρῶν. Μποροῦμε νά μιλάμε γιά τήν «ἀμφισεξουαλικότητά» τους ἀναλογιζόμενοι τήν ἐλεύθερη ἐπιλογή τους μεταξύ τῶν δύο φύλων· δῆμως, ἢ δυνατότητα αὐτή δέν ἀναγόταν σέ μιά διττή δομή, ἀμφιρρεπή καί «ἀμφισεξουαλική» τοῦ πόθου. "Η ἄποψή τους ἦτανε πώς αὐτό πού μᾶς κάνει νά ποθοῦμε ἔναν

* Τούς νεαρούς ἐρωμένους του. (Σημ. Μετ.).

δάντρα ή μιά γυναικά είναι άπλούστατα ή σφοδρή ἐπιθυμία πού ή φύση ἔχει ἐμφυτεύσει στήν καρδιά του ἀνθρώπου γιά ἐκείνους πού είναι «ώραιοι» δύοι και νά 'ναι τό φύλο τους⁶.

Βέβαια, στό λόγο του Παυσανία⁷ δρίσκουμε μιά θεωρία τῶν δύο ἐρώτων, ἀπό τούς δύοις δ δεύτερος – δ Οὐράνιος – ἀπευθύνεται ἀποκλειστικά στά ἀγόρια. Ἡ διάκριση, δημοσ, δέν γίνεται μεταξύ ἐνός ἑτεροφυλικοῦ και ἐνός διμοφυλικοῦ ἔρωτα· ὁ Παυσανίας τραβάει τή διαχωριστική γραμμή ἀνάμεσα στόν «ἔρωτα πού αἰσθάνονται οι χυδαῖοι ἄνθρωποι» – ἔχει ως ἀντικείμενο τόσο τίς γυναικες δσο και τά ἀγόρια, ἀποδλέπει μόνο στήν πράξη καθεαυτή (τό διαπράττεσθαι), και γίνεται στήν τύχη – και στόν ἀρχαιότερο, εὐγενέστερο και λογικότερο ἔρωτα, πού ἀφοσιώνεται σ' αὐτό πού ἐκ φύσεως ἔχει τήν περισσότερο σωματική και πνευματική δύναμη, κι αὐτό, ἀσφαλῶς, δέν μπορεῖ νά είναι ἄλλο ἀπό τό ἀρσενικό φύλο. Τό Συμπόσιο του Ξενοφώντα δείχνει καθαρά πώς ή διαφορά τῆς ἐπιλογῆς ἀνάμεσα σ' ἔνα κορίτσι και σ' ἔνα ἀγόρι δέν ἀνάγεται μέ κανέναν τρόπο στή διάκριση μεταξύ δύο τάσεων ἡ στήν ἀντίθεση μεταξύ δύο μορφῶν ἐπιθυμίας. Ἡ γιορτή δίνεται ἀπό τόν Καλλία πρός τιμή τού νεότατου Αὐτόλυκου, μέ τόν δόποιο είναι ἐρωτευμένος· τό κάλλος τού ἐφήδου είναι τόσο ἔξιχο, ὥστε προσελκύει τά διέμεματα δλων τῶν συνδαιτημόνων, δπως ἀκριδῶς γίνεται ὅταν «κάτι φωτεινό προβάλλει μές στή νύχτα»· «κανείς... πού νά μή δοκίμασε κάποια ψυχική συγκίνηση στή θέα του»⁸. Ὡστόσο, μεταξύ τῶν προσκεκλημένων, πολλοί είναι παντρεμένοι ἡ ἀρραβωνιασμένοι, δπως δ Νικήρατος – δ δόποιος τρέφει γιά τή γυναικά του ἔναν ἔρωτα, πού ἐκείνη τού ἀνταποδίδει, σύμφωνα μέ τό παιχνίδι του «Ἐρωτα» και τού «Ἀντέρωτα» –, ἡ δ Κριτόδουλος, δ δόποιος, ἐντούτοις, δρίσκεται ἀκόμα σέ ἡλικία δπου ἔχει και ἐραστές και ἐρωμένους⁹. δ Κριτόδουλος, ἄλλωστε, τραγουδᾶ τόν ἔρωτά του γιά τόν Κλεινία – ἐφηδο πού γνώρισε στό σχολεῖο – και, σέ ἔναν κωμικό ἀγώνα, ἔξαιρε τή δική του διμορφιά ἔναντι ἐκείνης τού Σωκράτη· τό ἐπαθλο τού διαγωνισμοῦ δφείλει νά είναι τό φιλί ἐνός ἀγοριοῦ και μᾶς κόρης: αὐτοί οι δύο ἀνήκουν σ' ἔναν Συρακούσιο, πού τούς ἔχει γυμνάσει σ' ἔνα χορό τού δόποιου ή χάροι και οι ἀρραβωνιασμένοι δεξιοτεχνίες γοητεύουν τούς πάντες. Ἀκόμα, τούς ἔχει διδάξει νά μιμούνται τούς ἔρωτες τού Διόνυσου και τῆς Ἀριάδνης· κι οι συνδαιτημόνες, πού μόλις πρίν ἀκουσαν τόν

Σωκράτη νά τούς ἀναπτύσσει ποιός πρέπει νά είναι ὁ ἀληθινός ἔρωτας γιά τά ἀγόραια, νιώθουν ὅλοι τους ζωηρά «ἔρεθισμένοι» (ἀναπτερωμένοι) βλέποντας αὐτόν «τόν πράγματι ὄμιοφον Διόνυσον» κι αὐτή «τήν ἀληθινά γοητευτική Ἀριάδνη» νά «μήν ἀστειεύονται, ἀλλά ἀληθινά στό στόμα νά φιλιοῦνται»· ἀκούγοντας τούς ὄρκους τους, οἱ θεατές ἔχουν τελείως πειστεῖ «ὅτι οἱ δύο νέοι ἀγαπιοῦνται» καὶ ὅτι ἐπιτέλους «τούς δόθηκε ἡ ἄδεια νά κάνουν ὅ,τι πρό πολλοῦ ἐπιθυμοῦσαν»¹⁰. Τόσες ἔρωτικές παροτρύνσεις ὠθοῦν τόν καθένα στήν ἀναζήτηση τῆς ἀπόλαυσης: στό τέλος τοῦ Συμποσίου, δρισμένοι καβαλάνε τά ἄλογά τους καὶ τρέχουν νά ξαναδροῦνται τίς γυναικες τους, ἐνῶ ὁ Καλλίας καὶ ὁ Σωκράτης πᾶντες νά συναντήσουν τόν ὥραιο Αὐτόλυκο. Στό συμπόσιο τοῦτο, ὅπου μπόρεσαν ὅλοι ἀπό κοινοῦ νά σαγηνευτοῦν ἀπό τήν δύορφιά μιᾶς κοπέλας καὶ τή χάρῃ τῶν ἀγοριῶν, οἱ ἀντρες κάθε ἥλικιας ἀναψαν ἀπό ἐπιθυμία γιά ἀπόλαυση ἡ γιά «βαθύ» ἔρωτα, πού πᾶντες νά ἀναζητήσουν οἱ μέν ἀπό τήν πλευρά τῶν γυναικῶν, οἱ δέ ἀπό τήν πλευρά τῶν νεαρῶν.

Βέδαια, ἡ προτίμηση γιά τά ἀγόραια καὶ τά κορίτσια ἦταν εὔκολα ἀναγνωρίσιμη σάν ἵδιαίτερο χαρακτηριστικό: οἱ ἀντρες μποροῦσαν νά διακριθοῦν ἀπό τό εἶδος τῆς ἀπόλαυσης στό δόποιο ἦταν περισσότερο προσκολλημένοι¹¹. Ζήτημα γούστου, πού μπορεῖ νά ἔδινε ἀφορμή γιά ἀστεισμούς, καὶ ὅχι ζήτημα τυπολογίας, πού δεσμεύει τήν ἴδια τή φύση τοῦ ἀτόμου, τήν ἀλήθεια τῆς ἐπιθυμίας του ἡ τή φυσική νόμιμότητα τῆς κλίσης του. Δέν ἐκφράζονταν δύο ξεχωριστές «ὁρέξεις» πού διανέμονταν σέ διαφορετικά ἀτομα ἡ συγκρούονταν μέσα στήν ἴδια ψυχή· ἡ ἀντίληψη πού ἐπικρατοῦσε ἦταν μάλλον ὅτι πρόκειται γιά δύο τρόπους ἀπόλαυσης, ἀπό τούς δόποιους ὁ ἔνας ταίριαζε καλύτερα σέ δρισμένα ἀτομα, ἡ σέ δρισμένες στιγμές τῆς ζωῆς. Ἡ συναναστροφή μέ ἀγόραια καὶ ἡ συναναστροφή μέ γυναικες δέν ἀποτελοῦσαν κατηγορίες ταξινόμησης μεταξύ τῶν δόποιων τά ἀτομα μποροῦσαν νά κατανεμηθοῦν· ὁ ἀντρας, πού προτιμοῦσε τά παιδικά, δέν δοκίμαζε τήν ἐμπειρία τοῦ ἑαυτοῦ του ὡς «ἄλλου» ἀπέναντι σ' ἐκείνους πού ἐπιζητοῦσαν τόν ἔρωτα τῶν γυναικῶν.

“Οσον ἀφορᾶ τίς ἔννοιες «ἀνοχή» ἡ «μή ἀνοχή», θά ἦταν, κι αὐτές, τελείως ἀνεπαρκεῖς γιά νά ἀποδώσουν τή συνθετότητα τῶν φαινομένων. Ο ἔρωτας γιά τ' ἀγόραια ἦταν μιά «έλευθερη» πρακτική, μέ τήν ἔννοια ὅτι ἦταν ὅχι μόνο ἐπιτρεπτή ἀπό τούς

νόμους (έκτος είδικων περιστάσεων), άλλα καιί ἀποδεκτή ἀπό τήν κοινή γνώμη. Ἀκόμα περισσότερο: ἔδρισκε ἰσχυρά ἐρείσματα μέσα σέ διάφορα ἐκπαιδευτικά ἴδρυματα (στρατιωτικά ἢ παιδαγωγικά). Εἶχε τίς θρησκευτικές ἐγγυήσεις της στίς ἵεροτελεστίες καιί στίς γιορτές, ὅπου γίνονταν ἐπικλήσεις στούς θεούς πού ὅφειλαν νά τήν προστατεύουν¹². Ἡταν, τέλος, μιά πρακτική πολιτισμικά καταξιωμένη ἀπό μιά ὀλόκληρη φιλολογία πού τήν ἔξυμνουσε καιί ἔνα στοχασμό πού θεμελίωνε τήν ὑπερόχη της. Σέ ὅλα ὅμως αὐτά, ἀναμιγνύονταν στάσεις πολύ διαφορετικές: περιφρόνηση γιά τούς ὑπερβολικά «εὔκολους», ἢ ὑπερβολικά ἴδιοτελεῖς, νέους, ἔξευτελισμός τῶν θηλυπροεπών ἀντρῶν, τούς ὅποιους δ 'Αριστοφάνης καιί οἱ κωμαδιογράφοι κορόδιδευαν τόσο συχνά¹³, ἀπόρριψη δρισμένων ἐπαίσχυντων διαγωγῶν, ὅπως ἐκείνη τῶν Κιναίδων, οἱ ὅποιοι, κατά τή γνώμη τοῦ Καλλικλῆ – παρά τή θρασύτητα καιί τήν ἐλευθεροστομία πού τόν χαρακτήριζαν –, ἥταν ἡ ἀπόδειξη πώς δέν μποροῦσε ἡ κάθε ἀπόλαυση νά είναι χρηστή καιί ἔντιμη¹⁴. Είναι ἐμφανές ὅτι ἡ πρακτική αὐτή, ἄν καιί ἀποδεκτή, ἄν καιί συνηθισμένη, ἥταν ἀντικείμενο διαφόρων ἐκτιμήσεων, ἀντικείμενο μιᾶς ὀλόκληρης σειρᾶς καταξιώσεων καιί ὑποβιβασμῶν ἀρκετά σύνθετων ὥστε νά καθιστοῦν δυσνόητη τήν ἥθική πού τή διέπει. Τής περιπλοκότητας δέ αὐτῆς, είχαν καιί τότε σαφή ἐπίγνωση: αὐτό τουλάχιστον προκύπτει ἀπό τήν περικοπή ἐκείνη τοῦ λόγου τοῦ Παυσανία, διότου ἀποδεικνύεται πόσο δύσκολο είναι νά ἀντιληφθεῖ κανείς ἄν, στήν Ἀθήνα, ὁ κόσμος διάκειται εὐνοϊκά ἢ ἐχθρικά ἀπέναντι σέ μιά τέτοια μορφή ἔρωτα. Ἀπό τή μιά μεριά είναι τόσο πολύ ἀποδεκτή, ἢ μάλλον τής ἀποδίδουν τόσο μεγάλη ἀξία, ὥστε νά τιμάνε καμώματα τοῦ ἔρωτευμένου, πού σέ κάθε ἄλλον θά θεωροῦνταν τρελά καιί ἀνέντιμα: παρακλήσεις, ἴκεσίες, πεισματικά κυνηγητά, καιί κάθε λογῆς πλανεροί ὅρκοι. Από τήν ἄλλη ὅμως μεριά, είναι φανερή ἡ ἔγνοια τῶν πατεράδων νά προστατεύσουν τούς γιούς τους ἀπό τίς ἀθέμιτες ἔρωτικές σχέσεις, ἢ νά ἀπαιτοῦν ἀπό τούς παιδαγωγούς νά τίς παρεμποδίζουν, ἐνώ, παράλληλα, είναι γνωστό ὅτι συνομήλικοι καιί φίλοι ὀνειδίζουν ἐκείνους πού δέχονται νά ἔχουν τέτοιου εἴδους σχέσεις¹⁵.

Γραμμικά καιί ἀπλά σχήματα δέν προσφέρουν ἀπολύτως τίποτα στήν κατανόηση τοῦ ἴδιορρυθμού εἴδους προσοχῆς πού ἔδιναν, τόν Δ' π.Χ. αλ., στόν ἔρωτα γιά τά ἀγόρια. Πρέπει νά προσπαθή-

σουμε νά ἐπανεξετάσουμε τό ζήτημα ύπό ἄλλο πρίσμα, καί ὅχι χρησιμοποιώντας δρους ὅπως ἐκείνους τῆς «ἀνοχῆς» ἀπέναντι στήν «δμοφυλοφιλία». Κι ἀντί νά ψάχγουμε νά δροῦμε μέχρι ποιοῦ σημείου ή δμοφυλοφιλία μπορεῖ νά ἥταν ἐλεύθερη στήν ἀρχαία Ἑλλάδα (σάν νά ἐπρόκειτο γιά μιά ἐμπειρία, ἀμετάβλητη ή ἵδια, ή δποία ὑφέροπει δμοιόμορφα κάτω ἀπό μηχανισμούς καταστολῆς χρονικά τροποποιήσιμους), θά πρέπει μάλλον νά ἀναρωτηθοῦμε μέ ποιόν τρόπο καί μέ ποιά μορφή ή ἀπόλαυση μεταξύ ἀντρῶν μπόρεσε νά ἀποτελέσει πρόβλημα· πῶς ἔγινε καί προβλημάτισε, ποιά ἵδιαίτερα ζητήματα μπόρεσε νά ἐγείρει καί τί είδους συζητήσεις προκάλεσε· γιατί, μέ λίγα λόγια, ἐνῶ ἐπρόκειτο γιά μιά πρακτική πολύ διαδεδομένη, ἐνῶ οἱ νόμοι δέν τήν καταδίκαζαν μέ κανέναν τρόπο, καί ἐνῶ ή παραδοχή τῆς ἥταν γενικά ἀναγνωρισμένη, ἔγινε, ἐντούτοις, ἀντικείμενο μιᾶς ἡθικῆς ἔγνοιας ἵδιαίτερης, καί ἵδιαίτερα ἐντονης, σέ βαθμό τέτοιο πού νά δρεθεῖ ἐπενδυμένη μέ ἀξίες, ἐπιτακτικές ἐντολές, ἀπαιτήσεις, κανόνες, συμβούλες, παραινέσεις – κι ὅλα αὐτά, πολυάριθμα, πιεστικά καί ἵδιάζοντα συγχρόνως.

Γιά νά δώσουμε μιά εἰκόνα τῶν πραγμάτων πολύ σχηματική: ἔχουμε σήμερα τήν τάση νά θεωροῦμε ὅτι οἱ πρακτικές τῆς ἀπόλαυσης ἀνάμεσα σέ δύο συντρόφους τοῦ ἵδιου φύλου ἀνάγονται σέ μιά ἐπιθυμία, τῆς δποίας ή δομῆ εἶναι ἵδιάζουσα· ἀλλά δεχόμαστε – ἀν εἴμαστε «ἀνεκτικοί» – πῶς αὐτός δέν εἶναι λόγος γιά νά τίς ὑπάγουμε σέ μιά ἡθική, κι ἀκόμα λιγότερο σέ μιά νομοθεσία, διαφορετική ἀπό ἐκείνη πού εἶναι κοινή γιά ὅλους. Τά ἐρωτηματικά μας ἀφοροῦν τήν ἵδιατερότητα μιᾶς ἐπιθυμίας πού δέν ἀπευθύνεται στό ἄλλο φύλο· καί ταυτόχρονα, ἰσχυριζόμαστε πῶς δέν πρέπει νά ὑποτιμᾶμε αὐτό τό εἰδος σχέσεων, οὔτε καί νά προορίζουμε γι' αὐτές ἔνα εἰδικό καθεστώς. «Ομως, φαίνεται ὅτι τά πράγματα ἥταν πολύ διαφορετικά γιά τούς Ἑλληνες: οἱ Ἑλληνες φρονοῦσαν ὅτι ή ἴδια ἐπιθυμία ἀπευθύνεται σέ καθετί πού εἶναι ἐπιθυμητό – εἴτε αὐτό εἶναι ἀγόρι εἴτε κορίτσι – μέ τή διαφορά πῶς ὁ πόθος γιά τό ὠραιότερο καί τό ἐντιμότερο εἶναι εὐγενέστερος· δμως, φρονοῦσαν, ἐπίσης, ὅτι ή ἐπιθυμία αὐτή ὀφείλει νά δίνει ἔδαφος σέ μιά ἵδιαίτερη διαγωγή, ὅταν ὑπεισέρχεται σέ μιά σχέση μεταξύ δύο ἀτόμων ἀρσενικού φύλου. Οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες δέν φαντάστηκαν ποτέ ὅτι ἔνας ἄντρας χρειάζεται νά ἔχει μιά «ἄλλη» φύση γιά νά ἀγαπήσει ἔναν ἄντρα· δέχονταν,

δμως, πρόθυμα δτι στίς ἀπολαύσεις πού χαρίζει μιά τέτοια σχέση πρέπει νά δίνεται μιά ἡθική μορφή διαφορετική ἀπό ἐκείνη πού προσιδιάζει στήν περίπτωση τῆς ἀγάπης γιά μιά γυναίκα. Σέ μιά τέτοιου εἰδούς σχέση, οί ἀπολαύσεις δέν πρόδιδαν κάποια παράδοξη φύση σ' ἐκεῖνον πού τίς δοκίμαζε· δμως, ἡ χρήση τους ἀπαιτοῦσε μιά ἰδιαίτερη ύφοτεχνική (stylistique).

Καί εἶναι γεγονός δτι οί ἀντρικοί ἔρωτες ἀποτέλεσαν τό ἀντικείμενο, στόν ἀρχαῖο Ἑλληνικό πολιτισμό, ἐνός ἀναδρασμοῦ σκέψεων, στοχασμῶν καί συζητήσεων σχετικά μέ τίς μορφές πού ἔπρεπε νά προσλάβουν, ἥ μέ τήν ἀξία πού μποροῦσε νά τούς ἀναγνωριστεῖ. Θά ἦταν ἀνεπαρκές τό νά θεωρήσουμε τή διαλεκτική αὐτή δραστηριότητα μόνο σάν ἀμεση καί αὐθόρυμη μεθερμήνευση μιᾶς ἐλεύθερης πρακτικῆς, πού δρίσκει ἔτσι τόν τρόπο νά ἐκφραστεῖ φυσικά, λές καί ἀρκεῖ μιά συμπεριφορά νά μήν εἶναι ἀπαγορευμένη γιά νά ἀποτελέσει πεδίο προβληματισμοῦ ἥ ἐστία θεωρητικῶν καί ἡθικῶν ἀνησυχιῶν. Ἐξίσου, δμως, λανθασμένο θά ἦταν καί τό νά διακρίνει κανείς στά κείμενα αὐτά ἀπλῶς μιά ἀπόπειρα νά περιβληθεῖ μέ μιά ἀξιοπρεπή δικαιολογία δ ἔρωτας πού μπορεῖ νά ἔχει κανείς γιά τά ἀγόρια: πράγμα πού θά προϋπέθετε καταδίκες ἥ ἀπορρίψεις, πού, στήν πραγματικότητα, παρατηρήθηκαν πολύ ἀργότερα. Θά πρέπει μάλλον νά προσπαθήσουμε νά καταλάβουμε πῶς καί γιατί ἡ πρακτική αὐτή ἔδωσε λαδή σέ ἔναν ἡθικό προβληματισμό καί μάλιστα ἔξαιρετικά σύνθετο.

‘Απ’ ὅσα οί “Ἐλληνες φιλόσοφοι ἔγραψαν, σχετικά μέ τόν ἔρωτα ἐν γένει καί τή συγκεκριμένη του αὐτή μορφή εἰδικά, ἐλάχιστα μᾶς ἀπομένουν. ‘Ἡ ἵδεα πού εἶναι θεμιτό νά μορφώσουμε γιά τούς στοχασμούς αὐτούς καί τή γενικότερή τους θεματική δέν μπορεῖ παρά νά εἶναι ἀρκετά ἀβέβαιη, ἀπό τή στιγμή πού δ σωζόμενος ἀριθμός τῶν κειμένων εἶναι τόσο περιορισμένος· σχεδόν ὅλα τους ἀλλωστε συνδέονται μέ τή σωκρατο-πλατωνική παράδοση, ἐνῶ μᾶς λείπουν ἔργα, δπως ἐκεῖνα πού μνημονεύονται ἀπό τόν Διογένη τόν Λαέρτιο, τοῦ Ἀντισθένη, τοῦ Διογένη τοῦ Κυνικοῦ, τοῦ Ἀριστοτέλη, τοῦ Θεόφραστου, τοῦ Ζήνωνα, τοῦ Χρύσιππου ἥ τοῦ Κράντορα. ‘Ωστόσο, οἱ λόγοι πού λίγο πολύ εἰρωνικά παρατίθενται ἀπό τόν Πλάτωνα, μποροῦν νά δώσουν μιά κάποια ἵδεα τοῦ περιεχομένου τῶν στοχασμῶν καί τῶν συζητήσεων αὐτῶν πάνω στόν ἔρωτα.

1. Κατ' ἀρχάς, πρέπει νά παρατηρήσουμε πώς οἱ φιλοσοφικοί καὶ ἡθικοί στοχασμοί, οἱ σχετικοί μέ τόν ἀντρικό ἔρωτα, δέν καλύπτουν ὅλο τό πεδίο τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων μεταξύ ἀντρῶν. Ἡ προσοχή ἐστιάζεται κυρίως πάνω σέ μιά «προνομιούχα» σχέση – ἐστία προσβλημάτων καὶ δυσχερειῶν, ἀντικείμενο ἰδιαίτερης ἔγνοιας: πρόκειται γιά μιά σχέση πού χαρακτηρίζεται ἀπό μιά διαφορά ἡλικίας μεταξύ τῶν δύο συντρόφων καὶ, ἔξαιτίας τῆς διαφορᾶς αὐτῆς, ἀπό μιά δρισμένη διάκριση κοινωνικῆς ὑπόστασης. Ἡ σχέση πού ἐνδιαφέρει, πού συζητεῖται καὶ προσβληματίζει, δέν εἶν' ἐκείνη πού συνδέει δύο ἐνήλικους ἥδη ὥριμους ἢ δύο συνομήλικα παιδιά· εἶναι αὐτή πού ἀναπτύσσεται μεταξύ δύο ἀντρῶν (καὶ τίποτα δέν ἐμποδίζει στό νά εἶναι καὶ οἱ δύο νέοι καὶ νά ἔχουν ἐλάχιστη διαφορά ἡλικίας) πού θεωροῦνται ὅτι ἀνήκουν σέ δύο διαφορετικές τάξεις ἡλικίας καὶ ἐκ τῶν δοπίων ὁ ἔνας, νεότατος ἀκόμα, δέν ἔχει διλοκληρώσει τή μόρφωσή του καὶ δέν ἔχει διαμορφώσει δριστικά τήν προσωπικότητά του¹⁶. Ἡ ὑπαρξη ἀυτῆς διαφορᾶς εἶναι τό χαρακτηριστικό γνώρισμα τῆς σχέσης πού ἀπασχολεῖ φιλοσόφους καὶ ἡθικολόγους. Τό ἰδιαίτερο αὐτό ἐνδιαφέρον τους δέν πρέπει νά μᾶς δόηγει σέ διαστικά συμπεράσματα, οὔτε σχετικά μέ τίς σεξουαλικές συμπεριφορές τῶν Ἑλλήνων οὔτε σχετικά μέ τίς ἰδιαίτεροτητες τῶν προτιμήσεών τους (ἀκόμα κι ἄν πολλά στοιχεῖα τού πολιτισμού τῆς ἐποχῆς φανερώνουν πώς ὁ πολύ νεαρός ἀντρας χαρακτηρίζεταιν καὶ ἀναγνωρίζοταν ταυτόχρονα σάν ἔρωτικό ἀντικείμενο μεγάλης ἀξίας). Δέν θά πρεπε, ἐν πάσῃ περιπτώσει, νά φανταστεῖ κανείς ὅτι μόνο αὐτός ὁ τύπος σχέσεων υπῆρχε στήν πράξη: ὑπάρχουν πολυάριθμες ἀναφορές σέ ἀντρικούς ἔρωτες πού δέν υπακούνε σ' αὐτό τό σχῆμα καὶ δέν παρουσιάζουν αὐτό τό «διαφορικό ἡλικίας» μεταξύ τῶν συντρόφων. Κι ἔξισου ἀνακριβές θά ἦταν νά ὑποθέσουμε ὅτι, ἀσκούμενες, αὐτές οἱ ἄλλες μιօρφές σχέσεων ἦταν καταδικαστέες καὶ συστηματικά θεωρούμενες ὡς ἀπρεπεῖς. Οἱ σχέσεις μεταξύ ἀγοριῶν κρίνονταν πολύ φυσικές, καὶ μάλιστα συστατικές τῆς κατάστασής τους¹⁷. Καὶ ἀντίστροφα, ὁ σφραδρός ἔρωτας πού παρατείνεται σέ ἓνα ζευγάρι ἀντρῶν, πού καὶ οἱ δυό τους ἔχουν περάσει, κατά πολύ, τήν ἐφηβεία, μπροστεῖς νά ἀναφερθεῖ χωρίς νά ψέγεται¹⁸. Χωρίς ἀμφιβολία, γιά λόγους πού θά δοῦμε – καὶ πού ἀφοροῦν τήν πολικότητα, θεωρού-

μενη ώς ἀπαραιτητη, τῆς ἐνεργητικότητας καὶ τῆς παθητικότητας –, ἡ σχέση μεταξύ δύο ὅριμων ἀντρῶν γίνεται πολύ πιό εὔκολα ἀντικείμενο κριτικῆς ἢ εἰδωνείας: κι αὐτό, γιατί ἡ ὑπόνοια γιά παθητικότητα, καταδικαστέα πάντοτε, εἶναι ἀκόμα σοβαρότερη ὅταν πρόκειται γιά ἔναν ἐνήλικα. "Ομως, εἴτε οἱ σχέσεις αὐτές εἶναι εὔκολα ἀποδεκτές εἴτε μάλλον ὑποπτες, πρέπει νά ἀντιληφθοῦμε – κι αὐτό, γιά τήν ὥρα, ἔχει τή μεγαλύτερη σημασία – πώς δέν ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ἡθικῆς μέριμνας οὔτε ἰδιαίτερα μεγάλου θεωρητικού ἐνδιαφέροντος. Δίχως νά ἀγνοοῦνται ἡ νά θεωροῦνται ἀνύπαρκτες, δέν ἀνήκουν στό πεδίο τοῦ ἐνεργοῦ καὶ ἔντονου προβληματισμοῦ. Ἡ προσοχή καὶ ἡ ἔγνοια συγκεντρώνονται πάνω σέ σχέσεις ἀπό τίς δοποῖς μποροῦμε νά συμπεράνουμε ὅτι διακυβεύονταν πολλά: αὐτές πού μποροῦν νά συναφθοῦν μεταξύ ἐνός μεγαλυτέρου πού ἔχει δλοκληρώσει τή μόρφωσή του – καὶ πού θεωρεῖται ὅτι παίζει τόν κοινωνικά, ἡθικά καὶ σεξουαλικά ἐνεργητικό ρόλο – καὶ τοῦ νεότερου, πού δέν ἔχει διαμορφώσει δριστικά τήν προσωπικότητά του καὶ πού χρειάζεται βοήθεια, συμβουλές καὶ ὑποστήριξη. Ἡ διαφορά αὐτή, στό κέντρο τῆς σχέσης, ἦταν τελικά ἐκεῖνο πού τήν καθιστοῦσε ἔγκυρη καὶ νόητη. Ἐξαιτίας τῆς, ἡ σχέση αὐτή καταξιωνόταν, ἐξαιτίας τῆς, διερευνάτο· κι ἐκεῖ ὅπου δέν ἦταν προφανής, προσπαθοῦσαν νά τήν ἀνακαλύψουν. Ἔτσι, τούς ἄρεσε νά συζητοῦν γιά τή σχέση ἀνάμεσα στόν Ἀχιλλέα καὶ στόν Πάτροκλο, γιά νά μάθουν μέ ποιόν τρόπο διαφοροποιοῦνταν καὶ ποιός ἀπό τούς δύο ὑπερεῖχε τοῦ ἄλλου (ἀφοῦ τό κείμενο τοῦ Ὁμήρου ἦταν διφορούμενο στό σημεῖο αὐτό¹⁹). Μιά σχέση μεταξύ ἀντρῶν προκαλοῦσε θεωρητικές καὶ ἡθικές ἀνησυχίες, ὅταν διαρθρωνόταν πάνω σέ μιά ἀρκετά ἔντονη διαφορά γύρω ἀπό τό δριο πού χωρίζει τόν ἔφηβο ἀπό τόν ἄντρα.

2. Τό προνόμιο πού παραχωρεῖται σ' αὐτόν τόν ἰδιαίτερο τύπο σχέσης δέν φαίνεται νά ἦταν μόνο ἔργο τῶν ἡθικολόγων ἡ τῶν φιλοσόφων παρακινούμενων ἀπό κάποια παιδαγωγική μέριμνα. Ἐχουμε τή συνήθεια νά συνδέουμε στενά τόν ἔρωτα τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων γιά τά ἀγόρια μέ τήν πρακτική τῆς διαπαιδαγώγησης καὶ μέ τή φιλοσοφική διδασκαλία. Μιά φυσιογνωμία ὅπως ὁ Σωκράτης παρασύρει πρός μιά τέτοια κατεύθυνση, καθώς ἐπίσης καὶ ἡ ἀδιάκοπη ἀναπαράστασή τῆς κατά τήν Ἀρχαιότητα.

Πράγματι, ἔνα εὐρύτατο πλαίσιο συνθηκῶν συνέβαλλε στήν καταξίωση καί στήν ἐξεργασία τῆς σχέσης μεταξύ ἀντρῶν καί ἐφήβων. Ὁ φιλοσοφικός στοχασμός πού θ' ἀσχοληθεῖ μαζί της ἔχει, στήν πραγματικότητα, τίς ωρίζεις του σέ κοινωνικές πρακτικές διαδεδομένες, ἀναγνωρισμένες καί σχετικά σύνθετες: κι αὐτό γιατί, σέ ἀντίθεση, φαίνεται, ἀπό τίς ἄλλες σεξουαλικές σχέσεις, ἡ, ἐν πάσῃ περιπτώσει, περισσότερο ἀπό αὐτές, ἐκεῖνες πού ἐνώνουν τόν ἀντρα καί τόν ἔφηβο, πέρα ἀπό ἔνα δρισμένο κατώφλι ἡλικίας καί κοινωνικῆς ὑπόστασης πού τούς χωρίζει, ἥταν ἀντικείμενο ἐνός εἰδούς τελετούργησης, ἡ δοπία, ἐπιβάλλοντας πολυάριθμους κανόνες, ἔδινε σ' αὐτές μορφή, ἀξία καί ἐνδιαφέρον. Προτού ἀκόμα ληφθοῦν ὑπόψη ἀπό τή φιλοσοφική σκέψη, οι σχέσεις αὐτές ἥταν ἡδη τό πρόσχημα γιά ἔνα δλόκληρο κοινωνικό παιχνίδι.

Γύρω ἀπό τίς σχέσεις αὐτές εἶχαν διαμορφωθεῖ διάφορες πρακτικές «ἐρωτοτροπίας»: χωρίς ἀμφιβολία, οἱ πρακτικές αὐτές δέν παρουσίαζαν τήν πολυπλοκότητα πού συναντᾶμε σέ ἄλλες ἐρωτικές τέχνες, δπως ἐκεῖνες πού ἀναπτύχθηκαν ἀργότερα στό Μεσαίωνα. Ἡταν, ὅμως, καί κάτι τελείως διαφορετικό ἀπό τά ἔθιμα πού ἔπρεπε νά σεβαστεῖ κανείς γιά νά μπορεῖ νά «λάβει τήν χειρά» μιᾶς νέας κοπέλας μέ δλους τούς τύπους. Οἱ πρακτικές αὐτές καθορίζουν ἔνα δλόκληρο σύνολο συμβατικῶν καί πρεπουσῶν διαγωγῶν, μετατρέποντας ἔτσι τή σχέση αὐτή σέ πεδίο πολιτισμικά καί ἡθικά ὑπερφορτισμένο· οἱ πρακτικές αὐτές – τῶν δποίων δ. K. J. Dover²⁰ ἔχει ἀποδείξει τήν ὑπαρξη μέ πολυάριθμα ντοκουμέντα – δρίζουν τήν ἀμοιβαία συμπεριφορά καί τίς ἀντίστοιχες στρατηγικές πού οἱ δύο σύντροφοι ὀφείλουν νά ἀκολουθήσουν γιά νά προσδώσουν στίς σχέσεις τους «ἄψυγη» μορφή, αἰσθητικά καί ἡθικά ἔγκυρη. Αὐτές προσδιορίζουν τό δόλο τοῦ ἐραστῆ κι ἐκεῖνον τοῦ ἐρωμένου. Ὁ πρῶτος ἔχει τήν πρωτοβουλία, πολιορκεῖ – πράγμα πού τοῦ δίνει δικαιώματα καί τοῦ ἐπιβάλλει ὑποχρεώσεις: ὀφείλει νά δείχνει τό πάθος του, ἀλλά καί νά τό συγκρατεῖ· πρέπει νά κάνει δῶρα καί νά εἶναι ἐξυπηρετικός· ἔχει καθήκοντα ἀπέναντι στόν ἀγαπημένο του· κι ὅλα αὐτά τοῦ ἐπιτρέπουν νά περιμένει τή δίκαιη ἀνταμοιβή του. Ὁ ἄλλος, ἐκεῖνος πού ἀγαποῦν καί πολιορκοῦν, πρέπει νά ἀποφύγει νά ἐνδώσει πολύ εὔκολα· πρέπει ἐπίσης ν' ἀποφεύγει νά δέχεται πολλές τιμές ἀπό διαφόρους, νά χαρίζει τήν εύνοιά του ἀπερίσκεπτα

καί ἀπό συμφέρον, χωρίς νά δοκιμάζει τήν ἀξία τοῦ συντρόφου του· κι ἀκόμα, ὁφείλει νά ἐκδηλώνει τήν εὐγνωμοσύνη του γιά ὅσα ὁ ἐραστής ἔκανε γι' αὐτόν. "Ἄρα, ἥδη ἀφ' ἑαυτῆς, ἡ πρακτική τῆς ἐρωτοροπίας δείχνει καθαρά ὅτι ἡ σεξουαλική σχέση ἀνάμεσα σέ ἄντρα καί ἔφηβο δέν ἦταν «αὐτονόητη». ἔπρεπε νά συνοδεύεται ἀπό συμβάσεις, κανόνες συμπεριφορᾶς, τρόπους τοῦ φρέσεσθαι, ἀπό ἔνα ὀλόκληρο παιχνίδι ἀναβολῶν καί τεχνασμάτων, πού προορισμό τους ἔχουν νά καθυστερήσουν τή λήξη τῆς προθεσμίας, καί νά τήν ἐντάξουν σέ μιά σειρά ἐπιπρόσθετων δραστηριοτήτων καί σχέσεων. "Ολα αὐτά σημαίνουν πώς τό εἶδος αὐτό τῶν σχέσεων, μόλι πού ἦταν ἐντελῶς ἀποδεκτό, δέν ἦταν «ἀδιάφορο». Τό νά διέπει κανείς σέ δλες αὐτές τίς προφυλάξεις πού παίρνονται καί στό ἐνδιαφέρον πού προκαλοῦσαν μονάχα τήν ἀπόδειξη ὅτι ἔνας τέτοιος ἐρωτας ἦταν ἐλεύθερος, σημαίνει πώς ἀγνοεῖ τό πιό οὐσιαστικό σημεῖο, σημαίνει πώς παραγνωρίζει τή διαφοροποίηση πού γινόταν μεταξύ αὐτῆς τῆς σεξουαλικῆς συμπεριφορᾶς καί δλων τῶν ἄλλων, γιά τίς δόποιες δέν τούς ἔνοιαζε καθόλου νά μάθουν πώς ἔπρεπε νά ἐκτυλιχθοῦν. "Ολες αὐτές οἱ ἔγνοιες φανερώνουν πώς οἱ σεξουαλικές σχέσεις μεταξύ ἀντρῶν καί ἔφηβων ἀποτελοῦσαν ἥδη μιάν εὐαίσθητη κοινωνική παράμετρο, κι ἔνα σημεῖο τόσο νευραλγικό ὥστε ἦταν ἀδύνατο νά μήν ἀπασχοληθεῖ κανείς μέ τή διαγωγή καί τῶν μέν καί τῶν δέ.

3. Αὐτό, ὅμως, πού μπορεῖ κανείς νά ἀντιληφθεῖ ἀμέσως εἰναι ἡ σημαντική διαφορά πού ὑπάρχει μέ τήν ἄλλη ἐκείνη ἐστία ἐνδιαφέροντος καί προβληματισμοῦ: τόν ἔγγαμο βίο. Κι αὐτό, γιατί, μεταξύ ἀντρῶν καί ἀγοριών, ἔχουμε νά κάνουμε μέ ἔνα παιχνίδι «ἀνοιχτό», τουλάχιστον μέχρις ἐνός δρισμένου σημείου.

Ανοιχτό «χωρικά». Στήν Οἰκονομική καί στήν τέχνη διακυβέρνησης τοῦ οπιτικοῦ, είχαμε νά κάνουμε μέ μιά δυαδική χωρική δομή, δησού οἱ θέσεις τῶν δύο συζύγων ἷταν ἐπιμελῶς διαχωρισμένες (τό ἔξωτερικό γιά τόν ἄντρα, τό ἐσωτερικό γιά τή γυναικά, ἡ πτέρυγα τῶν ἀντρῶν ἀπό τή μιά, τῶν γυναικῶν ἀπό τήν ἄλλη). Μέ τό ἀγόρι, τό παιχνίδι ἐκτυλίσσεται μέσα σ' ἔνα χῶρο πολύ διαφορετικό: χῶρο κοινό, τουλάχιστον ἀπό τή στιγμή πού τό παιδί ἔχει φτάσει σέ μιά δρισμένη ἥλικια – χῶρο τοῦ δρόμου καί τῶν τόπων συνάθροισης, μέ μερικά σημαντικά στρατηγικά

σημεῖα (ὅπως τό γυμνάσιο): χῶρο, δύμως, ὅπου ὁ καθένας μετακινεῖται ἐλεύθερο²¹, ἔτοι ὥστε νά πρέπει κανείς νά τρέξει πίσω ἀπό τό ἄγόρι, νά τό κυνηγήσει, νά τό παραμονεύσει ἐκεὶ ἀπ' ὅπου μπορεῖ νά περάσει, καί νά τό ἀδράξει στό μέρος ὅπου δρίσκεται· εἶναι συνηθισμένο τό εἰρωνικό παράπονο τῶν ἐρωτευμένων, οἱ δοποῖοι εἶναι ἀναγκασμένοι νά συχνάζουν στό γυμνάσιο, νά πηγαίνουν στό κυνῆγι μέ τόν ἀγαπημένο τους, καί νά λασχανιάζουν συμμετέχοντες σέ ἀσκήσεις πού δέν εἶναι πιά τῆς ἡλικίας τους.

“Ομως, τό παιχνίδι εἶναι ἀνοιχτό, ἐπίσης, καί κυρίως, γιατί δέν μπορεῖ κανείς νά ἀσκήσει πάνω στόν νέο – ἀπό τή στιγμή πού δέν εἶναι γεννημένος δοῦλος – καμιά καταστατική ἔξουσία: εἶναι ἐλεύθερος νά κάνει τίς ἐπιλογές του, νά δέχεται ἢ νά ἀρνείται, νά ἔχει τίς προτιμήσεις του ἢ νά παίρνει τίς ἀποφάσεις του. Γιά νά ἀποκτήσεις ἀπό αὐτόν κάτι πού ἔχει τό ἀναφαίρετο δικαίωμα νά μήν παραχωρήσει, πρέπει νά κατορθώσεις νά τόν πείσεις: ὅποιος θέλει νά κερδίσει τήν προτίμησή του, ὁφείλει, στά μάτια τοῦ νέου, νά ὑπερισχύει τῶν ἀντιξήλων, ὅποτε παρουσιάζεται ἢ εὔκαιρία, καί γιά νά τό πετύχει, πρέπει νά ἐπιδεικνύει θέλγητρα, προσόντα ἢ δῶρα: ἢ ἀπόφαση, δύμως, ἀνήκει στόν ἵδιο τόν νέο: σ' αὐτό τό παιχνίδι δέν εἶναι ποτέ κανείς βέβαιος πώς θά κερδίσει. “Ομως, σ' αὐτό ἀκριβῶς ἔγκειται καί τό ἐνδιαφέρον του. Τίποτα δέν τό μαρτυρεῖ καλύτερα ἀπό τό χαριτωμένο παράπονο τοῦ τυράννου Ίερωνα, ὅπως μᾶς τό μεταφέρει ὁ Ξενοφῶν²². Τό νά είσαι τύραννος, ἔξηγει, δέν κάνει εὐχάριστη οὔτε τή σχέση μέ τή σύζυγο οὔτε τή σχέση μέ τό ἄγόρι. Γιατί ἔνας τύραννος δέν μπορεῖ νά πάρει γυναίκα παρά μόνο ἀπό κατώτερη κοινωνική τάξη, χάνοντας ἔτοι ὅλα τά πλεονεκτήματα πού προσφέρει μιά νύφη ἀπό ἀνώτερο σόι – «καί στόν πλοῦτο καί στή δύναμη». “Οσο γιά τά ἄγόρια – κι ὁ Ίερων εἶναι ἐρωτευμένος μέ τόν Δαιλόχο –, τό γεγονός ὅτι διαθέτει κανείς μιά δεσποτική ἔξουσία ἔγειρε ἄλλα ἐμπόδια: τήν εύνοια πού ὁ Ίερων θά ἥθελε τόσο πολύ νά ἀποκτήσει, ἐπιδιώκει νά τήν κερδίσει μέσα ἀπό ἔνα δεσμό φιλίας καί μέ τή θέληση τοῦ νέου· ἀλλά τό νά «τήν ἀποστάσει μέ τή δία» δέν τό ἐπιθυμεῖ, «γιατί εἶναι πράγμα ἀνάρμοστο σέ τύραννο». Ἀπό τόν ἐχθρό νά παίρνεις κάτι παρά τή θέλησή του εἶναι ἡ μεγαλύτερη εύχαριστηση· ἀλλά σέ δ, τι ἀφορᾶ τά ἄγόρια, τή μεγαλύτερη γλύκα τή νιώθεις ὅταν σοῦ χαρίζουν τήν εύνοιά τους μέ τή θέλησή τους. Τί ἀπόλαυση, γιά παράδειγμα, «νά ἀνταλλάζεις βλέμμα-

τα μέ ένα φίλο πού ἀνταποκρίνεται στήν ἀγάπη σου! Πόση γοντεία στίς ἐρωταποκρίσεις του! Ἀκόμα καί οἱ φιλονικίες καί οἱ διαπληκτισμοί ἔχουν τή χάρη τους. Ἀλλά τό νά ἀπολαμβάνεις ἔνα ἀγόρι χωρίς τή θέλησή του, μοιάζει περισσότερο μέ λεηλασία ψυχῆς παρά μέ ἐρωτα». Στήν περίπτωση τοῦ γάμου, τό πρόδιλημα τῶν σεξουαλικῶν ἀπολαύσεων καί τῶν χρήσεών τους γίνεται μέ ἀφετηρία τήν καταστατική σχέση πού δίνει στόν ἀντρα τήν ἔξουσία νά κυριερά τή γυναίκα, τούς ἄλλους, τήν πατρογονική αληθονομιά, τό σπιτικό· τό βασικό πρόδιλημα ἔγκειται στήν ἐπίτευξη τῆς μετριοπαθοῦς ἀσκησῆς τῆς ἔξουσίας αὐτῆς. Στήν περίπτωση τῆς σχέσης μέ τά ἀγόρια, ἡ ἡθική τῶν ἀπολαύσεων θά πρέπει νά δάλει σέ ἐφαρμογή, μέσα ἀπό τίς διαφορές ἥλικιας, περίτεχνες στρατηγικές πού νά παίρνουν ὑπόψη τους τήν ἐλευθερία τοῦ ἄλλου, τήν ἴκανότητά του νά ἀρνιέται, καθώς καί τήν ἀπαραιτητή συγκατάθεσή του.

4. Στά πλαίσια αὐτοῦ τοῦ προδιλήματος πού ἀφορᾶ τή σχέση μέ τόν ἐφήβο, τό ζήτημα τοῦ χρόνου εἶναι σημαντικό, ἄλλα τίθεται μέ ἰδιάζοντα τρόπο: αὐτό πού ἔχει σημασία δέν εἶναι πλέον, ὅπως στήν περίπτωση τῆς Διαιτητικῆς, ἡ κατάλληλη στιγμή τῆς πράξης οὔτε, ὅπως στήν Οἰκονομική, ἡ σταθερή διατήρηση μιᾶς δομῆς πού ἀνάγεται στή σχέση: εἶναι μάλλον τό δυσχερές πρόδιλημα τοῦ ἐφήβερου χρόνου καί τῆς φευγαλέας παρέλευσης. Τό πρόδιλημα αὐτό προουσιάζεται μέ διάφορους τρόπους, καί πρώτα ἀπ' ὅλα σάν πρόδιλημα «ὅρίου»: ἀπό ποιά ἥλικια καί μετά, ἔνα ἀγόρι θά πρέπει νά θεωρεῖται ὡς ἀρκετά ἥλικιωμένο γιά νά εἶναι ἀξιότιμος σύντροφος στήν ἐρωτική σχέση; Σέ ποιά ἥλικια δέν εἶναι πλέον καλό γι' αὐτό νά δέχεται τούτον τό ρόλο, οὔτε γιά τόν ἐραστή του νά θέλει νά τού τόν ἐπιβάλλει; Καζουιστική εὐρύτατα γνωστή τῶν σημείων ἀνδρισμοῦ πού ὀφείλουν νά σηματοδοτοῦν ἔνα κατώφλι, τό ὅποιο ἀηρύσσεται τόσο περισσότερο ἀδιάβατο ὅσο συχνότατα δφείλει, στήν πραγματικότητα, νά δρασκελιστεῖ, καί δίνει τή δυνατότητα νά κατακριθοῦν ἐκεῖνοι πού τό παραβιάζουν· ὅπως ξέρουμε, τό πρώτο χνούδι λογιζόταν σάν τό μοιραίο σημάδι, καί ἡ λεπίδα πού τό ἔκοθε ὀφειλε καί νά σπάσει, ἔλεγαν, τό νῆμα τῶν ἐρώτων²³. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, πρέπει νά σημειωθεῖ ὅτι δέν μέμφονταν μόνον τά ἀγόρια πού δέχονταν νά παίξουν ἔνα ρόλο πού δέν ταιριαζε πιά στόν ἀνδρισμό τους, ἀλ-

λά καί τούς ἄντρες πού συναναστρέφονταν ἀγόρια πολύ ἡλικιωμένα²⁴. Οἱ στωικοὶ θά ἐπικριθοῦν ἐπειδὴ κράταγαν πολὺ καιρό τούς ἀγαπημένους τους – ὡς τά εἰκοσι δχτώ τους χρόνια –, ἀλλὰ τό ἐπιχείρημα πού θά προβάλλουν, καί πού προεκτείνει κατά κάπιον τρόπο ἐκεῖνο τοῦ Παυσανία στό Συμπόσιο (ἰσχυριζόταν πώς, γιά νά μή συνδέεται κανείς παρά μόνο μέ νέους πού ἀρχίζουν νά ἀποκτοῦν κρίση, δύ νόμος ἔπρεπε νά ἀπαγορεύει τίς σχέσεις μέ πολύ νεαρά ἀγόρια²⁵), δείχνει ὅτι αὐτό τό δριο ἦταν λιγότερο ἔνας γενικός κανόνας καί περισσότερο ἔνα θέμα πού νά ἐπιτρέπει διάφορες λύσεις.

Ἡ προσήλωση αὐτή στό χρόνο τῆς ἐφηβείας καί στά δριά της ὑπῆρξε ἀναμφίβολα ἔνας παράγοντας ἐντατικοποίησης τῆς εὐαισθησίας ἀπέναντι στό νεανικό σῶμα, στήν ἰδιαίτερη δύμορφιά του καί στά διάφορα σημάδια τῆς ἔξελιξής του· τό ἐφηβικό παρουσιαστικό ἔγινε ἀντικείμενο ἐνός εἴδους πολιτισμικῆς καταξίωσης ἔξαιρετικά ἐπίμονης. Ὄτι τό ἄντρικό σῶμα μπορεῖ νά είναι ὠραῖο, πολύ πέρα ἀπό τήν περίοδο τῆς πρώτης του χάρης, οἱ Ἐλληνες δέν τό ἀγνοοῦσαν οὔτε τό ἔχεναγαν· ἡ γλυπτική τῆς κλασικῆς ἐποχῆς ἀσχολεῖται προθυμότερα μέ τό σῶμα τοῦ ὠριμού ἄντρα· καί, στό Συμπόσιο τοῦ Ξενοφώντα, ὑπενθυμίζεται ὅτι φρόντιζαν νά ἐπιλέγονται ὡς θαλλοφόροι τῆς θεᾶς Ἀθηνᾶς οἱ ὠραιούτεροι γέροντες²⁶. Ὁμως, στή σεξουαλική ἥθική, τό νεανικό σῶμα μέ τή δική του ἰδιαίτερη χάρη είναι ἐκεῖνο πού ἐπιμελῶς προβάλλεται ὡς τό «καλό ἀντικείμενο» τῆς ἀπόλαυσης. Καί θά ἦταν σφάλμα νά πιστέψει κανείς ὅτι οἱ γραμμές του είχαν ἐκτιμηθεῖ ἔξαιτίας τῆς συγγενικότητάς τους μέ τή γυναικεία δύμορφιά. Τήν ἀξία τους τήν είχαν ἀφ' ἔαυτές ἡ στά πλαίσια τῆς παραδολῆς τους μέ τά σημάδια καί τίς ἔγγυησεις ἐνός ἀνδρισμοῦ ἐν τῷ γίγνεσθαι: τό σφρίγος, ἡ ἀντοχή, ἡ δύμητικότητα ἀποτελούσαν ἐπίσης μέρος τῆς δύμορφιᾶς αὐτῆς: καί ἦταν καλό τό ὅτι ἀκριβῶς οἱ ἀσκήσεις, ἡ γυμναστική, οἱ ἀγώνες, τό κυνήγι ἔρχονται νά τίς δυναμώσουν, ἀποσοδώντας ἔτσι τή μετατροπή τῆς χάρης αὐτῆς σέ μαλθακότητα καί ἐκθήλυνση²⁷. Τό θηλυκό στοιχεῖο, πού θά γίνει ἀντιληπτό ἀργότερα (καί μάλιστα, ἡδη κατά τήν Ἀρχαιότητα) ὡς μία συνιστώσα – ἡ καλύτερα ὡς ἡ κρυφή αἰτία – τοῦ ἐφηβικοῦ κάλλους, ἦταν μάλλον, κατά τήν κλασική ἐποχή, αὐτό ἀπό τό δποιο τό ἀγόρι ἔπρεπε νά φυλάγεται καί νά προφυλάσσεται. Ὅπαρχει στούς ἀρχαίους Ἐλληνες μιά δλόκληρη ἥθική αἰσθητι-

κή τοῦ ἐφηβικοῦ σώματος· εἶναι ἀποκαλυπτική τῆς προσωπικῆς του ἀξίας, καθώς καὶ τῆς ἀξίας τοῦ ἔρωτα πού τρέφουνε γι' αὐτό. Ἡ ἀρρενωπότητα, σάν φυσικό σημάδι, διφεύλει νά ἀπουσιάζει· πρέπει, ὅμως, νά εἶναι παροῦσα ώς πρώιμη μορφή καὶ ὑπόσχεση συμπεριφορᾶς: ἡ διαγωγή τοῦ ἐφηβου πρέπει νά εἶναι ὅμοια μέ ἐκείνη τοῦ ἄντρα, παρ' ὅλο πού ἀκόμα δέν ἔχει γίνει ἄντρας.

Μέ τήν εὐαισθησία, ὅμως, αὐτή συνδέονται ἐπίσης ή ἀνησυχία μπρός στίς τόσο γρήγορες ἀλλαγές καὶ ἡ ἐγγύτητα τῆς λήξης τους, τό αἰσθημα τοῦ ἐφήμερου χαρακτήρα τῆς ὁμορφιᾶς αὐτῆς καὶ τῆς εὐλογῆς ἐπιθυμίας της, ὁ φόρος, ὁ διττός φόρος, ὁ τόσο συχνά ἐκφρασμένος, τοῦ ἐραστῆ νά δεῖ τόν ἐρωμένο του νά χάνει τή χάρη του καὶ τοῦ ἐρωμένου νά δεῖ τούς ἐραστές νά τόν ἐγκαταλείπουν. Καί τό ζήτημα πού τίθεται τότε εἶναι ἐκεῖνο τῆς δυνατῆς μεταλλαγῆς, ἥθικά ἀπαραίτητης καὶ κοινωνικά χρήσιμης, τοῦ ἐρωτικοῦ δεσμοῦ (καταδικασμένου στήν ἔξαφάνιση) σέ μιά σχέση φιλίας. Ἐτούτη διαφέρει τῆς ἐρωτικῆς σχέσης, μέσω τῆς δόποιας ἐπιτυγχάνεται καὶ ἀπό τήν δόποια εἶναι εὐχῆς ἐργον νά γεννιέται· εἶναι μόνιμη, τελειώνει ὅταν τελειώνει κι ἡ ἕδια ἡ ζωή καὶ ἔξαλείφει τίς ἀσυμμετρίες πού ἐνυπῆρχαν στήν ἐρωτική σχέση ἀνάμεσα στόν ἄντρα καὶ στόν ἐφηβο. Αὐτό εἶναι ἔνα ἀπό τά θέματα πού συναντάται συχνά στόν ἥθικό στοχασμό πάνω στό είδος αὐτό τῶν σχέσεων, οἱ δόποιες πρέπει νά ἀπαλλαγοῦν ἀπό τήν προσωρινότητά τους: προσωρινότητα πού εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἀστάθειας τῶν συντρόφων, καὶ συνέπεια τοῦ γεράσματος τοῦ ἀγοριοῦ, πού χάνει ἔτσι τή γοητεία του· ἀλλά ἐπίσης καὶ παροδικότητα ἐπιτακτική, ἀφοῦ δέν εἶναι σωστό νά ἀγαπᾶ κανείς ἔνα ἀγόρι πού πέρασε μιάν ὁρισμένη ἥλικια, οὔτε κι αὐτό ν' ἀφήνεται ν' ἀγαπηθεῖ. Ἡ προσωρινότητα αὐτή δέν θά μποροῦσε νά ἀποφευχθεῖ παρά μόνον ἄν, ἥδη μέσα ἀπό τό ἐρωτικό πάθος, ἡ φιλία ἀρχίσει νά ἀναπτύσσεται: φιλία, δηλαδή ἡ ὁμοιότητα τοῦ χαρακτήρα καὶ τοῦ εἴδους ζωῆς, τό μοίρασμα τῶν σκέψεων καὶ τῆς ὑπαρξης, ἡ ἀμοιβαία εύμενεια²⁸. Αὐτή τή γέννηση κι αὐτό τό ἔργο τῆς ἄφθαρτης φιλίας περιγράφει ὁ Ξενοφῶν εἰκονογραφώντας τούς δύο φίλους πού ἀλληλοκοιτάζονται, συνδιαλέγονται, ἔχουν ἀμοιβαία ἐμπιστοσύνη, ἀπό κοινοῦ χαίρονται για τίς ἐπιτυχίες ἡ λυπούνται γιά τίς ἀποτυχίες, καὶ φροντίζουν ὁ ἔνας γιά τόν ἄλλο: «Ἐτσι συμπεριφερόμενοι δέν παύουν μέχρι τά γεράμα-

τα νά είναι άφοσιωμένοι στήν άμοιβαία τους ἀγάπη καί νά εύφραίνονται ἀπό αὐτή»²⁹.

5. Ό προδόληματισμός αὐτός πάνω στίς σχέσεις μέ τά ἀγόρια παίρνει, κατά τρόπο πολύ γενικό, τή μορφή ἐνός στοχασμοῦ πάνω στόν ἔρωτα. Ἀπό τό γεγονός αὐτό, δέν θά πρεπε νά συμπεράνουμε ὅτι, γιά τούς ἀρχαίους Ἑλληνες, ὁ Ἔρως δέν μποροῦσε νά ἔχει τή θέση του παρά μόνο μέσα σ' αὐτόν τόν τύπο τῶν σχέσεων, καί ὅτι δέν θά ήτων δυνατό νά χαρακτηρίζει τίς σχέσεις μέ μιά γυναίκα: ὁ Ἔρως ἔχει τήν ἴκανότητα νά ἐνώνει τά ἀνθρώπινα ὄντα, ὅποιουνδήποτε ψύχου κι ἀν είναι αὐτά: στόν Ξενοφώντα μπορεῖ κανείς νά δεῖ ὅτι ἡ Νικήρατος καί ἡ γυναίκα του ἥταν ἐνωμένοι μεταξύ τους μέ τοις δεσμούς τοῦ ἔρωτα καί τοῦ ἀντέρωτα³⁰. Ὁ Ἔρως δέν είναι ανυγκαστικά «δόμοφυλοφιλικός», οὔτε καί ἀποκλειστικά τοῦ γάμου: τό δέ διακριτικό γνώρισμα τοῦ συζυγικοῦ δεσμοῦ ὡς πρός τή σχέση μέ τά ἀγόρια δέν είναι ὅτι είναι ἀσυμβίδαστος μέ τή δύναμι τοῦ ἔρωτα καί τήν ἀμοιβαίότητά του. Ἡ διαφορά δρίσκεται ἀλλού. Ἡ ἡθική τοῦ γάμου, καί, ἀκριβέστερα, ἡ σεξουαλική ἡθική τοῦ παντρεμένου, δέν ἀπαιτεῖ, γιά νά συγκροτηθεῖ καί νά δρίσει τούς κανόνες της, τήν ὑπαρξη μιᾶς σχέσης ἐρωτικοῦ τύπου (ἀκόμα κι ἀν είναι πολύ πιθανό νά ὑφίσταται ἔνας τέτοιος δεσμός μεταξύ τῶν συζύγων). Ἀντίθετα, ὅταν πρόκειται γιά τόν καθορισμό τοῦ τί δοφείλει νά είναι ἡ σχέση ἐνός ἀντρα καί ἐνός ἀγοριοῦ, ὥστε νά ἐπιτευχθεῖ ἡ ὠραιότερη καί τελειότερη μορφή της, καθώς καί ὅταν πρόκειται γιά τόν προσδιορισμό τῆς χρήσης τῶν ἀπολαύσεων τους, πού μποροῦν νά κάνουν στά πλαισια τῆς σχέσης τους, τότε ἡ ἀναφορά στόν ἔρωτα γίνεται ἀπαραίτητη· ὁ προδόληματισμός στή σχέση τους ἀνάγεται σέ μιά «Ἐρωτική». Κι ὅλ' αὐτά γιατί, μεταξύ δύο συζύγων, ἡ κοινωνική θέση ἡ συνδεόμενη μέ τό καθεστώς τοῦ γάμου, ἡ διαχείριση τοῦ οἴκου, ἡ διατήρηση τῆς συνέχειας μέσω τῶν ἀπογόνων, μποροῦν νά θεμελιώσουν τίς ἀρχές διαγωγῆς, νά δρίσουν τούς κανόνες της καί νά καθορίσουν τίς μορφές τῆς ἀπαιτούμενης ἐγκράτειας. Ἀντίθετα, μεταξύ ἐνός ἀντρα καί ἐνός ἀγοριοῦ, πού είναι σέ θέση ἀμοιβαίας ἀνεξαρτησίας καί μεταξύ τῶν δόποιών δέν ὑπάρχει θεσμικός ἔξαναγκασμός, ἀλλά ἔνα παιχνίδι ἀνοιχτό (μέ προτιμήσεις, ἐπιλογές, ἐλευθερία κινήσεων, ἀδέδαυη ἔκβαση); ἡ ἀρχή τῆς ρύθμισης τῶν διαγωγῶν πρέπει νά ἀναξητη-

θεῖ στήν ἵδια τῇ σχέσῃ, στή φύση τῆς κίνησης πού τούς ὥθει τόν ἔνα πρός τόν ἄλλο καί τῆς ἀφοσίωσης πού τούς δένει ἀμοιβαῖα. Ἡ «προοβληματοποίηση» θά γίνει, λοιπόν, στά πλαίσια ἐνός διαλογισμοῦ πάνω στήν ἵδια τῇ σχέσῃ: προοβληματισμός θεωρητικός πάνω στόν ἔρωτα καί παραγγελτικός σχετικά μέ τόν τρόπο πού πρέπει κανείς ν' ἀγαπᾶ.

Στήν πραγματικότητα, ὅμως, ἡ τέχνη αὐτή τοῦ ν' ἀγαπᾶς ἀπευθύνεται σέ δύο πρόσωπα. Βέδαια, ἡ γυναίκα καί ἡ συμπεριφορά της δέν ἀπουσίαζαν ἐντελῶς ἀπό τό στοχασμό πάνω στήν Οἰκονομική· ἀλλά ἦταν παρούσα μόνον ὡς συμπληρωματικό στοιχεῖο τοῦ ἄντρα· ἡ θέση της βρισκόταν κάτω ἀπό τήν ἀποκλειστική ἔξουσία του, καί ἂν θεωρούνταν καλό νά γίνονται σεβαστά τά προνόμια της, αὐτό γινόταν στό μέτρο πού ἀποδεικνυόταν ἄξια γι' αὐτό καί ἐφόσον ἦταν σημαντικό γιά τόν ἀρχηγό μιᾶς οἰκογένειας νά παραμείνει κύριος τοῦ ἑαυτοῦ του. Ἀντίθετα, τό ἀγόρι μπορεῖ καλλιστα νά συγκρατεῖται λόγω τῆς συστολῆς πού ἐπιθάλλει ἡ ἡλικία του· μέ τίς δυνητικές ἀρνήσεις του (ἐπίφοβες, ἀλλά ἀξιοσέβαστες) καί τίς ἐνδεχόμενες ἀποδοχές του (εὔκταιες, ἀλλά συχνά ὑποπτες), ἀποτελεῖ, ἀπέναντι στόν ἔρωτή, ἔνα ἀνεξάρτητο κέντρο. Καί ἡ Ἐρωτική θά πρέπει νά ἐκδιπλωθεῖ ἀπό τή μία ἐστία αὐτοῦ τοῦ εἴδους ἔλλειψης στήν ἄλλη. Στήν Οἰκονομική καί στή Διαιτητική, ἡ ἐκούσια μετριοπάθεια ἐνός ἄντρα στηριζόταν κυρίως στή σχέση μέ τόν ἑαυτό του· στήν Ἐρωτική, τό παιχνίδι εἶναι συνθετότερο· συνεπάγεται τήν αὐτοκυριαρχία τοῦ ἔρωτή· συνεπάγεται ἐπίσης ὅτι δέ ἐρωμένος εἶναι ἴκανός νά ἐγκαθιδρύσει μιά σχέση κυριαρχίας πάνω στόν ἑαυτό του· καί συνεπάγεται, τέλος, στά πλαίσια τῆς περιεσκεμμένης ἐπιλογῆς πού κάνουν δέ ἔνας γιά τόν ἄλλο, μιά σχέση ἀνάμεσα στίς δύο τους μετριοπάθειες. Μπορεῖ μάλιστα νά σημειωθεῖ μιά δρισμένη τάση ἡ προτίμησή νά κλίνει πρός τήν ἀποψη τοῦ ἀγοριοῦ· ἡ δικιά του διαγωγή κυρίως τούς προοβλημάτιζε καί σ' αὐτό ἀπεύθυναν γνῶμες, συμβουλές καί διδαχές: ώσάν τό σπουδαιότερο ἀπ' ὅλα νά ἦταν ἡ σύσταση μιᾶς Ἐρωτικῆς τοῦ ἀγαπώμενου ἀντικειμένου, ἡ τουλάχιστον τοῦ ἀγαπώμενου ἀντικειμένου ἐνόσω ὀφείλει νά διαμορφώνεται σέ ὑποκείμενο ἡθικῆς διαγωγῆς· αὐτό ἀκριβῶς γίνεται φανερό μέσα ἀπό ἔνα κείμενο ὅπως τό ἐγκώμιο τοῦ Ἐπικράτη, πού ἀποδίδεται στόν Δημοσθένη.

2. Η ΤΙΜΗ ΕΝΟΣ ΑΓΟΡΙΟΥ

Απέναντι στά δύο μεγάλα Συμπόσια, ἐκεῖνο τοῦ Πλάτωνα κι ἐκεῖνο τοῦ Ξενοφώντα, ἀπέναντι στόν Φαιδρο, ὁ Ἐρωτικός τοῦ Ψευδο-Δημοσθένη ἐμφανίζεται σχετικά φτωχός. Λόγος ἐπιδεικτικός, εἶναι συγχρόνως ὁ ἐκθειασμός ἐνός νέου καὶ μιᾶ προτροπή πού τοῦ ἀπευθύνεται: τέτοια ἀκριβῶς ἦταν ἡ παραδοσιακὴ λειτουργία τοῦ ἐγκωμίου – δπως ἀναφέρεται στό Συμπόσιο τοῦ Ξενοφώντα – «νά δείχνει κάποιος τήν εὔνοιά του σέ ἔνα νέο καὶ ταυτόχρονα νά τόν διδάσκει ποιός πρέπει νά εἴναι»³¹. Ἔπαινος λοιπόν καὶ μάθημα. Μέσα, ὅμως, ἀπό τήν κοινοτοπία τῶν θεμάτων καὶ τῆς διαποραγμάτευσής τους – ἔνα εἰδος πλατωνισμοῦ κάπως ἀνοστου –, εἶναι δυνατό νά φανερωθοῦν μερικά χαρακτηριστικά κοινά στούς στοχασμούς πάνω στόν ἔρωτα καὶ στόν τρόπο μέ τόν δποϊο ἐτίθετο τό ζήτημα τῶν «ἀπολαύσεων».

1. Μιά ἔγνοια δίνει τόν τόνο σ' ὀλόκληρο τό κείμενο. Διασημαίνεται μέσω ἐνός λεξιλογίου, τό δποϊο ἀναφέρεται ἀδιάκοπα στό παιχνίδι τῆς τιμῆς καὶ τῆς ντροπῆς. Ἀπ' τήν ἀρχή μέχοι τό τέλος, γίνεται λόγος γιά τήν αἰσχύνη, αὐτή τήν ντροπή πού εἶναι τόσο ἡ ἀτιμία πού μπορεῖ νά στιγματίζει κάποιον, ὅσο καὶ τό συναίσθημα πού προκαλεῖται ἐξαιτίας του· γίνεται λόγος γιά τό τί εἶναι ἄσχημο καὶ ἐπαίσχυντο (αἰσχρόν), καὶ ἀντιτίθεται στό ὡραῖο, ἡ στό ὡραῖο καὶ ὁρθό συνάμα. Γίνεται ἐπίσης πολὺς λόγος γι' αὐτό πού προκαλεῖ ψύγο καὶ περιφρόνηση (ὄνειδος, ἐπιτιμῆ), γι' αὐτό πού τιμᾶ καὶ χαρίζει εύսποληψία (ἔνδοξος, ἔντιμος). Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἀπό τήν ἀρχή τοῦ Ἐρωτικοῦ, ὁ ἔρωτας τῆς τοῦ Ἐπικράτη ὑπογραμμίζει τό στόχο του: θέλει ὁ ἐπαίνος

νά φέρει στόν ἀγαπημένο τιμή καί ὅχι αἰσχύνη, ὅπως συμβαίνει ὅταν τά ἐγκώμια ἀπαγγέλλονται ἀπό ἀπερίσκεπτους μνηστῆρες³². Κι ὑπενθυμίζει τακτικά τούτη τὴν ἔγνοια: εἶναι σημαντικό ὁ νέος νά θυμᾶται ὅτι, λόγω τῆς καταγωγῆς καί τῆς κοινωνικῆς του θέσης, ἡ παραμικρή δλιγωδία σέ θέματα τιμῆς κινδυνεύει νά τόν γειμίσει ντροπή· χρειάζεται νά ἔχει κατά νοῦ, καί σάν παράδειγμα, ἐκείνους πού, ἐπαγρυπνώντας, μπόρεσαν νά διαφυλάξουν τήν τιμή τους κατά τή διάρκεια τοῦ δεσμοῦ τους³³. ὀφείλει νά φροντίσει νά μήν «καταισχύνει τά φυσικά του προσόντα», καί νά μή διαψεύσει τίς ἐλπίδες ἐκείνων πού εἶναι ὑπερήφανοι γι' αὐτόν³⁴.

‘Η συμπεριφορά ἐνός νέου ἐμφανίζεται λοιπόν σάν ἔνας τομέας ἰδιαίτερα εὐναίσθητος στό διαχωρισμό μεταξύ ἐκείνου πού εἶναι ἐπαίσχυντο κι ἐκείνου πού εἶναι ἀρμόζον, μεταξύ ἐκείνου πού τιμᾶ κι ἐκείνου πού ἀτιμάζει. Αὐτό ἀκριβῶς ἀπασχολεῖ ἐκείνους πού θέλουν νά στοχαστοῦν πάνω στούς νέους, πάνω στόν ἔρωτα πού ἐμπνέουν καί γιά τή διαγωγή πού πρέπει νά ἐπιδείξουν. ‘Ο Παυσανίας, στό Συμπόσιο τοῦ Πλάτωνα, ἐπικαλούμενος τήν ποικιλία τῶν ἡθῶν καί τῶν ἐθίμων, ὅσον ἀφορᾶ τούς ἐφήδους, δείχνει τί κρίνεται «αἰσχρό» ή «ἀραιό» στήν Ἡλιδα, στή Σπάρτη, στή Θήρα, στήν Ιωνία ἥ στούς βαρδάρους καί, τέλος, στήν Ἀθήνα³⁵. Καί ὁ Φαίδρος θυμίζει τήν ἀρχή πού πρέπει νά μᾶς καθοδηγεῖ στό ζήτημα τοῦ ἔρωτα γιά τούς νέους ὅπως καί στή ζωή γενικά: «Εἶναι ἡ ντροπή γιά τά ἄσχημα καί τό φιλότιμο γιά τά ὡραῖα· γιατί, δίχως αὐτά, οὔτε ἡ πολιτεία οὔτε ὁ ἴδιωτης εἶναι δυνατό νά κατορθώσουν μεγάλα καί ὡραῖα ἔργα»³⁶. Πρέπει, ὅμως, νά παρατηρήσουμε πώς τό ζήτημα αὐτό δέν ἀπασχολοῦσε μόνο μερικούς ἀπαιτητικούς ἡθικολόγους. ‘Η διαγωγή ἐνός νέου, ἡ τιμή καί ἡ αἰσχύνη του ἥταν ἐπίσης ἀντικείμενο μιᾶς καθολικῆς κοινωνικῆς φιλοπραγμοσύνης· οἱ ἀνθρωποι τήν πρόσεχαν, μιλούσαν γι' αὐτή, τήν ἀποτύπωναν στή μνήμη τους: καί γιός νά κατηγορήσει τόν Τίμαρχο, ὁ Αἰσχίνης δέν θά διστάσει νά ἀναζωπυρώσει τίς κακολογίες πού κυκλοφοροῦσαν πολλά χρόνια πρόιν, ὅταν ὁ ἀντίπαλος του ἥταν ἀκόμα πολὺ νέος³⁷. ’Αλλωστε, ὁ Ἐρωτικός δείχνει καθαρά, ἐν παρόδω, ποιᾶς φιλύποπτης μέριμνας ἔνας ἔφηδος γίνεται, πολύ φυσικά, τό ἀντικείμενο, ἀπό μέρους του ἀμεσου περιβάλλοντός του· τόν παρατηροῦν, τόν κατασκοπεύον, σχολιάζον τό ντύσιμό του καί τίς σχέσεις του· γύρω

του, οι κακές γλωσσες ἀναπτύσσουν δράση· οι κακεντρεχεῖς εἶναι ἔτοιμοι νά τόν ψέξουν, ἄν φανεὶ ἀλαζονικός ή δύστροπος· ἀλλά θά σπεύσουν νά τόν ἐπικρίνουν, ἄν φανεὶ ὅτι εἶναι πολύ εὔκολος³⁸. Εἶναι ἀδύνατο, ἀσφαλῶς, τό μυαλό μας νά μήν πάει στό ποιά μπορεῖ νά ἥταν, σέ ἄλλες κοινωνίες δπου οι γυναικες παντρεύονταν σέ πολύ μεγαλύτερη ἡλικία, ἡ κατάσταση τών νεαρῶν κοριτσιών, δταν ἡ προγαμιαία διαγωγή τους καθίστατο, ἥθικα καί κοινωνικά, σημαντικός τίτλος τιμῆς καί γιά τίς ἰδιες καί γιά τήν οἰκογένειά τους.

2. "Ομως, γιά τόν "Ελληνα νέο, ἡ σπουδαιότητα τής τιμῆς του δέν ἀφορᾶ – δπως ἀργότερα γιά τήν εὐρωπαία νέα – τό μελλοντικό του γάμο: ἔχει μάλλον νά κάνει μέ τήν κοινωνική του ὑπόσταση, μέ τή μελλοντική του θέση στήν πολιτεία. Βέβαια, ἔχουμε χιλιάδες ἀποδείξεις ὅτι νέοι ἀμφιβόλου φήμης μποροῦσαν νά ἀσκήσουν τά ὑψηλότερα πολιτικά καθήκοντα· ἔχουμε, δημως, καί μαρτυρία ὅτι ὡς κι αὐτό ἥταν δυνατό νά τούς προσαφθεὶ – χωρίς νά ὑπολογίσουμε τίς σοδαρές νομικές συνέπειες πού μποροῦσαν νά ἔχουν δρισμένες παρεκτροπές: ἡ ὑπόθεση τοῦ Τίμαρχου τό δείχνει καθαρά. "Ο συγγραφέας τοῦ Ἐρωτικοῦ τό ὑπενθυμίζει μέ σαφήνεια στόν νεαρό Ἐπικράτη· ἔνα μέρος τοῦ μέλλοντός του, μέ τό ἀξίωμα πού θά μπορέσει νά καταλάβει στήν πόλη, ἔξαρταται, καί μάλιστα ἀπό τώρα, ἀπό τόν ἔντιμο ἡ ὄχι τρόπο μέ τόν δποίο θά ἔρει νά συμπεριφερθεῖ: ἡ πολιτεία, ἀπό τή στιγμή πού δέν θέλει νά ἀπευθύνεται στούς πρώτους τυχόντες, θά ἐνδιαφερθεῖ γιά ἀνθρώπους μέ φήμη³⁹. κι ἐκεῖνος πού θά 'χει περιφρονήσει μιά καλή συμβουλή θά ὑποφέρει, μιά ἡσωή δλόκληρη, γιά τήν τυφλότητά του. Τό νά προσέχει κανείς, δταν εἶναι ἀκόμα νέος, τή δική του διαγωγή, ἀλλά καί νά ἐπιτηρεῖ, δταν μεγαλώσει περισσότερο, τήν τιμή τών νεοτέρων, εἶναι λοιπόν δύο πράγματα ἀπαραίτητα.

Αὐτή ἡ μεταβατική ἡλικία, κατά τήν δποία ὁ νέος εἶναι τόσο ἐπιθυμητός καί ἡ τιμή του τόσο εύθραυστη, ἀποτελεῖ λοιπόν μιά περίοδο δοκιμασίας: μιά στιγμή δπου δοκιμάζεται ἡ ἀξία του, μέ τήν ἔννοια ὅτι πρέπει συλλήβδην νά διαμορφωθεῖ, νά ἀσκηθεῖ καί νά παραβληθεῖ. Λίγες γραμμές, στό τέλος τοῦ κειμένου, δείχνουν καθαρά πώς ἡ διαγωγή τοῦ ἀγοριοῦ ἀποκτᾶ, κατά τήν περίοδο αὐτή τής ἡσωής του, χαρακτήρα «τέστ». "Ο συγγραφέας τοῦ

έγκωμάσιου, παροτρύνοντας τόν Ἐπικράτη, τοῦ θυμίζει ὅτι θά ύπάρξει διαφιλονίκηση (ἀγών), καί ὅτι ἡ συζήτηση θά εἶναι ἐκείνη τῆς δοκιμασίας⁴⁰: πρόκειται ἐδῶ γιά τῇ λέξῃ μέ τήν ὁποίᾳ δηλώνουμε τήν ἔξεταση, μετά τό πέρας τῆς ὁποίας οἱ νέοι γίνονται δεκτοί στήν ἐφηβεία^{*}, ἡ οἵ πολίτες σέ δορισμένες δημόσιες ἀρχές. Τό ἥθος τοῦ νέου ὀφείλει τή σπουδαιότητά του καὶ τήν προσοχή πού ὅλοι πρόπει νά τοῦ δίνουν στό ὅτι ἔχει, στά μάτια ὅλου τοῦ κόσμου, ἀξία προσαγορευτικῆς δοκιμασίας. Τό κείμενο, ἔξαλλου, τό λέει καθαρά: «Νομίζω... ὅτι ἡ πόλη κάποια ὑπηρεσία της θά σοῦ ἀναθέσει νά διαχειριστεῖς, καί ὅτι, ὅσο μεγαλύτερα εἶναι τά φυσικά σου προσόντα, τόσο μεγαλύτερα ἀξιώματα θά σου δώσει καὶ τόσο νωρίτερα θά θελήσει νά δοκιμάσει τίς ἴκανότητές σου»⁴¹.

3. Σέ τί ἀκριβῶς ἀφορᾶ ἡ δοκιμασία; Καί ἀναφορικά μέ ποιόν τύπο διαγωγῆς ὁ Ἐπικράτης ὀφείλει νά φροντίσει νά κάνει τό διαχωρισμό ἀνάμεσα σ' ἐκεῖνο πού εἶναι ἔντιμο καὶ σ' ἐκεῖνο πού εἶναι ἐπονείδιστο; Ἡ δοκιμασία ἀναφέρεται στά πολύ γνωστά θέματα τῆς Ἑλληνικῆς ἀγωγῆς: τή φροντίδα τοῦ σώματος (ἐπιμελημένη ἀποφυγή τῆς φαθυμίας, αὐτῆς τῆς πλαδαρότητας πού εἶναι πάντοτε ἀτιμωτικό σημάδι), τά βλέμματα (ὅπου μπορεῖ νά διαβαστεῖ ἡ αἰδώς, ἡ σεμνότης), τό τρόπο διμιλίας (νά μήν καταφεύγεις στήν εὐκολία τῆς σιωπῆς, ἀλλά νά ξέρεις νά ἀνακατεύεις σοδαρές καὶ ἐλαφρές κουδέντες), τήν ποιότητα τῶν ἀνθρώπων πού συναναστρέφεσαι.

Ἡ διάκριση, ὅμως, τοῦ ἔντιμου καὶ τοῦ αἰσχροῦ λειτουργεῖ κυρίως στό πεδίο τῆς ἔρωτικῆς διαγωγῆς. Σχετικά μέ τό ζήτημα αὐτό, πρόπει κατ' ἀρχάς νά σημειωθεῖ ὅτι ὁ συγγραφέας – καὶ ὡς πρός αὐτό, τό κείμενο εἶναι ἔγκωμιο τοῦ ἔρωτα καὶ ταυτόχρονα ἔπαινος τοῦ νεαροῦ ἄντρα – ἐπικρίνει τή γνώμη πού τοποθετεῖ τήν τιμή ἐνός ἀγοριού στή συστηματική ἀπόρριψη τῶν μνηστήρων: χωρίς ἀμφιβολία, ὁρισμένοι ἐραστές σπιλώνουν τή σχέση τήν ἴδια (λυμαίνεσθαι τῶ πράγματι)⁴². δέν πρόπει, ὅμως, νά τούς συγχέονται μ' ἐκείνους πού ἐπιδιώκουν σώφρονα συναναστροφή. Τό κείμενο δέν δριοθετεῖ τήν τιμή μεταξύ αὐτῶν πού ἀποκρούουν τούς ὑποψήφιους ἐραστές καὶ ἐκείνων πού τούς ἀποδέχονται.

* Ἡ στρατιωτική θητεία πού διαρκεῖ από 18-20 χρόνια. (Σημ. Μετ.).

Γιά ἔνα νεαρό "Ελληνα, τό νά πολιορκεῖται ἀπό ἐραστές ἀσφαλῶς δέν ἥταν αἰσχος: ἥταν μάλλον ἀπτή ἀπόδειξη τῶν ἀρετῶν του· ὁ ἀριθμός τῶν μνηστήρων μποροῦσε νά εἶναι ἀντικείμενο δίκαιης ὑπερηφάνειας, καί μερικές φορές μάταιης μικροφιλοδοξίας.⁴³ Ἀλλά καί τό νά ἀποδέχεται τήν ἐρωτική σχέση, τό νά μπαίνει στό παιχνίδι (ἀκόμα κι ἀν δέν ἔπαιζε ἀκριβῶς ἐκεῖνο πού πρότεινε ὁ ἐραστής) οὔτε αὐτό θεωροῦνταν ντροπή. Στόν Ἐπικράτη, ἐκεῖνος πού τοῦ πλέκει τό ἐγκώμιο, δίνει νά καταλάβει πώς τό νά εἶναι ὡραῖος καί νά ἀγαπιέται εἶναι διπλή τύχη (εὐτυχία)⁴⁴: ἐπιπλέον, πρέπον εἶναι νά κάνει ὁρθή χρήση αὐτῆς τῆς καλῆς του τύχης (ὁρθῶς χρῆσθαι). Τοῦτο εἶναι τό σημεῖο πάνω στό ὅποιο ἐπιμένει τό κείμενο καί ὅπου σημειώνει αὐτό πού θά μπορούσαμε νά ἀποκαλέσουμε «ὅ βαθμός τῆς τιμῆς»: τά πράγματα αὐτά δέν εἶναι, καθεαυτά καί ἀπολύτως, οὔτε καλά οὔτε αἰσχρά· μεταβάλλονται ἀνάλογα μ' ἐκείνους πού τά μεταχειρίζονται (παρά τούς χρωμένους)⁴⁵. Ἡ «χρήση» προσδιορίζει τήν ἡθική τους ἀξία, σύμφωνα μέ μιά ἀρχή πού πολύ συχνά δρίσκουμε διατυπωμένη ἀλλοῦ· οἱ ἐκφράσεις, ἐν πάσῃ περιπτώσει, πού συναντάμε στό Συμπόσιο, προσομοιάζουν σέ μεγάλο βαθμό: «Στό θέμα αὐτό τίποτα δέν κρίνεται ἀπόλυτα· τό πράγμα δέν εἶναι, αὐτό καθεαυτό, οὔτε καλό οὔτε αἰσχρό, παρά, στήν πράξη, ἄμα γίνεται ὅμιορφο, ἄμα γίνεται ἄσχημα εἶναι αἰσχρό»⁴⁶.

"Ωστε, ἂν ζητάει κανείς νά μάθει πώς, ἀκριβῶς, διενεργεῖται, στήν ἐρωτική σχέση, ὁ διαιμερισμός τῆς τιμῆς, πρέπει νά ἀναγνωρίσει ὅτι τό κείμενο εἶναι ἔξαιρετικά ἐλλειπτικό. Ἔνω ὁ λόγος δίνει πληροφορίες γιά τό τί ὁ Ἐπικράτης ὀφείλει νά κάνει ἡ ἔκανε γιά νά ἀσκήσει τό σῶμα του καί νά μορφώσει τήν ἀνδρεία του, ἡ γιά νά ἀποκτήσει τίς φιλοσοφικές γνώσεις πού θά τοῦ εἶναι ἀπαραίτητες, δέν ἀναφέρει τίποτα γιά τό τί, προκειμένου περὶ τῆς σωματικῆς σχέσης, μπορεῖ νά εἶναι ἀποδεκτό ἡ ἀπορροπτέο. Ἔνα πράγμα εἶναι σαφές: δέν πρέπει σέ δλα νά λέει κανείς ὅχι (ὅ νέος «χαρίζει τήν εύνοιά του»), ἀλλά καί δέν πρέπει δλα νά τά δέχεται: «Κανείς δέν στερήθηκε ἀπό σένα ἐκεῖνα τά δποῖα δίκαια καί χρηστά μποροῦν νά διθοῦν· ὅσα, ὅμως, ἐπιφέρουν αἰσχύνη, κανείς δέν μπορεῖ νά ἐλπίζει ὅτι θά τά λάβει. Τόσο μεγάλη εἶναι ἡ τόλμη πού ἡ σωφροσύνη σου ἐμφυσεῖ σ' ἐκείνους πού ἐπιθυμοῦν τά ἄριστα, καί τόσο μεγάλη εἶναι ἡ ἀποθάρρυνση πού προκαλεῖ

στούς ἀναίσχυντους»⁴⁶. Ἡ σωφροσύνη, πού ἀπαιτεῖται ώς μία ἀπό τίς μεγαλύτερες ἀρετές τῶν ἀγοριῶν, συνεπάγεται ἀναμφί-
βολα διακρίσεις στίς σωματικές ἐπαφές. Ὁμως, ἀπό τό κείμενο
αὐτό, δέν μποροῦμε νά συνάγουμε τίς πράξεις καί τίς χειρονο-
μίες πού ή τιμῇ θά ἐπέβαλε σέ κάποιον νά ἀρνεῖται. Πρέπει νά
παρατηρήσουμε ὅτι στόν Φαιδρο, ὅπου μολαταῦτα τό θέμα εἶναι
πολύ ἐκτενέστερα ἀναπτυγμένο, ή ἀοριστία εἶναι σχεδόν ἔξισου
μεγάλη. Ἀπό τήν ἀρχή ώς τό τέλος τῶν δύο πρώτων λόγων*,
σχετικά μέ τή σκοπιμότητα νά ἔνδιδει δ ἀγαπώμενος σέ ἐκεῖνον
πού τόν ἀγαπᾶ ή σέ ἐκεῖνον πού δέν τόν ἀγαπᾶ, καί στό μεγάλο
μύθο τῆς ζεύης τῆς ψυχῆς μέ τά δυό της ἄλογα, τό ἔνα ἀτίθασο,
τό ἄλλο ὑπάκουο, τό κείμενο τοῦ Πλάτωνα δείχνει ὅτι τό ζήτημα
τῆς «ἐντιμῆς» πρακτικῆς εἶναι οὐσιώδες: κι ώστόσο, οἱ πράξεις
δέν ὑποδηλώνονται ποτέ παρά μέ ἐκφράσεις ὅπως «χαρίζομαι» ή
«χαρίζω τήν εὔνοιά μου» (χαρίζεσθαι), «κάνω τήν πράξη» (δια-
πράττεσθαι), «ἀντλῶ τή μεγαλύτερη δυνατή ἀπόλαυση ἀπό τόν
ἀγαπημένο», «παίρνω αὐτό πού θέλω» (πείθεσθαι), «ἀπολαμβά-
νω» (ἀπολαύεσθαι). Πρόκειται ἀραγε γιά συμφυή διακριτικότη-
τα σ' αὐτό τό εἶδος τῶν λόγων; Χωρίς καμιά ἀμφιβολία, καί οἱ
Ἐλληνες θά ἔθρισκαν ἀπρεπές νά ὀνοματίζει κανείς σέ ἔναν ἐπι-
δεικτικό λόγο πράγματα γιά τά δποῖα, ἀκόμα καί σέ λόγους δι-
κανικούς ή δημητριακούς, δέν γίνεται ἀναφορά παρά συγκαλυμ-
μένα. Μποροῦμε ἐπίσης νά κάνουμε τή σκέψη πώς δέν ἥταν διό-
λου ἀπαραίτητο νά ἐπιμένουν σέ διακρίσεις πού ἀποτελοῦσαν
κοινό τόπο: δ καθένας ἐπρεπε νά γνωρίζει τί εἶναι, γιά ἔνα ἀγό-
ρι, ἔντιμο ή αἰσχρό νά δεχτεῖ. Καί μποροῦμε ἀκόμα νά ὑπενθυμί-
σουμε αὐτό πού εἶχε ἥδη κάνει τήν ἐμφάνισή του μέ τή Διαιτητι-
κή καί τήν Οἰκονομική: δ ἡθικός στοχασμός καταγίνεται λιγότε-
ρο μέ τόν ὅσο γίνεται ἀκριβέστερο δρισμό τῶν κωδίκων πρός
τούς δποίους δφείλει κανείς νά συμμισθεῖται καί τοῦ καταλό-
γου τῶν ἐπιτρεπτῶν καί ἀπαγορευμένων πράξεων, καί πολύ πε-
ρισσότερο μέ τόν χαρακτηρισμό τοῦ εἶδους τῆς προσήκουσας
στάσης, τῆς σχέσης πρός τόν ἔαυτό μας.

4. Στήν πραγματικότητα, τό κείμενο μᾶς διαφωτίζει, ἀν ὅχι
γιά τίς μιρφές θωπείας στίς δποίες εἶναι σωστό κανείς νά περιο-

* Τοῦ Λυσία καί τοῦ Σωκράτη. (Σημ. Μετ.).

ρίζεται καί τά σεξουαλικά δρια ἀπό τά δόποια δέν πρέπει νά ἔξερχεται, τουλάχιστον για τή γενική ἀρχή πού καθορίζει σ' αὐτήν τήν τάξη προγμάτων τόν τρόπο ὑπαρξῆς, τόν τρόπο διαγωγῆς. Ὁλόκληρο τό ἐγκώμιο τοῦ Ἐπικράτη παραπέμπει σέ ἓνα ἀγωνιστικό πλαίσιο, δπου ἡ ἀξία καί ἡ φήμη τοῦ νεαροῦ πρέπει νά ἐπιδεβαιωθοῦν ἀπό τήν ὑπεροχή του πάνω στούς ἄλλους. Ἀς ρίζουμε μιά ματιά στά θέματα αὐτά τά τόσο συχνά στούς ἐπιδεικτικούς λόγους: ἐκεῖνος τοῦ δόποιου πλέκουμε τό ἐγκώμιο ὑπερτερεῖ τοῦ ἐπαίνου πού τοῦ γίνεται, καί τά λόγια ὑπάρχει κίνδυνος νά ὑστεροῦν σέ διμορφιά ἀπό ἐκείνου για τόν δόποιον μιλᾶν⁴⁷. Ἡ ἀκόμα, ὁ ἐφῆδος ὑπερτερεῖ ὅλων τῶν ἄλλων, χάρη στά φυσικά καί ἥθικά χαρίσματά του: ἡ διμορφιά του εἶναι ἀσύγκριτη, λές καί ἡ «Τύχη», συνδυάζοντας τά πιό ἀνόμοια καί ἀντιθετικά χαρίσματα, θέλησε νά «δώσει σέ ὅλους ἔνα παράδειγμα»⁴⁸. Ὁχι μόνο τά προτερήματά του, ἄλλα καί ἡ κουβέντα του τοῦ δίνουν τήν ὑπεροχή ἐπί τῶν ἄλλων⁴⁹. μεταξύ ὅλων τῶν ἀγωνισμάτων δπου μπορεῖ νά διαπρέψει κανείς, ἐπέλεξε τό εὐγενέστερο, καί τό περισσότερο ἐπιδραστικό⁵⁰. Ἡ ψυχή του εἶναι διπλισμένη κατά τῶν «ἀνταγωνισμῶν τῆς φιλοδοξίας»· καί ἐπειδή δέν τοῦ φτάνει νά διακριθεῖ ἐξαιτίας ἐνός μόνου προτερήματος, συγκεντρώνει «ὅλα ἐκεῖνα γιά τά δόποια ἔνας μυαλωμένος ἀνθρωπός θά μποροῦσε νά ὑπερηφανευθεῖ»⁵¹.

‘Ωστοσο, ἡ ἀξία τοῦ Ἐπικράτη δέν ἔγκειται μονάχα στήν ἀφθονία τῶν προτερημάτων, πού τοῦ ἐπιτρέπει νά ὑπερέχει ὅλων τῶν ἀνταγωνιστῶν του καί νά εἶναι τό καύχημα τῶν γονιῶν του⁵². ἔγκειται ἐπίσης στό ὄτι, σέ σχέση μ' ἐκείνους πού τόν πλησιάζουν, διατηρεῖ πάντοτε αὐτή τήν ἔξεχουσα ἀξία του· δέν ἀφήνεται νά ἔξουσιαστε ἀπό κανέναν ἀπό αὐτούς· ὅλοι θέλουν νά τόν παρασύρουν σέ στενές σχέσεις (ἡ λέξη συνήθεια ἔχει συγχρόνως τή γενική ἔννοια τῆς κοινῆς ζωῆς καί τῆς σεξουαλικῆς σχέσης)⁵³. ὑπερτερεῖ, διμως, ἐκείνων μέ τέτοιο τρόπο, δείχνει ἀπέναντί τους μιά τέτοια ἀνωτερότητα, πού ἐκεῖνοι ἴκανοποιοῦνται ἀπόλυτα ἀρκούμενοι στή φιλία πού αἰσθάνονται γι' αὐτόν⁵⁴. Νά μήν ἐνδίδει, νά μήν ὑποτάσσεται, νά παραμένει ὁ πιό δυνατός, νά ὑπερτερεῖ μέ τήν ἀντίστασή του, μέ τή σταθερότητά του, μέ τή σωφροσύνη του ἀπέναντι στούς μνηστῆρες καί στούς ἐραστές: νά πως ὁ νέος ἐπιδεβαιώνει τήν ἀξία του στόν ἐρωτικό τομέα.

Πρέπει, ἄραγε, δρμώμενοι ἀπό τή γενική αὐτή πληροφορία, νά

φανταστοῦμε ἔναν κώδικα ἀκριβή, καί ὁ ὅποιος θά ἦταν βασι- σμένος στήν ἀναλογία, τήν τόσο οἰκεία στούς Ἑλληνες, μεταξύ τῶν θέσεων ἐντός τοῦ κοινωνικοῦ πεδίου (μέ τή διαφορά μεταξύ τῶν «ἀρίστων» καὶ τῶν ἄλλων, τῶν ἴσχυρῶν πού διατάζουν καὶ ἔκεινων πού ὑπακούνε, τῶν κυρίων καὶ τῶν δούλων) καὶ τῆς μορφῆς τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων (μέ τίς κυρίαρχες καὶ κυριαρ- χούμενες θέσεις, τούς ἐνεργητικούς καὶ παθητικούς ρόλους, τή διενεργούμενη ἀπό τὸν ἄντρα εἰσχώρηση καὶ ὑφιστάμενη ἀπό τὸν σύντροφο του); Τό νά λές πώς δέν πρέπει κανεῖς νά ἐνδίδει, νά μήν ἀφήνει τούς ἄλλους νά ὑπερτεροῦν, νά μήν ἀποδέχεται μιά κατώτερη θέση ὅπου θά μειονεκτοῦσε, σημαίνει ἀναμφίβολα ὅτι ἀποκλείεις, ἡ ἀποσυμβούλευσις, τίς σεξουαλικές πρακτικές πού θά ἦταν γιά τό ἀγόρι ταπεινωτικές καὶ πού ἔξαιτίας τους θά δρι- σκόταν σέ μειονεκτική θέση⁵⁵.

Εἶναι, ὅμως, πιθανόν, ἡ ἀρχή τῆς τιμῆς καὶ τῆς διατηρούμενης «ἀνωτερότητας» νά ὀνάγεται – πέραν κάποιων θητῶν κελευσμά- των – σέ ἔνα εἶδος γενικοῦ ὑφους: δέν ἐπρεπε (κυρίως στά μάτια τῆς κοινῆς γνώμης) τό ἀγόρι νά συμπεριφέρεται «παθητικά», νά ἀφήνεται καὶ νά ἔξουσιάζεται δίχως ἀντίσταση, νά ἐνδίδει ἀμα- χητί, νά γίνεται ὁ πρόθυμος σύντροφος στίς σωματικές ἥδονές τοῦ ἄλλου, νά ἴκανοποιεῖ τίς ἴδιοτροπίες του, καὶ νά προσφέρει τό σῶμα του σέ ὅποιον τό θέλει, καὶ ὅπως τό θέλει, ἀπό ραθυμία, φιληδονία ἡ συμφέρον. Σ' αὐτό ἔγκειται ἡ ἀτίμωση τῶν ἀγοριῶν πού δέχονται τόν πρῶτο τυχόντα, πού ἐπιδεικνύονται ἀνερυ- θρίαστα, πού περνοῦν ἀπό χέρι σέ χέρι, πού παραχωροῦν τά πά- ντα στόν πλειοδοτούντα. Αὐτό δέν κάνει καὶ δέν θά κάνει ὁ Ἐπικράτης, ἔμφροντις ὅπως εἶναι γιά τή γνώμη πού ἔχουν γι' αὐτόν, γιά τό ἀξίωμα πού θά καταλάβει, καὶ γιά τίς χρήσιμες σχέσεις πού μπορεῖ νά συνάψει.

5. "Ἄς ἀρκεστοῦμε νά ἀναφέρουμε ἀκόμα ἐπιτροχάδην τόν ρό- λο πού κατά τόν συγγραφέα τοῦ Ἐρωτικοῦ ἔχει νά παίξει ἡ φι- λοσοφία στή διαφύλαξη τῆς τιμῆς καὶ στή μάχη γιά ὑπερίσχυση, στίς ὅποιες προτρέπεται ὁ νέος, ὡς δοκιμασίες σχετικές μέ τίν ἡλικία του. Ἡ φιλοσοφία αὐτή, τῆς ὅποιας τό περιεχόμενο δέν διευκρινίζεται μέ κανέναν ἄλλο τρόπο παρά μέ ἀναφορά στό σω- κρατικό θέμα τῆς ἐπιμέλειας ἔαυτοῦ, «τῆς μέριμνας γιά τόν ἔαυτό μας»⁵⁶, καὶ στήν ἀναγκαιότητα, σωκρατική ἐπίσης κι αὐτή, νά

συνδεθοῦν γνώση καί ἄσκηση (ἐπιστήμη-μελέτη), – ἡ φιλοσοφία αὐτή δέν παρουσιάζεται σάν ellen γνώμονας γιά νά ζήσει κανείς διαφορετικά, ούτε γιά νά ἀπέχει ἀπό ὅλες τίς ἀπολαύσεις. Κλητεύεται ἀπό τόν Ψευδο-Δημοσθένη ώς ἀπαραίτητο συμπλήρωμα τῶν ἄλλων δοκιμασιῶν: «Σκέψου ὅτι εἶναι τό πιό παράλογο πρόγαμα, ἀπό τή μιά νά φλέγεται κανείς ἀπό ζῆλο καί νά ὑπομένει πολλά δεινά γιά τήν ἀπόκτηση χρημάτων, καί γιά τήν αὔξηση τῆς σωματικῆς δύναμης καί τά παρόμοια... καί, ἀπό τήν ἄλλη, νά μήν ἐπιζητεῖ νά καλλιεργήσει τή διάνοια, πού προϊσταται ὅλων τῶν ἄλλων»⁵⁷. Αὐτό πού ἡ φιλοσοφία εἶναι ἰκανή νά δείξει, πρόγαματι, εἶναι τό πῶς νά γίνει κανείς «δυνατότερος ἀπό τόν ἔαυτό του» καί, ὅταν αὐτό συμβεῖ, δίνει ἐπιπλέον τή δυνατότητα νά ὑπεροχήσει ἀπέναντι στούς ἄλλους. Εἶναι, ἀπό μόνη της, ἀρχή ἐπιβολῆς, ἀφοῦ αὐτή καί μόνον αὐτή εἶναι ἰκανή νά διευθύνει τή σκέψη: «Ολων τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων θά ՚ροῦμε ὅτι κυριαρχεῖ ἡ διάνοια, κι αὐτή μόνο ἡ φιλοσοφία μπορεῖ νά τή μιορφώσει ὁρθά καί νά τή γυμνάσει»⁵⁸. Βλέπουμε πώς ἡ φιλοσοφία εἶναι ἔνα ἀγαθό ἀπαραίτητο γιά τήν ὁρθοφροσύνη τοῦ νέου· καθόλου, ὅμως, γιά νά τόν στρέψει πρός μιάν ἄλλη μορφή ζωῆς, ἀλλά γιά νά τοῦ ἐπιτρέψει νά πετύχει αὐτοκυριαρχία καί νίκη ἐπί τῶν ἄλλων, στά πλαίσια τοῦ δύσκολου ՚έργου τῶν δοκιμασιῶν πού πρέπει νά ἀντιμετωπίσει καί τής τιμῆς πού πρέπει νά προασπίσει.

‘Ολόκληρος ὁ Ἐρωτικός περιστρέφεται, εἶναι φανερό, γύρω ἀπό τό πρόσδιλμα τῆς διπλῆς αὐτῆς ἀνωτερότητας πάνω στόν ἔαυτό σου καί πάνω στούς ἄλλους κατά τή δύσκολη αὐτή φάση ὅπου τά νιάτα καί τό κάλλος τοῦ ἐφήβου ἐλκύουν τόσους ἄντρες πού ἐπιδιώκουν νά τοῦ «ἐπιβληθοῦν». Στή Διαιτητική, γινόταν κυρίως λόγος περού αὐτοκυριαρχίας καί περού ἐλέγχου τής διαιτητας μιᾶς ἐπικίνδυνης πράξης· στήν Οἰκονομική, γινόταν λόγος περού τής ἔξουσίας πού ὀφείλει κανείς νά ἀσκεῖ πάνω στόν ἔαυτό του, στά πλαίσια τῆς πρακτικῆς τής ἔξουσίας πού ἀσκεῖ πάνω στή γυναίκα. Ἐδῶ, ἀπό τή στιγμή πού ὁ Ἐρωτικός ἔξετάζει τό θέμα ἀπό τήν ἀποψη τοῦ ἀγοριοῦ, τό πρόσδιλμα εἶναι τό πῶς αὐτό θά μπορέσει νά ἔξασφαλίσει τήν (αὐτό)κυριαρχία του χωρίς νά ὑποκύψει στούς ἄλλους. Εἴμαστε στήν κατηγορία, ὅχι τοῦ μέτρου πού πρέπει κανείς νά βάλει στή δική του ἔξουσία, ἀλλά τοῦ καλύτερου τρόπου νά ἀναμετρηθεῖ μέ τήν ἔξουσία τῶν ἄλλων

διασφαλίζοντας τήν κυριαρχία του πάνω στόν ίδιο του τόν έαυτό. Αύτό, μέντοι μιά σύντομη ἀφήγηση πού ἐμφανίζεται στό μέσον τοῦ λόγου, ἀποκτᾶ συμβολική ἀξία. Πρόκειται γιά μιά κοινοτοπία: τήν ἴστορηση μιᾶς ἀρματοδομίας. Τό μικρό, δημως, ἀθλητικό δράμα, τοῦ ὅποιον γίνεται ἡ διήγηση, δρίσκεται σέ ἄμεση σχέση μὲ τή δημόσια δοκιμασία πού ὑφίσταται ὁ νέος στά πλαίσια τῆς διαγωγῆς του μέ τούς μνηστῆρες του· βλέπουμε τόν Ἐπικράτη νά ὁδηγεῖ τό δίζυγον ἄρμα του (ἡ ἀναφορά στόν Φαῖδρο εἴναι πιθανή): ἡ ἥπτα ἀποσοβεῖται τήν τελευταία στιγμή· τό ἄρμα του κινδύνεψε ἄμεσα νά συντριβεῖ ἀπό ἔναν ἀντίπαλο· τό πλῆθος, παρά τό ὅτι τά ἀτυχήματα είναι τῆς ἀρεσκείας του, ἀγωνιā γιά τήν τύχη τοῦ ἥρωα, ἐνῶ αὐτός, «ἀνώτερος ἀκόμα καί ἀπό τήν ὁρμή τοῦ ἀρματός, του, κατορθώνει νά ξεπεράσει καί τούς ἀνταγωνιστές του ἐκείνους πού στήν ἀρχή τοῦ ἀγώνα φάνηκαν πιό τυχεροί»⁵⁹.

Ο πεζός αὐτός λόγος πού ἀπευθύνεται στόν Ἐπικράτη δέν ἀποτελεῖ ἀσφαλῶς μιά ἀπό τίς ὑψηλότερες μορφές τοῦ ἐλληνικοῦ στοχασμοῦ πάνω στόν ἔρωτα. Καθιστᾶ, δημως, δρατές μέσα ἀπό τήν ίδια τήν κοινοτοπία του μερικές σημαντικές ὁψεις αὐτοῦ πού ἀποτελεῖ «τό ἐλληνικό πρόβλημα τῶν ἐφήβων». Ο νέος – ἀπό τή στιγμή πού διαίνει ἀπό τήν παιδική ἡλικία ὡς τή στιγμή πού ἀνδρώνεται – ἀποτελεῖ γιά τήν ἐλληνική ἡθική καί σκέψη ἔνα στοιχεῖο λεπτό καί δύσκολο. Τά νιάτα του μαζί μέ τό κάλλος πού τοῦ ἀνήκει (καί στό ὅποιο ἐννοεῖται ὅτι κάθε ἀνθρωπος είναι, ἐκ φύσεως, εὐαίσθητος), καί τήν κοινωνική θέση πού θά ἀποκτήσει (καί γιά τήν ὅποια ὀφεῖλει, μέ τή δοθεια καί ὑπό τήν αἰγύδα τῶν οἰκείων του, νά προετοιμαστεῖ) ἀρθρώνουν ἔνα «στρατηγικό» σημεῖο, γύρω ἀπό τό ὅποιο ἔνα σύνθετο παιχνίδι είναι ἐπιβεβλημένο· ἡ τιμή του, πού ἔξαρτάται κατά ἔνα μέρος ἀπό τή χρήση πού κάνει τοῦ σώματός του καί πού πρόκειται ἐπίσης νά καθορίσει ὡς ἔνα βαθμό τή μελλοντική του φήμη καί τόν μελλοντικό του δόλο, είναι μιά σημαντική καί δύσκολη ἐπιχείρηση. Γιά τόν νέο, αὐτά ἀποτελοῦν μιά δοκιμασία πού ἀπαιτεῖ ἐπιμέλεια καί ἀσκηση: γιά τούς ἄλλους, είναι εὐκαιρία γιά ἔγνοια καί φροντίδα. Στό τέλος τοῦ ἐγκωμίου του γιά τόν Ἐπικράτη, ὁ συγγραφέας ὑπενθυμίζει πώς ἡ ζωή τοῦ ἀγοριού, ὁ δίος του, πρέπει νά είναι «κοινό» ἔργο· καί σάν νά ἐπρόκειτο γιά ἔνα ἔργο τέχνης πού πρέπει

νά δλοκληρωθεῖ, καλεῖ δλους ἐκείνους πού συναναστρέφονται τόν Ἐπικράτη νά δώσουν στή μορφή αὐτή πού τώρα σχηματίζεται «τή μεγαλύτερη δυνατή λάμψη».

Ἄργοτερα, στόν εύρωπαικό πολιτισμό, ἡ νέα κοπέλα ἢ ἡ παντρεμένη γυναίκα, μέ τή διαγωγή τους, τήν ἀρετή τους, τήν ὁμορφιά καί τά αἰσθήματά τους, θά καταστοῦν θέματα πρωταρχικῆς ἔγνοιας· μιά νέα τέχνη ἐρωτοροπίας, μιά λογοτεχνία μυθιστορηματικῆς ούσιαστικά μορφῆς, μιά ἡθική ἀπαιτητική καί προσεκτική στό διδιάφθορον τοῦ σώματός τους καί στήν τήρηση τῆς γαμήλιάς τους ὑπόσχεσης, ὅλα αὐτά θά προσελκύσουν γύρω τους τήν περιέργεια καί τούς πόθους. «Οποια καί ἄν εἶναι ἡ διατηρούμενη κατωτερότητα τῆς θέσης τους μέσα στήν οἰκογένεια ἢ στήν κοινωνία, θά σημειωθεῖ τότε ἔνας τονισμός, μιά καταξίωση τοῦ «προοβλήματος» τῆς γυναίκας. Ἡ φύση της, ἡ διαγωγή της, τά αἰσθήματα πού ἐμπνέει ἡ νιώθει, ἡ ἐπιτρεπτή ἢ ἀπαγορευμένη σχέση πού μπορεῖ νά ἔχει κανείς μαζί της θά καταστοῦν θέματα στοχασμοῦ, γνώσης, ἀνάλυσης, ἡθικῶν ἐπιταγῶν. Εἶναι, ἀντίθετα, ἔμφανές ὅτι, στήν Ἑλλάδα τῆς κλασικῆς ἐποχῆς, δ προοβληματισμός ἥταν πιό ἐνεργητικός ὅσον ἀφορᾶ τόν ἔφηδο, συντηρώντας γύρω ἀπό τήν εύθραυστη διωρφιά του, τή σωματική του τιμή, τή σύνεσή του καί τήν ἐκμάθηση πού αὐτή ἀπαιτεῖ, μιά ἐντονη ἡθική ἔγνοια. Ἡ ιστορική ἰδιαιτερότητα δέν ἔγκειται στό ὅτι οἱ «Ἑλληνες ἔδρισκαν εὐχαριστηση στά ἀγόρια, οὔτε ἀκόμα ὅτι εἶχαν ἀποδεχτεῖ τήν ἀπόλαυση αὐτή ὡς θεμιτή· ἔγκειται στό ὅτι ἡ ἀποδοχή αὐτῆς τῆς ἀπόλαυσης δέν ἥταν ἀπλή, καί ὅτι ἔδωσε ἔδαφος σέ μιά δλόκληρη πολιτισμική κατεργασία. Γιά νά μιλήσουμε σχηματικά, αὐτό πού πρέπει νά ἐννοήσει κανείς ἔδω δέν εἶναι τό γιατί στούς «Ἑλληνες ἄρεσαν τά ἀγόρια, ἀλλά γιατί εἶχαν τήν «παιδεραστία»: δηλαδή, γιατί, γύρω ἀπό τήν κλίση αὐτή, δημιούργησαν μία πρακτική ἐρωτοροπίας, ἔναν ἡθικό στοχασμό, καί, ὅπως θά δοῦμε, ἔναν φιλοσοφικό ἀσκητισμό.

3. ΤΟ ANTIKEIMENO ΤΗΣ ΗΔΟΝΗΣ

Γιά νά κατανοήσουμε πῶς ή χρήση τῶν ἀφροδισίων ἔγινε πρόβλημα τοῦ στοχασμοῦ σχετικά μέ τόν ἔρωτα γιά τά ἀγόρια, πρέπει νά θυμηθοῦμε μιάν ἀρχή, πού ἀναμφίβολα δέν ἀποτελεῖ χαροκτηριστικό γνώρισμα τοῦ ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ, ἀλλά πού ἔκει ἀπόκτησε τή μεγάλη τῆς σπουδαιότητα καί ἐπηρέασε κατά τρόπο καθοριστικό τίς ἡθικές κρίσεις. Πρόκειται γιά τήν ἀρχή τοῦ ἴσομορφισμοῦ ἀνάμεσα στή σεξουαλική σχέση καί στήν κοινωνική σχέση. Μ' αὐτό, πρέπει νά πούμε ὅτι ή σεξουαλική σχέση – νοούμενη πάντα μέ ἀφετηρία τήν πράξη-πρότυπο τῆς εἰσχώρησης καί μιά πολικότητα πού ἀντιθέτει ἐνεργητικότητα καί παθητικότητα – θεωρεῖται ὡς ἰδίου τύπου μέ τή σχέση μεταξύ τοῦ ἀνώτερου καί τοῦ κατώτερου, ἔκεινου πού ἔξουσιάζει καί ἔκεινου πού ἔξουσιάζεται, ἔκεινου πού ὑποτάσσει καί ἔκεινου πού ὑποτάσσεται, ἔκεινου πού ὑπερισχύει καί ἔκεινου πού ἥττάται. Οἱ πρακτικές τῆς ἀπόλαυσης ἔξετάζονται μέσα ἀπό τίς ἰδιες κατηγορίες μέ τό πεδίο τῶν ἀνταγωνισμῶν καί τῶν κοινωνικῶν ἵεραρχήσεων: ἀναλογία στήν ἀγωνιστική δομή, στίς ἀντιθέσεις καί στίς διαφοροποιήσεις, στίς ἀξίες τίς ἀποδιδόμενες στούς ἀντίστοιχους ρόλους τῶν συντρόφων. Καί μέ ἀφετηρία αὐτό, μποροῦμε νά κατανοήσουμε ὅτι ὑπάρχει στή σεξουαλική συμπεριφορά ἔνας ρόλος πού εἶναι πραγματικά ἔντιμος καί δικαιωματικά καταξιωμένος: εἶναι ἔκεινος πού συνίσταται στό νά εἶναι κανείς ἐνεργητικός, νά ἔξουσιάζει, νά εἰσχωρεῖ καί νά ἀσκεῖ ἔτσι τήν ἀνωτερότητά του.

¹ Από ἔκει πηγάζουν καί πολυάριθμες συνέπειες πού ἀφοροῦν τή θέση ἔκεινων πού δφείλουν νά εἶναι οἱ παθητικοί σύντροφοι τῆς δραστηριότητας αὐτῆς. Οἱ σκλάδοι, ἐννοεῖται, εἶναι στή διά-

θεση τοῦ ἀφέντη: ἡ κοινωνική τους κατάσταση τούς καθιστᾶ σε-
ξουαλικά ἀντικείμενα, ἀναφορικά μέ τά δόποια δέν χρειάζεται νά
προοβληματιστεῖ κανείς· σέ σημεῖο μάλιστα πού συνέδαινε νά ἐκ-
πλήσσονται πολλοί, πού δ ἵδιος νόμος ἀπαγόρευε τό διασμό τῶν
σκλάδων καί τό διασμό τῶν παιδιῶν· γιά νά ἔξηγήσει τό παράδο-
ξο τοῦ πράγματος, δ Ἀισχίνης προοβάλλει τή γνώμη πώς θέλησαν
νά δεῖξουν, ἀπαγορεύοντάς την ἀκόμα καί ώς πρός τούς σκλά-
δους, τό πόσο σοβαρό πράγμα είναι ἡ δία ὅταν ἀσκεῖται πάνω σέ
παιδιά εὐγενικής καταγωγῆς. "Οσο γιά τήν παθητικότητα τής γυ-
ναικας, δηλώνει σαφῶς κατωτερότητα φύσης καί θέσης· ώς δια-
γωγή, δμως, δέν είναι μεμπτή, ἀφοῦ ἀκριδῶς είναι σύμφωνη μ'
αὐτό πού θέλησε ἡ φύση καί μ' αὐτό πού ἐπιδάλλει ἡ κοινωνική
τής ὑπόσταση. "Αντίθετα, καθετί στή σεξουαλική συμπεριφορά
ἐνός ἐλεύθερου πολίτη – κι ἀκόμα περισσότερο ἐνός ἄντρα πού,
λόγω καταγωγῆς, περιουσίας, κύρους, κατέχει, ἡ θά ὅφειλε νά
κατέχει, τά πρῶτα ἀξιώματα μεταξύ τῶν συμπολιτῶν του – πού
θά μποροῦσε νά φέρει τά σημάδια τής κατωτερότητας, τής ἐπι-
βληθείσας ἥδη κυριαρχίας, τής ἀποδεκτής ὑποταγῆς, δέν μπορεῖ
νά θεωρηθεῖ παρά ώς ὄντειδος: ὄντειδος ἀκόμα μεγαλύτερο ἀν αὐ-
τός προσφέρεται σάν πρόθυμο ἀντικείμενο στήν ἥδονή τοῦ ἄλ-
λου.

"Ἄρα, σέ ἔνα μηχανισμό ἀξιῶν ωθημισμένον σύμφωνα μέ τέ-
τοιες ἀρχές, ἡ θέση τοῦ ἀγοριοῦ – τοῦ ἀπό καταγωγῆς ἐλεύθερου
– είναι δύσκολη. Βέβαια, είναι ἀκόμα σέ «ὑποδεέστερη» μοίρα,
μέ τήν ἔννοια ὅτι ἀπέχει ἀκόμα ἀπό τό νά ἀπολαύσει τά δικαιώ-
ματα καί τίς ἔξουσίες πού θά κατέχει ὅταν θά ἀποκτήσει τήν πλή-
ρη κοινωνική του ὑπόσταση. Κι ώστόσο, ἡ θέση του δέν είναι
διμόλογη οὔτε ἐκείνης ἐνός σκλάδου, βεβαίως, οὔτε ἐκείνης μιᾶς
γυναικας. "Ηδη αὐτό ἀληθεύει στά πλαίσια τοῦ οἴκου καί τής οἰ-
κογένειας. "Ενα χωρίο τοῦ Ἀριστοτέλη, στά Πολιτικά, τό λέει
καθαρά. Πραγματευόμενος τίς σχέσεις ἔξουσίας καί τίς μορφές
διακυβέρνησης πού χαρακτηρίζουν τήν οίκογένεια, δ Ἀριστοτέ-
λης καθορίζει σέ σχέση μέ τόν ἀρχηγό τής οίκογένειας τή θέση
τοῦ δούλου, ἐκείνη τής γυναικας κι ἐκείνη τοῦ παιδιοῦ (ἀρσενι-
κοῦ). Τό νά ἔξουσιάζεις δούλους, λέει δ Ἀριστοτέλης, είναι δια-
φορετικό ἀπό τό νά ἔξουσιάζεις ἐλεύθερους ἀνθρώπους· τό νά
ἔξουσιάζεις μιά γυναικα σημαίνει νά ἀσκεῖς μιά «πολιτική» ἔξου-
σία, στά πλαίσια τής δόποιας οί σχέσεις δρίσκονται σέ μόνιμη ἀνι-

σότητα· ἀντίθετα, ή ἔξουσία πάνω στά παιδιά μπορεῖ νά ὀνομαστεῖ «βασιλική», γιατί βασίζεται «στή στοργή και στήν ἀνωτερότητα τῆς ἡλικίας»⁶⁰. Πράγματι, ό δοῦλος στερείται δουλητικῆς ἰδιότητας· στή γυναικα είναι παρούσα ἀλλά ἀνίσχυρη (ἄκυρος). τό ἀγόρι τήν ἔχει ἀλλά ὅχι ἀναπτυγμένη. Και ἄν ή ἡθική παιδεία τῶν γυναικῶν είναι σημαντική, ἀφοῦ αὐτές ἀποτελοῦν τό μισό πληθυσμό τῶν ἐλεύθερων πολιτῶν, ἔκεινη τῶν ἀρσενικῶν παιδιῶν είναι περισσότερο σημαντική· γιατί ἀφορᾶ τούς μελλοντικούς πολίτες πού θά συμμετάσχουν στή διακυβέρνηση τῆς πολιτείας⁶¹. Τό δλέπουμε καθαρά: ό ἰδιαίτερος χαρακτήρας τῆς θέσης ἐνός ἀγοριοῦ, ή ἰδιαίτερη μορφή τῆς ἔξαρτησής του, καί ό τρόπος μέ τόν δοποῖ δεφείλουμε νά τό μεταχειριστοῦμε, ἀκόμα καί μέσα στόν χῶρο ὅπου ἀσκεῖται ή σημαντική ἔξουσία τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ οἴκου, σημαδεύονται ἀπό τήν κοινωνική θέση πού θά κατέχει στό μέλλον.

Τό ἵδιο, μέχρις ἐνός δρισμένου σημείου, συμβαίνει καί στά πλαίσια τοῦ παιχνιδιοῦ τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων. Μεταξύ τῶν διαφόρων «ἀντικειμένων» πού είναι νομιμοποιημένα, τό ἀγόρι καταλαμβάνει μιά ἰδιαίτερη θέση. Σίγουρα δέν ἀποτελεῖ ἀπαγορευμένο ἀντικείμενο· στήν Ἀθήνα, δρισμένοι νόμοι προστατεύουν τά ἐλεύθερα παιδιά (κατά τῶν ἐνηλίκων, οί δοποῖ, γιά ἔνα τουλάχιστον διάστημα τῆς ἡμέρας, δέν ἔχουν τό δικαίωμα νά μπαίνουν στά σχολεῖα· κατά τῶν δούλων, οί δοποῖ καταδικάζονται σέ θάνατο ἀν ἐπιδιώξουν νά τά διαφθείρουν· κατά τοῦ πατέρα τους ή τοῦ ἐπιτρόπου του, πού τιμωροῦνται ἀν τά ἐκπορνεύσουν)⁶². τίποτα, ὅμως, δέν ἐμποδίζει ή δέν ἀπαγορεύει νά εἰναι ἔνας ἔφηδος, στά μάτια ὅλων, ό σεξουαλικός σύντροφος ἐνός ἄντρα. Κι ὥστόσο, στόν ρόλο αὐτόν ὑπάρχει κάτι σάν ἐγγενής δυσκολία: κάτι πού συγχρόνως ἐμποδίζει νά προσδιοριστεῖ σαφῶς καί νά διευκρινιστεῖ πλήρως σέ τί συνίσταται ό ρόλος αὐτός στά πλαίσια τῆς ἐρωτικῆς σχέσης, καί πού, μολαταύτα, ἐπισύρει τήν προσοχή σ' αὐτό τό σημεῖο καί κάνει νά ἀποδίδεται μεγάλη σημασία καί ἀξία σ' ἔκεινο πού πρέπει η δέν πρέπει νά συμβεί. Ὑπάρχει ἐδώ κάτι σάν ἀλόγιστο στίγμα καί συνάμα ἔνα σημεῖο ὑπεραξιολόγησης. Ο ρόλος τοῦ ἀγοριοῦ είναι ἔνα στοιχεῖο ὅπου ἔρχονται νά σμίξουν πολλή ἀδεβαιότητα καί ἔνα ἔντονο ἐνδιαφέρον.

Ο Αἰσχίνης, στόν *Κατά Τιμάρχου* λόγο του, κάνει χρήση ἐνός

νόμου πού ἀπό μόνος του παρουσιάζει μεγάλο ἐνδιαφέρον, γιατί ἀφορᾶ τά ἐπακόλουθα πολιτειακοῦ καί πολιτικοῦ ἔξοστρακισμοῦ πού ἡ ἀνάρμοστη σεξουαλική διαγωγή ἐνός ἄντρα – ἡ «πορνεία» για τήν ἀκρίβεια – μπορεῖ νά ἔχει, ἀφοῦ τοῦ στερεοῦ στή συνέχεια τό δικαιώμα «νά ἐκλεγεῖ σάν ἔνας ἀπό τούς ἐννέα ἀρχοντες, νά ἀναλάβει ιερατικό ἀξίωμα, νά ἀσκήσει τά καθήκοντα δημόσιου κατήγορου». Ἐκεῖνος πού ἐκπορνεύτηκε δέν θά μπορεῖ πλέον νά καταλάβει καμιά ἔξουσία, οὕτε μέσα στήν πόλη οὕτε ἔξω ἀπό αὐτή, οὕτε κληρωτής (διά κλήρου) οὕτε χειροτονητής (δι' ἀνατάσεως τῆς χειρός). Δέν θά μπορεῖ νά ἀσκεῖ τά καθήκοντα τοῦ θησαυροφύλακα οὕτε ἐκεῖνα τοῦ πρεσβευτῆ, μήτε νά κρίνει ἐκείνους πού ἔχρημάτισαν πρεσβευτές, μήτε νά γίνει ἔμμισθος «συκοφάντης». Τέλος, δέν θά μπορεῖ νά ἐκφέρει γνώμη οὕτε στή βουλή οὕτε στήν ἐκκλησία τοῦ Δήμου, ἀκόμα κι ἂν εἶναι «ὁ δεινότερος τῶν ρητόρων»⁶³. Ὁ νόμος λοιπόν αὐτός θεωρεῖ τήν ἀντρική πορνεία περίπτωση ἀτιμίας – δημοσίου αἰσχους – πού ἀποκλείει τόν πολίτη ἀπό τήν ἀνάληψη δρισμένων εὐθυνῶν⁶⁴. Ὁμως, ὁ τρόπος μέ τόν ὅποιο ὁ Αἰσχίνης δημηγορεῖ, καί ἐπιδιώκει μέσα ἀπό τήν καθαυτό νομική συζήτηση νά ἐκθέσει τόν ἀντίπαλό του, δείχνει καθαρά τό «ἡθικό» ὅσο καί νομικό ἀσυμβίδαστο πού ἀναγνωρίζεται μεταξύ δρισμένων σεξουαλικῶν δόλων στά ἀγόρια καί δρισμένων κοινωνικοπολιτικῶν δόλων στόν ἐνήλικα.

Ἡ νομική ἐπιχειρηματολογία τοῦ Αἰσχίνη συνίσταται στήν ἀνεύρεση – μέ ἀφορμή τήν «κακή διαγωγή» τοῦ Τιμάρχου τή διαβεβαιούμενη ἀπό φήμες, κακολογίες καί μαρτυρίες – δρισμένων συστατικῶν στοιχείων τῆς πορνείας (ἀριθμός συντρόφων, ἀπουσία ἐπιλογῆς, ὑπηρεσία μέ πληρωμή), ἐνώ δρισμένα ἄλλα ἀπολείπουν (δέν εἶχε καταγραφεῖ ὡς πόρονς καί δέν εἶχε διαμεινεῖ σέ κάποιο σπίτι). Ὁταν ἦταν νέος καί ὥραιος, πέρασε ἀπό πολλές ἀγκαλιές, καί ὅχι πάντα πολύ ἀξιότιμες, ἀφοῦ τόν γνωρίσαμε νά ζει μέ ἔναν ἀνθρωπο δουλικῆς κατάστασης καί στό σπίτι ἐνός περιβότου ἀκόλαστου πού περιστοιχιζόταν πάντα ἀπό τραγουδιστές καί κιθαριστές· πήρε δῶρα, τόν συντηροῦσαν ἄλλοι, συμμετεῖχε στίς ἴδιοτροπίες τῶν προστατών του· σχετίστηκε μέ τόν Κηδωνίδη, τόν Αὔτοκλείδη, τόν Θέρσανδρο, τόν Μισγόλα, τόν Ἀντικλῆ, τόν Πιττάλακο, τόν Ἡγήσανδρο. Δέν εἶναι λοιπόν δυνατόν νά πεῖ κανείς μόνο ὅτι ἔξησε ἔχοντας δεσμούς (έταιρηκῶς), ἀλλά ὅτι «ἐκπορνεύτηκε» (πεπορνευμένος): «γιατί ὅποιος παρα-

δίδεται σέ τέτοιες πρακτικές στήν τύχη καί μέ πολλούς καί ἀντί χρημάτων, νομίζω ὅτι γι' αὐτό τό ἀδίκημα εἶναι ἔνοχος»⁶⁵.

‘Η κατηγορία, δῆμος, λειτουργεῖ καί ἐπί ήθικοῦ ἐπιπέδου, πού ἐπιτρέπει δχι ἀπλῶς νά θεμελιωθεῖ τό ἀνόμημα, ἀλλά καί νά κολαστεῖ δλικά καί πολιτικά ὁ ἀντίπαλος. ‘Ο Τίμαρχος ἵσως δέν ἥταν καθαρά ἔνας ἐπαγγελματίας πόργος· δῆμος εἶναι καί κάτι τό τελείως διαφορετικό ἀπό ἐκείνους τούς ἀξιοσέβαστους ἀνθρώπους πού δέν κρύδουν τήν προτίμησή τους γιά τούς μεταξύ ἀντρῶν ἔρωτες, καί πού συντηροῦν, μέ ἐλεύθερα ἀγόρια, σχέσεις ἔντιμες καί πολύτιμες γιά τόν νεαρό σύντροφο: ὁ Αἰσχίνης ἀναγνωρίζει πώς κι ὁ Ἡδίος συμμερίζεται πρόθυμα αὐτό τό εῖδος τοῦ ἔρωτα. Περιγράφει τόν Τίμαρχο σάν ἔναν ἄνθρωπο πού, κατά τή διάρκεια τῆς νιότης του, ἔθεσε ἀπό μόνος του τόν ἔαυτό του, φροντίζοντας νά γίνει γνωστό σέ δλους, στήν ὑποδεέστερη καί ταπεινωτική θέση ἐνός ἀντικειμένου ἡδονῆς γιά τούς ἄλλους· τόν ωρό αὐτόν τόν θέλησε, τόν ἐπιζήτησε, καμάρωνε γι' αὐτόν, καί ἐπωφελήθηκε ἀπό αὐτόν. Καί τοῦτο εἶναι πού ὁ Αἰσχίνης προ-βάλλει ἐνώπιον τῶν ἀκροατῶν του ὡς ήθικά, πολιτικά ἀσυμβίβαστο μέ τίς ὑπευθυνότητες καί τήν ἀσκηση τῆς ἔξουσίας μέσα στήν πολιτεία. ‘Ἐνας ἄντρας πού σημαδεύτηκε ἀπό τόν ωρό γιά τόν ὅποιο καμάρωνε στά νιάτα του δέν θά μποροῦσε νά παιξει τώρα, δίχως πρόκληση τοῦ δημοσίου αἰσθήματος, τόν ωρό ἐκείνου πού, μέσα στήν πολιτεία, εἶναι ἀνώτερος τῶν ἄλλων, κερδίζει φίλους γι' αὐτούς, τούς συμβουλεύει στίς ἀποφάσεις τους, τούς διευθύνει καί τούς ἀντιπροσωπεύει. Αὐτό πού γιά τούς Ἀθηναίους εἶναι δύσκολο νά γίνει ἀποδεκτό – καί τέτοιο εἶναι, στόν Κατά Τιμάρχου λόγο, τό αἰσθημα πού ὁ Αἰσχίνης προσπαθεῖ νά ὑποθάλψει –, δέν εἶναι τό ὅτι δέν θά μποροῦσε κανείς νά κυνερνιέται ἀπό κάποιον πού τοῦ ἀρέσουν τά ἀγόρια, ἡ πού, νέος, ἀγαπήθηκε ἀπό ἔναν ἄντρα· ἀλλά τό ὅτι δέν μπορεῖ κανείς νά δεχτεῖ τήν ἔξουσία ἐνός ἡγέτη πού ταυτίστηκε κάποτε μέ τόν ωρό τοῦ ἀντικειμένου ἡδονῆς γιά τούς ἄλλους.

Αὐτό εἶναι ἔξαλλου τό αἰσθημα πού ὁ Ἀριστοφάνης τόσο συχνά ἐπικαλέστηκε στίς κωμωδίες του· ὁ νυγμός τοῦ σκάμματος καί ἐκεῖνο πού ὅφειλε νά σκανδαλίσει ἥταν ὅτι οἱ ρήτορες αὐτοί, αὐτοί οἱ ἡγέτες πού τούς ἀκολουθοῦσαν καί τούς ἀγαποῦσαν, αὐτοί οἱ πολίτες πού ἐπεδίωκαν νά σαγηνεύσουν τόν λαό γιά νά τεθοῦν ὑπεράνω ἐκείνου καί νά τόν ἔξουσιάσουν, ὁ Κλέων ὁ γιός

τοῦ Κλεισθένη ὅπως κι ὁ Ἀγύρδοιος, ἥταν ἐπίσης ἄνθρωποι πού εἶχαν δεχτεῖ καὶ δεχόντουσαν ἀκόμα νά παιέζουν γιά τούς ἄλλους τόν ρόλο παθητικῶν καὶ πρόθυμων ἀντικειμένων. Καί ὁ Ἀριστοφάνης εἰρωνευόταν τούτη τήν ἀθηναϊκή δημοκρατία, ὃπου εἶχε κανείς τόσο περισσότερες πιθανότητες νά δώσει προσοχή στά λόγια του ἡ ἐκκλησία τοῦ Δήμου, ὃσο μεγαλύτερη προτίμηση εἶχε γιά ἀπολαύσεις αὐτοῦ τοῦ εἴδους⁶⁶. Κατά τόν ἴδιο τρόπο καὶ μέσα στό ἴδιο πνεῦμα, ὁ Διογένης κοροϊδεύει τόν Δημοσθένη καὶ τά ἥθη πού εἶχε, ἔκεινος πού ἰσχυρίζοταν ὅτι εἶναι ὁ δόδηγός (ὁ δημαγωγός) τοῦ λαοῦ τῆς Ἀθήνας⁶⁷. Ὁταν, στό παιχνίδι τῶν σεξουαλικῶν σχέσεων, παίζει κανείς τόν ρόλο του ἔξουσιαζόμενου, δέν μπορεῖ νά καταλάβει ἐπάξια τή θέση τοῦ ἔξουσιαζόντος στό παιχνίδι τῆς πολιτειακῆς καὶ πολιτικῆς δραστηριότητας.

Μικρή σημασία ἔχει τό πόσο δικαιολογημένες μπορεῖ νά ἥταν στήν πραγματικότητα αὐτές οἱ σάτιρες καὶ οἱ κριτικές. Μέ τήν ὑπαρξή τους καὶ μόνο, ἔνα πράγμα τουλάχιστον δείχνουν σαφῶς: εἶναι ἡ δυσκολία, μέσα σ' αὐτή τήν κοινωνία πού ἀποδεχόταν τίς σεξουαλικές σχέσεις μεταξύ ἀντρῶν, ἡ προκαλούμενη ἀπό τήν ἀντιπαράθεση μιᾶς ἡθικῆς τῆς ἀντρικῆς ἀνωτερότητας καὶ μιᾶς σύλληψης κάθε σεξουαλικῆς σχέσης σύμφωνα μέ τό σχῆμα τῆς εἰσιχώρησης καὶ τῆς ἀρσενικῆς κυριαρχίας· ἡ συνέπεια αὐτοῦ εἶναι ὅτι, ἀπό τή μιά ὁ ρόλος τῆς «ἐνεργητικότητας» καὶ τῆς κυριαρχίας ἔχει περιβληθεῖ ἀξίες σταθερά θετικές, ἐνῶ ἀπό τήν ἄλλη πρέπει νά ἀποδώσουμε στόν ἔναν ἀπό τούς συντρόφους κατά τή σεξουαλική πράξη τήν παθητική, ὑπεξούσια καὶ κατώτερη στάση. Κι ἂν δέν ὑφίσταται πρόβλημα ὅταν πρόκειται γιά μιά γυναικα ἡ γιά ἔνα δοῦλο, τά πρόγματα εἶναι τελείως διαιφορετικά ὅταν πρόκειται γιά ἔναν ἀντρα. Εἶναι, χωρίς ἀμφιβολία, ἡ ὑπαρξή αὐτῆς τῆς δυσκολίας πού ἔξηγει συγχρόνως καὶ τή σιωπή μέ τήν δοπία περιέβαλαν πράγματι τή σχέση αὐτή μεταξύ ἐνηλίκων καὶ τή θιρυδώδη ἀπόρρηψη ἔκεινων πού ἔλυναν τή σιωπή αὐτή φανερώνοντας τήν ἀποδοχή τους, ἡ μάλλον, τήν προτίμησή τους, γιά τόν «ὑποδεέστερο» αὐτό ρόλο. Εἶναι ἐπίσης σέ συνάρτηση μέ τή δυσκολία αὐτή πού ὅλη ἡ προσοχή εἶχε συγκεντρωθεῖ πάνω στή σχέση μεταξύ ἀντρῶν καὶ ἀγοριῶν, ἀφοῦ ἔκει ὁ ἔνας ἀπό τούς δύο συντρόφους, ἔξαιτίας τῆς νιότης του καὶ τοῦ γεγονότος ὅτι δέν ἔχει γίνει ἀκόμα ἀντρας, μπορεῖ νά εἶναι, γιά ἔνα χρονικό διάστημα πού ξέρουν ὅτι θά εἶναι σύντομο, ἀντικείμενο ἀποδε-

κτό ήδονής. "Αν, δημως, τό ἀγόρι εἶχαιτίας τῆς Ἰδιας του τῆς γοητείας, μπορεῖ θαυμάσια νά είναι γιά τούς ἀντρες ἔνα θήραμα πού κυνηγοῦν χωρίς νά ὑπάρξει σκάνδαλο οὔτε πρόβλημα, δέν πρέπει νά ἔχεινάμε πώς μιά μέρα θά γίνει ἀντρας, θά ἀσκεῖ ἔξουσίες καί ὑπευθυνότητες, μή μπορώντας ἀσφαλῶς πλέον νά είναι ἀντικείμενο ήδονής: ἀραγε, σέ ποιό μέτρο θά μπορεῖ νά ἔχει ὑπάρξει τέτοιο;

'Εξ οὗ κι αὐτό πού θά μπορούσαμε νά ἀποκαλέσουμε ἡ «ἀντινομία τοῦ ἀγοριοῦ» στήν ἐλληνική ἡθική τῶν ἀφροδισίων. 'Από τή μιά, δέ νέος ἀναγνωρίζεται ως ἀντικείμενο ἀπόλαυσης – καί μάλιστα ως τό μόνο ἀξιότιμο καί νόμιμο ἀντικείμενο μεταξύ τῶν ἀρσενικῶν συντρόφων τοῦ ἀντρα: ποτέ δέν θά μεμφθεῖ οίοσδή-ποτε ἐπειδή ἀγαπᾶ ἔνα ἀγόρι, ἐπειδή τό ποθεῖ καί τό ἀπολαμβάνει, ἀρκεῖ οἱ νόμοι καί οἱ τύποι νά τηροῦνται. 'Από τήν ἄλλη, δημως, τό ἀγόρι, ἀφοῦ ή νεότητά του ὀφείλει νά τό ὁδηγήσει στήν ἄνδρωση, δέν μπορεῖ νά δεχτεῖ τήν αὐτοαναγνώρισή του ως ἀντικείμενου μέσα σ' αὐτή τή σχέση, ἡ ὁποία ἀντιμετωπίστηκε πάντα μέ τή μορφή τῆς κυριαρχίας: δέν μπορεῖ οὔτε πρέπει νά ταυτιστεῖ μέ τόν ρόλο αὐτό. Δέν θά μποροῦσε νά είναι μέ τή θέλησή του, στά Ἰδια του τά μάτια καί γιά τόν Ἰδιο τόν ἑαυτό, ἀντικείμενο ήδονής, ἐνώ δ ἀντρας ἀρέσκεται νά τό ἐπιλέγει φυσικότατα σάν τέτοιο. Μέ λίγα λόγια, τό νά νιώθει κανείς ήδονή, νά είναι ὑποκείμενο ἀπόλαυσης μέ ἔνα ἀγόρι δέν ἀποτελεῖ πρόβλημα γιά τούς ἀρχαίους "Ἐλληνες" ἀντίθετα, τό νά είναι ἀντικείμενο ήδονής καί νά ἀναγνωρίζει τόν ἑαυτό του σάν τέτοιο ἀποτελεῖ γιά τό ἀγόρι μέγιστη δυσκολία. 'Η σχέση πού ὀφείλει νά συνάψει μέ τόν ἑαυτό του ὥστε νά γίνει ἔνας ἐλεύθερος ἄνθρωπος, κύριος τοῦ ἑαυτοῦ του καί ἴκανός νά ὑπερισχύσει τῶν ὅλων, δέν θά μποροῦσε νά συνταυτιστεῖ μέ μιά μορφή σχέσης ὅπου θά ἦταν ἀντικείμενο ἀπόλαυσης γιά ἔναν ἄλλο. Αὐτή ή μή-ταύτιση είναι ἡθικά ἀπαραίτητη.

Μιά τέτοια δυσκολία ἔξηγει δρισμένα Ἰδιαίτερα χαρακτηριστικά τοῦ στοχασμοῦ πάνω στόν ἔρωτα γιά τά ἀγόρια.

Καί, κατά κύριο λόγο, μιά ἀμφιτολάντευση ἀρκετά αἰνιγματική γιά μᾶς δσον ἀφορᾶ τόν φυσικό ἡ «παρά φύση» χαρακτήρα αὐτοῦ τοῦ ἔρωτα. 'Από τή μιά, θεωρεῖται δεδομένο ὅτι ή ροπή πρός τά ἀγόρια είναι φυσική, ὅπως είναι καί κάθε ροπή πού προκαλεῖ τό ξεστράτισμα αὐτοῦ πού είναι ὥραιο. Παρό δὲ' αὐτά,

δχι σπάνια δρίσκουμε τόν ισχυρισμό πώς ή σχέση μεταξύ δύο άντρων, ή γενικότερα μεταξύ δύο άτόμων τοῦ Ἰδιου φύλου, εἶναι παρά φύσιν, ἐκτός τῶν φυσικῶν δεδομένων. Μποροῦμε, δέβαια, νά θεωρήσουμε πώς πρόκειται ἐδῶ γιά δύο γνῶμες πού ὑποδηλώνουν δύο στάσεις: μία εὐνοϊκή καί μία ἄλλη ἔχθρική ἀπέναντι σ' αὐτό τό εἶδος τοῦ ἔρωτα. "Ομως, ή Ἰδια ή δυνατότητα τῶν δύο αὐτῶν ἐκτιμήσεων εἶναι, κατά πάσα πιθανότητα, ἐγγεγραμμένη στό γεγονός ὅτι ἀν δεχτοῦμε ώς προφανῶς φυσικό τό νά νιώθει κανείς εὐχαρίστηση μέ ἔνα ἀγόρι, εἶναι πολύ πιό δύσκολο νά δεχτοῦμε ώς φυσικό αὐτό πού μετατρέπει ἔνα ἀγόρι σέ ἀντικείμενο ἡδονῆς." Ετσι ὥστε, γιά τήν Ἰδια τήν πράξη πού ἐκτελεῖται μεταξύ δύο ἀρρένων, μπορεῖ νά διατυπωθεῖ ή κατηγορία πώς εἶναι παρά φύσιν – ἀφοῦ ἐκθηλύνει τόν ἔναν ἀπό τούς συντρόφους – ἐνῶ δύ πόθος πού μπορεῖ κανείς νά ἔχει γιά τήν ὁμορφιά θεωρεῖται ἀνεπιφύλακτα φυσικός. Οἱ κυνικοί δέν ἥταν ἀντίθετοι μέ τόν ἔρωτα γιά τά ἀγόρια, ἀκόμα κι ἀν χλεύαζαν πολύ χολωμένα δλα τά ἀγόρια πού μέ τήν παθητικότητά τους δέχονται νά ἔπεσουν ἀπό τή φυσική τους κατάσταση καί νά γίνουν ἔτσι «χειρότεροι ἀπ' δ, τι ἥταν»⁶⁸. "Οσο γιά τόν Πλάτωνα, δέν εἶναι ἀπαραίτητο νά ὑποθέσει κανείς ὅτι, ὀπαδός στά νιάτα του τοῦ ἔρωτα ἀνάμεσα στούς ἄντρες, «συνετίστηκε» στή συνέχεια σέ σημειο νά τόν καταδικάσει στά τελευταῖα του κείμενα σάν μιά «παρά φύση» σχέση. Πρέπει μάλλον νά σημειωθεῖ ὅτι στήν ἀρχή τῶν Νόμων, ὅταν ἀντιθέτει τή σχέση μέ τίς γυναικες σάν ἔνα στοιχείο τῆς φύσης, καί τή σχέση μεταξύ ἀντρῶν (ἢ γυναικῶν) σάν ἔνα ἀποτέλεσμα τῆς ἀκράτειας (ἀκρασία), ἀναφέρεται στήν Ἰδια τήν πράξη τοῦ ζευγαρώματος (πού ἔχει προνοηθεῖ ἀπό τή φύση γιά τήν τεκνοποιία) καί ἔχει στό νοῦ του τούς θεσμούς πού εἶναι ἐπιδεκτικοί νά ἔπενεργήσουν εὐεργετικά ἢ νά διαφθείρουν τά ἥθη τῶν πολιτῶν⁶⁹. Κατά τόν Ἰδιο τρόπο, στήν περιοπή τοῦ Βιδλίου VIII ὅπου ἔξετάζει τήν ἀναγκαιότητα – καί τή δυσκολία – ἐνός νόμου πού νά ἀφορᾶ τίς σεξουαλικές σχέσεις, τά ἐπιχειρήματα πού προδάλλει ἀφορούν δ, τι ἐπιζήμιο μπορεῖ νά ὑπάρχει στό νά «χρησιμοποιεῖ κανείς σάν γυναικες», ἄντρες καί νεαρά ἀγόρια στή σεξουαλική σύζευξη (μεῖξις ἀφροδισίων): σέ ἐκεῖνον πού ἀποπλανήθηκε, πώς θά μπορούσε νά διαμορφωθεῖ «ἔνας χαρακτήρας ἀνδρεῖος, ἀρρενωπός» (τό τῆς ἀνδρείας ἔθος); Καί στόν πλανευτή, «ἔνα πνεῦμα ἐγκράτειας»; «Ἐκείνου πού ἐνδίδει στίς

ήδονές καί δέν μπορεῖ νά ἀντισταθεῖ, ὅλοι θά ψέξουν τή μαλθακότητα», καί «ἐκείνου πού προσπαθεῖ νά μιμηθεῖ τή γυναικα, ὅλοι θά ἀποδοκιμάσουν τήν ὑπερβολικά παρεμφερή εἰκόνα πού ἀποκτᾶ»⁷⁰.

Ἡ δυσκολία νά σκεφτοῦν τό ἀγόρι ώς ἀντικείμενο ήδονῆς ἐκφράζεται ἐπίσης καί ἀπό μιά σειρά δισταγμῶν ἔξαιρετικά ἔντονων. Δισταγμόν νά κατονομάσουν ἄμεσα καί αὐτολεξεί τόν ρόλο τοῦ ἀγοριοῦ στή σεξουαλική σχέση: ἄλλοτε χρησιμοποιοῦν ἐκφράσεις τελείως γενικές, ὅπως «κάνω τήν πράξη» (διαπράττεσθαι τό πράγμα)⁷¹, ἄλλοτε τή δηλώνουν μέσω τής ἥδιας τής ἀδυναμίας νά τήν ὀνοματίσουν⁷², ἄλλοτε ἀκόμα – κι ἐκεī είναι τό πιό σημαντικό τοῦ προβλήματος πού τίθεται ἀπό αὐτή τή σχέση – προσφεύγοντας σέ μεταφορικούς ὅρους «ἀγωνιστικοῦ» ἢ πολιτικοῦ περιεχομένου – «ἐνόιδω», «ὑποτάσσομαι» (ὑπηρετεῖν), «τίθεμαι στήν ὑπηρεσία (θεραπεύειν, ὑπουργεῖν)⁷³.

Ἐπίσης δισταγμόν, στό νά παραδεχοῦν πώς καί τό ἀγόρι μπορεῖ νά αἰσθάνεται ήδονή. Αὐτή ἡ «ἀπάρονηση» πρέπει νά ἐκληφθεῖ συγχρόνως ώς ἰσχυρισμός πώς μιά τέτοια ἀπόλαυση δέν θά μποροῦσε νά ὑπάρχει καί ώς ἐπιταγή πώς δέν πρέπει νά τή νιώθει κανείς. Ὁφειλοντας νά ἔξηγησει γιατί ὁ ἔρωτας μετατρέπεται τόσο συχνά σέ μίσος ὅταν περνᾶ ἀπό τίς σωματικές σχέσεις, ὁ Σωκράτης, στό Συμπόσιο τοῦ Ξενοφώντα, ἐπικαλεῖται τή δυσφορία πού μπορεῖ νά αἰσθάνεται ἔνας νέος ἀπό τή σχέση του (ὅμιλία) μέ ἔναν ὑπερώριμο. Πάραυτα, ὅμως, προσθέτει σάν γενική ἀρχή: «Ἐνα ἀγόρι ἔξάλλου δέν μετέχει ὅπως μιά γυναικα στίς σαρκικές ήδονές ἐνός ἄντρα, ἀλλά μένει νηφάλιος θεατής τής ἀφροδισιακῆς του μέθης»⁷⁴. Μεταξύ τοῦ ἄντρα καί τοῦ ἀγοριοῦ, δέν ὑπάρχει – δέν μπορεῖ καί δέν πρέπει νά ὑπάρχει – κοινωνία ήδονῆς. Ὁ συγγραφέας τῶν Προοβλημάτων δέν θά ἀποκλείσει μιά τέτοια δυνατότητα σέ μερικά ἄτομα παρά μόνο μέ τόν ὅρο μιᾶς ἀνατομικῆς ἀνωμαλίας. Καί κανείς δέν είναι αὐστηρότερα καταδικασμένος ἀπό ὅσο τά ἀγόρια ἐκείνα πού δείχνουν μέ τήν εύκολιά τους νά ἐνδίδουν, μέ τήν πολλαπλότητα τῶν δεσμῶν τους, ἡ ἀκόμα μέ τήν περιβολή τους, τό φυιασίδωμά τους, τά στολίδια τους ἡ τά ἀρώματά τους, πώς μποροῦν νά ὄροῦν εὐχαρίστηση παίζοντας αὐτόν τόν ρόλο.

Πράγμα τό ὅποιο δέν σημαίνει, ὕστόσο, ὅτι τό ἀγόρι, ὅταν τύχει νά ἐνδώσει, ὀφείλει νά τό κάνει αὐτό, κατά κάποιον τρόπο,

τελείως ψυχρά. ⁷⁵ Αντίθετα, δέν πρέπει νά ένδώσει παρά μόνο ἄν τρέφει ἀπέναντι στόν ἐραστή του αἰσθήματα θαυμασμού, ή εὐγνωμοσύνης καί ἀφοσίωσης, τά δόποια τόν κάνουν νά εύχεται νά τόν εύχαριστήσει. Τό ρῆμα χαρίζεσθαι χρησιμοποιεῖται εὐδύτατα γιά νά ύποδηλώσει τό γεγονός πώς τό ἀγόρι «δέχεται» καί «χαρίζει τήν εύνοιά του»⁷⁵. ⁷⁶ Ή λέξη δείχνει σαφῶς ὅτι ὑπάρχει καί κάτι ἄλλο ἀπό μιά ἀπλή «παράδοση» τοῦ ἐρωμένου στόν ἐραστή· ὁ νέος «χαρίζει τήν εύνοιά του» μέ μιά κίνηση πού συναινεῖ σέ μιά ἐπιθυμία καί στό αἴτημα τοῦ ἄλλου, πού ὅμως δέν είναι τής ἴδιας φύσης. Πρόκειται γιά μιά ἀπάντηση, ὅχι γιά τόν συμμεροισμό μιᾶς αἰσθησης. Τό ἀγόρι δέν πρέπει νά είναι ὁ δικαιοῦχος μιᾶς σωματικῆς ἀπόλαυσης· δέν πρέπει οὔτε ἀκριβῶς νά ἀπολαμβάνει τήν ἡδονή τοῦ ἀντρα· ὀφείλει μόνο, ἄν ένδώσει ὅταν πρέπει, χωρίς δηλαδή ὑπερδολική βιασύνη, οὔτε ὑπερδολική ἀποθυμία, νά νιώσει μιά εὐχαριστηση ἵκανοποιώντας τόν ἄλλον.

Η σεξουαλική σχέση μέ τόν νέο ἀπαιτεῖ, λοιπόν, ἀπό τήν πλευρά τοῦ καθενός ἀπό τούς δύο συντρόφους, ἴδιαιτερες διαγωγές. Συνέπεια τοῦ γεγονότος ὅτι ὁ νέος δέν μπορεῖ νά ταυτιστεῖ μέ τόν ρόλο πού ἔχει νά παιξει, θά πρέπει νά ἀρνηθεῖ, νά ἀντισταθεῖ, νά ἀπομακρυνθεῖ, νά ξεφύγει⁷⁶. Θά πρέπει ἐπίσης νά βάλει στή συγκατάθεση, ἄν τελικά τή δώσει, ὅρους πού ἀφοροῦν ἐκεῖνον στόν δόποιο ἐνδίδει (τήν ἀξία του, τήν κοινωνική του θέση, τήν ἀρετή του), καί τό ὀφελος πού μπορεῖ νά περιμένει ἀπό αὐτή (ὅφελος μάλλον αἰσχρό ἄν πρόκειται μόνο γιά χρήματα, ἀλλά ἔγιμο ἄν πρόκειται νά μάθει τό πῶς νά είναι ἀντρας, πῶς νά ἀποκτήσει κοινωνικά ἐρείσματα γιά τό μέλλον, ή μιά χρόνια φιλία). Καί ἀκριβῶς, δ ἐραστής τέτοιου είδους εὐεργετήματα ὀφείλει νά μπορεῖ νά παράσχει, πέροι τῶν περισσότερο καταστατικῶν δώρων πού ἀρμόζει νά κάνει (καί τῶν δόποιων ή σπουδαιότητα καί ή ἀξία ποικίλλουν ἀνάλογα μέ τήν κατάσταση τῶν συντρόφων). Κατά τρόπον ὥστε, ή σεξουαλική πράξη, στά πλαίσια τής σχέσης μεταξύ ἐνός ἀντρα καί ἐνός ἀγοριού, νά πρέπει νά ἐμπλέκεται σέ ἔνα παιχνίδι ἀρνήσεων, ἀποφυγῶν καί φυγῆς πού τείνει νά τή μεταθέσει γιά ὅσο τό δυνατόν ἀργότερα, ἀλλά ἐπίσης καί σέ μιά διαδικασία ἀνταλλαγῶν, ή δόποια καθορίζει πότε καί κάτω ἀπό ποιές συνθήκες είναι ἀρμόζον νά πραγματοποιηθεῖ.

Μέ λίγα λόγια, τό ἀγόρι ὀφείλει νά δίνει ἀπό φιλοφροσύνη, καί ἄρα γιά κάτι ἄλλο ἀπό τήν προσωπική του ἀπόλαυση, κάτι

πού δ σύντροφός του ἐπιζητᾶ λόγω τῆς ἡδονῆς πού θά ἀντλήσει ἀπό αὐτό: ὅμως, ἐκεῖνος δέν μπορεῖ νά τό ζητήσει μέ ̄ννομο τρόπο, δίχως νά προσφέρει σέ ἀντάλλαγμα δῶρα, εὐεργεσίες, ὑποσχέσεις καί δεσμεύσεις πού εἶναι τελείως ἄλλης τάξης ἀπό τή «δωρεά» πού τοῦ γίνεται. Ἐξ οὗ καί αὐτή ἡ τάση, ή τόσο ἔκδηλα ἐντονη στόν ἐλληνικό στοχασμό πάνω στόν ἔρωτα γιά τά ἀγόρια: ἄραγε, μέ ποιόν τρόπο μπορεῖ ἡ σχέση αὐτή νά συμπεριληφθεῖ σ' ἔνα εὐρύτερο σύνολο ώστε νά τής ἐπιτραπεῖ νά μετασχηματιστεῖ σέ ἔνα ἄλλο εἶδος σχέσης: σχέσης σταθερῆς, δπου ἡ σωματική ἐπαφή δέν θά ἔχει πιά σημασία καί δπου οί δύο σύντροφοι θά μποροῦν νά μοιράζονται τά ̄δια αἰσθήματα καί τά ̄δια ἀγαθά; Ὁ ἔρωτας γιά τούς νέους δέν μπορεῖ νά εἶναι ἥθικά ἐντιμος παρά μόνον ἀν περιλαμβάνει (χάρη στίς λογικές εὐεργεσίες τοῦ ἔρωτη, χάρη στή συγκρατημένη φιλοφροσύνη τοῦ ἔρωμένου) τά στοιχεῖα πού συνιστοῦν τά θεμέλια μιᾶς μετατροπῆς τοῦ ἔρωτα αὐτοῦ σέ ἔνα δεσμό δριστικό καί κοινωνικά πολύτιμο, ἐκεῖνον τής φιλίας.

Θά εἴχαμε τελείως ὅδικο νά πιστέψουμε ὅτι οί Ἕλληνες, ἀφοῦ δέν ἀπαγόρευαν αὐτό τό εἶδος τῆς σχέσης, δέν ἀνησυχοῦσαν γιά τίς ἐπιτλοκές τής. Περισσότερο ἀπό κάθε ἄλλη σεξουαλική σχέση, τούς «ἐνδιέφερε» αὐτή ἐδῶ καί ὅλα δείχνουν πώς τή νοιαζόντουσαν. Μποροῦμε, ὅμως, νά ποῦμε ὅτι, σέ μιά σκέψη σάν τή δική μας, ἡ σχέση μεταξύ δύο ἀτόμων τοῦ ̄διου φύλου ἔξετάζεται προπάντων ἀπό τήν ἄποψη τοῦ ὑποκειμένου τῆς ἐπιθυμίας: ἄραγε, πώς μπορεῖ νά γίνεται, σέ ἔναν ἀντρα, νά μορφοποιεῖται μιά ἐπιθυμία πού ἔχει γιά ἀντικείμενο ἔναν ἄλλον ἀντρα; Καί ξέρουμε καλά πώς τή διέπουσα ἀρχή μιᾶς ἀπάντησης θά τήν ἀναζητήσουμε ἀπό τή μεριά μιᾶς δρισμένης δόμησης τοῦ πόθου αὐτοῦ (ἀπό τή μεριά τῆς ἀμφιρρέπειάς του, ή τῆς ἔλλειψής του). Ἡ ἔγνοια τῶν Ἕλλήνων, ἀντίθετα, δέν ἀφοροῦσε τήν ἐπιθυμία πού μποροῦσε νά ὄδηγήσει σ' αὐτό τό εἶδος τῆς σχέσης, οὔτε τό ὑποκείμενο τῆς ἐπιθυμίας αὐτῆς: ἡ ἀνησυχία τους ἐστιαζόταν στό ἀντικείμενο τῆς ἀπόλαυσης, ἡ ἀκριβέστερα, σ' αὐτό τό ἀντικείμενο, στό μέτρο δπου θά πρέπει νά γίνει μέ τή σειρά του δ ἔξουσιαστής στά πλαίσια τῆς ἀπόλαυσης πού δοκιμάζουμε μέ τούς ἄλλους καί τῆς ἔξουσίας πού ἀσκοῦμε πάνω στόν ἑαυτό μας.

Σ' αὐτό τό σημεῖο τῆς «προδόληματοποίησης» (ἄραγε πώς τό ἀντικείμενο ἡδονῆς μπορεῖ νά γίνει ὑποκείμενο κυρίαρχο τῶν

ἀπολαύσεών του;) θά ἀναλάβει τή δράση της ἡ φιλοσοφική ἐρωτική, ἥ, ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὁ σωκρατο-πλατωνικός στοχασμός.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Πλάτωνα: «Πολιτεία», IX, 573 d.
2. "Ο.π., IX, 574 b-c.
3. Διογένη Λαέρτιου: «Φιλοσόφων δίων καὶ δογμάτων συναγωγή», IV, 7, 49.
4. Πλάτωνα: «Νόμοι», VIII, 840 a.
5. Ξενοφώντα: «Κύρου παιδεία», VII, 5.
6. Πάνω στὸ θέμα αὐτό, δλ., K. J. Dover, «Ἡ διοφυλοφιλία στοὺς ἀρχαίους Ἑλληνες», σ. 86.
7. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 181 b-d.
8. Ξενοφώντα: «Συμπόσιον», I, 9.
9. "Ο.π., II, 3.
10. "Ο.π., IX, 5-6.
11. Βλ., Ξενοφώντα: «Ἀνάθαση», VII, 4, 7.
12. Βλ., F. Buffière: «Ἐρως ἔφηδος» (*Eros adolescent*), σ. 90-91.
13. «Οπως ὁ Κλεισθένης στοὺς «Ἀχαρνεῖς» ἥ ὁ Ἀγάθων στίς «Θεσμοφοριάζουσες» τοῦ Ἀριστοφάνη.
14. Πλάτωνα: «Γοργίας», 494 e: «Σωκράτης: Ἡ ζωὴ τῶν ἀκόλαστων (ὅ τῶν κιναίδων δίος) δέν εἶναι φρικτή, αἰσχρή καὶ ἄθλια; Θά τόλμαγες νά πεῖς ὅτι αὐτὸύ τοῦ εἴδους οἱ ἀνθρωποι εἶναι εὐτυχεῖς ἢν ἔχουν σέ ἀφθονία ὅλα ὅσα ποθοῦν; – Καλλικλῆς: Δέν ντρέπεσαι, Σωκράτη, νά μιλᾶς γιά τέτοια πράγματα;»
15. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 182 a-183 d.
16. "Αν καὶ τά κείμενα ἀναφέρονται συχνά σ' αὐτή τή διαφορά ἡλικίας καὶ κοινωνικής ὑπόστασης, πρέπει νά σημειωθεῖ ὅτι οἱ ἐνδείξεις οἱ σχετικές μέ τήν πραγματική ἡλικία τῶν συντρόφων εἶναι συχνά ἀβέβαιες (βλ. F. Buffière, δ.π., σ. 605-607). Ἐπιπλέον, βλέπουμε πρόσωπα πού παίζουν τό όρο τοῦ ἐραστή σέ σχέση μέ τούς μέν καὶ τοῦ ἐρωμένου σέ σχέση μέ τούς δέ: γιά παράδειγμα, ὁ Κριτόδουλος στό «Συμπόσιο» τοῦ Ξενοφώντα, ὅπου ὑμνεῖ τόν ἐρωτά του γιά τόν Κλεινία, πού γνώρισε στό σχολεῖο καὶ πού εἶναι ὅπως κι αὐτός ἔνας πολύ νέος ἄντρας (δλ., γιά τά δύο αὐτά ἀγόρια καὶ τήν πολύ μικρή διαφορά ἡλικίας τους στόν «Εὐθύδημο» τοῦ Πλάτωνα, 271 b).
17. Στόν «Χαρμίδη» (153 c), ὁ Πλάτων περιγράφει τήν ἀφιξη τοῦ νέου πού ὅλοι «τόν τρώνε μέ τά μάτια» – ἐνήλικοι, ἀλλά καὶ παιδιά – «ώς τά πιό μικρά».
18. Γιά καιρό ἀναφερόταν τό παράδειγμα τοῦ Εὐριπίδη πού ἀγάπαγε ἀκόμα τόν Ἀγάθωνα ὅταν ἐκείνος ἤδη στήν ἀκμή τῆς ἡλικίας του. Ὁ F. Buffière (δ.π.,

- σ. 613, σημ. 33) παραθέτει ώς πρός τό θέμα αὐτό ένα ἀνέκδοτο πού διηγεῖται ό
Αἰλιανός («Ποικίλη Ἰστορία», XIII, 5).
19. Ὁ «Ομηρος ἀπέδιδε στὸν ἔνα τὴν εὐγενή καταγωγή, στὸν ἄλλο τὴν ἡλικία·
στὸν ἔνα τῇ δύναμῃ, στὸν ἄλλο τῇ στόχαση («Ιλιάδα», XI, 786). Ἀναφορικά μέ
τη συζήτηση ώς πρός τό φόλο τοῦ καθενός, δλ. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 180 a-b
καὶ Αἰσχίνη: «Κατά Τιμάρχου», 143.
20. K. J. Dover: «Ἡ διοφυλοφιλία στούς ἀρχαίους Ἑλληνες», σ. 104-116.
21. Ἡ ἐλευθερία αὐτή ἦταν, μέσα στά σχολεῖα, ἐπιτηρούμενη καὶ περιορισμένη.
Βλ., αὐτό πού ὁ Αἰσχίνης ὑπενθυμίζει, στὸν «Κατά Τιμάρχου» λόγο του, σχετικά
μὲ τά σχολεῖα καὶ τίς προφιλάξεις πού ὀφειλε νά πάρει δάσκαλος τοῦ σχολείου
(9-10). Σχετικά μέ τούς τόπους ουνάντησης, δλ. F. Buffière, ὁ.π., σ. 591 κ.ε.
22. Ξενοφώντα: «Ἴερων», I.
23. Πλάτωνα: «Πρωταγόρας», 309 a.
24. Βλ., τίς ἐπικρίσεις κατά τοῦ Μένωνα στὸν Ξενοφώντα: «Ἀνάβαση», II, 6, 28.
25. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 181 d-e.
26. Ξενοφώντα: «Συμπόσιον», IV, 17.
27. Ἀναφορικά μέ τὴν ἀντίθεση μεταξύ τοῦ εὔρωστου καὶ τοῦ μαλθακοῦ νέου,
δλ., Πλάτωνα: «Φαῖδρος», 239 c-d, καὶ τοὺς «Ἐραστές». Σχετικά μέ τὴν ἐρωτική
ἀξία τοῦ ἀρσενικοῦ παιδιοῦ καὶ τὴν ἔξελιξη τῆς προτίμησης γιά ένα περισσότερο
γυναικωτό παρασυναστικό, ἵσως ἥδη κατά τὸν Δ' αἰώνα, δλ., K. J. Dover: «Ἡ
διοφυλοφιλία στούς ἀρχαίους Ἑλληνες», σ. 88-94. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ ἀρχή
ὅτι ἡ γοητεία ἐνός πολύ νεαροῦ ἀγοριοῦ συνδέεται μέ μία θηλυκότητα πού θά το
ἐνοικούσε θά καταστεῖ ἀργότερα τρέχον θέμα.
28. Γιά τὸν δρισμό τῆς φιλίας, δλ. J.-Cl. Fraisse, ὁ.π.
29. Ξενοφώντα: «Συμπόσιον», VIII, 18. «Ολη ἡ περιποτή αὐτή τοῦ λόγου τοῦ
Σωκράτη (VIII, 13-18) εἶναι πολὺ χρακτηριστική τῆς ἀνησυχίας μπρός στό ἐφή-
μερο τῶν ἀντρικῶν ἐρώτων καὶ τοῦ φόλου πού ὀφειλε νά παίξει ἐκεῖ ἡ μονιμότη-
τα τῆς φιλίας.
30. Ξενοφώντα: «Συμπόσιον», VIII, 3.
31. Ξενοφώντα: «Συμπόσιον», VIII, 12. Πάνω στίς σχέσεις μεταξύ ἐγκωμίου καὶ
συμβουλῆς, δλ., ἐπίσης Ἀριστοτέλη: «Ρητορική», I, 9.
32. Δημοσθένη: «Ἐρωτικός», 1.
33. Ὁ.π., 5.
34. Ὁ.π., 53 (Σημ. Μετ.: 52). Ἡ «Ρητορική» τοῦ Ἀριστοτέλη (I, 9) δείχνει τή
σπουδαιότητα τῶν κατηγοριῶν τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ αἰσχροῦ στό ἐγκώμιο.
35. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 182 a-d.
36. Ὁ.π., 178 d.
37. Αἰσχίνη: «Κατά Τιμάρχου», 39-73.
38. Δημοσθένη: «Ἐρωτικός», 17-19.
39. Ὁ.π., 55.
40. Ὁ.π., 53.

41. "Ο.π., 54 (*Σημ.Μετ.*: 55).
42. "Ο.π., 3.
43. "Ο.π., 5 (*Σημ.Μετ.*: 3).
44. "Ο.π., 4.
45. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 183 d· 6λ., ἐπίσης 181 a.
46. Δημοσθένη: «Ἐρωτικός», 20.
47. "Ο.π., 7, 33, 16.
48. "Ο.π., 8, 14.
49. "Ο.π., 21.
50. "Ο.π., 23, 25.
51. "Ο.π., 30.
52. "Ο.π., 31.
53. "Ο.π., 17.
54. "Ο.π., 17.
55. Σχετικά μέ τή σπουδαιότητα τοῦ νά μήν ἔξουσιάζεται κανείς, καί μέ τούς ἐνδιασμούς δօσον ἀφορᾶ τή σοδομία καί τή στοματική συνουσία (πεολειχία) στήν παθητική τους μορφή, 6λ., K. J. Dover: «Ἡ δμοφυλοφιλία στούς ἀρχαίους Ἐλληνες», σ. 125-134.
56. Δημοσθένη: «Ἐρωτικός», 39-43.
57. "Ο.π., 38.
58. "Ο.π., 37.
59. "Ο.π., 29-30.
60. Ἀριστοτέλη: «Πολιτικά», I, 12, 1 259 a-b.
61. "Ο.π., I, 13, 1 260 b.
62. Βλ., τούς παρατιθέμενους ἀπό τόν Αἰσχίνη νόμους στόν «Κατά Τιμάρχου» λόγο του, 9-18.
63. "Ο.π., 19-20.
64. 'Ο K. J. Dover («Ἡ δμοφυλοφιλία στούς ἀρχαίους Ἐλληνες», σ. 44-45) ὑπογραμμίζει πώς ἐκεῖνο τό δόπιον ἦταν καταδικαστέο δέν ἦταν ἡ πορνεία ἡ ἴδια, ὅλλα τό γεγονός τῆς παραβίασης τῶν ἀνικανοτήτων πού ἀπέρρεαν ἀπό τήν ἐκπόδευση αὐτῆς.
65. Αἰσχίνη: «Κατά Τιμάρχου», 52.
66. Ἀριστοφάνη: «Ιππεῖς», στ. 428 κ.ε. «Ἐκκλησιάζουσες», στ. 112 κ.ε. Βλ. F. Buffière, «Ἐρως ἔφηδος», σ. 185-186.
67. Διογένη Λαέρτιου: «Φιλοσόφων δίων καί δογμάτων συναγωγή», VI, 2, 34.
68. δ.π., VI, 2, 59 (6λ., ἐπίσης 54 καί 46).
69. Πλάτωνα: «Νόμοι», I, 636 b-c.
70. "Ο.π., VIII, 836 c-d. Στόν «Φαιδρο» ἡ σωματική μορφή τῆς σχέσης ὅπου ὁ ἄντρας συμπεριφέρεται «σάν τετράποδο», λέγεται «παρά φύση» (250 e).

71. "Η διαπράττεσθαι, 6λ., «Φαιδρο», 256 c.
72. Σενοφώντα: «Συμπόσιον», IV, 15.
73. Σενοφώντα: «Ιέρων», I καί VII· Ἡ Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 184 c-d. Βλ. K.J. Dover: «Η διμοφυλοφιλία στούς ἀρχαίους Ἑλληνες», σ. 62.
74. Σενοφώντα: «Συμπόσιον», VIII, 21.
75. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 184 e.
76. "Ο.π., 184 a.

5

O ἀληθινός ἔρωτας

Στό κεφάλαιο αυτό πρόκειται καί πάλι νά γίνει λόγος περὶ Ἐρωτικῆς, ώς ἐνσυνείδητης τέχνης τοῦ ἔρωτα (καί ίδίως τοῦ ἔρωτα γιά τά ἀγόρια). Ἀλλά, τή φορά αὐτή, θά ἔξεταστεῖ σάν ἀναπτυξιακό πλαισιο τοῦ τέταρτου ἀπό τά μεγάλα θέματα αὐτηρότητας πού διέτρεξαν, σέ ὅλη τήν περίοδο τής ἴστορίας της στό δυτικό κόσμο, τήν ἡθική τῶν ἀπολαύσεων. Μετά τή σχέση πρός τό σῶμα καί τήν ὑγεία, μετά τή σχέση πρός τή γυναικά καί τό θεσμό τοῦ γάμου, μετά τή σχέση πρός τόν νέο, πρός τήν ἐλευθερία του καί τήν ἀνδροπρόπειά του, θεωρημένες ώς ἀφορμές γιά τήν «προδληματοπίθηση» τής σεξουαλικῆς δραστηριότητας, ίδού τώρα ἡ σχέση πρός τήν ἀλήθεια. Καί τοῦτο γιατί πρόκειται γιά ἕνα ἀπό τά πιο ἀξιοπρόσεκτα σημεῖα τοῦ ἐλληνικοῦ στοχασμοῦ πάνω στόν ἔρωτα γιά τά ἀγόρια: ὅχι μόνο δείχνει μέ ποιόν τρόπο, γιά τούς λόγους πού μᾶς δόθηκε ἡ δυνατότητα νά δοῦμε, ὁ ἔρωτας αυτός ἀποτελοῦσε ἕνα δύσκολο σημεῖο τό δοποῖο ἀπαιτοῦσε μιά ἐπεξεργασία τής διαιγωγῆς καί ἕνα ἀρκετά λεπτό «στυλιζάρισμα» τής χοήσης τῶν ἀφροδισιάν· ἀλλά ἀποτέλεσε καί τό ἀντικείμενο ἔξαιτίας τοῦ δοποίου ἀναπτύχθηκε τό θέμα τῶν σχέσεων μεταξύ τής χοήσης τῶν ἀπολαύσεων καί τής πρόσθασης στήν ἀλήθεια, μέ τή μορφή ἐνός προδληματισμοῦ πάνω στό τί πρέπει νά είναι ὁ ἀληθινός ἔρωτας.

Στόν χριστιανικό ὄσο καί στό σύγχρονο πολιτισμό, τά ίδια αὐτά ζητήματα – τής ἀλήθειας, τοῦ ἔρωτα καί τής ἀπόλαυσης – θά ἀναχθοῦν πολύ προθυμότερα στά συστατικά στοιχεῖα τής σχέσης ἀνάμεσα στόν ἀντρα καί στή γυναικά: τά θέματα τής παρθενίας, τῶν πνευματικῶν γάμων, τής ἀδελφῆς ψυχῆς, θά σημαδέψουν πολύ νωρίς τή μετατόπιση πού ἐπιτελέστηκε ἀπό ἕνα ἀρσενικό οὐσιαστικά τοπίο – κατοικημένο ἀπό τόν ἔραστή καί τόν ἔρωμενο

— πρός ἓνα ἄλλο, πού σημαδεύεται ἀπό τίς μιօρφές τῆς θηλυκότητας καὶ τῆς σχέσης μεταξύ τῶν δύο φύλων¹. Πολύ ἀργότερα, ὁ Φάουνστ θά ἀποτελέσει ἔνα παράδειγμα τοῦ τρόπου μέ τὸν ὅποιο τὸ ζήτημα τῆς ἀπόλαυσης καὶ ἐκεῖνο τῆς πρόσθασης στὴ γνώση δρίσκονται συνδεδεμένα μὲ τό θέμα τοῦ ἔρωτα γιά τῇ γυναίκα, τῆς παρθενίας τῆς, τῆς ἀγνότητάς της, τῆς πτώσης τῆς καὶ τῆς ἀπολυτρωτικῆς τῆς δύναμης. Στούς "Ἐλλήνες, ἀντίθετα, ὁ στοχασμός πάνω στούς ἀμοιβαίους δεσμούς μετοξύ τῆς πρόσθασης στὴν ἀλήθεια καὶ τῆς σεξουαλικῆς αὐστηρότητας φαίνεται νά ἀναπτύχθηκε κυρίως ἀναφορικά μὲ τὸν ἔρωτα γιά τὰ ἀγόρια. Βέβαια, πρέπει νά πάρουμε ὑπόψη τὸ γεγονός ὅτι λίγα πράγματα σώθηκαν ἵσαμε μᾶς ἀπ' ὅσα, στούς πυθαγόρειους κύκλους τῆς ἐποχῆς, μπορεῖ νά εἰπώθηκαν καὶ νά νομοθετήθηκαν πάνω στὶς σχέσεις μεταξύ τῆς ἀγνότητας καὶ τῆς γνώσης: πρέπει νά πάρουμε ὑπόψη ἐπίσης ὅτι δέν γνωρίζουμε τίς πραγματεῖες γιά τὸν ἔρωτα πού γράφτηκαν ἀπό τὸν Ἀντισθένη, τὸν Διογένη τὸν Κυνικό, τὸν Ἀριστοτέλη ἢ τὸν Θεόφραστο. Θά ἡταν λοιπόν ἀπερισκεψία νά γενικεύσουμε τά ἰδιαίτερα γνωρίσματα τοῦ σωκρατικο-πλατωνικοῦ δόγματος ὑποθέτοντας πῶς συνοψίζει ἀπό μόνο του ὅλες τίς μιօρφές πού μπόρεσε νά πάρει ἡ φιλοσοφία τοῦ "Ἐρωτα στὴν κλασική Ἑλλάδα. Παρ' ὅλ' αὐτά, δέν παύει νά ἴσχυει τὸ γεγονός ὅτι παρέμεινε γιά πολὺ μακρό χρονικό διάστημα ἔνας πόλος στοχασμοῦ, ὅπως τὸ ἀποδεικνύουν κείμενα σάν τὸν διάλογο τοῦ Πλούταρχου, τούς "Ἐρωτες τοῦ Ψευδο-Λουκιανοῦ ἢ τούς λόγους τοῦ Μάξιμου τοῦ Τύριου.

Τό δόγμα αὐτό, ὅπως, ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἐμφανίζεται στὸ Συμπόσιο ἢ στὸν Φαιδρο, καὶ χάρο στὶς ἀναφορές πού κάνει στούς ἄλλους τρόπους τοῦ διαλέγεσθαι πάνω στὸν ἔρωτα, μποροῦμε νά δοῦμε ποιά ἀπόσταση τὸ χωρίζει ἀπό τὴν τρέχουσα ἔρωτική, τὴν ὅποια ἀπασχολεῖ τό πρόσδηλημα τῆς ἀμοιβαίας καλῆς διαγωγῆς τοῦ νέου καὶ τοῦ ὑποψήφιου ἐραστῆ του, καθώς καὶ τοῦ τρόπου μέ τὸν ὅποιο μπορεῖ νά συμβιδαστεῖ αὐτῇ μέ τὴν τιμήν. Μποροῦμε ἐπίσης νά δοῦμε πῶς, ἐνῶ συνάμα φιλέστρων, θίγει ζητήματα τῶν ὅποιων ἢ σπουδαιότητα, στὴ συνέχεια, θά είναι πολὺ μεγάλη γιά τή μετατροπή τῆς ἡθικῆς αὐτῆς σέ μιά ἡθική τῆς ἀπάρονησης καὶ γιά τή σύσταση μᾶς ἐρμηνευτικῆς τοῦ πόθου.

"Ἐνα εὑρύτατο μέρος τοῦ Συμποσίου καὶ τοῦ Φαιδρον εἶναι

ἀφιερωμένο στήν «ἀναπαραγωγή» – μίμηση ἡ ἀπομίμηση – ἐκείνων πού συνήθως λέγονται στούς λόγους πάνω στόν ἔρωτα: τέτοιοι εἶναι οἱ «λόγοι-μάρτυρες» τοῦ Φαῖδρου, τοῦ Παυσανία, τοῦ Ἐρυξίμαχου, τοῦ Ἀγάθωνα στό Συμπόσιο, ἡ ἐκείνος τοῦ Λυσία στόν Φαῖδρο, καθώς καὶ ὁ πρῶτος εἰρωνικός ἀντίλογος πού προτείνει ὁ Σωκράτης. Φέρονται στό φῶς τό ὑπόβαθρο τοῦ πλατωνικοῦ δόγματος, τήν πρώτη ὥλη πού ὁ Πλάτων ἐπεξεργάζεται καὶ μεταποιεῖ ὅταν ὑποκαθιστᾶ τήν προδόληματική τῆς «ἔρωτοτροπίας» καὶ τῆς τιμῆς μέ ἐκείνη τῆς ἀλήθειας καὶ τῆς ἀσκητείας. Σ' αὐτούς τούς λόγους-μάρτυρες, ἔνα στοιχεῖο εἶναι οὐσιώδες: μέσα ἀπό τό ἐγκαύμιο τοῦ ἔρωτα, τῆς δύναμής του, τῆς θείας φύσης του ἐπανέρχεται ἀδιάκοπα τό προδόλημα τῆς συγκατάθεσης: ἄραγε ὁ νέος ὄφειλει νά ἐνδώσει, σέ ποιόν, κάτω ἀπό ποιές συνθῆκες καὶ μέ ποιές ἐγγυήσεις; Κι ἐκείνος πού τόν ἀγαπᾶ μπορεῖ νόμιμα νά εὔχεται νά τόν δεῖ νά ἐνδίδει μέ εύκολιά; Χαρακτηριστικό ἔρωτημα μιᾶς Ἐρωτικῆς νοούμενης ώς τέχνης τῆς διαπάλης ἀνάμεσα σέ ἐκείνον πού «πολιορκεῖ» καὶ σέ ἐκείνον πού «πολιορκεῖται».

Αὐτό τό ἔρωτημα ἐμφανίζεται μέ τή μορφή μιᾶς ἀρχῆς ἀπόλυτα γενικῆς καὶ χαριτωμένα ταυτολογικῆς στόν πρῶτο λόγο τοῦ Συμποσίου στό σπίτι τοῦ Ἀγάθωνα: «Εἶναι ἡ ντροπή (αἰσχύνη) γιά τ' ἄσχημα (αἰσχροῖς) καὶ τό φιλότυμο γιά τά ὠραῖα»². ἀλλά ὁ Παυσανίας ἐπανέρχεται σ' αὐτό ἀμέσως μετά μέ περισσότερη σοδαρότητα, κάνοντας τή διάκριση μεταξύ τῶν δύο ἔρωτων, ἐκείνου «πού δέν ἀποδέπει παρά μόνο στήν ἐπιτέλεση τῆς πράξης», κι ἐκείνου πού δίνει προτεραιότητα στή δοκιμασία τῆς ψυχῆς³. Μποροῦμε νά σημειώσουμε ἀκόμα πώς, στόν Φαῖδρο, οἱ δύο ἀρχικοί λόγοι – αὐτοί τῶν ὅποιών δέν ἔνας θά ἀποδοκιμαστεῖ σέ μιά εἰρωνική ἐπανάληψη, δ ἄλλος σέ μιά ἐπανορθωτική παλινωδία – θέτουν δέν καθένας μέ τόν τρόπο του τό ἔρωτημα: «σέ ποιόν ἄραγε πρέπει νά ἐνδώσει κανείς;» καὶ ἀπαντοῦν σέ τούτο λέγοντας πώς πρέπει νά ἐνδίδει σέ ἐκείνον πού δέν ὀγαπᾶ ἡ ἐν πάσῃ περιπτώσει πώς δέν πρέπει νά ἐνδίδει σ' ἐκείνον πού ἀγαπᾶ. Καὶ οἱ δύο αὐτοί λόγοι προσφεύγουν σέ μιά κοινή θεματική: ἐκείνη τῶν ἐφήμερων ἔρωτων, πού λήγουν μόλις περάσει ἡ ἀνθηρότης τοῦ σώματος τοῦ ἀγαπημένου, καὶ τόν ἐγκαταλείπουν⁴. ἐκείνη τῶν ἀτιμωτικῶν σχέσεων πού θέτουν τόν νέο ὑπό τήν ἐξάρτηση τοῦ ἔραστη⁵, πού τόν ἐκθέτουν στά μάτια ὅλων, καὶ τόν ἐκτρέπουν ἀπό τήν οἰκογένειά του ἡ ἀπό τίς ἔντιμες σχέσεις ἀπό τίς ὅποιες θά

μποροῦσε νά ώφεληθεί⁶. ἐκείνη τῶν αἰσθημάτων ἀπέχθειας καί καταφρόνιας πού δὲ ἐραστής μπορεῖ νά νιώσει γιά τό ἀγόρι ἀπό τό ἵδιο τό γεγονός τῶν φιλοφρονήσεων πού αὐτό τοῦ ἐπιδαψιλεύει, η τοῦ μίσους πού δὲ νέος μπορεῖ νά αἰσθάνεται γιά τόν ἄντρα πού γερνά καί δὲ ὅποιος τοῦ ἐπιθάλλει σχέσεις δχι εὐχάριστες⁷. ἐκείνη τοῦ γυναικείου ρόλου στόν ὅποιο ὁδηγεῖται τό ἀγόρι, καί τῶν φαινομένων σωματικῆς καί ἡθικῆς φθορᾶς πού προέρχονται ἀπό αὐτό τό εἶδος τῶν σχέσεων⁸. ἐκείνη τῶν ἀνταμοιδῶν, εὐεργεσιῶν καί ὑπηρεσιῶν τῶν συχνά πολυδάπανων πού δὲ ἐραστής δφείλει νά παράσχει, καί τίς ὅποιες προσπαθεῖ νά ἀποφύγει ἀφήνοντας τόν παλιό του σύντροφο μέσα στήν ντροπή καί στή μοναξιά⁹. "Ολα αὐτά συνιστοῦν τή στοιχειώδη προοβληματική τῶν ἀπολαύσεων καί τῆς χρήσης τους στόν ἔρωτα γιά τά ἀγόρια. Στίς δυσκολίες αὐτές, τό δέον γενέσθαι, οἱ πρακτικές ἔρωτοροπίας, τά διακανονισμένα παιχνίδια τοῦ ἔρωτα προσπαθούσαν νά δώσουν ἀπάντηση.

Μπορεῖ νά σκεφτεῖ κανείς πώς δὲ λόγος τοῦ Ἀριστοφάνη στό Συμπόσιο ἀποτελεῖ ἔξαιρεση: διηγούμενος τή διχοτόμηση τῶν ἀρχέγονων ὄντων ἔξαιτιας τῆς ὁργῆς τῶν θεῶν καί τό χωρισμό τους σέ δύο ἥμισυ (ἀρσενικά καί θηλυκά, η καί τά δύο τοῦ ἵδιου φύλου, ἀνάλογα μέ τό ἄν τό ἀρχικό ἄτομο ἥταν ἀρσενικοθήλυκο «ἀνδρόγυνον» η δλόκληρο ἀρσενικό η θηλυκό), φαίνεται νά πηγαίνει πέρα ἀπό τά προοβλήματα τῆς τέχνης τῆς ἔρωτοροπίας. Θέτει τό ἔρωτημα τοῦ τί εἶναι δὲ ἔρωτας στήν ούσία του· κι αὐτό μπορεῖ νά ἐκληφθεῖ σάν μιά χαριτολόγα προσέγγιση – εἰρωνικά βαλμένη στό στόμα τοῦ Ἀριστοφάνη, τοῦ παλιοῦ ἀντίπαλου τοῦ Σωκράτη – τῶν ἵδιων τῶν θέσεων τοῦ Πλάτωνα. Μήπως δέν διέπουμε σ' αὐτό τούς ἔρωτευμένους νά ἀναζητοῦν τό χαμένο τους ἥμισυ, δπως οἱ ψυχές τοῦ Πλάτωνα διατηροῦν τήν ἀνάμνηση καί τή νοσταλγία ἐκείνου πού ὑπῆρξε η πατρίδα τους; "Ωστόσο, γιά νά περιοριστοῦμε στά στοιχεῖα τοῦ λόγου πού ἀφοροῦν τόν ἔρωτα μεταξύ ἀντρῶν, εἶναι σαφές πώς δὲ Ἀριστοφάνης τείνει κι αὐτός νά ἀπαντήσει στό ἔρωτημα τῆς συγκατάθεσης. Καί η κάπως σκανδαλώδης ἴδιορρυθμία τοῦ λόγου του, καθώς καί η εἰρωνεία του, ἔγκειται στό δτι η ἀπάντησή του εἶναι δλότελα θετική. Ἀκόμα καλύτερα, ἀνατρέπει, διά μέσου τῆς μυθικῆς του ἀφήγησης, τήν τόσο γενικά ἀποδεκτή ἀρχή μιᾶς ἀσυμμετρίας ἥλικίας, αἰσθήματος, συμπεριφορᾶς μεταξύ ἐραστή καί ἔρωμένου. Μετα-

ξύ τῶν δύο ἐγκαθιστᾶ συμμετρία καί ἰσότητα, ἀφοῦ τούς κάνει νά γεννιοῦνται ἀπό τή διχοτόμηση ἐνός καί μοναδικοῦ ὅντος· ἡ ἵδια ἀπόλαυση, ὁ ἵδιος πόθος φέροντων τόν ἔναν κοντά στόν ἄλλον, τόν ἐραστή καί τόν ἐρώμενο· ἄν, ἀπό τή φύση, τό ἀγόρι εἶναι τό μισό ἐνός ἄντρα, θά τοῦ ἀρέσουν οἱ ἄντρες: «ἡ εὐχαρίστησή του θά εἶναι νά κοιμᾶται καί νά ἀγκαλιάζεται μέ ἄντρες (συμπεπλεγμένοι)»¹⁰. Καί μ' αὐτό, ἀντί νά ἀποκαλύπτει μιά γυναικεία φύση, δείχνει πώς δεν εἶναι παρά ἡ «ταυτότητα» ἐνός ἐξ ὀλοκλήρου ἀρρενος ὅντος. Καί ὁ Πλάτων διασκεδάζει ἀντιγρίζοντας διά στόματος Ἀριστοφάνη τήν κατηγορία πού αὐτός, μέσα ἀπό τίς κωμαδίες του, ἐκτόξευε τόσο συχνά κατά τῶν πολιτικῶν ἀντρῶν τῆς Ἀθήνας: «ὅταν τό κορδί τους σχηματιστεῖ πλήρως, τά ἄτομα αὐτοῦ τοῦ εἰδούς εἶναι τά μόνα πού μέ τίς πολιτικές τους φιλοδοξίες κατορθώνουν νά γίνουν ἄντρες»¹¹. «Οταν εἶναι νέοι, δίνονται σέ ἄντρες, γιατί ἀναζητοῦν τό ἀρσενικό τους ἥμισυ· γιά τόν ἵδιο λόγο, ὅταν ἐνηλικιωθοῦν, θά ἀναζητήσουν τά ἀγόρια. «Τό νά σοῦ ἀρέσουν τ' ἀγόρια», «τό νά λατρεύεις τούς ἐραστές» (τό νά εἶσαι παιδεραστής καί φιλεραστής)¹², πρόκειται γιά τίς δύο τάσεις τοῦ ἵδιου ὅντος. Στό παραδοσιακό ζήτημα τῆς συγκατάθεσης, ὁ Ἀριστοφάνης δίνει λοιπόν μιά ἀπάντηση ἄμεση, ἀπλή, ὀλότελα θετική καί ἡ ὅποια καταργεῖ ταυτόχρονα τό παιχνίδι τῶν ἀσυμμετριῶν πού ὀργάνωντες τίς περίπλοκες σχέσεις μεταξύ τοῦ ἄντρα καί τοῦ ἀγοριοῦ: διλόκληρο τό πρόσβλημα τοῦ ἐρωτατού τοῦ ἄντρα καί τῆς προσήκουσας διαγωγῆς δέν εἶναι πλέον παρά ἡ ἀνεύρεση τοῦ χαμένου ἥμισεος.

Ωστόσο, ἡ σωκρατικο-πλατωνική Ἐρωτική εἶναι ὀλότελα διαφορετική: ὅχι μόνο μέ τή λύση πού προτείνει, ἀλλά ἐπίσης καί κυρίως γιατί τείνει νά θέσει τό πρόσβλημα μέ τελείως ἄλλους ὅρους. Τό θέμα πιά δέν εἶναι, γιά νά ξέρουμε τί εἶναι ὁ ἀληθινός ἐρωτας, νά ἔχουμε τήν ἀπάντηση στό ἐρώτημα: ποιόν πρέπει ἀραγε κανείς ν' ἀγαπᾶ καί κάτω ἀπό ποιές συνθῆκες ὁ ἐρωτας μπορεῖ νά εἶναι ἔντιμος τόσο γιά τόν ἐρώμενο ὅσο καί γιά τόν ἐραστή; "H, τουλάχιστον, ὅλα αὐτά τά ἐρωτήματα θά δευτεραγωνιστήσουν μπρός σ' ἔνα ἄλλο, πρῶτο καί θεμελιώδες: τί εἶναι ἀραγε ὁ ἐρωτας στήν ούσία του"¹³;



Γιά νά ἐκτιμηθεῖ ἡ πλατωνική ἀντιμετώπιση καθώς καί ἡ ἀπόσταση πού τή χωρίζει ἀπό τήν τρέχουσα ἐρωτική, μποροῦμε νά ὑπενθυμίσουμε τόν τρόπο μέ τόν ὅποιο δὲ Ξενοφῶν ἀπαντᾶ στό ἵδιο αὐτό ἐρωτημα· ἡ προδολή γίνεται στά παραδοσιακά στοιχεῖα: τήν ἀντίθεση ἀνάμεσα στόν ἔρωτα πού δέν ἐπιζητᾶ παρά μόνο τήν ἀπόλαυση τοῦ ἐραστῆ καί σ' ἐκεῖνον πού ἐνδιαφέρεται γιά τόν ἐρώμενο τόν ἵδιο· τήν ἀναγκαιότητα νά μετατραπεῖ δὲ ἐφήμερος ἔρωτας σέ φιλία ἴσοτιμη, ἀμοιβαία καί διαιρκή. Στό Συμπόσιο καί στά Ἀπομνημονεύματα, δὲ Ξενοφῶν παρουσιάζει ἔνα Σωκράτη πού σύρει μιάν αὐτηρή διαχωριστική γραμμή ἀνάμεσα στόν ἔρωτα τῆς ψυχῆς καί στόν ἔρωτα τοῦ σώματος¹⁴, ἀπορρίπτει αὐτόν καθαυτόν τόν ἔρωτα τοῦ σώματος¹⁵, ἀναδεικνύει ἐκεῖνον τῆς ψυχῆς σέ ἀληθινό ἔρωτα καί ἀναζητᾶ στή φιλία τήν ἀρχή πού δίνει ἀξία σέ κάθε σχέση (*συννοούσια*)¹⁶. Ἀπό αὐτά ἔπειται ὅτι δέν ἀρκεῖ νά γίνει ἡ σύνδεση ἔρωτα τῆς ψυχῆς μέ ἔρωτα τοῦ σώματος: κάθε ἀφοσίωση πρέπει νά ἀπελευθερωθεῖ ἀπό τίς σωματικές της διαστάσεις (ὅταν ἀγαπᾶ κανείς «τό σῶμα καί τήν ψυχή μαζί», εἶναι τό πρώτο πού ὑπερισχύει, καί ἡ παρακμή τῆς ἀνθηρότητας τών νιάτων κάνει νά μαραθεῖ μαζί καί ἡ φιλία)¹⁷. δφείλουμε, δπως διδάσκει δ Σωκράτης, νά ἀποφεύγουμε κάθε ἐπαφή, νά ἀπέχουμε ἀπό τά φιλιά πού ἐνοχλοῦν τήν ψυχή, καί νά τά κανονίσουμε ἔτσι ὥστε τό ἔνα σῶμα νά μήν ἀγγίζει τό ἄλλο γιά νά μήν ὑποστεῖ τό «δῆγμα»¹⁸. Ἀντίθετα, κάθε σχέση δφείλει νά οἰκοδομεῖται πάνω στά συστατικά στοιχεῖα τῆς φιλίας: εὐεργεσίες καί ἀνταποδόσεις, προσπάθειες γιά τή βελτίωση τοῦ ἀγαπημένου ἀγοριοῦ, ἀμοιβαία ἀγάπη, δεσμός μόνιμος κι δριστικός¹⁹. Ἀραγε αὐτό σημαίνει ὅτι γιά τόν Ξενοφώντα (ἢ γιά τόν Σωκράτη, πού τόν βάζει ἐπί σκηνῆς) δέν θά μποροῦσε νά ὑπάρξει, μεταξύ δύο ἀντρῶν, κανένας Ἐρωτ, ἀλλά μονάχα μιά σχέση φιλίας; Αὐτό ἀκριβῶς τό ἰδανικό, δ Ξενοφῶν πιστεύει ὅτι μπορεῖ κανείς νά ἀναγγωρίσει στή Σπάρτη τοῦ Λυκούργου²⁰. Ἐκεί τούς ἀντρες πού είχαν καταληφθεῖ ἀπό τό πάθος γιά τά σώματα τών ἀγοριῶν τούς θεωροῦσαν, κατ' αὐτόν, «αἴσχιστους», ἐνῶ ἐπαινοῦσαν καί ἐνθάρρυναν τούς «ἔντιμους» ἐνήλικους πού δέν ἀγαποῦσαν τίποτ' ἄλλο παρά τήν ψυχή τών νέων καί ἐπιζητοῦσαν ἀπλῶς νά κάνουν φίλους ἀπό αὐτούς· ἔτσι ὥστε στή Λακεδαιμονα «οἱ ἐραστές δέν ἐμποδίζονταν στήν ἀγάπη τους γιά τά παιδιά περισσότερο ἀπ' ὅσο οἱ πατεράδες σέ σχέση μέ τούς γιούς τους ἢ τά ἀδέλ-

φια σέ σχέση με τούς ἀδελφούς τους». Στό Συμπόσιο, ὅμως, δ Ἐενοφῶν δίνει μιά εἰκόνα λιγότερο σχηματική τοῦ διαχωρισμοῦ αὐτοῦ. Σκιαγραφεῖ μιά ἀντίληψη τοῦ Ἐρωτα καὶ τῶν ἀπολαύσεών του πού ἔχει γιά ἀντικείμενο τῇ φιλίᾳ αὐτῇ καθεαυτῇ: τῇ φιλίᾳ τούτῃ, καὶ ὅσα αὐτῇ μπορεῖ νά περιλαμβάνει ἀπό κοινή ζωή, ἀμοιβαία φροντίδα, εὐμενή διάθεση τοῦ ἐνός γιά τὸν ἄλλο, κοινωνία συναισθημάτων, δ Ἐενοφῶν δέν τῇ μεταμορφώνει σέ κάτι πού δφείλει νά ὑποκαταστήσει τόν ἔρωτα ἢ νά τόν ἀντικαταστήσει ὅταν ἔρθει ἢ ὥρα· τῇ μεταβάλλει σ' ἐκεῖνο ἀκριβῶς γιά τό δόποιο οἱ ἐραστές δφείλουν νά εἶναι ἐρωτευμένοι: ἐρῶντες τῆς φιλίας, λέει σέ μιά χαρακτηριστική ἔκφραση πού ἐπιτρέπει νά διασωθεῖ δ Ἐρως, νά διατηρηθεῖ ἡ δύναμη του, ἀλλά προσδίδοντάς του ώς συγκεκριμένο περιεχόμενο μόνο τίν ἐκδήλωση ἀμοιβαίας καὶ διαρκοῦς ἀφοσίωσης πού χαρακτηρίζει τῇ φιλία²¹.

Ἡ πλατωνική ἔρωτική εἶναι κατασκευασμένη πολύ διαφορετικά, ἀκόμα κι ἂν ἡ ἀφετηρία τοῦ στοχασμοῦ τῆς δοίσκεται στό οἰκεῖο ἔρωτημα τῆς θέσης πού πρέπει νά κατέχουν τά ἀφροδίσια στήν ἔρωτική σχέση. Ἀλλά ἀκριβῶς ἐκεῖ εἶναι τό θέμα, ὅτι δηλαδή δ Πλάτων δέν ἐπανέρχεται στούς ἵδιους αὐτούς παραδοσιακούς προδιληματισμούς, παρά μόνο γιά νά δείξει πῶς, στίς διαστικές ἀπαντήσεις πού τούς δίνονται, χάνεται ἡ οὐσία τοῦ προβλήματος.

Οἱ δύο πρῶτοι λόγοι τοῦ Φαιδρού, δ ἔνας, ἀφελής, τοῦ Λυσία καὶ δ ἄλλος, κοροϊδευτικός, τοῦ Σωκράτη, ὑποστηρίζουν πώς ἔνα ἀγόρι δέν θά πρέπει νά ἐνδίδει σ' ἐκεῖνον πού τό ἀγαπᾶ. Τέτοια λόγια, παρατηρεῖ δ Σωκράτης, δέν θά μποροῦσαν νά λένε τήν ἀλήθεια: «Δέν εἶναι ἀληθινός δ λόγος (οὐκ ἔστ' ἔτυμος λόγος) πού, δεδομένης τῆς παρουσίας τοῦ ἔρωτη, θά ἴσχυριστεῖ ὅτι πρέπει δ νέος νά χαρίζει τήν εὔνοιά του κατά προτίμηση σ' ἐκείνον πού δέν ἀγαπᾶ, κι αὐτό γιατί δ ἔνας κατέχεται ἀπό μανία ἐνώ δ ἄλλος ἔχει τά λογικά του»²². Οἱ λόγοι τῆς ἀρχῆς τοῦ Συμποσίου, τελείως ἀντίθετα, καὶ μέ τήν ἔγνοια νά ἐκθειάσουν τόν ἔρωτα μάλλον παρά νά τόν κατηγορήσουν, βεβαιώνουν πώς εἶναι ώραιο νά ἐνδίδει κανείς, ἀν τό κάνει ὅπως πρέπει, σέ ἔναν ἐραστή ἀξίας²³, πώς σ' αὐτό δέν ὑπάρχει τίποτα τό διδιάντροπο ἢ τό αἰσχρό, καὶ πώς ὑπό τό κράτος τοῦ ἔρωτα «τό ἔκούσιο συνταιριάζεται μέ τό ἔκούσιο»²⁴. Οἱ λόγοι αὐτοί, μολονότι ἐκδηλώνουν μεγαλύτερο σεβασμό γιά τόν ἔρωτα, δέν εἶναι πιό ἔτυμοι ἀπό

έκεινους τοῦ Λυσία καὶ τοῦ εἰρωνικοῦ ἐπικριτῆ του στόν Φαιδροῦ.

Απέναντί τους, τά λόγια τῆς Διοτίμας πού ἐκθέτονται στό Συμπόσιο, καὶ ἡ μεγάλη ἀλληγορία τοῦ Φαιδροῦ, πού ἀφηγεῖται ὁ Ἰδιος ὁ Σωκράτης, παρουσιάζονται σάν ἔτυμοι λόγοι: λόγοι ἀληθεῖς, καὶ συγγενικοί λόγω τῆς προέλευσής τους ἀπό τὴν ἀλήθεια τὴν ὅποια ἐκφράζουν. Σέ τί ἔγκειται τῶν λόγων τούτων τὸ ἀληθές; Ποιά εἶναι ἡ διαφορά τους ἀπό τὰ ἔγκώμια ἢ τίς καταμαρτυρούσεις πού προηγούνταν; Δέν ἔγκειται στό ὅτι ἡ Διοτίμα ἢ ὁ Σωκράτης εἶναι ἀκριβέστεροι ἢ αὐστηρότεροι ἀπό τοὺς ἄλλους συνομιλητές· δέν ἀντιτίθενται σ' αὐτούς ἐπειδή ἐμφανίζονται ὑπερβολικά φιλόφρονες καὶ παραχωροῦν στά σώματα καὶ στίς ἀπολαύσεις ὑπερβολικά σημαντική θέση μέσα σ' ἔναν ἔρωτα πού θά πρεπε νά ἀπευθύνεται μονάχα στίς ψυχές. Ξεχωρίζουν ἐκεῖνους, γιατί δέν θέτουν τό πρόβλημα ὅπως ἐκεῖνοι· σέ σχέση μέ τό παιχνίδι τῶν παραδοσιακῶν πιά ἐρωτημάτων στίς συζητήσεις πάνω στόν ἔρωτα, διενεργούν ἔναν δρισμένο ἀριθμό οὐσιωδῶν μετασχηματισμῶν καὶ μεταθέσεων.

1. Μετάδαση ἀπό τό ζήτημα τῆς ἐρωτικῆς διαγωγῆς στόν προβληματισμό γιά τήν οὐσία τοῦ ἔρωτα.

Στή συζήτηση, ἔτσι ὅπως τή διαμορφώνουν οἱ ἄλλοι λόγοι, ὁ ἐρωτας καὶ ἡ τόσο ἔντονη καὶ ἰσχυρή ὁρμή πού παρασύρει τόν ἐραστή προϋποθέτονται· τό κύριο μέλημα εἶναι λοιπόν νά διαγνωστεῖ – ἀφοῦ ὁ ἐρωτας αὐτός «γίνεται δεκτός»²⁵ – τό πῶς θά πρέπει νά συμπεριφέρονται οἱ δύο σύντροφοι: μέ ποιόν τρόπο, μέ ποιά μορφή, μέχρι ποιοῦ σημείου, μέ τή βοήθεια ποιῶν μέσων πειθοῦς ἢ δίνοντας κάποιο ἐχέγγυο φιλίας, καὶ ποιό, ὁ ἐρωτευμένος θά πρέπει νά ἐπιζητήσει νά ἀποκτήσει «έκεινο τό ὅποιο ἐπιθυμεῖ»· καὶ μέ ποιόν τρόπο, κάτω ἀπό ποιές συνθήκες, ὕστερα ἀπό ποιές ἀντιστάσεις καὶ δοκιμασίες, ὁ ἐρώμενος ἀπό τήν πλευρά του θά πρέπει νά ἐνδώσει. Ζήτημα διαγωγῆς, μέ βάση ἔναν προϋπάρχοντα ἔρωτα. Ὁμως, ἐκεῖνο πάνω στό ὅποιο ἡ Διοτίμα καὶ ὁ Σωκράτης διαλογίζονται, εἶναι ἡ ἴδια ἡ ὑπόσταση τοῦ ἔρωτα αὐτοῦ, ἡ φύση του καὶ ἡ καταγωγή του, αὐτό πού ἀποτελεῖ τή δύναμή του, καὶ αὐτό πού τόν ὥθει μέ τέτοιο πεῖσμα ἢ τέτοια μα-

νία πρός τό ἀντικείμενό του: «Θά κάνω λόγο γιά τόν ἵδιο πρῶτα, δηλαδή τί πράγμα εἶναι δὲ Ἐρωτας καὶ τί λογῆς, κι ὑστερα γιά τά ἔργα του»²⁶. Προβληματισμός ὀντολογικός καὶ ὅχι πλέον ζήτημα δεοντολογίας. «Ολοι οἱ ἄλλοι συνομιλητές κατευθύνουν τούς λόγους τους πρός τόν ἔπαινο ἢ τήν ἐπίκριση, πρός τόν διαχωρισμό μεταξύ τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ ἔρωτα, πρός τήν ὁροθέτηση ἐκείνου πού ἀρμόζει νά πράξει κανείς καὶ νά μήν πράξει· στή θεματική τή συνηθισμένη σέ μιά ἀναζήτηση τῆς εὐπρέπειας καὶ στή δημιουργία μιᾶς τέχνης τῆς ἔρωτοροπίας, τό πρώτιστο ἀντικείμενο τοῦ στοχασμοῦ εἶναι ἡ διαγωγή ἢ τό παιχνίδι τῶν ἀμοιβαίων διαγωγῶν. Προσωρινά, τουλάχιστον, δὲ Πλάτων παραμερίζει τό θέμα αὐτό καὶ, ἐκεῖθεν τοῦ διαχωρισμοῦ τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ, θέτει τό ζήτημα τῆς ἐπίγνωσης τοῦ τί εἶναι ν' ἀγαπᾶς²⁷.

«Ομως, μιά διατύπωση τοῦ ἔρωτήματος κατ' αὐτόν τόν τρόπο προϋποθέτει μετατόπιση τοῦ ἵδιου τοῦ ἀντικειμένου τοῦ λόγου. Τόν Σωκράτη – ἀλλά στήν πραγματικότητα καὶ ὅλους τούς συντάκτες τῶν προηγουμένων ἐγκωμίων –, ἡ Διοτίμα τόν ἐπικρίνει, γιατί ἀναζήτησαν ἀπό τή μεριά τοῦ «ἀγαπώμενου» στοιχείου (τόν ἔρωμενον) τήν ἀρχή αὐτοῦ πού ἔπρεπε νά λεχθεῖ γιά τόν ἔρωτα· ὅλοι τους ἀφέθηκαν λοιπόν νά θαμπωθοῦν ἀπό τή χάρη, τό κάλλος, τήν τελειότητα τοῦ ἀγαπημένου νέου, καὶ τίς ἀρετές ἐτοῦτες τίς ἀπέδωσαν, κακώς, στόν ἵδιο τόν ἔρωτα· αὐτός δέν θά μποροῦσε νά φανερώσει τή δική του ἀλήθεια παρά μόνον ἀν τήν ἀναζητούσαμε σ' αὐτό πού εἶναι καὶ ὅχι σ' αὐτό πού ἀγαπᾶ. Πρέπει λοιπόν ἀπό τό ἀγαπώμενο στοιχείο νά ἐπανέλθουμε σ' ἐκεῖνο πού ἀγαπᾶ (τό ἔρων), καὶ νά τό ἔξετάσουμε αὐτό καθεαυτό²⁸. Αὐτό ἐπίσης θά γίνει καὶ στόν Φαιδρο, ὅταν δὲ Σωκράτης, γιά νά ἀπαντήσει στούς δύο πρώτους κατά τοῦ ἔρωτα λόγους, πραγματοποιεῖ τήν ἐκτενή παρέκκλιση μέ τή θεωρία τῶν ψυχῶν. «Ομως, συνέπεια τῆς μετατόπισης αὐτῆς, εἶναι διτι δὲ λόγος πάνω στόν ἔρωτα θά πρέπει νά ἀντιμετωπίσει τόν κίνδυνο νά πάψει πιά νά ἀποτελεῖ «ἐγκώμιο» (στή μικτή καὶ συγκεχυμένη μορφή τῆς ἐξύμνησης πού ἀπευθύνεται συλλήβδην στόν ἔρωτα καὶ στόν ἔρωμενο). Θά πρέπει νά μιλήσει – ὅπως στό Συμπόσιο – γιά τή «διαμεσολαβητική» φύση τοῦ ἔρωτα, τό ἐλάττωμα πού τόν σημαδεύει (ἀφοῦ δέν ἔχει στήν κατοχή του τά ὠραῖα πράγματα πού ἐπιθυμεῖ), τή συγγένεια ἀθλιότητας καὶ δόλου, ἄγνοιας καὶ γνώ-

σης μέσα στήν δόποια γεννιέται· θά πρέπει έπισης νά πεῖ, όπως στόν *Φαιδρο*, μέ ποιόν τρόπο περιπλέκονται μέσα του ἡ λήθη καί ἡ ἀνάμνηση τοῦ ὑπερουράνιου θεάματος, καί αὐτό πού εἶναι τῆς δύνης ὁ μακρύς δρόμος καί πού θά τόν διδηγήσει ἐντέλει ὥς τό ἀντικείμενό του.

2. Μετάβαση ἀπό τό ζήτημα τῆς τιμῆς τοῦ ἀγοριοῦ σ' ἐκεῖνο τοῦ ἔρωτα γιά τήν ἀλήθεια.

Τό νά λές διά στόματος Διοτίμας πώς εἶναι καλύτερα νά ἀποστρέφεις τό βλέμμα σου ἀπό τό ἀγαπώμενο στοιχεῖο γιά νά τό ἐναποθέσεις στήν ἀγαπώσα ἀρχῇ δέν σημαίνει ὅτι τό ζήτημα τοῦ ἀντικειμένου δέν τίθεται πλέον: ἀντίθετα, δόλοκληρῃ ἡ ἀνάπτυξη πού ἀκολουθεῖ τήν οὐσιώδη αὐτή διατύπωση εἶναι ἀφιερωμένη στόν προσδιορισμό τοῦ τί, στόν ἔρωτα, ἔρωτεύεται κανείς. Ἀπό τή στιγμή, ὅμως, πού ἀναλαμβάνουμε νά μιλήσουμε γιά τόν ἔρωτα σέ ἔνα λόγο πού θέλει νά ἀποκαλύψει τήν οὐσία του καί ὅχι νά ἔξυμνησει ἐκεῖνο πού ἀγαπᾶ, τό ζήτημα τοῦ ἀντικειμένου θά τεθεῖ μέ διαφορετικούς ὅρους.

Στήν παραδοσιακή ἐπί τοῦ θέματος συζήτηση, ἡ ἀφετηρία τοῦ προβληματισμοῦ δρίσκεται ἀπό τήν πλευρά τοῦ ἵδιου τοῦ ἀντικειμένου τοῦ ἔρωτα: δεδομένου αὐτοῦ πού εἶναι, καί αὐτοῦ πού δφείλει νά εἶναι ἐκεῖνος πού ἀγαπάμε – ἡ διμορφιά ὅχι μόνο τοῦ σώματός του ἀλλά καί τῆς ψυχῆς του, ἡ μόρφωση πού τοῦ εἶναι ἀπαραίτητη, ὁ ἐλεύθερος, εὐγενής, ἀρρενωπός, ἀνδρεῖος χαρακτήρας πού δφείλει ν' ἀποκτήσει, κ.λπ. –, ποιά εἶναι, ἄραγε, ἡ μορφή ἔντιμου ἔρωτα, γιά ἐκεῖνον καί γιά τόν ἔραστή του, πού πρέπει νά τοῦ προσδώσουμε; ³ Ήταν ὁ σεβασμός τοῦ ἔρωμένου, σ' αὐτό πού εἶναι στήν προγματικότητα, πού ἔπρεπε νά δώσει τήν ἰδιαίτερη μορφή του καί τό συγκρατημένο ὑφος του σ' ἐκεῖνο πού μπορούσαμε νά ζητήσουμε ἀπό αὐτόν. Ἀντίθετα, στόν πλατωνικό προβληματισμό, εἶναι ἡ θεώρηση τοῦ τί εἶναι ὁ ἵδιος ὁ ἔρωτας πού δφείλει νά διδηγήσει στόν προσδιορισμό τοῦ τί εἶναι, ἀληθινά, τό ἀντικείμενό του. Πέρα ἀπό τά διάφορα ὕδατα πράγματα στά δποια ὁ ἔρωτευμένος μπορεῖ νά ἀφοσιωθεῖ, ἡ Διοτίμα ἀποδείχνει στόν Σωκράτη πώς ὁ ἔρωτας ἐπιδιώκει νά γονιμοποιήσει μέσα στό νοῦ, καί νά δεῖ «τό ἀπόλυτο ὕδαιο», σύμφωνα μέ τήν

ἀλήθεια τῆς φύσης του, σύμφωνα μέ τήν ἀμιγή του καθαρότητα καί «τή μοναδικότητα τοῦ εἰδους του». Καί στόν Φαιδρο, εἶναι δὲ ἴδιος ὁ Σωκράτης πού ἀποδείχνει πῶς ἡ ψυχή, ἂν ἔχει, ἀπ' ὅ, τι ἔχει δεῖ πάνω ἀπό τὸν οὐρανό, μιάν ἀρκετά ἐντονη ἀνάμνηση, ἂν ἔχει ἐνεργητικά ὀδηγηθεῖ καὶ ἂν δέν ἐπιτρέψει νά καμφθεῖ ἡ ὄρμή της ἀπό ἀσελγεῖς ὀρέξεις, δέν ἀφοσιώνεται στό ἀγαπώμενο ἀντικείμενο παρά γιά ὅσα φέρει μέσα του ὡς ἀντανάκλαση καί ἀπομίμηση τῆς Ἰδιας τῆς ὄμορφιᾶς.

Εἶναι σαφές δὲ στόν Πλάτωνα δρίσκουμε τό θέμα πώς δὲ ἔρωτας μάλλον στήν ψυχή τῶν ἀγοριῶν πρέπει ν' ἀπευθύνεται παρά στό σῶμα τους. Δέν ἦταν, ὅμως, οὔτε δὲ πρῶτος οὔτε δὲ μόνος πού τό εἴπε. Ἡταν ἔνα θέμα πού διέτρεχε, μέ ἀναπότρεπτες λίγο πολὺ συνέπειες, τίς παραδοσιακές συζητήσεις γιά τόν ἔρωτα, καί στό δοποῖο δὲ Ξενοφῶν δίνει – ἀποδίδοντάς τη στό Σωκράτη – μιά ἐντελή μορφή. Ἐκεῖνο πού δφείλεται στόν Πλάτωνα, δέν εἶναι δὲ διαχωρισμός αὐτός, ἀλλά δὲ τρόπος μέ τόν δοποῖο θεμελιώνει τήν κατωτερότητα τοῦ ἔρωτα γιά τά σώματα. Τή βασίζει, πράγματι, δχι στήν ἀξιοπρέπεια τοῦ ἀγαπώμενου ἀγαριοῦ καί στό σεβασμό πού τοῦ δφείλεται, ἀλλά σ' αὐτό πού, μέσα στόν Ἰδιο τόν ἔραστη, προσδιορίζει τήν ούσια καί τή μορφή τοῦ ἔρωτά του (ἡ ἐπιθυμία του γιά ἀθανασία, δὲ πόθος του γιά τό ὠραῖο στήν καθαρότητά του, ἡ ἀνάμνηση αὐτοῦ πού ἐνατένισε πάνω ἀπό τόν οὐρανό). Ἐπιπλέον (καί ἐπ' αὐτοῦ καί τό Συμπόσιο καί δὲ Φαιδρος εἶναι ἔξαιρετικά σαφή), δέν φέρει μιά διαχωριστική γραμμή εὐκρινή, δριστική καί ἀνυπέρθατη μεταξύ τοῦ κακοῦ ἔρωτα τοῦ κορμοῦ καί τοῦ ὄμορφου ἔρωτα τῆς ψυχῆς· δσο ὑποτιμημένη, δσο κατώτερη καί ἂν εἶναι ἡ σωματική σχέση ὅταν τή συγκρίνουμε μέ τήν κίνηση αὐτή πρός τό ὠραῖο, δσο ἐπικίνδυνη μπορεῖ μερικές φορές νά εἶναι ἀφοῦ μπορεῖ νά τή μεταστρέψει καί νά τή σταματήσει, ὥστόσο δέν ἀποκλείεται διά μιᾶς, οὔτε καταδικάζεται διά παντός. Ἀπό ἔνα ὄμορφο σῶμα, πρός ὅλα τά ὠραῖα σώματα, σύμφωνα μέ τήν περίφημη διατύπωση τοῦ Συμποσίου, καί, κατόπιν, ἀπό αὐτά πρός τίς ψυχές, καί ύστερα πρός δ, τι τό ὠραῖο ὑπάρχει «στίς ἐνασχολήσεις», «στούς κανόνες διαγωγῆς», «στίς γνώσεις», ἔως ὅτου, τέλος, τό διάδημα του στραφεῖ πρός «τήν ἀχανή περιοχή πού τώρα πιά καταλαμβάνει τό ὠραῖο»²⁹, ἡ κίνηση εἶναι συνεχής. Καί δὲ Φαιδρος, ἐνῶ ὑμνεῖ τήν ἀνδρεία καί τήν τελειότητα τῶν ψυχῶν πού δέν ἐνδώσανε, ταυτόχρονα δέν κατα-

δικάζει ἐκεῖνες πού, διάγοντας μιά ζωή ἀφοσιωμένη στήν τιμῇ μάλλον παρά στή φιλοσοφία, ἀφέθηκαν νά ἔξαπατηθοῦν, καί στίς ὁποίες ἔτυχε, παρασυρμένες ἀπό τή φλόγα τους, νά «κάνουν τήν πράξη»· χωρίς ἀμφιβολία, τή στιγμή πού, φτάνοντας ή ζωή ἐδῶ κάτω στό τέλος της, ή ψυχή τους ἐγκαταλείπει τό σῶμα, εἶναι ἀποστερημένοι ἀπό φτερά (ἐν ἀντιθέσει μ' αὐτό πού συμβαίνει γιά ἐκείνους πού παρέμειναν «κύριοι τοῦ ἔαυτοῦ τους»). δέν θά μπορέσουν λοιπόν νά ἀρχίσουν τήν ἐπουράνια πορεία· δέν θά ὑποχρεωθοῦν, δύως, καί στό ὑπόγειο ταξίδι· οί δύο ἔραστές θά πορευτοῦν μαζί κάτω ἀπό τόν οὐρανό, μέχρις ὅτου μέ τή σειρά τους, «ἔρωτος χάριν», ἀποκτήσουν φτερά³⁰. Γιά τόν Πλάτωνα, δέν εἶναι ὁ ἀποκλεισμός τοῦ σώματος πού χαρακτηρίζει, οὐσιαστικά, τόν ἀληθινό ἔρωτα· αὐτό πού τόν χαρακτηρίζει εἶναι πώς ἀποτελεῖ, μέσω τῶν φαινομένων τοῦ ἀντικειμένου, σχέση πρός τήν ἀλήθεια.

3. Μετάβαση ἀπό τό ζήτημα τῆς ἀσυμμετρίας τῶν συντρόφων σ' ἐκεῖνο τῆς σύγκλισης τοῦ ἔρωτα.

Κατά τά παραδεδεγμένα, ἐννοεῖται ὅτι ὁ Ἐρως προέρχεται ἀπό τόν ἔραστή· ὅσο γιά τόν ἔρωμενο, δέν μποροῦσε νά εἶναι, στόν ἕδιο βαθμό μέ τόν ἔραστή, ἐνεργητικό ὑποκείμενο τοῦ ἔρωτα. Ἀναμφίβολα, ἀπαιτεῖται ἀπό μέρους του μιά κάποια ὀγάπη σέ ἀνταπόκριση, ἔνας Ἀντέρως. Ὁμως, ή ψύση τῆς ἀπάντησης αὐτῆς ἔθετε ἔνα πρόβλημα: δέν μποροῦσε νά εἶναι ἀκριβῶς συμμετοική πρός ἐκεῖνο πού τήν προκαλοῦσε· ὁ νέος ὅφειλε νά ἀνταποκριθεῖ, ὅχι τόσο στόν πόθο καί στήν ἀπόλαυση τοῦ ἔραστη, δόσο στήν εὑμένειά του, στίς εὐεργεσίες του, στή μέριμνα καί στό παράδειγμά του· καί ἔπρεπε νά περιμένει τή στιγμή πού ή παραφορά τοῦ ἔρωτα θά ἔχει κατασιγάσει, καί ή ἡλικία, ἀποκλείοντας τά ἀχαλίνωτα πάθη, θά ἔχει ἀπομακρύνει τούς κινδύνους, ὥστε οί δύο φίλοι νά μπορέσουν νά συνδεθοῦν μέ μιά σχέση πλήρους ἀμοιβαιότητας.

Ἄλλα ὃν ὁ Ἐρως εἶναι σχέση πρός τήν ἀλήθεια, τότε οί δύο ἔραστές δέν θά μπορέσουν νά ξανασμίξουν παρά ὑπό τόν ὅρο ὁ ἔρωμενος νά ἔχει καί αὐτός ὁδηγηθεῖ στήν ἀλήθεια ἀπό τή δύναμη τοῦ ἕδιου Ἐρωτα. Στήν πλατωνική ἔρωτική, ὁ ἔρωμενος δέν

μπορεῖ νά δρκεστεῖ στή θέση τοῦ ἀντικειμένου σέ σχέση πρός τόν ἔρωτα τοῦ ἄλλου, περιμένοντας ἀπλῶς νά καρπωθεῖ, στό δνομα τοῦ ἀνταλλάγματος τό δποιο δικαιοῦται (ἀφοῦ ἀγαπιέται), τίς συμβούλες πού ἔχει ἀνάγκη καί τίς γνώσεις πού φιλοδοξεῖ ν' ἀποκτήσει. Πρέπει νά καταστεῖ πραγματικά ὑποκείμενο στά πλαισια τῆς ἐρωτικῆς αὐτῆς σχέσης.³¹ Άκριδῶς αὐτός εἶναι ὁ λόγος γιά τόν δποιο προκαλεῖται, πρός τό τέλος τοῦ τρίτου λόγου τοῦ Φαίδρου, ἡ ἀναστροφή πού ἐπιτυγχάνει τή μετάβαση ἀπό τήν ἀποψή τοῦ ἐραστῆ σ' ἐκείνη τοῦ ἐρώμενου.³² Ο Σωκράτης περιέγραψε τή διαδρομή, τό πάθος, τίς δδύνες ἐκείνου πού ἀγαπᾶ, καί τή σκληρή μάχη πού ὑποχρεώθηκε νά διεξάγει γιά νά δαμάσει τό «δίπτον ἄρωμα» του. Νά τώρα πού καταπιάνεται καί μέ τόν ἐρώμενο: τό περιδιάλλον του, ίσως, ἔκανε τό νεαρό ἀγόρι νά πιστέψει πώς δέν εἶναι σωστό νά παραδίνεται σέ ἔναν ἐρωτευμένο· ἐκείνο, ὠστόσο, ἀρχίζει νά ἀποδέχεται τή συναναστροφή τοῦ ἐραστῆ του· ἡ παρουσία του τόν ἀναστατώνει· μέ τή σειρά του, νιώθει νά τόν παρασύρει τό κύμα τοῦ πόθου, φτερά καί φτερούγες ἀναφύονται στήν ψυχή τού³¹. Βέβαια, δέν ξέρει ἀκόμα ποιά εἶναι ἡ ἀληθινή φύση αὐτοῦ πού τοῦ συμβαίνει, καί δέν δρίσκει τίς λέξεις γιά νά τό δνομάσει· ὅμως, «ἀγκαλιάζει» τόν ἐραστή του καί τόν «φιλεῖ»³². Η στιγμή αὐτή εἶναι σημαντική: ἀντίθετα μ' ἐκείνο πού συμβαίνει στήν τέχνη τῆς ἐρωτοτροπίας, ἡ «διαλεκτική τοῦ ἐρωτα» προορίζει ἐδῶ γιά τούς δύο ἐραστές δύο πανομοιότυπες κινήσεις· δ' ἔρωτας εἶναι ὁ ἵδιος, ἀφοῦ εἶναι, καί γιά τόν ἔνα καί γιά τόν ἄλλο, ἡ κίνηση πού τούς φέρνει πρός τήν ἀλήθεια.

4. Μετάβαση ἀπό τήν ἀρετή τοῦ ἐρώμενου ἀγοριοῦ στόν ἔρωτα γιά τόν δάσκαλο καί τή σοφία του.

Στήν τέχνη τῆς ἐρωτοτροπίας, ἐξαρτιόταν ἀπό τόν ἐραστή νά συνεχίσει· ἀκόμα κι ἀν τοῦ ζητιόταν νά διατηρήσει τήν αὐτοκυριαρχία του, ἥξεραν καλά πώς ἡ δύναμη πιέσεως τοῦ ἔρωτα ὑπῆρχε κινδυνος νά ὑπερισχύσει παρά τή θέλησή του. Η ίσχυρή ἐστία ἀντίστασης ἥταν ἡ τιμή τοῦ νέου, ἡ ἀξιοπρέπειά του, τό εὐλογό πεῖσμα πού μποροῦσε νά προτάξει γιά ν' ἀντισταθεῖ. «Ομως, ἀπό τή στιγμή πού δ' Ἐρωτας ἀπευθύνεται στήν ἀλήθεια,

έκεινος πού προπορεύεται στήν κατεύθυνση αὐτή τοῦ ἔρωτα, έκεινος πού εἶναι ἀληθέστερα ἔρωτευμένος μέ τὴν ἀλήθεια, έκεινος θά μπορέσει καλύτερα νά καθοδηγήσει τὸν ἄλλον καί νά τὸν βοηθήσει νά μήν ἐκφαυλιστεῖ μέ ποταπές ἀπολαύσεις. Ἐκεῖνος πού εἶναι πιό ἔμπειρος στὸν ἔρωτα θά εἶναι καὶ δέ δάσκαλος τῆς ἀλήθειας· καί δέ όρδος του θά εἶναι νά μάθει στὸν ἀγαπημένο πᾶς νά θριαμβεύσει τῶν ἐπιθυμιῶν του καί νά γίνει «ἰσχυρότερος τοῦ ἑαυτοῦ του». Στήν ἔρωτική σχέση, καί σάν συνέπεια τῆς σχέσης αὐτῆς πρός τὴν ὀλήθεια πού στὸ ἔξης θά τῇ δομεῖ, ἔνα νέο πρόσωπο κάνει τήν ἐμφάνισή του: ἐκεῖνο τοῦ διδασκάλου, τό δόποιο ἔρχεται νά καταλάβει τή θέση τοῦ ἔραστη, ἀλλά καί τό δόποιο, μέ τὴν πλήρη κυριαρχία πού ἀσκεῖ πάνω στὸν ἑαυτό του, ἀντιστρέψει τή φορά τοῦ παιχνιδιού καί τούς ρόλους, θέτει τήν ἀρχή τῆς ἀπάρονησης τῶν ἀφροδισίων καί καθίσταται, γιά δλους τούς νέους τούς διψασμένους γιά ἀλήθεια, ἀντικείμενο ἔρωτος.

Αὐτό εἶναι τό νόημα πού πρέπει χωρίς ἀμφιβολία νά δοθεῖ, στίς τελευταῖς σελίδες τοῦ *Συμποσίου*, στήν περιγραφή τῶν σχέσεων πού δέ Σωκράτης διατηρεῖ όχι μόνο μέ τὸν Ἀλκιβιάδη, ἀλλά καί μέ τὸν Χαρμίδη, τό γιό τοῦ Γλαύκωνα, μέ τὸν Εὐθύδημο, γιό τοῦ Διοκλῆ, καί μέ πολλούς ἄλλους ἀκόμα³³. Ἡ κατανομή τῶν ρόλων εἶναι τελείως ἀνεστραμμένη: τά νεαρά ἀγόρια – αὐτά πού εἶναι ὡραῖα καί πού τόσοι μνηστήρες τά πολιορκοῦν – εἶναι τώρα οἱ «ἀγαπητικοί» τοῦ Σωκράτη· ἀκολουθοῦν κάθε του δῆμα, ἐπιδιώκουν νά τὸν σαγηνεύσουν, πολύ θά ἥθελαν νά τούς χαρίσει τήν εὔνοιά του, δηλαδή νά τούς μεταδώσει τούς θησαυρούς τῆς σοφίας του. Εἶναι σέ θέση ἔραστῶν, κι ἐκεῖνος, δέ γηραλέος μέ τό ὅχαρο σῶμα, ἔχει θέση ἔρωμένου. Ἐκεῖνο, δύμας, πού δέν γνωρίζουν, καί πού δέ Αλκιβιάδης ἀνακαλύπτει κατά τή διάρκεια τῆς περίφημης «δοκιμασίας», εἶναι πάσι δέ Σωκράτης δέν ἀγαπιέται ἀπό αὐτούς παρά μόνο στὸ μέτρο ἀκριβῶς δπου εἶναι ἴκανός νά ἀντισταθεῖ στή γοητεία τους· αὐτό δέν θά πεῖ δτι δέν τρέφει γι' αὐτούς ούτε ἔρωτα ούτε ἐπιθυμία, ἀλλά δτι παρακινεῖται ἀπό τή δύναμη τοῦ ἀληθινοῦ ἔρωτα, καί δτι ξέρει ἀληθινά ν' ἀγαπᾶ τό ἀληθές πού πρέπει ν' ἀγαπᾶ. Ἡ Διοτίμα τό εἶχε πεῖ πρωτότερα: μεταξύ δλων, ἐτούτος εἶναι δ σοφός στά θέματα τοῦ ἔρωτα. Ἀπό τώρα καί στό ἔξης, ή σοφία τοῦ δασκάλου (καί όχι πλέον ή τιμή τοῦ νέου) δρίζει τό ἀντικείμενο τοῦ ἀληθινοῦ ἔρωτα καί συγχρόνως τήν ἀρχή πού ἐμποδίζει κάποιον νά «ἐνδύσει».

“Ο Σωκράτης πού ἐμφανίζεται στήν περικοπή αὐτή είναι περιβεβλημένος μέ δυνάμεις προσιδιάζουσες στό παραδοσιακό πρόσωπο τοῦ θείου ἀνδρός: φυσική ἀντοχή, ἀταραξία, ἴκανότητα νά ἀγνοεῖ τό σῶμα του καί νά συγκεντρώνει μέσα του δλη τήν ἐνέργεια τῆς ψυχῆς του³⁴. Πρέπει, ὅμως, νά κατανοήσουμε πώς οἱ δυνάμεις αὐτές ἔρχονται ἐδῶ νά ἐπενεργήσουν στό ἔξαιρετικά ἰδιάζον παιχνίδι τοῦ Ἐρωτα· πιστοποιοῦν τήν κυριαρχία πού ὁ Σωκράτης είναι ἴκανός νά ἀσκήσει πάνω στόν ἑαυτό του· καί, κατά συνέπεια, τόν καταξιώνουν συγχρόνως ὡς τό ἔξοχότερο ἀντικείμενο ἔρωτα στό δποιο μποροῦν νά ἀποτανθοῦν οἱ νέοι, ἀλλά ἐπίσης ὡς τόν μόνο πού μπορεῖ νά δόῃγήσει τόν ἔρωτά τους μέχρι τήν ἀλήθεια. Στό ἔρωτικό παιχνίδι, ὅπου ἔρχονταν σέ σύγκρουση διάφορες κυριαρχίες (ἐκείνη τοῦ ἔρωστή ἐπιδιώκοντας νά κατακτήσει τόν ἐρώμενο, ἐκείνη τοῦ ἐρώμενου ἐπιδιώκοντας νά ἔεφύγει, καί ὑποδούλωνοντας μέ τήν ἀντίστασή του αὐτή τόν ἔρωστή), δ Σωκράτης εἰσάγει ἔναν ἄλλο τύπο κυριαρχίας: τήν κυριαρχία πού ἀσκεῖται ἀπό τόν δάσκαλο τῆς ἀλήθειας καί γιά τήν δποία ἔχει τά ἀπαιτούμενα προσόντα λόγω τῆς κυριαρχίας πού ἀσκεῖ πάνω στόν ἑαυτό του.

“Ἐτσι, τρεῖς είναι οἱ ὄψεις μέ τίς δποίες μπορεῖ νά παρουσιάζεται ἡ πλατωνική ἔρωτική. Ἀπό τή μιά μεριά, είναι ἔνα τρόπος νά δοθεῖ ἀπάντηση σέ μιά ἐγγενή δυσκολία, μέσα στόν ἐλληνικό πολιτισμό, τῶν σχέσεων μεταξύ ἀντρῶν καί ἀγοριῶν: ἦτοι τό πρόβλημα τοῦ status πού πρέπει νά δοθεῖ σ’ αὐτούς ὡς ἀντικείμενα ἥδονής· ὑπό τό πρόσιμα αὐτό, ἡ ἀπάντηση τοῦ Πλάτωνα φαίνεται μονάχα πιό σύνθετη καί πιό ἐπεξεργασμένη ἀπό ἐκεῖνες πού μποροῦσαν νά προταθοῦν στίς διάφορες «συζητήσεις» πάνω στόν ἔρωτα, ḥ, ὑπό τό ὄνομα τοῦ Σωκράτη, στά κείμενα τοῦ Ξενοφώντα. Πράγματι, δ Πλάτων ἐπιλύει τή δυσκολία τοῦ ἀντικειμένου τῆς ἀπόλαυσης μεταθέτοντας τό πρόβλημα τοῦ ἀγαπώμενου ἀτόμου στή φύση τοῦ Ἰδιου τοῦ ἔρωτα· δομώντας τήν ἔρωτική σχέση σάν μιά σχέση πρός τήν ἀλήθεια· διχάζοντας αὐτή τή σχέση καί ἐγκαθιστώντας την τόσο στόν ἐρώμενο ὅσο καί στόν ἔρωστή· καί ἀντιστρέφοντας τόν ρόλο τοῦ νεαροῦ ἔρωμένου γιά νά τόν κάνει ἔρωστή τοῦ δασκάλου τῆς ἀλήθειας. Στό μέτρο αὐτό, μποροῦμε κάλλιστα νά ποῦμε ὅτι δίνει ἴκανοποιητική ἀπάντηση στήν πρόκληση πού τοῦ ἀπευθύνεται μέ τή φανταστική ἀνθρωπογονία τοῦ ‘Αριστοφάνη: ἔδωσε σ’ αὐτή ἔνα ἀληθινό περιεχόμενο· ἔδειξε μέ

ποιόν τρόπο ἡταν ἀκριβῶς ὁ ἴδιος ἔρωτας πού, σέ μιά και τήν αὐτή κίνηση, μποροῦσε νά καταστήσει τούς ἀνθρώπους τόσο παιδεραστές δσο και φιλεραστές. Οι ἀσυμμετοίες, οι ἐτεροχρονισμοί, οι ἀντιστάσεις και οι φυγές, πού δργάνωναν στά πλαίσια τῆς πρακτικῆς τοῦ ἔντιμου ἔρωτα τίς πάντα δύσκολες σχέσεις μεταξύ τοῦ ἔραστη και τοῦ ἔρωμένου – τοῦ ἐνεργητικοῦ ὑποκειμένου και τοῦ πολιορκούμενου ἀντικειμένου – δέν ἔχουν πλέον λόγο ὕπαρξης· ἡ μάλλον μποροῦν νά ἀναπτυχθοῦν σύμφωνα μέ μιά τελείως διαφορετική κίνηση, παίρνοντας μιά τελείως διαφορετική μορφή, και ἐπιβάλλοντας ἓνα τελείως διαφορετικό παιχνίδι: ἐκείνο μιᾶς ἔξελικτικῆς πορείας, ὅπου δ δάσκαλος τῆς ἀλήθειας μαθαίνει στό ἄγόρι τί εἶναι ἡ σοφία.

“Ομως, ἀκριβῶς ἀπό αὐτό, βλέπουμε πώς ἡ πλατωνική ἔρωτική – και ἐκεὶ δρίσκεται ἡ ἀλλη τῆς ὄψη – εἰσάγει ώς θεμελιῶδες πρόδολημα στήν ἔρωτική σχέση τό ζήτημα τῆς ἀλήθειας. Κι αὐτό, μέ μιά τελείως διαφορετική μορφή ἀπό ἐκείνη τοῦ λόγου, στόν δποῖο πρέπει νά καθυποτάξει κανείς τίς δρέξεις του στά πλαίσια τῆς χρήσης τῶν ἀπολαύσεων. Τό καθήκον τοῦ ἔρωτευμένου (και πού θά τοῦ ἐπιτρέψει νά φτάσει στό σκοπό του), εἶναι νά ἀναγνωρίσει τί εἶναι στ' ἀλήθεια δ ἔρωτας πού τόν κατέλαβε. Κι ἐκεὶ ἐπάνω, ἡ ἀπάντηση στήν πρόκληση τοῦ Ἀριστοφάνη μεταμορφώνει τήν ἀπάντηση πού ἐκεῖνος ἔδινε: δέν εἶναι τό ἔτερον ἥμισυ τοῦ ἐαυτοῦ του πού τό ἄτομο ἀναζητᾶ μέσα στόν ἄλλο· εἶναι ἡ ἀλήθεια μέ τήν δποία ἡ ψυχή του συγγενεύει. Κατά συνέπεια, τό ἥθικό ἔργο πού θά τοῦ χρειαστεῖ νά ἐπιτελέσει θά εἶναι ν' ἀνακαλύψει και νά διαφυλάξει, δίχως ποτέ νά ἐπαναπαυτεῖ, τή σχέση αὐτή πρός τήν ἀλήθεια πού ἡταν τό κρυφό ἔρεισμα τοῦ ἔρωτά του. Καὶ βλέπουμε τότε πῶς δ πλατωνικός στοχασμός τείνει νά ἀποδεσμευτεῖ ἀπό ἓνα συνηθισμένο προδόληματισμό, πού περιστρεφόταν γύρω ἀπό τό ἀντικείμενο και τό status πού ἔπρεπε νά τοῦ διθεῖ, ὥστε νά δώσει τό ἔναυσμα γιά ἔναν ἄλλο προδόληματισμό πάνω στόν ἔρωτα, πού θά περιστρέφεται γύρω ἀπό τό ὑποκείμενο και τήν ἀλήθεια γιά τήν δποία αὐτό εἶναι ίκανό.

Τέλος, ἡ σωκρατική ἔρωτική, δπως δ Πλάτων τήν παρουσιάζει, θέτει πολλά ἔρωτήματα, συνηθισμένα στίς συζητήσεις γύρω ἀπό τόν ἔρωτα. Στόχος της, ὅμως, δέν εἶναι νά καθορίσει τήν πρέπουσα διαγωγή, ὅπου θά ἔξισορροπούσαν ἡ ἀρκετά μακρά ἀντίσταση τοῦ ἔρωμένου και ἡ ἀρκετά πολύτιμη εύεργεσία τοῦ

έραστη· προσπαθεῖ νά προσδιορίσει μέ ποιά δική του κίνηση, μέ ποιά προσπάθεια και ποιά έσωτερική διεργασία ό "Έρως τοῦ έραστη θά μπορέσει νά συνάγει και νά συνάψει διά παντός τή σχέση του μέ τό ἀληθινό εἶναι. Ἀντί νά θελήσει νά χαράξει μιά γιά πάντα τή γραμμή πού ἐπιτρέπει τό διαχωρισμό τοῦ ἔντιμου ἀπό τό ἀτιμωτικό, προσπαθεῖ νά περιγράψει τήν ἔξελικτική πο-ρεία – μέ τίς δυσκολίες της, τίς περιπέτειές της, τά δλισθήματά της – πού δόδηγει στό σημεῖο δόπου ξαναδρίσκει τό δικό του εἶναι. Τό Συμπόσιο και ὁ Φαῖδρος ὑποδηλώνουν τή μετάβαση ἀπό μιά έρωτική προσαρμοσμένη στήν πρακτική τῆς «έρωτοτροπίας» και τήν ἐλευθερία τοῦ ἄλλου σέ μιά έρωτική περιστρεφόμενη γύρω ἀπό μιά ἀσκηση τοῦ ὑποκειμένου και τήν ἀπό κοινοῦ πρόσδοσαση στήν ἀλήθεια. Ἐκ τῶν πραγμάτων, ὁ προβληματισμός μετατοπί-ζεται: στό στοχασμό γύρω ἀπό τήν χοῆσιν ἀφροδισίων, ἀναφερό-ταν στήν ἀπόλαυση και στή δυναμική της, τῆς δόποιας ἥταν ἀνά-γκη νά διασφαλιστεῖ, μέσω τῆς αὐτοκυριαρχίας, ἡ δρθή πρακτική και ἡ ἔννομη κατανομή της· στόν πλατωνικά στοχασμό πάνω στόν ἔρωτα, ὁ προβληματισμός ἀφορᾶ τόν πόθο, ὁ δόποιος πρέπει νά δόδηγηθεῖ στό ἀληθινό του ἀντικείμενο (πού εἶναι ἡ ἀλήθεια) ἀναγνωρίζοντάς το αὐτό τό ἰδιο ἔξαιτιας αὐτοῦ πού εἶναι στήν οὐσία του. Ὁ ἐγκρατής, σώφρων, δίος, δόπως αὐτός περιγράφε-ται στούς Νόμους, εἶναι μιά ὑπαρξη «πράα σέ δλα, μέ ἥρεμες λύ-πες, ἥρεμες ἥδονές, ἥπιες ἐπιθυμίες (ἥρεμαῖαι ἥδοναι, μαλακαί ἐπιθυμίαι) και ὅχι παράφορους ἔρωτες (ἔρωτες οὐκ ἐμμανεῖς)³⁵. εἴμαστε ἐδῶ στήν κατηγορία μιᾶς οἰκονομίας τῶν ἀπολαύσεων διασφαλισμένης μέ τήν κυριαρχία πού τό ἀτομο ἀσκεῖ ἐπί τοῦ ἔαυτοῦ του. Ἡ ψυχή, τῆς δόποιας ὁ Φαῖδρος περιγράφει τίς περι-πλανήσεις και τά έρωτικά πάθη, ἐντέλλεται ἐπίσης, ἀν θέλει νά ἀνταμειφθεῖ και νά ξανάδρει τήν ὑπερουράνια πατρίδα της, νά διάγει «τακτικό τρόπο ζωῆς» (τεταγμένη διαίτη), ὁ δόποιος ἔξα-σφαλίζεται ἐπειδή εἶναι «κυρία τοῦ ἔαυτοῦ της» και «νοιάζεται γιά τό μέτρο», ἐπειδή ἡ ψυχή «καθυπόταξε τό μέρος ἐκεῖνο ἀπ' δόπου γεννιέται ἡ κακία» και, ἀντίθετα, «ἀπελευθερώνει ἐκεῖνο ἀπ' ὅπου προέρχεται ἡ ἀρετή»³⁶. Τή μάχη, δύμως, πού θά ὅφειλε νά διεξάγει κατά τής σφοδρότητας τῶν ὀρέξεών της, δέν θά μπο-ροῦσε νά τή δώσει παρά μόνο στά πλαίσια μιᾶς διττῆς σχέσης πρόσς τήν ἀλήθεια: σχέση πρόσς τόν ἰδιο της τόν πόθο, τοῦ δόποιου ἔχει διερευνήσει τήν οὐσία· σχέση πρόσς τό ἀντικείμενο τοῦ πόθου

της, τό δόποιο ἔχει ἀναγνωρίσει ὡς ἀληθινή οὐσία.

Βλέπουμε ἔτσι νά φανερώνεται ἔνα ἀπό τά σημεῖα πάνω στά δόποια θά διαμορφωθεῖ ὁ προβληματισμός ἐπί τοῦ ἀνθρώπου τοῦ πόθου. Πράγμα πού δέν σημαίνει ὅτι ἡ πλατωνική ἐρωτική κατέστησε ἄπαξ διά παντός ἀνίσχυρη μιά ἡθική τῶν ἀπολαύσεων καί τῆς χρήσης τους. Θά δοῦμε, ἀντίθετα, μέ ποιό τρόπο αὐτή ἐξακολούθησε νά ἀναπτύσσεται καί νά μεταμορφώνεται. "Ομως, ἡ παράδοση τοῦ τρόπου σκέψης πού προέρχεται ἀπό τόν Πλάτωνα θά παίζει σημαντικό ρόλο ὅταν, πολύ ἀργότερα, ὁ προβληματισμός σχετικά μέ τή σεξουαλική συμπεριφορά θά ἐπαναδραστηριοποιηθεῖ ἀπό τό πνεύμα τῆς φιληδονίας καί τήν ἀποκυρπτογράφηση τῶν μυστικῶν της.

Αὐτός ὁ φιλοσοφικός στοχασμός σέ ὅ,τι ἀφορᾶ τά ἀγόρια περιλαμβάνει ἔνα ἴστορικό παράδοξο. Στόν ἀντρικό αὐτόν ἔρωτα, καί ἀκριβέστερα στόν ἔρωτα γιά τά νεαρά ἀγόρια καί τούς ἐφήδους, ὁ δόποιος ἔμελλε στή συνέχεια νά είναι γιά τόσο πολύ καιρό καί τόσο αὐστηρά καταδικασμένος, οί "Ἐλληνες ἔδωσαν μιά νομιμότητα στήν δόποια ἀρεσκόμαστε νά βλέπουμε τήν ἀπόδειξη τῆς ἐλευθερίας πού παρείχαν στόν ἑαυτό τους στόν τομέα αὐτό. Κι ὥστόσο, τήν ἀπαίτηση τῶν αὐστηρότερων ἡθικῶν περιορισμῶν τή διατύπωσαν ἀναφορικά μ' αὐτόν περισσότερο παρά ἀναφορικά μέ τήν ὑγεία (γιά τήν δόποια ἐπίσης νοιαζόντουσαν) ἡ τή γυναίκα καί τό γάμο (γιά τήν εύταξία τοῦ δόποιου ἐντούτοις ἐπαγρυπνοῦσαν). Βέβαια, ἐκτός ἔξαιρέσεων, δέν τόν καταδίκασαν οὔτε τόν ἀπαγόρεψαν. Καί παρόλ' αὐτά, βλέπουμε στό στοχασμό πάνω στόν ἔρωτα γιά τά ὀγόρια νά διατυπώνεται ἡ ἀρχή μιᾶς «ἀπεριόριστης ἀποχῆς», τό ἰδανικό μιᾶς ἀπάρνησης τῶν ἡδονῶν του, τῆς δόποιας ὁ Σωκράτης, μέ τή σθεναρή κατά τοῦ πειρασμοῦ ἀντίστασή του, ἀποτελεῖ τό πρότυπο, καί τήν ἀπόδειξη ὅτι ἡ ἀπάρνηση τούτη ἔχει ἀφ' ἑαυτῆς μιά μεγάλη πνευματική ἀξία. Κατά ἔνα τρόπο πού μπορεῖ νά προκαλέσει ἔκπληξη ἐκ πρώτης ὅψεως, βλέπουμε νά διαμορφώνονται, στόν ἐλληνικό πολιτισμό καί ἀναφορικά μέ τόν ἔρωτα γιά τά ὀγόρια, μερικά ἀπό τά σημαντικότερα στοιχεῖα μιᾶς σεξουαλικῆς ἡθικῆς πού θά τόν ἀποδοκιμάσει στό ὄνομα ἀκριβῶς τῆς ἀρχῆς αὐτῆς: ἡ ἀπαίτηση μιᾶς συμμετρίας καί μιᾶς ἀμοιβαιότητας στήν ἔρωτική σχέση, ἡ ἀναγκαιότητα μιᾶς δύσκολης καί ἐπίπονης μάχης μέ τόν ἑαυτό μας, ὁ

προοδευτικός ἔξαγνισμός ἐνός ἔρωτα πού δέν ἀπευθύνεται παρά στήν ἀλήθεια τοῦ ἴδιου τοῦ ὄντος, καί ἡ διερεύνηση ἀπό τὸν ἄνθρωπο τοῦ ἔαυτοῦ του ὡς ὑποκειμένου ἐπιθυμίας.

Τό οὖσιδες θά μᾶς διέφευγε ἂν φανταζόμασταν ὅτι ὁ ἔρωτας γιά τά ἀγόρια προκαλεσε τήν ἴδια του τήν ἀπαγόρευση, ἢ ὅτι κάποια ἀμφιβολία, ἴδιον τῆς φιλοσοφίας, δέν ἀποδέχτηκε τήν πραγματικότητά του παρά ἀπαιτώντας τήν ὑπέρβασή της. Πρέπει νά ἔχουμε στό νοῦ μας πώς δ «ἀσκητισμός» αὐτός δέν ἦταν ἔνας τρόπος νά ἀπορριφθεῖ ὁ ἔρωτας γιά τά ἀγόρια· ἀντίθετα, ἦταν ἔνας τρόπος νά «στυλιζαριστεῖ» καί, κατά συνέπεια, προσδίδοντάς του μορφή καί σχῆμα, νά καταξιωθεῖ. Ὡστόσο, δέν παύει νά ὑπάρχει ἐκεῖ ἡ ἀπαίτηση μᾶς ὀλοκληρωτικῆς ἀποχῆς καί ἡ πρόκριση τοῦ ζητήματος τῆς ἐπιθυμίας πού είστηγαγαν στοιχεῖα, τά δποια δέν ἦταν εὔκολο νά ἐνσωματωθοῦν σέ μιά λήθική ὁργανωμένη γύρω ἀπό τή διερεύνηση τῆς χρήσης τῶν ἀπολαύσεων.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Πράγμα πού δέν σημαίνει ὅτι οἱ μορφές τοῦ ἀντρικοῦ ἔρωτα ἔξελειψαν ὀλοσχεδῶς. Bł. J. Boswell: «Χριστιανισμός, Κοινωνική Ἀνοχή, καί Ὁμοφυλοφιλία» (Christianity, Social Tolerance, and Homosexuality).
2. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 178 d. Ἀναφορικά μέ τούς λόγους τοῦ «Συμποσίου», διλ., Luc Brisson, στό: «Λεξικό τῶν μυθολογιῶν» (Dictionnaire des mythologies), στή λέξῃ Ἔρως.
3. "Ο.π., 181 b-d.
4. "Ο.π., 183 d-e. «Φαιδρος», 231 a-233 a.
5. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 182 a. «Φαιδρος», 239 a.
6. «Φαιδρος», 231 e-232 a. 239 e-240 a.
7. "Ο.π., 240 d.
8. "Ο.π., 239 c-d (Σημ. Μετ.: 241 c-d).
9. "Ο.π., 241 a-c.
10. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 191 e.
11. "Ο.π., 192 a.
12. "Ο.π., 192 b.
13. Γιά τήν ἀπάντηση τοῦ Σωκράτη στόν Ἀριστοφάνη, διλ. «Συμπόσιον», 205 e.

14. Ξενοφόντα: «Συμπόσιον», VIII, 12.
15. "Ο.π., VIII, 25.
16. "Ο.π., VIII, 13.
17. "Ο.π., VIII, 14.
18. "Ο.π., IV, 26· δλ. ἐπίσης «Ἀπομνημονεύματα», I, 3.
19. Ξενοφόντα: «Συμπόσιον», VIII, 18.
20. Ιδ., «Λακεδαιμονίων Πολιτεία», II, 12-15.
21. Ιδ., «Συμπόσιον», VIII, 18.
22. Πλάτωνα: «Φαιδρος», 244 a.
23. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 184 e· 185 b.
24. "Ο.π., 196 c.
25. Πλάτωνα: «Φαιδρος», 244 a.
26. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 201 d.
27. Μετά τούς λόγους τοῦ Φαιδρού, δ Σωκράτης ὑπενθυμίζει πώς «ὁ φήτωρ» γιά νά μιλήσει καλά κι ώραία, πρέπει μέσα στή διάνοιά του, «νά γνωρίζει τήν ἀλήθεια γιά όσα μέλλει νά μιλήσει» («Φαιδρος», 259 e).
28. "Ο.π., 204 e.
29. "Ο.π., 210 c-d.
30. «Φαιδρος», 256 c-d.
31. «Φαιδρος», 255 b-c.
32. "Ο.π., 255 e-256 a.
33. Πλάτωνα: «Συμπόσιον», 222 b. Γιά τίς σχέσεις τοῦ Σωκράτη μέ τόν Ἐρωτα, δλ., P. Hadot: «Πνευματικές ἀσκήσεις καὶ ἀρχαία φιλοσοφία» (Exercices spirituels et philosophie antique). σ. 69-82.
34. H. Joly: «Ἡ πλατωνικὴ ἀνατροπή» (Le renversement platonicien), 1974, σ. 61-70.
35. Πλάτωνα: «Νόμοι», V, 734 a.
36. Πλάτωνα: «Φαιδρος», 256 a-b.

Συμπέρασμα

Βλέπουμε, λοιπόν, ότι στό πεδίο τῶν ἀναγνωρισμένων πρακτικῶν (τῆς δίαιτας, τῆς οἰκιακῆς διαχείρισης, τῆς «έρωτοτροπίας» μέ τούς νέους) καὶ δύμώμενοι ἀπό στοχασμούς πού συνέτειναν στήν ἔξεργασία τους, οἱ Ἑλληνες προβληματίστηκαν πάνω στή σεξουαλική συμπεριφορά ὡς ἡθικό ζητούμενο, καὶ προσπάθησαν νά καθορίσουν τήν προσήκουσα σ' αὐτή μορφή μετριοπάθειας.

Τοῦτο δέν σημαίνει πώς οἱ Ἑλληνες ἐν γένει ἐνδιαφερόντουσαν γιά τίς σεξουαλικές ἀπολαύσεις μόνον ἀπό τίς τρεῖς αὐτές ἀπόψεις. Στή φιλολογία πού μᾶς ἄφησαν, δρίσκουμε ἵκανές μαρτυρίες πού βεβαιώνουν τήν ὑπαρξη καὶ ἄλλων θεμάτων καὶ ἄλλων ἐνδιαφερόντων. Ἀν, ὅμως, ἀρκεστοῦμε, ὅπως θέλησα ἐδῶ, στούς παραινετικούς λόγους μέ τούς δποίους ἐπιχείρησαν νά στοχαστοῦν καὶ νά ωθημίσουν τή σεξουαλική τους διαγωγή, οἱ τρεῖς αὐτές ἐστίες προβληματισμού προδάλλουν ὡς οἱ πλέον σημαντικές. Γύρω ἀπό αὐτές, οἱ Ἑλληνες καλλιέργησαν τέχνες ζωῆς, διαγωγῆς καὶ «χρήστης τῶν ἀπολαύσεων» σύμφωνα μέ ἀρχές ἀπαιτητικές καὶ αὐστηρές.

Ἐκ πρώτης ὅψεως, μπορεῖ νά σχηματίσουμε τήν ἐντύπωση πώς οἱ διάφορες αὐτές μορφές στοχασμοῦ προσέγγισαν σέ μεγάλο βαθμό τίς μορφές ἡθικῆς αὐστηρότητας πού θά συναντήσουμε ἀργότερα στίς δυτικές χριστιανικές κοινωνίες. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, μπορεῖ νά μποῦμε στόν πειρασμό νά ἐπανορθώσουμε τήν ἀκόμα ἀρκετά εύρεως παραδεκτή ἀντίθεση μεταξύ μιᾶς εἰδωλολατρικῆς σκέψης «ἀνεκτικῆς» πρός τήν πρακτική τῆς «σεξουαλικῆς ἐλευθερίας» καὶ τῶν κατηφῶν καὶ περισταλτικῶν ἡθικῶν πού θά τή διαδεχτοῦν. Πρέπει πάντως νά γίνει κατανοητό ότι ἡ ἀρχή μιᾶς σεξουαλικῆς ἐγκράτειας αὐστηρής καὶ ἐπιμελῶς ἀσκουμένης εἶναι μιά ἐπιταγή πού δέν χρονολογεῖται οὔτε ἀπό τόν χριστιανι-

σμό, βέβαια, ούτε ἀπό τήν ὄψιμη Ἀρχαιότητα, ούτε κάν ἀπό τίς ριγοριστικές κινήσεις πού μπορέσαμε νά γνωρίσουμε μέ τούς στωικούς, γιά παράδειγμα, κατά τήν ἐλληνιστική καί ωμαϊκή ἐποχή. Ἡδη ἀπό τόν Δ' αἰώνα, συναντᾶμε μέ πολλή σαφήνεια διατυπωμένη τήν ἰδέα πώς ἡ σεξουαλική δραστηριότητα εἶναι ἀπό μόνη της ἀρκετά ἐπικίνδυνη καί δαπανηρή, ἀρκετά ἴσχυρά συνδεδεμένη μέ τήν ἀπώλεια τῆς ζωικῆς οὐσίας, ὥστε μιά σχολαστική οἰκονομία νά πρέπει νά τήν περιορίσει, τόσο μάλλον ἀφοῦ δέν εἶναι ἀπαραίτητη· συναντᾶμε ἐπίσης τό πρότυπο μιᾶς γαμήλιας σχέσης, ἡ ὅποια ἀπαιτοῦσε ἀπό μέρους τῶν δύο συζύγων μιά ἵστοιμη ἀποχή ἀπό κάθε «ἐξωσυζυγική» ἀπόλαυση· συναντᾶμε, τέλος, τό θέμα μιᾶς ἀπάρνησης ἀπό τόν ἄντρα κάθε σωματικῆς ἐπαφῆς μ' ἔνα ἀγόρι. Γενική ἀρχή ἐγκράτειας, ὑποψία πώς ἡ σεξουαλική ἀπόλαυση θά μποροῦσε νά εἶναι κάτι κακό, σχῆμα μιᾶς στενά μονογαμικῆς συζυγικῆς πίστης, ἰδεῶδες αὐστηροῖς ἀγνότητας: δέν ἦταν, ἀσφαλῶς, σύμφωνα μέ τό μοντέλο αὐτό πού ζοῦσαν οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες· δύμως, ἡ φιλοσοφική, ἡθική καί ἱατρική σκέψη πού διαμορφώθηκε ἀνάμεσά τους δέν διατύπωσε, μήπως, μεοικές ἀπό τίς θεμελιώδεις ἀρχές στίς ὅποιες οἱ μεταγενέστερες ἡθικές – καί ἰδίως ἐκείνες πού μπορέσαμε νά δροῦμε στίς χριστιανικές κοινωνίες – φαίνεται πώς δέν είχαν παρά νά ἐπανέλθουν; Ἐντούτοις, δέν μποροῦμε νά περιοριστοῦμε σ' αὐτό· τά παραγγέλματα μποροῦν κάλλιστα νά εἶναι πανόμοιότυπα: αὐτό, στό κάτω κάτω, δέν ἀποδεικνύει παρά τήν ἔνδεια καί τή μονοτονία τῶν ἀπαγορεύσεων. Ὁ τρόπος μέ τόν ὅποιο ἡ σεξουαλική δραστηριότητα εἶχε συσταθεῖ, ἀναγνωριστεῖ καί ὁργανωθεῖ ὡς ἡθικό ζητούμενο δέν εἶναι ταυτόσημος, ἐξαιτίας τοῦ γεγονότος καί μόνο ὅτι αὐτό πού ἐπιτρέπεται ἡ ἀπαγορεύεται, αὐτό πού συνιστᾶται ἡ ἀποσυμβούλεύεται εἶναι ταυτόσημο.

Τό εἰδαμε καί πρίν: ἡ σεξουαλική συμπεριφορά συνιστᾶ, γιά τήν ἐλληνική σκέψη, τομέα ἡθικῆς πρακτικῆς μέ τή μορφή ἀφροδισίων, πράξεων ἡδονῆς ὑποκειμένων σέ ἔνα ἀγωνιστικό πεδίο δυνάμεων πού δύσκολα ἐλέγχονται· ἀπαιτοῦν, γιά νά προσλάβουν τή μορφή μιᾶς λογικά καί ἡθικά ἀποδεκτῆς διαγωγῆς, τήν ἐφαρμογή μιᾶς στρατηγικῆς τοῦ μέτρου καί τῆς χρονικῆς στιγμῆς, τῆς ποσότητας καί τῆς καταλληλότητας τοῦ χρόνου· καί αὐτή τείνει, ὅπως στό σημεῖο τῆς τελοιοποίησής της καί τῆς περάτωσής της, πρός μία αὐτοκυριαρχία ὅπου τό ὑποκείμενο εἶναι

«ἰσχυρότερο» τοῦ ἑαυτοῦ του ἔως καὶ στήν ἄσκηση τῆς ἔξουσίας πού ἀσκεῖ στούς ἄλλους. Ὡστόσο, ἡ ἀπαίτηση ἥθικῆς αὐστηρότητας πού συνεπάγεται ἡ συγκρότηση τοῦ αὐτοκυρίαρχου τούτου ὑποκειμένου, δέν παρουσιάζεται μέ τῇ μορφῇ ἐνός παγκόσμιου νόμου, στόν ὅποιο καθένας καὶ ὅλοι ὁρεῖλουν νά ὑποταχθοῦν· ἀλλά μάλλον σάν μιά ἀρχή «στυλιζαρίσματος» τῆς διαγωγῆς, γιά ἐκείνους πού θέλουν νά δώσουν στήν ὑπαρξή τους τήν ὠραιότερη καὶ τελειότερη δυνατή μορφή. *“Ἄν θέλουμε νά ὁρίσουμε μιά καταγωγή στά μεγάλα αὐτά θέματα πού μορφοποίησαν τή σεξουαλική ἥθική μας (ἡ ἀπόλαυση ἀνήκει στόν ἐπικίνδυνο τομέα τοῦ κακοῦ, ἡ μονογαμική συξυγική πίστη ἀποτελεῖ ὑποχρέωση, σύντροφοι τοῦ ἴδιου φύλου εἶναι καταδικαστέοι), ὅχι μόνο δέν πρέπει νά τά ἀποδώσουμε σ’ αὐτό τό ἐπινόημα πού ὀνομάζουμε «ἰουδαιο-χριστιανική» ἥθική, ἀλλά κυρίως δέν πρέπει νά ἀναζητήσουμε ἐκεὶ τήν ἀνέναη λειτουργία τῆς ἀπαγόρευσης, ἡ τή διηνεκή μορφή τοῦ νόμου.* Ἡ σεξουαλική αὐστηρότητα, συστημένη πρώιμα ἀπό τήν ἐλληνική φιλοσοφία, δέν ἔχει τίς οἵζες της στήν ἐνδελέχεια ἐνός νόμου πού παίρνει διαδοχικά τίς ἰστορικά διάφορες μορφές τῆς καταστολῆς: ἐξαρτάται ἀπό μιά ἰστορία πού εἶναι, γιά τήν κατανόηση τῶν μετασχηματισμῶν τῆς ἥθικῆς ἐμπειρίας, πιό ἀποφασιστικῆς σημασίας ἀπό ἐκείνη τῶν κωδίκων: μιά ἰστορία τῆς «ἥθικῆς», νοούμενης ως ἐπεξεργασία μιᾶς μορφῆς σχέσης μέ τόν ἑαυτό μας, πού ἐπιτρέπει στό ἄτομο νά συγκροτηθεῖ ως ὑποκειμενο μιᾶς ἥθικῆς διαγωγῆς.

‘Ἀπό τήν ἄλλη μεριά, καθεμιά ἀπό τίς τρεῖς μεγάλες τέχνες τῆς διαγωγῆς, τίς τρεῖς μεγάλες τεχνικές τοῦ ἑαυτοῦ μας, πού ἀναπτύχθηκαν στήν ἐλληνική σκέψη, – ἡ Διαιτητική, ἡ Οἰκονομική καὶ ἡ Ἐρωτική – πρότεινε ἄν ὅχι μιά ἴδιαίτερη σεξουαλική ἥθική, τουλάχιστον μιάς ἴδιοτυπη διαμόρφωση τῆς σεξουαλικῆς διαγωγῆς. Στά πλαίσια τῆς ἐπεξεργασίας αὐτῆς τῶν ἀπαιτήσεων τῆς ἥθικῆς αὐστηρότητας, οἱ “Ἐλληνες ὅχι μόνο δέν ἐπεδίωξαν νά ὁρίσουν ἔναν κώδικα ὑποχρεωτικῆς γιά ὅλους διαγωγῆς, ἀλλά οὔτε καὶ προσπάθησαν νά ὁργανώσουν τή σεξουαλική συμπεριφορά σάν ἔνα τομέα τοῦ ὅποιου ὅλες οἱ ὅψεις ὑπόκεινται σέ ἔνα καὶ τό αὐτό σύνολο ἀρχῶν.

‘Ἀπό τήν πλευρά τῆς Διαιτητικῆς, βρίσκουμε μιά μορφή ἐγκράτειας πού καθορίζεται ἀπό τή μετρημένη καὶ ἐπίκαιιη χρήση τῶν ἀφροδισίων· ἡ ἄσκηση τῆς ἐγκράτειας αὐτῆς ἀπαιτοῦσε

μιά προσοχή ἐπικεντρωμένη κυρίως στό ζήτημα τῆς «χρονικῆς στιγμῆς» καί στό συσχετισμό μεταξύ τῶν μεταβαλλόμενων ίδιοτήτων τῶν ἐποχῶν· καί στήν καρδιά τῆς ἀπασχόλησης αὐτῆς ἐκδηλωνόταν ὁ φόδος τῆς διαιτητικας τοῦ πάθους, ὁ φόδος τῆς ἔξαντλησης καί ἡ διπλή ἔγνοια τῆς ἐπιδίωσης τοῦ ἀτόμου καί τῆς διατήρησης τοῦ εἰδους.¹ Από τὴν πλευρά τῆς Οἰκονομικῆς, δρίσκουμε μιά μορφή ἐγκράτειας πού καθορίζεται δχι ἀπό τὴν ἀμοιβαία πίστη τῶν συζύγων, ἀλλά ἀπό ἔνα δρισμένο προνόμιο πού ὁ ἄντρας ἐπιφυλάσσει στή νόμιμη σύζυγο, πάνω στήν ὅποια ἀσκεῖ τήν ἔξουσία του· τὸ χρονικό ζητούμενο δέν εἶναι ἐδῶ τὸ ἀδραγμα τῆς κατάλληλης στιγμῆς, ἀλλά ἡ διατήρηση, ἐφ' ὅρους ζωῆς, μιᾶς δρισμένης ἱεραρχικῆς δομῆς πού προσιδιάζει στήν δργάνωση τοῦ σπιτικοῦ· ὁ ἄντρας, γιά νά διασφαλίσει τή μονιμότητα αὐτή, δφείλει νά φοβᾶται κάθε εἰδους ὑπερδολή καί νά ἔξασκει τήν αὐτοκυριαρχία στά πλαίσια τῆς κυριαρχίας πού ἀσκεῖ πάνω στούς ἄλλους. Τέλος, ἡ ἐγκράτεια πού ἀπαιτεῖται ἀπό τήν Ἐρωτική εἶναι ἐπίσης ἐνός τελείως ἄλλου τύπου: ἀκόμα κι ἄν δέν ἐπιδάλλει τήν ἄνευ ὅρων ἀποχή, εἰδάμε ὅτι τείνει πρός τήν κατεύθυνση αὐτή καί ὅτι εἶναι φορέας τοῦ ἰδεώδους τῆς ἀπάρνησης κάθε σωματικῆς σχέσης μέ τά ἀγόρια. Ή Ἐρωτική αὐτή συνδέεται μέ μιά ἀντίληψη τοῦ χρόνου πολύ διαφορετική ἀπό ἐκείνη πού δρίσκουμε ἀναφορικά μέ τό σῶμα ἢ ἀναφορικά μέ τό γάμο: πρόκειται γιά τήν ἐμπειρία ἐνός «δραπέτη χρόνου» πού ὀδηγεῖ μοιραία σέ ἔνα κοντινό τέλος. «Οσο γιά τήν ἔγνοια πού τή διακατέχει, εἶναι ἐκείνη τοῦ σεβασμοῦ πού ὀφείλεται πρός τήν ἀνδροπρέπεια τοῦ ἐφήβου καί πρός τό μελλοντικό status τοῦ ἐλεύθερου ἀνθρώπου: τό θέμα δέν εἶναι πλέον γιά τόν ἄντρα νά εἶναι ἀπλῶς κύριος τῆς ἀπόλαυσής του· τό θέμα εἶναι νά γνωρίσουμε τόν τρόπο μέ τόν ὅποιο μποροῦμε νά ἐντάξουμε τήν ἐλευθερία τοῦ ἄλλου στήν κυριαρχία πού ἀσκοῦμε πάνω στόν ἑαυτό μας καί στόν ἀληθινό ἔρωτα πού τρέφουμε γι' αὐτόν. Καί σέ τελευταία ἀνάλυση, ἡ πλατωνική Ἐρωτική, στά πλαίσια του στοχασμοῦ αὐτοῦ ἀναφορικά μέ τόν ἔρωτα γιά τά ἀγόρια, ἔθεσε τό ζήτημα τῶν σύνθετων σχέσεων μεταξύ τοῦ ἔρωτα, τῆς ἀπάρνησης τῶν ἥδονῶν καί τῆς πρόσσοδασης στήν ἀλήθεια.

¹ Αξίζει νά ὑπενθυμίσουμε αὐτό πού ὁ K. J. Dover ἔγραψε πρίν λίγα χρόνια: «Οι Ἕλληνες δέν αληρονόμησαν τή δοξασία ὅτι μιά

Θεϊκή δύναμη ἀποκάλυψε στήν ἀνθρωπότητα ἔναν κώδικα νόμων πού ὁύθιμιζαν τή σεξουαλική συμπεριφορά, καί οἱ Ἰδιοὶ δέν φρόντισαν γιά κάτι τέτοιο. Οὕτε καί διέθεταν κάποιο θεσμικό ὅργανο πού νά ἔχει τή δύναμη νά κάνει σεβαστές τίς σεξουαλικές ἀπαγορεύσεις. Ἐρχόμενοι ἀντιμέτωποι μέ πολιτισμούς παλαιότερους, πλουσιότερους καί περισσότερο προηγμένους ἀπό τούς δικούς τους, οἱ Ἔλληνες αἰσθάνθηκαν ἐλεύθεροι νά ἐπιλέξουν, νά προσαρμόσουν, νά ἀναπτύξουν καί κυρίως νά καινοτομήσουν¹. Ὁ στοχασμός πάνω στή σεξουαλική συμπεριφορά ὡς ἡθικοῦ τομέα δέν ἦταν γι' αὐτούς ἔνας τρόπος νά ἐσωτερικεύσουν, νά δικαιολογήσουν ἡ νά θεμελιώσουν σέ δρχές γενικές ἀπαγορεύσεις ἐπιβεβλημένες σέ δλους: ἦταν μάλλον ἔνας τρόπος νά δημιουργήσουν, γιά τό μικρότερο τμῆμα τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ ἀποτελούμενου ἀπό ἄρρενες καί ἐλεύθερους ἐνήλικους, μιά αἰσθητική τῆς ὑπαρξης, τήν ἐνσυνείδητη τέχνη μιᾶς ἐλευθερίας νοούμενης ὡς παιχνίδι ἔξουσίας. Ἡ σεξουαλική ἡθική, στήν δοπία ἔχει κατά ἔνα μέρος τήν καταγωγή της καί ἡ δική μας, βασιζόταν σέ ἔνα πολύ σκληρό σύστημα ἀνισοτήτων καί καταναγκασμῶν (ἰδιαίτερα δσον ἀφορᾶ τίς γυναικες καί τούς δούλους): προσβλημάτισε, δμως, τήν ἐλληνική σκέψη ὡς ἡ σχέση, γιά ἔναν ἐλεύθερο ἀνθρωπό, μεταξύ τῆς ἀσκησης τῆς ἐλευθερίας του, τῶν μορφῶν τῆς ἔξουσίας του καί τῆς πρόσθιασής του στήν ἀλήθεια.

Παρόυσιάζοντας μιά ἐλεύθερη, καί πολύ σχηματική, ἀποψη τῆς ίστορίας τῆς ἡθικῆς αὐτῆς καί τῶν μεταμορφώσεών της σέ μιά μεγάλη χρονική περίοδο, μπορούμε πρώτα πρώτα νά σημειώσουμε μιά μετατόπιση τόνου. Στήν αλασική ἐλληνική σκέψη, εἶναι σαφές πώς τό λεπτότερο σημεῖο, καί ἡ πιό ἐνεργός ἐστία στοχασμοῦ καί διεργασίας, εἶναι ἡ σχέση μέ τά ἀγόρια: ἐκεῖ, ὁ προσβληματισμός ἀπαιτεῖ τίς πιό ἐκλεπτυσμένες μορφές ἡθικῆς αὐτηρότητας. Ωστόσο, κατά τή διάρκεια μιᾶς πολύ ἀργής ἔξελιξης, βλέπουμε νά μετατοπίζεται ἡ ἐστία αὐτή, σιγά σιγά τά προσβλήματα θά συσπειρωθοῦν γύρω ἀπό τή γυναίκα. Αὐτό δέν σημαίνει ὅτι ἡ παιδεραστία παύει πιά νά ἀσκεῖται, νά ἐκφράζεται ἡ νά προσβληματίζει. Τώρα, δμως, εἶναι ἡ γυναίκα καί ἡ σχέση πρός τή γυναίκα πού θά σηματοδοθήσουν τή νέα ἐποχή τοῦ ἡθικοῦ στοχασμοῦ πάνω στήσ σεξουαλικές ἀπολαύσεις: εἴτε μέ τή μορφή τοῦ θέματος τῆς παρθενίας, εἴτε τῆς μεγάλης σημασίας πού προσλαμβάνει ἡ γαμήλια διαγωγή, εἴτε τῆς ἀποδιδόμενης

ἀξίας σέ σχέσεις συμμετρίας και ἀμοιβαιότητας μεταξύ τῶν δύο συζύγων. Μποροῦμε, ἔξαλλου, νά διακρίνουμε μιά νέα μετατόπιση τῆς ἐστίας προοδήληματισμοῦ (τή φορά αὐτή, ἀπό τή γυναίκα πρός τό σῶμα) στό ἐνδιαιφέρον πού ἐκδηλώθηκε ἀπό τόν IZ' και IH' αἰώνα γιά τήν παιδική σεξουαλικότητα, και, γενικότερα, γιά τίς σχέσεις ἀνάμεσα στή σεξουαλική συμπεριφορά, στό φυσιολογικό, και στήν ὑγεία.

Ταυτόχρονα, ὅμως, μέ τίς μετατοπίσεις αὐτές, θά συντελεστεῖ μιά δρισμένη ἐνοποίηση μεταξύ τῶν στοιχείων πού θά μπόρουσαμε νά δροῦμε κατανεμημένα στίς διάφορες «τέχνες» στή χρήση τῶν ἀπολαύσεων. Είχαμε τή δογματική ἐνοποίηση – τῆς ὁποίας ὁ Ἱερός Αὐγουστínος ὑπῆρξε ἔνας ἀπό τούς πρωτεργάτες – και ἡ δοπία ἐπέτρεψε νά στοχαστοῦμε, ἐντάσσοντάς τα στό ἴδιο θεωρητικό σύνολο, τό παιχνίδι τοῦ θανάτου και τῆς ἀθανασίας, τό θεσμό τοῦ γάμου και τούς δρους πρόσδασης στήν ἀλήθεια. Είχαμε, ὅμως, ἐπίσης, και μιά ἐνοποίηση πού θά μπορούσαμε νά ὀνομάσουμε «προακτική»¹: ἐκείνη πού ἐπανασυπείρωσε τίς διάφορες τέχνες τῆς ὑπαρξῆς γύρω ἀπό τήν ἀποκρυπτογράφηση τοῦ ἑαυτοῦ μας, τίς διαδικασίες κάθαρσης και τούς ἀγῶνες κατά τῆς φιληδονίας. Μεμιᾶς, αὐτό πού δρέθηκε νά είναι στό κέντρο τοῦ προοδήληματισμοῦ γύρω ἀπό τή σεξουαλική διαγωγή, ἥταν ὅχι πιά ἡ ἀπόλαυση μέ τήν αἰσθητική τῆς χρήσης της, ἀλλά ἡ ἐπιθυμία και ἡ ἔξαγνιστική ἐρμηνευτική της.

‘Η ἀλλαγή αὐτή θά είναι τό ἀποτέλεσμα μιᾶς δλόκληρης σειρᾶς μετασχηματισμῶν. Τή μαρτυρία τῶν μετασχηματισμῶν αὐτῶν στίς ἀπαρχές τους, πρίν ἀκόμα ἀπό τήν ἀνάπτυξη τοῦ χριστιανισμοῦ, τήν ἔχουμε στό στοχασμό τῶν ἡθικολόγων, τῶν φιλοσόφων και τῶν γιατρῶν κατά τούς δύο πρώτους αἰώνες τῆς χρονολογίας μας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

¹ K. J. Dover: «Ἡ διμοφυλοφιλία στούς ἀρχαίους Ἕλληνες» (Homosexualité Grecque), σ. 247.

**Στη σειρά μας
ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΑΙΡΟΥ ΜΑΣ
κυκλοφορούν**

ΑΛΖΟΝ, ΚΛΩΝΤ

Η διπλή καταπίεση της γυναίκας. Εξουσία αστική και εξουσία αντρική. *Μετ. Σοφία Μαρτίνου*

ΑΜΠΥΡΖΕ, ΖΑΝ

Δύναμη και αδύναμία. Δοκίμιο για τις μεταμορφώσεις της ιατρικής και του ανθρώπου. *Μετ. Γεώργιος Κ. Χατζόπουλος*

Ο άνθρωπος και οι άνθρωποι. Δοκίμιο για τη βιολογική ιδιαιτερότητα του ατόμου. *Μετ. Π. Δ. Τζήμας*

Το λογικό και το πάθος. *Μετ. Γ. Κιουρτσάκης*

Το μέλι και το κώνειο. *Μετ. Γ. Κιουρτσάκης*

ΑΝΖΙΕ, ΝΤ. – ΚΑΡΑΠΑΝΟΥ, ΦΡ. – ΖΙΛΙΜΠΕΡΤ, Ι. – ΓΚΡΗΝ, Α. – ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ, Ν. – ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ, Α.

Ψυχανάλυση και ελληνική κουλτούρα. *Μετ. Μίλτος Φραγκόπουλος*

ΑΝΤΕΡΣΟΝ, ΠΕΡΡΥ

Ο δυτικός μαρξισμός. *Μετ. Αλέκος Π. Ζάννας*

ΑΣΛΑΝΙΔΗΣ, Ε. Γ.

Το μητρικό στοιχείο στη «Φόνισσα» του Παπαδιαμάντη. Ψυχαναλυτικό δοκίμιο

ΑΤΤΑΛΙ, ΖΑΚ

Θόρυβοι. *Μετ. Ντενίζ Ανδριτσάνου*

ΒΙΛΑΡ, ΕΣΤΕΡ

Ο ντρεσαρισμένος άντρας. *Μετ. Άλκης Σταύρου*

ΓΚΟΡΝΤΟΝ, ΤΣΑΪΛΝΤ Β.

Ο άνθρωπος πλάθει τον εαυτό του. *Μετ. Λουκάς Θεοδωρακόπουλος*

ΓΚΡΑΣΣΕ, ΠΙΕΡ-ΠΩΛ

Εσύ ο μικρούλης Θεός! Δοκίμιο για τη φυσική ιστορία του Ανθρώπου. *Μετ. Νίκος Π. Παπαδόπουλος*

ΕΡΜΠΙΝΕ, ΕΤΙΕΝ

Η χαραυγή των αισθήσεων. *Απόδοση Ιφιγένεια Λιναρδάκη-Παπαχρυσάνθου*

ΖΑΚΑΡ, ΑΛΜΠΕΡ

Ο άνθρωπος επινοεί τον άνθρωπο. *Μετ. Δρ Ευάγγελος Μπρίκας*

Η κληρονομιά της ελευθερίας. *Μετ. Μπάμπης Γεωργούλας*

ΖΑΚΟΜΠ, ΦΡΑΝΣΟΥΑ

Η λογική του ζώντος. Ιστορία της κληρονομικότητας. *Μετ. Γεώργιος Κ. Χατζόπουλος*

Το εσώτερο άγαλμα. *Μετ. Γ. Κιουρτσάκης*

ΚΑΣΤΟΡΙΑΔΗΣ, ΚΟΡΝΗΛΙΟΣ

Η φαντασιακή θέσμιση της κοινωνίας. *Μετ. Σωτήρης Χαλικιάς, Γιούλη Σπαντιδάκη, Κώστας Σπαντιδάκης*

ΚΑΣΤΟΡΙΑΔΗΣ, ΚΟΡΝΗΛΙΟΣ – ΚΟΝ ΜΠΕΝΤΙΤ, ΝΤΑΝΙΕΛ

Από την οικολογία στην αυτονομία. *Μετ. Άλκης Σταύρου*

ΚΟΥΠΕΡ, ΝΤΕΪΒΙΝΤ

Ψυχιατρική και αντιψυχιατρική. Μετ. Καίτη Χατζηδήμου, Ιουλιέτα Ράλλη

ΚΟΥΡΙΑΣΚΙ, ΦΙΛΙΠ

DNA: Το νήμα της ζωής και οι γενετικές επεμβάσεις. Μετ. Δρ Ευάγγελος Μπρίκας

ΚΟΥΡΤΟΒΙΚ, ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ

Η εξέλιξη της σεξουαλικής συμπεριφοράς του ανθρώπου

ΛΑΙΝΓΚ, Ρ. ΝΤ. – ΕΣΤΕΡΣΟΝ, Α.

Η ψυχική ισορροπία. Η τρέλα και η οικογένεια. Οικογένειες σχιζοφρενικών. Μετ. Δημήτρης Κιούσης

ΛΑΚΑΝ, ΖΑΚ

Οι τέσσερις θεμελιακές έννοιες της ψυχανάλυσης. (Σεμινάριο, Βιβλίο X). Μετ. Ανδρομάχη Σκαρπαλέζου

ΛΕ ΓΚΟΦ, ΖΑΚ – ΝΟΡΑ, ΠΙΕΡ

Το έργο της ιστορίας. Τόμος Α'. Μετ. Κλαίρη Μιτσοτάκη.

Το έργο της ιστορίας. Τόμος Β'. Μετ. Κλαίρη Μιτσοτάκη, Νίκος Σαββάτης.

Το έργο της ιστορίας. Τόμος Γ'. Μετ. Κλαίρη Μιτσοτάκη, Νίκος Σαββάτης.

ΛΕΝΤΣΜΑΝ, Ι.

Οι ρίζες του χριστιανισμού. Μετ. Φ. Φωτίου

ΛΕΦΕΒΡ, ΑΝΡΙ

Η καθημερινή ζωή στον σύγχρονο κόσμο. Μετ. Δανάη Μυλωνάκη

Χέγκελ – Μαρξ – Νίτσε, ή το βασίλειο των σκιών. Μετ. Βασίλης Κ. Δωροβίνης

ΜΑΝΤΕΑ, ΖΕΡΑΡ

Η αποδυνάστευση του παιδιού. Κοινωνική ψυχανάλυση της επιβολής. Μετ. Στάμος Ι. Παπαστάμου

ΜΑΝΦΡΕΝΤ, ΑΛΜΠΕΡΤ

Μαξιμιλιανός Ροβεσπιέρος. Μετ. Φ. Φωτίου

ΜΕΝΤΒΕΝΤΕΦ, ΖΟΡΕΣ Α.

Η άνοδος και η πτώση του Λυσένκο. Οι συνέπειες του δογματισμού στην επιστήμη. Μετ. Δανάη Μυλωνάκη

ΜΕΣΑΡΟΣ, ΙΣΤΒΑΝ

Η θεωρία του Μαρξ για την αλλοτρίωση. Μετ. Ελένη Κωνσταντέλου

ΜΙΛΩ, ΖΑΚ – ΚΑΖΕΛ, ΦΙΛΙΦ – ΖΑΙΓΚΛ, ΠΙΕΡ – ΝΙΝΙΟ, ΖΑΚ

Ο Μονό και η διαλεκτική. Μετ. Νίκος Π. Παπαδόπουλος

ΜΟΝΟ, ΖΑΚ

Η τύχη και η αναγκαιότητα. Δοκίμιο για τη φυσική φιλοσοφία της νεότερης βιολογίας. Μετ. Νίκος Π. Παπαδόπουλος

ΜΟΡΓΚΑΝ, ΕΛΕΪΝ

Η καταγωγή της γυναίκας. Μετ. Αλέξανδρος Κοτζιάς

ΜΠΑΡΤ, ΡΟΛΑΝ

Αποστάσματα του ερωτικού λόγου. Μετ. Βασίλης Παπαβασιλείου

Η απόλαυση του κειμένου. Μετ. Φούλα Χατζιδάκη, Γιάννης Κρητικός

Η επικράτεια των σημείων. Μετ. Κατερίνα Παπαϊακώβου

Μυθολογίες – Μάθημα. Εναρκτήρια παράδοση στην έδρα της Φιλολογικής Σημειολογίας της Λογοτεχνίας στο Collège de France (7 του Γενάρη 1977). Μετ. Καίτη Χατζηδήμου, Ιουλιέτα Ράλλη – Γιάννης Κρητικός

Ο βαθμός μηδέν της γραφής. Νέα Κριτικά Δοκίμια. *Μετ. Κατερίνα Παπαϊακώβου*
Συμβάντα. *Μετ. Μελίνα Καρακώστα*

Ο Ρολάν Μπαρτ από τον Ρολάν Μπαρτ. *Μετ. Φλοράνς Πουανιάν*
Φωτεινός θάλαμος. Δοκίμιο. *Μετ. Γιάννης Κρητικός*

ΜΠΕΡΝΑΡ, ZAN

Ο άνθρωπος αλλάζει τον άνθρωπο. *Μετ. Π. Δ. Τζήμας*

ΝΕΦΕΛΟΥΔΗΣ, ΒΑΣΙΛΗΣ Α.

Οι ρίζες του ευρωκομμουνισμού. Στιγμές από την ιστορία του αριστερού κινήματος

ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ, ΝΙΚΟΣ

Η αναπαράσταση. Ψυχαναλυτικό δοκίμιο

ΝΙΚΟΛΑΪΕΦΣΚΙ, ΜΠΟΡΙΣ – ΜΑΪΝΧΕΝ-ΧΕΛΦΕΝ, ΟΤΤΟ

Η ζωή του Καρλ Μαρξ. Ο άνθρωπος, ο αγωνιστής. *Μετ. Φ. Φωτίου*

ΝΤΕΛΕΖ, ΖΙΑ – ΓΚΟΥΑΤΤΑΡΙ, ΦΕΛΙΞ

Καπιταλισμός και σχιζοφρένεια. Ο αντι-Οιδίπους. *Μετ. Καίτη Χατζηδήμου, Ιουλιέτα Ράλλη*

ΝΤΕΛΕΖ, ΖΙΑ

Ο Προυστ και τα σημεία. *Μετ. Καίτη Χατζηδήμου, Ιουλιέτα Ράλλη*

ΝΤΟΛΤΟ, ΦΡΑΝΣΟΥΑΖ

Η περίπτωση Ντομινίκ. *Μετ. Θάλεια Ιδομενέα*

ΝΤΥΒΕΡΖΕ, ΜΩΡΙΣ

Ο Ιανός, το διπλό πρόσωπο της Δύσης. Κοινωνικο-πολιτική ανατομία του αστικού καθεστώτος. *Μετ. Άλκης Σταύρου*

ΝΤΥΜΟΝ, ΡΕΝΕ

Η ουτοπία και ο θάνατος. *Μετ. Γεώργιος Κ. Χατζόπουλος*

ΠΙΑΖΕ, ZAN

Επιστημολογία των επιστημών του ανθρώπου. *Μετ. Φούλα Χατζιδάκη*

ΡΑΪΧ, ΒΙΛΧΕΛΜ

Η σεξουαλική επανάσταση. Για τη χαρακτηρολογική αυτορρύθμιση του ανθρώπου. *Μετ. Σταύρος Καμπουρίδης*

ΡΕΒΕΛ, ZAN-ΦΡΑΝΣΟΥΑ

Μηδέ ο Μαρξ μηδέ ο Χριστός. Από τη δεύτερη αμερικανική επανάσταση στη δεύτερη παγκόσμια επανάσταση. *Μετ. Γεώργιος Χατζόπουλος*

Ο πειρασμός του ολοκληρωτισμού. Σταλινικός κομμουνισμός ή φιλελεύθερος σοσιαλισμός; *Μετ. Ν. Καρσαλιάκος*

ΡΙΒΣ, ΥΜΠΕΡ

Προσμονή στο άπειρο. Η εξέλιξη του σύμπαντος. *Μετ. Γ. Κωνσταντινίδης*

Η ώρα της μέθης. *Μετ. Σάσα Ταμπάκη*

ΡΥΦΙΕ, ΖΑΚ

Έρως και θάνατος. *Μετ. Μπάμπης Γεωργούλας*

ΡΙΞΤΑ, ΡΑΝΤΟΒΑΝ

Ο πολιτισμός στο σταυροδρόμι. Η επιστημονικοτεχνική επανάσταση και οι συνέπειές της για το μέλλον του κόσμου. *Μετ. Νίκος Καράς*

ΡΟΜΠΛΕΣ, ΕΜΜΑΝΟΥΕΛ

Η Χιλή του Αλλιέντε. Ένας «νέος δρόμος» προς το σοσιαλισμό. *Μετ. Γιάννης Κρητικός Πετρά*

ΣΑΙΝΤ ΚΡΟΥΑ

Ο ταξικός αγώνας στον αρχαίο ελληνικό κόσμο. *Μετ. Γιάννης Κρητικός*

ΣΑΝΖΕ, ΖΑΝ-ΠΙΕΡ

Ο νευρωνικός άνθρωπος. *Μετ. Δρ Ευάγγελος Μπρίκας*

ΣΑΤΕΛΕ, ΦΡΑΝΣΟΥΑ

Οι πολιτικές ιδεολογίες του 20ού αιώνα. *Μετ. Σταύρος Καράς, Μιλτιάδης Κρητικός.*

ΣΑΦ, ΑΝΤΑΜ

Ιστορία και αλήθεια. *Μετ. Δημήτρης Δασύλας.*

ΣΝΑΪΝΤΕΡ, ΜΙΧΑΕΛ

Νεύρωση και πάλη των τάξεων. Υλιστική κριτική και απόπειρα μιας απελευθερωτικής αναθεμελίωσης της ψυχανάλυσης. *Μετ. Τζένη Μαστοράκη*

ΣΠΟΚ, ΜΠΕΝΖΑΜΕΝ Δρ

Η αμφισβήτηση της κοινωνίας μας. *Μετ. Ν. Σταματίου*

ΤΕΣΤΑΡ, ΖΑΚ

Το διάφανο αυγό. *Μετ. Γιάννης Κρητικός*

ΤΟΡ, ΜΙΣΕΛ

Δείχτης νοημοσύνης. *Μετ. Φώντας Καλλίας, Αλεξάνδρα Βουδούρη*

ΦΑΪΕΡΣΤΟΝ, ΣΟΥΛΑΜΙΤ

Η διαλεκτική του σεξ. Ο φάκελος της φεμινιστικής επανάστασης. *Μετ. Γεώργιος Κ. Χατζόπουλος*

ΦΟΥΚΩ, ΜΙΣΕΛ

Επιτήρηση και τιμωρία. *Μετ. Καίτη Χατζηδήμου, Ιουλιέτα Ράλλη*

Ιστορία της σεξουαλικότητας. 1. Η δίψα της γνώσης. *Μετ. Γκλόρι Ροζάκη*

Ιστορία της σεξουαλικότητας. 2. Η πείρα των απολαύσεων. *Μετ. Καίτη Χατζηδήμου, Ιουλιέτα Ράλλη*

Ιστορία της σεξουαλικότητας. 3. *Μετ. Γιώργος Κωσταντινίδης*

ΦΡΕΪΡΕ, ΠΑΟΥΛΟ

Η αγωγή του καταπιεζόμενου. *Μετ. Γιάννης Κρητικός.* Εισαγωγή στην ελληνική έκδοση: Θεόφραστος Γέρου: «Ο Πάουλο Φρέιρε και η ελληνική κοινωνική πραγματικότητα»

ΧΑΚΕΤ, ΕΡΛ

Το αίμα – ο υπέρτατος χυμός. *Μετ. Γεώργιος Κ. Χατζόπουλος*

ΧΕΙΜΩΝΑΣ, ΓΙΩΡΓΟΣ

Ο λόγος. Ο χρόνος και το σύμβολο